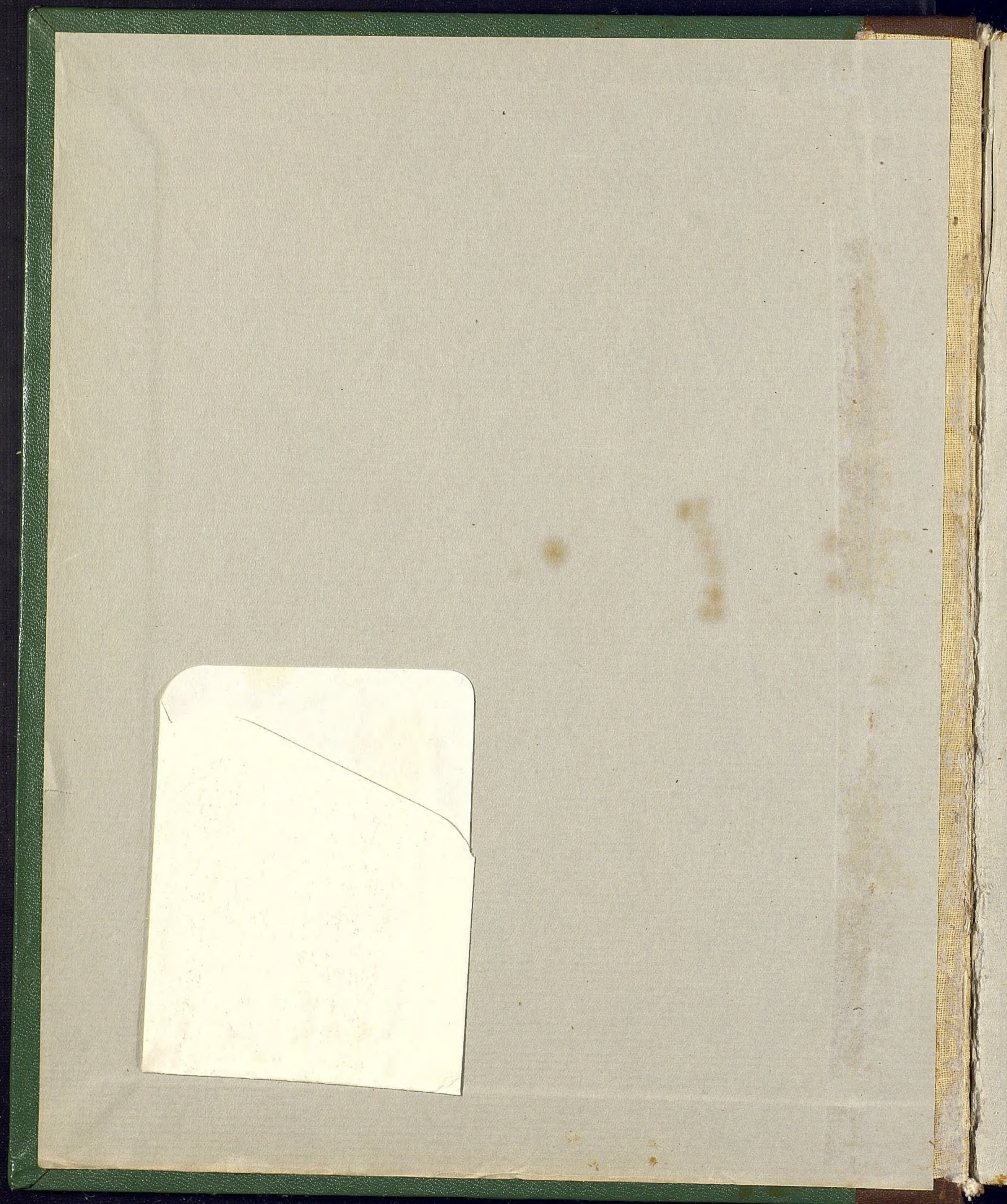
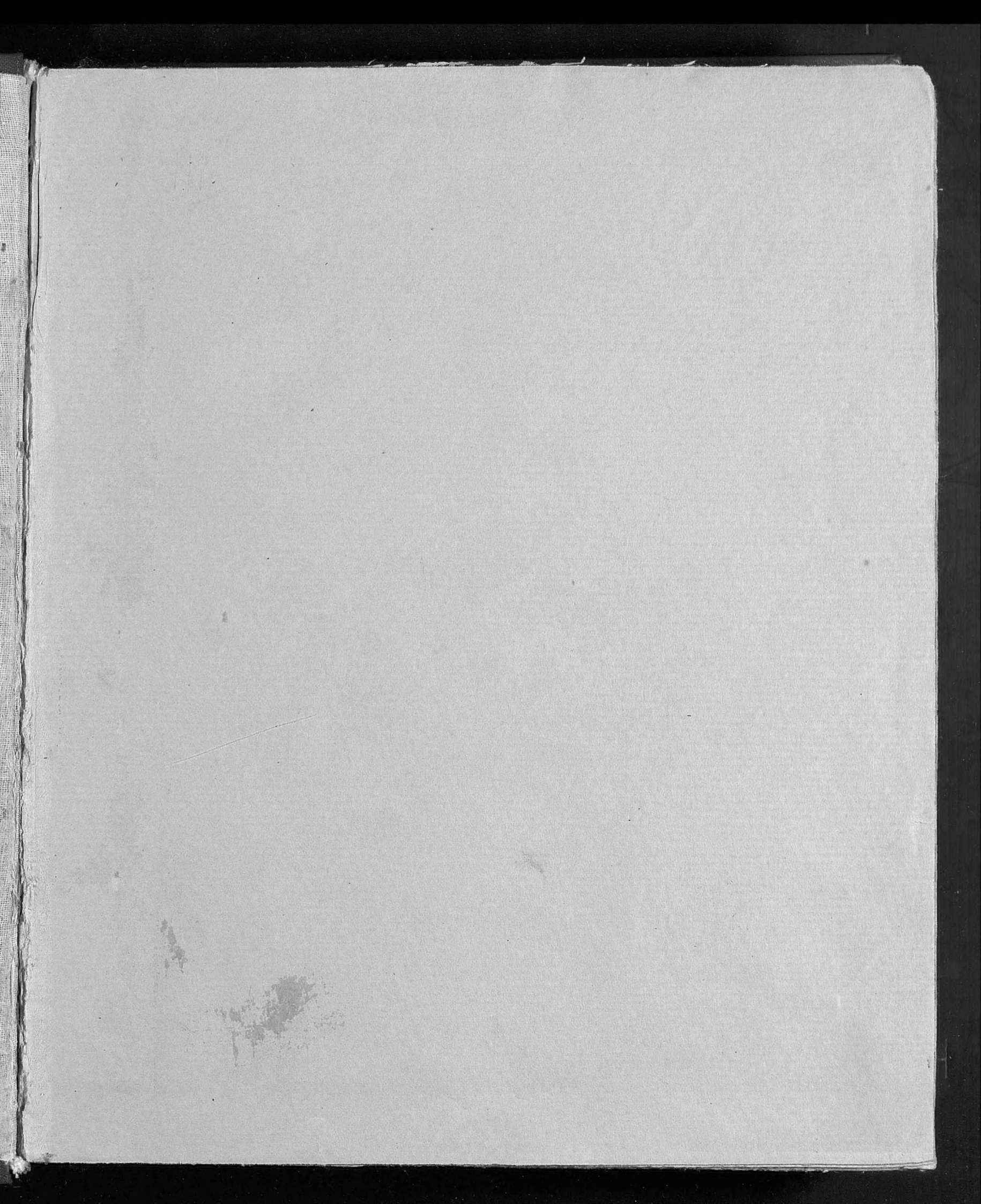
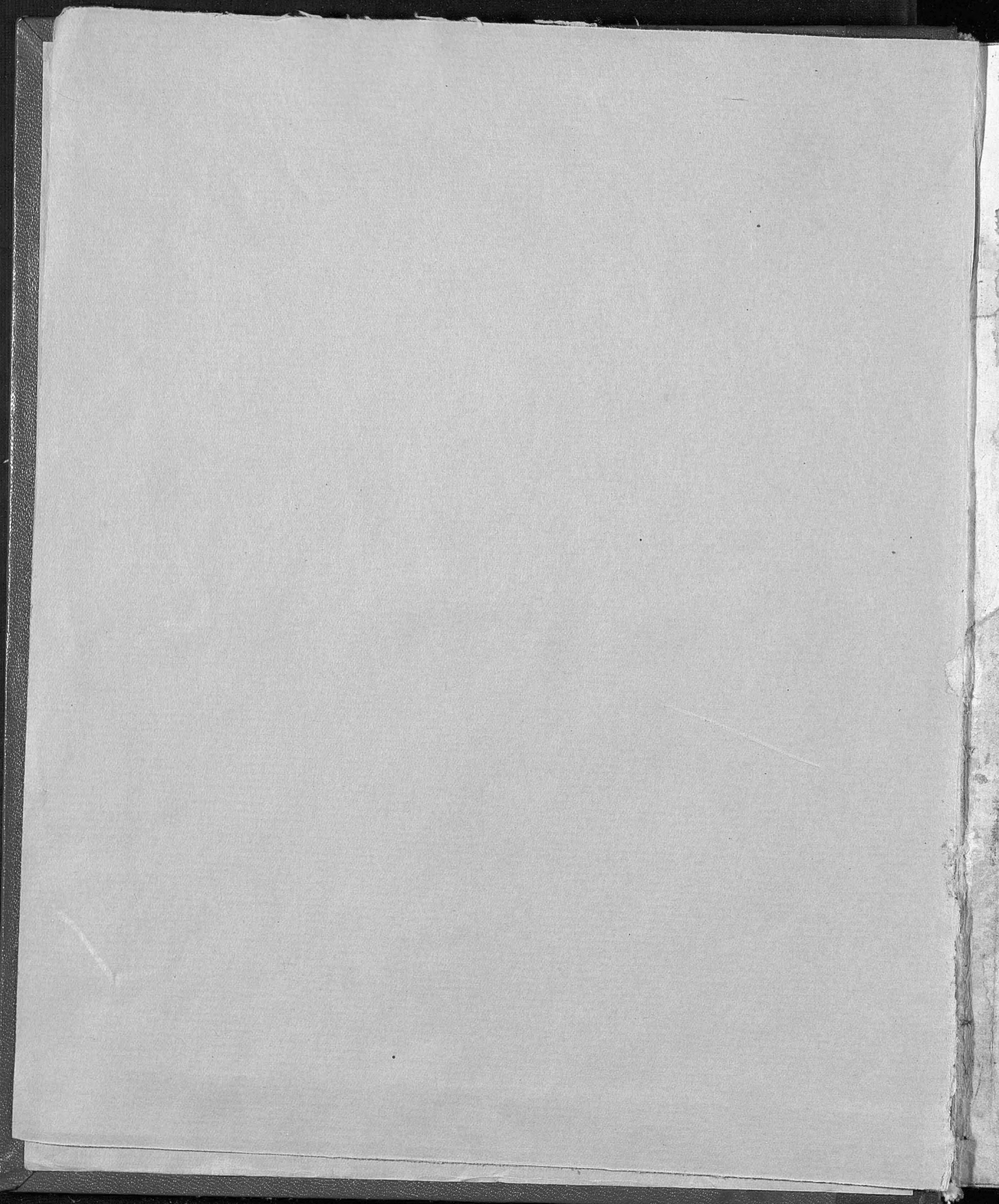


g(c)1
c 681







СОФІЙСКІИ
ВРЕМЯНИКЪ.

часть I.



Гр. Ал. Родов.

МОСКВА,

въ типографіи С. Сливановскаго,

1820.

Обменный фонд
Моск. обл.
библиотеки

Междубиблотечный абонемент
Московской обл. обществ.



1300
СОФІЙСКІЙ
ВРЕМЕННИКЪ,

или

РУСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

съ 862 по 1534 годъ.

Издаль

ПАВЕЛЬ СТРОЕВЪ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ,

съ 862 по 1425 годъ.



МОСКВА.

Въ Типографіи Семена Селивановскаго.

1820.

Печаташь позволяешь съ тѣмъ, чтобы по оппечаташи, до выпуска въ продажу, представлены были въ Ценсурный Комитетъ: одинъ экземпляръ сей книги для Ценсурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Просвѣщенія, два экземпляра для Императорской публичной Библиотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. Москва, Сентября 4 дня 1879 года. Рукопись сію разсматривалъ Ординарный Профессоръ Коллежскій Совѣтникъ и Навалеръ *Матей Гавриловъ*.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

1. Излишне было бы доказывать достоверность и достоинство нашей Истории. Многие ученые мужи излагали уже сію истину. Знаменитый Шлецеръ, обнимая взоромъ бытописательныя наши пособія, восклицаетъ съ восторгомъ: „Раскройте Лѣтописи всѣхъ временъ и земель и покажите Историю, которая превосходила бы или только равнялась съ Рускою!“ „Она — продолжаетъ онъ — безконечно пространна, по множеству народовъ, составляющихъ исполинское политическое міло Россіи; чрезвычайно важна, по непосредственному вліянію своему на прочую Историю Европейскую и Азійскую; и очень вѣрна, по богатству въ достоверныхъ Историческихъ памятникахъ (*).“

2. Богатство нашей Истории заключается наиболѣе въ Лѣтописяхъ, или Историческихъ Запискахъ, продолжающихся почти непрерывно чрезъ девять (IX — XVII) столѣтій. Онъ весьма разнообразенъ: повѣствуютъ событія политическія и дѣла Церкви, открываютъ поспешенный ходъ гражданского образованія и законодательства, успѣхи просвѣщенія и словесности. Немногія Лѣтописи

(*) См. *Probe Russ. Annalen*, стран. 43.

напечатаны (*); но великое число ихъ заключается въ рукописяхъ и разбѣяно по всему пространству обширной нашей Имперіи. Онѣ находясь въ хранилищахъ соборныхъ и монастырскихъ, въ библиотекахъ казенныхъ и у людей частныхъ; не всегда сохраняются бережно и слишкомъ часто плѣются въ кладовыхъ и подвалахъ.

3. Честнѣ перваго Быпописателя Рускаго приписывающѣ *Нестору*, монаху Кіевопечерскаго монастыря, жившему во второй половинѣ XI столѣтія. Подражая Византійскимъ писателямъ Хроникъ, онѣ составилъ Историческій *Временникъ*, въ которомъ довольно обстоятельно описалъ начало Государства и дѣла Князей, жившихъ въ первыхъ трехъ вѣкахъ по его основаніи. Будучи очевиднымъ свидѣтелемъ однихъ позднѣйшихъ событій, онѣ долженъ былъ древнѣйшія изъ нихъ описывать по преданію, или по нѣкоторымъ свидѣтельствамъ письменнымъ (**).

(*) Съ 1767 года, начальной эпохи изданія нашихъ Лѣтописей, до сего времени напечатано ихъ не болѣе *пятнадцати*, подъ разными произвольными заглавіями. Подробное ихъ исчисленіе можно видѣть у Шлецера въ *Нест. Russ. Annalen* Ч. I. стран. 104—107 и въ Сопиковомъ *Опытѣ Россійской Библіографіи* Ч. III. стран. 361 и слѣд.

(**) Таковы Договоры Князей Олега, Игоря и Святослава съ Греками. Исторіографъ справедливо догадывается, что Несторъ могъ имѣть и другія пособія. См. *Исторію Государства Россійскаго* 2 изданія Т. I. стран. XXVII. Также Т. II. прим. 213. — Мощи Несторовы почивающѣ въ Кіевскихъ пещерахъ, именуемыхъ *Ближними*.

Но Временникъ его не дошелъ до насъ въ видѣ отдѣльномъ. Въ Историческихъ Сборникахъ (о коихъ говорено будетъ ниже) онъ сливается съ Записками его Продолжателей. По сей-то причинѣ Испышатели Исторіи несогласны въ точномъ опредѣленіи времени, до котораго доведенъ былъ трудъ Неспора: вообще полагающъ, что онъ прекратилъ его въ первомъ десятилѣтіи XII вѣка.

4. *Продолжателями, и даже Дополнителями,* Временника Неспорова, отъ исхода XI столѣтія до половины XVI, были, безъ сомнѣнія, весьма многіе. Сіи трудолюбивые Быпописатели, люди болѣе духовные, щцательно записывали важныя и неважныя событія, коихъ большею частію были они очевидцами, или о коихъ знали по слухамъ, кажепся, досповѣрнымъ. Монахи среднихъ вѣковъ, сочинили Хроникъ во всей Европѣ, по набожному смиренію, скрывали имена свои; поже самое было въ обыкновеніи и у нашихъ Быпописателей. Занимаясь работою болѣе для себя и своихъ современниковъ, нежели для попомспва, часпо изъ одного подражанія, безъ всякаго домогательспва на авторскую славу, вовсе имъ неизвѣстную, они не передали намъ никакихъ свѣденій о самихъ себѣ, и имена ихъ оспаются въ неизвѣстности. Позднѣйшіе Сборщики сберегли разсѣянные труды сихъ дѣятельныхъ писцовъ; но не почтили ихъ памяти должнымъ воспоминаніемъ. Мы не можемъ даже означить предѣловъ, гдѣ каждый изъ нихъ начиналъ,

чѣмъ оканчивалъ, и что именно принадлежишь тому или другому. Новѣйшіе Испышатели Испоріи (*) щещино спарались испоргнушь изъ мрака забвенія имена ихъ и опредѣлишь время и мѣсто ихъ сущесшвованія; ибо изъ всѣхъ розысканій вышли однѣ только догадки.

5. Временникъ Неспора и шруды дѣяшельныхъ его Продолжашелей неизвѣсны намъ ни въ подлинникахъ, ни въ спискахъ опдѣльных. Можешь бышь они уже навсегда поперяны (**). До насъ дошли одни *Сборники*, болѣе или менѣе полные, обшояшельные или крашкіе. Древнѣйшій изъ нихъ, такъ называемая *Пушкинская* или *Лаврентѣевская* (***) *Лѣшопись*, оканчивается 1303 годомъ; другіе продолжаюшся до XV, самые полнѣйшіе за половину XVI вѣка. Въ нѣкоторыхъ собраны происшесшвія Великаго Княжесшва Кіевскаго; въ другихъ

(*) Тапищевъ, Миллеръ, Князь Щербатовъ, Шлецеръ и другіе. Но они часто принимали *переписшиковъ* за *созинителей* и весьма многое говорили наугадъ и безъ доказательствъ. Вѣрнѣе изложилъ Карамзинъ въ *Исторіи Государст. Россійск.* 2 изданія Т. I. стран. XXVII и слѣд.

(**) Но знаемъ ли мы все, что находится въ сихъ, такъ называемыхъ, *книгохранилищахъ* монастырскихъ, гдѣ черви, плѣ и невѣжесшвенное нерадѣніе заодно испребляюшь малые ошанки древней нашей Словесности, кошорые пощадило и самое время? Долго ли еще будемъ мы равнодушны ко всему опносящемуся до Ошечесшвенной Испоріи, и кому предлежитъ завидный, исполинскій подвигъ испоргнушь ошъ плѣнія и сохранишь писменные наши сокровища, день ошъ дня уменьшающіяся?

(***) По имени монаха *Лаврентія*, кошорый списалъ ее, въ 1377 году, для Великаго Князя Димитрія Констаншиновича. Она хранишь нынѣ въ Императорской Публичной Библиошекѣ въ С.П.Бургѣ.

событія Новгородскія, Московскія, Псковскія, Волынскія; а въ наибольшей части пѣ и другія вмѣстѣ. Вспрѣчается даже, что одни и пѣже случаи описаны въ нихъ двумя, иногда и прѣмъ, различными образами, въ порядкѣ непосредственномъ, или подѣ разными годами, въ одномъ мѣстѣ подробнѣе, въ другомъ сокращенно. Такое обиліе примѣчается особенно въ XIV и XV вѣкахъ, въ печеніи копорыхъ, вѣроятно, было много частыхъ Бытописателей. Напротивъ того въ нѣкопорохъ столѣтіяхъ видна ошущительная скудость происшествій и значительные перерывы, кои въ однихъ и пѣхъ же мѣстахъ вспрѣчаются почти во всѣхъ извѣстныхъ намъ Сборникахъ: явное доказательство недостатка въ Запискахъ того времени. — Мы не знаемъ кто первый началъ собирать сіи отдѣльные бытописанія; но, какъ кажется, Сборники ведутъ свое начало отъ временъ близкихъ къ Нестору. Не лзя опнать чѣсти *перваго* Лѣтописателя у сего Печерскаго инока; но не лзя также и отрицать совершенно, чтобы не было и другихъ, ему современныхъ (*). Въ Новгородѣ, Смоленскѣ, Полоцкѣ, и иныхъ городахъ знаменитѣйшихъ тогдашней Россіи, были люди, безъ сомнѣнія, столь же любопытные какъ и Несторъ;

(*) Извѣстно, что какой-то *Василій*, посланный въ 1098 году отъ Князя Давида Игоревича къ несчастному Васильку Ростиславичу и описавшій все сіе дѣло, жилъ еще при Несторѣ. См. *Исторію Государств. Россійск.* 2 изданія Т. II. прим. 184.

да и самые Правишели обласпей не могли ли записывать примѣчательнѣйшихъ событій, кои въ нихъ случались? Руководствуясь, вѣроятно, подобными Записками, первые Продолжатели Неспора прибавили къ нему нѣкоторые частные случаи, другіе пополнили недоспапокъ въ подробностяхъ; а смѣлые коснулись и самого слога. Иначе откуда произошли шѣ многочисленныя разнословія и вспавки, кои находяпся въ самомъ началѣ Сборниковъ, особенно Новгородскихъ, тамъ, гдѣ мы полагаемъ одинъ только Временникъ Неспора? Слѣдующіе за шѣмъ Быпописатели повѣспивовали происшествія имѣ современныя; но касаясь предварительно событій минувшихъ, они должны были заимспивовашъ извѣспія у своихъ предшеспивенниковъ, и выписывали ихъ вполнѣ, или сокращенно. Весьма еспеспвенно, что они занимались болѣе частными случаями своихъ обласпей; а о шѣмъ, что происходило въ опдаленіи, они знали только по слухамъ и пошому повѣспивовали крапоко, или вовсе умалчивали. Каждый вѣкъ и каждое значительное Княжеспо имѣли своихъ, почти непрерывныхъ, Быпописателей; даже и въ нѣкоторыхъ обипеляхъ вели частныя монаспырскія Записки. Изъ сихъ-по опдѣльныхъ быпописаній соспавлялись повременамъ общіе Сборники. Но Собираатели ихъ, хопя прудолубивые и ревностные, были большею частію люди безъ всякаго просвѣщенія. Почерпая изъ разныхъ испочниковъ, они вносили въ свои Сбор-

ники только то, что, по ограниченнымъ ихъ понятиямъ и обшпояпельспвамъ мѣспнымъ, казалось имъ любопытнымъ: иное пропускали и сокращали, иное помѣщали вдвойнѣ, а иное располагали посвоему, безъ строгаго различія и порядка (*). Другіе выбирали изъ нихъ *Перегни*, копорые снова входили въ составъ Сборниковъ, не сполько подробныхъ. Такимъ образомъ мало по малу образовались громады Историческихъ маперіаловъ, копорыя извѣспны у насъ подъ общимъ названіемъ *Лѣтописей* и *Лѣтописцевъ*. Будучи составлены изъ повѣспвованій досповѣрныхъ, сіи Лѣтописи носятъ на себѣ явную печать истины; но, искаженные вліяніемъ времени и невѣжеспвомъ Собирашелей и переписчиковъ, онѣ представляютъ намъ въ видѣ бышписаній невѣрныхъ, запущанныхъ и несогласныхъ между собою. Непрерывная нпшь снхъ Сборниковъ продолжается до шесшпдесяшыхъ годовъ XVI вѣка. Около сего времени мѣспно ихъ зашпупающъ *Степенныя книги*, первый, спшкомъ ранній и неудачный

(*) Къ нѣшпору поясненію *комплпцп* сего рода можешъ служпшь рукопись, хранящася въ богашой бпбліотекѣ Графа Ѳ. А. Толшова, въ Опдѣл. II. подъ Но 341. Владѣшель сей книги, Волоколамскаго Іосифова монастыря Ігуменъ Евемій, умершій въ 1589 году, собралъ болѣе спа Грамошъ, Посланій, Историческихъ и другихъ отрывковъ, ошносящпхся наиболѣе къ церковнымъ событіямъ XV и XVI вѣковъ: нѣшпорыя изъ ннхъ переписалъ своеручно, другія вставилъ въ черневыхъ копіяхъ и вдвойнѣ, а Духовную наставника своего, Новгородскаго Архіепископа Ѳеодосія, внесъ подлинникомъ; сплелъ все сіе вмѣстѣ и, прпставивъ предваришельное *Сказаніе* (предисловіе), завѣщавалъ хранпшь свой Сборникъ въ бпбліотекѣ монастырской.

опытѣ Систематической Исторіи нашего Государства. Далѣе, въ XVII столѣтіи, бытописательные испочники изсякаютѣ примѣнно: они состоятѣ изъ *Продолженій* Спешенныхъ книгъ (*), изъ многихъ Повѣствованій *отдѣльныхъ* (**) и Записокъ крапкихъ, съ немалыми промежутками (***). Но великое число Дипломатическихъ актовъ и внутреннихъ постановленій сего времени весьма щедро вознаграждаетѣ недоспапокъ пособій Повѣствовательныхъ.

6. Между отдѣльными бытописаніями, вошедшими въ общій составъ извѣстныхъ намъ Сборниковъ, не лзя не замѣтитѣ *Временника Софійскаго*. Во многихъ Лѣтописяхъ (****), въ самомъ началѣ, послѣ Космографическихъ и Етнографиче-

(*) *Оснадцатая* Спешень въ нѣкоторыхъ Спешенныхъ книгахъ, *Новый Лѣтописецъ* (составляющій VIII часть печатной Никоновской Лѣтописи) и дважды изданная въ Москвѣ *Лѣтопись о мятежахъ*, все сіе есть не иное что, какъ одна и таже Лѣтопись, написанная современникомъ и продолжающаяся отъ вступленія на престолъ Царя Θεодора Иоанновича до 1630 года. Въ нѣкоторыхъ спискахъ она продолжена нѣсколько далѣе.

(**) Палицына *Исторія въ память предыдущихъ родовъ*, Повѣсть о взятіи Донскими Казаками города Азова, Исторія Дьяка Грибоѣдова, Описаніе Спрѣлецкихъ возмущеній и нѣкоторыя другія.

(***) Въ разныхъ Библіотекахъ попадаются нерѣдко подобныя Записки, хотя крапкія, но иногда довольно любопытныя. Сочинители вели ихъ собственно для себя, а не для руководства будущихъ Исторіописателей.

(****) Изъ *двѣнадцати* списковъ, употребленныхъ Шлецеромъ при его объясненіяхъ Нестора, пять было Софійскихъ. См. *Hest. Russ. Annalen* Ч. II, стран. 140. — Въ библіотекѣ Графа Ѳ. А. Толстова находится шатовыхъ *четыре*. Весьма сожалѣю, что они сдѣлались мнѣ извѣстными слишкомъ поздно и поному я не могъ ими всѣми воспользоваться.

скихъ извѣстій Неспора, заимствованныхъ имъ наиболѣе изъ Византійцевъ, помѣщено предварительное *Сказаніе*, или Вспуленіе, неизвѣстнаго Собирапеля (ниже стран. 10), довольно любопытное (*). Прославляя мужество и правоту *прежнихъ* Князей Рускихъ, неуспрашимость и любовь къ Опчизнѣ вѣрныхъ ихъ дружинъ, сей Папріотъ укоряетъ въ корысплюбіи современниковъ, по попущенію Божію спраждающихъ подъ игомъ невѣрныхъ. Съ жаромъ и ревностію взывая ихъ къ исправленію, онъ умоляетъ *преклонить ухо* къ повѣствованію о подвигахъ предковъ, кои намѣреваются представить въ Временникъ своемъ, *отъ Михаила Царя до Александра и Исаакія*. Споеишь только розыскашь кпо были сіи послѣдніе, чшобы узнать время, въ которое жилъ Лѣтописатель. Чшожъ касается до Царя Михаила, то епо Греческій Императоръ Михаилъ, упоминаемый Неспоромъ, при которомъ основалось Россійское Государство. *Софійскимъ* названъ Временникъ сей, вѣроятно, по соборному храму св. Софіи, при которомъ онъ былъ составленъ, или только хранился. Не въ Кіевѣ, а въ Новгородѣ. Ибо, кромѣ многихъ извѣстій Новгородскихъ, собственнo Временнику сему принадлежащихъ, самое

(*) Неспоря на слишкомъ строгій приговоръ Шлецера, который мѣсто сіе назвалъ несущимъ Крипикъ. Знаменитый Исслѣдователь, имѣя списки, весьма искаженные въ семъ мѣстѣ переписчиками, не могъ его надлежащимъ образомъ *огистить*, слѣдовательно и не понималъ, какъ и самъ откровенно признается. См. *Нест. Russ. Annalen* Ч. II. стран. 144.

сдѣлала уже успѣхи значительные, и даже исполнскіе, какихъ не представляешь и цѣлое минувшее сполнше. Крипическія изслѣдованія Шлецера принесли великую пользу; онъ первый указалъ вѣрную спезю, по копорой должно намъ слѣдовать. Великое предпріятіе Карамзина, споль удачно совершенное, будетъ всегдашнимъ памяникомъ великихъ усилій и дарованій ума необыкновеннаго. И другіе Ученые съ успѣхомъ занимались и занимающіяся изслѣдованіемъ памятниковъ нашей Истории, непрерывно открывающихся. Но всего болѣе опечеспвенная Кліо должна гордиться ревностнѣйшимъ Изыскашелемъ древностей въ особѣ Государспвеннаго Канцлера Графа Н. П. Румянцова. Сей знаменимый Вельможа обрѣщаетъ ихъ повсюду, куда ни обращается опличная его проицапельность; не только внутри Государспва, но и въ разныхъ сполицахъ и городахъ иноземныхъ. Вышедшія въ свѣтъ при часпи Собранія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ соспавляющъ драгоцѣнное пособіе для нашей Дипломатики. Купно съ другими изданіями, совершенными и совершаемыми на иждивеніи сего Паптріота, онъ будетъ свидѣтельспвывать о неупомимой дѣяпельности и великихъ его пожерспваніяхъ.

9. И наспоющее изданіе Временника Софійскаго одолжено быніемъ своимъ Государспвенному Канцлеру. Въ 1817 году, разбирая по волѣ его древнія рукописи и акшы въ разныхъ монаспыряхъ

Московской Губерніи, я нашелъ въ библіотекѣ Воскресенскаго монастыря списокъ Всемирнаго Хронографа, къ которому присоединенъ Сборникъ, составленный изъ Временника Неспорова и его Продолжашелей, доходящій до 1534 года. Ошкрытіе Лѣтописи, споль немаловажной, при небольшомъ ихъ числѣ, доселѣ изданныхъ, внушило Государственному Канцлеру счастливую мысль напечатать ее на своемъ издивеніи. Изданіе поручено было мнѣ и производилось подъ надзоромъ почтеннѣйшаго моего начальника А. Ѳ. Малиновскаго. Въ послѣдствіи времени я получилъ еще два Сборника, весьма сходные съ сею Воскресенскою рукописью. Одинъ изъ нихъ, принадлежащій Графу Ѳ. А. Толстому, продолжается до 1418 года; другой содержишь въ себѣ происшествія 1397 — 1518 годовъ и находится нынѣ въ библіотекѣ Московскаго Архива Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ. Сіи рукописи, будучи старѣе Воскресенской (*) и преимущесвуя предъ нею щцашель-

(*) Сей Воскресенской рукописи не должно смѣшивать съ Лѣтописью по списку Воскресенскому, напечатанному въ С. П. Бургѣ 1793, въ 4. Подлинникъ сего изданія хранится при Академіи Наукъ; а рукопись, о коей здѣсь говорю, находится въ библіотекѣ Воскресенскаго монастыря, именуемаго Новый Іерусалимъ, куда она опдана была, въ 1661 году, Папріархомъ Никономъ и имѣ по листамъ подписана. Образецъ заклінательной подписи, находящейся почти на всѣхъ книгахъ, коими Папріархъ сей надѣлялъ любимую имъ Воскресенскую обитель, можно видѣть въ предисловіи къ I. части печатной Никоновской Лѣтописи, изданной Шлецеромъ.

носпію и чистою почерка, были приняты мною въ основаніе при печатаніи; ею же, равно и печатнымъ изданіемъ такъ называемаго *Софійскаго* списка (*), пользовался я для исправленія испорченныхъ мѣстъ, также приводилъ изъ нихъ всѣ встрѣчающіяся разнословія и приписки. Подробное описаніе всѣхъ оныхъ рукописей помѣщено въ концѣ сего предисловія.

10. Издаваемый нынѣ Сборникъ назвалъ я *Временникомъ Софійскимъ* для опличія отъ другихъ, утверждаясь на Вступленіи, о которомъ говорено было выше. Подобно многимъ онъ начинается *Временникомъ Нестора*. По неимѣнію достоящихъ свѣдѣній о прудѣ сего перваго Бынописателя, который не дошелъ до насъ въ видѣ первобытномъ, невозможно съ точностію опредѣлить въ нашемъ изданіи всѣхъ *прибавленій* позднѣйшихъ его Дополнителей; но не лзя не замѣтить нѣкоторыхъ событій Новгородскихъ, кои встрѣчаются только въ Сборникахъ сего Княжества и едва ли не въ однихъ Софійскихъ. Послѣ 1019 года помѣ-

(*) Сей списокъ не столь дуренъ, какъ говоритъ объ немъ Плещеръ. См. *Нест. Russ. Annalen* Ч. II. стр. III. Я находилъ въ немъ многія мѣста исправными, между тѣмъ какъ въ другихъ Лѣтописяхъ онъ искаженъ переписчиками. Можетъ быть онъ разумѣлъ Академическое онаго изданіе, которое нигде негодится. Издашель не имѣлъ, кажется, и малѣйшаго понятія о своемъ дѣлѣ. Возмемъ въ примѣръ 1 строку 1 страницы, гдѣ напечатано: *Аѳетово бо колѣно и то Варязе. Свецрмѣ Нигти*. Должно было бы раздѣлить такъ: *Варязе, Све, Црмани, Гти* (Готы). См. ниже стр. 2. стр. 22. О худо понимаемой *точности* при изданіяхъ Историческихъ рукописей см. ниже стр. XXI. прим. I.

щена въ немъ *Руская Правда* (*), за нею Ярославъ Уставъ о мостѣхъ; а попомъ неумѣстно слѣдующъ Судебникъ Греческаго Императора Константина. Нѣкопорыя происшествія середины XI вѣка, описанныя въ другихъ Сборникахъ съ довольною подробностію, въ Временникъ семъ вовсе пропущены или рассказывающіяся весьма необстоятельно; да и въ слѣдующемъ XII столѣтіи, до половины XIII, онъ довольно крапокъ и по мѣстамъ замѣтны значительныя перерывы. Вообщежъ, въ продолженіи сего времени, въ немъ описывающіяся одни происшествія Сѣверной Россіи, особенно Новгородскія; а о Кіевѣ и другихъ Югозападныхъ Княжествахъ упоминается рѣдко и весьма недоспапочно (**). Нашествіе Монголо-Татаръ на Россію и покореніе Батыемъ Великаго Княжества Владимірскаго повѣствуются въ семъ Сборникѣ съ пою же подробностію, съ какою нещастныя сіи событія внесены во всѣ извѣстныя намъ Лѣтописи; епо, вѣроятно, онѣльное сочиненіе очевидца. За тѣмъ, во второй половинѣ XIII вѣка, въ немъ содержащіяся также почти одни происшествія Новгородскія; въ печеніи же слѣдующаго XIV столѣтія

(*) Въ списокъ Правды Руской (ниже сбран. 117) включено позднѣйшее вычисленіе прибылей отъ скопа и посѣва, о которомъ говоритъ Карамзинъ въ *Исторіи Государств. Россійск.* 2 изданія Т. II. прим. 79.

(**) Подъ 1204 годомъ (ниже сбран. 211) помѣщено подробное извѣстіе о взятіи Царяграда Крестоносными рыцарями, по замѣчанію Карамзина, сочиненное Рускимъ очевидцемъ. См. *Исторію Государств. Россійск.* Т. III. прим. 149.

разсказываеѣся о всѣхъ важнѣйшихъ событіяхъ, кои случались въ Великомъ Княжествѣ Московскомъ, Тверскомъ и другихъ, имѣ сопредѣльныхъ. Въ приличныхъ мѣстахъ вспавлены слѣдующія современныя сочиненія, вспрѣчающіяся въ рукописяхъ въ связи и опдѣльно. Какъ то: Повѣсть о жиііи и побѣдахъ Великаго Князя Александра Невскаго (ниже спран. 249); Описаніе мученической кончины двухъ Михайловъ, Черниговскаго и Тверскаго (спран. 260 и 299); Посланіе Новгородскаго Архіепископа Василія къ Епископу Тверскому Ѳеодору, о раѣ (спран. 330); Подвиги Великаго Князя Димитрія Іоанновича на Дону и особое похвальное ему Слово (спран. 355 и 383); Сказаніе о взятіи Тахпамышемъ Москвы (спран. 368); обспояпельное Повѣспованіе о грозномъ Темирѣ-Аксакѣ или Тамерланѣ (спран. 405); также нѣсколько опривковъ изъ жиіій св. Сергія Радонежскаго, ученика его Никона и Варлаама Хушынскаго. — Первая часпъ сего изданія заключаеѣся 1424 годомъ. Опдѣльныя сочиненія, вошедшія въ соспавъ впорой часпи, изложены въ особомъ къ ней предисловіи.

11. При печашаніи Временника Софійскаго наблюдаема была возможная почность. Неоднокрашныя опыты доказали уже, что буквальное изданіе рукописей—накого пребовалъ Шлецеръ, а за нимъ другіе, еще спрожайшіе—со всѣми ошибками писцовъ, неупопребипельными буквами, титлами и даже съ удержаніемъ невѣрнаго словораз-

дѣленія (*), не только не принесло ожидаемой ошѣ сего пользы, напрошивъ того вводило чипашелей въ одно излишнее запрудненіе. По сей-то причинѣ, дабы доспавишь сему изданію сколь возможно болѣе ясности, я долженъ былъ допустить слѣдующія опмѣны прошивъ рукописей: 1) исключилъ буквы, неупотребительныя въ нынѣшней гражданской печати, 2) дополнилъ слова, спояція подѣ шиплами, 3) распавилъ въ приличныхъ мѣстахъ препинательные знаки и 4) выправилъ орѣографическія ошибки писцовъ, нимало не касаясь древнихъ грамматическихъ формъ, невразумительныхъ архаизмовъ и самаго выговора (**). *Первая* часть напечатана по списку Графа Толспова; *вторая*, до спран. 311, по Архивскому; а *остальное* въ ней

(*) Не въ сохраненіи древнихъ буквъ и сокращеній состояишь истинная точность изданій Историческихъ рукописей; но въ правильномъ словораздѣленіи. Старинные писцы наши писали сплошь, безъ всякихъ распановокъ, а пошому все искусство Издашелей должно заключаться въ умѣнь разсѣкать сіи сплошныя спроки и посредствомъ препинательныхъ знаковъ давать имъ надлежацій смыслъ. Въ подтвержденіе сего можно предспавишь великое множесшво неправильныхъ и даже смѣшныхъ разсѣженій изъ всѣхъ доселѣ изданныхъ Лѣтописей и другихъ памяшниковъ древности. Напримѣрѣ, въ *Руской Лѣтописи по Никонову списку*, Ч. VII. спран. 219, вмѣсто *и Нагаи бы къ Асторохани когевали*, напечатано: *и Нагаи быка Сторохани когевали*.—И опышнѣйшіе кришики, каковы Шлецеръ и Карамзинъ, не могли избѣжать погрѣшностей сего рода.

(**) Даже удержаны буквы ѣ и ѿ въ срединѣ словъ, шамъ, гдѣ первая изъ нихъ, по образу древняго правописанія, замѣняеь о, а послѣдняя е. — Равно и числительныхъ буквъ не замѣнялъ я цыфрами. Одинакая запятая (,) при нихъ означаеь *тысячи*, а двойная (,,) *тымы* или *десятитысячія*. Славянскій знакъ (ѣ) безобразенъ въ гражданской печати.

по Воскресенскому. Тѣ мѣста, кои въ двухъ *основныхъ* спискахъ искажены переписчиками, исправлялъ я по Воскресенской рукописи или по печашному Софійскому списку. Когда же и въ сихъ послѣднихъ текствъ былъ равно невразуми-теленъ, тогда вмѣсто испорченнаго я предлагалъ свои *тѣнія*; подлинныя же слова списковъ и всѣ вѣрѣчающіяся въ нихъ *разнословія* и *прибавленія* вносилъ въ примѣчанія, находящіяся внизу каждой страницы. Иногда я прибѣгалъ къ по-собію и другихъ, прежде изданныхъ, Лѣтописей. Такимъ образомъ, еслибы нѣкоторыя изъ моихъ поправокъ были и неудачны, то отъ сего раз-судишельный читатель ничего не потеряетъ; ибо и мои поправки и наслоящіяся слова *всѣхъ* списковъ, употребленныхъ при печатаніи и сличеніи, нахо-дящаяся предъ нимъ (первыя въ текствъ а послѣднія въ примѣчаніяхъ) и ему споимъ только выбирать тошъ или другой образъ чтенія. Напропавъ по-го, когда и половина моихъ поправокъ будущъ год-ны, то сіе уже много облегчитъ читателя шѣмъ, что ошибки переписчиковъ, коими вообще преис-полнены наши Историческія рукописи, не будущъ развлекать его излишне. Писцы невѣжды суть явленія слишкомъ обыкновенныя во всѣхъ вѣкахъ и Государствахъ нынѣ просвѣщенной Европы: ис-правление погрѣшностей, ими надѣланныхъ, со-ставляетъ часто предметъ высшей Историче-ской критики.

12. Выше замѣчено, что Быпописашели наши были наиболѣе люди духовные. Посему неудивительно, если сочиненія ихъ преисполнены изреченіями и даже цѣлыми опрывками Священнаго Писанія, иногда вовсе неумѣстными. Пишная любопытство читашелей повѣспованіемъ временъ минувшихъ, сіи ревностные пасыри хопѣли, кажешся, и насцавляшъ ихъ набожными разсужденіями. Малыя свои познанія и умъ ограниченный они замѣняли большою начешливостию Библии, особенно пѣхъ книгъ, съ коими всего чаще обращались при опправленіи Богослуженія. Опшого-шо, углубляясь въ размышленія, они какъ бы невольно приводили разныя мѣста Св. Писанія, копорыя во взаимномъ соединеніи образуюшъ у нихъ нѣчто цѣлое, и съ перваго взгляда предсцавляющія собспвенными ихъ разсужденіями. Чшобы читашели могли видѣшъ разности прежнихъ переводовъ Библии опѣ употребляемаго нынѣ, я призналъ за нужное, во всѣхъ подобныхъ случаяхъ, указывашъ въ примѣчаніяхъ на главы и списки пѣхъ Библейскихъ книгъ, изъ коихъ заимспвованы приводимые тексты. Но сіи мѣста, писанныя болѣе по памяти и принаровленные къ обспояшельспвамъ повѣспвуемаго, предсцавляющія часшо въ видѣ довольно испорченномъ. Упражняющіеся въ часшомъ чшеніи Св. Писанія могушъ удобнѣе *разложить* сіи собспвенныя повидимому разсужденія нашихъ аскетиковъ-быпописашелей.

13. Для любительской опечистивенной Палеографіи приложены за симъ вѣрнѣйшія изображенія (fac simile) почерковъ всѣхъ прехъ рукописей, кои упошреблены были при семъ изданіи, и восьми знаковъ въ бумагахъ, на коей онѣ писаны. Сіи изображенія вырѣзаны на мѣди весьма искуснымъ граверомъ А. Флоровымъ.

14. Ни въ какомъ дѣлѣ первые опыты не были и не могутъ быть совершенными. До сихъ поръ мы не имѣли еще *сводныхъ* изданій Лѣтописей; а пошому надѣяться, или требовашь, совершенства опѣ наспоющаго изданія Временника Софійскаго было бы слишкомъ несправедливо. Занимаясь сею работою, я упошребилъ все, что только зависѣло опѣ силъ моихъ и способностей; но успѣхъ предпріятій можетъ ли быть всегда въ нашей волѣ? О многочисленныхъ трудностяхъ не говорю уже ни слова.

Издатель.

ОПИСАНІЕ РУКОПИСЕЙ,

УПОТРЕБЛЕННЫХЪ ПРИ ПЕЧАТАНІИ ВРЕМЕННОКА СОФІЙСКАГО.

I. Рукопись въ листъ, на 267 листахъ, писана полууставомъ въ два столпца, кажешся, въ началѣ XVI вѣка. Содержишь въ себѣ Неспорову Лѣтопись съ Продолжателами по 6926 (1418) годъ. Она находишся въ библіотекѣ Графа Ѳ. А. Толстова, въ Ошдѣл. I. подъ No 36. Съ сей рукописи напечатана первая часть Временника Софійскаго и она-шо, въ примѣчаніяхъ, означаешся сокращенно *подлин.* Гравированныя изображенія (*fac simile*) ея почерка, фигурной заставки и чешырехъ знаковъ въ бумагѣ, на коей она писана, помѣщены за симъ на I. таблицѣ.

II. Рукопись въ чешвертку, на 440 листахъ, писана полууставомъ двумя почерками (изъ коихъ второй начинаешся съ л. 196), около половины XVI вѣка. Изъ прежняго щета по листамъ видно, что первыхъ 25 изъ нихъ недоспаешъ. Содержишь въ себѣ Рускую Лѣтопись съ 6905 (1397) по 7026 (1518) годъ. Она хранишся въ библіотекѣ Московскаго Архива Государственнѣйшей Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ подъ No 187. Съ сей рукописи напечатана вторая часть Временника Софійскаго по 311 страницу и она-шо, въ примѣчаніяхъ, означаешся сокращенно *подлин.* Изображеніе ея почерка помѣщено за симъ на II. таблицѣ, а трехъ знаковъ въ бумагѣ на III.

III. Рукопись въ листъ, на 1431 листѣ, сплешена изъ нѣсколькихъ ошдѣльныхъ рукописей, писанныхъ полууставомъ и скорописью разными почерками въ началѣ XVII вѣка. Изъ приписки по листамъ видно, что Патриархъ Никонъ положилъ ее, въ 7169

(1661) году, въ библіотеку Воскресенскаго монастыря, гдѣ она и теперь находишся, по составленному мною (въ 1818 году) каталогу подъ No 54. Сія рукопись употреблена была къ сличенію при первой части Временника Софійскаго и въ второй до снран. 311; оспальное же до самаго конца напечатано съ нее и она-шо, въ примѣчаніяхъ, означаешия сокращенно *Воскр.* Изображеніе ея по-черка и одного знака въ бумагѣ помѣщено за симъ на II. таблицѣ. Разныя сочиненія, содержащіяся въ сей рукописи, находяшся въ ней въ слѣдующемъ порядкѣ:

- 1) Всемирный Хронографъ, въ коемъ Россійскія происшествія оканчивающіяся 6959 (1451) годомъ. Заглавіе: *Прилогъ, сіирѣзь собраніе отъ многихъ Лѣтописецъ: отъ Бытій, о сотвореніи міра, и отъ прочихъ книгъ Моисеовыхъ, и отъ Ісуса Навина, и отъ Судей Іудейскихъ, и отъ четырехъ Царствъ, и отъ Асирійскихъ Царей, и отъ Александріа, и отъ Римскихъ Царей, еллинъ же и благогестивыхъ, и отъ Рускихъ Лѣтописецъ, и Серпскихъ и Болгарскихъ.*
- 2) л. 570. Краткое родословіе Великихъ и нѣкошорыхъ удѣльныхъ Князей, отъ Рурика до Царя Іоанна Василіевича.
- 3) л. 574. Опрывокъ, безъ заглавія, о войнѣ Динары, дочери Иверскаго Царя Александра Мелеха, съ Царемъ Перскимъ.
- 4) л. 580. О благогестивыхъ Госцдарехъ, великихъ Руси Самодержцехъ, откуда корень ихъ изыде, и отъ Лѣтописца вкратцѣ, аже въ лѣта державы ихъ содѣяшася. Недокончано.
- 5) л. 585. Родословія Княжескихъ и нѣкошорыхъ дворянскихъ родовъ.
- 6) л. 667. Слово отъ притги о водящихъ ко Князю на друга.
- 7) л. 669. Опрывокъ *Похвалы къ Богу* Георгія Писиды. Находящіяся въ сей снашѣ большіе пробѣлы оспавлены, вѣроятно, для рисунковъ.
- 8) л. 695. Сказаніе о плѣненіи Іерусалима, кажется, Іосифа Флавія.
- 9) л. 730. *Меедіа, Епископа Паварійскаго, о царствіихъ.*
- 10) л. 743. Другой переводъ предыдущаго сочиненія.
- 11) л. 766. Мѣлкіе опрывки.
- 12) л. 769. *Повѣсти временныхъ лѣтъ, откуда пошла Русская земля, и проч.* Неспорова Лѣтопись съ Продолжателами по 7042 (1534) годъ.
- 13) л. 1310. Опрывокъ Руской Лѣтописи, съ 6953 (1445) по 7062 (1554) годъ, напечатанный во II части сего изданія, снран. 337 и слѣд.

14) л. 1378. Пасхальныя таблицы.

15) л. 1393. Повѣсть о Петерскомъ монастырѣ, иже бѣ со Псковской земли.

16) л. 1396. О пребываніи В. К. Іоанна Василіевича въ Новгородѣ, 6974 (1466) года.

17) л. 1398. Мѣлкіе Историческіе опривки.

18) л. 1400. Поставленіе Царя Манчила Грегескаго на царство, отцемъ ихъ, пресвященнымъ Антоніемъ Патріархомъ, Февраля 11, 1391 года. Опривокъ изъ путешествія чернца Игнація въ Царьградъ.

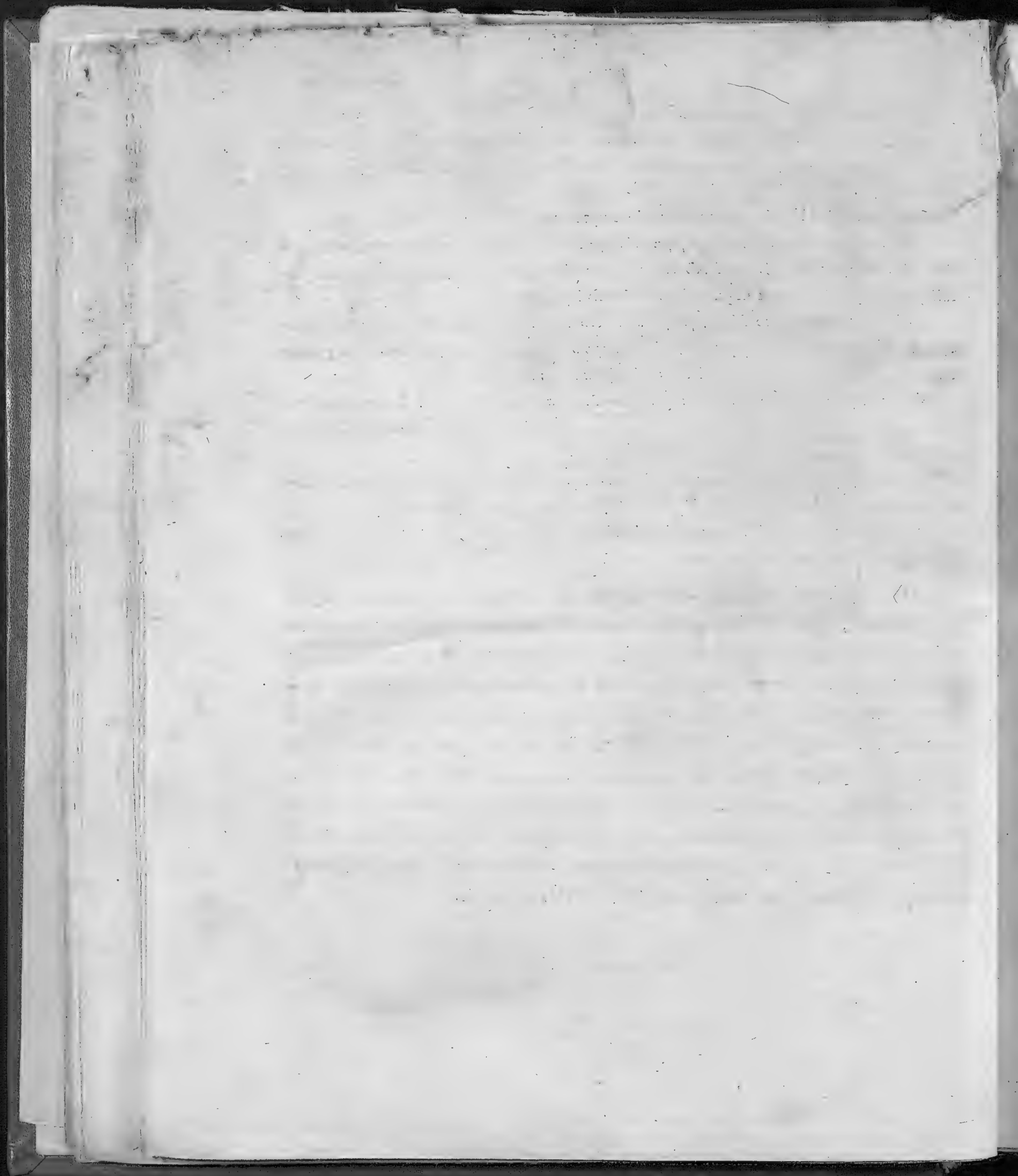
19) л. 1403. Начало Царяграда, како его постави Царь Костянтинъ Флавіосъ съ благовѣрною Царицею, съ матерью своею Ариною, по Римскому обычаю, и преселитъ жити отъ Рима въ Костянтинградъ.

20) л. 1407. Иже во св. отца нашего Іоанна, Архіепископа Константинаграда, Постника, о исповѣдѣхъ разлігія, разлігна извѣщенія исповѣдающимъ тайная согрѣшенія.

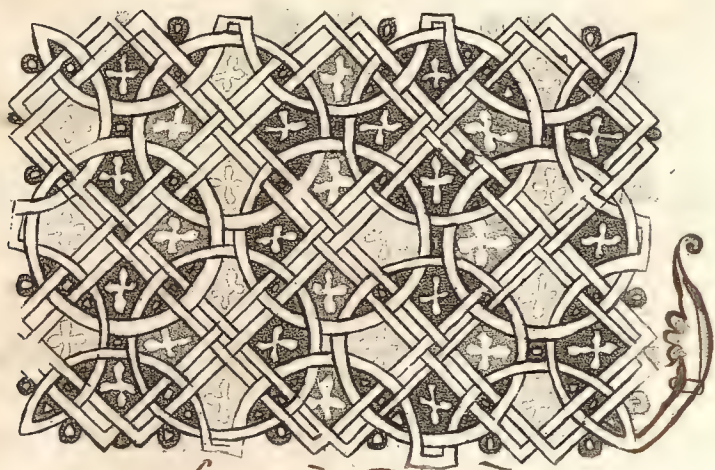
21) л. 1427. Ярлыки (числомъ 5), иже суть давали Цари Ординскіе Митрополитомъ Кіевскимъ всея Русіи, на церковныя дома и на люди.

22) л. 1430. Списокъ, списанъ съ Грамоты Алексѣя Митрополита всея Русіи. См. *Исторію Государств. Россійск.* Т. V. прим. 55. — Безъ конца.

IV. Софійскій списокъ Нестора съ Продолжашелями по 6932 (1424) годъ, хранящійся въ библіотекѣ Академіи Наукъ и напечатанный при оной, подъ заглавіемъ: *Россійская Лѣтопись по списку Софейскому Великаго Новаграда, въ продолженіе издаваемыхъ манускриптовъ библеотеки Академіи наукъ, по ея повелѣнію. Часть первая.* Спб. 1795, въ 4. Впоруой часпи не издано. По замѣчанію Шлецера (*Нест. Russ. Annalen* Ч. II. стран. III) сія рукопись весьма нова, писана въ листъ, скорописью. Печатное изданіе упошребляемо было къ сличенію при первой часпи Временника Софійскаго и оно-по, въ примѣчаніяхъ, означается сокращенно *пегатн. Софійск.* См. выше стран. XVIII. прим. 1.



Снимокъ съ рукописи Графа Толстова,
и знаки въ бумагахъ.



ДѢЯНИЯ
 МАИ · ЕУАГІОРА
 ПОВѢСТІИ · ВРЕМЕНИИ ·
 ПД · ШКОДА ПОШЛА РДСЬ
 СКАЯ ЗЕМЛЯ · НІКІТОВНЕ
 ПЕРВОПШУДКНДЖИПН · Н
 ШКОДОУ РОУСКАЯ ЗЕМЛЯ
 СЕПАЛАЕСПТЪ · СЕНАЧНІКМЪ
 ПОВѢСТІЕНІЮ ·

2.



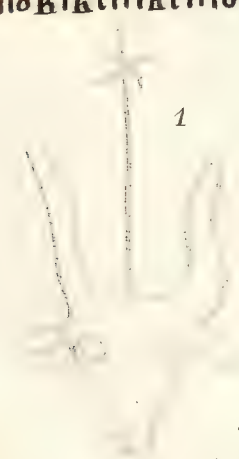
3.



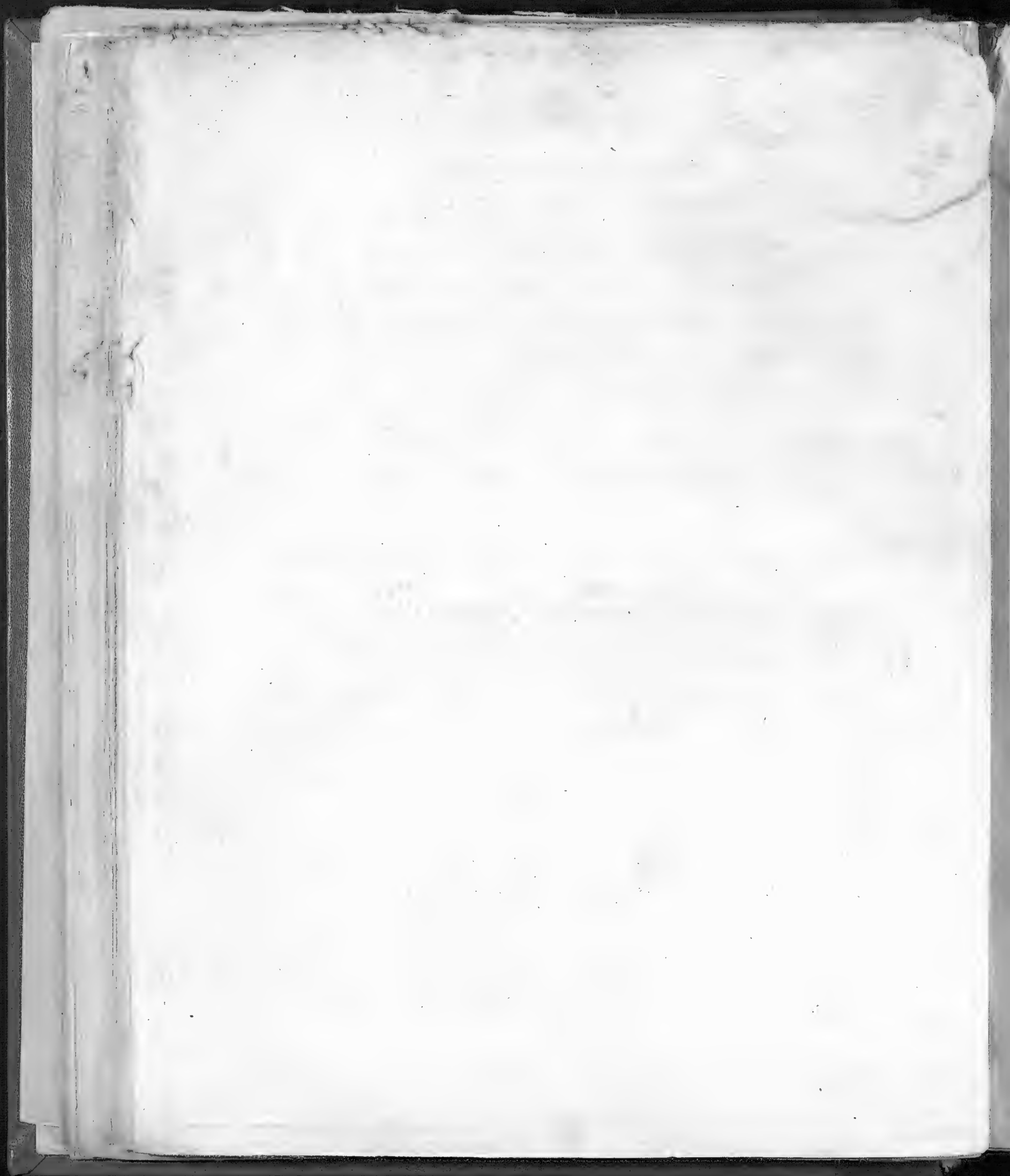
4.



1.



Грав. А. Родовъ.



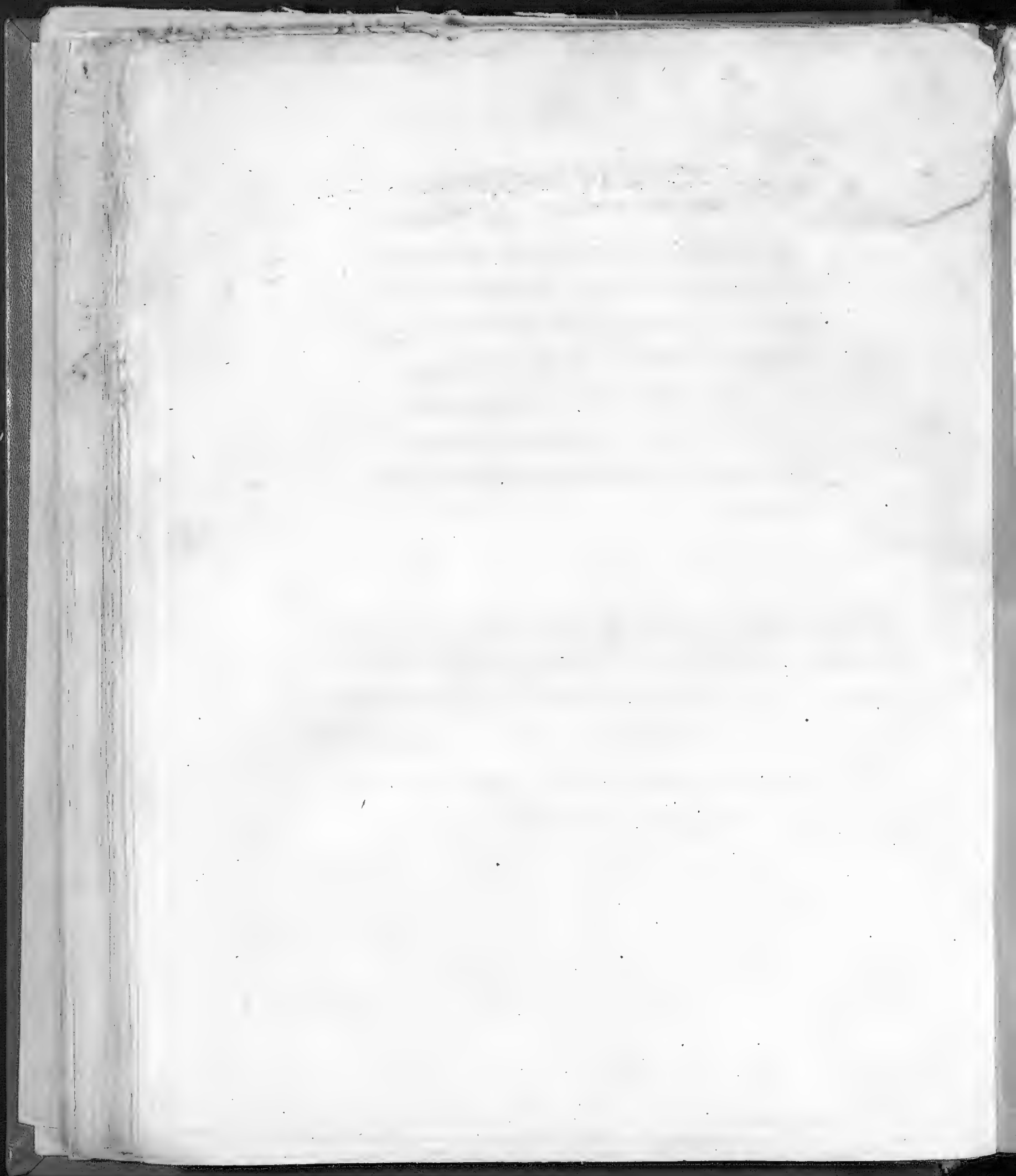
ѿ послѣхъ клипковъ.
То есмы марта въ 4 послаахъ
князевъ княсконъ пословъ клипкѣхъ
к брагъ своему и зятю к велико
моу князю александру и рѣсвичю,
кнзю василью и канючю косо
го. да кнзю семеню и канючю
раполовского да дѣю ка федора ко
рицна скерши тн любоу и скато
вство.

[illegible]

Знакъ въ
Воскресенской

Бумага
рукописи.

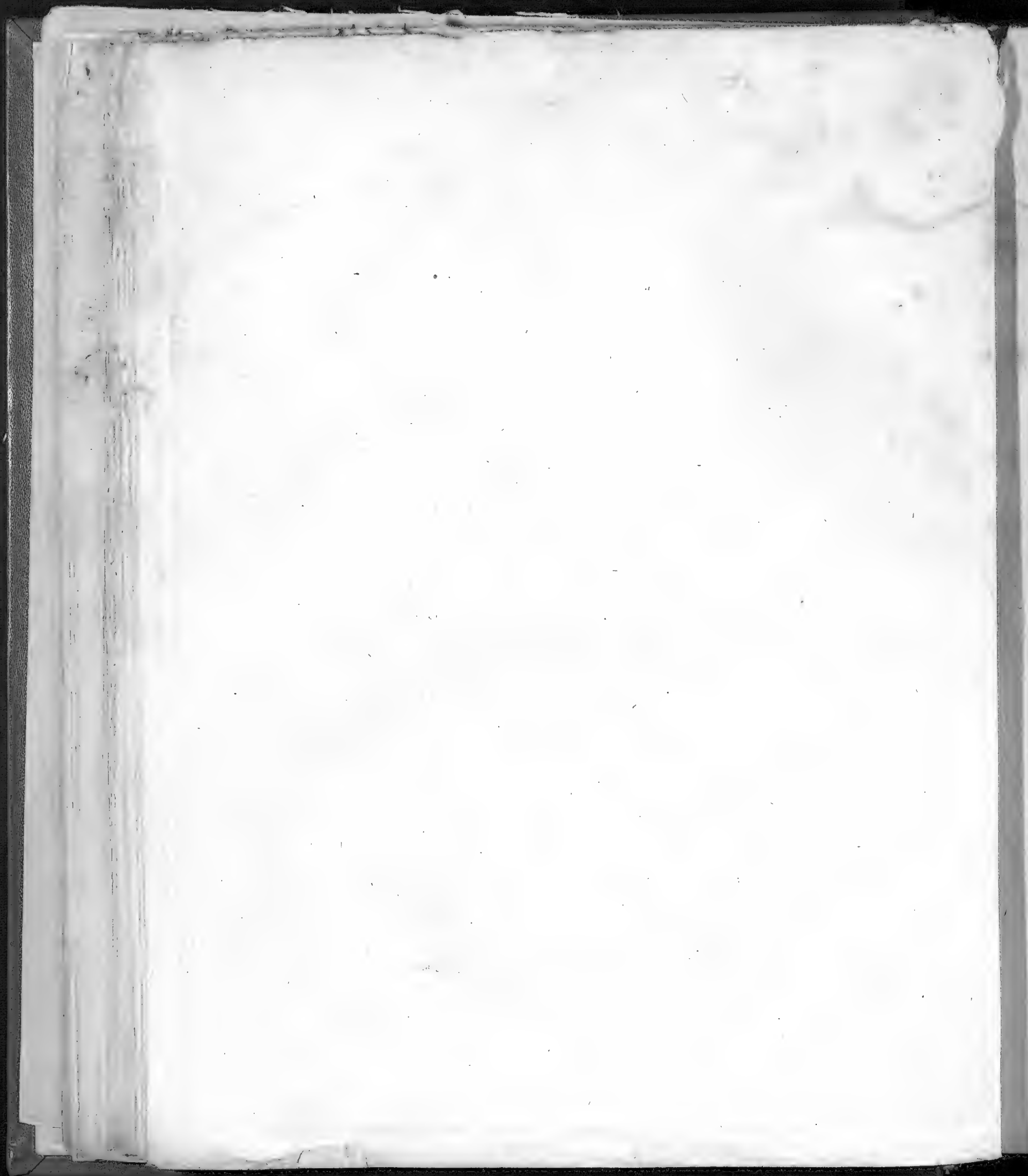




Знаки въ Булахъ Архивской рукописи.



Гр. А. Державинъ



ЛѢТОПИСЕЦЬ РУСЬСКЫЯ ЗЕМЛИ.

Еулауисов патр.

Повѣспи времянныхъ лѣтъ, опкуда пошла Русьская земля, и кшо въ ней перво поча княжиши, и опкуду Русьская земля спала еспь. Се начнемъ повѣспь сию.

По попопѣ, пріе сынове Ноевѣ раздѣлиша себѣ землю, Симъ, Хамъ и Афепъ.

И яся въспокъ Симови: Персида, Вапръ, даиже и до Индія въ долгошу, и въ ширину и до Ниръкурія, и яко же рещи опъ въспока даиже и до полуденъ; и Сирія, и Мидія, и Ефрапъ рѣка 1), Вавилонъ, Куродуна, Асирияне, Месопотамія, Аравія спарѣйшая, Елимаисъ, Индія, Аравія сильная, Коліи, Комагини, Финикія вся.

Хамови же яся полуденная часть: Егупепъ, Ефіопія прилежащая 2) ко Индомъ, и другая же Ефіопія, изъ нея же исходитъ рѣка Ефіопская Чермна, пекущи на въспокъ; Өива, Лувія прилежащая 3) даиже и до Киринія, Мармарія, Сириши, Лувія 4) другая, Нумидія, Масирія, Мавришанія пропіву сущи Гадирѣ. Сущи иже къ въспокомъ имупъ Киликію, Памфилію, Писидію, Мосію, Лакаонію, Фругію, Камалію, Ликію, Карію, Лудію, Амасію другую;

1. рѣка) Въ подлинникѣ и Воскр. спискѣ: рѣкѣ. 2. 3. прилежащая)
Въ обоихъ списк. прилежащая. 4. Лувія) Въ об. списк. Люва и.

Троаду, Еолиду 1), Вифунію, старую Фругію. И оспровы паки имашь: Сардиній, Крипъ, Купръ, и рѣку Гіонъ, зовомый Ниль.

Афешу же яшася полунощныя спраны и западныя: Мидія, Алванія, Арменія малая и великая, Каподокія, Феврагони, Галапія, Колехысь, Въспирій, и Меопи, Деверій, Сармапи, Тавріани, Скуфія, Фраци, Макидонія, Далмашія, Малоси, Фасолія, Локрія, Пеленія, яже и Пелепонись наречеса; Аркадія, Ипиронія, Илуріикъ, Словѣне, Лухипія, Андриакія и Андрѣяньская пучина. Имашь же оспровы: Врепанія, Сикилію, Евіюсь, Родона, Хіона, Лѣзовона 2), Кофирона, Закунфа, Кефалинія, Аеакину, Керкуру и часпъ Азіячскыя спраны, нарицаемую Онію 3); рѣку Тигръ, текущу между Миды и Вавилономъ. До Понтскаго моря на полунощныя спраны: Дунай, Днѣспръ 4) и Въкакасійскыя горы, рекше Угорскыя, и опшуду до Днѣпра; и прочая рѣкы: Десна, Припепь, Двина, Вольховъ, Волга, яже идешь на въспокъ въ часпъ Симову. Въ Афешовѣ часпи сѣдять: Русь, Чюдъ и вси языци: Меря, Муромъ, Весь, Мордва, Заволочьская Чюдъ, Пермь, Печера, Емь, Угра, Липва, Зимгола, Корсь, Лѣшгола 5), Любь. Ляхове, и Прусь и Чюдъ присидяшь къ морю Варяжьскому. По сему морю сѣдять Варязи сѣмо ко въспоку до предѣла Симова, по шому же морю къ западу сѣдять до земля Аглянскы и до Волжскы 6). Афешово бо колѣно и по: Варязи, Сvei, Нурмани, Гши, Русь, Агляне, Галичане, Ляхове, Волоси, Римляне, Нѣмци, Корлязи, Венедици, Фрязи и прочіи; пи же присѣдять опъ запада къ полунощю и съсѣдять съ племенемъ съ Хамовымъ.

Симъ же и Хамъ и Афешъ, раздѣливше землю и жребія мешавше не преспупати никомуже въ жребей брапень, и живяху каждо въ своей часпи. И бѣ языкъ единъ; и умножившимся челоукомъ на земли, и помыслиша сполпъ создаши до небеси,

1. Еолиду) Вв об. сп. Солиду. 2. Лѣзовона) Вв об. сп. Лѣзоволая. 3. Азіячскыя—Онію) Такъ должно читать, слѣдуя Византійскимъ Космографамъ, изъ которыхъ заимствовано все сіе мѣсто. Вв об. списк. еячскыя — отъ нихъ. 4. Днѣспръ) Такъ должно читать. Вв об. сп. Днѣпръ. 5. Лѣтгола) Такъ, кажется, должно читать. Вв подл. Сѣтгола. 6. Волжскы) Вв Воскр. Воложскыи.

во дени Невпана и Фалека 1). И собрашася на мѣспѣ Сенарполи създаши сполпъ до небеси и градъ около его Вавилонъ; и создаша сполпъ той 2) за М. лѣпъ, и не свершенъ быспъ. И призрѣ Господь видѣши градъ и сполпъ, и рече Господь: се родъ единъ и языкъ единъ. И размѣси Богъ языки, и раздѣли на О. и на два языка, и разсѣя ѿ по всей земли. И по размѣшеніи языкъ, Богъ въспромъ веліимъ разруши сполпъ; и еспъ оспанокъ его и донынѣ промежу Асура и Вавилона, и еспъ въ высоту саженой Е. и У. и Л. и Г. полка же и въ ширину: въ лѣпа многа быспъ хранимъ оспанокъ той 3).

По разрушеніи же сполпа и по раздѣленіи языкъ, пріяша сынове Симови въспочныя спраны, а Хамови же сынове полуденныя спраны, Афешови же пріяша западъ и полунощныя спраны. Опъ сихъ же О. языку и дву быспъ языкъ Словѣньскъ, опъ племени Афешова, нарицаеміи Норици, еже супъ Словѣни.

По мнозѣхъ же временѣхъ сѣли супъ Словѣне по Дунаеви, гдѣ еспъ нынѣ Угорская земля и Болгарская. И опъ тѣхъ Словѣнъ разидошася по земли и прозвашася имени своими, гдѣ сѣдше на копоромъ мѣспѣ: яко пришедше сѣдоша на рѣцѣ именемъ Морава и прозвашася Моравляне 4), а друзіи нарекошася Чеси. А си тѣ же Словѣни: Хорватѣ бѣли, и Сербѣ, и Хорупане. Вольхомъ бо нашедшимъ на Дунайскыя Словѣны, и сѣдшимъ имъ въ нихъ и насилящимъ имъ, Словѣни же пришедше сѣдоша овѣи на Вислѣ рѣцѣ и прозвашася Ляхове; а опъ тѣхъ Ляховъ прозвашася Поляне; Ляхове друзіи Лупици 5), иніи Мазавожане, иніи Поморяне. Тако же и тѣи Словѣне пришедше и сѣдоша по Днѣпру, и нарекошася Поляне; а друзіи Древляне, зане сѣдоша въ лѣсѣхъ; а иніи сѣдоша межѣ 6) Припепію и Двиною, и нарекошася Дреговичи; а иніи Полочане, рѣчки ради Полопы, аже печепъ въ

1. *Фалека*) Такъ въ Воскр. Вб подл. *Нелика*. 2. *той*) Вб об. сп. *тѣ*. 3. *останокъ той*) Вб подлин. *останокотѣ*. 4. *и прозвашася Моравляне*) Сіи, для полнопы смысла необходимыя, слова заимствованы мною изъ печатнаго изданія Соф. Лѣшоп. Вб обоихъ спискахъ онѣ пропущены, какъ кажется, по ошибкѣ писца. 5. *Лупици*) Вб подл. и *Лупици*. 6. *межѣ*) Вб об. сп. *межѣ собою*.

Двину. Словѣни же пришедше съ Дуная сѣдоша около озера Иль-
меря, и прозвашася своимъ именемъ, и сѣдѣлаша градъ и наркоша
Новъгородъ, и посадиша спарѣйшину Госпомысла; а друзи сѣдоша
по Дьсьнѣ, и по Семѣ, и по Сулѣ, и наркошася Сѣверѣ. И шако
разидеся Словѣньскый языкъ; шѣмъ и грамоша прозвася Словѣньска.

Поляномъ же жившимъ по горамъ, и бѣ пущь изъ Варягъ
въ Греки. Изъ Грекъ по Днѣпру, и вверхъ Днѣпра волокъ до
Ловоши, по Ловоши вниши во Илмерь въ озеро великое, изъ него
же печешь Вольховъ, и впече въ озеро великое въ Нево 1), и
шого озера успіе печешь въ море Варяжское; по шому морю
вниши до Рима, опѣ Рима по шому же морю идни ко Царю-
граду, а опѣ Царяграда прииши въ Поншъ море, въ неже печешь
Днѣпръ рѣка. Днѣпръ печешь изъ Оковского лѣса и попечешь
на полдене; а Двина изъ шого же лѣса печешь, и идешь на полу-
нощіе, и вниде въ море Варяжское; изъ шого же лѣса печешь
и Волга на вѣшпокъ, и впече семіюдесять жерель въ море Хва-
лишское. Тѣмъ же изъ Руси можешь ити по Волзѣ въ Болгары
и въ Хвалисы, и на вѣшпокъ доиши въ жребій Симовъ; а по Двинѣ
въ Варяги, а изъ Варягъ до Рима, а опѣ Рима до племени Хамова;
а Днѣпръ печешь въ Поншеское море прѣми жерелы. Се же море
словешь Русское; по нему же училъ свяшы Андрей Апосполь,
братъ Пепровъ.

Яко же рѣша, Андрею учащу 2) въ Синапій, пришедшу же
ему въ Корсунъ, и увѣдѣ 3) яко близъ естъ успіе Днѣпрское,
и вѣсхопѣ поиши въ Римъ, и вниде во успіе Днѣпрское, и поиде
по Днѣпру горѣ, и по приключаю же прииде и спа подъ горами
при брезѣ. И зашпра вѣспавъ и рече къ сущимъ шу ученикомъ:
видишѣ ли горы сія? Яко на сихъ горахъ восіаешь благодаць
Божія, и будешь градъ великъ и церкви многи Богъ воздвигнешь.
И вшедъ на горы сія, благослови я, и поспави креспъ, и помо-
лися къ Богу, и сниде съ горы, идѣже естъ и нынѣ Кіевъ; и
поиде по Днѣпру горѣ. И прииде въ Словѣны, идѣже нынѣ Новъ-

1. Нево) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. него.
мѣстоименіе ему, кажется, лишнее.

2. учащу) Въ об. сп. учащу-ему;

3. увѣдѣ) Въ Воскр. увидѣвъ.

городъ, и видѣ люди сущая, како естъ обычай имущъ, и како ся мынутъ и хвощушся, и удивися имъ; и иде въ Варягы. И прииде въ Римъ, и исповѣда, елико научи и елико видѣ, и рече имъ: дивно видѣхъ землю Словѣньску; идущу ми сѣмо, видѣхъ бани древяны, и пережгутъ и румяно, и идутъ въ ню, изъволкушся, и будутъ нази, и обліюшся квасомъ кислымъ, и возмущъ на ся прущіе младое и бѣюшся сами, и того ся добьютъ, едва излѣзущъ елѣ 1) живи; и обліюшся водою спуденою, и тако оживушъ; и то шворятъ вся дени не мучими никимъ же, но сами ся мучатъ, и то шворятъ омовеніе себѣ, а не мученіе. И то слышавше Римляне дивляхуся 2); Андрѣви же бывшу въ Римѣ и прииде въ Синопію.

Поляномъ же живущимъ осебѣ и владѣющимъ 3) роды 4) своими (яже и до себѣ брашні бѣаху Поляне и живяху каждо на своихъ мѣстѣхъ съ родомъ своимъ), и быша при брашні, единому имя Кій, а другому Щокъ, прешіему Хоривъ, а сестра ихъ Лыбедь. И живяше Кій на горѣ, гдѣ естъ нынѣ увозъ Боричевъ, и бѣ съ родомъ своимъ; а братъ Щекъ живяше на друзѣй спранѣ горы, гдѣ нынѣ зовешся Щековица; а Хоривъ на прешіей горѣ, ошъ него же прозвася Хоривица. И тако съшвориша себѣ градокъ, во имя брата своего старѣйшаго, яко же и бысть, и нарекоша имя ему градъ Кіевъ. И баше же около града того лѣсъ и боръ великъ, и бяху ловяще звѣрь, и баше мужи мудри и смыслени и нарицахуся Поляне, ошъ нихъ же сущъ Поляне въ Кіевѣ и до сего дени. Бяху же тогда погани, жруще озеромъ и колодеземъ и роцненіемъ, яко же и прочіи погани.

Ини же несвѣдуше глаголютъ, яко Кій естъ перевозникъ былъ; у Кіева бо баше тогда перевозъ былъ со оной спраны Днѣпра; пѣмъ глаголаху: перевозъ на Кіевѣ. Аще бы Кій перевозникъ былъ, то не бы ходилъ Царюграду; но сей Кій княжаше въ городѣ своемъ. И приходившу убо ему ко Царю, яко же сказаюшъ, яко велику чesть пріа ошъ Царя. Идущу же ему опашъ,

1. елѣ) Буква е приставлена послѣ. Вв Воскр. лѣ. 2. дивляхуся) Взято изъ печатной Соф. Лѣтоп. Вв обоихъ списк. слово сіе пропущено.
3. владѣющимъ) Вв подл. владѣющими. 4. роды) Вв Воскр. народы.

пойде къ Дунаеви, и възлюби мѣсто, и сруби городокъ малъ, и хотяше сѣспи въ немъ съ родомъ своимъ, и не даша ему ту близъ живущи; еже и донынѣ нарицають Дунаици городище Кіевецъ. Кіевѣ же пришедшу въ свой градъ Кіевъ, ту и живопъ свой сконча; и братія его Щокъ и Хоривъ и сеспра ихъ Лыбедь скончася.

И по сихъ родъ ихъ поча владѣти въ Полянѣхъ княженіемъ; а въ Деревлянѣхъ свое, Дреговичи свое, а Словѣне свое въ Новгородѣ, а другое на Полоцѣ, еже суть Полочане. Опъ нихъ же и Кривичи, еже живупъ на верхъ Волгы, и на верхъ Двины и на верхъ Днѣпра, ихъ же градъ Смолнскъ: ту де живупъ Кривичи. Также сѣверъ опъ нихъ на 1) Бѣлѣозерѣ Весь; а на Росповскомъ озерѣ Меря, а на Клецинѣ озерѣ Меря жо. А по Оцѣ порѣцѣ, гдѣ попече въ Волгу, сѣдишь Муромъ, языкъ свой; Мещера свой, Мордва свой языкъ. Се бо въ Руси Словѣньскый языкъ: Поляне, Деревляне, Новгородци, Полочане, Дреговичи, Сѣверъ, Бужане, зане сѣдоша по Бугу, послѣдъ же Волыняне. А се суть иные языци, иже данъ дають Руси: Чюдъ, Меря, Весь, Муромъ, Черемиси, Мордва, Пермь, Печера, Емь, Липва, Зимгола, Корсь, Нарова 2), Либи. Сии суть языкъ свой имуци, опъ колѣна Афешова, иже суть на спранахъ полуночныхъ.

А Словѣньску языку, яко же рекохъ, живушу на Дунаи, и приидоша опъ Скуфъ 3), рекше опъ Козарь, рекоми Болгаре, и сѣдоша по Дунаеви, и быша населници Словѣномъ. Посемъ же приидоша Угри бѣли и наслѣдиша землю Словѣньску. Сии бо Угри почаша быти при Иракліи Цари, иже находиша на Хоздроя Царя Персескаго. Въ си же времена быша и Обри, иже находиша на Ираклія Царя 4) и мало его не яша. Сии же Обръ 5) воеваху на Словѣны и премучиша Дулѣпы, сущая Словѣны, и насиліе творящи женамъ Дулѣбскимъ. Аще будешь поѣхаша Обрину, и не дадѣше выпрячи коня, ни вола, но велѣше бо выпрячи Г. или Д. ли Е. женъ въ шелѣгу и повезши Обрина: и

1. на) Въ подл. а на. 2. Нарова) Такъ должно, кажется, читашъ. Въ об. сп. Морава. 3. Скуфѣ) Въ подл. ошиб. Сфѣфѣ. 4. Въ об. сп. Царя Персескаго; послѣднее слово вставлено по ошибкѣ. 5. Обръ) Въ подл. добръ.

пако мучаху Дулѣбы. Быша бо Обри плѣомъ велицѣ, а умомъ горди, и Богъ попреби я, и помроша вси, не оспася ни одинъ Обринь; и есѣ припча въ Руси и до сего дени: погибоша яко Обри—ихъ же нѣсѣ ни племяни, ни наслѣдника. По сихъ же поидоша Печенѣзи; и паки идоша Угри чернїи мимо Кїевъ, послѣ же при Олзѣ.

Поляномъ живущимъ, яко же ркохомъ, сущимъ опѣ рода Словѣньска, а Древляне опѣ рода Словѣнъ же, и нарекошася Древляне; Радимичи же и Вяпичи опѣ Ляховъ. Бяспа бо два брапа въ Лясѣхъ, Радимъ, а другїй Вяпко; пришедше же сѣдоша, Радимъ на Рсышу и прозвашася Радимичи; а Вяпко сѣде съ родомъ своимъ на Оцѣ, опѣ него же прозвашася Вяпичи и до сего дени. И живяху въ мирѣ Поляне, Древляне, Сѣверъ, Бужане, Радимичи, Вяпичи, Ховрапи. Дулѣпи же живяху по Бугу, гдѣ нынѣ Волинане; а Лупичи 1) и Тиверичи присѣдаху къ Дунаеви, и бѣ множество ихъ сѣдаху по Днѣспру нолны до моря, и сущѣ гради ихъ и до сего дени. Да по ся зовешѣ опѣ Грекъ великая Скуфія.

Имяху бо обычаи свои и законъ опѣ отецъ своихъ и преданїя, каждо ихъ свой нравъ имяху. Поляне бо своихъ отецъ обычаи имущѣ кропокъ и пихъ и спыдливъ, къ родителемъ и къ племяни велико спыдѣнїе, и браченный обычай шворятъ. А Древляне живяху звѣринымъ образомъ, живуще скопѣски: убиваху другъ друга, и ядаху все нечисло, брака у нихъ не бывааше, умыкааху уводы дѣвици жены себѣ. А Радимичи и Вяпичи и Сѣверяне единъ обычай имущѣ: живяху въ лѣсѣхъ, яко же и всякій звѣрь, ядуще все нечисло, срамословіе у нихъ предѣ родителѣи и племяни не спыдѣнѣся, браци не бываху въ нихъ, но игрища межѣ селы; и схожахуся на игрища и на вся бѣсовскыя плясанїя, и шу умыкааху себѣ жены, съ нею же кѣпо свѣщався; имяхушѣ же и по двѣ и по три жены. И аще кѣпо умре у нихъ, и шворяхушѣ прызну надѣ нимъ, и посемъ спворятъ кладу велику, и възложатъ на кладу мершвеца и сожгушѣ е, и посемъ собравше коспи и вложатъ въ судину малу, и поспаваляху на пупѣхъ на

1. *Лутити*) Вѣ подл. *Лутити*.

сполпѣхъ; еже шворятъ Вяпичи и до сего дени. Сей же имущъ
обычай и Кривичи и прочіи поганіи, не вѣдуще закона Божія, но
шворяще сами себѣ законъ.

Глаголеть убо Егоргіе въ лѣтописаніи: ибо коемуждо языку,
овѣмъ исписанъ законъ есѣ, другимъ же обычая; зане беззакон-
нымъ опечѣспво мнишся. А опѣ нихъ же первіи 1) Сиріи, живуще
на конецъ земля, законъ имущъ и обычаи опечѣ своихъ: не любо-
дѣяши, ни краспи, не оклеветаша, ни убиши, ни злодѣяши
весма. Законъ же и Укпирианъ, глаголеми Врахмане и Оспровници,
и опѣ прадѣдъ наказаніе имущъ и благочестіе, мясъ не ядуще,
ни вина піюще, ни блуда шворяще, страха ради многа, ни злобы
шворяще никоея же. Ибо друзіи близъ шѣхъ сущъ инѣмъ закономъ,
скверно шворяще все, гнѣваливи паче есѣспва; въ нупренѣйшей
спранѣ ихъ 2) бяху челоувѣкы ядуще и спранѣспвующихъ убиваху,
паче же ядыху аки пси. Си же законъ Халдѣемъ и Вавилономъ:
машери поимаши, съ брашними чады блудъ швориши, и убиваши,
и всякое беспудное дѣяніе шворятъ. И инѣ же законъ Гиліомъ 3):
жены у нихъ орютъ, храмы созижущъ и вся мужеская дѣла
шворятъ, и прелюбы швориши ей елико хотяши и невѣдержими
опѣ мужъ своихъ воину; и сущъ жены шѣ храбры, ловятъ звѣрь
гораздо, и мужи своими владѣютъ жены шѣ. А въ Врепани 4) же
мнози мужи съ единою женою спятъ, и жены съ единымъ мужемъ
похопѣспвующъ: незаконный законъ опечѣ шворятъ независимо,
ни вѣдержанно. Амозаняне же и 5) мужа не имущъ, но аки скопи
безсловесни, но единою денемъ къ вешнимъ денемъ оземѣспвени
будущъ, и съчающа со окресными; ибо мужи яко нѣкое имѣ
поржѣспво и велико празднѣспво время по шѣмъ мнятъ. Опѣ
нихъ заченше въ чревѣ, и паки разбѣгнушся осебѣ 6) вси: во
время же хотящимъ родиши, аще родишь мужескъ полъ, по

1. *перви*) Такъ я читаю; ибо у Кедрина, изъ котораго переведено все
сѣ мѣсто, *πρωτοι Σηρεα*. Вб об. сп. *Перси и*. 2. *ихъ*) Вб подл. *и*.
3. *Гиліомъ*) У Кедр. *Γηλαιοι*. Вб об. сп. *Гиліомъ*. 4. *Вретани*) Вб
подл. *Вертани*. 5. *же и*) Такъ въ Воскр. Вб подлин. *иже*. 6. *о-*
себѣ) Вб подл. *отъ себѣ*.

погубишь 1) е, аще ли женескъ, шо въздоишь ю прилѣжно. Яко же и при насъ се, Половци 2) законъ держають ошець своихъ: крови-пролишя, хвалящися о сихъ, ядуще мершвячину и всю нечиспошу, хомякы и сусолы, и поймають мачехи и яшрови, и ины злы обычая шворяють ошець своихъ. Мы же Креспіяне, елико земля, иже вѣрують въ свяшюю Троицу, въ едино крещеніе, въ едину вѣру, и законъ имамъ единъ, елико въ Христа креспихомся, въ Христа облекохомся.

По сихъ же лѣшѣхъ и по смерти братія сія, быша обидимы Древляны и иными околными; и наидоша я Козари сѣдѣщая на горахъ сихъ въ лѣсѣхъ, и реша имъ Козари: дайше намъ дань. И сдумавши Поляне, и вдаша 3) имъ опъ дыма мечь; и несоша Козари ко Князю своему и къ спарѣйшимъ-своимъ, и 4) реша имъ: налѣзохомъ дань нову. Они же реша имъ: опкуду? Си же реша имъ: въ лѣсѣхъ на горахъ, надъ рѣкою Днѣпрскою. Они же реша: чпо сущъ дали? Си же показаша мечь. И респаша спарци Козарьспіи: не добра, Княже, дань си; мы ся доискахомъ оружіемъ одиною спраною оспріемъ, рекше саблею, а сихъ оружіе обоюду оспро естъ, рекше мечь; си бо имущъ дань имаша на насъ и на иныхъ спранахъ. Се же събыспься все; не опъ своя 5) воля рекоша, но опъ Божія повелѣнія, и 6) събыспься се. И быспь, яко же прежде при Фараонѣ Цари Египетьспѣмъ, егда приведоша Моисея предъ Царя Фараона, и реша Фараону спарци Египетьскія: о Царю! се хочешъ смириши обласъ Египетьскую. Яко и быспь; и погибоша Египтяне опъ Моисея. Тако же и си Козари владѣша, послѣ же самими почаша владѣти; яко и быспь, владѣють бо Козары Русь и до денешняго дене.

1. погубитѣ) Въ подл. погубити. 2. Половци) Предъ симъ словомъ въ об. спискахъ поставлено а, но оно, кажешся, лишнее. 3. вдаша) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. дава. 4. и) Взято изъ Воскр. 5. своя) Въ Воскр. своея. 6. и) Взято изъ Воскр.

Софѣйскый временникъ, еже нарицается лѣтописаніе, Русьскихъ Князь, и како избра Богъ спрану нашу на послѣднее время, и гради почаша бывати по мѣспомѣ; преже Новгородская волость, и попомѣ Кіевская, и о спаніи Кіева, како воименовася Кіевъ.

Яко древле Царь Римъ, прозвася во имя его градъ Римъ; и паки Антіохъ, и бысть Антіохія; и паки Селевкъ, бысть Селевкія; и паки Александръ, бысть Александрія во имя его. И по многа мѣспа тако прозвани быша гради пи во имяна Царевъ пѣхъ и Князь пѣхъ. Яко въ нашей спранѣ прозванъ бысть градъ великій Кіевъ во имя Кіа, его же древле нарицають перевозника бывша; иніи же, яко и ловы дѣяше около града своего. Великъ бо естъ промысль Божій, еже яви въ послѣдняя времена! куда же древле погани жрыху бѣсомъ на горахъ, шуда же нынѣ церкви святыя спояшъ златоверхія каменозданныя, и манаспыреве исполнени черноризцевъ, безпреспани славящихъ 1) Бога въ молитвахъ и въ бдѣніи 2), въ поспѣ, въ слезахъ, ихъ же ради моливъ міръ споишъ. Аще бо къ святымъ сы прибѣгнешъ церквамъ, шѣмъ велику ползу приимешъ души же и шѣлу. Мы же на послѣднее възвратимся.

О началѣ Русьскыя земля и о Князѣхъ, како и откуду быша. Васъ молю, спадо Хриспovo, съ любовію, приклонише ушеса ваша разумно: како быша древніи Князи и мужи ихъ, и како отбараняху Русьскыя земля, и иныя спраны приимаху подъ ся. Ти бо Князи не собираху много имѣнія; ни шворимыхъ виръ, ни продажъ въскладаху на люди; но оже будяше правая вира 3), и шу возма, даяше дружинѣ на оружіе. А дружина его кормляхуся, воюючи иныя спраны, біющися: братіе пошягнемъ по своему Князи и по Русьской земли. Не жадаху 4), мало ми естъ, Княже, С. гривень; не кладаху на свои жены златыхъ обручей, но хожаху жены ихъ въ серебрѣ, и расплодили были

1. славящихъ) Въ об. сп. славяще. 2. бдѣніи) Въ подл. бѣдѣніи. 3. ви-
ра) Въ об. сп. вѣра. 4. Не жадаху) Такъ я поправляю. Въ об. сп.
жѣдаху. Въ печ. Соф. жадаху.

землю Русьскую. За наше несыпъспво навель Богъ на ны поганья, а и скопи наши, и села наша, и имѣнія за тѣми сунъ; а мы злыхъ своихъ не оспанемъ. Пишеть бо ся: богашъспво неправдою собираемо, скоро извѣстся 1). И паки: собираеть, и не вѣстъ кому собираеть 2). И паки: лучше малое праведнику, паче богашъспва грѣшныхъ многа 3). Да опселъ, брація възлюбленая моя, оспанемся опъ несыпъспва своего; доволни будите уроки вашими. Яко и Павелъ пишеть: ему же данъ, шо данъ; ему же урокъ, шо урокъ 4); никому же насилія пворяще, милоспынею цвѣпуще, спраннолюбіемъ въ спрасъ Божіи и правовѣріи свое спасеніе съдѣвающе, да и здѣ добръ поживемъ, и шамо вѣчнѣй жизни причастници будемъ. Се же шаковая. Мы же опъ начала Русьской земли до сего лѣша и вся по ряду извѣспно да скажемъ, опъ Михаила Царя до Александра и Исакія.

Въ лѣпо 3'ТѢ. Индикша въ ЕІ. наченшу Михаилу царьспво- О п ъ вапи, и начася прозывапи Русьская земля. Тѣмъ опселъ поч. Р. Хр. немъ, и числа положимъ. Яко: Опъ Адама до попопа лѣпъ В'СМВ. г.852 А опъ попопа до Аврама лѣпъ А' и ПВ. А опъ Аврама до исхода Моисеова лѣпъ Ф. и два. А опъ исхода до Давида лѣпъ ХА. А опъ Давида и опъ Царспва Соломона до плѣненія Іерусалимова лѣпъ У. и МИ. А опъ плѣненія до Александра Царя лѣпъ ТИИ. А опъ Александра Царя до Хриспова Рожества лѣпъ ТЛГ. А опъ Рожества Хриспова до Коспянпина Царя лѣпъ ТИИ. А опъ Коспянпина Царя до сего Михаила Царя лѣпъ ФМВ. Мы же на преднее възвратимся и скажемъ, что ся удѣя въ лѣша сія.

Въ лѣпо 3'ТѢВ. Начало земли Русьской. Въ лѣпо 3'ТѢЗ. г.854 Михаилъ Царь изиде съ вои своими, берегомъ и моремъ, на Бол- г.858 гары 5); Болгарове же увѣдѣвше 6), и не могоша спаши прошиву ему, и просиша креспипися, и покоришася Грекомъ. Царь же кресси Князя ихъ и боляры вся, и миръ сътвори съ Болгары въ 3. е лѣпо царспва своего.

1. извѣстся) Вѣ Св. П. изблюется; см. Іова XX. 15. 2. См. Псал. XXXVIII. 7. 3. См. Псал. XXXVI. 16. 4. Кѣ Римл. XIII. 7. 5. Болгары) Вѣ подл. Болгарѣ. 6. увѣдѣвше) Вѣ Воскр. увидѣвше.

г.859 Въ лѣто 3'ТЖЗ. Имаху дань Варязи изъ заморія на Чюди, на Словѣнехъ, на Мери и на всѣхъ Кривичѣхъ, опъ мужа по бѣлѣ вѣверицѣ. А Козари имаху дань на Полянѣхъ, и на Сѣверянѣхъ, и на Вяшичѣхъ, по бѣлѣ векшицѣ опъ дыма.

г.862 А се опъ начала Князей Русьскихъ, начало княженія ихъ скажемъ. Въ лѣто 3'ТО. Выспаша Кривичи, и Словѣне, и Чюдь, и Меря на Варягы, и изгнаша я за море, и не даша имъ дани; начаша сами себѣ володаши, и города спавипи, и не бѣ въ нихъ правды, и въспа родъ на родъ; и быспъ межи ими рапъ велика и усобица, и воеваши начаша сами на ся. И реша сами къ себѣ: поищемъ себѣ Князя, иже бы володѣлъ нами, и рядилъ ны, и судилъ вправду. При сего Михаила царспвѣ, послаша за море къ Варягомъ къ Руси; сице бо звахуся Варягы Русію, яко се и друзіи зовущся Нурмане 1), Агляне, инии Кпне; пако и си. Рѣша Чюдь, Словѣне, Кривичи Варягомъ: вся земля наша добра еспъ, и велика и изобилна всѣмъ, а нарядникъ въ ней нѣспъ; поидѣше къ намъ княжиши и владѣши нами. И избрашася опъ Немець Г. брапы съ роды своими, и пояша съ собою дружину многу; и пришедъ, спарѣйши Рюрикъ сѣде въ Новѣгородѣ, а Синеусъ, брапъ Рюриковъ, на Бѣлѣозерѣ, а Труворъ въ Изборьскѣ: и начаша воеваши всюду. А о пѣхъ 2) Варягъ находницѣхъ прозвашася Русь, и о пѣхъ 3) словепъ Русьская земля; и сущъ Новгородциспїи людїе и до ныняшняго дени опъ рода Варяжьска, преже бо бѣша Словѣни.

По двою же лѣпу, Синеусъ и брапъ его Труворъ уире; и прия всю власпъ въ Руси Рюрикъ обою брапу, и нача владѣши единъ, и раздая грады мужемъ своимъ: овому далъ Польпескъ, иному Росповъ, иному Бѣлоозеро и прочимъ. По пѣмъ градомъ супъ первїи населници: въ Кїевѣ Варязи, въ Новѣгородѣ Словѣни, въ Полопъспѣ Кривичи, въ Росповѣ Меря, на Бѣлѣозерѣ Вespъ, въ Муромѣ Мурома. То же пѣми всѣми обладаше Рюрикъ.

И бѣспа два мужа у него, Асколдъ и Диръ, не племени

1. Нурмане) Вб об. сп. Армане.
нѣе; вб об. сп. отъ тѣхъ.

2. 3. о тѣхъ) Такъ, кажется, правиль-

его, ни боярина; и испросиспаса па у него ипи къ Царюграду съ родомъ своимъ. И пойдоспа 1) по Днѣпру, и узрѣспа на горѣ градокъ малъ, и въпросиша: чій еспъ градокъ сій? И реша имъ пу суцїи: были супъ Г. брапы, Кїй, да Щокъ, да Хоривъ, и шѣ же съдѣлаша сїй градъ 2), и изгибоша; мы же сѣдимъ плащячи дань родомъ ихъ, Козаромъ. Асколдъ же и Диръ сѣдоспа въ градъ помъ, и многи Варяги совкуписпа, и начаспа владѣши Полянскою землею; и бѣша рапни съ Древляны и съ Угличи.

Рюрику же княжащу въ Новѣгородѣ, и роди сынъ, и нарече имя ему Игорь. И въраспышу же Игореву, и быспъ храборъ и мудръ; и быспъ у него воевода, именемъ Олегъ, мужъ мудръ и храборъ.

Въ лѣпо 3'ТОД. Быспъ въ Грецѣхъ Царь, именемъ Миха- г.866
иль, и маши его Ирина, иже проповѣдаша 3) поклоненіе свя-
тымъ иконамъ, въ А. ю недѣлю поспа. О семъ бо увидѣхомъ, яко
при семъ Цари приходиша Русь на Царьградъ, и яко же пишеся
въ лѣпописанїи Гречеспѣмъ 4), въ ДІ. лѣпо Михаила Царя. —
Прииде Асколдъ и Диръ на Греки ко Царюграду; Царю же оп-
шедшу на Агаряны воеваши, и дошедшу ему Черныя рѣки,
вѣспъ Епархъ посла къ нему, яко Русь идесть на Царьградъ, и
ворописа Царь. Се же внуспрь Суду вшедше, много убійспво
Крестїяномъ спвориша, и оспупиша Царьградъ во двою спу
корабль. Царь же едва вниде въ градъ, и съ Папріархомъ Фо-
шіемъ 5) приде къ церкви свяшѣй Богородицы Влахерну, и всю
нощъ молишву спворивъ 6); паже и свяшюу ризу Божеспвеную
свяшья Богородица съ пѣсньми изнесше, съ плачемъ, и омочи
въ рѣцѣ. Бѣ бо море укропилося и шихо быспъ, и абіе въспа
буря съ вѣспромъ, и волнамъ велїмъ засобъ въспавшимъ, и раз-
би корабля, и смяше безбожныхъ Русь, и къ берегу приверже, и

1. пойдоспа) Въ подл. пойдоспа. 2. сїй градъ) Такъ въ Воскр. Въ подл.
си гради. 3. проповѣдаша) Такъ, кажется, должно чипать. Въ
об. сп. проповѣдаетъ. 4. За симъ въ об. сп. и, но оно лишнее.
5. Здѣсь въ об. сп. и. 6. Прошивъ сего въ Воскр., другою рукою,
вынесено на поле: сего же ради Влахерна наредетъ мѣсто то, Князю
Скифскому убьену ту, именемъ Влахерну.

изби я; мало ихъ избы опъ паковыя бѣды избѣгнуши, и въ сво-
яси съ побѣженіемъ възрашишася. А Аскольдъ и Диръ вмаѣ при-
иде къ Кіеву.

г.867 Въ лѣто 3'ГОЕ. Тишина бысть. Въ лѣто 3'ТОС. Нача
г.868 царшвовати Василіе, сынъ Михайловъ, лѣтъ III. и мѣсяць AI.
При семь шрусъ бысть во Цариградѣ M деній, почень на свяпаго
г.869 Полукша. Въ лѣто 3'ТОЗ. Крещена бысть земля Болгарская.
г.876 Въ лѣто 3'ТОИ. Въ лѣто 3'ТПД. Михайлова царшва лѣтъ
г.879 КД. и скончася великій Кругъ. Въ лѣто 3'ТПЗ. Умре Рюрикъ,
княживъ лѣтъ 3I, и предасъ княженіе свое Олгови, понеже ему
опъ рода своего суща, и вда ему сынъ свой на руцѣ, Игоря малаго;
бѣ бо дѣшескъ велми. А опъ А. го лѣта Михайлова до А. го
лѣта Олгова Русьскаго Князя лѣтъ КΘ.

НАСТА ОЛГОВО КНЯЖЕНІЕ.

г.882 Въ лѣто S'ГЧ. Поиде Олегъ, поимъ Игоря, изъ Новагорода
къ Кіеву; и прииде къ Смоленску, и прия градъ, и посади
въ немъ мужъ свои. И опшуду прииде внизъ по Днѣпру къ го-
рамъ Кіевскимъ; и увѣдѣвъ 1) Олегъ, яко Аскольдъ и Диръ кня-
жащъ въ Кіевѣ, Игорь же и Олегъ, шворящася мимоидуца, по-
шайсшася въ лодіяхъ, и съ малою дружиною изидоспа на брегъ.
И посла Олегъ ко Асколду и Дирови, глаголя сиче: яко гостѣ
есмъ Подъугорскы, идемъ въ Греки, опъ Олга Князя и опъ Игоря
Княжича, да приидѣше къ намъ, къ родомъ своимъ. Аскольдъ же
и Диръ приидоспа къ нимъ; Олегъ же возьмъ Игоря на руцѣ си,
и рече ко Асколду и Дирови: вы нѣспя Князя, ни роду Княжа,
но азъ есмъ Князь, и мнѣ доспоишъ княжити, а се еспъ сынъ
Рюриковъ, Игорь Княжичъ. И выскакавши изъ лодей вои Игоревы,
и убиспа Асколда и Дира; и несше ихъ на гору, погребоша ихъ,
еже нынѣ ся нарицаешъ Игорьское, идѣ же еспъ дворъ Ольминъ,
на шой могилѣ посшавиша Олма церковь свяпаго Николу, а Ди-
рова могила за свяпою Ириною. И сѣде Олегъ княжа въ Кіевѣ,

1. увѣдѣвъ) Вв Воскр. увидѣвъ.

и рече: се буди маши всеѣмъ градомъ Русьскимъ. И обладаше всею Русьскою землею; и бѣша у него мужи Варязи и 1) Словѣни, и опшполѣ прозвашася и прочіи Русью. Си же Олегъ нача города спавиши, и дани успави по всей Русьспѣй земли, Словѣномъ, и Кривичемъ, и Мерямъ дань даяши Варягомъ; съ Новагорода Т. гривенъ на лѣпо, мира дѣля; еже не даюшъ. И многи спраны припязжа къ Русьской земли и дани выложи на ня.

Въ лѣпо З'ТЧА. Иде Олегъ на Древляны и на Сѣверы, и г. 883 възложи дань на нихъ по чернѣ кунѣ.

Въ лѣпо З'ТЧВ. Въ лѣпо З'ТЧГ. Въ лѣпо З'ТЧД. Въ г. 884 лѣпо З'ТЧЕ.—Вкупѣ же и си лѣпа собираюшся. Опъ первого лѣпа г. 887 Ольгова, поне сѣде въ Кіевѣ на княженіи, до первого лѣпа Игорева, лѣпъ ЛА. И быспъ княженія его лѣпъ ЛГ. по Олговѣ смерпи. А при Олзѣ быспъ, опнюду же приведе ему жену Олегъ опъ Плескова, именемъ Олгу, лѣпъ І.; и жи Игорь со Олгою МГ. лѣпа. А опъ первого лѣпа Свяшославля до первого лѣпа Ярополча лѣпъ КИ. А княжилъ Ярополкъ лѣпъ И. А Володимеръ ЛЗ. лѣпъ. А опъ Михаила Царя до крещенія Болгарьскыя земли лѣпъ ЗІ. А опъ крещенія до преложенія Книгъ лѣпъ КӨ. А опъ преложенія Книгъ до крещенія Русьскыя земли лѣпъ ЧВ. Быспъ крещена земля 2) въ Ө. е лѣпо княженія Володимерова. А опъ крещенія Русьской земли до смерпи Владимеровы, и до убіенія Бориса и Глѣба, и до пренесенія 3) мощемъ ихъ лѣпъ НЗ. А опъ первого до впораго пренесенія лѣпо. И до взятія Кіевска лѣпъ ПЗ. А опъ взятія Кіевского до Калковского бою лѣпъ К. А Свяшополкъ окаанный 4) Г. лѣпа княжи, біяся съ брапомъ своимъ Ярославомъ. Опъ Ярослава лѣпъ М. Опъ Володимера Ярославича лѣпъ Д.

Опъ Володимера Ярославича сынове: 5) Ярославъ, Ростиславъ, Андрѣй Боголюбьскій, Михалко, Всеволодъ, Свяшославъ, Глѣбъ, Мьспиславъ, Борисъ. Опъ Андрѣя Боголюбьского сынове:

1. Союзѣ и пропущенѣ въ об. спискахъ. 2. земля) Въ подл. *земеля*.
3. пренесенія) Въ Воскр. *принесенія*. 4. окаанный) Такъ въ Воскр.
Въ подл. *оканный*. 5. Зѣсь въ об. списк. долженъ бытъ пропускъ.

Изяславъ, Мьспиславъ, Борисъ. Всеволода Юріевича сынове: Коньспяншинъ, Борисъ, Юріе, Феодоръ, Ярославъ, Дмишрей, Гаврило, Василей, Святославъ, Володимеръ. Юрія Всеволожича сынове: Всеволодъ, Володимеръ, Мьспиславъ. Ярослава Всеволодича сынове: Феодоръ, Василей, Александръ, Андрѣй, Афонасій, Коньспяншинъ, Михайло, Ярославъ, Данило. А опѣ Александра Ярославича сынове: Дмишрей, Андрѣй, Василей, Данило. Данила Александровича сынове Московскаго: Юрїи, Иванъ, Борисъ, Семень, Андрѣй, Александръ, Афонасій. Ивана Даниловича сынове: Семень, Данило, Иванъ, Андрѣй. Семена Ивановича сынове: Василей, Коньспяншинъ, Данило, Михайло, Иванъ, Семень. Ивана Ивановича сынове: Дмишрей, Иванъ. Дмишрія Ивановича сынове: Василей, Юріе, Андрѣй, Пепръ, Коньспяншинъ. Василия Дмишреевича сынове: Иванъ, Василей. Василия Василіевича сынове: Князь Иванъ, Князь Юріе, Князь Андрѣй. Ивана Василіевича сынъ Князь Иванъ 1).

Бывшу уставу Царемъ Львомъ Премудрымъ, како имущь чинъ престолюми 2) Мишрополиамъ церквамъ, подлежащія Папріарху Коньспяншинопольскому сіе Мишрополиши: А.Кесаріасъ, В.Ефесъ, Г.Ираклія, Д.Анкира, Е.Кокозику, З.Сардисъ, З.Никомидія, И.Никея, Θ.Халкидонъ, І.Оиди, АІ.Севастія, ВІ.Амасія, ГІ.Мелепини, ДІ.Туана, ЕІ.Ганъгра, ЗІ.Селунъ, ЗІ.Клавдіуполь, ИІ.Неокесарія, ΘІ.Писинусъ, К.Мурь, КА.Карія, КВ.Лаодикія, КГ.Лаодикія 3), КД.Сунада, КЕ.Иконію, КЗ.Антіохія, КЗ.Сулеонъ, КИ.Кинфъ, КΘ.Афины, Л.Мокисьсось, ЛА.Селевкія, ЛВ.Калаврія, ЛГ.Паптры, ЛД.Трапезунша, ЛЕ.Ларисось, ЛЗ.Наупактъ, ЛЗ.Филипуполь, ЛИ.Траинуполь, ЛΘ.Родось, М.Θилипъпонъ, МА.Андріануполь, МВ.Іераполь, МГ.Дурахію, МД.Смерчьна, МЕ.Капани, МЗ.Аморіось, МЗ.Камахсъ, МИ.Копіано, МΘ.святая Сѣверани, Н.Мишулини, НА.новыя Паптры 4), НВ.Егхаиша, НГ.Амасъприсъ, НД.Ехоны, НЕ.Едрусъ 5), НЗ.Колесини, НЗ.Колонія, НИ.Фивы, НΘ.Серры, З.Пом-

1. Ивана Вас.—Иванъ) Сего нѣтъ въ Воскр. престолѣ. 2. престолѣми) Въ Воскр. престолѣ. 3. Слово Лаодикія въ об. спискахъ повторено дважды. 4. нов. Паптры) Въ Воскр. новоя Патръ. 5. Едрусъ) Въ Воскр. Друсъ.

піуполь, ЖА . Росія, ЖВ . Аланія, ЖГ . Еносъ, ЖД . Тиверіуполь, ЖЕ . Ахаія, ЖЗ . Нерассусъ, ЖЗ . Наколія, ЖИ . Германія, ЖӨ . Мадупа, О . Апамія, ОА . Василіонъ, ОБ . Рдиспа, ОГ . Назіанзъ; ОД . Керькиры, ОЕ . Аводусъ, ОЗ . Муфумна, ОЗ . Христіануполь, ОИ . Росіо, ОӨ . Лакомедонія, П . Наксія 1), ПА . Нашалія, ПВ . Милипъ, ПГ . Суливрія, ПД . Апръ.

Архієпискупи подъ Коньспянщинополемъ: А . Бузіи, В . Леонпополи, Г . Маронія, Д . Герьмія, Е . Аркадіуполь, З . Каріо, З . Милипъ, И . Приконисъ, Ө . Силиверія, І . Кіосъ, АІ . Апросъ, ВІ . Кефела, ГІ . Никы, ДІ . Неаполи, ЕІ . Сегліи, ЗІ . Херсои, ЗІ . Месини, ИІ . Герела, ӨІ . Вриси, К . Деркосъ, КА . Каравизіи 2), КВ . Лименосъ, КГ . Лечкасъ, КД . Мисфія, КЕ . Екодре, КЗ . Сопириуполь, КЗ . Пидазвонъ, КИ . Герми, КӨ . Вьспоръ, Л . Кодрапистъ, ЛА . Іероніе, ЛВ . Карпофосъ. — И тако мало Пресвященный нашъ Господинъ и Владыка, Мишпрополипъ Кіевскій и всея Руси, имярекъ, и еже о немъ Божественный и священный Съборъ призываютъ швоея святыни на Епискупство Богоспасенаго града.

А се Епискупи, елици сущъ въ мірѣ семъ, въ Руси: А . Мишпрополія Кіевская, В . великаго Новагорода Архієпискупія, Г . Черниговская, Д . Переяславская, Е . Бѣлогородская, З . Володимерская, З . Галичская, И . Юріевская, Ө . Перемышльская, І . Лучьская, АІ . Холмская, ВІ . Туровская, ГІ . Ростовская, ДІ . Полоптьская, ЕІ . Смоленская, ЗІ . Тферская, ЗІ . Рязаньская, ИІ . Суздальская, ӨІ . Сарьская, К . Коломньская, КА . Самборская, КВ . Пермьская.

Въ лѣпо З'УЗ . Идоша Угры мимо Кіевъ горою, еже ся зоветь г. 898 Угорское, и пришедше ко Днѣпру, спаша вежами; бѣша бо ходяще яко и Половци. И пришедше отъ востока 3), и устремившася чрезъ горы великія, иже прозвашася горы Угорскыя, и почаша воевати на живушая шу. Сѣдаху бо шу преже Словѣни, и Вольхове переяша землю Волинскую; по семъ же Угры прогнаша Волохы, и наслѣдиша землю шу, и сѣдоша съ Словѣньми, покоровше я подъ ся, и отшолъ земля та прозвася Угорская. И начаша воевати Угры на Греки, и полониша землю Фрязескую и Макидон-

1. Наксія) Вв Воскр. Иаксія. 2. Каравизіи) Вв Воскр. Каравизни.

3. востока) Вв об. сп. стока.

скую даиже и до Селуня; и начаша воевати и на Мораву и на Чехы. Бѣ бо единъ языкъ Словѣньскъ: Словѣни, иже 1) сѣдяху по Дунаеву, ихъ же приаша Угри, и Морава, и Чеси, и Ляхове, и Поляне, яже нынѣ зовомая Русь. Симъ бо первое положены Книгы Моравѣ, яже прозвася грамоша Словѣнская, шая же грамоша естъ въ Руси и въ Болгарѣхъ Дунайскихъ 2).

Словѣномъ бо живущимъ крещенымъ, и Князи 3) ихъ, Ростиславъ, и Святополкъ, и Кочель послаша ко Царю Михаилу, глаголюще: земля наша крещена, и нынѣ нѣсть у насъ учителя, аже бы насъ учили и казали, и прополковали святыя Книги; не разумѣмъ бо ни Гречьскому языку, ни Лапиньскому: они бо ны иначе учашъ, а друзи инако 4), шѣмъ же не разумѣмъ Книжнаго разума, ни силы ихъ; да послите ны учителя, иже могутъ ны сказати Книжная словеса и разумъ ихъ. Се же слышавъ Царь Михаилъ, съзва Философы вся, и сказа имъ рѣчи вся Словѣньскихъ Князь; и ркоша Философы: естъ мужъ въ Селуни, именемъ Левъ, и сущъ у него сынове разумиви языку Словѣньску, и хипра два сына у него Философа. И се слышавъ Царь, посла по ня въ Селунъ ко Лвови, глаголя: пошли къ намъ въскорѣ сына своя, Мефедія и Коньспянина. Се 5) слышавъ Левъ, въскорѣ посла я, придоспа въскорѣ къ Цареву, и рече има Царь: се прислалася ко мнѣ Словѣнская земля, прося учителя собѣ, иже могъ бы исполковати святыя Книги; сего бо желаютъ. И умолена бысша Царемъ, и послаша я въ Словѣньскую землю, къ Ростиславу, и Святополку, и Кочолви 6). Сима же пришедшима, начаша съспавляти писмена азбуковная Словѣньскы, и преложиша Апостоль и Евангеліе. И ради быша Словѣни, яко слышаша величія Божія своимъ языкомъ. По семъ же преложиша Псалпирь и Окшаикъ и прочая Книгы. Нѣци же начаша хулиши Словѣньскыя Книгы, глаголюще: яко не достоитъ ни копорому же языку

1. иже) Такъ я читаю; въ об. сп. же.

найская.

3. Князи) Въ подл. Князь.

2. Дунайскихъ) Въ об. сп. Ду-

5. Се) Въ Воскр. И се.

4. инако) Въ Воскр. инокъ.

шашъ. Въ об. сп. Коллови.

6. Кочолви) Такъ, кажется, должно чи-

имѣши азбукѣ своихъ, развѣ Еврей, и Грекъ, и Лапины, по Пилапову писанію, еже на крестѣ написа Господни. Се же услыша Папежъ 1) Римскій, и похули тѣхъ, иже ропщуть на Книги Словѣнскыя, ркучи: да ся исполнишь Книжное слово, яко да възхваляють языци вси Бога истиннаго 2); другое же: възглаголють вси языки различными величія Божія, яко же дась имъ святыи Духъ отвѣщаючи 3); да аще кто хулишь Словѣнскую грамоту, да будешь оплучени отъ церкви, дондеже исправяшся: ти бо сущь волци, а не овцы, яже доспойшь отъ плода познати я, и храниши ихъ; вы же, чада Божія, послушайте учения, и не оприниме наказанія церковнаго, яко же вы наказаль Мефедіе, учитель вашъ. Коньспянинъ же възвратився възспяшь, иде учити Болгарска языка, а Мефедій оспа въ Моравѣ.

О преложеніи Книгъ Греческихъ на Словѣнскій языкъ.

По семь же Кочоль 4) Князь постави Мефедія Епискупомъ въ Паніи, на споль свяаго Апостола Андроника, единого отъ О. ученика свяаго Апостола Павла. Мефедій же посади два попа пиеса, и преложилъ вся Книги исполнь отъ Греческаго языка въ Словѣнскъ языкъ 3. ю мѣсяць, началъ отъ Марта мѣсяца и до дву І. и 3. день Октябрия мѣсяца. Окончавше доспойную хвалу и славу Богу въздавъ, дающему таковую благодаць Епискупу Мефедію, насполнику Андроникову. Тѣмъ же Словѣнску языку учитель бывъ Андроникъ Апостоль; въ Моравы бо ходилъ Апостоль Павелъ (пу бо бѣша Словѣни первіе), тѣмъ же Словѣнску языку учитель Павель, отъ него же языка и мы есмы Русь: тѣмъ же и намъ Руси учитель естъ Павелъ Апостоль, понеже училъ естъ Словѣнскъ языкъ и поставилъ Епискупа и Намѣстника по себѣ, Андроника, Словѣнску языку. А Словѣнскъ языкъ и Русьской единъ естъ, отъ Варягъ бо приидоша и прозвашася Русію, а первое бѣша Словѣне; аще и Поляне звахуся, но Сло-

1. Папежъ) Въ об. сп. Пальжъ.

2. См. Псал. LXXXV. 9. и Псал. CXVI. 1.

3. Кажешся, Дѣян. Апост. II. 4.

4. Кочоль) Въ об. сп. Колозь.

вѣньская рѣчь бѣ, Поляне же прозвася зане, иже 1) въ полѣ сѣдаху, а языкъ Словѣньскъ имъ единъ.

г. 902 Въ лѣто 8'УІ. Леоніѣ Царь наѣ Угры, иде на Болгары, Угры же нашедше, всю землю плѣниша; Семеонъ же увѣдѣвъ, съ Болгары на Угры възвратися, и Угри прошиву спаша, и побѣдиша Болгары, одва Семеонъ въ Дересперь убѣжа.

г. 903 Въ лѣто 8'УАІ. Игореві же възраспѣшу, но хожаше по Олгѣ и слушааше его, и приведоша ему жену опѣ Плескова, именемъ Олгу.

г. 907 Въ лѣто 8'УЕІ. Иде Олегъ на Греки, а Игоря оспави въ Кіевѣ; поя же Варягъ множеспво, и Словѣни, и Чюди, и Кривичи, Меря, и Поляны, и Сѣверы, и Деревляны, и Радимичи, Вяпичи, и Хорваты, Дулѣбы и Тиверици, иже сущѣ Воляняне 2): си звахуся опѣ Грекъ великая Скуфія. Съ сими всѣми поиде Олегъ на конѣхъ и въ кораблехъ, и бѣ числомъ корабль В'. И приидоша ко Царюграду, и Греци замкоша Судъ 3) и градъ зашвориша. И изиде Олегъ изъ корабля, и повелѣ корабли соврещи на брегъ, и повоева около града, и много убійснво съшвори Грекомъ, и разбиша многы полапы, и церкви пожгоша; еже имяху плѣнники, овѣхъ посѣкааху, а другія мучаху, иныя же распрѣляху, а другія въ море вмешаху, и ина многа шворяху Грекомъ Русь, елико же рапнѣи шворяху. И повелѣ Олегъ воемъ колеса издѣлапи, и въспавиши корабли на колеса; бывшу покосну вѣпру, въспаша парусы, чрезъ поля на колесѣхъ въ кораблехъ 4) идяху къ граду, по полю съ силою многою. Видѣвше Греци и убояшася, выслаша ко Олгови изъ града, и ркоша: имемпсися по дань, яко хоцещи. И успави Олегъ вои свои, и вынесоша ему Греци брашно и вино, и не прия его; бѣ бо успроено со справою. И убояшася Греци, и реша: нѣспѣ се Олегъ, но свѣпшы Дмипрей посланъ на ны опѣ Бога. И заповѣда Олегъ дань даяпи на В'. кораблѣй, по ВІ. гривнѣ на человѣка, а въ корабли по М. мужъ; и яшася

1. иже) Такъ въ Воскр. Въ подл. же и. 2. Воляняне) Такъ я читаю. См. выше стран. 6 и 7. Въ об. сп. невразумительно толковины.
3. Судъ) Взято изъ печ. Соф. Въ подл. съсудъ; въ Воскр. сосудъ.
4. Здѣсь въ об. сп. и.

Греци по се, и почаша мира просити Греци, дабы не воевалъ Гречьскыя земли. Олегъ же отступаше мало отъ града, нача миръ шворити со Царема Гречьскыма, съ Леономъ и со Александромъ, посла къ нимъ въ градъ Карла, Фалрофа, Вельмудра, Рулава и Спемиды, глаголя имъ: имишемся по дань. И реша Греци: чего хоцещи дамы ти. И заповѣда Олегъ даши во емъ на В. корабль, по VI. гривнѣ на ключъ; и попомъ даяши углады на Русьскыя грады, на Кіевъ, шаче же и на Черниговъ, и на Переяславль, и на Полпескъ, и на Росповъ, и на Любечъ и на прочая грады: по шѣмъ бо градомъ сѣдяху Князю подъ Олгомъ суще; да приходяще слобное емлютъ, елико хоцяще, а иже приидеть госпъ, да емлетъ мѣсячину на S. мѣсяць, хлѣбы, и вино, и мясо, и рыбы, и оwoцъ; да шворятъ имъ елико хоцятъ; поидучи же Русь домовъ, да емлетъ у Царя вашего на пушъ брашно, и якори, и ужа, и прѣ, елико надобе. И яшася Греци, и реша Царя и боярьство все: аще приидутъ Русь безъ купли, да не емлютъ мѣсячины; да запрешишь Князь людемъ своимъ, приходящимъ здѣ Руси, да не шворятъ пакоеши въ селѣхъ и въ спранѣ нашей; приходящеи Русь да випаютъ у свяшаго Мамы, и послетъ Царство наше да испишутъ имена ихъ, и тогда возмутъ мѣсячное свое, первое отъ града Кіева, и паки съ Чернигова, и изъ Переяславля, и прочіи гради; да входятъ въ градъ единѣми врапы, со 1) Царевымъ мужемъ, безъ оружія, мужъ Н. и шворятъ куплю, иже надобе имъ, не плащячи вины ни въ чемъ же 2). Царь же Леонъ и Александръ миръ швориста со Олгомъ, имшеся по дань, и ропъ заходиша межи собою, и цѣловавше сами крестъ, а Олга и мужи его водиша на ропу по Русьскому закону, кляшася оружіемъ своимъ и Власіемъ скотіимъ богомъ. Ушвердиша миръ, и рече Олегъ: испеише парусы паволочишы Руси, а Словѣномъ кропинныя, и бысть шакъ; и

1. со) Такъ въ Воскр. Въ подл. ошибкою *сост.* 2. Противъ сего въ Воскр. на поле вынесено другою рукою: *тогда же царствующу во Цариградѣ Лвѣ Премудрому, сыну Василія Македонянина, и сотвори съ нимъ Князь великій Олегъ миръ и любовь.*

повѣси щипъ свой во вѣрѣхъ града, показая побѣду, и поиде
опѣ Царяграда. И въспяша прѣ Русь паволочипы 1), а Словѣни
кропинныя, и раздра кропинныя вѣпръ; и реша Словѣни: имемся
своимъ полспинамъ, не даны супъ Словѣномъ прѣ. И прииде Олегъ
къ Киеву и ко Игорю, несый злато, и паволоки, овощъ, и вина,
и всяко узорочіе; и прозваша Олга Вѣщій: бяху бо людіе погани
и невѣгласи.

г. 911

Въ лѣто 890. Явися звѣзда велика на западѣ копіннымъ
образомъ.

г. 912

Въ лѣто 890. Посла Олегъ мужъ свои поспроиши мира и
положиши рядъ межи Греки и Русію; и посла глаголя равно
другаго свѣщанія, бывшаго при шѣхъ же Царихъ Лва и Александра.

Мы опѣ рода Русьскаго, Карло, Ингелдъ, Фарлофъ, Вельмудръ,
Ролавъ, Груды, Руалдъ, Карнь, Флелавъ, Рюаръ, Акшеву, Груанъ,
Лидолфоспъ, Спемидъ, иже послани опѣ Олга, великаго Князя
Русьскаго, и опѣ всѣхъ, иже супъ подъ рукою его свѣсплыхъ
боляръ 2), къ вамъ, Львови 3), Александру и Коньспяншину, вели-
кимъ о Бозѣ Самодержецею, Царемъ Гречьскимъ, на ушверже-
ніе и извѣщеніе опѣ многихъ лѣпъ межи Креспіаны и Русію
бывшую любовь, похотѣніемъ нашихъ Князь и по велѣнію опѣ
всѣхъ, иже супъ подъ рукою его сущихъ Руси. Наша Свѣсп-
лоспъ, болѣ иныхъ хотящи 4) о Бозѣ удержавши и извѣспивши
шакую любовь, бывшую межу Креспіаны и Русію многожды,
правосудихомъ, шочию простословеснѣ 5), писаніемъ и кляшвою
швердою (кляшася оружіемъ своимъ 6), шакую любовь извѣспивши,
ушвердивши по 7) вѣрѣ и по закону нашему. Супъ, яко понеже мы
ся имали о Божіи мирѣ и о любви, главы шакковыя: — По пер-
вому убо слову да умиримся съ вами Греки, да любимъ другъ

1. паволочиты) Вѣ подл. паволиты.

2. свѣтл. болярѣ) Такѣ вѣ об. сп.

Но, кажешся, должно чипашъ свѣтлыхъ Князей и болярѣ; ибо ниже
сего вѣ договорѣ свѣтлыми именующся Князья.

3. Львови) Такѣ
я чипаю; вѣ об. сп. отѣ Олговы.

4. хотящи) вѣ об. сп. хотя-
щихъ.

5. простословеснѣ) Такѣ я чипаю; вѣ об. сп. простосло-
веснѣ.

6. Зѣсь вѣ об. сп. и, но сей союзѣ кажешся мнѣ лиш-
нимъ.

7. по) Взято изѣ печ. Соф.

друга опѣ вся душа и изволеніа, и не вдадимъ, елико наше изволеніе быти опѣ сущихъ подѣ рукою нашихъ Князь свѣплыхъ, никакому же соблазну или винѣ; но пошщимся, елико по силѣ, на съхраненіе прочихъ и воину лѣпѣ съ вами Греки исповѣданую написаніемъ и съ кляпвою извѣщаему 1) любовь непревращну и неподвижну. Тако же и вы Греци да храните шаку же любовь ко Княземъ свѣплымъ нашимъ Русьскимъ и ко всѣмъ, иже сущѣ подѣ рукою Князя нашего, несоблазнену и непреложну выну и во вся лѣпа. — И о главахъ, аже ся случитѣ проказа, урядимся сице: да елико явѣ будетѣ показаніи явленными, да имѣемъ вѣрное о пацѣхъ явленіе 2); а ему же неяснѣ вѣры начнутъ, да егда клянепся по своей вѣрѣ: будетѣ казнѣ, яко же явитѣся согрѣшеніе о семъ. — Аще кто убіетѣ Креспіянина Русинъ, или Хриспіянинъ Русина, да умретѣ идѣ же аще сътворитѣ убійство. Аще ли убѣжитѣ сътворивый убійство, аще естѣ имовитѣ, да частѣ его, сирѣчь иже его будетѣ по закону, да возметѣ ближній убіенаго, а и жена убившаго да имѣетѣ полицимъ же пребудетѣ по закону; аще ли естѣ неимовитѣ сътворивый убійство и убѣжавъ, да держитѣся тяжа 3) дондеже обрящетѣся, яко да умретѣ. — Аще ударитѣ мечемъ или біетѣ кацѣмъ любо съсудомъ, за шо удареніе или біеніе да вдатѣ липрѣ Е. сребра по закону Русьскому; аще ли будетѣ неимовитѣ шако сътворивый, да вдатѣ елико можетѣ, да соиметѣ со себя и пы самыя порпы, въ нихъ же ходитѣ, а опроче да къ ротѣ ходитѣ своею вѣрою, яко же никако же помощи ему иному, да пребываетѣ тяжа опполѣ не взыскаема о семъ. — Аще украдетѣ Русинъ что любо у Креспіянина, или паки Хриспіянинъ у Русина, и япѣ будетѣ въ шомъ часѣ шашѣ, егда шашбу сътворитѣ, опѣ погубившаго что любо, аще пригововитѣся, шашбу шворяй убіенъ будетѣ: да не взищетѣся смертѣ его ни опѣ Креспіянъ, ни опѣ Руси; но паче убо да возметѣ свое, еже будетѣ погубилъ. Аще вдатѣ въ руцѣ украдый да и япѣ будетѣ шѣмъ, у него же украдено, и связанъ будетѣ, да опдатѣ иже шо

1. извѣщаему) Такѣ въ печ. Соф. Въ об. сп. извѣщаніемъ. 2. явленіе)
Такѣ въ печ. Соф. Въ об. сп. явленіи. 3. тяжа) Въ об. сп. тяжи.

сыпвориль, или Русину Христіянинъ, или Христіянину 1) Русинъ; и мученія образомъ искусь творишъ и 2) насиліемъ явъ возмешь чпо любо дружне, да възвратишъ прижды. — Аще ввержена будешь лодія въпромъ на землю чужу, и обрящется тамо иже опъ насъ Руси, да аще споишъ, снабдѣши лодію съ рухломъ своимъ и опъслаши на землю Христіаньску, да проводимъ ю сквозъ всяко спрашно мѣсто; аще ли таковая лодія, или опъ буря, или боренія земнаго боронима, не можешь възбранишися въ своя мѣста, спопружаемся гребцемъ шоя лодія мы Русь, да проводимъ и съ куплею ихъ поздраву, аще ключишся близь Гречьскыя земли; аще ли ключишся тако же проказа лодіи 3) Русьской, да проводимъ ю въ Русьскую землю, и да продають рухло шоя лодіи, аще чпо можешь продаши опъ лодіи, и лодія волочимъ 4) мы Русь, да егда ходимъ въ Греки, или посломъ ко Цареву вашему, или куплею, да пуспимъ съ честію проданое рухло лодіи ихъ; аще ли лучишся кому опъ шое лодіи кому убіену быти, или біену быти опъ насъ Руси, или взяшу быти чему любо, да повинни будуть шю спворшеи опъ шое Руси прежереченною опишимією о шѣхъ. — Аще плѣнникъ обою спрану держимъ еспъ, опъ Руси или опъ Грекъ, преданъ во ину спрану, ци обрящется Русинъ или Гречинъ, да искупяшъ и възвратяшъ 5) искупное лицемъ въ свою спрану, и возмущъ цѣну его купящии, или мнишся куплю на день челядинная цѣна; тако же аще опъ раши япъ будешь, да опъ шѣхъ Грекъ тако же да възвратишся въ свою землю, и да опдана будешь цѣна его, яко же реченно еспъ, яко еспъ купля. Егда же будешь на войну поипши, егда попребу творише, и си хопя почпиши Царя вашего 6), своею волею да будуть; опъ Руси плѣненіи многажды, опъ коея любо спраны 7) пришедшимъ въ Русь и продаемымъ въ Христіяны, аще же опъ

1. Христіянину) Въ подл. Христіянц. 2. творитъ и) Такъ я читаю; въ об. сп. творити. 3. Здѣсь, безъ всякаго сомнѣнія, пропущены слова: близь земли. 4. вологимъ) Въ подл. вологимымъ. 5. да искуп. — възвратятъ) Такъ я читаю; въ об. сп. да не купятъ и възвратитъ. 6. Здѣсь въ об. сп. пропускъ. 7. страны) Внесено изъ печ. Соф.

Хрисціянъ плѣненныхъ многажды опъ коея любо спраны при-
ходящимъ въ Русь, се продаемы бывають по К. злапа, при-
дуть въ Греки о помъ.—Аще украденъ будеть челядинъ Русь-
скый, или ускочить, или по нужи проданъ будеть, и жалова-
нися почнуть Руси, тако покажется таковое опъ челядина,
да поимуть ѿ Руси; и госпъ аще погубить челядина и вжа-
луешь, да ищеть: обрѣише поимуть ѿ; аще ли кпо искушенія
того не дастъ спворити, месникъ да погубить правду свою.—
Опъ 1) работающихъ въ Грецѣхъ Руси у Хрисціаньскаго Царя,
аще кпо умреть не урядивъ своего имѣнія 2), къ милымъ бли-
зникомъ въ Русь; аще ли спворить обряженіе, да таковой воз-
мешь уряженое его, кому будеть писалъ наслѣдипи имѣніе, да
наслѣдитъ 3) ю опъ взимающихъ 4) куплю Руси, опъ различныхъ
ходящихъ въ Греки и должующихъ.—Аще злодѣй 5) възвращишся
въ Русь, да жалуются Крестіанскому Царю, и япъ будеть та-
ковы и възвращень не хопя въ Русь.—Си же вся да пворяпъ
Русь Грекомъ идѣ же аще ключишся таковое.—На утврженіе
и подвиженіе быпи межи Хрисціяны и Русію, бывшей миръ
спворихомъ Ивановымъ писаніемъ на двою харапію, Царя вашего
своею рукою, подлежащимъ честнымъ креспомъ и свяпою
единосущною Троицею, единого испиннаго Бога нашего, извѣспи
и даси нашимъ словомъ; мы же кляняхомся Царю вашему, иже
опъ Бога сущее къ Божію зданію 6) по закону, и по закону 7)
языка нашего, не преспуипи ни намъ ни оному опъ спраны
нашея опъ успавленныхъ главъ мира и любви. Таковое написаніе
дахомъ Царспва вашего неудержанно е обоему пребывапи, тако-
вому свѣщанію, на утврженіе межи нами бывшаго мира. Мѣсяца
Септемврія, В. недѣли, 8) ЕІ. въ лѣто созданія Мира сего 8'УК.
Царь Леонъ послы Русьскыя почпи дары, злапомъ, и паво-

1. Отб) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. О. 2. Здѣсь пропускъ. 3. на-
слѣдитъ) Въ подл. наслѣдити. 4. взимающихъ) Въ об. сп. взимающи.
5. Здѣсь пропускъ. 6. зданію) Въ Воскр. созданію. 7. закону)
Такъ въ Воскр. Въ подл. покону. 8. Здѣсь, кажется, пропущено
слово Индикта.

локами, и фофудіями; и приспави къ нимъ мужи своя, показати имъ церковную красоту, полаты златыя, и въ нихъ сущее богатѣйство, злато многое, и паволоки, и каменіе драгое, и еще же и чудеса Бога своего, и спраси Господни, вѣнецъ, и гвоздіа, и хламиду багряную, и мощи святыхъ: учаще къ вѣрѣ своей и показучи имъ истинную вѣру; и тако опъпусти я въ свою землю съ честію великою. Посланіи же Ольгомъ послѣ приидоша ко Ольгови, и повѣдаша вся рѣчи обою Царю, како сътвориша миръ, и урядъ положиша межѣ Греческою землею и Русскою, и кляшвы не преспутиши ни Грекомъ ни Руси.

И живяше Олегъ миръ имѣя ко всѣмъ спранамъ, княжа въ Киевѣ. И приспѣ осень, помяну Олегъ конь свой, иже бѣ поспавилъ кормити и не всѣдаши нань. Бѣ бо преди въпрошаль волхвовъ и кудесникъ: опъ чего ми умреши? И рече ему единъ кудесникъ: Княже, у тебя естъ конь, его же ты любиши ѣздити на немъ, по опъ того смерть побѣ прияти. Олегъ же приимъ въ умъ, си рече: николи же всяду нань, ни вижу его болѣ того; и повелѣ кормити и не водити его къ нему. И пребывъ нѣко-лико лѣтъ не дѣя его, дондеже и въ Греки поиде; и пришедшу ему опъ Грекъ къ Киеву, пребывшу ему д. лѣтъ, на пятое лѣто помянувъ конь свой, опъ него же ему бяхуть волсви рекли умреши, и призва спарѣйшину конюховъ, и рече: гдѣ естъ конь мой, его же бѣхъ поспавилъ кормити, и блюсти его, и не ѣздити на немъ, и не приводити предъ ся? Онъ же рече: умерлъ естъ. Олегъ же рече, посмѣявся и укоривъ кудесника, рка: попомъ неправо глаголютъ волсви, но все лжа естъ; конь умерлъ, а язъ живъ. И повелѣ осѣдаши си конь: атъ вижу кости его. И прииде на мѣсто, идѣ же кости того коня и лобъ голъ; и съѣде съ коня, посмѣяся рекъ: опъ сего ли лба смерть приидеть мнѣ? и въспути ногою на лобъ; и выникнуци змія изо лба, и уклюну ѣ въ ногу, съ того разболѣся и умре. И плакахуся людѣ вси плачемъ великимъ, и несоша ѣ, и погребоша ѣ на горѣ зовомѣй Щековица; и естъ могила та и до сего дени, словесъ могила Ольгова. И бысть всѣхъ лѣтъ княженія его ЛГ.

Се же не дивно, яко опъ волхва сбывается чародѣйствомъ.

Яко же бѣ въ царствѣ Доментіановѣ нѣкій волхвъ 1) именемъ Аполоніянъ 2), знаеъ бѣаше, шествуя и швора всюду въ гра-
дѣхъ и селѣхъ бѣсовская чудеса. Опъ Рима бо пришедъ 3) въ Ву-
занцію, умоленъ бывъ опъ живущихъ ту съшвориши сія, опъ-
гнавъ множесшво змій и скорпій опъ града, яко не врежати-
ся человекѣмъ опъ нихъ; яросъ коньскую обуздавъ, егда схожа-
хуся боляре. Тако же и въ Антиохію пришедъ, и умоленъ бывъ опъ
нихъ, помими бо скорпіями и опъ комаръ 4) Антиохіане; сошвори
мѣдѣя скорпій 5), и погребе его въ земли, и малъ сполпъ мрамор-
янъ постави 6) надъ нимъ, и повелъ 7) просъ прясомымъ
бесъ комара граду; и тако исчезнуша изъ града скорпія и комаріе. 8)
Испросиша же опъ лежащихъ ми паки на градъ прусъ въздохну;
списа на дщицу сія вины тебѣ океанной чародѣй, како пошри-
сешися много огнемъ одержимъ будещи, ополчашъ же шя при
брезѣ и оприне пы. О немъ же велики Анастасіе Божія града
рече: Аполонію же и до нынѣ на нѣдѣхъ мѣстѣхъ сбываются,
стояща ово на опвращеніе живопись четверного 9), шпица мо-
гущи вредити человекѣ, другая на въздержаніе спруямъ рѣче-
нымъ невъзддержанно пекущимъ; но и на нѣкая нешлѣніе и вредъ
человекѣмъ суще на побѣженіе стояшъ, не почію за живоша его
тако и таковая съшвориша бегове его ради, но и по смерти
его пребывающа у гроба его, знамяніа шворащъ во имя его, на
прелщеніе океаннымъ 10) человекѣмъ, бошая же ведомымъ на
таковая опъ діавола; кпо убо чпо рчетъ, и швораще волшеб-
ственная дѣла, яко таковой гораздъ еспъ волшебнымъ прелще-
нымъ, яко воину зазяще. Вѣдый Аполоній, яко несповяшся

1. волхвъ) Вб подл. волхвовѣ. 2. Аполоніянъ) Вб подл. Аполонитя-
нянѣ. 3. бо пришедъ) Взято изъ печ. Соф. 4. и отъ комарѣ)
Изъ печ. Соф. 5. сошв. — скорпій) Изъ печ. Соф. 6. постави)
Изъ печат. Соф. 7. Здѣсь вб об. сп. значительный пропускъ.
8. Слѣдующее отсюда до конца отрывка сего, вб об. спискахъ,
равно какъ и вб печ. Соф., такъ искажено ошибками и пропуска-
ми, чпо весьма трудно дойти до смысла и настоящаго чпенія.
9. четверного) Такъ вб печ. Соф. Вб об. сп. четверіотъ. 10. ока-
аннымъ) Вб подл. океаннымъ.

философскую хитрость имуще, подобаше ему рещи, яко же азъ, словомъ почію швориши, ихъ же хопяше, а свершеніемъ швориши повелѣваемая ошъ него. Тако же вся ослабленіемъ Божіемъ и швореніемъ бѣсовскимъ бываешъ, шаковыми вещми искушашися наша прославленная вѣры, аще ешъ шверда искръ пребывающе Господеви, но не влекома врагомъ, мечепныхъ ради чудесь и Сошонинъ дѣлъ, шворимомъ ошъ рабъ и слугъ злобіе. В. еще же имя Господне пророчѣшвоваху нѣщии: яко Валамъ, и Саулъ, и Каиафа; и бѣсъ паки изгнаша, яко Іюда и сынове скевави 1); и на недостойныхъ благодащѣшвуешъ многожды, да ешерь свидѣтельшвуешъ: и Валамъ обоихъ бѣ чуждъ житія, изащена вѣры, но обаче совладѣшшво въ немъ благодащъ инѣхъ ради смотрѣнія. И Фараонъ шаковый бѣ, но и шому предѣбудущая показа; Навходоносоръ законопрешшпный, но и сему паки по мнозѣхъ сущихъ послѣ же родъ ошкрыи, шѣмъ являя, яко мнози прикосни имуще умъ, образомъ Хрисповымъ знамянують иною кознію, на прелешъ человѣкомъ неразумѣющимъ добра; яко же бышъ Симонъ волхвъ и Менедръ и ни шаковыхъ поисшинѣ рчене чудесы прелщаша.

КНЯЖЕНІЕ ИГОРЕВО РЮРИКОВИЧА.

г. 913 Въ лѣшю З'УКА. Поча княжити Игорь по Олгѣ. Въ се время нача царшшвовати Конѣшпанинъ, сынъ Леоновъ, зяшъ Романовъ. И Древляны зашворишася ошъ Игоря по Олговѣ смерши.

г. 914 Въ лѣшю З'УКВ. Иде Игорь на Древляны, и побѣди я, и възложи на ня данъ болши Олговы. И бѣ у него воевода именемъ Свеншелдъ, и премучи Углеци, и възложи на нихъ данъ Игорь и вдасшъ Свеншелду; и не вдадасшеся единъ градъ именемъ Пересѣчень, и сѣде около его Г. лѣша, и едва взя и. И бѣша сѣдяще 2) Углици по Днѣпру внизъ; и посемъ приидоша межи 3) во Днѣспрь, и сѣдоша шамо. И дасшъ же и данъ Деревскую Свеншелду: имаше же по чернѣ кунѣ ошъ дыма; и реша дру-

1. скевази) Въ Воскр. сквернази. 2. сѣдяще) Въ подл. сѣдящеи. 3. Здѣсь, кажется, что-то пропущено.

жина Игоревѣ: се даль еси единому мужу много. По сѣмъ же скажемъ приключшихся лѣтѣхъ сихъ.

Въ лѣто 8'УКГ. Приидоша Печенѣзи первое на Русь; спво- г. 915
ривше миръ со Игоремъ, приидоша къ Дунаю. Въ се же время прииде Семеонъ плѣняя Враклю, Греци же послаша по Печенѣги; Печенѣгомъ же пришедшимъ, хошящимъ на Семеона, и разсваришася Гречьскыя воеводы: видѣвше же Печенѣзи, яко сами на ся рапъ имушъ, опѣидоша въ свояси; а Болгаре съ Греky съспунишася, и посѣчени быша Греци. Семеонъ же прия градъ Андріянъ, иже древле Оресповъ градъ нарицашеся, сына Агамемля, иже древле въ шрехъ рѣкахъ купася и недуга избы, шу сего 1) градъ въ свое имя нарече; послѣ же Андріянъ Царь обновивы ѿ, въ свое имя нарече Андріянъ, мы же речемъ Андріанемъ градомъ.

Въ лѣто 8'УКИ. Поспавленъ бысть Романъ Царемъ въ Гре- г. 920
цѣхъ, Коньспяниномъ Царемъ и Николою Патріархомъ. Игорьъ же воеваша на Печенѣгы.

Въ лѣто 8'УКӨ. Игорь 2) пристрои вои многи и корабля г. 921
безчислены.

Въ лѣто 8'УЛЗ. Прииде Семеонъ Болгарьскый на Царьградъ, г. 929
и поплѣни и Фракію и Макидонію, и прииде ко Царюграду въ силѣ велицѣ гордяся, и съшвори миръ съ Романомъ Царемъ, и възвращися въ свояси.

Въ лѣто 8'УМВ. Первое приидоша Угри на Царьградъ 3) и г. 934
плѣняше всю Фракію; Романъ же съшвори миръ съ Угры.

Въ лѣто 8'УМӨ. Иде Игорь на Греky; и послаша Болгаре г. 941
вѣспъ къ Царю, яко идушъ Русь на Царьградъ, людей I. тысящъ, глаголемы ошъ рода Варяжьска сущимъ. Иже поидоша и приплуша Іюня въ I., и почаша воевати Вифиничьскыя 4) спраны, и плѣняваху по Понпу до Ираклія и до Фафлогоньскыя земли, и всю страну Никомидійскую поплѣнише, много же и веліе зло съшво-

1. сего) Читай сего для или ради. 2. За словомъ Игорьъ, въ об. сп. слѣдуетъ и Олегъ, безъ сомнѣнія по ошибкѣ, равно какъ и двойств. число пристроиста вм. пристрои. 3. Царьградъ) Такъ должно читать. Въ об. сп. градъ. 4. Вифиничьскыя) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. Финичьскыя.

риша Русь, прежде даиже Гречьскимъ воеводамъ не приспѣвшие; тогда и Суды вся пожгоша огнемъ. А ихъ же имше плѣнники, по всихъ распинаху, иныхъ же къ земли присѣкаху, другія же яко спража пославляющи спрѣлами распрѣлаху, елико рапнїи шворяху, и изламаху опако руцѣ связавше, и гвозди желѣзные посредѣ главы вбиваху имъ; много же свяпыхъ церквїй огневи предаша, монаспыреве и села пожгоша, и имѣніе немало взяша обою спрану. Попомъ же пришедшимъ во емъ опъ вспока 1) Панфиръ Домесникъ съ М. пѣ пысящами, Фока же и Папрекѣй съ Макидоны, Феодоръ Спрапилапъ съ Фракы, съ ними же и сановници боярспїи; и обыдоша Русь около. И съвѣщаша Русь, изидоша въоружившесе на Греки, и брани межи има бѣша злѣ, одва одолѣша Греци; Русь же възрапишася къ дружинѣ своей къ вечеру, на ночь же влѣзоша въ лодїа и опбѣгоша. Романъ же 2) на дромоны, елико бяху въ Коньспянпинѣградѣ, съ Феофаномъ Паприкіемъ на Русь 3). Феофанъ же лодїйныя воя прежде урядивъ и угоповивъ, попомъ же и слезами себѣ утвѣдивъ, Руси ожидавъ въ лодїяхъ, на ня хопя иппи искреспна 4) глаголемаго Фара (спражница, въ ней же огонь влагаемъ на просвѣщенїе въ ноци, се на успїи Понпа спражу дѣя, зане пу часное разбоиничьспво, на спраны нагнанїа, ихъ же изби Ираклїй): пу дожда полку Русьскыхъ лодїа, разруши и, устроемымъ 5) огнемъ пожже; усрѣпъ бо я въ оладѣхъ со огнемъ, и пуцаши нача птрубами огонь на лодїи Русьскыя, и быспѣ видѣши спрашно чудо. Русь же видяще пламень, вмешахуся въ воду морьскую, хопяще убреспи, и мнози погибоша, и тако прокляпїи възрапишася на побѣгъ въ свояси. Тѣмъ же пришедшимъ въ землю свою, повѣдаху каждо своимъ о бывшемъ и о ляднемъ огни: яко же молнїа, рече, иже на небесѣхъ, Греци имущъ у себѣ и пуцающе жгущъ насъ; и сего ради не одолѣхомъ имъ.

1. встока) Вб об. сп. стока.
посла.

2. Здѣсь, кажется, пропущено слово.
3. Здѣсь также что-то пропущено.
стоящее чтенїе сего слова мнѣ неизвѣстно.
об. сп. устроеномъ.

4. искреспна) На-
5. устроенымъ) Вб

Игорь же пришедъ нача совокупляши воя многи, и посла къ Варягомъ за море, вабя я на Греки, и пакы хопя поипи на Греки.

Въ лѣто 8'УН 1). Семеонъ иде на Хорвапы, и побѣженъ г.942 бысть Хорвапы и умре, оспавивъ Пепра Князя Болгаромъ, своего сына.

Въ лѣто 8'УНА. Пакы приидоша Угры на Царьградъ, и г.943 миръ спвориша съ Романомъ, възвратишася въ свояси.

Въ лѣто 8'УНВ. Игорь совкупи вои многи, Варягы Русь, г.944 и Поляне, и Словѣны, Кривичи, Вяпичи, Тиверци, и Печенѣгы ная и шали у нихъ поима; и поиде на Греки въ лодіяхъ и на конѣхъ, хопя мьспипи себѣ. Се слышавше Корсунци, послаша къ Роману Царю, глаголюще: се идуть Русь безъ числа кораблевъ, покрыли супъ море корабли. Тако же и Болгаре послаша вѣсть, глаголюще: идуть Русь и наiali супъ по себѣ Печенѣгы. Се слышавъ Царь, посла ко Игорю лучшая боляре, моля и глаголя: не ходи, но възми дань, еже ималъ Олегъ, и придамъ и еще къ той дани; также и къ Печенѣгомъ посла паволоки и злато много. Игорь же дошедъ Дуная, созва бояры своя нача думаши, и повѣдая имъ рѣчь Цареву. Реша же бояре Игоревы: да аще сие глаголетъ Царь, то что хоцемъ болѣ того имаши не бывшеся, злато, и сребро, и паволоки? егда кпо вѣсть кпо одолѣеть, мы ли, или они? или съ моремъ кпо свѣпентъ? се бо не по земли ходимъ, но по глубинѣ морьспѣй; но обща смерпъ всѣмъ. И послуша ихъ Игорь, и повелѣ Печенѣгомъ воевати Болгарьскую землю; а самъ возьмъ у Грекъ паволоки и злато, и на вся своя воя, и възвратився вспяпъ, и прииде къ Киеву въ свояси.

Въ лѣто 8'УНГ. Присла Царь Романъ Гречьскы, и Конь г.945 спяншинъ, и Спѣфанъ послы ко Игореву построипи мира перваго; Игорь же глагола о мирѣ съ ними. Игорь же посла бояры своя къ Роману, Романъ же созва бояры своя и сановники. И приидоша послы Русьскыя, и повелѣша глаголати и писати обоихъ рѣчи на хорапѣя, равно другаго свѣщанія, бывшаго при Цари Романѣ, и Коньспяншинѣ, и Спѣфанѣ, Христолюбивыхъ владыкъ.

1. Противъ сего въ Воскр. вынесено на поле другою рукою: *Родися великому Князю Игорю сынъ Святославъ.*

Мы отъ рода Русьскаго послѣ, великаго Князя Игоря именѣ Иворь, и гостіе и общіи послѣ: Вуеваспѣ Свяшославль сынѣ Игоревъ, Искусевѣ Олгы Княгини, Слугы Игоревъ непій Улѣпъ, Володиславль Каницарь, Передславинъ Шихъбернъ, Сфандры жены Убѣглѣ 1) Праспѣнъ, Турдуви, Либія, Рфасповъ, Гримъ, Сфирковъ, Праспѣнъ Акунъ непій Игоревъ, Кары, Тудковъ, Каршевъ, Турдовъ, Егріе, Влисковъ, Воиспвоиковъ, Испръ, Аминдовъ, Праспѣнъ, Берновъ, Япвягъ, Гунаревъ, Шебридъ, Олданъ, Кокъклековъ, Спеггіешоновъ, Сфирка, Алвадъ, Гудовъ, Фудъри, Тулдовъ, Мупуръ, Упинъ купецъ, Адунъ, Адулобъ, Иггивладъ, Олѣпъ, Фрушанъ, Гомоль, Куци, Емигъ, Турдибъ, Фуръспѣнъ, Вруды, Лоардъ, Гънастръ 2) Фраспѣнъ, Игелдъ, Турбенъ, Моны, Руалдъ, Свѣнъ, Спиръ, Олданъ, Телина, Пупсаръ, Вуэлѣбъ, Исинко, Боричъ, посланіи отъ Игоря, великаго Князя Русьскаго, и отъ всѣхъ княженій, и отъ всѣхъ людей земля Русьскія. Отъ тѣхъ заповѣдано обновити вѣпхый миръ, и ненавидящаго добра и враждолюбца діавола разорити отъ многихъ лѣпъ, и ушвердити любовь межи Греки и Русію. И великій Князь Игорь, и его бояре, и людие вси Русьспіи послаша къ Роману, и Коспяншину, и Стефану, къ великимъ Царемъ Гречьскимъ, спворити любовь съ самими Цари, и съ всѣмъ боярьспвомъ, и съ всѣми людьми Гречьскими на вся лѣпа, дондеже сіяетъ солнце и весь міръ споитъ. Иже помыслють 3) отъ спраны Русьскія разрушити шакую любовь, елико ихъ крещеніе прияли супъ, да примутъ ѿ меспъ отъ Бога Вседержителя, осуженіе на гибель въ сій вѣкъ и въ будуще; а елико ихъ некрещено супъ, да не имутъ помощи отъ Бога, ни отъ Перуна, да не ущипятся 4) щипы своими, и да посѣщени будутъ мечи своими, и отъ спрѣлъ и отъ нага 5) оружія своего, и да будутъ раби и въ сѣ вѣкъ и въ будущій.

А великій Князь Русьскы и бояре его да посылають въ

1. Убѣглѣ) Такъ въ об. сп. Не Улѣблѣ ли? 2. Гънастрѣ) Въ Воскр. Гонастрѣ. 3. помыслють) Такъ я читаю. Въ об. сп. послють. Въ печ. Соф. помыслитѣ. 4. ущипятся) Въ об. сп. щипитися. 5. нага) Такъ въ об. сп. Кажется инаго?

Греки къ великимъ Царемъ Гречьскимъ послы и съ госпѣми, яко же имъ успавлено естъ. Носяху послы печати златы, а госпѣ сребряны; нынѣ же увѣдѣлъ 1) естъ Князь вашъ 2) посылаши грамоту 3) ко Царству нашему 4). Иже посылаеми бываюшъ опъ нихъ послы и госпѣ, да приносяшъ грамоту, пишучи е сиче: яко послахъ корабль се елико. И опъ шѣхъ увѣмы и мы, оже съ миромъ приходяшъ. Аще ли безъ грамоты приидушъ и предани будушъ намъ, да держимъ и хранимъ, дондеже възвѣспимъ Князю вашему 5); аще ли руку не дадять и прошиваясь, да убіени будушъ, да не изыщется смерть ихъ опъ Князя вашего; аще ли убѣжавше приидушъ въ Русь, и мы напишемъ ко Князю вашему, яко имъ любо, тако сътворять. Аще приидушъ Русь 6) безъ купли, да не взимаюшъ мѣсячны. И да запретишъ Князь посломъ 7) своимъ, приходящей Руси здѣ, да не шворять въ селѣхъ, ни въ спранѣ нашей ничто же. И приходящимъ имъ 8), да выпаюшъ у свяаго Мамы, да послеть Царство наше да испишуть имена ихъ, и тогда възмушъ мѣсячное свое, первое опъ града Кіева, и опъ Чернигова, и опъ Переяславля. Да входяшъ въ градъ единѣми врашъ, съ Царевымъ мужемъ, безъ оружія, мужъ Н., и да шворять куплю, еже имъ надобе, и паки да исходяшъ; и мужъ Царства нашего да хранишъ 9) я, да аще опъ Руси кто или опъ Грекъ учинишъ криво, да оправляешъ. Входящи же Русь въ градъ да не имѣюшъ власти купиши паволокъ лише по Н. златникъ; и опъ шѣхъ паволокъ аще кто купишъ, да показуешъ Цареву мужу, и той 10) е запечатаетъ и дастъ имъ. И опъходяще Руси опсюду взимаюшъ опъ насъ еже надобе брашно на путь, и еже надобе

1. *увѣдѣлъ*) Въ Воскр. *увидѣлъ*. 2. *вашъ*) Такъ должно читать, ибо во во всемъ Договорѣ говорится опъ имени Царей Греческихъ. Въ об. сп. *нашъ*. 3. *грамоту*) Взято изъ печ. Соф. 4. *нашему*) Въ об. сп. *вашему*. 5. *вашему*) Въ об. сп. *нашему*. 6. *Русь*) Въ об. сп. *въ Русь*; но это явная ошибка. 7. *посломъ*) Такъ я поправляю. Въ об. сп. *Словномъ*. Въ печ. Соф. *словомъ*. 8. *имъ*) Взято изъ печ. Соф. 9. *хранишъ*) Въ подл. *хранити*. 10. *той*) Въ подл. *тѣ*.

лодіямъ, яко успавлено естъ первіе, и възвращаюцца съ спасеніемъ въ спрану свою, и да не имѣюць власни зимовати у свяшаго Мамы.—Аще ускочить челядинъ опъ Руси, по неже приидуть 1) въ спрану свою опъ царства нашего, и опъ свяшаго Мамы, и аще будетъ, да поимуть ѿ; аще ли не обрящется, да на рошу идуть 2) ваши 3) Креспіяне Руси по вѣрѣ ихъ, а не Христіяне по закону своему: ни тогда да взимають опъ насъ цѣну свою, яко же успавлено естъ преже, двѣ паволоцѣ за челядина. Аще ли кто опъ людіи Царства нашего, или опъ града нашего, или опъ инѣхъ градъ, ускочить челядинъ нашъ къ вамъ, и принесеть что, да въспяпять ѿ опянь; абіе же что принеслъ будетъ, а все цѣло, и да возметь у него зланика два. — Аще ли покусишь опъ Руси взять что опъ людей Царства нашего 4), иже по сътворишь, покаженъ 5) будетъ; аще ли взялъ будетъ да заплашишь. Аще сътворишь по же Грекъ Русину, да приимешь шу же казнъ, яко же онъ приялъ естъ.—Аще ли ключишь Русину украси опъ Грекъ что, или Гречину опъ Руси, доспойно естъ възвратиши е, не почито едино, но и цѣну его; аще украдено обрящется продаемо, да вдасть цѣну его, и шой 6) показненъ будетъ по закону Гречьскому и по успаву Русьскому.—И елико Христіянъ опъ власни нашея 7) плѣнена 8) приведуть Русь, шу аще будетъ уноша, или дѣвица добра, да вдадять зланикъ І. и поимуть ѿ; аще ли средовѣчь 9), да вдадять 10) зланикъ ІІ. и поимуть 11); аще ли будетъ старъ, или дѣшищъ, да вдадять 12) зланикъ І. Аще ли обрящется Русь работаючи у Грекъ, аще ли сунъ плѣнници, да искупають по І. зланикъ; аще купилъ будетъ Гречинъ подъ хрестомъ 13), доспойишь ему

1. *приидутъ*) Такъ въ печ. Соф. Вб об. сп. *придоша*. 2. *идуть*) Вб об. сп. *идеть*. 3. *ваши*) Вб об. сп. *наши*. 4. *нашего*) Вб об. сп. *вашего*. 5. *покаженъ*) Такъ я читаю. Вб об. сп. *ложненъ*. 6. *той*) Вб об. сп. *тѣ*. 7. *Здѣсь* въ об. сп. *ту*, но слово сіе кажется мнѣ лишнимъ. 8. *плѣнена*) Такъ въ печ. Соф. Вб об. сп. *племна*. 9. *средовѣчь*) Вб Воскр. *сродовѣчь*. 10. *вдадять*) Такъ въ печ. Соф. Вб об. сп. *вдасть*. 11. *поимуть*) Вб об. сп. *пойметъ*. 12. *вдадять*) Такъ въ печ. Соф. Вб об. сп. *вдасть*. 13. *хрестомъ*) Такъ ли должно читать? Вб об. сп. *хсомъ* съ словопишлою.

да возмець цѣну свою, елико же даль будеть на немъ. — А о Корсуньспѣи сѣранѣ, елико же естѣ градъ на той часѣи, да не имашѣ власѣи Князь Русьскый 1), да воюешѣ, да дамы и ему елико ему 2) будеть. — И о томъ, аще обрящущѣ Русь кубару Гречьскую вывержену на коемъждо мѣстѣ, да не опреобидашѣ 3) ея; аще ли возмець кто что, или челоуѣка преобидашѣ, или убѣешѣ, да будеть повиненъ закону Русьскому и Гречьскому. — Аще обрящущѣ въ устѣи Днѣпра Русь Корсуняне рыбы ловячи, да не пворяшѣ имъ зла никакого. Да не имѣюшѣ власѣи Русь зимовати въ устѣи Днѣпра, Бѣлоберезѣ, ни у свянаго Елферія; но егда приидетъ осень, да идушѣ въ дома своя въ Русь. — А о сихъ, иже то приходяшѣ черни Болгарове, и воююшѣ въ сѣранѣ Корсуньспѣи, и великому 4) Князю Русьскому, да ихъ не пуцаешѣ пакосѣишѣ сѣранѣ той 5). — И аще ключишѣ проказа нѣкая ошѣ Грекъ, сущихъ подѣ власѣио Царства нашего, да не имашѣ власѣи казниши я, но повелѣнѣиѣ Царства нашего да приметѣ яко же будеть спворилъ. — Аще убѣешѣ Крестіянѣи Русина, или Русинъ Крестіянина 6), да держимъ будеть сътворивый убѣиство ошѣ ближникъ убѣнаго, да убѣюшѣ и. Аще ли ускочилъ сътворивый убой, и аще будеть имовишѣ, да възмущѣ имѣнѣ его ближнѣи убѣнаго; аще ли естѣ неимовишѣ ускочилъ, да ищущѣ его, дондеже обрящешѣ: аще ли обрящешѣ, да убѣенъ будеть. — Ци аще ударишѣ мечемъ, или копѣемъ, или любо кацѣмъ оружіемъ Русинъ Гречина 7), да того ради грѣха заплапѣишѣ сребра липрѣ І. по закону Русьскому; аще ли естѣ и неимовишѣ, да како можешѣ, въ толико же и проданъ будеть, да и поршѣи, въ нихъ же ходишѣ, и то съ

1. Здѣсь значущій пропускъ. 2. И здѣсь нѣчто пропущено. 3. преобидають) Въ подл. преобядаютъ. 4. великому) Такъ въ печ. Соф., и гораздо правильнѣе, нежели въ об. сп. велимѣ. Предъ симъ же словомъ должно бышѣ нѣчто пропущено. 5. да ихѣ — той) Такъ я поправляю. Въ об. сп. невразумительно: ихѣ не пуцають и пакосѣють странѣ его. 6. Крестіянина) Въ подл. Крестіяна. 7. Здѣсь, кажется, пропущены слова: или Гречинъ Русина.

него сняши; а прочь на рошу ходишь по своей вѣрѣ, яко не имѣя ничпо же: и тако же пущень будешь. — Аще ли хошѣши начнешь наше Царство опъ васъ 1) вои на пропивающаяся намъ, да пишемъ 2) къ великому Князю вашему, и послешъ къ намъ, елико хоцешъ: и опшолѣ увѣдашь инья спраны каку любовь имѣють Греци съ Русію. — Мы же свѣщаніемъ все написахомъ на двою харшію, едина харапія естъ Царства нашего, на ней же естъ крестъ и имена наша написана, а на друзѣй послѣ ваши и госпіе. Опъходяще съ посломъ Царства нашего, да допровадять къ великому Князю Русьскому Игореву, и къ людямъ его; и ши приимающе, на харапіи на рошу идушь, храниши истинну, яко же мы свѣщахомъ и написахомъ харапію сію, на ней же сушь имена наша написана.

Мы же, елико насъ крестилися есмы, кляхомся церковію святаго Іліи въ сборній церкви, и подлежащимъ крестомъ честнымъ, и харапіею сею, храниши все, еже естъ написано въ ней, и не преспуаши опъ него ничпо же. И ли преспуишь се опъ спраны нашей 3), или Князь, или инъ кпо, или крещень, или не некрещень, да не имашъ помощи опъ Бога, да будешь рабъ въ си вѣкъ и въ будущи, и да заколенъ будешь своимъ оружіемъ 4). А на рошѣ некрещеніи 5) Русь полагають щипы свои, и мечи нагы, и прочіе оружіе, и клянущся 6) о всемъ, яже сушь написана на харапіи сей, храниши опъ Игоря, и опъ всѣхъ людей опъ спраны Русьскыя, въ прочая лѣша воину. Аще ли кпо опъ Князь, или опъ людей Русьскыхъ, или Хриспіянинъ, или не-Хриспіянинъ, да преспуишь се же естъ писано на харпіи сей, и будешь доспойнъ своимъ оружіемъ умрети 7), и да будешь прокляпъ опъ Бога и опъ Перуна, яко преспуи свою клятву.

1. *васѣ*) Вб об. сп. *насѣ*. 2. *пишемъ*) Такъ я поправляю. Вб об. сп. *пишѣ*. 3. *нашей*) Такъ вб Воскр. Вб подл. *наше*. 4. *Здѣсь вб* об. сп. *опяшь повшорено своимъ*. 5. *некрещеніи*) Взято изъ печ. Соф. 6. *клянущся*) Такъ вб печат. Соф. Вб об. сп. *клянется*. 7. *се же — умрети*) Все сіе дополнено изъ печ. Соф. Вб об. *спискахъ* связано такъ: *да преступитъ клятву сію, и да будетъ и проч.*

Да аще будетъ добръ, Игорь великій Князь да хранитъ любовь свою правую, и да не разрушится, дондеже сіяетъ солнце и весь міръ споитъ, въ нынѣшняя вѣки и въ будущая. 1).

Посланіи же послы Игореву приидоша съ послы Гречьскими къ Игорю, и повѣдаша вся рѣчи Царя Романа. Игорь же призва послы Гречьскыя, и рече 2): глаголише, чпо вы слово Царево? И реша послы Царевы: се посла ны Царь, радуется миру, хочетъ миръ имѣти со Княземъ съ великимъ Русьскимъ и любовь; и твои послы водили нашихъ Царей 3) къ рошѣ, и насъ послаша рошѣ водити шебѣ и мужъ твоихъ. И обѣщася Игорь се съшворити. И наущіе 4) призва Игорь послы, прииде 5) на холмъ, гдѣ стоя Перунъ, и покладаша оружія, и щипы, и злато, и ходи Игорь рошѣ, и людіе его, и елико поганыхъ Руси; а Христіаньскую Русь водити рошѣ въ цервки святаго Ильи, иже есть надъ ручаемъ, конецъ Пасынча бесѣды и Козары: се бо бѣ сборная церковь, много бо бѣ Варягъ Крестіаныхъ. Игорь же утвердивъ миръ съ Греки, оппусти послы ко Цареву, со скорою, и челядью, и воскомъ, и оппусти я. Послы же исповѣдаша Цареву и Грекомъ вся рѣчи Игоревы, миръ и любовь яко же къ Грекомъ 6).

Игорь же нача княжити въ Киевѣ, миръ имѣя ко всемъ спранамъ. И пріспѣ осень, и нача слапи на Древляны, хопя примыслили болшую дань. Въ се же льпо рекоша бояре Игореву: опроци Свеншелдѣи изоделися сущъ оружіемъ и поршы, а мы нази; поиди, Княже, въ дань, а мы съ тобою, да и шы добу-деши, Господине, и мы. И послуша ихъ Игорь, и иде въ Дерева въ дань, и примышляше къ первой дани, и насиліе творяше имъ и бояре его; и вземъ дань, поиде въ градъ свой. Идущу же ему вспяпъ, размысливъ рече къ бояромъ своимъ: идѣше съ данію въ

1. *яко прест.—будущая*) Все сіе пропущено въ об. спискахъ и внесено изъ печ. Соф. 2. *и рече*) Изъ печ. Соф. 3. *Царей*) Въ подл. Царе.
4. *наущіе*) Въ об. сп. *наущіа*. 5. *прииде*) Въ об. сп. *приидѣше*.
6. *яко — Грекомъ*) Взято изъ печ. Соф.

градъ, а язъ възвращуся опянь—а боляре свои оппусти. И поиде Игорь на Древляны вмадь, желая болшаго имѣнія. И слышавше Древляне, яко опянь идеть Игорь, сдумавше со Княземъ своимъ Маломъ: аще въвадимся волкъ во овци, шо выносимъ все спадо, аще не убіюшь его; шако и сей Игорь, аще не убіемъ его, шо всѣхъ насъ погубимъ. И послаша 1) къ нему, глаголюще: ночью идени опянь? поималъ еси дань свою. И не послуша Игорь; и вышедше изъ града изъ Короспѣня, и убиша Игоря и кшо бѣ съ нимъ: бѣ бо ихъ мало. И погребень бысшь Игорь; и есшь могила его у Кориспѣня града въ Деревѣхъ и до сего дене.

ОЛГИНО КНЯЖЕНІЕ.

Олга же баше въ Кіевѣ съ сыномъ своимъ, съ великимъ Княземъ съ Свяпославомъ; бѣ бо 2) еще младъ; а дядька у него Асмудъ, и воевода бѣ у него Свеншелдъ, шо же опецъ Мспишинъ. Реша же Древляне: се Князя убихомъ Русьскаго, поимемъ Княгиню его за свой Князь Малъ, и сына его Свяпослава, и съшворимъ ему яко же хоцемъ. И послаша Древляне лучшіи мужи, числомъ К., въ лодіи 3) къ Олзѣ, и приспаша подъ Боричевомъ. Бѣ бо шогда вода пекущи подлѣ горы Кіевскія, и на Подолѣ не сѣдаху людіе, но на горѣ: градъ же бѣ Кіевъ, идѣ же нынѣ дворъ есшь Городянинъ и Никифоровъ, а дворъ Княжъ бѣше въ городѣ, идѣ же есшь нынѣ дворъ Воропиславль, и Чюдинъ, а перевѣсище бѣ внѣ града; и бѣ внѣ града другій дворъ, идѣ же есшь дворъ Домеспиковъ, за свяшою Богородицею надъ горою, дворъ шеремный, и бѣ бо шу шеремъ камень. И повѣдаша Олзѣ, яко Древляне приидоша, и возва я Олга къ себѣ: добръ гостіе приидоша; Древляне же ей ркоша: приидохомъ Княгини. И рече има Олга: да глаголише, чшо ради прийдосше сѣмо? Древляне же респаша: посла ны Деревская земля, а ркучи сиче:

1. *послаша*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *посла*.
печ. Соф.

3. *лоди*) Въ подл. *лоди*.

2. *бо*) Прибавл. изъ

мужа пвоего убихомъ, бѣше бо мужъ пвой акы волкъ въсхи-
 щая и грабя, а наши Князи добри суть, иже раздѣляли землю
 Деревскую; да поиди за Князь нашъ за Малъ (бѣ бо ему имя
 Малъ, Князю Деревскому). Рече же има Ольга: любя ми есѣ
 рѣчь ваша, уже мнѣ мужа своего не въскресиши; но хочу вы
 почпиши заупра предъ людьми своими, а нынѣ вы идѣте въ
 лодію свою, и лязите въ лодіи величающесе, и азъ по вы по-
 слю, и вы же рѣшите: не идемъ ни на конѣхъ ни пѣши, но по-
 несѣте въ лодіи; и възнесушъ вы въ лодіи — и опъпусти я въ
 лодію. Ольга же повелѣ ископати яму велику и глубоку на дворѣ
 шеремскомъ внѣ града. И заупра Ольга, сѣдѣщи въ шеремѣ, по-
 сла по гостѣи; и приидоша, глаголюще: зовешъ вы Ольга на честѣ
 великую. Они же реша: пѣши не идемъ, ни на конѣхъ, но по-
 несѣте ны въ лодіи. Ркоша Кіѣне: намъ неволя; Князь нашъ
 убіенъ, а Княгини наша хощетъ за вашъ Князь — и понесоша
 ихъ въ лодіи. Они же сѣдаху гордящесе въ перегбѣхъ въ вели-
 кихъ суспугахъ; и принесоша ихъ на дворъ къ Олгѣ, и несоше
 вринуша ихъ въ яму и съ лодію. Приникше Ольга рече имъ: доб-
 ра ли вы честѣ? Они же реша: пуще ны Игоревы смерти. И
 повелѣ засыпати ихъ живыхъ, и посыпаша я. И посла Ольга къ
 Древляномъ, и рече имъ: да аще мя вы просите право, по-
 прислѣте сѣмо мужи нарочиты, да въ велицѣ чпи поиду за
 вашего Князя, ци да не пущають мя людіе Кіевскіи. Се слы-
 шавше Древляне, избраша нарочитыхъ мужъ Н., иже державу
 Деревскую землю, и послаша по Олгу. Древляномъ же пришед-
 шимъ, повелѣ Ольга мовъ сътворити, ркучи сѣде: измывшесе
 приидѣте ко мнѣ. Они же сътвориша мовъ, и вѣзоша Древля-
 не, начаша мытися, и запроша съ ними мовъ; и повелѣ зажещи,
 и шу изгорѣша вси. И посла къ Древляномъ, сѣде ркуче: се
 уже иду къ вамъ, да приспроите меды многи у града, идѣ же
 убисше мужа моего, да плачуся надъ гробомъ его, и спворю
 призну Князя своему. Они же по слышавше, свезоша меды многи
 зѣло, и възваривше. Ольга же поимше бояръ мало, легко идущи
 прииде къ гробу своего Князя, и плакася по немъ велимъ пла-
 чемъ; и повелѣ Ольга надъ своимъ Княземъ могилу съсыпати ве-

лику, и яко ссыпаша, повелѣ призну швориши. По семъ сѣдоша пиши Древляне, и повелѣ Ольга опрокомъ своимъ 1) служиши предъ ними; и реша Древляне ко Ольѣ: гдѣ сущъ дружина наша, иже послахомъ по тѣя? Она же рече: идушъ по мнѣ съ бояры мужа моего. Яко же упишася Древляне, повелѣ опрокомъ своимъ пиши съ ними, а сама опъиде кромѣ, и повелѣ слугамъ сѣщи Древляны, и посѣкоша ихъ Е; а Ольга възвращися къ Кіеву и приспрои вои на ошпанокъ ихъ.

Начало княженія Свяпославлѣ Игоревича.

г. 946 Въ лѣто 3'УНД. Ольга съ сыномъ своимъ, съ великимъ Княземъ съ Свяпославомъ, созва вои многи и храбры, и 2) иде на Деревъскую землю. Изидоша Древляне прошиву, и снемшася обѣма полкома на съспупль; и суну копіемъ Свяпославъ на Деревляны, и копіе лешѣ сквозѣ уши коневы, и удари въ ноги коневы, бѣ бо дѣшескъ. И рече Свеншелдъ и Асмудъ: Князь уже почаль; пошянемъ по Князи. И побѣгоша Древляне, и зашворишася въ градѣхъ своихъ. Ольга же успремися съ сыномъ своимъ съ Свяпославомъ на Короспѣнь градъ: яко тѣ бяху убили Князя моего; и сѣде около града съ сыномъ своимъ, а Древляне зашворишася въ градѣ, и бѣяхуся крѣпко изъ града, вѣдяху бо яко сами убили Князя и на чпо ся предаши. И споя Ольга лѣто у града, и не може взяши града, и умысли сице: посла къ граду, глаголюще: чпо хоцете досидѣши 3)? а вси гради предашася мнѣ, и ялися по дань, и дѣлають нивы земля своея; а вы хоцете изомреша гладомъ не имущеся по дань. Древляне же ркоша: ради ся быхомъ яли по дань, но хоцеша ны мщати Князя своего. Рече же имъ Ольга: яко азъ убо мспила Князя своего, когда приидоша къ Кіеву впорое, и шреміе когда 4) шворихъ призыны Князю своему; а уже не хощу мщати, но хощу дань имати по малу, и смирившеся съ вами прочъ поиду. Ркоша же Древляне

1. своимъ) Взятъ изъ печ. Соф. 2. и) Прибавл. изъ Воскр. 3. досидѣти) Вб. об. сп. досѣдѣти. 4. когда) Такъ я читаю, вмѣсто словъ и тогда, вб. об. список. находящихся.

что у насъ, ради даемъ медомъ и скорою. Она же рече: нынѣ у васъ нѣспѣ меду, ни скоры, но мало у васъ прошу, дайте ми опѣ двора по при голуби и по Г. воробіи; азъ бо не хочу пѣяжкы дани възложиши на вы, яко же Князь мой; сего у васъ прошу мала, вы бо еште изнемогли въ осадѣ. Древляне же ради быша, собраша по всему граду опѣ двора по при голуби и по при воробіи, и послаша ко Олзѣ съ челобитіемъ. Олга же рече имъ: се уже ся еште покорили мнѣ и моему сыну, идѣте въ градъ; а азъ заушра опѣспуплю опѣ града, и поиду къ своему граду. Древляне же ради бывше, внидоша въ градъ, повѣдаша людемъ, и обрадовашася вси людіе въ градѣ. Олга же раздая по голуби комуждо своимъ, а инымъ по воробію, и повелѣ коемуждо голуби и къ воробіеви привязываши сѣру со огнемъ, въвиваючи нишю съ плапомъ; и повелѣ Олга, уже смерчеся, пуспиши голуби и воробіи воемъ своимъ. Голуби же и воробіи полетѣша въ гнѣзда своя, ови въ голубници, воробіи же подѣ оспрѣхы: и тако възгарахуся голубници, ово клѣши, и вежи, и одрины. И не бѣ двора, идѣ же не горяше, и не бѣ лзѣ угасиши, все загорѣся; и побѣгоша людіе изъ града, и повелѣ Олга воемъ своимъ имати я. И пожже градъ, и спарѣйшія града и прочая люди изымаша, а овѣхъ избиша, а иныя воемъ своимъ работѣ предаша, а оспанокъ ихъ на дань оспави. И възложи на нихъ дань пѣяжку: и двѣ часпи дани идеша къ Киеву, а претія къ Вышегороду къ Олзѣ: бѣ бо Вышегородъ Олгинъ. И иде Олга по Деревской земли съ сыномъ своимъ и съ вои своими, успавляючи успавъ и урокы; и супъ спановища ея и ловища. И прииде въ градъ свой Кіевъ съ своимъ сыномъ, съ великимъ Княземъ Святославомъ; и пребывше лѣпо едино,

Въ лѣпо ЗУНЕ. Иде Олга къ Новгороду, и успави по г. 947 Мѣспѣ погоспы и дани, и по Лузѣ дани и оброкы; и ловища ея супъ по всей замли, знаменія и мѣспы и погоспы; и сани ея спояшъ въ Псковѣ; и по Днѣпру перевѣсища и селы, и по Деснѣ; естѣ село Олзино и до сего дени. Изрядивше, възвращися къ сыну своему въ Кіевъ, и пребываше въ любви.

Бысть крещеніе Олгино въ Царѣградѣ.

г. 955

Въ лѣто 878² Г. Иде Олга въ Греки, прииде къ Царюграду. Бѣ тогда Царь именемъ Ческый Иванъ; и прииде къ нему Олга, видѣвъ ю Царь добру сушу лицемъ и смыслену, и удивися Царь разуму ея, бесѣдовавъ къ ней, и рекъ ей: подобна еси царствования въ градѣ семъ съ нами. Она же разумѣвши рече ко Царю: азъ погана есмь, да еще мя хоцещи крестити, по крести мя самъ; еще ли не крестиши мя, по не крещуся. И крести ю Царь съ Папріархомъ. Просвѣщена же бывши, радовашеся душею и тѣломъ; и поучи ю Папріархъ о вѣрѣ, рече ей: благословена ты въ женахъ Русьскихъ, яко възлюби свѣтъ, а шму оспави; благословиши ты имущь сынове Русьскіи и въ послѣдній родъ внуковъ твоихъ. И заповѣда ей о церковномъ чину, и о молиствѣ, и о постѣ, и о милоспѣни, и о въздержаніи тѣла чиста. Она же, поклонивши главу, спояше яко губа напаяема 1), внимаючи ученію; и поклонивши Папріарху, глаголющи: молитвами твоими, Владыко, да съхранена буду опъ сѣши непріязнены. Бѣ бо наречено имя ей въ свящѣмъ крещеніи Елена, яко же и древняя Царица, мати Конспанпина Великаго. И благослови ю Папріархъ, и опъпусти ю. И по крещеніи 2) возва ю Царь, и рече ей: хоцу ты поняти женѣ себѣ. Она же рече ему: како хоцещи мя поняти, крестивъ мя самъ, и нарекъ мя дщерию? а во Христіанѣхъ того нѣсть закона, а ты самъ вѣси. И рече ей Царь: преклюкала мя еси, Олга. И вда ей многы дары, злато, и сребро, и паволокы, и съсуды различныя, и опъпусти ю, нарекъ дщерию себѣ. Она же хоша въ свояси, и прииде къ Папріарху, благословенія просящи у него на домъ, и рече ему: людіе мои погани и сынъ мой, дабы мя Богъ соблюлъ опъ всякого зла. И рече Папріархъ: чадо мое вѣрное, во Христа крестилася еси и въ Христа облечеся; Христосъ ты съхраниши имать: яко же съхрани Еноха въ первыя дени, и попомъ Ноя въ ковчезѣ, Авра-

1. напаяема) Слово сіе, пропущенное въ об. списк., взято изъ печ. Соф.

2. крещеніи) Въ подл. крещеніи.

ама опть Авимелеха, Лоша опть Содомлянъ, Моисія опть Фараона, Давыда опть Саула, пріе опроки опть пещи, Данила опть звѣрій, пако и пѣя избавишъ опть непріязни, и опть звѣри, и опть сѣпи діаволя. И благослови ю Папріархъ, иде съ миромъ въ свою землю, и прииде къ Києву. Се же бысть яко при Соломонѣ; прииде Царица Ефіопская къ Соломону, слышаши хошячи премудроспъ Соломону, и многу мудроспъ видѣ и знаменіе: яко же и си блаженная Ольга искаше добръ мудроспи Божія, но она челоуѣчская, а сія Божія. Ищущей премудроспи обрящущъ благодать 1). Премудроспъ на исходящихъ поетсѣ, на пушѣхъ же дерзновение вводипъ, на краихъ же спѣнъ забралныхъ проповѣдаешсѣ 2), во врашѣхъ же градныхъ дерзающе глаголетъ; елико бо лѣшъ незлобіи держатсѣ по правду, не постыдашсѣ 3). Опть възраспа бо си блаженная Ольга искаше мудроспи всего въ свѣшѣ семь, и налѣзе бисерь многоцѣнный, еже еспъ Христосъ. Рече бо Соломонъ: желаніе благоуѣрныхъ наслажаепъ душу 4); и приложи сердце швое въ разумъ 5); азъ любящая мя люблю и ищущей мене обрящущъ мя 6). И Господь рече: приходящая ко мнѣ не иждену вонъ 7).

Си же 8) Ольга прииде къ Києву, присла къ ней Царь Чемьскый 9), глаголя: яко много дарихъ пѣя, пѣи бо глаголаши ко мнѣ, яко аще възвращусѣ въ Русь, многи дары прислю пѣи, челядь, и воскъ, и скору, и воя на помощь. Оптьуѣщавши Ольга рече къ нимъ, Царевымъ посломъ: аще пѣи, рцише 10), пакожде Царю поспоиши у меня въ Почайнѣ, яко же и азъ въ Суду, тогда пѣи дамъ—и оппуспи 11) послы рекши. Живяше же Ольга съ сыномъ своимъ съ Свяпославомъ, и учаще ѿ мапи креспитисѣ, и небрежааше шого, ни въ уши внимааше; но аще кшо хошяше

1. См. Припч. Соломон. VIII. 17. 2. проповѣдается) Въ подл. проуѣ-
вѣдается. 3. не постыдашсѣ) Словъ сихъ нѣшѣ въ об. спискахъ.
Онѣ прибавлены мною изъ Св. Писанія. См. Припч. Солом. I. 20—22.
4. См. Припч. Солом. XIII. 20. 5. Тамъ же II. 2. 6. Тамъ же
VIII. 17. 7. Іоан. VI. 37. 8. Си же) Въ об. сп. сіи же. 9. Въ
Воскр. другою рукою приб. Иванъ. 10. рцише) Такъ, кажется,
должно чшашъ. Въ об. сп. рци. 11. отпусти) Въ Воскр. пусти.

волею крестипиши, не браняху, но ругахуся ему. Невѣрнымъ бо вѣра Крестіянська уродство естъ 1); не смыслиша бо, ни разумѣша, во шмѣ ходящъ, и не вѣдаящъ славы Господня; одобелѣша бо сердца ихъ, ушима шяжко слышаши, и очима видѣши. Рече бо Соломонъ: дѣлашели нечестивыхъ далече отъ разума 2); понеже звахъ вы, не послушаше мене, проспрохъ словеса и не внимаше, но ошмѣшаше моя сѣвѣны, моихъ же обличеній не внимаше 3); възненавидѣша бо премудрость, отъ страха Господня не изволиша, ни хощяху моихъ внимаши словесъ, подражаху же моя обличенія 4). Яко же бо Ольга часно глаголаше: азъ, сыну мой, Бога познахъ радуюся; аще ты познаеши, радовашися начнеши. Онъ же не внимаше того, глаголя: како азъ хощу единъ инъ законъ прияти? а дружина моя смѣяшися начнушъ. Она же рече ему: аще ты крестипиши, вси имушъ поже швориши. Онъ же не послуша мащери, и шворяше нравы поганьскія, невѣдый, аще кто не послушаеши мащери, въ бѣду впадаеши; яко же рече: аще кто ошца, или мащери не послушаеши, смерть приимеши 5). Сей къ тому гнѣвашеся на мащерь. Соломонъ бо рече: кажа злыя, приемлеши себѣ досаженіе, обличаяи же нечестиваго поречешъ себѣ; обличеніе бо нечестивымъ мозоль естъ; не обличай злыхъ, да не възненавидяшъ тебѣ 6). Но обаче любляше Ольга Святослава, ркуще: воля Божія да будешъ; аще Богъ помиловаши вѣсхощешъ роду и земли Русьскыя, да възложитъ имъ на сердцѣ обратишися къ Богу, яко же и мнѣ Богъ дарова. И рекше ей, молящися за сына и за люди по вся дени и ноци, кормящи сына своего до мужества его и до възраспа его.

г. 964 Въ лѣто 964. Князю Святославу възраспѣшу и възмужавшу, нача и вои совокупляши многи и храбры. Бѣ бо и самъ храборъ, и легокъ ходя яко пардуси; войны многи шворяше; ходя возъ по себѣ не вожаше, ни копла, ни мяса варя, но по-

1. Сравни. 1 го къ Коринѣ. I. 18. 2. См. Пришч. Солом. XIII. 20.
3. Тамъ же I. 24, 25. 4. Тамъ же I. 29, 30. 5. Кажется, Лев. XX. 9. или Вспорозак. XXI. 6. Пришч. Солом. IX. 7, 8.

шонку изрѣзавъ конину, или звѣрину, или говядину, на углѣхъ испекъ ядѣше, ни шапра имѣѣше, но подкладъ поспилѣше, и въ головы сѣдло: тако же и прочіи вои его вся бяху. И посылаше къ спранамъ, глаголя: хочу на вы иди. И иде на Оку рѣку и Волгу, и налѣзе Вяпичи, рече: кому данъ даеши 1)? Они же рѣша: Козаромъ, по щѣлягу отъ рала даемъ.

Въ лѣто 890Г. Иде Свяпославъ на Козары. Слышавше г.965 Козари, изидоша пропиву со Княземъ своимъ Каганомъ, и съспу-пишася обои; и одолѣ Свяпославъ Козаромъ, и градъ ихъ Бѣлу-венжу взя. И ясы побѣди и Косагы 2).

Въ лѣто 890Д. Побѣди Свяпославъ Вяпичи, и данъ на г.966 нихъ положи.

Въ лѣто 890Е. Иде Свяпославъ на Дунай на Болгары. И г.967 бившимся обоимъ, одолѣ Свяпославъ, и взя городовъ П. по Ду-наеви; и сѣде княжа шу въ Переяславцѣ, емля данъ на Грецѣхъ.

Въ лѣто 890Ж. Приидоша Печенѣзи на Русьскую землю, г.968 а Свяпославъ бѣше въ Переславцѣ; и заповорися Ольга со внукуы своими, Ярополкомъ, Олгомъ и Володимеромъ, въ градъ Кіевъ. И оспупиша Печенѣзи градъ въ силѣ велицѣ, безчисленное множе-ство около града, и не бѣ лѣзъ вылѣзти изъ града и вѣспи по-слапи; изнемогаху людѣ голодомъ и водою. И собравшеся людѣ оная спраны Днѣпра въ лодіяхъ, объ ону спрану стояху, и не бѣ лѣзъ вниппи въ Кіевъ ни одному ихъ, ни изъ града ко онѣмъ. И вѣспужаши людѣ въ градъ, и рекоша 3): нѣспѣ ли кого, иже бы на ону спрану шелъ, и рещи имъ: аще не приступите упрѣ подъ градъ, предапися имамы ѿ Печенѣгомъ. И рече единъ опрокъ: азъ преиду. И рѣша ему: иди. Онъ же изиде изъ града съ уздою, и рыспаша сквозѣ Печенѣгы, глаголя: не видѣлъ ли коня никпо же? бѣ бо умѣя Печенѣжскый языкъ, и мѣняхушъ своего. И яко приближися къ рѣцѣ, свергъ порпы, сунуся въ Днѣпръ и по-бредѣ; видѣвши Печенѣзи, устремашася нанъ стрѣляши его, и не сътвориша ему ничпо же. Они же видѣвши со оная спраны,

1. даеши) Въ подл. даетъ.

2. Косагы) Въ Воскр. Косасы.

3. и ре-

коша) Взятю изъ печ. Соф.

приѣхаша 1) въ лодіи пропиву ему, и взяша ѿ въ лодію, и привезоша ѿ къ дружинѣ, и рече имъ: аще не приспупише упрѣ подѣ градѣ, предаши хопящѣ людѣ Печенѣгомъ. Рече же воевода имъ, именемъ Препичъ: подспупимъ заупра въ лодіяхъ, попадше Княгиню и Княжичи 2) умчимъ на сю спрану; аще ли сего не съпворимъ, погубиши ны имаѣ Святославъ. И бысть, заупра всѣдоша въ лодіа 3) пропиву свѣшу, и въспрубиса вельми шрубамы, и людѣ въ градѣ кликоша; Печенѣзи мняще Князя пришедша, побѣжаша разнѣ опѣ града; изиде Ольга со внукуы своими и съ людми къ лодіамъ. Видѣвши же се Князь Печенѣжскы, и възвращиса единъ къ воеводѣ Препичу, и рече: кто се прииде? И рече ему: людѣ оная спраны. И рече ему Князь Печенѣжскы: а ты Князь ли еси? И рече ему: азъ есмь мужъ его, и пришелъ есмь въ спорожѣхъ, и по мнѣ идущѣ вой мнози со Княземъ, безчисленѣ множествѣ—се же рече грозя имъ. Рече же Князь Печенѣжскы къ Препичу: буди ми другъ. Онъ же рече: тако съпворю. И подасша руку межѣ собою, и дасѣ Печенѣжскы Князь Препичу конь, саблю, спрѣлы; онъ же дасѣ ему брони, щипъ, мечъ. И опѣспуписа Печенѣзи опѣ града, и не бѣ лѣзѣ коня напоиши на Лыбеди, Печенѣгы. И послаша Кіане ко Святославу, глаголюще: ты, Княже, чужіи земли ищещи и блюдеши, а своя си охацивъ; мало бо насъ не взяша Печенѣзи, и маперѣ швою и дѣпей швоихъ: аще не поидеши и не обратиши, да паки ны возмущѣ, аще ши не жалѣ опѣчины своя, ни маперѣ суши спары, ни дѣпей швоихъ? И по слышавъ Святославъ, вборзѣ сѣде на коня съ боляры своими, и прииде къ Кіеву, и цѣлова маперѣ свою и дѣпи своя; и сжалиса 4) о бывшемъ опѣ Печенѣгъ, и собра воя, прогна Печенѣгы въ поле, и бысть миръ.

г. 969

Въ лѣто 3'УОЗ. Рече 6) Святославъ къ маперѣ своей и къ боляромъ своимъ: не любо ми естѣ въ Кіевѣ быти, хошу жити

1. *приѣхаша*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. списк. *приѣха*. 2. *Княжичи*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. списк. *Княжичу*. 3. *всѣдоша въ лодіа*) Такъ въ печ. Соф. и, какъ кажется, правильнѣе, нежели въ об. спискахъ *сѣде въ лодіяхъ*. 4. *сжалиса*) Въ об. спискахъ *сжалиса*. 5. *Рече*) Въ подл. *реть*.

въ Переяславцѣ въ Дунай, яко по естъ среди земля моя, яко шу вся благая моя сходящяся: опъ Грекъ паволокы, и злапо, и вина, и овощь; изо Угръ сребро и кони; изъ Руси скоро, и медъ, и воскъ, и челядь. И рече Олга: видиши мя больну суцу; гдѣ хоцещи опъ мене иппи? бѣ бо разболѣлася уже; и рече же ему: погребѣ мя, иди, амо же хоцещи. И по шрехъ денехъ умре Олга, и плакася по ней сынъ ея и внуци ея, и людѣ вси плакахуся велми; несоша ю и погребоша на мѣстѣ, идѣ же бѣ заповѣдала Олга и, 1) не спвориши шризна надъ собою, бѣ бо прозвишера имущи въ шайнѣ; сей похорони блаженную Олгу. Си 2) бысть предтекущая 3) Христіаньстѣй земли яко деньница предъ солнцемъ шекущая, яко заря предъ свѣтомъ, си бо сіяше яко луна въ ноци, тако и сія въ невѣрныхъ чловѣцѣхъ, свѣщяшеся яко бисеръ въ калѣ; кални бо бѣша грѣси, неомовени крещеніемъ свѣщымъ. Сія бо омыся купелію свѣщою, и совлечеса грѣховныя одежа вѣшхаго чловѣка Адама, и въ новый Адамъ облечеса, еже естъ Христосъ. Мы же рцѣмъ къ ней: радуйся, Русьское познаніе къ Богу; начашокъ примиренія 4) быхомъ. Си первое вниде опъ Руси въ царство небесное, сію бо хваляшъ Русьстїи сынове, яко началницу; ибо и по смерти за Русь Бога моляше. Праведныхъ бо душа не умирають; яко же рече Соломонъ: похваляему праведному възвеселятсѣ людѣ 5) бессмертіе бо естъ памяшъ его, яко опъ Бога познаваешся и опъ чловѣкъ. Се бо вси чловѣци прославляють, видяще лежащу въ тѣлѣ за много лѣтъ; рече бо Пророкъ: прославляющаго мя прослаблю 6). О сяковыхъ бо и Давидъ глаголешъ: въ памяшъ вѣчную будешъ праведникъ 7), опъ слуха зла не убоишся; гошво сердце его уповаши на Господа, ушвердися сердце его 8), и не подвижешся.

1. Здѣсь что-то пропущено. 2. Си) Вѣ об. си. сїи. 3. предтекущая) Вѣ об. список. предтекуція; также и вѣ слѣд. спрокѣ текуція. 4. примиренія) Такъ вѣ Воскр. Вѣ подл. примиреніе. 5. См. Пришч. Солом. XXIX. 2. 6. Мѣста сего не нахожу я ни вѣ одномъ изъ Пророковъ. 7. праведникъ) Такъ вѣ Св. Пис. См. Псал. CXI. 6—8. Вѣ об. сп. праведнику. 8. Здѣсь вѣ об. сп. опяшъ повторено шлов. на Госл. — его.

Соломонъ бо рече : праведници въ вѣки живутъ , отъ Господа мзда имъ , и спроеіе отъ Вышняго ; сего ради примутъ царствіе красотъ и вѣнецъ добротъ отъ руки Господня , яко десницею покрыветъ я , и мышцею защититъ я 1). Защитилъ бо естъ Господь сію блаженную Ольгу отъ прошивника и супосаща діавола.

г. 970 Въ лѣто 8'УОИ. Святославъ посади Ярополка въ Кіевѣ , а Ольга въ Деревлянѣхъ. Въ се же время придоша людіе Новгородскіи , просяще себѣ Князя : и аще вы не поидете къ намъ , што мы найдемъ себѣ Князя. И рече къ нимъ Святославъ : абы нынѣ шель кто къ вамъ. И отпръся 2) Ярополкъ и Олегъ ; и рече Добрыня къ Новгородцемъ : просите Володимера. Володимеръ бо бѣ отъ Малуши , ключницѣ Ольгины ; сестра же бѣ Добрынѣ , опецъ же бѣ има Малко Любчанинъ , и бѣ Добрыня уй Володимеру. И реща Новгородци Святославу : вдай ны Володимера. Онъ же рече имъ : ото вы естъ. И поаша Новгородци Володимера къ себѣ , и иде Володимеръ съ Добрынею уемъ своимъ къ Новгороду , а Святославъ къ Переяславу.

г. 971 Въ лѣто 8'УОӨ. Царствова Василей и Коньспянинъ въ Цариградѣ. И прииде Святославъ въ Переяславецъ , и зашворшася Болгаре въ градѣ. И излѣзоша Болгаре на сѣчу прошиву Святославу , и бысть сѣча велика , и одолѣваху Болгаре 3) ; и рече Святославъ во емъ своимъ : уже намъ паспи здѣ ; пошягнемъ 4) мужескы 5) брашіе. И къ вечеру одолѣ Святославъ , и взявъ градъ копіемъ ; и посла къ Грекомъ , глаголя : хочу на вы иппи и взяти градъ вашъ , яко и сій. И реща Греци : мы не хопимъ прошиву васъ спаша , но возми дань на насъ и на свои вой , и повѣжте намъ колко васъ , да вдамы по числу на главы. Се же реща Греци леспяще подъ Русію ; сущь Греци льспиви и до сего дени. И рече имъ Святославъ : естъ насъ К' и прирече І. шысяць , бѣ бо Руси І. полко. И приспроиша Греки

1. См. Премудр. Солом. V. 15, 16. 2. отпръся) Въ Воскр. отпросл.
3. Болгаре) Взято изъ печ. Соф. 4. потягнемъ) Въ Воскр. лостигнемъ.
5. мужескы) Въ об. сп. мужескыи.

Р. тысящъ на Святослава 1), и не даша 2) дани; и поиде Святославъ на Греки, и изидоша Греци прошиву Руси. Видѣша же Русь Грекъ 3) и убояшася за множество вой, и рече Святославъ: уже намъ нѣкамо ся дѣши! волею и неволею спаша прошиву, да не посрамимъ земля Русьскыя, но ляжемъ косыми тупо; мершвыи бо срама не имать, аще ли побѣгнемъ, то срамъ имамы, и не имамы убѣжати; но спанемъ крѣпко, азъ же предъ вами поиду, аще ли глава моя ляжеть, то мыслите о себѣ сами. И реша вой: идѣ же глава пшоя будеть, шу и наши budú. Исполчашася Русь, и Греци прошиву, и сразисася обои, и оспушиша Русь, и бѣ сѣча велика, и одоле Святославъ, и бѣжаша Греци; и поиде Святославъ къ граду, воюя и грады разбивая, яже спояшъ пущы и до сего дени. И Царь созва бояры своя въ полашу, и рече имъ: чшо спворимъ, яко же не можемъ прошиву имъ спояти? И реша ему бояре: пошли къ нему дары; искусимъ ѿ, любезнивь ли естъ злашу или паволокамъ? И послаша къ нему злашо и паволоки, и мужа мудра глядая 4) взора его, и лица его, и смысла его. Онъ же вземъ дары, и прииде къ Святославу. И повѣдаша Святославу, яко приидоша Греци съ поклономъ; и рече: введѣте я сѣмо. И приидоша, и поклонилася ему, и положиша предъ нимъ злашо и паволоки; и рече Святославъ, кромѣ зря: возмите и схраните опроти мои. И они же придоша ко Царю, и Царь созва бояре, и реша послани: яко приидохомъ къ нему, и въздохомъ дары, и не зрѣ на ня, и повелѣ схранити. И рече единъ: искуси еще, послѣ оружїе. Они же послушаша его, и послаша ему мечъ и ино оружїе, и принесоша къ нему; онъ же примъ, нача хвалити и любити, и цѣловаши Царя. Приидоша паки ко Царю, и повѣдаша ему вся бывшая, и реша бояре: люпъ сей мужъ хочеть быти, имѣнїя небрежеть, а оружїе емлетъ; имися по дань. И посла Царь, глаголя сице: не ходи къ граду, а возми

1. *Святослава*) Въ подл. *Святѣславѣ*. 2. *даша*) Въ Воскр. *дадѣше*.
3. *Грекѣ*) Взятѣ изъ печ. Соф. 4. *глядая*) Такъ въ об. списк. Въ печ. Соф. *глядати*.

дань на насъ, еже хоцещи (За малымъ не дошелъ Царяграда). И
вдаша ему дань; имашеть же у нихъ и за убіенныя, глаголя: яко
родъ его возмешь. Взя же дары многи, и възвратися въ Перея-
славецъ съ похвалою великою. Видѣвъ же мало дружины своея,
рече къ себѣ: егда како прелеспивше изобіюнь насъ (бѣша бо
погибли мнози на полку); и рече: поиду 1) въ Русь, и приведу
болѣ дружины. И посла къ Царевѣ (въ Дерестрѣ 2) бѣ бо Царь),
рка сиче: хоцѣ имѣти миръ съ побою пвердѣ и любовь. Се
слышавъ 3) радъ бысть, и посла къ нему дары болѣ первыхъ.
Свяпославъ же приятъ дары, и поча думати съ боляры своими,
рка сиче: аще не сѣтворимъ миру со Царемъ, и увѣсѣ Царь,
яко мало насъ естъ, пришедше оступятъ ны въ градъ; а Русь-
ская земля далече, а Печенѣзи съ нами раини, а кто ны помо-
жеть? но сътворимъ миръ со Царемъ, се бо ны ся по дань ялъ,
и по буди доволно намъ; аще ли почнесть не управлявати дани,
изнова изъ Руси, совкупивше 4) вой многи, поиду на Царьградъ.
И любя бысть рѣчь воємъ, и послаша лучшии мужи 5) ко Ца-
реви; и придоша въ Дерестрѣ, и повѣдаша ихъ Царевѣ. Царь же
наупріе 6) призва ихъ, и рече Царь: да глаголють посли Русь-
спій. 7) шако глаголетъ Князь нашъ, хоцѣ любовь имѣти со
Царемъ Гречьскимъ свершеную прочая вся лѣша. Царь же радъ
бысть, и повелѣ писцу писати Свяпослави рѣчи всѣ на хора-
стію. И поча посолъ глаголати вся рѣчи 8). . . .

Равно другаго свѣщанія, бывшаго при Свяпославѣ великомъ
Князѣ Русьскомъ и при Свеншелдѣ, писано при 9) Феофилѣ Син-
кѣлѣ и ко Ивану, нарицаемому 10) Чемьскому, Царю Гречьскому, и
въ Дерестрѣ, мѣсяца Іюля, Индикта Дѣ. Азъ Свяпославъ Князь
Русьскій, яко же кляхся, и ушвержаю на свѣщаніи семь ропу

1. поиду) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. подоиду. 2. Дерестрѣ) Въ об.
сп. Редестрѣ. 3. Здѣсь, кажешся, пропущено Царь. 4. совку-
пивше) Въ Воскр. совокупившесь. 5. мужи) Въ Воскр. люди.
6. наупріе) Въ об. сп. наупрія. 7. Здѣсь, въ об. спискахъ, кажеш-
ся, пропущены слова: Они же реша. 8. Здѣсь въ об. сп. и въ печ.
Соф. пропускъ. 9. при) Въ подл. при ѿ. 10. нарицаемому) Въ
подл. нарицаемоему.

свою. Хошу имѣти миръ и свершену любовь со всякимъ Гречьскимъ Царемъ, и съ Василиемъ и Коспаниномъ, съ 1) Богодухновенными Цари, и со всѣми людьми вашими, и иже сущь подо мною Русь 2), боляре 3) и прочіи, до конца вѣка. Яко николи же помыслю 4) на спрану вашу, и елико есць подъ власпію Гречскою, ни на власпъ Корсуньскую, и елико есць градовъ ихъ, ни на спрану Болгарьскую; да аще и инъ помыслишь 5) на спрану вашу, да и азъ буду прошивень ему и боюся съ нимъ. Яко кляхся Царемъ Гречьскимъ, и со мною боляре и Русь вся, да съхранимъ правая свѣщанія. Аще ли опть пѣхъ прежереченная 6) не схранимъ, азъ же, и иже 7) со мною и 8) подо мною, да имѣемъ кляпву опть Бога, въ него же вѣруемъ, въ Перуна и въ Волоса, скопїя Бога; и да будемъ злапи яко злопо, и своимъ оружіемъ да изсѣчени будемъ. Се имѣише воиспинну, яко же пинехросу 9) спворимъ нынѣ къ вамъ, и написахомъ на харапїи сей, и своими печашми запечашлѣхомъ.

Спворивъ же миръ Святославъ съ Греки, поиде въ лодїяхъ къ порогомъ, и рече ему воевода опечень 10) Свенпелдъ: поиди, Княже, около на конѣхъ, споятъ бо Печенѣзи въ порозѣхъ. И не послуша его, поиде въ лодїяхъ; и послаша Переяславци къ Печенѣгомъ, глаголюще сице: идешь вы Святославъ въ Русь, вземъ имѣніе многое опть Грековъ, а дружины съ нимъ мало. Слышавше же Печенѣзи се, заспуниша пороги; и прииде Святославъ къ порогомъ, и не бѣ лѣзъ проиши пороговъ; и спа зимоваша въ Бѣлоберѣжїи, и не бѣ у нихъ брашна уже, и бѣ гладь великъ, яко по полугривнѣ голова коньчая, и зимова Святославъ шу. Веснѣ же прїспѣвше,

Въ лѣпо 872. Приде Святославъ въ пороги, зимовавъ г. 972 въ Бѣлоберѣжїи, и нападе на ня Князь Печенѣжскый Куря, и

1. сѣ) Въ об. сп. и сѣ; но и, кажется, лишнее. 2. Русь) Взято изъ печ. Соф. 3. боляре) Въ об. сп. болярѣ. 4. помыслю) Такъ я чишаю; въ об. сп. помысливше. 5. помыслить) Въ подл. промыслить. 6. прежереченная) Въ подл. прежереченная. 7. иже) Взято изъ печ. Соф. 8. и) Приб. изъ Воскр. 9. линехр.) Кажется, пива хрѣста, дска златая. 10. отечень) Въ подл. отечень.

убиша Святослава. И взяша главу его, во лбѣ его сдѣлаша чашу, оковавши 1) златомъ лобъ его, и пяху изъ него. Свеншелдъ же прииде къ Кіеву къ Ярополку. И бѣ всѣхъ лѣтъ княженія Святослава КИ.

КНЯЖЕНІЕ ЯРОПОЛЧЕ.

г. 973 Въ лѣто 878. Нача княжити Ярополкъ въ Кіевѣ, и воевода бѣ у него Блудъ.

г. 975 Въ лѣто 880. Ловы дѣюще Свеншелдовичъ 2), именемъ Люпъ, изшедъ изъ Кіева, и гнася по звѣри въ лѣсъ; и узрѣ Олегъ, и рече: кпо се еспѣ? и реша ему: Свеншелдичъ. И заѣха уби и; бѣ бо ловы дѣяй Олегъ. На 3) по быспѣ межи има ненависпѣ, Ярополку на Олга, и молвѣше всегда Ярополку Свеншелдъ: поиди на брата своего, и приими власпѣ его — хопѣ опмѣспипи сына своего.

г. 977 Въ лѣто 882. Поиде Ярополкъ на Олга, брата своего, на Деревскую землю, и изиде пропиву ему Олегъ ополчився; и съспупишася обои, и побѣди Ярополкъ Олга. Побѣгшу же Олгу въ свой градъ, рекомый Вручевъ, и бѣ мостъ чрезъ гроблю ко врапомъ граднымъ; и шѣснячи другъ друга спихаху въ гроблю, и Олга въ дебрь сопхнуша людей множество, и удавиша и кони и челоуѣци. И вшедъ Ярополкъ въ градъ Олговъ, и приа власпѣ его, и посла искаши брата своего; искавши, не обрѣшаша его, и рече единъ Деревлянинъ: азъ видѣхъ вчера, сопхнуша и съ мосту. И посла Ярополкъ искаши брата своего, и влачиша прупіа изъ гробли опъ упра и до полудени, и налѣзоша въ исподу Олга подъ прупіемъ, и вынесоша, и положиша на коврѣ. Прииде Ярополкъ надъ плакася, и рече Свеншелду: яжъ сего ты еси хотѣлъ? И погребоша Олга на мѣспѣ, у города Вручева, и еспѣ могила его и до сего дени у Вручего. И приа власпѣ его Ярополкъ. У Ярополка же бѣ жена Грекыни, и бѣ была прежде черницею; бѣ бо привель опецъ его Святославъ, и вда ю за Ярополка,

1. оковавши) Въ Воскр. оковаше. 2. Свеншелдовичъ) Въ об. сп. Свеншелдовичу. 3. На) Такъ въ Воскр. Въ подл. Но.

красоты ради лица ея. Слышавъ же Володимеръ въ Новѣгородѣ, яко Ярополкъ убилъ Олга, убоявся бѣжа за море; а Ярополкъ посади въ Новѣгородѣ свои намѣспникъ, и бѣ владѣя единъ въ Руси.

НАЧАЛО КНЯЖЕНІЯ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ВОЛОДИМЕРА КІЕВСКАГО.

Въ лѣто 8УПИ. 1) Прииде Володимеръ къ Новугороду съ г. 980 Варягы, и рече намѣспникомъ Ярополчимъ: идѣше къ брату моему и рцѣше ему: Володимеръ грядешъ на тя, и успрои вои свои 2) бишися. И сѣде въ Новѣгородѣ, и посла къ Рогволду Полопъскому, глаголя: хочу поняти дщерь пвою себѣ жену. Онъ же рече дщери своей: хочещи ли за Володимера? Она же рече: не хочу розуми робичича, но Ярополка хочу. Бѣ бо Рогволдъ пришелъ изъ заморія, имѣя власнѣ свою Полпескъ, а Туры Туровѣ, ошъ него же и Туровица прозвашася. И приидоша опроти Володимерови и повѣдаша ему всю рѣчь Рогнѣдину, дщери Рогволожѣ, Князя Полопъского; Володимеръ же собра воя многа, Варяги, и Словѣни, и Чюдѣ, и Кривичи, и поиде на Рогволода. Въ се же время хопяху веспи Рогнѣдъ за Ярополка; и прииде Володимеръ на Полпескъ, и уби Рогволода и два сына его, а дщерь его Рогнѣдъ повъ женѣ себѣ. И поиде Володимеръ къ Кіеву съ вои многими, и не може Ярополкъ спати пропиву, и зашворися въ Кіевѣ съ людьми и съ Блудомъ: и спояше Володимеръ обрывся на Дорогожицѣ, межи Дорогожцемъ и Капичемъ, и естъ ровъ и до сего дени. Володимеръ же посла къ Блуду воеводѣ Ярополчу съ лестію, глаголя: поприяйше ми; аще убію брата своего, имѣши пия начну во опца мѣспо, и многу честъ примещи ошъ мене; не язъ бо почаль биши братію, но онъ, азъ же того убояхся, приидохъ нанъ. И рече Блудъ къ посломъ Володимеримъ: азъ буду тебѣ въ сердцѣ и въ 3) приятиельспво. О злая лестъ человѣчская! Яко же Давидъ глаголетъ: ядый

1. Противъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: Князь Володимеръ Святославъ уби брата своего великаго Князя Ярополка, бывшу Ярополку на Государствѣ И. лѣтѣ. 2. Въ Воскр. приб. на тя. 3. 68) Мною прибавлено.

хлѣбъ мой възвеличилъ естъ на мя леспѣ 1). Сей бо лукавноваше на Князя своего леспѣю. И паки : языки своими льщахуся ; суди имъ Боже, да опшадуть опъ мыслей своихъ; по множеству нечеспѣя ихъ изрини я, яко прогнѣваша шя, Господи 2). И паки Давыдъ шойже рече: мужи крови и леспивыи не приловушъ 3) деній своихъ 4). Сей естъ совѣшъ золь, иже свѣщають на кровопролишѣ; шо сущъ неиспови, иже примше опъ Князя или опъ Господина своего чеспѣ и дары, ни мысляшъ о главѣ Князя своего о погубленіи; горшии сущъ бѣсовъ шаківии : яко же и Блудъ преда Князя своего, примъ опъ него чеспѣи многи, сей бо бышъ повиненъ крови шой. Се бо Блудъ зашворися съ Ярополкомъ, леспѣя подъ нимъ; сляше къ Володимеру часпо, веля ему приспупаши къ граду бранію, а самъ мысля убиши Ярополка, гражаны же не лзѣ убиши. Блудъ же не възмогъ, како бы погубиши, замысли леспѣю, веля ему не излазиши на брань изъ града; рече же Блудъ къ Ярополку: Кіане слюпся къ Володимеру, а ркучи: приспупай къ граду, яко предамы ни Ярополка; побѣгни изъ града. И послуша его Ярополкъ, избѣгъ преди, и зашворися въ градѣ Роднѣ на успѣ Роси 5); а Володимеръ иде къ Кіеву, и осѣдаху Ярополка въ Роднѣ. И бѣ гладъ въ немъ великъ, и естъ припча си и до сего дени: бѣда яко въ Роднѣ. И рече Блудъ Ярополку: видиши ли, колико у брата швоего вой? намъ ихъ не преборони; швори миръ съ братомъ своимъ—леспѣя подъ нимъ си рече. И рече Ярополкъ: шакѣ буди. И посла Блудъ къ Володимеру, сиде глаголя: яко сбышъся мысль швоя, приведу къ тебѣ Ярополка, и приспроися, и убій его. Володимеръ же шо слышавъ, вшедъ въ дворъ шперемный опечень, о немъ же прежде сказаномъ, сѣде шу съ вои и съ дружиною своею; и рече Блудъ Ярополку: поиди къ брату своему и рци ему: чшо ми ни вдаси, шо азъ приму 6). И поиде 7) Ярополкъ, и рече ему Варяжко: не ходи, Княже, убиють шя, и побѣгни въ Печенѣги и приведеши вои —

1. См. Псал. XL. 10. 2. Псал. V. 10, 11. 3. приловушъ) Вв Воскр. преплывають. Вв Св. Пис. преполовятъ. 4. См. Псал. LIV. 24. 5. Роси) Вв Воскр. Рци. 6. што—приму) Вв Воскр. шакѣ: што ми вдаси, то азъ то приму. 7. поиде) Такъ я читаю. Вв об. сп. прииде.

и не послуша его. И прииде Ярополкъ къ Володимеру; и яко полъзе въ двери, подъяеша два Варяга меча подъ пазуху, Блудъ же зашвори двери, не да по немъ внипни своимъ, и тако убиенъ бысть Ярополкъ. Варяжко же видѣвъ, яко убиенъ бысть Ярополкъ, бѣжа съ двора въ Печенѣги, и много воева на Володимера съ Печенѣги, и едва приваби ѿ, заходивъ къ нему ропѣ. Володимеръ же заляже брашню жену Грекыню, и бѣ непрадна, опѣ нея же родися Святополкъ. Опѣ грѣховнаго корени золь плодъ бываесть, понеже была бѣ мапни его черницею, а Володимеръ впорое заляже ю, но не по браку; прелюбодѣйчичъ убо бѣ, пѣмъ же и опецъ его не любляше: бѣ бо опѣ двою опѣ, опѣ Ярополка и опѣ Володимера. По семъ рѣша Варязи Володимеру: се градъ нашъ, мы прияхомъ ѿ, да хоцѣмъ имати окупъ на нихъ, по двѣ гривны съ человѣка. И рече имъ Володимеръ: пождише вы, дажъ куны сберуть, за мѣсяць. И ждаша за мѣсяць, и не да имъ; и рѣша Варязи: сольспилъ еси намъ, покажи ны пупъ въ Греки. Онъ же рече имъ: идѣте. И избра опѣ нихъ мужи добры, смыслены и храборы, и раздая имъ грады; прочіи же идоста ко Царюграду въ Греки. И посла предъ ними послы, глаголя сице: Царю, се идутъ къ тебѣ Варязи, не мози ихъ держати въ градъ, или шо съпворяшъ ни, яко и здѣ, но распочи я разно, а сѣмо не пущай ни единого.

И нача княжити Владимиръ въ Кіевѣ, и постави кумирь на холму виѣ града перемнаго: Перуна древяна, а главу серебряну, а усь златъ; и Харса, и Дажба, и Сптриба, и Сѣмаргла, и Мокошь. И жряху имъ, нарицающе ихъ богы, привожааху сыныя и дщери, и жряху бѣсомъ, и оскверняху землю свою пребами многими, и оскверниша кровми землю Русьскую и холмъ той 1). Но благый Богъ не хоша смерти грѣшникомъ, на томъ холму нынѣ церкви спсоишъ свяаго Василія, яко же послѣдъ скажемъ. Мы же на преднее възвращимся. Володимеръ же посади Добрыню, уя своего, въ Новѣгородъ; и пришедъ Добрыня къ Новугороду, постави кумиръ Перунъ надъ рѣкою Волховомъ, и жряху

1. холмъ той). Въ об. сп. холмотѣ.

ему людѣ Новгородстїи акы Богу. И бѣ Володимеръ побѣженъ похопїю женьскою, и быша ему водимыя: Рогнѣдъ, юже посади на Лыбеди, идѣ же есѣ нынѣ сельце Предславино, оупъ нея же роди Д. сыны, Изяслава, Мспислава, Ярославъ, Всеволода и двѣ дщери; а оупъ Грекыни Святополка; а оупъ Чехини Вышеслава; а 1) оупъ другыя Святослава, Станислава; а оупъ Болгарыни Бориса и Глѣба; АІ.сынъ Судиславъ; ВІ.Позвиздъ; а наложницъ бѣ у него Т. въ Вышегородѣ, а Т. въ Бѣлѣгородѣ, а С. на Берестовомъ въ сельцѣ, еже зовутъ нынѣ Берестовое. И бѣ несыпѣ блуда, приводя къ себѣ мужескыя жены, и дѣвици расплѣя; бѣ бо женолюбецъ яко же и Соломонъ, бѣ бо у Соломона женъ Ц., а наложницъ Т. Мудръ бѣ, а на конецъ погибе; сей же бѣ невѣглась, а на конецъ обрѣше спасеніе. Велий бо Господь нашъ, и велия крѣпость его, и разума его нѣсть числа 2)! Зло бо есѣ женьская прелесѣ; яко же рече Соломонъ, покався оупъ женъ: не внимай злѣ женѣ; медъ бо каплетъ оупъ успѣ ея, жены любодѣици, во время наслажаецѣ пшвой горшанъ, послѣди же горчая желчи обрящеши; прилѣпляющеися ей смерпїю въ адъ 3); на пуши бо живошныя не находипѣ, блудная же печенїя ея, не благоразумна 4). Се же рече Соломонъ о любодѣицахъ, а добрыхъ женахъ рече: дражѣйши есѣ каменїя многоцѣннаго; радуецѣ о ней мужъ ея, дѣеши бо мужеви своему благо житїе; и обрѣше волну и лень, створиши благопопребная рукама своима; и быши яко корабль куплю дѣющи издалече, събираючи себѣ богатѣство; и въспаецѣ оупъ ноши, и даецѣ брашно дому и дѣла рабынямъ; видѣвши шяженіе куповаше, оупъ дѣла руку своєю и насадиши шяженіе; и препоясавше крѣпко чресла своя, и ушверди мышци свои на дѣло; и вкуси, яко добро есѣ дѣлаши, и не угасаетъ свѣщилникъ ея всю ношъ; руцѣ свои проспираетъ на полезная, локпи же свои успрабляетъ на врешено; руцѣ свои проспираетъ

1. а) Взято изъ печ. Соф. 2. См. Псал. CXLVI. 5. 3. прилѣпл. — въ адѣ) Мѣсто сіе испорчено въ об. спискахъ. Въ Св. Пис. пакъ: безумїя бо нозѣ низводятъ употребляющихъ ю со смертїю во адъ.
4. См. Припч. Солом. V. 3 — 6.

убоному, плодъ же простре нищему; не печется мужъ ея о дому своемъ, егда гдѣ будешь; вси свои ея одѣни будутъ; сугуба одѣнія съшворишь мужу своему, опъ 1) червлена и багряна себѣ одѣнія съшворишь; взоренъ бываетъ во врагѣхъ мужъ ея, внегда аще сядешь на сонмищи съ спарци и съ жителю земля; и опоны съшвори и опдасть въ куплю; уста же своя отверзе мысленѣ и законѣнѣ, и въ чинѣ молвишь языкомъ своимъ; въ крѣпость и въ лѣпошу облечется; милоспыня же ея въздвигоша чада ея и обогатѣша, и мужъ ея похвали ю; жена бо разумива благословена естъ, боязнь бо Господню на похвалишь; дадите ея опъ плода успну ея, да хвалимся во врагѣхъ мужъ ея 2).

Въ лѣпо 8'УПӨ. Иде Володимеръ къ Ляхомъ и зая грады г. 981 ихъ, Перемышль, и Червень, и ины грады ихъ, иже суть и до сего дени подъ Русію. Того же лѣта и Вяпичи побѣди, и възложи на нихъ дань опъ плуга, яко же и опецъ его имаше.

Въ лѣпо 8'УЧ. Зарапишася Вяпичи, и иде нанъ Володи-г. 982 меръ, и побѣди ихъ вѣторое.

Въ лѣпо 8'УЧА. Иде Володимиръ на Япвягы, и побѣди я, г. 983 и взя землю ихъ. И прииде къ Кіеву, и творяше шребы кумиромъ съ людьми своими о побѣдѣ, съ боляры 3); и реша спарци и боляре: мечемъ жребія на сыны и на дщери наша, опъ 4) опрока и дѣвицу; на него же падешь, шого зарѣжемъ богомъ нашимъ.

О Іоанѣ Христіянинѣ и о опци его, Хриспа ради убиша за вѣру.

Бѣше нѣкто чловѣкъ Божій единъ Варягъ, и бѣ дворъ его, идѣ же естъ церкви святая Богородица, юже съдѣла Володимеръ; бѣ бо Варягъ шой 5) пришелъ изъ Грекъ, изъ Царяграда, съ сыномъ

1. *отъ*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. о. 2. См. Припч. Солом. XXXI. 10 — 32. 3. *боляры*) Такъ въ печ. Соф. и кажется правильнѣе, нежели въ об. списк. Болгары. 4. *отъ*) Такъ въ Воскр. Въ подл. о. 5. *той*) Въ подл. *тѣ*. Въ Воскр. *то*.

своимъ съ Иваномъ, сѣдѣше въ Кіевѣ, и держаще въ тайнѣ вѣру Христіанскую. Бѣ у него сынъ Иванъ, красенъ душею и тѣломъ, и на сего паде жребій по зависти діаволи; не перпяшеть бо діаволь, власъ имѣя надъ всѣми, сей бѣшеть ему яко тернь въ сердци, и щѣшася пошребити окаанный, не могли ему чпо сътворити, и наусити нанъ люди. И рѣша пришедше поганіи посланіи къ нему: яко паде жребій на сынъ твой, изволиша ѿ и възлюбиша е бози наши къ себѣ; да его сътворимъ пребу Богомъ. И рече Варягъ: не сущъ по богы, но древо сѣдѣло бездушно; днесъ естъ, а по малѣ изгнѣетъ; не ядѣтъ бо бози, ни пїютъ, ни молвѣтъ, но сущъ дѣлано руками въ дрѣвѣ сѣкирою и ножемъ; а Богъ естъ единъ на небесѣхъ, ему же служатъ Греци и клѣняющіеся, во имя Ісуса Христа сына Божія крещена есѣ, иже той сътворилъ небо, и землю, и солнце, и луну, и звѣзды, и челоуѣка, и далъ естъ ему жити на земли; а ваши бози чпо сътворили? но сами вами дѣлани сущъ; и не дамъ сына своего бѣсомъ. И ти же шедше повѣдаша людемъ; они же взявше оружїе, приидоша нанъ, и розїаша дворъ его около его, онъ же спояше на сѣнѣхъ съ сыномъ своимъ. И рѣша ему: вдаѣ сына своего, да вдамы ѿ на пребу богомъ. Онъ же рече: аще сущъ бози, то единого опъ себе пришлютъ бога, да поимутъ сынъ мой; а вы чему перьпребуешася имъ? И кликнуша Кїяне, и подсѣкоша сѣни подъ ними, и пако побїа я, исповѣдающася 1) Христїяне и прїясна вѣчную жизнь, за свяшную вѣру мучена, и не свѣсть 2) никпо же гдѣ положиша е. Бѣяху бо челоуѣци невѣгласи, поганіи; и діаволь радовашася сему, невѣдый, яко близъ погїбель ему хопяшеть быти. Тако бо преже щѣшася погубити родъ Христїяньскїй, и прогонимъ бѣ креспомъ честнымъ въ иныхъ спранахъ; здѣ же мнѣшася окаанный: яко здѣ ми естъ жилище, здѣ бо не сущъ Апостоли учили, ни Пророци прорицали. Невѣдый Пророка глаголюща: нареку не 3) люди моя людіе мои 4). О Апостолѣхъ бо рече: во вся земля изидоша вѣщанїя

1. исповѣдающася) Вв Воскр. исповѣдающе. 2. свѣсть) Вв Воскр. вѣсть.
3. не) Вв Воскр. на. 4. См. Осїи II. 23. и къ Римл. IX. 25.

ихъ, и въ конца вселенныя глаголи ихъ 1). Аще ли здѣ шѣломъ Апостоли не сущь были, но ученія ихъ яко трубы гласящя по всей вселеннѣй въ церквахъ. Ихъ же вѣщаніемъ побѣждаемъ супротивнаго врага, и попирающе подъ нозѣ; яко же попроспа и сія опѣника, приемши вѣнецъ небесный съ святыми мученики и съ праведники.

Въ лѣто 3'УЧВ. Иде Володимеръ на Радимичи. И бѣ у него г. 984 воевода Волчей Хвостъ, и посла предъ собою Володимеръ Волчей Хвоста; и срѣше ѿ на рѣцѣ Пищанѣ, и побѣди Радимичи Волчей Хвостъ; шѣмъ же и Русь коряшся Радимичемъ, глаголюще: Пищанци Волчя Хвоста бѣгають. Быша же Радимичи опѣрода Ляховъ; пришедши же шу ся вселиша, и плащящъ дань Руси и повозъ везуть и до сего дени.

Въ лѣто 3'УЧГ. Иде Володимеръ на Болгары съ Добрынею, г. 985 уемъ своимъ въ лодіяхъ, а Торкы берегомъ переведъ на конѣхъ, и побѣди Болгары. И рече Добрыня ко Владимиру: съглядахъ колоникъ, и сущь вси въ сапозѣхъ; симъ дани намъ не даши, поидемъ искаши лапошникъ. И сътвори Володимеръ съ Болгары миръ, и ропѣ заходиша межи собою, и реша Болгаре: шолы не будешъ межи нами мира, оли камень по водѣ начнешъ плавати, а хмѣль грязнуши. И приде Володимеръ къ Киеву.

О С р а ц и н ѣ с к о й в ѣ р ѣ.

Въ лѣто 3'УЧД. Приидоша Болгаре вѣры Бохмичи, глаго- г. 986 люще: яко шы. Князь еси мудръ и смыслень, но не вѣси закона, да вѣруй въ законъ нашъ, и поклонися Бохмишу. И рече Володимеръ: како естъ вѣра ваша? Они же реша: вѣруемъ Богу, а Бохмишъ ны учишь, глаголя: обрѣзаши уды пайныя, а свинины не яспи, а вина не пиши, а по смерши же, рече, съ женами похощъ швориши блудную; дасъ бо Бохмишъ комуждо по О. женъ красныхъ, и избересть едину красну, и възложитъ всѣхъ красому на едину, и то будешъ ему жена; здѣ же, рече, достоишь блудъ шворити всякъ на семь свѣшъ; аще кто будешъ

1. См. Псал. XVIII. 5.

богатъ здѣ, шо и тамо богатъ; аще ли здѣ кто убогъ, шо и тамо убогъ, и ина многа лєспъ, ея же не лзѣ писати срама ради. Володимеръ же слущаше ихъ, бѣ бо самъ любяй жены и блуженіе многое, и послушаше сладко; но се ему бѣ нелюбо, обрѣзаніе удовъ, и о неядіи мясъ свиныхъ, и о пипіи опинудъ; река: Руси естѣ веселіе пипъ 1), не можемъ безъ шого быти.

О Нѣмешской вѣрѣ.

По семъ же придоша опъ Римлянъ Нѣмци, глаголюще: приидохомъ опъ Папежа посланіи. И реша ему: реклъ пи тако Папѣжъ: земля пвоя яко и земля наша, а вѣра ваша не яко вѣра наша; вѣра бо наша яко свѣтъ естѣ; кланяемся Богу, иже сътвори небо и землю, звѣзды и мѣсяць, и всяко дыханіе, а бози ваши древо супъ. Володимеръ же рече: какъ заповѣдь ваша? Они же реша: пощеніе по силѣ; аще ястѣ кто и піетъ, шо все въ славу Божию: рече учитель нашъ Павелъ 2). Рече же Володимеръ Нѣмцемъ: идите опашъ, яко опци наши сего не приали супъ.

О Жидовской вѣрѣ.

Се же слышавше Жидове Козарьстіи, придоша къ Володимеру, и ркуще: слышахомъ, яко приходили Болгаре и Крестіане, учаще пи вѣрѣ своей каждо; Христіане бо вѣрують, его же мы распяхомъ, а мы вѣруемъ единому Богу Авраамову, Исакову и Яковлю. И рече Володимеръ: чшо естѣ законъ вашъ? Они же реша: обрѣзавши, свинины не яспи, ни заячины, суботу хранипи. Онъ же рече: шо гдѣ естѣ земля ваша? Они же реша: въ Ерусалимѣ. Онъ же рече: шо тамо ли естѣ? Они же реша: разгнѣвася Богъ на опци наши, и распочи ны по спранамъ грѣхъ ради нашихъ, и предана быстѣ земля наша Христіаномъ. Онъ же рече: шо како вы инѣхъ учите, а сами опвержени опъ Бога и распочени? аще бы Богъ любилъ васъ, шо не бы естѣ распочени по чужимъ землямъ; егда и намъ мыслише шожє зло приапи.

1. пипъ) Внесено изъ печ. Соф.

2. См. 1 го къ Коринѣ. X. 31.

О вѣрѣ Христіянскоѣ.

По семъ же прислаша Греци къ Володимеру Философа Кирила, глаголюще сице: слышахомъ, яко приходили сунъ Болгаре, учаще шя прияти вѣру свою, ихъ же вѣра оскверняетъ землю, иже сунъ прокляти паче всѣхъ чловѣкъ, уподоблешася Содомляномъ и Гомору, на нихъ же пуссти Богъ каменіе горющее, и попопи я, и погрязоша; яко и сихъ оживаетъ день погибели ихъ, егда приидеть Богъ судити, и погубитъ вся шворящая безаконіе и скверны дѣлаючи. Сіи бо омывають оходы своя, и въ рошъ вливають, и по брадѣ мажущся, нарицаючи Божмиша; тако же и жены ихъ шворятъ ту же вѣру и скверну, и инопуще, ошъ совокупленія мужьска и женьска вкушаютъ. Си слышавъ Володимеръ, плону на землю, рекъ: нечисло естъ дѣло. Рече же Философъ: слышахомъ же и се, яко приходиша ошъ Рима учипи 1) васъ вѣрѣ своей, ихъ же вѣра мало съ нами развращена; служатъ бо опрѣсноки, рекше оплашки, ихъ 2) же Богъ не преда, но повелѣ хлѣбомъ служипи. И преда Апостоломъ и рекъ, примъ хлѣбъ: се естъ тѣло мое, ломимсе за вы; тако же и чашу примъ рекъ: се естъ кровь моя новаго завѣта. Сіи же того не шворятъ, и сунъ не исправили вѣры своей. Рече же Владимиръ: приидоша ко мнѣ Жидове, глаголюще: яко Нѣмци и Греки вѣрують, его же мы распахомъ. Философъ же рече: въспинну мы въ того вѣруемъ, ошъ тѣхъ 3) бо Пророци прорицаху, яко Богу родипися, а друзи распяну быпи, и погребену, и въ шрешій день воскреснупи, и на небеса взипи; они же шья Пророки избиша, другыя 4) же препираху. Егда же събытъся прориченіе тѣхъ, сниде на землю, и распятіе приапъ, и воскресъ, и на небеса взиде: но ошъ сихъ же Жидовъ ожидаше покаянія М. и S. 5) лѣпъ, и не покаяшася, и посла на ня Римляны, и грады сихъ разбиша, а самихъ распочиша по спранамъ, и работають

1. *учити*) Такъ въ печ. Соф. Въ подл. *учитѣ*; въ Воскр. *учитѣ*. 2. *ихѣ*)
 Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *илѣ*. 3. *отѣ тѣхѣ*) Такъ я читаю.
 Въ об. сп. *о тѣхѣ*. Въ печ. Соф. *того*. 4. *другыя*) Въ подл. *дры-*
гыя. 5. *М. и S.*) Въ Воскр. *М.*

въ спранахъ. Рече же Володимеръ: по чію ради сниде Богъ на землю, и спрасишъ шакову приаши? Ошвѣщавъ же Философъ рече: аще хоцещи послушаши, да скажу ти изначала, чію ради сниде Богъ на землю. Онъ же рече: послушаю радъ.

Нача Философъ глаголаши:

Въ началѣ спвори Богъ небо и землю, въ А. день. Въ В. день спвори швердъ, се же естъ посредѣ воды, полъ ихъ възиде на швердѣ, и полъ ихъ възиде подъ швердѣ 1). Въ Г. день съспвори море, испочники и сѣмена. Въ Д. день луну, и солнце, и звѣзды, и украси Богъ небо. Видѣвъ же первый опъ Ангель, спарѣйшину чину Ангелску, помысли въ себѣ, рече: сниду на землю, и прииму землю, и буду подобень Богу, и пославлю пресполь свой на облацѣхъ сѣверьскихъ. И шу абіе сверже ѿ съ небеси, и по немъ спадоша, иже бѣ подъ нимъ чинъ І. И бѣ имя прошивнику Сопонаиль, въ него же мѣспо поспаши спарѣйшину Михаила; Сопонаиль же грѣшивъ помысла своего и опъпаде славы, первое наречеса прошивникъ Богу. По семъ же въ Е. день съспвори Богъ кишы, рыбы, гады и ппица пернашыя. Въ З. день съспвори Богъ звѣри, и скопи, и гады земныя; спвори же и человѣка. Въ 3. день почи Богъ опъ дѣлъ своихъ, иже естъ субопъ. И насади Богъ рай на въспоцѣ въ Едемѣ, въведе шу человѣка, его же созда, и заповѣдавъ ему опъ всякого древа ясши, опъ древа же единого не ясши, еже естъ разумѣши добру и злу. И бѣ Адамъ въ раи, и видѣ Бога, и славляше, егда Ангели славляху. И възложи Богъ на Адама сонъ, и успе Адамъ; и взя Богъ едино ребро опъ Адама, и спвори ему жену, и приведе ю къ Адаму, и рече Адамъ: се кость опъ кости моея, и плоть опъ плоти моея, се наречемися жена. И нарече Адамъ имена скопомъ, и ппицамъ, и звѣремъ, и гадомъ; а самѣма имъ Ангель повѣда имена. И покори Богъ Адаму звѣри, и скопи, и ппица, и обладаше ими всѣми, и послушахушъ его. Видѣвъ же діаволь, яко почи Богъ человѣка, взавидѣвъ имъ діаволь, преобразися въ змію, и прииде

1. се же — твердъ) Все сіе пропущено въ об. сп. и внесено изъ печ. Соф.

1. Богъ) Взято изъ печ. Соф. 2. живета) Такъ въ Воскр. Въ подл. жевета. 3. Авелевы) Въ подл. Авелывы. 4. и не-убити) Вне- сено изъ печ. Соф.

1. Богъ) Взято изъ печ. Соф. 2. живета) Такъ въ Воскр. Въ подл. жевета. 3. Авелевы) Въ подл. Авелывы. 4. и не-убити) Вне- сено изъ печ. Соф.

Видѣвъ же Адамъ и Ева, и ископаша яму, и вложиса Авеля, и погребоса ѿ съ плачемъ. Живъ же Адамъ лѣтъ С. и Л., роди Сифа и двѣ дщери, и поя едину Каинъ, а другую Сифъ, и опіо того челоуѣци расплодишася и умножишася на земли; и не познаша створшаго я, исполнишася блуда, и скаредія всего, убійства, и зависпи, и живяху челоуѣци скопѣски 1). И бѣ Ной единъ праведенъ въ родѣ шомъ, и роди Г сыны: Сима, Хама и Афеша.

И рече Богъ: не имаѣтъ духъ мой пребывати въ челоуѣцѣхъ сихъ; и рече: да погрѣблю челоуѣка, его же створи хъ, опѣ челоуѣка и до скопа. И рече Ноеви: сышвори ковчегъ въ долгошу Т. локопъ, а въ ширину П. локопъ, а въ звыше Л. локопъ; Египтяне бо зовуѣтъ локтемъ сажень 2). Дѣлаему же ковчегу за Р. лѣтъ, и повѣдаше Ной, яко быши попопу, и посмѣхася ему людіе. И егда съдѣла ковчегъ, рече Господь Ноеви: влѣзи ты въ ковчегъ, и жена швоя, и сынове швои, и снохы швоя, введи къ себѣ по двоему опѣ всѣхъ скопъ, и опѣ пшци, и опѣ всѣхъ гадъ—и введе Ной, яко же заповѣда ему Богъ. И наведе Богъ попопъ на землю, и попопе всяка плопъ, а ковчегъ плаваше по водѣ: и егда посяче вода, изиде Ной, и сынове его, и жена его; и опѣ сихъ расплодилася земля. И быша челоуѣци мнози единоголасни, реша другъ къ другу: созижемъ сполпъ до небеси. И начаша здаши, и бѣ спарѣйшина имъ 3) Невропъ; и рече Богъ: се умножишася челоуѣци, и помысли ихъ суешни; сниде Богъ, и размѣси языци на О. и на В. языка. Адамовъ же языкъ быспъ не опняшъ у Авера; шой бо единъ не приложися къ безумію ихъ, рекъ сице: аще бы челоуѣкомъ Богъ рекъ на небо сполпъ дѣлаши, шо повелѣлъ бы самъ Богъ словомъ, яко же спвори небо, и землю, и море, и вся видимая и невидимая. Сего ради шого языкъ не премѣнися; опѣ сего супъ Егреи. На О. и на единъ языкъ раздѣлишася, и разидошася по спранамъ, и коиждо своя нравы приаша и, по діаволу ученію, ови рощеніемъ, и кладязѣмъ, и рѣкамъ

1. *скопѣски*) Въ об. списк. *скопѣскии*. 2. *сажень*) Въ Воскр. *сажемъ*.
3. *стар. илѣ*) Такъ я читаю. Въ об. сп. *старѣйшанаѣ*.

жряху, и 1) не познаша Бога. А опъ Адама до попопа лѣтъ В. С. и МВ., а опъ попопа до раздѣленія языка лѣтъ Ф. и КѢ.

По семь же діаволь въ болшее прелщеніе въверже челоѡ-
кы, и начаша кумиры швориши, оѡи древяны, оѡи мѣдяны, а
друзіи мраморны, златы и сребряны; и кланяхуся имъ, и приво-
жаху сыны своя и дщери, и закалаху предъ ними, и бѣ вся зем-
ля осквернена. Началникъ же бѣяше кумирошвореніемъ Серухъ,
шворяше кумиры во имяна мершвыхъ челоѡкъ, овѣмъ бывшимъ
Царемъ, другимъ храбромъ, и волхвомъ, и женамъ прелюбодѣ-
цамъ. Сей же Серухъ роди Фару, Фара же роди Г. сыны, Авра-
ама, и Нахора, и Аарана. Фара же шворяше 2) кумиры, навъче
у опца своего; Авраамъ же пришедъ во умъ, узрѣвъ на небо, ви-
дѣвъ небо и звѣзды, и рече: воиспинну шо еспѣ Богъ, а иже
шворишъ опецъ мой, прелщаешъ челоѡкы. И рече Авраамъ: иску-
шу Боги опца моего, и 3) рече: опче, почшо прелщаешъ чело-
ѡкы, швора кумиры древяны? шо еспѣ Богъ, иже съшворивый
небо и землю. И 4) примъ Авраамъ огнь, и зажже идолы въ
храминѣ. Видѣвъ же Аранъ, бранъ Авраамовъ, ревнуя по идолѣхъ,
хощѣ вымчаша идолы, и самъ сгорѣ шу Аранъ, и умре предъ
опцемъ; предъ симъ бо не бѣ сынъ предъ опцемъ умиралъ, но
опецъ предъ сыномъ, и опъ сего начаша умираши сынове предъ
опцемъ. И възлюби Богъ Авраама, и рече Богъ Аврааму: изиди
изъ дому опца своего, иди въ землю, юже ши покажу, и съшво-
рю шя въ языкъ великъ, и благословяшъ шя колѣна земная — и
съшвори Авраамъ, яко же заповѣда ему Богъ. И поя Авраамъ сы-
новца своего Лопъ (бѣ бо ему Лопъ шуришъ и сыновецъ, бѣ бо
Авраамъ понялъ бранню дщерь Араню, Сарру), и прииде въ
землю Хананѣйску къ дубу високу, и рече Богъ Аврааму: сѣме-
ни швоему дамъ землю сію. И поклонися Авраамъ Богу; Авра-
амъ же бѣ лѣтъ О. и Е., егда изиде опъ Хараона. Бѣ бо Сарра
неплоды, болящи неплодскимъ; рече Сарра къ Аврааму: влѣзи къ

1. и) Приб. изъ печ. Соф. 2. *творяше*) Такъ въ Воскр. Въ подл. *тво-
раши.* 3. *приш. во умъ—моего,* и) Все сіе пропущено въ об. списк.
и внесено изъ печ. Соф. 4. И) Приб. изъ Воскр.

рабѣ моей. И поимши Сарра Агарь, и дастъ 1) ю мужу своему, и влѣзе Авраамъ къ Агарѣ: зачатъ и роди сына Агарь, и прозва ѿ Авраамъ Измаиломъ; Авраамъ бѣ лѣтъ П. и З., егда же родися Измаиль. По семъ же зачехши Сарра, и роди сына, и нарече имя ему Исаакъ 2); и повелѣ Богъ Аврааму обрѣзати опроча, и обрѣза ѿ въ И. день. И възлюби Богъ Авраама и племя его, и нарече я въ люди себѣ, и оплучи я опъ языкъ себѣ. Сему же Исааку възмогышу, Аврааму же жившу лѣтъ Р. и О. и Е. и умре и погребенъ бысть. Исааку же бывшу лѣтъ З. и роди два сына, Исава, Іакова; Исавъ же бѣ лукавъ, а Іаковъ праведенъ. Сей же Іаковъ работаша у нѣспія своего изъ дщери его меншія лѣтъ З., и не дастъ ему ея 3) Лаванъ, уй его 4), рекъ: спарѣйшую 5) поими — и вдастъ ему Лѣю спарѣйшую 6); а изъ другыя, рекъ ему 7), работай ми другу седмь лѣтъ — онъ же работаша другую З. лѣтъ 8) изъ Рахили. И поя себѣ двѣ сеспреници, опъ нею же роди И. сыновъ: Рувима, Семеона, Левгію, Іуду, Исахара, и Заулону, Іосифа, и Венъямина; и опъ рабу двою: Дана, Нефпалима, Гада, и Ассира; и опъ сихъ расплодишася челоѣци Жидове. Яковъ же сниде въ Египетъ 9), сый лѣтъ РЛ., съ родомъ своимъ, числомъ О. и Е. 10) душъ: поживе же въ Египетѣ лѣтъ ЗІ. и успе, и поработаша племя его лѣтъ за У.

По сихъ же лѣтѣхъ възмогыша людѣ Жидовьспіи, умножишася, и насилыху имъ Египтяне работою. Въ си же времяна родися Моисей въ Жидѣхъ, и реша волєви Египетъспіи Царю: родился еспъ дѣпищъ и хочетъ погубити Египетъ. Ту абіе повелѣ Царь ражающаяся дѣпи Жиловьскія вмешати въ рѣку. Маши же Моисеова, убоявшись сего погубленія, взявши младенецъ, вложи въ крабѣицу, и несши поспави въ лузѣ. Въ се же время дщи Фараонова

1. дастъ) Вб подл. дастъ ти.

3. ея) Вб об. сп. еия.

жели вб об. сп. ея.

7. рекъ ему) Приб. изъ печ. Соф.

вб об. сп. и внесено изъ печ. Соф.

петѣ,

10. О. и Е.) Такъ вб печ. Соф. и Св. Пис. См. Быш. XLVI.

27. Вб об. сп. З. и Е.

2. Исаакъ) Такъ вб Воскр. Вб подл. Исаака.

4. его) Такъ вб печ. Соф., правильнѣе, не-

5. 6. старѣйшую) Вб об. списк. старѣйшю.

8. онъ же — лѣтъ) Пропущено

9. Египетѣ) Вб подл. Иегу-

петѣ,

10. О. и Е.) Такъ вб печ. Соф. и Св. Пис. См. Быш. XLVI.

Фермуфи иде купаться, и видѣ опроча плачущеся, и взя ѿ пощады, и нарече имя ему Моисій, и въскорми ѿ. И бысть опроча красно, и бысть лѣпъ Д., и приведе ѿ дщи Фараонова къ отцу своему. Видѣвъ же Моисея Фараонъ, нача любити опроча; Моисей же хапаяся за шю, срони вѣнецъ съ главы Царевнѣ и попра ѿ. Видѣвъ же волхвъ, рече Царевнѣ: о Царю! погуби опроча се, аще ли не погубиши, имать бо погубиши всего Египта — и не послуша его Царь, но паче не 1) повелѣ губиши дѣтій Жидовскихъ. Моисеови же възмогшу, и бысть великъ въ дому Фараоновѣ; и бывшу Царю иному, взавидѣша ему боляре. Моисей же убій Египтянина, обидяща Евреянина, бѣжа изъ Египта; и прииде въ землю Мадіамьску, ходя по пущыни, и научився отъ Ангела Гаврила о бытіи всего міра, и о первѣхъ челоуцѣхъ, и яже сущъ была по немъ, и по попомѣ, и о раздѣленіи 2) языкъ, и аще кто колико лѣтъ былъ, и звѣздное хоженіе и число, и земную мѣру, и всяку мудроснь. По семъ же явися ему Богъ въ купинѣ огненѣ, и рече ему: видѣхъ бѣду людій моихъ въ Египтѣ, но изволихъ 3) изыти ю отъ руку Египетьску, и извесити отъ земля шю, ты же иди къ Фараону Царю Египетському, и речеши ему: испусти Израиля за Г. дни, полагаю пребу Господу Богу; аще не послушаетъ тебе Царь Египетскій, побію ѿ всѣми чудесы своими. И пришедшу Моисеови, и не послуша его Фараонъ, и пусти Богъ І. казній на Фараона: А. е рѣки въ кровь, В. е жабы, Г. мыши, Д. песія мухы, Е. смерть на скотѣ, З. прыщи горцѣи 4), З. градъ, И. пружи, О. шма при дни, І. моръ въ челоуцѣхъ. Сего ради І. казней бысть на нихъ, яко І. мѣсяць попиша дѣти Жидовскія. Егда же бысть моръ въ Египтѣ, рече Фараонъ Моисеови и брату его Арону: отъидѣша вскорѣ. Моисей же собра люди Жидовскія, поиде изъ земля Египетскія.

И ведяше я Господь путемъ по пущыни къ Чермному морю, и предъидяше предъ ними ноцію столпъ огненъ 5), а въ

1. не) Взято изъ печ. Соф. 2. о раздѣленіи) Въ Воскр. отъ раздѣленія.
3. но изволихъ) Въ печ. Соф. низлѣзохъ. Въ Св. Пис. снидохъ. См. Исх. III. 8. 4. горцѣи) Въ Св. Пис. горющии. См. Исх. IX. 9.
5. столпъ огненъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. столпомъ огненнымъ.

день облаченъ. Слышавше Фараонъ, яко бѣжають людѣ, и погна по нихъ, и приписну я къ морю. Видѣвше же людѣ Жидовскіи, и возопиша 1) на Моисея, ркуще: почто изведе ны на смерть? И возпи Моисей къ Богу, и рече Господь: чпо вопіеши ко мнѣ? удари жезломъ въ море. И сътвори Моисей тако, и распуися вода на двое, и внидоша сынове Израилеви въ море. Видѣвше Фараонъ, и погна по нихъ, сынове же Израилеви проидоша по суху посредѣ моря; яко излѣзоша на брегъ, съспуися море о Фараонѣ и о воихъ его. И възлюби Богъ Израиля, и идоша опъ моря Г. дени по пуспынѣ, и приидоша въ Мерру; и бѣ шу горка вода, и възропшаша людѣ на Бога, и показа имъ Богъ древо, и вложи ѿ Моисей въ воду, и насладишася воды. По семъ же паки възропшаша на Моисея и Арона, ркуще: лучше ны бѣше въ Египтѣ, ядохомъ мяса, лукъ, и хлѣбы до сыпоспи. И рече Господь къ Моисею: слышахъ хуленіе сыновъ Израилевъ — и дасъ имъ манну яспи. По семъ же дасъ имъ законъ на горѣ Синайскѣй. Моисею же вшедшу на гору къ Богу, они же соліявше шелчую главу, поклонишася яко Богу, ихъ же Моисей изсѣче тысящу 2). И по семъ паки възропшаша на Моисея и Арона, еже не бысть воды, и рече Господь Моисею: удари жезломъ въ камень. Рекъ: егда изъ сего не испустивъ воды? И разгнѣвася Господь на Моисея, яко не възвеличи Господа, и не вниде въ землю обѣшованную сего ради, ропшанія онѣхъ ради; но възведе ѿ на гору Вамьску, и показа ему землю обѣшованную, и успе Моисей шу на горѣ. И прия власъ Ісусъ Навгинъ, и сей прииде въ землю обѣшованную, и изби Хананѣйско племя, и всели въ нихъ мѣсто сыны Израилеви. Умершу же Ісусу, и бысть Судія въ него мѣсто Іуда; и инѣхъ Судій ДІ. бысть, при нихъ же забывше Бога, изведшаго я изъ Египта, начаша служити бѣсомъ. И разгнѣвася Богъ, предавашъ я иноплеменникомъ на расхищеніе; и егда ся начнутъ каяти, Богъ помиловашеть ихъ 3); и егда избавляшеть ихъ, паки укланяхуся на бѣсово

1. возопиша) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. воспѣша.

жно чипать Г. тысящи. См. Исх. XXXII. 28.

въ Воскр. Въ подл. помиловашети я.

2. тысящу) Дол-

3. помил. ихъ) Такъ

служеніе. По сихъ же судяше Илій жрецъ; и по семъ Самоилъ Пророкъ, и реша людѣ Самоилу: поспави намъ Царя. И разгнѣвася Господь на Израиля, и поспави надъ ними Саула Царя. Таче Саулъ не изволи ходити въ законъ Господни, и избра Господь Давида, и поспави Царя надъ Израилемъ, и угоди Давидъ Богу. Сему же Давиду кляся 1) Богъ, яко опъ племени его родитися Богу. И первое нача пророчьспвоваши о воплощеніи Божіи, рекъ: изъ чрева прежде деньница родихъ тѣя 2). Сей же пророчьспвова лѣшъ М. и умре. И по немъ пророчьспвова сынъ его Соломонъ, иже възгради церковь Божію и нарече ю 3) Свяшная Свяшныхъ; и бышъ мудръ, но на конецъ поплзеся; царьспвова лѣшъ М. и умре. По Соломонѣ же царьспвова сынъ его Ровоамъ 4); при семъ раздѣлися царство на двое, Жидовское въ Ерусалимѣ едино, а другое въ Самаріи. Царьспвова же въ Самаріи Іеровоамъ, холопъ Соломонъ, иже сътвори двѣ кравѣ златѣ, и поспави едину въ Вефели на холмѣ, а другую въ Іенданѣ 5), и рече: се Бога швоа Израилю — и кланяхуся людѣ, а Бога забыша. Таче и въ Ерусалимѣ начаша забываши Бога, и поклоняшися начаша Валу, рекше рапну богу, еже еспъ Ерѣй, забыша Бога оцещъ своихъ. И нача Богъ посылаши къ нимъ Пророкы; Пророци же начаша обличаши ихъ о безаконіи ихъ и служеніи 6) кумиръ, они же начаша Пророкы избиваши, обличаемы опъ нихъ. И разгнѣвася Богъ на Израиля, рече: оприну я опъ себе, и призову ины люди, иже мене послушающъ; аще согрѣшахъ, не помяну безаконія ихъ. И нача посылаши Пророкы, глаголя имъ: прорицайте о опверженіи Жидовьспѣмъ и о призваніи спранъ.

Первое же нача пророчьспвоваши Іосѣй, глаголя: преспавлю царство дому Израилеву, и съкрушу лукъ Израилевъ, и не приложу помиловаши пакы дому Израилеву, но опшешая опвергуся

1. кляся) Вб Воскр. каяся. 2. См. Псал. СІХ. 3. 3. 10) Вб Воскр. я.
4. Ровоамъ) Такъ вб печ. Соф. Вб об. сп. Ровоамъ. 5. вб Іенданѣ) Вб Св. П. вб Данѣ. См. 3. Царств. XII. 29. 6. служеніи) Вб об. сп. служенія.

ихъ, глаголетъ Господь, и будутъ блудяще въ языцѣхъ 1). Иеремія же рече: аще спанетъ Самоиль и Моисей, не помилую ихъ 2). И пакы пойжде Иеремія рече: тако глаголетъ Господь: се кляхся 3) именемъ моимъ великимъ, аще будешь имя мое именуемо 4) опѣселѣ гдѣ въ устѣхъ Іудейскихъ. Іезекиль же рече: тако глаголетъ Господь Аданай: разсѣю 5) вся оспанки ваша во вся вѣпры, зане святая моя осквернисте всѣми негодованиями вашими; азъ же тя оприну и не имамъ тя помиловати пакы 6). Малахія же рече: тако глаголетъ Господь: уже нѣсть ми хопѣнія у васъ, понеже отъ вѣспока и запада прославися имя мое въ языцѣхъ, и на всякомъ мѣстѣ приносящся кадила имени моему и жертва чиста, зане веліе имя мое въ языцѣхъ 7); сего ради дамъ васъ на поносъ и на прищесствіе во вся языки 8). Исаія же велики рече: тако глаголетъ Господь: простру руку свою на тя, исплюю тя, и разсѣю тя 9), и паки не приведу тя. И пакы пойжде рече: възненавидѣхъ праздники ваша и начатки мѣсяцъ вашихъ, и суботъ вашихъ не приемлю 10). Амосъ же Пророкъ рече: слышите слово Господне: азъ приемлю на вы плачъ; домъ Израилевъ падесе и не преложи вѣспаши 11). А Малахія рече: тако глаголетъ Господь: пошлю на вы кляпву, и проклянну благословеніе ваше, разорю, и не будешь въ васъ 12). И много пророчѣствоваша о опроверженіи ихъ. Симъ же Пророкомъ повелѣ Богъ пророчѣствовати о призваніи иныхъ спранъ въ нихъ мѣсто. Нача зваши Исаія, глаголя тако 13): яко законъ отъ мене изиде, и судъ мой свѣтъ спранамъ; приближается скоро правда моя, изыидетъ, и на мышцу мою спраны уповаютъ 14). Иеремія же рече: тако глаголетъ Господь: положу дому Іудину завѣтъ новъ, дая законъ въ разумѣнія ихъ, и на сердцу ихъ напишу,

1. См. Осѣи I. 4—6 и IX. 17. 2. Иерем. XV. 1. 3. Здѣсь въ об. сп. *имѣ*, но сего нѣтъ въ печ. Соф. и Св. Пис. — См. Иерем. XLIV. 26.
4. *имянемъ*) Въ об. сп. *имянемъ*. 5. *разсѣю*) Въ об. сп. *разсѣя*.
6. См. Іезек. V. 10, 11. 7. Малах. I. 10, 11. 8. Тамъ же II. 9.
9. *исплю* — *разсѣю* *тя*) Дополнено изъ печ. Соф. См. Исаи I. 25.
10. Тамъ же I. 14. 11. Амос. V. 1. 12. Малах. II. 2. 13. Въ Воскр. на поле прибавлено: *глаголетъ Господь*: 14. Исаи LI. 4, 5.

и буду имъ Богъ, и ти будущъ ми людѣ 1). Исаія же рече: вѣп-
хая мимоидоша, а новая възвѣщаю, прежде възвѣщенія явлено
бысть вамъ; пойде Богу пѣснь нову 2); работающимъ ми про-
зовеися 3) имя ново, еже благословиися по всей земли; домъ
мой домъ молитвы прозовеися всѣмъ языкомъ 4). Той же Исаія
глаголетъ: откроешь Господь мышцу свою свящую предъ всѣми
языки, и узряшь вси концы земля спасеніе Бога нашего 5). Да-
видъ рече: хвалите Господа вси языци, похвалите его вси лю-
дѣ 6). Тако Богу възлюбивше новыя люди, рекъ: имамъ снѣппи
къ нимъ самъ, и явишися челоуѣкомъ плотию, и поспрадаши за
Адамово пресупленіе; и начаша прорицати о воплощеніи Бо-
жїи 7). Первое Давидъ, глаголя: рече Господь господеву моему:
сяди о десную мене, дондеже положу врагы швоя подножіе но-
гама швоима 8). И пакы: Господь рече ко мнѣ: сынъ мой еси
шъ, азъ днесь родихъ шя 9). Исаія рече: ни посолъ, ни вѣспѣ-
никъ, но самъ Господь пришедъ спасетъ ны 10). И пакы: яко
дѣппишъ родися намъ, ему же бысть начало на рамѣ его, и про-
зовеися велика свѣща Ангель, и велика власъ его, и міру его
нѣсѣтъ конца 11). И пакы: се дѣвица въ ушробѣ зачнеъ и ро-
дитъ, и врозовушъ имя ему Еммануиль 12). Михея рече: и шъ
Вифлеоме, домъ Ефрантовъ, егда не могъ еси быти въ шыся-
щахъ Іудовахъ, изъ шебе бо изиде спарѣйшина быти въ Кня-
зѣхъ въ Израили, исходъ его опъ деній вѣка: сего ради дасѣ-
ся до времени раждающая, родитъ, и прочїи опъ брата 13) его
обрашяшся на сыны Израилевы 14). Іеремія же рече: се Богъ
нашъ, и не вѣнишся инъ къ нему; изобразѣе всякъ пупъ ху-
дожѣшва, и дасѣ Іакову опроку своему; по сихъ же на земли
явися и съ челоуѣкы поживе 15). И пакы: челоуѣкъ есѣ; и кпо

1. См. Іерем. XXXI. 31 — 34. 2. Ис. XLII. 9, 10. 3. прозовется)
Въ об. сп. *призовется*. 4. Ис. LVI. 5 и 7. 5. Тамъ же LII. 10.
6. Псал. CXVI. 1. 7. о волл. Божїи) Въ Воскр. *воплощеніе Божіе*.
8. Псал. CIX. 1. 9. Псал. II. 7. 10. Ис. LXIII. 9. 11. Тамъ же
IX. 6, 7. 12. Тамъ же VII. 14. 13. *братая*) Въ Воскр. *братія*
14. Мих. V. 2, 3. 15. Приводимое здѣсь мѣсто находится не у
Іеремїи, а у Варуха III. 36 — 38.

увѣспь яко Богъ еспь? и яко чловѣкъ умираепь 1). Захарія же рече: не послушаша сына моего, и не услышу ихъ, глаголетъ Господь 2). Іесей рече: тако глаголетъ Господь: плоть моя опъ нихъ 3). Прорекоша же и спраспи его ркуще. Яко же рече Исаія: о лютѣ души ихъ! понеже свѣпъ спвориша золь, ркуще: свяжемъ праведника 4). И пакы той же рече: тако глаголетъ Господь: азъ не супрошивлюся, ни глаголю прошиву; хребепъ мой вдахъ на раны, а ланипъ мои на заушеніе, и лица моего не опврапихъ опъ спыдѣнія и заплеванія 5). Еремія рече: приидѣте вложимъ древо въ хлѣбъ его, испребимъ опъ земля живопъ его 6). Моисей же рече о распятіи его: узрите жизнь вашу висящу предъ очима вашима 7). Давыдъ рече: вскую шаташася языци 8)? Исаія рече: яко овца на заколеніе веденъ быспъ 9). Ездра же рече: благословенъ Богъ, руцѣ распросперъ свои и спасъ Іерусалима 10). И о воскресеніи ркоша. Давыдъ рече: вспани Боже, суди земли, яко пы наслѣдиши во всихъ спранахъ 11). И пакы: воспа яко спя Господь 12). И паки: да воскресепъ Богъ, и разидупъся врази его 13). И пакы: воскресни Господи, Боже мой, да възнесетъся рука швоя 14). Исаія рече: сходящъ въ спрану и сѣнъ смерпную, свѣпъ восіаепъ на вы 15). Захарія же рече: пы въ крови завѣша своего испуспилъ еси ужники своя опъ рова неимуцаго воды 16). И много пророчъспвоваша о немъ, еже събыспъся все. — Рече же Володимеръ: шо въ кое время сбыспъся се? и было ли се еспъ 17)? егда ли шо перво хоцетъ быти? Философъ же рече: яко уже преже сбыспъся се все, егда Богъ воплошися. Яко же бо преже ркохъ, Жидомъ Пророкы избивающимъ,

1. Мѣста сего не нахожу я у Іереміи Пророка. 2. Захар. VII. 13. Но въ Св. Пис. такъ: *и не услышаша его: сие возопіютъ, и не имать слышати.* 3. Осіи IX. 12. 4. Ис. III. 9. 10. 5. Тамъ же L. 5, 6. 6. Іерем. XI. 19. 7. Мѣста сего нѣтъ въ Пятикнижии Моисеевомъ. 8. Псал. II. 1. 9. Ис. LIII. 7. 10. Мѣста сего нѣтъ у Ездры. Можемъ бытъ 1 кн. VII. 27 и 2 кн. VIII. 25. 11. Псал. LXXXI. 8. 12. Пс. LXXVII. 65. 13. Пс. LXVII. 1. 14. Пс. IX. 33. 15. Ис. IX. 2. 16. Захар. IX. 11. 17. *и было — есть*) Пропущено въ об. сп. и внесено изъ печ. Соф.

и Царемъ ихъ законъ пресупающимъ, предасть 1) я Богъ въ расхищеніе и въ плѣнь, и ведени быша въ Асурію, грѣхъ ихъ ради, и работаша тамо лѣтъ О.; и по семъ възрашишася въ землю свою, и не бѣ у нихъ Царя, но Архіереи обладаху ими до Ирода иноплеменника, иже облада 2) ими. Въ сего же Ирода власпъ,

Въ лѣто Е'Ф. посланъ бысть Архангелъ Гаврилъ въ Назаретъ къ дѣвици Маріи, опъ колѣна Давыдова, рещи ей: радуйся обрадованная, Господь съ тобою. И опъ слова сего зачатъ Слово Божіе въ утробѣ, и породил сына, и нарече имя ему Ісусъ. И се волеши опъ въспока приидоша, глаголюще: гдѣ естъ рождѣся Царь Жидовскъ? видѣхомъ бо звѣзду его на востоцѣ, и приидомъ поклонимся ему. Услышавъ же се Иродъ Царь, и смяпешся, и весь Іерусалимъ съ нимъ; и призвалъ книжники и сфарисиудскія, и въпрашаше ихъ: гдѣ Христосъ раждается? Они же реща ему: въ Вифлеомѣ Жидовспѣмъ. Иродъ же се слышавъ, и пославъ, рекъ: избѣйте младенца суща двою лѣтъ — они же шедше, избивша младенца. Марія же убоявшися скры опроча; Іосифъ же съ Марією, взявъ опроча, бѣжа въ Египетъ, бысть же до умершвѣя Иродова. Въ Египетѣ же явился Ангелъ Іосифу, глаголя: въспани, поими опроча и маперъ его, и изиди въ землю Израилеву. Пришедшу же ему, и вселися въ Назаретъ. Възрастѣшу же ему, бывшу 3) лѣтъ Л., и нача чудеса шворити и проповѣдати царствіе небесное, и избра ВІ., яже ученики себѣ нарече; и нача чудеса велика шворити, мертвыя воскрешати, прокаженныя очищати 4), хромымъ ходити, слѣпымъ прозрѣніе шворити, и ина многа чудеса велія съшвори, яко же бѣша Пророци прорекли о немъ, глаголюще: той недугы наша исцѣли 5), и болѣзни подъя. И крестися опъ Іоана во Іерданѣ, показа новымъ людямъ обновленіе. Крестившу же ся ему, и се опверзошася небеса, и Духъ сходя зракомъ голубинымъ на нь, и гласъ глаго-

1. предасть) Въ об. сп. *предати*. 2. облада) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *обладаемы*. 3. бывшу) Приб. изъ печ. Соф. 4. очищати) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *очищати*. 5. исцѣли) Такъ въ Воскр. Въ подл. *ицѣли*.

ля: сей естъ сынъ мой възлюбленный, о немъ же благоизволихъ. И посылаше ученики своя проповѣдаши царьство 1) небесное и покаянiе въ оставленiе грѣховъ; хопя исполниши пророчѣство, нача проповѣдаши, яко подобаесть сыну чловѣчьскому поспрадаши, и распяту быши 2), и въ Г. день воскреснуши. Учащу же ему въ церкви, и се Архіереи и 3) книжници исполнишася зависти, и искаху убиши я, и имше и, ведоша къ Гѣмону Пилапу. Пилапъ же испытавъ ѿ, яко безъ вины предаше ѿ, хошѣ пуспити; они же реша ему: аще сего пуспиши, нѣси другъ Кесарю. Пилапъ же повелѣ, да ѿ распнушъ; они же поимше Ісуса, ведоша на мѣсто Краиніево, и распяша ѿ шу: и бысть пма по всей земли опъ 3.го часа до 6.го, при девятомъ 4) же часѣ испусти Ісусъ духъ, и церковная запона раздрася на двое, и мертвіи вспаша мнози, имъ же повелѣ въ рай ити. И снемше со креста, положиша ѿ въ гробѣ, и печатми запечатлѣша гробъ людіе Жидовьстїи, и спража поспавиша у гроба, ркуще: егда како украдутъ ученици его. Онъ же въ третїй день воскрес; явися ученикомъ воскресъ опъ мертвыхъ, рекъ имъ: идѣте во вся языки, и научите вся страны крещенію во имя Отца и Сына и святаго Духа. И пребысть съ ними М. денїй, являясь имъ по воскресенїи. И егда исполнишася денїй М. 5), повелѣ имъ ити на гору Елеонскую, и шу явися имъ, и благословивъ я, рече имъ: сядѣте въ градъ Іерусалимъ, дондеже послю обѣщаніе Отца моего на вы. И си рекъ, възнесся на небеса, они же поклонившася ему и възвратишася въ Іерусалимъ, и бѣху воину въ церкви. И егда скончашася деніе Н.пнїи, сниде Духъ святый на Апостолы; и приимше обѣщаніе святаго Духа, и разидошася по вселеннѣй, учаще и крещаще водою.

Рече же Володимеръ: чшо ради опъ жены родися, и на древѣ распялся, и крещашеся водою? Философъ рече: сего ради, понеже и сперва родъ чловѣчскый женою согрѣши; діаволь

1. царство) Въ подл. церство.
сп. и внесено изъ печ. Соф.
томъ) Въ Воскр. десятомъ.

2) и расп. быти) Пропущено въ об.
3. и) Приб. изъ Воскр. 4. девя.
5. М) Приб. изъ Воскр. и печ. Соф.

прелести Еву и Адамъ опшаде рая, да тако же Богъ, опмѣ-
стїе дая дїаволу: женою первою испаде изъ рая Адамъ, опъ
жены же воплошия Богъ, повелѣ въ рай вниши вѣрнымъ. А еже
на древѣ распяшу быши; сего ради, опъ древа вкуше Адамъ и
спаде породы: Богъ же на древѣ спрасъ прїя, да дїаволь
побѣженъ будетъ 1) древомъ, опъ древа живописнаго приимуъ
праведнїи. А еже водою обновленїе; понеже при Нои умножив-
шимся въ человѣцѣхъ грѣхомъ, наведе Богъ попопъ на землю, и
попопи человѣкы водою. Сего ради рече Богъ: понеже погубихъ
водою человѣкы грѣхъ ради, нынѣ же водою очищаю грѣхы
человѣкомъ, обновленїемъ 2) водою. Ибо Жидовскїй родъ въ мори
очистившеся опъ Египетскаго нрава, понеже бо вода изъ на-
чала 3) бысть первїе; рече бо: духъ Божїй ношашеся верху во-
ды 4). Еже бо нынѣ крестящїя водою и духомъ. Преображенїе
бысть первою водою, яко же и Гедеонъ преобрази по семъ. И
егда прииде къ нему Ангелъ, веля иши ему на Мадїамы; онъ же
искушааше, рече къ Богу 5), положивъ руно на гумнѣ, рече:
еще будетъ по всей земли роса, а на руно суша—и бысть та-
ко. И положивъ руно, заупра видѣ по всей земли росу 6), а на
руно суша. И рече: еще искушу Господа Бога 7): еще будетъ по
всей земли суша, а на руно роса—и бысть тако 8). Се же
преобрази, яко иноснраннїи быша прежде суша, а Жидове руно,
послѣди же на спранахъ роса, еже естъ святое крещенїе, а на
Жидѣхъ суша. Пророци же проповѣдаша, яко водою обновленїе
будетъ. Апостоломъ же учащимъ по вселеннѣй вѣроваши Богу,
ихъ же ученїе мы Греци прияхомъ, и вся вселенная вѣруетъ
ученїю ихъ. Поспавиль же естъ Богъ единъ день, въ онъ же
хощетъ судити, спедъ съ небеси, живымъ и мершвымъ, и възда-
ти комуждо по дѣломъ его: праведнымъ царство небесное, и
красоту неизреченную, и веселїе безъ конца, и не умираши въ

1. *будетъ*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *бысть*. 2. *обновленїемъ*) Такъ
въ печ. Соф. Въ об. сп. *обновленїе*. 3. *изъ начала*) Такъ въ печ.
Соф., кажется правильнѣе, нежели въ об. сп. *измыла*. 4. См.
Быт. I. 2. 5. *къ Богу*) Приб. изъ печ. Соф. 6. *росу*) Въ подл.
росу. 7. *Госл. Бога*) Изъ печ. Соф. 8. Сравни. Суд. Изр. VI. 37 и д.

вѣки; грѣшеникомъ же мука огненая, и червь неусыпая, шма кромѣшная, и муцѣ не будетъ конца. Та 1) же будущъ мученія, иже не вѣрують къ Господу нашему Ісусу Христу; мучими буди въ огни, иже ся не крестяшъ. Сія рекъ, показа Володимеру запону, на ней же бѣ написано спрашный судъ Господень, и показываше ему о десную праведныя и въ веселіи предъидуша въ рай, а о шуюю грѣшныи идуша въ муку вѣчную; Володимеръ же въздохнувъ, рече: добро симъ о десную, горе же симъ о шуюю 2). Философъ рече: по аще хоцещи о десную спати съ праведными, по крестися. Володимеръ же положи на сердци своемъ, рекъ: пожду еще мало—хотя испытати о всихъ вѣрахъ. Володимеръ же ему многи дары давъ, отпусти его съ великою честію.

г. 988. Въ лѣто 8'УЧЗ. Съзва Володимеръ бояры своя и спарци градскыя, и рече имъ: се приходиша 3) ко мнѣ Болгарове, ркуще: приими законъ нашъ; по семъ же приходиша 4) и Нѣмци, и пи хваляху законъ свой; и по сихъ приходиша 5) Жидове. Послѣ же приидоша Греци, хуляще всѣхъ законы, свой же хваляще законъ, и много глаголаше, сказающе оиъ начала міру, о бытіи всего міра; сунъ же хитро сказающе, чудно слышати ихъ, и любо комуждо слышати ихъ 6), другой свѣтъ повѣдающе быти: да аще кпо дѣшъ и вѣруешъ 7), въ нашу вѣру спупишъ, по паки умеръ встанешъ 8), и не умираши ему въ вѣки; аще ли во инъ законъ спупишъ, по на ономъ свѣтѣ въ огни горѣни имени: да что ума придасте и что опвѣщаете? И реща бояре и спарци: вѣси, Княже 9), яко своего никпо же хулишъ, но хвалишъ; аще хоцещи испытати гораздо, по имати у себе мужи; по-славъ испытай 10) кождо ихъ службу ихъ, и кпо како служилъ

1. Та) Вб Воскр. Тако. 2. о шуюю) Вб об. списк. о шую. 3. 4. 5. приходиша) Вб Воскр. приидоша. 6. и любо—ихъ) Проп. вб об. списк. и внесено изъ печ. Соф. 7. дѣшъ и вѣр.) Слова сіи, кажешся, лишнія; ихъ нѣшъ вб печ. Соф. 8. встанетъ) Такъ я чишаю. Вб об. сп. встаетъ. Вб печ. Соф. востанетъ. 9. вѣси, Княже) Взято изъ печ. Соф. 10. испытай) Такъ, кажешся, должно чишати. Вб об. сп. испытавъ.

Богу. И бысть любя рѣчь Князю и всѣмъ людемъ; и избра мужи мудры и смыслены, числомъ I., и реша имъ: идите первое въ Болгары, и испытайте первіе вѣру имъ. Они же идоша, и пришедше видѣша скверная дѣла ихъ и кланіе въ ропатѣ, и приидоша въ землю свою. И рече имъ Володимеръ: идѣте паки въ Нѣмци, изоглядайте такоже, и опшуду идѣте въ Греки. Они же идоша въ Нѣмци, и изглаголаше церковную службу ихъ,

О испытаніи вѣры Христіанскіа.

приидоша ко Царюграду, и внидоша ко Царю; Царь же испыша, что ради приидоша, они же повѣдаша ему вся бывшая. И се слышавъ Царь, радъ бысть, и честь велику сътвори имъ во той 1) день; наупріе 2) же посла къ Папріарху, глаголя сице: приидоша Русь испытати вѣры нашея, да пристрой церковь и клиросъ, и самъ учинися въ Священельскыя ризы, да видятъ славу Бога нашего. И се слышавъ Папріархъ, повелѣ созвати клиросъ, и по обычаю створише праздникъ, кандила возгоша, и пѣнія и лики съспавиша. И иде Царь съ ними въ церковь, и поставиша ѿ на простираниѣ мѣстѣ, показующе красоту церковную, и пѣнія и службы Архіерейскы, и предстояніе дѣяконъ, и сказующе имъ служеніе Бога своего; они же во изумленіи бывше, и удивляшася, похвалиша службу ихъ. И призваша ихъ Царя Василій и Коньспянинъ, и реша имъ: идѣте въ землю вашу — и опшудите я съ великою честью, съ дары 3). Они же приидоша въ землю свою, и созва Князь боляры своя и спарци. И рече Володимеръ: се приидоша посланіи нами мужи, да слышимъ о нѣхъ бывшее. И 4) рече: скажите ми предъ боляры моими и людьми моими нарочитыми. Они же реша: ходихомъ въ Болгары 5), како ся кланяють въ храмѣ, ркучи въ ропати, стояще безъ пояса, и поклонився сядеть, гледишь сѣмо и овамо, яко

1. той) Такъ въ Воскр. Въ подл. тѣ. 2. наупріе) Въ подл. наупрія.
3. съ дары) Такъ было въ Воскр.; но пошомъ поправлено сдравы;
то же и въ подл. Въ печ. Соф съ дарми. 4. И) Приб. изъ Воскр.
5. Здѣсь, кажешся, что-то пропущено. Въ печ. Соф. смотри.

бѣсѣнь, и нѣспѣ веселія въ нихъ, но печаль и сѣмрадѣ великъ,
и нѣспѣ добръ законъ ихъ. И приходихомъ къ Нѣмцемъ, и ви-
дѣхомъ въ храмѣ ихъ службы пвораще, и красоты не видѣхомъ
никоя. Приидохомъ въ Греки, и ведоша ны, идѣ же служащѣ
Богу своему, и не свѣмы 1), на небесѣхъ есмы были, или на зем-
ли; нѣспѣ на земли шаковаго вида, или красоты шаковыя, не-
доумѣемъ бо сказаши; покмо се вѣмы 2), яко шу опинудѣ Богъ
съ челоуѣкы пребываешѣ, и еспѣ служба ихъ паче всѣхъ спранѣ.
Мы убо не можемъ шого забыши, шоя красоты; всякъ бо че-
лоуѣкъ, аще вкусилѣ сладко, послѣди же горестни не принимаетѣ,
шако и мы не можемъ здѣ быши. Опѣвѣщавше боляре ркоша:
аще бы лихъ законъ Гречскій, шо не бы баба швоя прияла
Олга, яже бѣ мудрѣйши всѣхъ челоуѣкъ. Опѣвѣщавъ же Володи-
меръ, и рече: гдѣ крещеніе приемемъ? Они же ркоша: гдѣ Гос-
подине любо. Минувшу же лѣшу,

О взяшїи Корсуньспѣмѣ и о крещенїи великаго Князя Владимира.

Иде Володимеръ съ вои на Корсунъ, градъ Гречскій, и
зашворишася Корсуняне въ градѣ; и спа Володимеръ обѣ онѣ
поль града въ Лимени, далѣ града спрѣлища единого, и боря-
хуся крѣпко гражане, Володимеръ же обѣшоя градъ. И изне-
могаху людїе въ градѣ, и рече Володимеръ къ гражаномъ: аще
ся не вдаспе, спояши имамъ здѣ за Г. лѣпа. Они же не 3) по-
слушаша шого, Володимеръ же изрядивъ вои свои, и повелѣ
приспупаши къ граду и перспѣ сыпаши. Симъ же сыплющимъ,
Корсуняне же подкопавъ спѣну градную, и крадуще сыплемую
перспѣ, и ношаху къ себѣ въ градъ, сыплюще посреди града, и
вои присыпаху болѣ, Володимеръ же 4) спояше. И се мужъ Кор-
сунянинъ спрѣли, имянемъ Анаспасъ, написавъ сицево на спрѣлѣ:
кладязи сунѣ за шобою опѣ въспока, изъ шого вода идешѣ по

1. *свѣмы*) Такъ я читаю. Въ об. сп. *смѣмы*. Въ печ. Соф. *сѣмы*. 2. *се*
сѣмы) Такъ въ печ. Соф. Въ подл. *не сѣмы*. Въ Воскр. *не сѣдомы*.
3. *не*) Въ подл. *не. не.* 4. *же*) Приб. изъ Воскр.

пругъ; окопавше переими. Володимеръ же слышавъ се, възрѣвъ на небо, и рече: аще ся събудешь, и самъ ся крещу. И пу абіе повелѣ копати въпреки пругамъ, и переяша 1) воду; и людіе изнемогаху нужею жажды водныя, и предахуся. И вниде Володимеръ въ градъ и вси вои его, и посла Володимеръ ко Царема Василию и Коспьяншину, глаголя сице: се градъ вашъ сильный взяхъ; слышахъ же и се, яко сестру имаше дѣвою, аще ея не вдаспа за мя, съпворю граду вашему, яко же и сему съпвори хъ. Се слышаспа Царя, и быспа печална, и въздаспа вѣспъ, сице глаголюще: не dospойтъ Крестіаномъ за поганья даяти; аще ся крестиши, по и се получиши, и царство небесное получиши прияти, и съ нами единовѣренъ будещи; аще ли сего не спвориши, не можемъ за тѣ дати сестры своея. Се слышавъ Володимеръ, рече посланнымъ опъ Царю: глаголите Царема тако: яко азъ крещуся, яко испылахъ прежде сихъ деній законъ вашъ, и еспъ ми любя 2) вѣра ваша и служеніе, еже бо ми повѣдаспа посланіи нами мужи. И се слышавше Царя ради быспа, и умолиспа сестру свою, именемъ Анну, и посласпа къ Володимеру, глаголюще: крестися, и тогда послевѣ къ тебѣ сестру свою. Рече же Володимеръ: да пришедше и съ сестрою вашею крестите мя. И послушаспа Царя, и посласпа сестру свою, и сановники нѣкія, и прозвищеры; она же не хотяше ити: яко въ поганья, рече, иду; лучше бы ми здѣ умерети. И респта ей братія: егда како обрашптъ Богъ тобою Русьскую землю въ покаяніе, а Гречьскую землю избавиши опъ люпья рапи; видиши ли колико зла съпворили Русь Грекомъ? и нынѣ, аще не идеши, пожъ 3) имупъ спвориши намъ — и одва ю принудиша. Она же, сѣдши въ корабль, цѣловавши ужики своя, съ плачемъ поиде 4) чрезъ море; и яко прииде къ Корсуню, изидоша Корсуняне прошиву съ поклономъ, и ведоша ю въ градъ, и посадиша ю въ полатѣ. По Божію же спроенію, въ се время разболѣся

1. переяша) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. приаши. 2. любя) Такъ въ Воскр. Въ подл. любѣ. 3. аще — тожѣ) Пропущено въ об. сп. и внесено изъ печ. Соф. 4. поиде) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. поиди.

Володимеръ очима, и не видяше ничто же, и пужаше велми, и не домысляшеся чпо сътворити; и посла къ нему Царица, ркуще: аще хоцещи избыти болѣзни сія, по вскорѣ крестися; аще ли 1), по не имаши избыти сего. Си слышавъ Володимеръ, рече: да аще се истинна будетъ, по поистиннѣ великъ Богъ Христіянскъ — и повелѣ крестити ся. Епискупъ же Корсунскый съ попы Царицины, огласивъ, крести Володимера; и яко възложи руку нанъ, абіе прозрѣ. Видѣвъ Володимеръ напрасное исцѣленіе, и прослави Бога рекъ: по перво увѣдахъ Бога истиннаго. Се же увидѣвши боляре его, мнози крестятся. Крести же ся въ церкви святаго Іакова, и естъ церковь та спояще среди града въ Корсуни, идѣ же торгъ дѣють Корсуняне; полапа же Володимерова въ край церкви споить и до сего дени, а Царицина полапа за олпаремъ. По крещеніи же приведе Царицу на браченіе. Се же несвѣдуще право глаголють, яко крестился естъ въ Кіевѣ; иніи же реша въ Василевѣ; друзіи же инако скажущь. Крещену же Владимиру, предаша ему вѣру Христіянскую, ркуще сиче: да не прелеспятъ тебе нѣци опъ еретикъ, но вѣруй сиче глаголя:

Вѣрую въ единого Бога Отца и Вседержителя, твора небу и земли, и до конца вѣру сію. И паки вѣрую въ единого Бога Отца нерожена, и въ единого Сына рожена, и въ единъ святыи Духъ исходящъ. Три собъспва свершена, мыслена, раздѣляема числомъ собъспвенымъ, собъспвомъ, а не Божеспвомъ; раздѣляемъ бо ся неразѣлно, и совокупляемъ неразѣсно. Отець бо, Богъ Отець, присносый пребываетъ въ отечспвѣ, нероженъ 2), безначаленъ, начало и вина всѣмъ, единѣмъ нероженемъ 3) спарѣй сый Сыну и Духови; опъ него же ражається Сынъ преже всѣхъ вѣкъ, исходящъ же Духъ святыи безъ времени и безъ тѣла; вкупѣ Отець, вкупѣ Сынъ, вкупѣ Духъ святыи естъ. Сынъ подобносущенъ и безначаленъ Отцу, роженіемъ шочио разнѣспвуя Отцу и Духу.

1. Здѣсь что-то пропущено. 2. нероженъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. но роженъ. 3. нероженемъ) Такъ я читаю. Въ об. сп. нероженнымъ.

Духъ естъ пресвятыи, Опицу и Сыну подобносущень 1) и присносущень 2). Опицу опечьство, Сыну же сыновство, святому же Духу исхоженіе. Ни 3) Опець бо въ Сынъ, ли въ Духъ пресупаесть, ни Сынъ во Опица и Духа, и Духъ ли въ Сына, ли во Опець; неподвижима бо свойства. Не три Бози, единый Богъ, по нему же едино Божество во трехъ лицахъ. Хопѣніемъ Опица же и Духа свою спаси шварь, опъ Опецьскихъ ядръ, ихъ же не опъспути, съшедъ, въ дѣвичьское ложе пречисное, яко Божіе сѣмя, вшедъ, и плоть сѣдушевну, словесну же и умну, не прежде бывшу приемъ, изиде Богъ воплощень, и родися неизреченно, и дѣвство Мати сохрани неплѣнно. Не смятеніе, ни размѣшеніе, ни измѣненія пострадавъ, но пребысть въ еже бысть, и еже не бѣ, и примъ рабій зракъ истинною, а не мечпаніемъ, всячески, развѣ грѣха, намъ подобень бывъ. Волею бо родися, волею взалка, волею вжада, волею шрудися, волею успрашися, волею умре, истинною, а не мечпаніемъ; вся естъспвенная, неоклеветаны спраспи чловѣчства. Распятъ же ся, и смерпи вкуси безгрѣшный, воскресъ въ своей плоти, не видѣвши исплѣнія, на небеса взиде и сѣде о десную Опица, придетъ же паки съ славою судити живымъ и мертвымъ; яко же взиде съ славою и плотию, тако и снидетъ. Къ симъ едино крещеніе исповѣдаю водою и Духомъ, присупаю къ пречистымъ шайнамъ, вѣрую воистинну шѣло и кровь, и приемлю церковная преданія, и кланяюся честнымъ иконамъ, кланяюся древу честному, и всякому кресту, и святымъ мощемъ, и святымъ съсудомъ. — Вѣрую же и седми съборъ святыхъ Опець. Иже естъ А. въ Nikeи 4) Т. и III., иже прокляша Арія, и проповѣдаша вѣру непорочну и праву. В. съборъ въ Коньстантинѣградѣ святыхъ Опець РН., иже прокляша Макидонія духоборца и проповѣдаша Троицу единосущну. Г. же съборъ въ Ефесѣ святыхъ Опець С. на Неспорія, его же прокленше, и проповѣдаша свяшую Богородицу. Д. съборъ въ Халкидонѣ святыхъ Опець

1. 2. подобносущенъ, присносущенъ) Такъ, кажется, должно читать. Въ об. списк. подобносущно, присносущно. 3. Ни) Приб. изъ печ. Соф.

4) Nikeи) Такъ въ Воскр. Въ подл. Никѣ.

Х. и Л. на Евшиха и Діоскора, ею же прокляша свящїи Опци, изгласивше свершеннаго Бога и свершенна челоуѣка Господа нашего Ісуса Христа. Е. съборъ 1) въ Цариградѣ свящыхъ Опещъ РѢ. на Оригенова 2) преданїя, и на Евагрія и Дудима 3), ихъ же прокляша свящїи Опци. З. съборъ въ Цариградѣ свящыхъ Опещъ РО. на Сергія и Кура 4), ихъ же прокляша свящїи Опци. З. съборъ въ Никеи свящыхъ опещъ ТН. прокляша, иже ся не кланяюшъ свящымъ иконамъ. — Не принимай же ученїя опъ Лапинъ, ихъ же ученїе развращено. Взлѣзше бо въ церковь, не поклонисѣ 5) иконамъ, но споя поклонисѣ, и поклонивсѣ напищешъ крещъ на земли и цѣлуешъ, и въспавъ просъ спанешъ на немъ ногама; да легъ цѣлуешъ, а въспавъ попираешъ. А сего Апостоли не предаша; предали бо сущъ Апостоли крещъ поставленъ цѣловаши, и иконы предаша. Лука бо Евангелистъ первое написавъ посла въ Римъ, яко же глаголетъ Василіе; икона 5) на первый образъ преходисъ. Паки же землю глаголюшъ маперію. Да аще имъ есѣ земля мапи, по опещъ имъ есѣ небо, искони бо створи Богъ небо, паже землю; тако глаголетъ Господь: Опче нашъ, иже еси на небесѣхъ. Аще ли по сихъ разуму земля есѣ мапи; по почпо плюешъ 7) на маперъ свою, да сѣмо 8) ю лобзаешъ, и паки оскверняешъ? Сего прежде Римляне не пворяху, но исправляху на всѣхъ сборѣхъ, сходящесѣ опъ Рима и опъ всѣхъ пресполъ. На первомъ сборѣ, еже на Арїя въ Никеи, опъ Рима Селиверсѣ посла Епискупы и прозвиперы, опъ Александрія Афонасій, опъ Царяграда Мипрофанъ посла Епискупы опъ себе; и тако исправляху вѣру. На впоромъ же сборѣ опъ Рима Дамасъ, опъ Александрія Тимофѣй, опъ

1. сѣборѣ) Приб. изъ печ. Соф. 2. Оригенова) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. Ерегенова. 3. и Дудима, Didymus) Взято изъ печ. Соф., гдѣ ошибкою споймѣ Думима. 4. Кура) Въ печ. Соф. Пира. Оба они прокляшы вмѣстѣ съ Сергіемъ на одномъ и томъ же соборѣ, почему и можно чипашъ Кура и Пира. 5. поклонитсѣ) Такъ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. поклонятсѣ. 6. Здѣсь недостаетъ, кажется, слова яко. 7. плюетъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. плюете; и далѣе лобзаете, оскверняете. 8. сѣмо) Такъ въ Воскр. Въ подл. сѣмъ.

Антіохія Мелетій, Кириль Іерусалимскій, опть Царяграда Григоріе Богасловець. На Г. емь съборѣ Келеспинъ Римскій, Кириль Александрьскы, Увенали Іерусалимскій. На Д. мь съборѣ Леоніъ Римскій, Анаполій Царяграда, Увенали Іерусалимскій. На пятомъ съборѣ Римскій Вигилій 1), Евпухіе Царяграда, Аполинарій 2) Александрьскій, Доменинъ Антіохійскій. На З. мь съборѣ, опть Рима Агафонъ, Георгій опть Царяграда, Феофанъ Антіохійскій, опть Александрія Пепръ мнихъ. На седмомъ съборѣ Андрианъ опть Рима, Тарасій Царяграда, Полипіанъ Александрьскій, Феодоритъ 3) Антіохійскій, Илія Іерусалимскій. И си вси съ своими Епискупы сходящесе исправляаху. По седмомъ же съборѣ Пепръ Гугнивий и съ инѣми шедъ въ Римъ, престоль всхвацивъ, разврати 4) вѣру, и опшвергся престола Іерусалимскаго, и Александрійскаго, и Царяграда, и Антіохійскаго; и възмутиша Импалію всю, сѣюще ученіе свое разное. Тѣмъ же держапъ не въ едино съглашеніе вѣру, но разное: овии бо попове единою женою оженився служапъ, а друзии и до семи женъ поймающе служапъ; ихъ же блюспися ученія: прощаюпъ же грѣхы на дару, еже естъ злѣе всего. Богъ да съхранипъ шя опть сего.

Володимерь же по семъ поемъ Царицу, и Анаспаса 5), и попы Корсуньскыя, съ мощми святаго Климентя и Фива, ученика его, и 6) поима съсуды церковныя и иконы на благословеніе себѣ. И поспаши церковь въ Корсуні на горѣ, юже ссыпаша 7) среди града, крадучи приспу, яже церкви споишъ и до сего дени. Взя же и чепыри кони 8) мѣдяны, иже и нынѣ спояпъ за святою Богородицею, яко же невѣдуще мняпъ 9) и мраморяны суца. Вдаспъ же за вѣно Грекомъ опяпъ Корсунъ Царици дѣля, а самъ прииде къ Кіеву. И повелѣ кумиры избиши, овии изсѣщи, а другыя

1. Вигилій, Vigilius). Вб подл. *Ивалигей*; вб Воскр. тоже, и на верху другою рукою: *Василій*. 2. Надъ симъ словомъ вб Воскр. друг. рукою *Феофанъ*. 3. *Феодоритъ*) Вб Воскр. *Феодоръ*; тоже и вб печ. Соф. 4. *разврати*) Вб об. сп. *развративъ*. 5. *Анастаса*) Вб об. сп. *Настаса*. 6. и) Приб. изъ Воскр. 7. *юже ссыпаша*) Такъ я поправляю; вб об. сп. *иже сыпаша*. 8. Надъ словомъ *кони*, вб Воскр. др. рукою *написано иконы*. Вб печ. Соф. *также иконы*. 9. *мняпъ*) Вб подл. *мняти*.

огневи предапи 1); Перуна же повелѣ коневѣ привязапи къ хвосту, и влечи съ горы по Боричеву на Ручай, Вѣ. мужей пристави 2) биши жезліемъ. И се же не яко древу чующе, но на поруганіе бѣсу, иже прелщяше симъ образомъ чловѣкъ, да възмездіе прииметь опъ чловѣкъ. Велій еси Господи и чудна сущь дѣла швоя! вчера чпимъ опъ чловѣкъ, а денесь поругаемъ 3). И влекому же ему по Ручаю къ Днѣпру, плакахуся его невѣрніи людіе, еще бо не бяху прияли святаго крещенія; и привлече ѿ вринуша въ Днѣпръ. И пристави Володимеръ, рекъ 4): аще гдѣ принесеть вода, вы опрѣваите опъ берега, дондеже пороги преидеть 5), ти 6) тогда охапнеше его. Они же повелѣнное спвориша; и яко пустиша и проиде пороги сквозѣ, изверже ѿ вѣпръ на рѣнь, и опшолѣ прослу Перуна рѣнь, яко же и до сего дени словешь. По семъ же Володимеръ посла по всему граду, глаголя: аще кто не обрящется на рѣцѣ, богапъ, или убогъ, или нищъ, или рабошникъ, прошивень мнѣ да будетъ. Се слышавше людіе, съ радостію идяху, радующеся и глаголюще: аще бы се не добро было, не бы сего Князь и боляре прияли. Наупріе 7) же Володимеръ изиде съ попы Царицины и съ Корсуньскими на Днѣпръ, и снисдеся безъ числа людій; и влѣзоша въ воду, и спояху овѣи до шіи, а друзіи до персей, младенци же опъ берега, а друзіи младенци на рукахъ держаще, съвершеніи же бродяху, попови же молишву шворяще спояху. И баше видѣпи радость на небеси и на земли шoliko душъ спасаемыхъ; а дѣволъ спеняше, глаголя: увѣ мнѣ, яко опсюду прогонимъ есмь! здѣ бо мнѣхъ жилище себѣ имѣпи, яко здѣ не сущь ученія Апоспольска, ни сущь вѣдуще Бога, но веселяхся о службѣ ихъ, еже служяху мнѣ; и се уже побѣженъ есмь опъ невѣгласа, а не опъ Апосполь, ни опъ мученикъ; не имамъ уже царспвовати въ спранахъ сихъ. Крестившимся людемъ, и идоша каждо въ дома своя. Володимеръ

1. *предати*) Такъ я читаю. Вѣ об. сп. *предаша*. 2. *пристави*) Такъ вѣ печ. Соф. Вѣ об. сп. *приставита*; можетъ бытъ *пристависта*. 3. *поругаемъ*) Такъ вѣ печ. Соф. Вѣ об. сп. *поругаему*. 4. *рекъ*) Взятъ изъ печ. Соф. 5. *преидеть*) Вѣ Воскр. *приидеть*. 6. *ти*) Кажется *то*. 7. *Наупріе*) Вѣ об. сп. *наупрія*.

же радъ бысть, яко позна Бога самъ и людѣ его, възрѣвъ на небо, и рече: Боже, сътворивый небо и землю! призри на новы люди сія, и дай же имъ, Господи, увѣдѣши 1) шобѣ истиннаго Бога, яко же увѣдѣша спраны Христіаньскыя; и ушверди въру въ нихъ праву и несвратну, и мнѣ помози, Господи, на супротивнаго вряга, да надѣяся на тя и на твою державу, побѣжу козни его. И се рекъ, повелѣ рубиши церкви и поставляши по мѣстомъ, идѣ же спояху кумири; и постави церковь святаго Василія на холмѣ, идѣ же спояше кумирь Перунъ и прочіи, идѣ же 2) шворяху требы Князіе 3) и людѣ; и нача ставиши по градомъ церкви и попы, и люди на крещеніе приводиши по всѣмъ градомъ и селомъ. И пославъ, нача имаши на рочишюи чади дѣти, и даяши нача на ученіе книжное; мапері же чадѣ сихъ плакахуся по нихъ, еще бо не бяху ся ушвердили върою, но яко по мерзвецѣхъ плакахуся.

Симъ же раздаянымъ на ученіе книгамъ, събыспѣся пророчѣство на Русьской земли, глаголющее: во оны дени услышатъ глуси словеса книженая, ясны будѣтъ языкъ гугнивыхъ 4). Си бо не быша преди слышали словесъ книжныхъ, но по Божію спроенію, и по своей милости помилова Богъ, яко же рече Пророкъ: помилюю, его же аще помилю 5). Помилова бо ны паки банею бышїа и обновленіемъ духа, по изволенію Божію, а не по нашимъ дѣломъ. Благословенъ Господъ Богъ Ісусъ Христосъ, иже възлюбилъ новыя люди, Русьскую землю, и просвѣтилъ ю крещеніемъ святымъ. Тѣмъ же и мы припадаемъ къ нему, глаголюще: Господи Ісусе Христе, что ти въздамы 6) о всѣхъ, яже ты въздася намъ, грѣшникомъ сущимъ? недоумѣемъ пропшву даромъ твоимъ възданія въздаши; велии бо еси Господи, и чудна дѣла твоя, и величію твою нѣсть конца, въ родъ и родъ възхвалимъ дѣла твоя 7). Ркуще съ Давыдомъ: приидѣте, възрадуемся Господеви,

1. *увѣдѣти*) Такъ я поправляю по печ. Соф. Въ об. сп. *увидѣти*; и въ слѣд. строкѣ *увидѣша*. 2. *идѣ же*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. же. 3. *Князіе*) Въ печ. Соф., кажется, правильнѣе *Князь*. 4. См. Исаіи XXIX. 18. 5. Исх. XXXIII. 19. и къ Римл. IX. 15. 6. *въздамы*) Такъ я чишаю; въ об. сп. *въздамъ*. 7. Псал. CXIV. 3, 4.

вскликнемъ Богу, Спасу нашему, варимъ лице его исповѣданіемъ 1); исповѣдающеся ему, яко благъ, и яко въ вѣки милоспѣ его; яко избавилъ ны еспѣ отъ врагъ нашихъ 2); рекше отъ идолъ суешныхъ И паки рцѣмъ со Давыдомъ: воспойте Господеви пѣснь нову, воспойте Господеви вся земля; воспойте Господеви, благословите имя его; благовѣспите день отъ дене спасеніе Бога нашего; възвѣспите 3) въ языцѣхъ славу его, во всѣхъ людехъ чуда его; яко велій Господь и хваленъ зѣло, и величію его нѣспѣ конца 4). Колика ти радостѣ! ни единъ, ни два спасаеся. Рече бо Господь, яко радостѣ бываеши на небеси о единомъ грѣшницѣ кающемся 5); се же ни единъ, ни два, но безчисленное множество къ Богу приспупиша, святымъ крещеніемъ просвѣщени. Яко же рече Пророкъ: възкроплю на вы воду чисту, и очистишеся отъ идолъ вашихъ и отъ грѣхъ вашихъ 6). И паки другой Пророкъ рече: кѣмо яко Богъ отъемля грѣхы, и пресупая неправды? яко хошай милоспѣи еспѣ; шо обрапите и ущедрите ны, и погрузите грѣхы наша въ глубинѣ 7). Ибо Павелъ глаголетъ: браше, елико насъ крестися во Христа Ісуса, въ смерпѣ его крестихомся и погребехомся убо съ нимъ крещеніемъ въ смерпѣ; да яко же въспѣ Христосъ отъ мертвыхъ съ славою Отчею, тако же 8) и мы въ обновленіе житія поидемъ 9). И паки: вѣшная мимоидоша, а се быша новая 10); нынѣ приближися намъ спасеніе; ношѣ успе, а день приближися 11); имъ же приведеніе обрѣтохомъ вѣрою въ благодапѣ сію; имъ же хвалимся и споимъ 12); нынѣ же свободившеся отъ грѣха, поработившеся Господеви, имашѣ плодъ вашъ въ освященіе 13). Тѣмъ же должни есмы работати Господеви, радующеся ему; рече бо Давыдъ: работайте Господеви со спрахомъ и радуйтеся ему съ прѣпѣномъ 14).

1. *исповѣданіе мѣ*) Вѣ печатн. Соф. и Св. Пис. *во исповѣданіи*. См. Псал. XCIV. 1, 2. 2. Псал. CXXXV. 1 и 24. 3. *възвѣстите*) Вѣ подл. *възвѣте*. 4. Псал. XCV. 1 — 4. 5. Луки XV. 7. 6. Іезек. XXXVI. 25. 7. Мих. VII. 18, 19. 8. *также*) Вѣ Св. Пис. *также*. Вѣ об. сп. *яко же*. 9. Кѣ Римл. VI. 3, 4. 10. 2го кѣ Коринѣ. V. 17. 11. Кѣ Римл. XIII. 11, 12. 12. Тамѣ же V. 2. 13. Тамѣ же VI. 22. 14. Псал. II. 11.

Мы бо взопіемъ ко Господу Богу нашему, глаголюще: благословенъ Богъ, иже не дастъ насъ въ ловипву зубомъ ихъ; съпшъ скрушися, и 1) мы избавлени быхомъ 2) опшъ прелести діаволя. И погыбе память его 3) съ шумомъ, Господь въ вѣки пребываетъ, хвалимъ опшъ Русьскихъ сыновъ, пѣваемъ въ Троици; а демони проклинаеми опшъ вѣрныхъ мужъ и опшъ благовѣрныхъ женъ, иже прияли сущъ крещеніе и покаяніе въ опшущеніе грѣхомъ, новые люди Христіаньстїи, избранїи Богомъ.

Володимеръ просвѣщенъ самъ, и сынове его, и земля его. Бѣ бо у него сыновъ VI.: Вышеславъ, Изяславъ, Святополкъ, Ярославъ, Всеволодъ, Святославъ, Мьспиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Спаниславъ, Позвиздъ, Судиславъ 4). И посади Вышеслава въ Новѣгородѣ, а Изяслава въ Половѣскѣ, Святополка въ Туровѣ, Ярослава въ Росповѣ; умершу же спарѣйшему Вышеславу въ Новѣгородѣ, и посади Ярослава въ Новѣгородѣ, а Бориса въ Росповѣ, а Глѣба въ Муромѣ, Святослава въ Деревѣхъ, Всеволода въ Володимери, Мьспислава въ 5) Тмушорокани, Спанислава въ Смоленську, Судислава въ Плесковѣ. И рече Володимеръ: се недобро, еже мало городовъ около Кіева. И нача спавиши 6) по Деснѣ и по Оспри, и по Трубежеви, по Сулѣ, и по Вьспугнѣ; нача нарубаши мужи лучшіе опшъ Словѣнъ, и опшъ Кривичъ, опшъ Чюди, и опшъ Вятичъ, и опшъ сихъ насели грады; бѣ бо рашъ опшъ Печенѣгъ, и бѣ воюяся съ ними и одолѣвая ихъ.

Того же лѣта поспави Князь Володимеръ въ Кіевѣ первую церковь свяаго Георгія, Ноября въ КЗ. И пришедъ изъ Кіева въ Смоленскую землю, поспави градъ въ свое имя Володимеръ, и спомъ осыпа, и церковь свяпую Богородицу сборную древану поспави, и вси люди креспивъ Русьскыя и намѣспници.

Въ лѣто З'УЧӨ. Креспився Володимеръ, и взя у Фотїя г. 994 Папїарха у Царьградскаго перваго Митрополиа Кіеву Леона,

1. и) Приб. изъ Воскр. 2. Сравни. Псал. СХХГ. 6, 7. 3. его) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. ихъ. Сравни. Псал. ІХ. 7. 4. Прошивъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: По семъ же и всѣхъ людей Кіевскихъ, мужа и жены и младенца, крести на рѣцѣ на Днѣпрѣ во имя Отца и Сына и свяаго Духа. 5. въ) Мною прибавлено. 6. Въ Воскр. друг. рукою приб. грады.

а Новугороду Архієпискупа Якима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ Епискупы, и попы и діаконѣ, иже крєспѣша всю землю Русьскую; и бысть радость всюду. И прииде къ Новугороду Архієпискупъ Якимъ, и шребища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ вврєщи въ Волховъ; и повязавше 1) ужи, влєчахушъ ѿ по калу, біюще жєзліємъ и пїахующе 2), и въ то время вшєлѣ бѣ въ Перуна бѣсъ, и нача кричаши 3): О горе! охъ мнѣ! доспахся немилоспѣивымъ симъ рукама—и вринуша его въ Волховъ. Онъ же плыва сквозѣ великій мостъ, верже палицу свою на мостъ 4), ею же и нынѣ безумніи убивающєся, ушѣху шворяшъ бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же перєняши его; иде Видьблянинъ 5) рано на рѣку, хощя горнеци веспи въ городъ, оли Перунъ приплы къ берви 6), и отприну ѿ шєспомъ: пы, рече, Перушице до сыши еси ѣль и пиль, а нынѣча попллови прочъ; плы изъ свѣща некое. *Въ лѣто 992.*

По семь же Володимеръ живяше въ законѣ Хрїстіаньспѣмъ, помысли создаши 7) церковь свѣщяя Богородица 8), и пославъ, приведе масперы опѣ Грекъ. Начєншу же здаши, яко и сконча зижда, украси ю чєспными иконами, и поручи ю Анаспасу ієрею 9) Корсунянину, и попы Корсуньскія приспави служиши ей, и дасъ шу все, еже бѣ взялъ въ Корсунѣ, иконы, и сѣсуды, и крєспы.

г. 992 Въ лѣто 992. Володимеръ заложилъ Бѣлгородъ, и наруби въ онъ опѣ иныхъ городовъ, и много людѣй свєде въ онъ; бѣ бо любя градъ сей 10).

г. 993 Въ лѣто 993. Иде Володимеръ на Хорватѣ. Пришедшу же ему съ войны Хорватѣскыя, и се Печєнѣзи приидоша по оной споронѣ опѣ Сулы; Володимеръ же поидє пропиву имъ, и срѣше я на Трубежи на броду, гдѣ нынѣ Переяславъ. И спѣ Володимеръ

1. повязавше) Въ подл. поверзавше. 2. пїахующе) Въ печ. Соф. пїающе.
3. и нѣга критати) Взятѣ изъ печ. Соф. 4. верже — мостъ) Изъ печ. Соф.
5. Видьбл.) Такъ въ об. сп. Въ печ. Соф. Пидьблянинъ.
6. берви) Можєтъ бытъ берегови. Въ печ. Соф. берегу. 7. Въ Воскр.
др. рукою прибавлено: въ Кієвѣ каменю. 8. Въ Воскр. др. рукою
десятицннцю. 9. ієрею) Въ об. сп. ієреи. 10. градъ сей) Такъ въ
печ. Соф. Въ об. сп. градосъ.

на сей странѣ, а Печенѣзи на оной странѣ, и не смѣяху си на ону сторону, ни они на сю сторону. И приѣха Князь Печенѣжскый къ рѣцѣ, и возва Володимера, рече ему: выпусти свой мужь, а язь свой, да ся бореша; да еще швой мужь ударить моимъ, да не воюемъ за Г. лѣша, еще ли нашъ мужь ударить швоимъ, да воюемъ за Г. лѣша — и разидошася разнѣ. Володимеръ же прииде въ шовары, и посла беренѣдичи 1) по шоваромъ 2), глаголя: нѣшу ли шковаго мужа, иже бы ся нялъ съ Печенѣжиномъ? и не обрѣшеся никшо же. И заупра приѣхаша Печенѣзи и свой мужь приведоша, а въ нашихъ не бысть. Поча шужити Володимеръ, посылая по всѣмъ воемъ, и прииде единъ шпаръ мужь ко Князю, и рече ему: Княже, естъ у меня единъ сынъ дома меншій, а съ чепырми естъ вышелъ, а онъ дома; онъ дѣлѣшша бо его нѣспѣ кшо имъ ударивалъ: единою бо ми ся сварящу нанъ, оному же мнущу кожу, разгнѣвався на мя, распорже кожу на двое рукама. Князь же се слышавъ 3), радъ бысть, посла понъ, и приведоша ѿ ко Князю, и Князь повѣда ему все; онъ же рече: могу ли и самъ не вѣдаю, да искусите мя; нѣшу ли вола велика и силна? И налѣзоша волъ великъ и силенъ, и повелѣ раздражити вола; и възложиша 4) нанъ желѣза горяща, и пуспиша вола, и побѣже волъ мимо его, и похвапи вола рукою за бокъ, и вырва кожу съ мясы, елико ему рука зая; и рече ему Володимеръ: можеши бо ся съ нимъ бороти. И наупри 5) приидоша Печенѣзи, и почаша звапи: нѣспѣ ли мужа? се нашъ гошовъ споишъ. Володимеръ же повелѣ шое ноци облещися въ оружїе; и приступиша къ рѣцѣ обои. И выпустиша Печенѣзи мужь свой, бѣ бо великъ зѣло и спрашенъ; выпусти же Володимеръ и свой мужь, и узрѣ ѿ Печенѣжанинъ и посмѣяся, бѣ бо средній шѣломъ. И разшривше межи обѣма полкома, и пуспиша я къ себѣ, и яспася, и почаспа ся крѣпко браши, и удави Печенѣжанина въ руку до смерши, и удари имъ о землю;

1. беренѣдичи) Не бирюги ли? 2. шоваромъ) Въ Воскр. вратомъ. 3. се слышавъ) Приб. изъ Воскр. и печ. Соф. 4. възложиша) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. възложи. 5. наупри) Въ об. сп. науприя.

и кликнуша, и Печенѣзи побѣгоша, а Русь погнаша по нихъ, сѣкуще ѿ. Володимеръ же радъ бысть, и заложи городъ на броду помъ, и нарече имя ему Переяславль, зане прѣя славу опрокъшой 1). Володимеръ же великимъ мужемъ сътвори его и опца его, и възрапися въ Кіевъ съ побѣдою и славою великою.

г.996

Въ лѣто 374.е. Володимеръ видѣвъ церковь свершену, и вшедъ въ ню, помолися Богу, глаголя: Господи Боже 2), призри съ небеси и виждь, посѣпи винограда своего, и сверши, яже насади десница швоя 3), новыя люди сія, имъ же обратишь еси сердце въ разумъ, познаши тебе истиннаго Бога; призри на церковь швою сію, юже создахъ недоспойный рабъ швой во имя рождающая тѣя Матере и приснодѣвныя Богородица; да аще кто помолится въ церкви сей, по услыши Господи молитву его, и опустити грѣхы его, молитвы ради пречистыя Богородица. Помолвившуся ему, рекъ сице: даю церкви Божіей и всесвятѣй Богородици опъ имѣнія моего и опъ градовъ моихъ десятиую часъ. И положи написавъ кляпву въ церкви сей, рекъ: аще кто 4) сего посудишь, да будешь проклятъ. И вдесять десятину Анаспасу Корсунянину; сътвори же праздникъ великъ въ шой 5) день боляръ и спарцемъ людскимъ, и убогимъ раздая имѣніе много.

По сихъ же приидоша Печенѣзи къ Василеву, и Володимеръ съ малыми людьми изиде пропиву, и не могъ Володимеръ спати пропиву имъ; подбѣгъ спа 6) подъ мостомъ, одва укрыся опъ пропивныхъ, и тогда обѣщася Володимеръ поспавити церковь въ Василевѣ святого Спаса Преображеніе, бѣ бо въ шой 7) день преображеніе Господне, егда си бысть сѣча. Избывше сего, и поспави церковь, и сътвори праздникъ великъ, варя Т. берковскихъ меду, съзва боляры своя, и посадники, и спарѣйшины по всѣмъ градомъ, люди многи, и раздая убогимъ Т. гривень. И празднова Князь деній И., и възрапися къ Кіеву на Успеніе святыя Богородици, и шу сътвори праздникъ великъ, съзывая безчисленное

1. *отрокъ той*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *отрокотъ*. 2. Въ Воскр. др. рукою приб: *Исусе Христе*. 3. Сравн. Псал. LXXIX. 15, 16. 4. *кто*) Приб. изъ печ. Соф. 5. *той*) Въ подл. *тѣ*. 6. *подбѣгъ ста*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *подбѣгоста*. 7. *той*) Въ подл. *тѣ*.

множество народа. Видѣвъ же 1) людѣ Христіянны суща, рад-
вашеся душею и шѣломъ, и тако по вся лѣта швораше. И ѿ бо
любя словеса Книжная Володимеръ, слыша бо Евангеліе чшомо:
блажени милоспиви, яко ши помиловани будутъ 2); и пакы: про-
дайте имѣнія ваша и дайте нищимъ 3); и паки: не скрывайте
себѣ 4) скровища на земли, идѣ же шля шлпшъ и шашіе под-
копываютъ 5); но скрывайте себѣ скровища на небесѣхъ, идѣ
же ни шля шлпшъ, ни шашіе не подкопываютъ 6), ни крадутъ 7).
И Давыда глаголюща: блаженъ мужъ милуя и дая 8). Соломона
же слыша глаголюща 9): въздай нищему, Богу въ заемъ даешь 10).
Се слышавъ, повелѣ всякому нищему и убогому приходиши на
Князь дворъ, и взишати всяку пошребу, шпшіе и яденіе, и опъ
скопникъ кунами. Успрои же се, рекъ: яко немощни и бол-
нии 11) не могутъ дошши двора моего. Повелѣ шспроиши кола,
и въскладше хлѣбы, и мяса, и рыбы, и ошщіе различное, медъ
въ бочкахъ, а въ другихъ квасъ, возиши повелѣ по граду и въпро-
сиши: гдѣ болни и нищїи немощи ходиши? и шѣмъ раздавахушъ
на пошребу. Се же ему швораше 12) людѣмъ своимъ, по вся не-
дѣля успави на дворѣ въ грідницѣ ширъ швориши болярѣмъ,
и грідемъ, и сошскимъ и десятьскимъ, нарочнымъ людѣмъ,
при Князи и безъ Князя: бываше на шбѣдѣ шомъ множество
опъ мясъ, и опъ скопа, и опъ звѣрины, и бѣ по избылію все-
го. Егда же подпяхушъся, начинаху ропшати на Князя, глаго-
люще: злю ешъ нашимъ головамъ яспи древяными лжицами, а
не серебряными. И се слышавъ Володимеръ, повелѣ ископати лжи-
ци серебряны, и повелѣ яспи людѣмъ, рекъ сице: яко серебромъ
и златомъ не имамъ налѣзши людей, а съ людми добуду злато

1. Видѣвъ же) Такъ я читаю по печ. Соф. Въ об. сп. Видѣше. 2. См.
Матѣ. V. 7. 3. Луки XII. 33. 4. Въмѣсто себѣ въ Воскр.
много. 5. 6. подкопываютъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. подкопають.
7. Матѣ. VI. 19, 20. 8. Псал. CXI. 5. 9. блаженъ—глаголюща)
Все сіе пропущено въ подлинникѣ, и внесено изъ печ. Соф. Въ Воскр.
былъ также пропускъ; но другою рукою дополненъ на поле.
10. Притч. Солом. XIX. 17. 11. Здѣсь въ об. сп. иже, но ош, ка-
жущся, лишнее. 12. швораше) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. швораше.

и сребро, яко же дѣдъ мой и опецъ мой доискахуся людми злата и сребра. Бѣ бо Володимеръ любя люди, и думая съ ними о успроеніи земномъ, и о рашѣхъ, и о съспавѣ земнѣмъ; и бѣ живя со Князи околними его миромъ, съ Болеславомъ Ляпъскимъ, и Спѣфаномъ Угорскимъ, и съ Андрихомъ Чесъскимъ, и бѣ миръ межи ими и любовь. И живяше Володимеръ въ спрасѣ Божіи, и умножишася разбоеве, и реша Епискупи Володимиру: се умножишася разбойници; почпо не казниши ихъ? Онъ же рече имъ: боюся грѣха. Они же реша ему: ты пославъ еси опъ Бога на казнъ злымъ, а добрымъ на милованіе; доспоишь ти казниши разбойници, но съ испытаніемъ. Володимеръ же опвергъ виры, нача казниши разбойники, и реша Епискупи и спарци: рашъ многа; оже вира шо 1) на оружіи 2) и на конѣхъ буди. И рече Володимеръ: шако буди 3). И живяше Владимиръ по успроенію опечню и дѣдню.

г. 997

Въ лѣшѣ З'ФЕ. Володимеру же шедшу къ Новугороду по верховней вои на Печенѣги (бѣ бо рашъ велика зѣло), въ се время увѣдавши Печенѣзи, яко Князя нѣпъ, приидоша и спаша около Бѣлагорода. И не дадаху вылѣзти изъ града, и бѣ 4) гладъ великъ въ градѣ, и не бѣ лѣзъ Володимеру помощи, не бѣ бо вой у него, Печенѣгъ же множесшво. И удалжися оспоя въ градѣ, и бѣ гладъ великъ, и съшвориша вѣчь въ градѣ, рекоша: се уже хощемъ помреши опъ глада, а опъ Князя помощи нѣпъ; да лучше ли ны помреши? вдадимся Печенѣгомъ, кпо живъ будешъ или мершвъ; уже бо помираемъ опъ глада — и бѣ шако съшвориша. Бѣ бо единъ спарець не былъ на вѣчь томъ, и впроси чпо ради вѣчь было? И людіе повѣдаша ему, яко упрѣ хопяшъ предашися Печенѣгомъ. Се же слышавъ, посла по спарѣйшины по градскыя, и рече имъ: слышахъ, яко хощете ся предапи Печенѣгомъ; не сперпятъ людіе глада. И рече имъ: послушайте мене и не предайтеся за Г. дени, а язъ чпо вы велю, шворите. Они же ради обѣщашася съшворити, и рече имъ: сберѣте кпо же опъ себе

1. то) Въ Воскр. та. 2. оружіи) Въ Воскр. оружіе. 3. и рече—буди)
Слова сіи, пропущенныя въ об. сп., внесены изъ печ. Соф. 4. бѣ)
Приб. изъ печ. Соф.

по горспи овса, или пшеници, или опрубъ — они же шедше снискаша ради. И повелъ женамъ спвориши цѣжь, въ немъ же варяпъ кисель, и повелъ ископати кладязь, и въспавиши въ кладязь кадъ, и наліяши цѣжа, и повелъ ископати другой кладязь, и въспавиши тамо другую кадъ. И повелъ искаши меду, они же шедше принесоша лукно меду, бѣ бо погребено въ земли въ Княжой медуши; и повелъ разсыпиши велми, и воляши 1) въ кладязь. Упро же послаша по Печенѣги; и гражане реша Печенѣгомъ 2): поимѣте къ себѣ шаль нашу, а вы поидѣте додесяти мужъ въ градъ нашъ, да видите 3), чпо ся дѣеши въ градѣ нашемъ? Печенѣзи же ради бывше, мняще яко предапися хотняпъ, пояша у нихъ шали, а сами избраша лучшии мужи въ родѣхъ, и послаша въ градъ, да розглядають, чпо ся дѣеши въ градѣ? И приидоша въ градъ, и ркоша имъ людіе: почпо губите себе? коли можете переспояши насъ? аще споите за І. лѣпъ, и чпо можете сытворити намъ? имѣемъ бо кормлю опъ земли; аще ли вѣры не имете, да се узрите своимъ очима. И приведоша ихъ ко кладязю, идѣ же цѣжь, и почерпоша вѣдромъ, и ліяху въ ладкы; и яко съвариша кисель, и поемше ихъ приведоша къ другому кладязю, и почерпоша сыпы, и начаша яспи, перво сами, попомъ же 4) и Печенѣзи. И 5) удивившася, и ркоша: не имупъ вѣры сему наши Князи, аще не ядятъ сами. Людѣ же наліяша корчагу цѣжа и сыпы опъ кладязя, и вдаша Печенѣгомъ; они же шедше, исповѣдаша вся бывшая. И варивше и ядоша Князи Печенѣжскыя, и подивившася; и поимше шали 6) своя, а онѣхъ пуспивше, идоша опъ града въ свояси.

Въ лѣто 3'Ф3. Въ лѣто 3'Ф3. Въ лѣто 3'ФИ. г.998
Въ лѣто 3'ФΘ. 7) Преспавися Изяславъ Князь Володимиро-г.1001

1. *воляти*) Вв Воскр. *возліяти*. 2. Вв печ. Соф. слѣдуетъ: по указанію старца. 3. *да видите*) Такъ я дополняю. Вв об. сп. *видите*. 4. *Здѣсь*, вв об. сп., кажется по ошибкѣ, повторено *сами*. 5. *И*) Приб. изв печ. Соф. 6. *тали*) Вв Воскр. *талія*. 7. Противъ сего вв Воскр. на поле другою рукою вынесено: *Александръ Поповиць и Янъ цмошвецъ его, убивъ Печенѣжского богатыря, избивъ множество Печенѣгъ и Князя ихъ Родмана съ тремя сыны его въ Кіевъ приведоша.*

г.1002 вичь 1). Въ лѣто З'ФИ. Въ лѣто З'ФАІ. Въ лѣто З'ФВІ.
 г.1005 Въ лѣто З'ФГІ. Въ лѣто З'ФДІ. Въ лѣто З'ФЕІ. Въ
 г.1008 лѣто З'ФЗІ. Въ лѣто З'ФЗІ. Въ лѣто З'ФІІ. Въ
 г.1011 лѣто З'ФΘІ. Преспавися Анна Царица.
 г.1012 Въ лѣто З'ФК. Въ лѣто З'ФКА. Въ лѣто З'ФКВ. Яро-
 г.1014 славу суцу въ Новѣгородѣ, и урокомъ дающе къ Кіеву В'. гри-
 венъ опъ года и до года, А. Новугороду гриденемъ раздавааху:
 шако даяху вси посадници, а Ярославъ сего не даяше опцу сво-
 ему. И рече Володимеръ: шребыне пупъ и мосты мостипне —
 хопяшеть бо ипи на Ярослава, сына своего, но разболѣся.

г.1015 Въ лѣто З'ФКГ. Хопящу ипи Володимеру на Ярослава,
 Ярославъ же посла за море, и приведе Варяги, бояся опца сво-
 его; но Богъ не дастъ діаволу радости. Володимеръ же разбо-
 лѣся, въ то же время бѣ у него Борисъ; Печенѣгомъ же иду-
 щимъ на Русь, посла пропиву имъ Бориса, самъ бо боляше вел-
 ми, въ ней же болѣзни и скончася на Бересповѣ, мѣсяца Іуля
 въ ЕІ. день. И пошайша ѿ (бѣ бо Святополкъ въ Кіевѣ); въ
 ноцъ же межи клѣпми проимаша помоспъ, въ коверъ опряпа-
 ша, и ужи съвѣсиша на землю, и възложиша ѿ на сани, везше
 ѿ, посшавиша въ святѣй Богородици. Се же увѣдаше людіе, без-
 числено снидошася; и вложиша ѿ въ гробъ мраморенъ, и съхра-
 ниша пѣло его съ плачемъ, блаженнаго великаго Князя Вла-
 димира.

Сей естъ новый Коньспянпинъ великаго Рима, иже кре-
 стився самъ и люди своя крести; шако и сей сътвори подобно
 ему. Аще бо бѣ и преже въ поганьспвѣ на скверную похопъ же-
 лая, но послѣ же прилежааше къ покаянію; яко же Апосполь
 вѣщаепъ: идѣ же умножися грѣхъ, шу изобилуется благодапъ 2).
 Аще бо въ невѣжъспвѣ епера согрѣшенія быша, послѣ же раз-
 сыпашася покаяніемъ и милоспынями, яже глаголетъ: въ немъ
 же пѣя застану, въ помъ пи сужу. Яко же Пророкъ глаго-
 летъ: живу азъ, глаголетъ Аданай Господь, яко не хочу смерши

1. Въ Воскр. другою рукою приб. и отъ сего пошли Полоцкіе Князи, иже
 и Литовскіе Государи. 2. См. къ Римл. V. 20.

грѣшникомъ, но обратитися имъ опъ пупи вашего злаго 1); мнози бо праведнии шворяще по правдѣ и 2) живуще погибающе. Дивно же се еспъ, колико съшвори добра Русьской земли, креспивъ ю. Мы же, Хреспіане суще, не въздаемъ почеспія прошиву оному възданію. Аще бо 3) онъ не креспилъ бы насъ, и шо и нынѣ быхомъ были въ прелеспи діаволи, яко же и прародишели наши погибнуша. Да аще быхомъ имѣли пошщаніе, и молбу приносили Богу занъ въ день преспавленія его; видя бы Богъ шщаніе наше къ нему, прославилъ бы: намъ бо достпоишь молиши Бога занъ, понеже шѣмъ Бога познахомъ. Но дай же Господи по сердцу швоему, вся прошенія швоя исполни, иже желаше, царствія небеснаго; даспъ же ши Господъ вѣнецъ съ праведными, въ пици райспѣй веселіе, и ликоспоянне со Авраамомъ и съ прочими Папріархы; яко же Соломонъ рече: умершу мужу праведну, не погибаетъ упованіе 4). Сего бо въ памѣ держашъ Русьспіи людіе, поминающе святое крещеніе, и прославляють Бога въ молишвахъ и пѣснѣхъ и 5) въ псалмѣхъ поюще Господеви; новіи людіе, просвѣщени святымъ крещеніемъ и святымъ Духомъ, чающе надежи великаго Бога и 6) Спаса нашего Ісуса Христа, въздаши комуждо прошиву шрудомъ неизреченную милоспъ, юже буди уллучиши всѣмъ Хреспіаномъ.

Убіеніе Бориса Князя.

Святополкъ сѣде въ Кіевѣ по опщѣ, и призва Кіянъ, и многи дары имъ раздая, и опъпусти я. Пославъ же къ Борису, глаголя: брате, хощу съ тобою любовь имѣти, и ко опню ши придамъ — леспно, а не испинно глаголаше. И пришедъ къ Вышегороду въ ноцъ опай, призва Пупшу и Вышегородскыя боляре, и рече имъ: повѣяте ми поиспиннѣ, пріяньспво имѣете ли ко мнѣ? Пупша рече: вси мы можемъ головы своя положиши за шя. Видѣвъ же діаволь, искони ненавидай добра чловѣку;

1. См. Іезек. XXXIII. 11. 2. и) Приб. изъ печ. Соф. 3. бо) Въ Воскр. бы. 4. Припч. Солом. XI. 7. 5. 6. и) Прибавл. изъ печ. Соф.

яко всю надежу свою на Господа положилъ естъ святыи Борисъ, начахъ подвижнѣ 1) бываши и обрѣшъ, яко же и Каина на братоубійство горяща, тако же и Святополка, поистиннѣ вѣснѣ Каина, улови мысль его, яко да избѣишь наслѣдники вся опца своего, и самъ приимешь всю власъ единъ. Тогда призва къ себѣ окаянный, проклятый Святополкъ свѣшники своя всему злу и началники всея неправды, и отверзъ прескверная уста, и испусти злыи свой гласъ, рече Пупшинъ чади: аще убо общася главы своя положиши за мя, шедше, братіе моя, да гдѣ обрѣщете брата моего Бориса, исмопривше времени, убійте его — и общася ему тако сътвориши. О таковыхъ Пророкъ рече: скоріи сущъ проліяши кровь безъ правды; сіи бо общаються крови, и собирають себѣ злая; сихъ пупіе сущъ собирають безаконіе, нечистиємъ бо свою душу объемлють 2). Блаженный же Борисъ, яко же ся бѣше ворошилъ, и спалъ на Алѣ шпирѣ; и рече ему дружина: поиди и 3) сяди въ Кіевѣ на сполѣ опца своего, се бо вси въ руку швоею сущъ. Онъ же къ нимъ отвѣщаваше рече: не буди ми шю взяши руки на брата своего, еше же на спарѣшного, его же бѣхъ имѣлъ яко и опца. Се слышавше вси, и разидошася опъ него, а самъ оспа шокмо со опроки своими. Бѣше въ день суботный въ шузѣ и печали, съкрушенымъ сердцемъ, а душею радоснѣю, жалоснѣю гласъ свѣи испущаше: слезъ моихъ не презри 4), Владыко! да яко же уповаю на шя, тако да съ швоими рабы прииму часъ и жребій съ всѣми святыми швоими, яко шы еси Богъ милосливъ, и шибѣ славу высылаемъ, Опцу и Сыну и святому Духу въ вѣки, аминъ. Помышляше 5) же мученіе и спрасъ свяшаго Никишы и свяшаго Вячеслава, подобно же сему убіену сущу; и како свѣшъ Варварѣ свой опецъ убійца бѣшъ; и помышляше слово премудраго Соломона: праведници въ вѣки живушъ, опъ Господа мѣзда имъ и шпроеніе опъ Вышняго 6). О семъ словеси шокмо упѣщашася.

1. подвижнѣ) Въ Воскр. подвиженіе.

но. См. Пришч. Солом. I. 16 — 19.

Соф.

4. Сравн. Псал. XXXVIII. 13.

печ. Соф. Въ об. сп. помышля.

2. Мѣсто сіе, кажешся, испорчено.

3. и) Приб изъ Воскр. и печ.

5. помышляше) Такъ въ

6. См. Прем. Солом. V. 15.

Таче бысть вечеръ, и повелѣ пѣти вечерняго, а самъ влѣзъ въ шатеръ, нача шворити молитву вечернюю, слезами горкими и часнымъ въздыханіемъ и спенаніемъ многымъ 1). По сихъ же леже спати, и бѣше сонъ его въ многѣи мысли и въ печали крѣпчѣй, спрашнѣй, како предаши на спрасъ, и како поспрадати, и печеніе скончаши, и вѣру съблюди, яко да неощадимый вѣнецъ примешь отъ руки Вседержителя. И възбнувъ рано, и видѣ, яко годъ упрени естъ (бѣ же въ свящую недѣлю), и рече къ презвитеру своему: възпани, начни упрению; самъ же обувъ нозѣ свои, и умывъ лице свое, начашъ молишися къ Господу Богу. Послани же приидоша отъ Святополка на Алмо 2) въ ночь, и подшупиша близъ шатра, и слышаша блаженнаго гласъ спрасношертца, поюща псалмъ заупреніи. Бѣше же ему вѣсть о убіеніи его, и начашъ пѣти: Господи, чѣмъ ся умножишася спужающей ми? мнози вспаша на мя 3); и прочая псалма того. И нача пѣти псалмырь, глаголя: яко обыдоша мя пси мнози и унци пучниі одержаша мя 4); и паки: Господи Боже мой, на шя уповахъ, спаси мя 5); таче по семъ канонъ 6). И кончавшу 7) ему упрению, начашъ молишися, зря ко иконѣ Господни: Господи Ісусе Христе, иже симъ образомъ явися на земли, изволивый своею волею пригвоздитися на крестѣ, и примъ спрасъ грѣхъ ради нашихъ, и сподоби мя тако пріяти спрасъ. И яко услышаше попомъ золь около шатра, и нрепенъ бѣвъ, нача слезы испущати отъ очію своею, и глаголаше: слава ти Господи, яко о всемъ томъ сподобилъ мя еси, зависни ради, пріяши горкую смерть, и все поспрадати любве ради словесе шво-его; не възхотѣхъ бо себе самъ вискати, ничто же себѣ изволихъ, по Апостолу: любы шерпитъ, всему вѣру емлетъ, не ищетъ своихъ си 8); и паки: въ боязни любви нѣсть, но свершеная любовь вонъ измещенъ страхъ 9); шѣмъ же, Владыко, душа моя

1. *многимъ*) Въ подл. *многими*. 2. *Алмо*) Въ об. сп. *Алмо*. 3. См. Псал. III. 2. 4. Псал. XXI. 13 и 17. 5. Пс. VII. 2. 6. *канонъ*) Въ Воскр. *канунъ*. 7. *И кончавшу*) Въ Воскр. *скончавшу*. 8. 1 го къ Коринѣ. XIII. 5 и 7. 9. 1 го Іоан. соборн. посл. IV. 18.

въ руку швоею воину 1), яко закона швоего не забыхъ; яко Гос-
поду годѣ, шако и быспѣ. И яко узрѣ прозвиперь его и опрокъ,
еже служааше предъ нимъ, господина своего дряхла и печално
оболіана суца зѣло, расплакаспася и глаголаспа: милый наю гос-
подине драгый, коликой благоспи сподобленъ быспѣ, яко не въс-
хотѣ пропивипися брапу своему, любви ради Хрисповы, ко-
лико воя держа въ руку свою? И си рекша умилиспася, и абіе
узрѣспа шекущихъ къ шапру, блиспанія оружія, мечное оцѣ-
щеніе 2); безъ милоспи прободено 3) быспѣ честное и много-
милоспивное шѣло свашаго блаженнаго спраспоперпца Хриспова
Бориса: насунуша копіи Пупша, и Талець, и Оловичь, Ляшко.
Видѣвъ же опрокъ его се, вержеса на шѣло его, рекий: да не
оспану тебе, господине мой драгый; да идѣ же красона шѣла 4)
швоего увядаешъ, шу и азъ сподобленъ буду живопѣ свой скон-
чати. Бяше же сей 5) родомъ Угринь, именемъ Георгій, бяше
бо възложилъ нанъ гривну злату, и бѣ любимъ Борисомъ паче
мѣры; шу же и того прободша. Свашый же Борисъ, яко быспѣ
ураненъ, искочи изъ шапра въ опоропѣ, и начаша глаголаши
споящій округъ его: чпо спойте зряще? приспупльше сконча-
емъ повелѣнное намъ. Си же слышавъ блаженный, нача молипи-
ся имъ и миль ся дѣяши, глагола имъ: брапіе моя милая, мало
ми время пождите, и да помолюся Богу моему. И възрѣвъ на
небо съ слезами и горцѣ въздохнувъ, нача молипися сицевыми
глаголы: Госпди Ісусе Хриспе, Боже милоспивый, и премного-
милоспивый Владыко! слава ти, яко сподобилъ мя еси опѣ пре-
лести жишпїя сего леспьнаго опшпи; слава ти прещедрый жи-
водавче, яко сподоби мя шпуда свашпыхъ ти мученикъ; слава ти
Владыко чловѣколюбче, сподобивый мя скончати хотѣніе сердца
моего; слава Хриспе многому милосердію, иже направивый на
правый пупъ мирныя ноги моя, шекуще къ тебѣ безъ соблазна;
призри съ высопы свашпїя швоея и вижь болѣзнь сердца моего,

1. воину) Вб Воскр. выну. 2. оцѣщеніе) Вб Воскр. оцищеніе. Вб печ.
Соф. извлеченіе. 3. прободено) Вб об. сп. прободенъ. 4. шѣла)
Такъ и вб печ. Соф. Вб Воскр. лѣта. 5. Здѣсь вб об. списк. бѣ;
но слово сіе, кажешся, лишнее.

еже прияхъ опъ сродника моего; яко шебя ради умерщвляемы
есмы весь день, вмѣниша мя яко овца въ снѣди 1). Всѣси бо, Гос-
поди мой, всѣси, яко не пропивлюся, ни впрекы глаголю 2); имый
въ руку мою вся воя опца моего и вся любимая опцемъ моимъ,
ничпо же умыслихъ пропиву брапу моему, онъ же, елико възмо-
же, и въздвиже на мя; да аще бы ми врагъ поносилъ, препер-
пѣлъ убо быхъ опъ него, и аще бы ненавидяй мене на мя веле-
рѣчевалъ, укрылся убо быхъ 3). Но ты, Господи, вижь и суди ме-
жи мною и межю 4) брапомъ моимъ, и не поспави имъ грѣха
сего, но приими въ миръ душу мою, Аминь. И шаче възрѣвъ къ
нимъ умиленыма очима и съ падшимъ лицомъ, весь слезами обліяв-
ся, рече: брашіе, приступлеше скончайше службу вашу, и буди
миръ брапу моему и вамъ брашіе. Да елико слышаху словеса его,
опъ слезъ не можаху ни словеси рещи, опъ спрахъ же и пе-
чали горкыя и опъ многихъ слезъ; но съ въздыханіемъ горкымъ
жалосно глаголааху, плачуще каждо въ души своей глаголаше:
увы мнѣ, Княже нашъ милый и 5) драгый, блаженный водипелю
слѣпымъ, одеже нагимъ, спароспи жезле, ненаказаннымъ казашелю,
кто уже исправитъ вся? како не възхопѣ славы міра сего? како
не възхопѣ веселилися съ чеспными велможамъ? како не възхо-
пѣ величія, иже въ семь жишѣи? и кто бо не почудился вели-
кому смиренію его? кто ли не съмирися оно смиреніе видя и
слыша? И абіе успе, предавъ душу въ руцѣ Бога живаго, мѣся-
ца Іуля въ КД. день. И избиша опроки многи; съ Егоргія же
не могуще сняти гривны, опсѣкше главу его, опшвергоша кромѣ,
да шѣмъ и послѣди не могоша познаши шѣла его. Блаженнаго же
Бориса оберпѣша въ шаперъ, и възложиша на кола и повезоша ѿ,
и яко быша на бору, и нача възклабляши свяпую главу свою;
и се увѣдѣвъ Свяпополкъ, и пославъ два Варяга, и прободоспа
ѿ мечемъ въ сердцѣ. И тако скончася блаженный Борисъ, въспри-
имъ неуважаемый вѣнецъ опъ Хриспа Бога съ праведными, при-
чпсея съ Пророкы и съ Апостолы, и съ лики мученичьскими

1. Сравни. Псал. XLIII. 23. 2. Исаи. L. 5. 3. Пс. LIV. 13. 4. ме-
жи) Въ подл. межди. 5. и) Приб. изъ печ. Соф.

водворяся, Аврааму на лонѣ почиваяй, видя неизреченную радость, всѣхъ съ Ангелы, и веселяся въ лицѣ Свяшыхъ. И положиша шѣло его, принесше шай, въ Вышегородѣ, у церкви свяшаго Василія въ земли потребоша ѿ. — Сій благовѣрный Князь Борисъ, благаго корени сый, послушавъ бѣ опцу, покаяся при всемъ; шѣломъ баше красенъ и высокъ, лицемъ круголь, плечи высоцѣ, чреслѣхъ тонокъ, очима добръ и весель, брада мала и усъ (младъ бо бѣ еще) свѣшяся Царскы, крѣпокъ шѣломъ, всячьскыи украшенъ, акы цвѣшы въ уноспы своей; на раши храборъ, въ свѣшѣхъ 1) мудръ и разумень при всемъ, благодать Божія цвѣшяше на немъ. — Окаанній 2) же си убійци приидоша къ Святополку, акы хвалу имуще, безаконници. Си бо слугы бѣси бываюшъ; бѣси бо на злое посылаемы бываюшъ, Ангели бо на благое слемы бываюшъ. Ангелъ бо челоуку зла не сътворяешъ, но благое мыслишъ ему всегда, паче же Христіаномъ помогаешъ, и заступаешъ опъ супротивнаго діавола; а бѣси всегда на злое ловяшъ, завидяще ему, понеже видяшъ челоука почтена Богомъ, и завидяще ему, на злое слемы скоры 3) сущъ. Рече бо Богъ: кто идешъ прелеспиши Ахава? и рече бѣсъ: се азъ иду 4). Злый же челоукъ шципся на злое, не хуждыши естъ бѣса; бѣси бо Бога бояшся и челоукъ спыдышся, а золь челоукъ ни Бога боишся, ни челоукъ спыдишся; бѣси бо и крестъ Господня бояшся, а золь челоукъ ни крестъ Господня боишся. Тѣмъ же и Давыдъ глаголаше: аще въспинну правая глаголаше, правду судише сынове челоучьспіи; ибо въ сердци безаконіе дѣлаше на земли, неправду руки ваша спленяюшъ; упуждени быша грѣшници, заблудиша опъ чрева; глаголаша лягу и ярось по образу зміну 5).

Убіеніе Глѣбово 6).

И ни доселѣ годѣ успави убійства окаанный Святополкъ, но на болшая неисповяся, начашъ проспирашся, яко видѣ ся

1. *свѣтѣхъ*) Такъ я поправляю; въ подл. *свѣтѣхъ*. 2. Окаанній) Въ подл. *оканній*. 3. *скори*) Такъ правильнѣе; въ об. списк. *скоро*. 4. См. 3 Царств. XXII. 20, 21. 5. Псал. LVII. 1—5. 6. Внесено изъ Воскр. и печ. Соф.

желаніе сердца своего улучи, абіе не вспомяну злаго своего убійства и многого соблажненія, и ни по немалы на покаяніе преклонися; но ту абіе вниде въ сердцѣ его сопоны, и начашъ подспрѣкаши вяща и горша съдѣяши, и множайшая убійства. Глаголаше бо въ души своей окаанный: чпо съшворю? аще бо доселѣ уставлю дѣло убійства моего, то двою иму чаяши: яко аще слышашъ мя брація моя, и 1) варивше въздадять ми горша сихъ; аще ли не сиче, то ижденушъ мя, и буду чужъ преспола опца моего, и жалость о 2) земля моя снѣсшъ мя, и поношенія поносящихъ нападуть на мя, и княженіе мое примешъ инъ, и въ дворѣхъ моихъ не будешъ живущаго; зане его же 3) Господь възлюби, а азъ погнахъ, и къ болѣзни язву приложихъ, приложу убо безаконіе къ безаконію, обаче грѣхъ мащере моя не очистишъ ми ся 4) и съ праведными не напишуся, но да погрѣблюся опъ книгъ живошныхъ. Яко же и бысть, еже послѣди скажемъ; нынѣ же нѣсшъ время, но на подлежащее възвратимся. И сія на умѣ си 5) положивъ злый съвѣтникъ дѣволъ, посла по блаженнаго Глѣба, рекъ: прииди вборзѣ, опецъ шя зовешъ и нездравшъ велми. Онъ же вборзѣ и вмаѣ боляръ всѣдъ на конь поѣде, и пришедъ на Волгу, на поли пошчеся подъ нимъ конь ворвѣ, и наломил ногу мало; и яко прииде къ Смоленску, и поиде опъ Смоленска, яко зрѣимо едино, и спаша на Смядинѣ въ кораблещи. И въ се время пришла бѣ вѣсшъ опъ Предславы сестры къ Ярославу о опца его смерши, и присла Ярославъ къ Глѣбу, глаголя: не ходи, брате, опецъ шя умре, а братъ шя убишъ опъ Святополка. Си слышавъ блаженный, возопи 6) плачемъ великимъ и горкымъ и печалію сердечною, и сиче глаголаше: увь мнѣ, Господи мой! о двою плачуся и спеню, двою сѣпованію сѣшую и шужу; увь мнѣ, Господи мой! плачуся по опци, плачу же ся паче и зѣло опчаяхся по шибѣ брате и господине Борисе: како прободенъ еси? како безъ милости прочіе смерши

1. и) Такъ я читаю; въ об. сп. иже. 2. о) Приб. изъ печатн. Соф.
3. же) Въ подл. жо. 4. Сравн. Псал. CVIII. 14. 5. си) Въ
Воскр. семъ. 6. возопи) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. возлий.

предася? како не опъ врага, но опъ своего брата пагубу при-
 ялъ еси? увы мнѣ! уне бы ми съ тобою умрени, неже уеди-
 нену и усирену опъ тебе въ семь жиіи пожити 1). Азъ мняхъ
 въ жиіи лице твое узрѣши Ангелское, то селика пуга поспѣ-
 же мя; уне бо 2) ми, господине, съ тобою умрени: нынѣ же
 что сътворю, умилень и учужень опъ твоея доброты и опца
 моего многого разума? О милый мой господине мой и брате! и
 аще еси получилъ дерзновение у Господа, моли о моемъ унынїи,
 да быхъ и азъ сподобленъ былъ ту же страсть прияти и съ
 тобою жити, нежели въ свѣтѣ семь прелестнѣмъ. Сиде ему
 спенющу и плачущу, и слезами землю мочаще, со въздыханїемъ
 часно Бога призывающе, приспѣша внезапно посланїи опъ Свя-
 тополка злыя его слугы и немилосивїи кровопїйцы, братоне-
 навидци лютіи зѣло, сверѣпа звѣри душу имуще; святыи же по-
 иде въ кораблець, и усрѣшоша ѿ успѣ Смядыни, и яко узрѣ
 ихъ, възрадовася душею: они же узрѣвши омрачахуся, и гребяху
 къ нему, сїи же цѣлованїе творяше прияти опъ нихъ. И яко
 быша равно пловуща, начаша скакати злыи ѿни въ лодїю его,
 обнажены мечи имуще въ рукахъ, блестящася аки вода; и абїе
 всѣмъ весла изъ рукъ испадоша, и вси опъ сїпраха омерзѣвша.
 И се видѣвъ блаженный разумѣ, яко хошятъ убїити ѿ, и възрѣвъ
 къ нимъ умиленыма очима, и слезами лице свое омыва, скруше-
 нымъ сердцемъ, и смиреннымъ разумомъ, и часнымъ въздыханїемъ,
 весь слезами разливаясь, а шѣломъ уперѣвая 3), жалостно гласъ
 испущааше: не дѣйте мене, братїя милая и драгая, не дѣйте;
 ничто же вы зла сътворихъ, господѣ мои; не брезите мене;
 кую бо обиду сътворихъ брату моему и вамъ, братїе и госпо-
 діе мои? аще ли кая обида, ведите мя ко Князю вашему, а къ мо-
 ему брату и господину; помилуйте уносѣ мою, господѣ мои;
 вы ми будите господѣ, а азъ вамъ рабъ; не пожните мене
 опъ жиіи несозрѣла, не пожните класа не уже созрѣвша, но

1. пожити) Такъ въ Воскр. Въ подл. и по житїи. 2. уне бо) Такъ л
 читаю. Въ об. сп. не убо. 3. утерпѣвая) Такъ въ печ. Соф. Въ
 об. сп. утерлая.

млеко безлюбія 1) носяще; не порѣжипте лозы не до конца
взрастшія 2), а плодъ имуща. Молю вы ся и миль ся дѣю,
убойпеса рекшаго успы Апоспольскы: не дѣпи бывайпте умы,
незлюбіемъ же младенспвуйпте, а умы свершени бывайпте 3); азъ,
брапіе, незлюбіемъ и възрастпомъ младенствую; се нѣспъ убій-
спво, но сырорѣзаніе. Чпо зло съдѣяхъ, свидѣтельспвуйпте ми
и не жалюся 4)? аще ли крови моя насыпипися 5) хочеще,
по уже вы въ руку есмь брапіе, и брапу моему, вашему Князю.
Они же ни по единого словеси не постыдѣшася, ни мыслию пре-
клонишася; но яко же сверѣпи звѣріе нападоша, и тако въсхи-
пиша ѿ. Онъ же видѣвъ, яко не внемлютъ словеси его, начапъ
глаголапти сице: спасися милый мой опче, господине Василіе;
спасися мапи, госпоже моя; спасися брапе Борисе мучениче,
спарѣйшино уноспи моя; спасися и пы брапе поспѣшипте-
лю Ярославѣ; спасися и пы брапе враже Святополче; спа-
сипсеша и вы брапіе и дружина, и вси спасипсеша; уже бо
не имамъ васъ видѣпи въ живіи семь, зане разручаемъ 6)
есмь опъ васъ нуждею. И глаголаше плачаша: Василіе, господине
опче мой, приклони ухо спвое, и услыши гласъ мой, призри и
виждь приключшееся чаду спвоему, како безъ вины закалаемъ есмь;
увы мнѣ! слыши небо, внуши земле 7); и пы Борисе, брапе,
услыши гласъ м ѿ: опца моего Василія призвахъ, и не послуша
мене; шо ни пы ли хочещи послушати мене? виждь скорбь
сердца моего и язву душа моя, виждь печеніе слезъ моихъ, акы
рѣку; и никпо же не внемлеть ми: но пы убо помяни и помо-
лися о мнѣ ко общему всѣхъ Владыцѣ, яко имѣя дерзновение и
предспоя у преспола его. И начапъ, преклоне колѣни, молиши-
ся сице: Боже щедрый, и премилосптивный Боже! слезъ моихъ
не премолчи 8), но умилися на мое уныніе, и виждь скрушеніе
сердца моего, се бо закалаемъ есмь, не вѣмъ чпо ради, или за

1. безлюбія) Вб об. сп. безлюбіе. 2. възрастшія) Такъ вб печ. Соф. Вб
об. сп. възрастшѣ. 3. См. 1 го кб Коринѣ. XIV. 20. 4. жа-
люся) Вб об. сп. жалюси. 5. насытитися) Вб об. сп. насытиса.
6. разручаемъ) Такъ вб печ. Соф. Вб подл. разлугита. 7. Исаи I. 2.
8.. Псал. XXXVIII. 13.

копору обиду не свѣмъ; пы вѣси, Господи мой! вѣмъ шя рекша къ своимъ Апосполомъ: яко за имя мое, мене ради възложашъ на вы руки, и предани будете родомъ и другомъ, и братъ брата предасть на смершь, и умеривашъ вы имене моего ради 1); и пакы: въ нѣрѣнїи вашемъ съпяжите душа ваша 2). Вияъ, Господи, и суди; се гошова душа моя предъ шбою, Господи; и шобѣ славу высылаемъ, Отцу и Сыну и святому Духу, и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, Аминь. Таче възрѣвъ къ нимъ умилены, измолкшимъ 3) гласомъ рече: шю уже приступлеше скончайше, нанѣ же еште послани. И шогда окаанный Горясѣръ повелѣ 4) зарѣзати и вборзѣ, поваръ же Глѣбовъ, именемъ Торчинъ, иземъ ножъ, и имъ блаженнаго закла и, акы агня незлобиво; мѣсяца Септебря 5) въ Е. день, въ понедѣльникъ. И принесеса Господеви жертва чиста и благовонна; и взиде въ небесныя обители ко Господу, и узрѣ желаемаго си брата, и въспрїяша вѣнца небесныя неплѣнныя, его же и вжеласпа 6), и възрадовася радостию неизреченною, юже улучиспа братолюбїемъ своимъ. Се коль добро и коль красно, еже жити братїи 7) вкупѣ 8)! Окаанный же ѡни убійци възвратишася, и приидоша къ пославшему я окаанному Святополку; яко же рече Давыдъ: да възвращаѣтся грѣшници въ адъ, и вси языци, забывающїи Бога 9); и пакы: оружіе извлекоша грѣшници, и напругоша лукъ заклаши правыя сердцемъ, и оружіе ихъ вниде въ сердца ихъ, и луци ихъ сокрушася, яко грѣшници погибнуть, и исчезающе яко дымъ исчезнуть 10). И яко сказаша Святополку: яко сътворихомъ повелѣнное шбою; и си слышавъ, възвеселися душою, и възнесся сердцемъ. И събысѣся реченое Пророкомъ Давыдомъ: чпо ся хвалиши о злобѣ сильный? безаконїе весь день и неправду умысли языкъ швой; възлюбилъ еси злобу паче благоспыня, и неправду

1. 2. См. Луки XXI. 16, 17, 19. 3. измолкшимъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. измолкшимъ. 4. Здѣсь въ об. сп. повторено Горясѣръ. 5. Септебря) Въ Воскр. и печ. Соф. Сентября. 6. вжеласпа) Въ об. сп. вжелѣста. 7. братїи) Въ Воскр. брате; можетъ быти братїе. 8. Псал. CXXXII. 1. 9. Псал. IX. 18. 10. Псал. XXXVI. 14, 15, 19, 20.

еже глаголаши правду; възлюбилъ еси вся глаголы пошопныя и языкъ велерѣчивъ: сего ради Богъ разрушилъ нѣ до конца, и възспергнемъ нѣ, и преселимъ нѣ ошъ села швоего, и корень швой 1) ошъ земля живущихъ 2). Яко же рече Соломонъ: азъ вашей погибели посмѣюся, яко радуюся, егда грядешъ на вы пагуба; шѣмъ же снѣдямъ дому своего плоды, и своея нечистоты насы-
 тямся 3). Убіену же бывшу Глѣбу, и повержену на пуснѣ межи двѣма колодома, и Господъ не оспавляешъ своихъ рабъ; яко же рече Давидъ: сохранимъ Господъ вся кости ихъ, и ни едина же ошъ нихъ не скрушится 4). И сему убо святому лежащу долго время, и не оспави въ невидѣніи и въ небреженіи опи-
 нудъ пребываши; и показа Богъ, овогда убо видѣши сполнъ ог-
 нень, овогда свѣща горяща, и паки пѣніе Ангелско слышаху мимоходящѣ госпѣ, инѣ же яко ловы дѣюще, и скопы пасуще. Се же слышаніе и видѣша, не бысмъ памяти ни единому ихъ о взисканіи шѣлеси святаго, дондеже не шерпя Ярославъ сего злаго убійска, движесе на браноубійца оногo, окааннаго 5) Свя-
 тополка; и брани многи съ нимъ съспавивъ, и всегда пособіемъ Божиимъ и 6) поспѣшеніемъ святою побѣдивъ: елико брани съ-
 спавивъ съ нимъ 7), посрамленъ и побѣженъ възвращашесе.

Святополкъ же окаанный нача княжити въ Кіевѣ. Яросла-
 ву же еще невѣдушу о опца своего смерши, Варязи бѣху мнози у Ярослава, и насиліе шворяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И вставше Новгородци, избиша Варязи 8) въ дворѣ Парамонѣ, и разгнѣвався Ярославъ, и шедъ на Ракомо, сѣде въ дворѣ; и посла къ Новгородцемъ, и рече: уже мнѣ сихъ не воскресити. И позва къ себѣ нарочитыя мужа, иже бяху сѣкли Варягы, и оболспивъ изсѣче А. мужъ, а иные бѣжаша изъ города. Въ ту же ношъ прииде къ Ярославу вѣсмъ ошъ сесшры его Предславы: ошець

1. твоей) Такъ въ печ. Соф. и Св. Пис. Въ об. сп. твоихъ. 2. См. Псал. ЛІ. 3 — 7. 3. Припч. Солом. І. 26 и 31. 4. Псал. XXXIII. 21.
 5. окааннаго) Въ подл. окааннынаго. 6. и) Въ подл. и и. 7. Здѣсь въ об. сп. пропущено, кажется, Святополкъ. 8. Здѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее.

пи умерлъ, а Святополкъ сѣдишь въ Кіевѣ, убилъ Бориса и Глѣба, а ты блюди сего повелику. И се слышавъ, печалень бысть о опци и о браіи; заупра же собравъ избытокъ Новгородцевъ 1), Ярославъ спвори вѣчь на поли, и рече къ нимъ: о любимая дружина, юже вчера избихъ въ безуміи моемъ! но по перво ми ихъ золопомъ окупати 2), а нынѣ надобны. И уперъ слезъ, рече имъ на вѣчи 3): браіе, отецъ мой умерлъ естъ, а Святополкъ сѣдишь въ Кіевѣ, избивая браію свою; хошу нанъ поипи, попягнѣше по мнѣ. И реша ему Новгородци: аще, Княже, браія наша избита супъ, а мы можемъ съ тобою ипи. И собравъ воя Ярославъ, Варягъ А. и прочихъ вой Л., и поиде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не азъ почыхъ избивати браію, но онъ окаанный Святополкъ; да будетъ опмесникъ Богъ крови браіи моей, зане безъ вины пролія кровь Борисову и Глѣбову праведную: егда мнѣ сице же спсворишь? но суди ми Господи по правдѣ, да скончается злоба грѣшныхъ—и поиде на Святополка. Слышавъ же Святополкъ идуща Ярослава, приспрои вои безъ числа, Руси и Печенѣгъ, и изиде прошиву къ Любчу, обѣ онъ полъ Днѣпра, а Ярославъ обѣ ону спрану.

г. 1016 Въ лѣто 3'ФКД. Приде Ярославъ на Святополка, и спаша прошиву себе оба полъ Днѣпра, и не смѣяху ни си онѣхъ, ни ѡни сѣхъ начати 4), и спояше Г. мѣсяци прошиву себе, не смѣюще ся съспупиши. И нача воевода Святополчъ, именемъ Волчій Хвостъ, ѣздя возлѣ берегъ, укаряти Новгородци, глаголя: почшо прийдосше со хромцемъ симъ, а вы плѣнници суще? приспавимъ васъ хоромовъ рубити нашихъ. Се слышавше Новгородци, реша Ярославу: яко заупра перевеземся нанъ; аще кто ли не поидесть съ нами, то сами попнемъ ѿ. Бѣ бо уже заморозъ (а Святополкъ спояше межи двѣма озеромъ и всю ночь пилъ бѣ съ бояры со своими), и нача Днѣпръ мерзнути; и баше Ярославу мужъ въ пріязнь у Святополка, и посла къ нему Ярославъ

1. Зѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее.

купилъ.

3. вѣти) Въ об. сп. вѣти.

Въ подл. нататъ.

2. окупати) Въ печ. Соф. бы

4. натати) Такъ въ Воскр.

опрокъ свой ношю, рече къ нему: Онсій 1), что ты тому велиши пивориши, меду мало варено, а дружины много? И опрече ему мужъ шой: рци пако Ярославъ, да аще меду мало, а дружины много, да къ вечеру даши. И разумѣвъ Ярославъ, яко въ ношъ велишь сѣщися. Ярославъ же заупра исполчився съ воємъ 2), прошиву свѣшу перевезеса на ону спрану Днѣпра; и высѣде 3) на брегъ, и опринуша лодіи опъ берега, и шое ноши поидоша прошиву себе на сѣчу. И рече Ярославъ своимъ воємъ: знамянай-песа, повивайте 4) главы своя убрусомъ. И съступишася на мѣсцѣ, и бысть сѣча зла, и не бѣ лѣзъ озеромъ Печенѣгомъ помогаши, и приписнуша Святополчи вои къ озеру, и выступиша на ледъ, и обломися подъ ними ледъ, и одолѣши нача Ярославъ; видѣвъ же се Святополкъ и побѣже, и одолѣ Ярославъ. Святополкъ же въ Ляхы побѣже, а Ярославъ сѣде въ Кіевѣ на сполѣ опечнѣ и дѣднѣ: бѣ бо тогда Ярославъ III. лѣтъ.

Въ лѣто 8'ФКЕ. Приидоша Печенѣзи къ Кіеву, и сѣкоша-г.1017 ся у Кіева, и одва къ вечеру одолѣ Ярославъ Печенѣговъ, и опбѣгоша посрамлени. И заложилъ Ярославъ великій градъ Кіевъ, и злапая врапа поспаши, и церковь свѣшную Софію заложилъ.

Въ лѣто 8'ФКЗ. Прииде Болеславъ съ Святополкомъ на-г.1018 Ярослава съ Ляхы; Ярославъ же совкупи Русь, и Варягы, и Словѣны, прошиву поиде Болеславу и Святополку, и прииде къ Волыню, и спаша оба полы рѣкы Буга. И бѣ у Ярослава дядька и воевода Блудъ; нача укаряти Болеслава, глаголя: да ты ты прободемъ шпросню чрево швое шолшное. Бѣ бо Болеславъ великъ и шяжекъ, яко и на кони немогый сѣдѣши, но бѣше смысленъ; и рече Болеславъ къ дружинѣ своей: аще вы сего укора не жаль, азъ единъ погыбну. И всѣдъ на конь, вбредѣ въ рѣку и по немъ вои его, Ярославъ же не ушягнувъ 5) исполчипся, и побѣди Болеславъ Ярослава, и шу убиша Блуда воеводу, и иныхъ побита 6) множествомъ, а еже ихъ руками яша, то распочи Болеславъ

1. Кажется, Онисій. 2. исполчився съ воємъ) Въ печ. Соф. исполни вся воя своя. 3. высѣде) Въ Воскр. сѣде; можетъ быть ссѣде. 4. повивайте) Въ Воскр. повивайтесь. 5. не утягнувъ) Въ печ. Соф. не успѣ. 6. побита) Такъ, кажется, правильнѣе; въ об. сп. побѣдиша.

по Ляхомъ; а самъ вниде въ Кіевъ со Святополкомъ, и сѣде на столѣ Володимерѣ. И тогда Болеславъ положи себѣ на ложи Предславу, дочь Володимерову, сестру Ярославу. Ярославъ же убѣжа съ чепырмаи мужи къ Новугороду. И рече Болеславъ: разведите дружину мою по градомъ на покормъ — и бысть тако. Ярославъ же прибѣже къ Новугороду, и хошаще бѣжати за море, и посадникъ Коснятинъ, сынъ Добрынинъ, разсѣче 1) лодіи Ярославли, ркуще: хощемъ ся еще биши по шебѣ съ Болеславомъ и Святополкомъ. И начаша скопъ сбирати ошъ мува по чепыре куны, а ошъ спароспы по десяти гривень, а ошъ боляръ по III. гривень; приведоша Варягъ, и вдаша имъ скопъ, и совкупи Ярославъ воя многи. Болеславъ же бѣ въ Кіевѣ сѣдя, безумный же Святополкъ рече: елико же Ляховъ по градомъ, избивайше—и избиша ѿ. Болеславъ же побѣже изъ Кіева, поволочивъ Предславу, возма имѣніе и боляре Ярославли и сестры его, и Анаспаса 2) приспави Десяпиннаго ко имѣнію (бѣ бо ся ему ввѣрилъ леспію), и людій множеспво веде съ собою, и грады Червеньскія зая себѣ, и прииде 3) въ свою землю. Святополкъ же нача княжити въ Кіевѣ, и поиде Ярославъ на Святополка, и бѣжа Святополкъ въ Печенѣгы.

г. 1019

Въ лѣто 3'ФКЗ. Прииде Святополкъ съ Печенѣгы въ силѣ пиянцѣ, а Ярославъ вой множеспво собра, и изиде прошиву его на Алто 4) Ярославъ, и спаша на мѣспѣ, идѣ же убиша Бориса; и въздѣвъ руцѣ на небо, и рече: кровь брата моего вопіешъ къ тебѣ, Владыко! мѣспи о 5) крове праведнаго, якожъ мѣспилъ еси кровь Авелеву, положивъ на Каинѣ спенаніе и прясаніе; тако положи и на семъ. Помолився рече: братія моя! аще шѣломъ ошшла еспа ошсюду, но молишвою помозиша ми на прошивнаго сего и гордаго убійцу. И се ему рекшу, поидоша прошиву себе, и покрыша поле Алпское 6) обои ошъ множеспва вой; и бѣ

1. разсѣче) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. разсѣкоша. 2. Анастаси) Въ об. сп. Настаса. 3. прииде) Такъ я читаю. Въ об. сп. приведе. 4. Алто) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. Лто. 5. о) Кажется правильнѣе; въ об. списк. отъ. 6. Алтское) Въ об. сп. Латьское; шоже и въ печ. Соф.

сѣча зла, ака же не бывала въ Руси: за руки емлюще сѣчахуся, и съсшупашася 1) прижды, и по удоіемъ кровь 2) печаше (и мнози вѣрніи видяху Ангелы, помогающе Ярославъ); и къ вечеру одолѣ Ярославъ, а Святополкъ бѣжа. И бѣжащу ему, нападе на нихъ страхъ, и разслабишася кости его, и не можаше сѣдѣти, несяхушъ ѿ на носилахъ; и принесоша ѿ къ Берестію, бѣгающе съ нимъ, онъ же имъ глаголаше: побѣгните со мною, женушъ по насъ. Опроци же его всылахушъ прощиву: егда кѣмъ женешъ по немъ? и не бѣ никого же гонящаго, и бѣжаху съ нимъ; онъ же лежа въ немощи, и въсхлипывая глаголаше: о се женушъ, и пожените, и побѣгните. И не можаше шепѣти на единомъ мѣстѣ, и пробѣже Ляшскую землю, гонимъ Божиимъ гнѣвомъ, и пробѣже въ пущыню межъ Чяхи и Ляхи, и ту испроверже злѣ животи свой. Его же и по правдѣ, яко праведну 3) суду нашедшу на нѣ: по опшествіи сего свѣща прияша муки окаяннаго, показавше явѣ посланая на нѣ пагубная рана, во смерть немилосщивно вогна, и по смерти немилосщивно мучимъ есѣ, связанъ во днѣ аду. Есѣ же могила его въ пущыни и до сего дѣни, исходитъ же изъ нея смрадъ золь. Се же 4) Богъ показа 5) на наказаніе Княземъ Русьскимъ, да аще сице сшворяшъ, се слышавше, ту же казнь примушъ; но и болше сіа, понеже вѣдуще се бывшее, сшворяшъ тако же злое брапоубійство. Семъ бо мьстїй прияшъ Каинъ, убивъ Авеля, а Ламехъ О.; понеже бо Каинъ невѣдый мещенїа опѣ Бога прияши, а Ламехъ вѣдый казнь, бывшую на прародителѣхъ его, и сшвори убійство. Рече бо Ламехъ къ своимъ женамъ: мужа убихъ во вредъ мнѣ, а уношу въ язву мнѣ; шѣмъ же, рече, О. мьстїй на мнѣ есѣ, понеже, рече, вѣдая сшворишъ. Сей Ламехъ уби два брата Енохова, и по себѣ женѣ ею; сей же Святополкъ, новый Ламехъ, иже ся родилъ опѣ прелюбодѣянїа, 6) имъ же изби брата свою, сыны Гедеоновы, тако и си бышъ.

1. сѣсшупашася) Такъ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. сѣсшупишася.
 2. кровь) Въ об. сп. крови. 3. праведну) Такъ я поправляю. Въ об. сп. неправедну. 4. Се же) Такъ я читаю. Въ об. сп. еже. 5. Зѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее. 6. Зѣсь пропускъ.

Ярославъ же сѣде въ Кіевѣ; уперъ попу съ дружиною своею, и опътолѣ крамола преспа въ Русьской земли, а Ярославъ прия власпѣ всю Русьскыя земля. И нача впрашати о пѣлесѣхъ святою: како или гдѣ положена еспа? И о свяпѣмъ Глѣбѣ не вси свѣдаху, яко въ Смоленьскѣ убіенъ еспѣ, и тогда сказаща ему, яже слышаспа опъ приходящихъ опшуду, како видѣша свѣпѣ и свѣща въ пустѣ мѣспѣ; и по слышавъ Ярославъ, посла на взисканіе къ Смоленьску прозвищеры, рекъ: яко по еспѣ мой брапѣ. И обрѣшоша ѿ, идѣ же бѣша видѣли, и шедъ со крестны честно, и съ свѣщами многими и съ кандилы, и вложше въ корабль, привезше ѿ, положища въ Вышегородѣ, идѣ же лежищѣ пѣло преблаженнаго Бориса; и раскопавше землю, и шу положища ѿ, недоумѣюще яко же бѣ лѣпо и честно. Се же пречудно, и дивно, и памяши доспойно, како и колико лѣпѣ лежа пѣло свяпаго, по же неврежено пребыспѣ ни опъ единого плопоядца, ни бѣше почернѣло, яко же бо имапѣ обычай пѣлеса мершвыхъ; но свѣшло и красьно, и цѣло, и благу воню имуще свяпую спраспоперпцу пѣлеса. Но яко же рече Господь: не можепѣ градъ укрышися верху горы споя; ни свѣщи вѣгше спудомъ покрываюпѣ, но на свѣшилѣ посспавляюпѣ, да свѣшипѣ темныя 1); тако и сія свяпая: прослави я Богъ свѣшипѣ въ мѣрѣ, и премногими чудесы сіяши въ Русьской великой спранѣ, идѣ же множеспво спражуцѣхъ спасени бѣваюпѣ опъ свяптоу раку всечестпною Бориса и Глѣба.

И нача Ярославъ вои дѣлиши: спароспамъ своимъ по десяти гривень, а смердомъ по гривнѣ, а Новгородцемъ по десяти гривень, и опшуспи я вся домовъ; и давъ имъ Правду и успавъ, списавъ грамошу, рече: по сему ходипе и держипе, яко же списахъ вамъ.

1. См. Матѣ. V. 14, 15.

УСТАВЪ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ЯРОСЛАВА ВОЛОДИМЕРИЧА ОСУДЪХЪ.

Судъ о душегубствѣ.

Правда Русьская. Аже 1) убіешъ мужъ 2) мужа, по мѣспити брату брата, либо ошцу, или сыну, либо брату чаду, ли братию сынови; оже не будешъ 3) кто его мѣспай, по положишъ за голову П. гривенъ, аще ли будешъ Князь мужъ, или шивунъ 4) Князь, или шивуна Княжа. А ци ли будешъ Русинъ и горожанинъ, ли гридъ, ли купецъ, либо шиунъ боярской, ли мечникъ, либо Изгой, ли Словѣнинъ, М. гривенъ положиши занъ.

Судъ Ярославихъ дѣтей.

По Ярославѣ совкупившеся сынове его, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, и мужи ихъ, Коснячко, Перенѣгъ, Никифоръ, и опложивша убіеніе за голову, по кунами ся выкупати; а иное все, яко же Ярославъ судилъ, тако же и сынове его уставиша.

О убійствѣ судъ.

А кто убіешъ Княжа мужа въ разбой, а головника не ищупъ, по вервеную плащити, во чіей же верви голова ляжешъ, по П. гривенъ; паки ми людинъ, по М. гривенъ. Которая ли вервь начнешъ плащити дикую виру, колико лѣтъ за по плащитъ шу виру 5), зане же безъ головника имъ плащити; будешъ ли головникъ ихъ въ верви, по зане къ нимъ прикладываетъ 6), того же дѣля имъ помогаши головнику, либо си дикую виру 7). Но плащити имъ въобчѣ М. гривенъ, а головничьшво, а по самому головнику; а сороцѣ гривенъ заплащити емоу изъ дружины своею частію. Но оже будешъ убилъ, или въ свадѣ, или въ пиру, явлено, по тако ему плащити по вервинѣ, еже ся прикладываетъ вирую.

1. Аже) Вб Воскр. Яже. 2. мужъ) Слова сего недостаетъ въ об. спискахъ. Оно прибавлено мною изъ печатныхъ изданій Руской Правды.
3. будешъ) Вб Воскр. будутъ. 4. шивунъ) Вб Воскр. шивунъ, и далѣ шивуна.
5. виру) Вб об. сп. вири. 6. прикладываетъ) Такъ, кажешся, правильнѣе. Вб об. сп. прикладываютъ. 7. виру) Вб об. список. въру.

Оже с'танеть безъ вѣны на разбои.

Будеть ли с'помятъ на разбои безо всякія свады, шо за 1) разбойника людѣ не плашашь, но выдадутъ и самого всего и съ женою и съ дѣшми на пошокъ и на разграбленіе. Аже кпо не вложился въ дикую вину и виру, шому людѣ не помогають, но самъ плашашь.

О вирахъ.

А се покони вирныя были при великомъ Князи Ярославѣ: вирнику взяти 3. вѣдеръ солоду на недѣлю, да овень, или полось, или двѣ ногишпы, а въ середу куна, оже сыръ, а въ пяшницу тако же; а куровъ 2) ему по двое на день, а хлѣбовъ 3. на недѣлю, а пшона 3. уборковъ, а гороху тако же, а соли 3. голважень; шо пи вирнику со опрокомъ; а кони Д., а овесь сыпашпи конемъ на ропъ. Вирнику И. гривенъ, а десяпъ кунъ перекладная, а мешалнику ВІ. вѣкошь, а съсадная гривна.

О вирахъ же.

Аще будетъ 3) вира въ П. гривенъ, шо вирнику 3І. гривенъ, и І. гривенъ, и ВІ. вѣкошь; а переди съсадная гривна, а за голову 4) Г. гривны.

О Княжѣ отроцѣ.

Аже въ Княжѣ отроцѣ, или въ конюсѣ, или въ 5) поварѣ, шо М. гривенъ; а за піунъ за огнищный и за конюшій П. гривенъ; а въ сельскомъ шивунѣ въ Княжѣ, или въ рапайномъ ВІ. гривенъ; а за рядовича Е. гривенъ, тако же и за боярескъ.

О ремесленицѣхъ.

А за ремесленика и за ремесленицу ВІ. гривенъ.

О семердеи холопѣ.

А за 6) смердѣй холопъ Е. гривенъ, а за робу 3. гривенъ; а за искормилца ВІ. гривенъ, тако же и за кормилицу, хошя си будетъ роба или холопъ.

1. за) Мною прибавлено

корувъ.

3. будетъ)

Въ Воскр. будутъ.

тако. Въ об. сп. лову.

2. куровъ)

Такъ въ Воскр. Въ подл. ошибкою

Въ Воскр. будутъ.

4. голову) Такъ я чи-

5. въ) Въ об. сп. о.

5. за) Мною приб.

О поклепной вирѣ.

Аще на кого будетъ поклепная вира, то оже будетъ по-
слуховъ 3., то же выведуть 1) виру, то ши имуть виру 2);
паки ли Варягъ, или инъ кто, то два; а на костѣхъ и по
мершвецѣ не плащипи виры, оже имени не вѣдають и не зна-
ють его. Оже свержешъ виру, то гривна кунъ смешная опро-
ку, а кто исклепалъ, а тому даши другая гривна, а ошъ виры
помощнаго ѿ Θ. кунъ. Искавъ же ли послуха, а не налѣзеть 3),
а испѣца начнешъ головою клепаши, тому даши исправа желѣзо.
Тако же и во всѣхъ пѣянахъ, и въ шапбѣ, и въ поклепѣ, оже
не будетъ ли испѣца, тогда даши ему исправа желѣзо изъ не-
воли, до полугривны золопа; оже ли и мѣнѣ, то на воду, а ли
до двою гривну; аще ли мѣнѣ, то рошѣ ему иши по свои кунъ,
а суднымъ кунамъ роспу нѣшъ.

О метѣ.

Оже кто ударитъ мечемъ, не вынезъ его; или рукоятію,
то VI. гривенъ продажи за обиду; оже ли вынзетъ мечъ, а не
ударитъ, то гривна кунъ. Оже кто кого ударитъ бапогомъ,
любо чашею, или рогомъ, любо пылесницею, то VI. гривенъ;
не терпя ли прошиву тому пнeshъ мечемъ, то вины ему въ
томъ нѣшъ. Аще ли ушнeshъ руку, а ошънадеши рука, или усох-
нешъ, или нога, или око, или носъ ушнeshъ, то полувиріе 4) K.
гривенъ, а тому за вѣку I. гривенъ; аще персeshъ ушнeshъ кый 5)
любо, то Г. гривны продажи, а самому гривна.

О мужи кровавѣ.

Оже приидетъ кровавъ мужъ на дворъ, или синь 6), то ви-
дока ему не искаши, но плащипи ему продажи Г. гривны; аще
ли не будетъ на немъ знаменія, то привеспи ему видокъ, слово
прошиву слова: а кто ли будетъ началъ, то тому плащипи 3.
кунъ. Аще же и кровавъ приидетъ, а ли будетъ самъ почаль, а
выспупяшъ послуши, то то ему за плашежъ, оже и били.

1. выведутъ) Такъ, кажется, правильнѣе. Вб об. сп. выведеть. 2. ви-
ру) Вб об. сп. вѣру. 3. налѣзеть) Такъ я читаю. Вб об. сп. лѣ-
зеть. 4. полувиріе) Вб Воскр. полувѣріе. 5. кый) Вб об. сп. кы.
6. синь) Вб Воскр. сѣнь.

О мечѣ.

Оже ударить мечемъ, а не пошнеть на смерть, по Г. гривны продажи, а самому гривна за рану, оже лѣчебное; а пошнеть на смерть, по вира. Оже 1) попехнеть мужъ мужа, либо къ себѣ, или опъ себе, или палицею, или жердію ударить, а видока два выидуть, по Г. гривны продажи; аже будеть Варягъ или Колбьякъ, по полная видока вывеспи, и идешь на рошу.

О теляди.

Оже челядинъ крыется, а закличетъ ѿ на поргу, а за придени не выведуть его, а познаеть ю въ Г. день, по свой челядинъ пояши, а оному плашии Г. гривны продажи.

Иже на тюжемъ кони ѣздитъ.

Аще кпо въсядетъ на чюжь конь не прошавъ, по при гривны продажи.

О изгыбели.

Аще кпо конь погубить, или оружіе, или порпъ, а заповѣспъ на поргу, а послѣди познаеть въ городѣ, свое ему лицемъ взяши, а за обиду ему взяши при гривны. Аже кпо познаеть свое, чпо будеть погубилъ, или украдено чпо у него, или конь, или порпъ, или скопина, по не речи ему: се мое, но поиши на сводъ: гдѣ еси взялъ? сведущся, кпо будеть виновать, на того шапба снидешъ; погда онъ свое возмешъ, или чпо будеть съ нимъ погубло, пой же ему начнешъ плашии.

О татѣ.

Аще будеть коневый шапъ, да выдаши Князю на пошокъ; паки ли будеть клѣпный шапъ, по Г. гривны плашии 2) ему за по.

О сводѣ.

А оже 3) будеть въ одномъ городѣ, по ишыпи испъцу до конца того свода; будеть ли сводъ по землямъ, по ишыпи ему до шрепѣяго свода, а чпо будеть лице, по по ему шрепѣему плашии кунами за лице. А съ лицемъ ишыпи до конца свода,

1. Оже) Вб об. сп. Ожо.

2. платити) Такѣ я читаю; вб об. сп. плати.

3. оже) Вб об. сп. ожо.

а испицу ждаши прока; а гдѣ снидеши на конечнаго, и то то 1) ему все плашиши и продажа.

О т а т б ъ.

Паки ли чпо будешъ шатебное купилъ въ шоргу, или конь, или порпъ, или скопину, по выведешъ 2) свободна мужа два, или мышника: аже начнешъ незнаши у кого будешъ купилъ, по идиши по немъ шѣмъ видокомъ на шоргу на ропу, а испицу свое взяши лицемъ; а чпо съ нимъ погибло, а шого ему жалѣши, а оному жалѣши своихъ кунъ, зане не знаешъ его 3), у кого будешъ купилъ. А познаешъ ли на долѣ у кого по купивъ, свои ему куны взяши, и сему плашиши, чпо будешъ у него погыбло, а Князю продажу.

О челядинномъ изводѣ.

Аще кпо познаешъ челядинъ свой украденъ, а поимешъ ѿ, по оному веспи по конамъ ѿ до прешія свода; пояши же челядинъ въ челядина мѣсто, а оному даши лице, а шой 4) идеши до конечнаго свода, а по еспъ не скопъ, не лѣ речи: не вѣдаю у кого есмъ купилъ, но по языку иши до конца; а гдѣ будешъ конечный шашъ, по опашъ воропиши челядинъ, а свой поимешъ, и пропоръ шому же плашиши, а Князю продажи 5) VI. гривень въ челядинъ, или украденъ, или уведень еспъ.

О т о м ъ ж е.

А изъ своего города въ чужу землю свода нѣшъ, но шако же вывеспи ему послухы, любо мышника передъ кѣмъ же купивше; по испицу лице взяши, а прока ему жалѣши, чпо съ нимъ погибло, а оному своихъ кунъ жалѣши, дондеже налѣзешъ.

О т а т и.

Аже 6) убіюшъ кого у клѣши, или у копорые шашбы, по убіюшъ ѿ во пса мѣсто; аще ли ѿ додержашъ 7) до свѣша, по веспи на Княжъ дворъ; аже ли убіюшъ ѿ, а будупъ люди видѣли связана, по плашиши въ шомъ VI. гривень. Аже 8) кпо укра-

1. то) Вб об. списк. тѣ. 2. выведетъ) Вб об. сп. введетъ. 3. его) Нѣшъ вб Воскр. 4. той) Вб Воскр. то. 5. Здѣсь вб подл. и; но слова сего нѣшъ вб Воскр. 6. Аже) Вб об. сп. Иже. 7. додержатъ) Такъ правильнѣе; вб об. сп. додержитъ. 8. Аже) Вб об. сп. Иже.

дешъ скопъ въ хлѣвѣ или клѣтѣ 1), по оже будешъ единъ, по плашиши ему Г. гривны и Л. кунъ; а будешъ ихъ много, по всѣмъ по Г. гривны да по Л. кунъ плашиши.

О татѣ бѣ, уроци скоту.

Аще кпо украдеши скопъ на поле, или овци, или козы, или свини, по З. кунъ; а будешъ ихъ много, по всѣмъ по З. кунъ. Аже 2) крадуши гумно, или жишю въ ямѣ, по колко будешъ ихъ крало, по всѣмъ по Г. гривны и по Л. кунъ; а у него же погибло, оже будешъ лице, лицемъ поемленъ, а за лѣшю возмешъ по полугривнѣ 3); паки ли лица не будешъ, аще будешъ былъ Князь конъ, по плашиши занъ Г. гривны, а иную по двѣ гривны 4). А за кобылу З. кунъ, а за вола гривна, а за корову М. кунъ, а за прешіакъ Л. кунъ, а за лонщину полугривны, а за теля Е. кунъ, а за свиню Е. кунъ, а за порося ногаша, а за овцу Е. кунъ, а за боранъ ногаша, а за жеребець, аже 5) будешъ невсѣдано нанъ, по гривна кунъ даши занъ, а за жеребя 6) З. ногашъ, а за коровіе млеко З. ногашъ: по ши уроци смердомъ, оже 7) плашашъ Княжу продажу.

О холопѣхъ.

Оже 8) будуши холопи шашъ, либо Княжи, или боярскіе, или чернечьскы, ихъ же Князь продажею не казниши, зане же сущи несвободни, по двоичи плашиши къ испцу за обиду.

О запрѣніи кунъ.

Аще кпо взищешъ кунъ на друзѣ, а онъ ся учнешъ запираши, по оже 9) выведешъ нанъ послуши, по ши поидуши на рошу, а онъ возмешъ куны своя; зане же не далъ ему еспъ за много лѣшъ, по плашиши ему за обиду шу 10) Г. гривны.

О купцѣ.

Оже кпо купецъ, а купцу дастъ въ куплю куны, или въ госпѣбу, по купцу предъ послухи кунъ не имати, послухи ему не надобны, но иши ему самому рошѣ, оже ся почнешъ запираши.

1. клѣти) Вб об. сп. клѣтъ. 2. Аже) Вб об. сп. Иже. 3. полугривнѣ) Такъ вб Воскр. Вб подл. полугривны. 4. гривны) Такъ вб Воскр. Вб подл. гривнѣ. 5. аже) Вб об. сп. ажо. 6. жеребя) Вб об. сп. жера. 7. 8. 9. оже) Вб об. сп. ожо. 10. ту) Нѣтъ вб Воскр.

О поклажай.

Аже кто поклажай кладеть у кого любо, ту по 1) послуха нѣшь, у кого пошь лежишь поварь; но оже начнешь большимъ клепаши, тому идши рошь, у кого лежало: како полко еси у меня положилъ, зане же ему бологодѣяль 2) и храниль.

О рѣзо и мѣстѣ.

Аще кто куны даешь въ рѣзы, или въ наспавы медь 3), или жишо въ присопъ, то послуши ему спавиши: какъ ся съ нимъ будетъ радиль, шако же ему имаши.

О мѣсячномъ рѣзу.

А мѣсячный рѣзь, оже за мало деній, то имаши ему; а заидушь ли куны до того же году, то дадешь ему куны въ шрепи, а мѣсячны 4) рѣзы погрениши. Послуховъ ли не будетъ, а будетъ кунъ Г гривны, то идши ему по свои куны рошь; будетъ ли кунъ болъ, то речи ему шако: промиловался еси, оже еси послуховъ не спавиль.

О овцахъ 5).

А ошь К. овецъ и ошь двою приплода на ВІ. лѣшь Θ." овецъ и Р. овецъ и ВІ., а борановъ Θ." и Р. и ВІ. борановъ; а всего борановъ и овецъ на ВІ. лѣшь ІІІ." и С. и КГ 6). А овца мешана по З. ногашъ, а боранъ по І. рѣзанъ; а за то за все кунами Д." гривенъ и Е." гривенъ и Н. гривенъ и Е. гривенъ, и М. рѣзанъ. А на шѣхъ овцахъ и на боранѣхъ рунъ Л." и З." и У. и М. и З. рунъ; а на шѣхъ рунѣхъ кунами З'. гривенъ и С. гривенъ и И. гривенъ, и М. рѣзанъ и З. рѣзанъ: а руно чшено по рѣзанѣ.

1. ту то) Читай то ту. 2. бологодѣяль) Такъ я поправляю. Вб об. сп. былогодѣяль. 3. въ наст. медъ) Такъ я переспавляю. Вб об. список. наставы въ медъ. 4. въ трети, а мѣсячны) Такъ, кажется, должно читать. Вб об. сп. въ третія мѣсячны. 5. Слѣдующаго за симъ до спавиши а се уставилъ Вел. Кн. Володимеръ нѣшь ни въ одномъ изъ напечатанныхъ списковъ Правды. Это безъ всякаго сомнѣнія позднѣйшая вставка; ибо она спавиши есть продолженіе предъидущей о мѣсячномъ рѣзу. 6. КГ) Правильнѣе КД.

О козахъ.

А опъ К. козъ и опъ В. приплода на ВІ. лѣтъ Ѳ." козъ и Р. козъ и ВІ. козъ; а по кунами В." гривень и З'. гривень и Л. гривень и Г. гривны, и Л. рѣзанъ: а коза мешана по З. ногатъ. А козловъ Ѳ." и Р. и АІ. козловъ; а по кунами А." и И'. гривень и К. гривень и В., и І. рѣзанъ: а козель мешанъ по І. рѣзанъ.

О свиніяхъ.

А опъ Г. хъ свиней приплода на ВІ. лѣтъ З." и Г', Ѳ. и К. и И. свиней; а по кунами Г." и З', и Ѡ. и З. гривень и Д. гривны. А вепревъ Д." и Ѳ' и Р. и М. вепревъ; а по кунами А." и Д' и Ѳ. и М. гривень и Г. гривны, и М. рѣзанъ: а вепрь мешанъ по З. ногатъ.

О назимыхъ свиніяхъ.

Опъ назимыхъ Г. хъ свиней, опъ шѣхъ приплода на І. лѣтъ З" и Р. и М. и Д. свиней; а по кунами Г." и О. и двѣ гривны: а свинія мешана по полугривенѣ, а Г. вепри спарые М. рѣзанъ и Г.

О кобылахъ.

А опъ двою кобылъ на ВІ. лѣтъ приплода Л. кобылъ и В., а прешіачинъ К. кобылъ, а лонщинъ К. жеребцевъ, а однолѣпныхъ І. кобылъ, а І. жеребцевъ; а по кунами Р. гривень и Л. и В. гривны: а кобыла мешана по Г. гривны, а прешіачина по гривнѣ, а лонщины по Л. рѣзанъ, а однолѣпніе по З. ногатъ мешаны. А шѣхъ всѣхъ лошадей числомъ Ч. и В. е.

О лоньскихъ кобылицахъ.

А опъ лоньскіе кобылицы приплода на Ѳ. лѣтъ Д. кобылы и съ маперію, а прешіачинъ Г. кобылицы, а лоньскихъ двѣ кобылицы; а опъ шѣхъ кобылъ І. жеребцевъ, а спарый одинъ жеребець. А по кунами К. гривень В. гривны; а шѣхъ лошадей К. числомъ.

О лоньской телицѣ.

А опъ лоньскіе телицы на Ѳ. лѣтъ приплода Д. коровы и съ маперію, а прешіачинъ телицъ Г., а лоньскихъ двѣ телицы; а опъ спарыхъ коровъ Г. быки спарые, а лоньскихъ В. быка, а однолѣпныхъ Е. быковъ. А по кунами ЗІ. гривень: а ко-

рова мешана по двѣ гривнѣ, а шрепѣчина по гривнѣ, а лонщина по полугривнѣ; а шого скоша К. безъ одного. А опѣ 1) шого скоша сыровѣ Т. и Ж . сыровѣ, а масла Л. горнецевѣ; а шокунами ДІ. гривенѣ и К. рѣзанѣ: а сырѣ мешанѣ по рѣзанѣ, а горнецевѣ масла по І. рѣзанѣ мешано.

О пчелахъ.

А опѣ двоихъ пчелѣ на ВІ. лѣшѣ приплода роевѣ и съ старыми пчелами С. и Н. и Ж . роевѣ; а шокунами Р. гривенѣ и К. 2) гривенѣ и Д. гривны: а шочшено по полугривнѣ роѣ и съ медомѣ; а приплода на лѣшо по единому роѣ.

О ржи.

А въ селѣ сѣяно ржи на два плуга ЗІ . кадѣ ржи росшоевѣ, а шого 3) на одно лѣшо прибышка на два плуга Р. копенѣ ржи; а на всю ВІ. лѣшѣ А'. копенѣ и С. копенѣ.

О немолоченой ржи.

А 4) ржи немолоченой 5) М. копенѣ; а на шу рождѣ прибышка на одно лѣшо К. копенѣ, а на всю ВІ. лѣшѣ въ шой ржи прибышка Д'. копенѣ и Х. и Ж . копенѣ ржи.

О полбѣ немолоченой.

А полбы немолоченые ЕІ. копенѣ; а на шокприбышка на одно лѣшо 3. копенѣ, а на всю ВІ. лѣшѣ въ шой полбѣ прибышка А'. копенѣ и Ψ . и Н. копенѣ.

О молоченомъ овсѣ.

А овса молоченого К. половникѣ и одинѣ; а на шокприбышка на одно лѣшо АІ. половникѣ овса, а на всю ВІ. лѣшѣ въ шомъ овсѣ прибышка В' и $\bar{\text{W}}$. и Ж . и Г. половникѣ овса.

О ячмени молоченомъ.

А ячмени молоченого З . половникѣ; а на шокприбышка на одно лѣшо 6) Г. половники, а на всю ВІ. лѣшѣ въ шомъ ячмени прибышка Ψ . половникѣ и АІ.

1. отъ) Вб подл. о. 2. К.) Вб подл. ошибкою КД. 3. а того) Вб Воскр. а на того. 4. А) Вб об. списк. О. 5. немолоченой) Такъ въ Воскр. Вб подл. немолоченой. 6. лѣшо) Вб подл. лѣтѣ.

О немолоченомъ житѣ.

А немолоченое житио мешано на двѣ копы Г. я, а молоченое житио мешано на двѣ Г. и половникъ на годъ; а на всю ВІ. лѣпъ ржи и полбы З'. копенъ и Х. копенъ. А молоченого житиа и овса и ячмени полчепвершы тысячѣ половникъ и половникъ О. и Д. половники. А всего того кунами ЗІ." гривенъ и Ѡ'. гривенъ Т. гривенъ и Ч. гривенъ и Д. гривны, и Л. рѣзанъ и рѣзана.

О сѣнѣ.

А того же села пашъ спожей сѣна; а то на всю ВІ. лѣпъ З'. споговъ сѣна: а спогъ по гривнѣ, а по З'. гривенъ кунами.

О сиротѣхъ вырядкѣ.

А жонкѣ со дчерію, шѣмъ спрады на ВІ. лѣпъ, по гривнѣ на лѣпо, а въ шомъ К. гривенъ и Д. гривны кунами.

А се успавилъ великій Князь Владимиръ Всеволодичъ Мамажъ, по Святополцѣ созавъ 1) дружину свою на Бересповомъ: Ратибора тысячскаго Кіевскаго, и Прокопія тысячскаго Бѣлогородскаго, Спаняслава тысячскаго Переяславльскаго, Нажира, Мирослава, Иванка Чюдиновича, Олгова мужа, и успавили и до шрепѣаго рѣзу; а еже емлешъ куны въ рѣзы въ шрепѣ, аже кпо возмешъ два рѣзу, то то ему взятии истное, пакы ли возмешъ шрепѣй рѣзъ, то истное ему не взятии.

О рѣзѣхъ.

Оже кпо емлешъ по десяти кунъ ошъ лѣпа на гривну; то того не опмешаши. — Оже кпо кошорый купецъ, шедъ гдѣ любо съ чужими кунами, испопишся, или рашъ возмешъ, или огнь, то не насилиши ему, ни продаши его; но какъ начнешъ ошъ лѣпа плапини, тако же и плапишъ, зане же пагуба ошъ Бога естъ, а не виноватъ естъ. Аже ли пропѣшся или пробиешся, въ безуміи чужъ шоваръ поправишъ, то какъ любо шѣмъ, чѣи то куны: ждущъ ли ему, продаущъ ли его, своя имъ воля.

1. созавъ) Таѣмъ я чинаю; въ об. сп. созва.

О долзѣ.

Аще кшо многимъ будешь долженъ, а пришедъ госпѣ изъ иного города, или чюжеземець, а не вѣдая запусшишь занъ поварь, а опяшь начнешъ госпию не даши 1) поварь, а первіи долици начнушь ему запинаши, не дадучи кунъ, то веспи и на поргъ и продаши и и ошдаши первіе госпеви куны, а домашнимъ чшо ся оспанешъ кунъ, шѣмъ ся подѣляшь; пакы ли будешь Княжи куны, прежде взяши, а прокъ въ дѣлѣ. Оже 2) кшо много рѣза ималъ, то шому не имаши.

О закупѣ.

Аже 3) закупный человекъ бѣжишь опъ осподаря, то обель; идешъ ли искаши кунъ, а явлено ходишь, или ко Князю, или ко судіямъ бѣжишь, обиды дѣля своего господина, то ему про то не робаешь его, но даши ему правда. А аже 4) у господина ролейны закупъ будешь, а погубишь свойскый конь, не плапиши ему; но еже далъ ему господинъ плугъ и борону, опъ него же купу емлешъ, то то ему погубивше плапиши. Аще ли господинъ его опъслешъ на свое орудіе, а погибнешъ безъ него, шого ему не плапиши господину. А изъ хлѣва, изъ забоя выведешь, то закупу шого не плапиши господину; но аже 5) погубишь на поле, или въ дворъ не вженешъ и не зашворишь, гдѣ ему господинъ его велишь, или орудія своя дѣя погубишь, то ему плапиши. Оже господинъ приобидишь закупа, уведешъ вражду, и увередишь 6) цѣну, а введешъ купу 7) его, или опарицу, то то ему все воропиши, а за обиду ему плапишь ^ж. кунъ; аще ли приимешъ кунъ на немъ, то опяшь ему воропиши куны, чшо будешь приалъ, а за обиду ему плапиши Г. гривны продажи. Продашь ли господинъ закупа обель, то наимѣну свобода во всѣхъ кунахъ, а господину плапиши за обиду ВІ. гривенъ 8). Аще ли господинъ біешъ закупа про дѣло, то безъ вины ешъ; біешъ ли не смысла піанъ безъ вины, то яко же свободну плапежъ, тако же и въ закупѣ.

1. дати) Вб Воскр. давати. 2. Оже) Вб об. сп. Ожо. 3. 4. 5. аже)
Такъ правильнѣе. Вб об. сп. иже. 6. цвередить) Вб Воскр. цтвер-
дитѣ. 7. купу) Вб об. сп. коню. 8. Здѣсь вб об. сп. опяшь заобиди.
Ч. І. 16

О холопѣ.

Оже холопъ обелный 1) выведеть конь чей любо, по плашпи 2) зань двѣ гривны. Аже 3) закупень уведеть чпо, по господинъ въ немъ, но аже 4) и гдѣ налѣзуть, по переже господинъ его заплашишь конь, или ино чпо взяль будетъ, а ему холопъ обелны; пакы ли господинъ его начнешь не хошѣши плашпи зань и продасъ и, и опѣдасъ же преже за конь, или за волъ, или за шоваръ, чпо будетъ взяль, а прокъ ему взяши самому себѣ. Оже холопъ ударить свобода мужа, а убѣжишь въ хоромы, а господинъ его не выдасъ, по плашпи зань господину VI. гривенъ; а за тѣмъ аще гдѣ налѣзеть удареный той своего испца, копорой его ударилъ, и великий Князь по Ярославъ Володимировичъ успавиль былъ убиши; но по сынове его по немъ успавиша на куны, или вязаши, а любо биши розвязавше, или взяши гривна кунъ за соромъ.

О послушьствѣ.

А послушество на холопа не вскладываши 5), но оже 6) не будетъ свободаго, по по нужи сложиши на боярскаго шивуна на дворскаго, а на иныхъ не вскладываши; а въ малѣ пѣжи по нужѣ сложиши на закупа.

О бородѣ.

А кпо порветъ бороду, а выметъ знаменіе, а будупъ люди, по VI. гривенъ продажи; а еже безъ людей, а въ поклепѣ, по нѣшу продажи.

О зубѣ.

Оже выбіють зубъ, а кровь увидяшь у него во рпѣ, а люди вылѣзуть, по VI. гривенъ продажи, а за зубъ гривна.

О бобрѣ.

А кпо украдетъ бобръ, VI. гривенъ продажи. Оже 7) будетъ розсѣчена земля, или на земли знаменіе, имъ же явленно, или сѣшь, по по верви искаши къ себѣ папѣ, а любо продажа плашпи.

1. обелный) Такъ правильнѣе. Вб об. сп. обелмый; и нѣсколько ниже обелмы.
2. платити) Вб об. список. плати. 3. 4. аже) Вб об. список. иже.
5. вскладывати) Такъ я читаю. Вб об. сп. вскладывай. 6. 7. оже) Вб об. сп. ожо.

О б о р т и.

А оже 1) кто борщ размянуешь, по VI. гривенъ продажи. Оже между перешнешь борщную, или ролейную разорешь, или дворную между шыномъ перешынишь, по VI. гривенъ продажи.

О д у б ъ.

Аже кто дубъ перешнешь знаменный, или межный подтнешь, по VI. гривенъ продажи.

О н а к л а д ѣ х ъ.

А се наклады: 2) VI. гривенъ, опроку В. гривны и К. кунъ, а самому ѡхати со опрокомъ на двѣ конѣхъ, а овесъ сыпати на рошъ, а мяса даши овенъ, или полошь, а инѣмъ кормомъ, чшо има чрево возметь; а писцу I. кунъ, перекладного Е. кунъ, а за мѣхъ двѣ ногашѣ.

О б о р т и.

Оже 3) борщъ подтнешь, Г. гривны продажи, а за дерево полъгривны. — Аже пчелы выдерешь кто, Г. гривны продажи 4), а за медъ, аже 5) будешь пчелы нелажоны, по I. кунъ; будешь ли олекъ, по Е. кунъ. Не будешь ли шаша, по по слѣду 6) женушь, аже будешь слѣдъ, или къ селу, или къ шовару; а не опсочашъ отъ себе слѣду, и не идушь на слѣдъ, или опобиюшься, по шѣмъ плашиши и шашба и продажа. А слѣдъ гониши съ чужими людьми и послухы; аже погубишь слѣдъ на гостиницѣ на великой, а села не будешь, или на пущѣ, гдѣ не будешь ни села, ни людей, по не плашиши ни продажи, ни шашбы.

О с м е р д ѣ.

Аже смердъ мучишь смерда безо Княжа слова, по Г. гривны продажи, а за муку гривна кунъ.

О 7) о г н и щ а н и н ѣ.

Аже 8) огнищанина мучишь, по VI. гривенъ продажи, а за муку гривна кунъ.

1. оже) Вб об. сп. ожо. 2. Здѣсь вб об. список., кажется, пропущено вирнику. 3. Оже) Вб об. сп. Ожо. 4. Здѣсь вб об. сп. ошибкою повторяется: а за дерево полъгривны. Же (чит. Аже) пчелы выдереть кто, Г. гривны продажи. 5. аже) Вб об. сп. ажо. 6. слѣду) Вб об. сп. слѣдъ. 7. О) Мною прибавлено. 8. Аже) Вб Воскр. Вб подл. Иже.

О лодіи.

Аже 1) лодію украдешь, шо ж . кунь продажи, а лодію лицемъ воропиши; а не будешъ ли лицемъ, шо за заморьскую лодію Г. гривны, а за набойную лодію В. гривны, а за спругъ гривна, а за челнь И. кунь.

О перевѣсахъ.

Аще кпо посѣчешъ верю, или вервь перепнешъ 2) въ перевѣсѣи, шо Г. гривны продажи, а осподарю за верю и за вервь гривна кунь.

О перевѣсахъ и о птицахъ.

Оже 3) кпо украдешь во чіемъ перевѣсѣ чій песь, или ястребъ, или соколь, шо Г. гривны продажи, а господину гривна; а за голубъ Θ . кунь, а за куря Θ . кунь, а за уся Л. кунь, а за лебедъ Л. кунь, а за гусь Л. кунь, а за жеравль Л. кунь. А въ сѣнѣ и въ дровѣхъ Θ . кунь, а господину колко будешъ возъ украдено, шо имаши ему за возъ по двѣ ногашы.

О гумнѣ.

Аже 4) зажжешъ 5) кпо гумно, шо на попокъ и на грабежъ домъ его, преже пагубу расплапивше, а въ процѣ Князю попочиши ю; тако же аще кпо дворъ зажжешъ.—А 6) кпо пакощами конь зарѣжешъ, или скопину, шо продажи VI. гривенъ, а за пагубу господину гривну урокъ плапиши.

А пѣ пѣжи всѣ судяшъ съ послухи съ свободными; будешъ ли послухъ холопъ, шо холопу на правду не вылазипи. Но оже хочешъ испецъ 7), или имешъ нарекаши тако: по сего рѣчи язъ емлю пѣ 8), а не холопъ; и емлешъ на желѣзо. Аже обвинишь 9) ѣ, шо емлешъ на немъ свое; не обвинишь ли его, а заплапиши ему за муку гривну, зане 10) по холопи рѣчи ялъ ѣ; а желѣзного плапиши М. кунь, а мечнику Е. кунь, а польгривны дѣпъскому: шо пи желѣзные уроки, кпо си въ чемъ емлешъ. А еже емлешъ

1. Аже) Вб об. сп. Иже. 2. перетнетъ) Такъ вб Воскр. Вб подл. переть. 3. Оже) Вб об. списк. Ожо. 4. Аже) Вб об. списк. Иже. 5. зажжеть) Вб подл. зажежеть. 6. А) Вб Воскр. Аще. 7. испецъ) Такъ вб Воскр. Вб подл. истъць. 8. емлю тѣ) Такъ я читаю. Вб об. сп. емлетѣ; можешъ бытъ емлетѣ я 9. обвинить) Вб подл. обинити. 10. зане) Такъ я читаю. Вб об. сп. а не.

на желѣзо по свободныхъ людей рѣчемъ, любо ли запа нань будешь 1), любо прихоженіе ношное, или кымъ любо образомъ, аже не ожжепся, шо про шо муки не плашиши ему, но 2) одино желѣзное, кпо и будешь яль.

О женѣ.

Аже 3) кпо убіенъ жену, шо 4) пѣмъ же судомъ судиши, яко же и мужа; аже будешь виновата, шо полъвиры 5), К. гривенъ. А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣшъ; но оже будешь безъ вины убіенъ, шо за холопѣ и за робу плашиши урокъ, а Князю продажи VI. гривенъ.

О смерди сѣстаткѣ.

Аже 6) смердъ умрешъ безъ дѣшей, шо ссшапокъ его Князю; аже будешъ у него дщери дома, шо даяши часпъ на ня, а оже 7) будешъ за мужемъ, шо не даши имъ ничто же часпи.

О боярскихъ сѣстаткѣхъ и о людскихъ.

А аже 8) въ боярѣхъ, или въ боярьспѣй, дружинѣ, шо за Князя ссшапокъ не идепъ, но аже не будешъ сыновъ, а 9) дщери возмушъ. Аже кпо умирая раздѣлишъ домъ дѣшемъ своимъ, на шомъ же спояши; паки ли безъ ряду умрешъ, шо всѣмъ дѣпемъ, и на самого часпъ даши по души. Аже жена сядешъ по мужи, шо даши на ню часпъ, а у своихъ дѣшей взяши часпъ: а чпо на ню мужъ възложилъ, шому же еспъ госпожа, а ссшапка 10) ей мужня ненадобе. Будешъ ли дѣши, шо чпо первые жены, шо шо възмушъ дѣши мапери своей, любо си на жену будешъ възложилъ; обаче мапери своей возмушъ. Аже будешъ ссспра въ дому, шо шой ссшапка не имаши, но опдадешъ 11) ю бранія за мужъ, како си могушъ.

А се уроци городныя.

Городнику, закладаючи городню, куна взяши, а кончавше

1. Зѣсь въ подл. ошибкою повторено: ли запа нане (чип. нань) будетъ.
2. но) Такъ я чишаю. Въ об. сп. ни. 3. Аже) Въ об. список. Иже.
4. то) Такъ должно бышъ. Въ об. список. по. 5. полъвиры) Въ подл. полъвиры.
6. 7. 8. Аже, оже, аже) Въ об. сп. Иже, ожо, иже.
9. Зѣсь въ об. сп. ѡ; но предлогъ сей лишній. 10. ссстатка) Въ подл. сстакта.
11. отдадешъ) Въ об. сп. отдадяти.

ногапа, а за кормъ, и за вологу, и за рыбы 3. кунъ на недѣлю, семеро хлѣбовъ, 3. уборковъ пшена, 3. луконъ овса на Д. кони; а имапи ему донелѣже городъ срубишь, а солоду единой ему дадушъ I. луконъ.

А се уроци мостънѣи.

Моспнику, помоспивше мостъ, взяпи ему опъ дѣла опъ десяти локопъ по ногашѣ. Оже починишь моспа вепхаго, по колко городень починишь, по взяпи ему по кунѣ опъ городни; а моспнику самому другому 1) ѣхапи на дву конѣхъ со опромъ, а овса Д. лукна на недѣлю, а яспи чпо мога.

О задницѣ, сирѣчь о остаткѣхъ.

Аже 2) будущъ робѣи дѣпи у мужа, по 3) съспапка имъ не имапи, но свобода имъ съ 4) маперію. А оже 5) будущъ у мужа въ дому дѣпи малы, а не дюжи 6) сами собою печаловапися, а мапи имъ поидешъ за мужъ, по кпо имъ ближній будешъ, пому же дапи на руцѣ, и съ добыпкомъ и съ домомъ, донелѣже възмогушь. А поваръ дапи передъ добрыми людми, а чпо срѣзишь поваромъ шѣмъ, или пригоспишь, по по ему себѣ, а испи поваръ ворошипи имъ, а прикупъ ему сабѣ, зане онъ прекормилъ и печаловался ими. Аже опъ челяди плодъ, или опъ скопа, по все поимапи лицемъ, чпо поималъ будешъ; чпо ли будешъ росперялъ, по все ему плашипи дѣшемъ шѣмъ. Аще же и опчимъ приимешъ дѣпи шѣ съ спапкомъ, и по пако же естъ рядъ, яко же ся радиль; а дворъ безъ дѣлу опень всякой менышему сынови.

О женѣ.

Аще жена оборчется сѣдѣпи по мужи, а росперяешъ добышокъ, и поидешъ за мужъ, по плашипи ей все дѣшемъ; не хопѣши ли ее начнушь дѣпи ни 7) на дворѣ, а она начнешъ всяко сѣдѣпи хочешъ съ дѣшми, по 8) спворипи всяко воля ея, а дѣшемъ не дапи воля. Но чпо ей даль мужъ, съ шѣмъ же ей

1. другому) Въ подл. *дрогому*.

я чишаю. Въ об. сп. *но*.

об. *списк. ожо*.

7. *ни*) Можешъ бышь *и*.

2. Аже) Въ об. сп. *Иже*.

4. *сѣ*) Мною прибавлено.

5. оже) Въ об. *не дежи*.

8. *то*) Такъ я чишаю. Въ об. сп. *но*.

сидѣти 1) съ дѣпми, или свою часпъ взявши сѣдитъ же, а мапер-
ня часпъ дѣпемъ не надобна; но кому мапи всхощенъ, пому
даспъ: даспъ ли всѣмъ, и вси раздѣляпъ; безъ языка ли умреть,
по у кого ли будетъ на дворѣ была ѿ мершва, и кпо ю кор-
милъ, по пому взяпи. Оже будупъ двою мужей дѣпи, а еди-
ное мапери, по 2) онѣмъ своего опца сспашокъ, а онѣмъ своего
опца. Будепъ ли чпо поперялъ своего иночима, а 3) онѣхъ опца, а
умреть, по възворошипи брапу, нанъ иже людіе вылѣзупъ, чпо
будепъ расперялъ опецъ его иночимля 4); а чпо ему своего опца,
по держапъ. А мапери копорой ей сынъ будепъ добръ, пер-
вого ли мужа или другаго, пому же даспъ свое; аще ли и вси
сынове ея будупъ лиси, а дщери можепъ дапи, кпо ю кормипъ. —
Аще брапія распяжупся о спашкѣ предъ Княземъ, по копор-
ый дѣпескый идепъ ихъ дѣлипи, пому взяпи гривна кунъ.

О судебныхъ уроцѣхъ.

А се уроци судебныя: опъ виры Ѳ. кунъ, а мепалнику Ѳ.
вѣкошъ; а опъ борпныя земли Л. кунъ, а мепалнику ВІ. вѣкошъ;
а опъ ролейныя земли шако же; а опъ свободивше челядинъ Ѳ.
кунъ, а мепалнику Ѳ. вѣкошъ; а опъ иныхъ опъ всѣхъ шпаяъ,
кому помогупъ, по Д. куны, а мепалнику по З. вѣкошъ. — А се
уроци рошніи: опъ головы Л. кунъ, а опъ борпныя земли Л.
кунъ безъ шпрею кунъ, шако же и опъ ролейныя земли, а опъ
свободы Ѳ. кунъ.

О холопствѣ.

А холопство обелное шрое. Еже кпо по купишъ, хопя
и до полугривны, а послухи посшавипъ, а ногашу даспъ предъ
самѣмъ холопомъ, а не безъ него. А другое холопство: поимепъ
робу, а безъ ряду; поимепъ ли съ рядомъ, по како ся будепъ
рядиль, на помъ споипъ. А шпрешіе холопство: шивунъство
безъ ряду, или ключъ къ себѣ привяжепъ; съ рядомъ ли, по ка-
ко ся будепъ рядиль, на помъ же и споипъ. А въ дачѣ 5) не хо-
лопъ, и ни по хлѣбѣ робапъ, ни по придапцѣ; но оже не до-

1. сидѣти) Вб об. сп. сѣдити. 2 то) Вб об. сп. но. 3. иногима, а)
Такъ, кажется, должно чипашъ. Вб об. сп. иногимая. 4. иночимля)
Вб об. сп. иногимая. 5. дачѣ) Такъ вб Воскр. Вб подл. дачъ.

ходящъ года, шо ворочаши ему милоспъ, опходишъ ли, шо не виноватъ еспъ. Аже 1) холопъ бѣжишъ, а заповѣдаешъ 2) ѿ господинъ, аже слыша кпо, или зная, или вѣдая, оже 3) еспъ холопъ, и даспъ ему хлѣба, или пушъ ему укажешъ, шо плашиши ему за холопъ Е. гривень, а за робу З. гривень. Аже 4) кпо переимешъ холопа чужа, или робу, и даспъ вѣспъ господину его, шо взяши ему переима гривна кунъ; не ублюдешъ ли его, шо плашиши ему Д. гривны, а пѣшая переемная ему; а будешъ роба, шо даши ему Е. гривень, а З. я ему переемная. А кпо самъ своего холопа досочишъ во чѣмъ любо городѣ, или въ хороми-нѣ, а будешъ намѣстникъ не вѣдалъ его, шо повѣдаше ему, по-няши же у него опрокъ, и шедше увязаши ѿ, и даши ему вязеб-ную I. кунъ; аще упустишъ ѿ гоня, а себѣ ему пагуба, а не пла-шишъ въ шо никпо же, шѣмъ же и переима ему нѣшъ. Оже кпо не вѣдая чужъ холопъ усрящешъ, или повѣспи дѣшъ, любо держишъ 5) ѿ у себя, а опъидешъ опъ него, шо иши ему рошѣ: яко не вѣ-далъ есмь его, оже 6) еспъ холопъ; а плашежа въ шомъ нѣшъ. Оже гдѣ холопъ выжешъ куны, а онъ будешъ не вѣдая далъ, шо господину выкупаши ѿ, а ли лишишъ его; вѣдая ли будешъ далъ, шо кунъ лишену быши. Оже кпо пуспишъ холопа въ шоргъ, а одоляешъ, шо выкупиши господину, а лишишъ его не лѣѣ. Оже кпо купишъ чужъ холопъ не вѣдая, шо первому господину холопъ поняши, а оному куны имаши, рошѣ ходивше: яко не вѣдая есмь купилъ; вѣдая ли будешъ купилъ, шо кунъ ему лишену быши. Оже холопъ бѣгая добудешъ шовара, шо гос-подину же и холопъ и долгъ, господину же и шоваръ, а не лиши-шъ его. Аще кпо бѣжавъ, а шоемленъ 7) сусѣдне, или шоваръ, шо господину плашиши занъ урокъ, чпо будешъ взялъ. Оже хо-лопъ крадешъ кого любо, господину выкупаши ѿ, любо выдаши съ кимъ будешъ краль, а женѣ и дѣшемъ не надобе; а оже бу-душъ съ нимъ крали, или хоронили, шо всѣхъ выдаши; пакы

1. Аже) Вб об. сп. Иже. 2. заповѣдаешъ) Такъ я читаю. Вб об. сп. за-
повѣдати. 3. оже) Вб об. сп. ожо. 4. Аже) Вб об. сп. Иже.
5. держитъ) Такъ правильнѣе. Вб об. сп. держати. 6. оже) Вб
об. сп. ожо. 7. Здѣсь вб об. сп. пропущено, кажешся, слово то.

ли выкупаешъ господинъ аже будущъ съ нимъ свободни крали, или хоронили, тѣ Князю въ продажѣ. Аже чловѣкъ, полгавъ куны у людей, а побѣжишь въ чужу землю, вѣры ему не япи, яко и шапю.

О городскихъ мостѣхъ, осменьникѣ поплата.

А въ Людинъ конецъ, чрезъ гроблю, отъ Добрынины улицы, въ Городная ворота, до Бискупли улицы, а отъ Бискупли улицы 1) съ Прусы до Бориса и 2) Глѣба, а ши Горожаномъ до Коломнянъ; а Коломняномъ до Нерешьского мосту; а Нередичаномъ до Вережанъ; а Вережаномъ до Пидеблянъ; а Пидеблянномъ до Чудинцевы улицы; а Чудинцевъ улицъ съ 3) Загорожаны до Городныхъ ворошъ; а Владыцѣ сквозъ Городная ворота со Изгой; а съ другими до Оспрые городни. А. Давыджаспа, В. Слѣпцеваспа, Г. Бовыковаспа, Д. Олексинаспа, Е. Рашибороваспа, З. Кондрашоваспа, З. Романоваспа, И. Сидороваспа, О.я Гавриловаспа, І. Княжаспа, АІ. Княжа, ВІ. Ржевская, ГІ. Бѣжицкая, ДІ. Володѣская, ЕІ. Обонижьская, ЗІ. Лужьская, ЗІ. Лопьская 4), ИІ. Волховская, ОІ. Яжелбичьская. Дво рили до шоргу, Софіяномъ до шысячьского; шысячьскому до Воцникъ; отъ Воцникъ посаднику до Великого ряду; отъ Великого ряду Князю до Нѣмецьского вымола; Нѣмцемъ до Ивана вымола; Гшомъ до Гелардова вымола до задняго; отъ Гелардова вымола Огнищаномъ до Будешина вымола; Ильинцемъ до Машѣва вымола; а Михайловцемъ до Бардовы улкы; а Видьковичемъ до Климяциныхъ сѣней.

О муцѣ.

Аже ушяжущъ въ муцѣ, а посѣдишь у дворянина, Н. ногашъ за шу муку; а у колоколници біюшь кнушомъ, а за шу муку П. гривень.

1. а) отъ — улицы) Сего нѣтъ въ Воскр. 2. и) Мною прибавлено
3 сѣ) Нѣтъ въ Воскр. 4. Лопьская) Въ Воскр. Холопьякая.
Ч. І.

Судебникъ свяшаго правовѣрнаго великаго Само-
держца Царя Коспьянина, Гречьскаго закона Су-
дебникъ людемъ.

Глава А.

Преже всякое правды, подобно естъ о Божіи вѣрѣ глагола-
ти; ꙗкоже и свяшый великій Царь Коспьянинъ Гречьскій,
первый законъ вписавъ преда, ꙗко глаголя: ꙗко всяко село, въ не-
попребу аще бываеши 1), или присяги поганьскы, да опдаваеши
въ Божій храмъ со всѣмъ имѣніемъ; елика сущи господеву въ шомъ
селѣ 2), ꙗвляющая ꙗже въ немъ и присяги, да продадуться 3) со
всѣмъ домомъ своимъ, и цѣна ихъ дасться бѣднымъ. Всяко бо
село, аще ему господинъ погибнеши, а не будешь наслѣдника
рода его, дабы ꙗжалъ, да дасться церкви Божіей; аще ли кто
ꙗжеши его по 4) насилію, да биши будешь предъ спарѣшиною.

О клеветахъ и о шептѣхъ, глава В.

Всякъ ꙗвляй клеветы и шепты, достоитъ князю и су-
дїи не послушати ихъ безъ свидѣтель многихъ; но глаголати къ
суперникомъ, и клеветникомъ и шепотникомъ, аще не припо-
нуши 5) съ послухы, но ꙗкоже и законъ Божій учиши, ꙗже
казнь примуши судїа, иже по криву судяши, еже на друга безъ
послуха глаголюши; Божій законъ велиши, иже сего не ꙗви-
ши 6), прокляти 7) естъ.

О суперниці.

О суперници, да биши будешь безъ послуховъ.

О бранѣхъ, и о супостатѣхъ, и о полону, глава Г.

Исходящимъ ко супостатомъ на брань, подобаетъ храни-
тися имъ ошъ всякого слова неприязнина и вещи, и ошъ жены,
и ко Богу единомыслие свое держаши, и молитву ꙗвити, и

1. Въ печат. Кормчей яснѣе: въ немъ же ꙗже бѣвають. 2. въ томъ
селѣ) Таѣ ꙗ ꙗвляю по Кормчей. Въ об. списк. невразумитель-
но: и то село. 3. да продадуться) Таѣ въ Кормчей. Въ об. сп.
и да продасться. 4. ꙗ) Мною ꙗвляено. 5. ꙗвляють) Въ
об. сп. ꙗвляють. 6. ꙗвити) Въ об. сп. ꙗвити. 7. ꙗ-
вляють) Въ об. сп. ꙗвляють.

объшпы къ свѣшымъ его, и съ свѣшпомъ 1) же брани пворити 2);
помощь бо опъ Бога даспъся въ сердцѣхъ свѣшпы пворящимъ 3),
не въ премногу бо силу бываепъ побѣда брани, но опъ Бога
крѣпоспъ, па же Богу дающему побѣду. Пѣна же шеспая часпъ
доспоишъ княземъ взимаши, а прочее все число всѣмъ людемъ въ
равную часпъ раздѣлиши; доволѣепъ бо жупаномъ и казначѣмъ
княжа часпъ, а прибыпокъ людемъ 4). Аще ли обрящутся епери
опъ нихъ дерзнувше, и опъ пѣхъ друзей, или кмешичищъ,
или проспыхъ людѣй, подвигъ и храборьспво съдѣепъ, обрѣшай-
ся князь или воевода въ то время, опъ роченаго урока княжа да
подаепъ 5) ему, яко же лѣпо еспъ, да подѣмленъ я по часпи;
иже обрѣшаша на брани, да бываепъ часпъ, и иже оспашу
на спану, да бываепъ 6): пнако бо и глаголаное быспъ, и писано
и предано опъ Царя и Пророка Давыда.

Иже мужъ блудитъ отъ жены съ рабоу, а се иже иметъ творити.

Имѣяй жену свою, и примѣшася рабѣ, являющися безчин-
ници 7), и блудяй съ рабоу, да бишъ будепъ мужемъ; а робу сѣю
опъ князь земли тоя доспоишъ продаши чрезъ землю шу въ
иную обласпъ, а цѣну ея даши убогимъ. То же блудящаго, по
Божію закону, доспоишъ удаляшися имъ, Божіимъ рабомъ; да опъ-
даспъся въ постъ 3. лѣтъ 8): доспоишъ внѣ уду Божія храма два
лѣта во время липургія спояши, а двѣ лѣтѣ влазиши въ церковь
до свѣтаго Евангелія, (а прочая 9) внѣ спояши и послушаша липур-
гія), а друзіи двѣ лѣтѣ до Вѣрую въ 10) единого Бога, а сѣмое лѣто

1. свѣштомъ) Вб об. сп. свѣштомъ. 2. творити) Вб об. сп. творите.

3. въ сердцѣхъ—творящимъ) Такъ я поправляю. Вб об. сп. невразу-
мительно: въ сердцѣ ихъ свѣшты творите. Вб Кормчей сердцахъ со-
вѣтливимъ.

4. Вб Кормчей: и прибытокъ оброкъ людскому имъ.

5. подаетъ) Вб об. сп. подается. 6. Вб Кормчей чинаепся такъ:

и яко же лѣпо, да подѣмлетъ ихъ потести, еже обрѣтающимся на бра-
ни бываепъ, и тастъ оставшимъ оставятъ.

7. Вб Кормч. являю-
щейся безгници. Слѣдующихъ же словъ и блудай — мужемъ не нахо-
дился въ оной.

8. Бож. рабомъ; да отдасться въ постъ 3. лѣтъ)
Такъ я переспавляю по Кормчей. Вб об. сп. да отдасться Божіимъ
рабомъ постъ 3. лѣтъ.

9. прогая. Такъ въ Воскр. Вб подл. прогіе.

10. въ) Приб. изъ Кормчей.

всю литургію спояти; не вимаги же опъ священныхъ ничпо
же, но кончати же З. лѣпъ, во осмое же лѣпо все приимати,
но съ разсуженіемъ; dospoишь въ шу семь лѣпъ яси шокмо
хлѣбъ съ водою. Се блудй же съ чужою рабою, да бишь бу-
дешъ, и дастъ Л. сплязъ, рекше зланиць, господину рабы шоя,
а самъ дастся въ поспъ З. лѣпъ, во И.е же лѣпо все приимати съ
разсуженіемъ, егда не предасться 1); аще ли нищъ еспъ, шо по-
даешъ прошиву силъ своего имѣнія господину рабы, а самъ речен-
ному поспу дастся.

Иже блудить съ терницею.

Блудящему съ черницею, по закону людскому, носа ему урѣза-
ти; а по церковному закону, ЕІ. лѣпъ поспъ да прилагается ему.

О кумѣ, глава II.

Иже поимешъ куепетру 2), рекше 3) куму свою, женѣ себѣ,
по закону людскому, носы обѣма урѣзати и разлучиши я; а по
церковному закону, разлучиши я, а поспъ прияти на ЕІ. лѣпъ.
Даешъ же ся чинъ по шому же, сиде: Е. лѣпъ внѣ церкви спо-
яти плачущеса и слушающе литургія, а Д. лѣпа въ церкви
спояти до Евангелія, а Г. лѣпа до Вѣрую въ единого Бога, Г.
всѣ, о хлѣбѣ и о водѣ; и шако кончавши урокъ свой, и въ шеспо-
надесятиное лѣпо да все возмущъ и.

О дщери, глава III.

Иже дщерь свою поимешъ опъ свяшого крещенія, въ шу
же казнь да внидешъ; а судъ шопъ же по людскому, яко и
кумомъ, яко же прежде рехомъ.

О мужатой женѣ.

Иже съ мужапою женою обрѣшаешся, носы обѣма урѣза-
ти, да бишь будешъ; аще самъ мужъ заспанешъ, да убіешъ я
обою, яко пса у мерзоси 4).

О послуѣхъ и о судіяхъ.

Во всяку прю, и клевету, и шепшы, dospoишь князю и

1. егда не предасться) Словъ сихъ нѣтъ въ Кормч. 2. куепетру) Такъ
въ Кормчей. Въ об. сп. куму петру. 3. рекше) Въ об. сп. рекшю.
4. мерзости) Такъ, кажется, должно читашъ. Въ об. сп. верзости.

судіи не послушаши безо свидѣтель многихъ; но глаголаши къ суперникомъ и клеветникомъ: аще не припокинеше о послушѣхъ, яко же законъ Божій велишь, и по же казнь чайше, юже на друга глаголетъ; Божій законъ тако велишь, да иже сего не съхранишь, да будешь проклятъ. — Надо всѣми же сими, на всякой прѣ, князю 1) или судіи доспоитъ со всяцѣмъ испытаніемъ, и со вспязаніемъ, и терпѣніемъ, испытаніе испязанію пвориши, и безъ послуховъ не осудиши; но искаши послухъ испиненъ, и впростиши послухи исповы, боящихся Бога, нарочиши, не имуще вражды никоея же, ни вреждающая, ни мѣши съ нимъ имѣюще, ни мерзоси, ни лукавспва, ни шаяжи, ни прѣ, на него же глаголюшь, но спраха ради Божія и правды Его. Число же послухъ да бываешь АІ., шже число послухомъ дайше опъ великыя прѣ, опъ единого до ІІІ., а лише не ниже сего рока; и въ малыя прѣ до семи, а опъ семи до прехъ, а не менѣ сего рока. Власъ же имашъ на судѣ, на него же по глаголюшь, судіи залагати, и глаголаши послухомъ, да облагаешь 2) послухы, или присягу, ли продажу. Аще ли въ кое время обрящущся лжуще, не доспоитъ же попомъ ни въ едину прѣ опъхъ послуховъ приимаши, иже будутъ когда обличени лжуще, и преспуающе законъ Божій, или зажитіе имѣюще недовольни, иже о себѣ, невѣдими нашею на прѣ опъемлются 3). Аще будутъ два послуха, и ли будешь на единомъ измѣна, по и другы не послухъ, яко оба лжуще, или житіе скопско имуще, или иже о себѣ, не побѣдими на присягъ опъимушся.

О дѣвици, глава І.

Приложивыйся ко дѣвицѣ дѣвою, а не въ волю родившимъ ю, послѣди же симъ очутившимъ, аще възлюбилъ 4) ю опрокъ пояпи, и всхощеша родителя ея, да погда бываешь свадьба; аще ли единъ ею не рачити имешъ, чеспенъ сый богатспвомъ своимъ, по опрокъ дастъ дѣвици за срамъ лишру злата, сирѣчь златницъ

1. князю) Вб об. сп. князи. 2. облаг.) Такъ, кажется, правильнѣе. Вб об. сп. обладаетъ. 3. Мѣсто сіе испорчено. Вб Кормч. читается такъ: или житіе скотъское имуще, или иже о себѣ, не побѣдими на присягъ отбимутся. Слѣдующаго же Аще будутъ два послуха и проч. въ оной не находятся. 4. възлюбить) Вб подл. възлюбити.

О. и двѣ сплязз; аще ли подобень естѣ не имѣти, то дастѣ полѣ имѣнія своего, и ниже того: аще ли нищѣ естѣ, то да бѣюшѣ его суди земли прошиву силѣ его, и посылаюшѣ 1) опѣ своя обласпи и опѣ земля шоя опжженушѣ ѿ: повиненѣ естѣ посу 3. лѣтъ, яко же писахомѣ. Иже двѣ уносишѣ, то да бѣюшѣ его въ три сна ранѣ.

Глава АІ.

Приложивыйся 2) двѣмѣ двѣю въ пустѣ нудма, посу находившую людьми, идѣ же аще не будетѣ помощи, да шепушѣ опрока того и да продадушѣ; а имѣніе его даши двѣмѣ все за соромѣ.

Глава ВІ.

Прикоснувшись вездѣвѣющійся 3) двѣмѣ прежде времени ГІ. лѣтъ, да продасѣся самѣ опрокѣ со всѣмѣ имѣніемѣ своимѣ, и да бѣюшѣ его, и дадушѣ имѣніе его двѣмѣ; а по церковному закону, нужу створивый нареченнѣй за мужѣ, всѣ сущѣ повинни посу 3. лѣтъ, яко же прежде мужашниці двѣмѣ глаголахомѣ.

Глава ГІ.

Приложивыйся двѣмѣ, нареченнѣй за мужѣ, обрученнѣй за мужѣ, аще ли и въ волю двѣмѣ залѣзѣ будетѣ, носа да урѣзашѣ ему, и да бѣюшѣ его до Р. и до 3. ранѣ.

О свадьбѣ, иже въ роду женятся, глава ДІ.

Кровь мѣсяце въ свою кровь, свадьбу двѣмѣ шворящеи, да бѣюшѣ 4) ѿ, и разлучашѣ ѿ.

Оже имѣть двѣ женѣ, глава ЕІ.

Имѣя двѣ женѣ, да ся ижжененѣ меншица съ своими двѣми, и шепушѣ его швердѣ, а посу 3. лѣтъ.

О зажженіи, глава СІ.

Вжигая 5) чужѣ лѣсъ, и сѣкый дрова опѣ него, въ сугубу вину повиненѣ естѣ.

1. посылають) Вб об. сп. посылаетѣ. 2. приложивыйся) Вб об. сп. приложився. 3. вездѣвѣющійся) Вб Кормчей необрученнѣй. 4. бѣюшѣ) Вб об. сп. бѣюти. 5. Вжигая) Вб об. сп. Вжагая.

О враждѣ, глава 31.

А еже за каковы еперы вражды, или разграбленіе рапи, имѣнія дѣля, огнемъ зажигающе храмы: аще въ градѣ 1), да огнемъ сожгушь и; аще ли внѣ града, или во вси 2), или въ селѣ 3), или въ селѣ хлѣвы, или гумно, или иное что волею, шой 4) мечемъ усѣкается, иже зажигаешь; а по церковному закону въ поспѣ ВІ. дѣшъ предлагается, яко вражебникъ еси.

О зажиганіи 5) нивы, глава 32.

Аще ли кто степле, или шерне хоща пожещи, ши на своей нивѣ възгнѣшишь огонь, шомъ же огонь пришедъ пожесть чужая нивы, или спогы, или виноградъ, достоитъ судіи испытати: да аще въ невѣденіи 6), или въ благодѣшъ възгнѣшившу огонь, то то бываетъ, безо шщеты сгорѣвшаго да шворишь.

О зашленіи, глава 33.

Аще либо въ шпрень день, или въ ношъ въялица, или огонь шой шпръ възгнѣшишь, да не схранилъ будешь възгнѣшивый огонь, а рекъ: не приидетъ огонь, или облѣнився лѣношю, или умедливъ, или не не могъ будешь, то пожесть огонь, да плашишь и да шенушь его; аще ли сохранилъ будешь все, напрасно же духъ бурень нападетъ, и сего ради проидетъ огонь далече, и да не судишься. Аще опъ шучи загараешься храмъ чій, и пожесть еперо чіе опъ своего ему рухла, и проидетъ огонь, и прочіе пожесть окрестныхъ ему еусѣдъ есуды и храмы, яко внезапу бывшу пожеженію шому, да не осужаешься.

Оже прибѣгаетъ въ церковь, глава 34.

Никто же прибѣгающаго въ церковь нушею да не изовлачишь; но вещь прибѣгый, бѣду свою да повѣдаетъ 7) попови, и поплъ являетъ бѣднаго и вину опъ него шворенную, да приемлетъ яко убѣгая, и по закону да изищется обида его и испытается. Аще ли кто покушается нушею опъ церкви извеспи

1. градѣ) Такъ въ Кормч. Въ об. сп. храмѣ. 2. вси) Числ. веси. 3. въ селѣ) Такъ въ Кормчей. Въ об. сп. села. 4. той) Такъ въ Воскр. Въ подл. тѣй. 5. зажиганіи) Въ об. сп. зажигани. 6. невѣденіи) Такъ я читаю. Въ об. сп. невидѣни. 7. повѣдаетъ) Такъ правильно. Въ об. сп. повѣдываетъ.

прибѣгшаго, кпо любо будешь, таковъ же да примешь РМ. ранъ, и тогда, яко подобаетъ, да испытаетъ обида прибѣгшаго.

Иже имѣть котору каку съ етеромъ.

Всякъ вещь имѣяй съ ешеромъ чпо, копору каку, самъ ся споя съ нимъ и взявъ опъ него, а не вѣдая владыкамъ, но о себѣ пвора, или по власпи, или по силѣ, или по насилію, нудми належа, аще въиспинну свое имѣя, се да пворишь, да оппаетъ своя вещи, и да възрацають ю; аще ли чуже возмешь чпо, по опъ владыки земли шоя, да не владѣешь о себѣ, но да шепушь его, и да не строишь никого же, яко не во власпи бывая, се же бывая меспникъ, и тако бывая, да устройство пворишь пому, еже пворишь взятіи.

О родѣхъ.

Родишели и дѣпи, иже на ся чпо възглаголють, да не имушь имъ вѣры, ни господини на господа, ни по осподѣ рабѣ; но 1) свободнику, или опъ иная чади аще кпо будешь, пому да имушь вѣры, но по съ испытаніемъ, да будешь безъ грѣха, рабъ ли, свободникъ ли, послухъ да бываетъ.

О полону, глава КД.

Иже кпо опъ рашныхъ купишь плѣнника, и весь строй его, свою цѣну дашь на немъ, шпой же аще имашь шу же цѣну вдавый на себѣ, да идешь на свободу въспашь; аще ли не имѣешь чпо даши на себѣ, да имашь искупъ его мездника 2), дондеже изработается 3), юже свѣща цѣну, а мзды ему нарицающеса на всяко лѣпо Г. щязи предъ послухомъ, и тако скончавшу ему цѣну, да оппускается свободень. Тако же иже аще работаетъ изъ рабы, и свѣщаетъ цѣну его предъ послухы, да оппускается.

О послушествѣ, глава КВ.

Свидѣтель по слуху 4), свидѣтели опъ слуха 5), да не

1. но) Такъ въ Кормчей. Въ об. сп. ни.

Въ об. сп. местника.

2. мездника) Такъ въ Кормчей. 3. аще ли—изработается) Такъ я переспавляю по Кормчей. Въ об. сп. сбивчиво: да имашь искупъ его местника, дондеже изработается; аще ли не имѣеть что дати на себѣ, юже и ш. д.

4. слуху) Въ об. сп. слухъ.

5. слуха) Такъ въ Кормчей. Въ об. сп. послуха.

свидѣтельспвуюшь, глаголюще: яко слышахомъ опѣ коего сего должна суца и сего причасника, или ино чшо свидѣтельспвующа духомъ слышавше, аще и жупаны сушь, рекше и князи, иже се свидѣтельспвуюшь, да не послушаюшь ихъ; не сушь бо видѣли сами.

Глава КГ.

Иже опѣ рапныхъ являся, иже свяшую нашу вѣру Христіаньскую опвергше 1), и възвращешся въ свою землю и градъ, да въ церковь предасться.

О конѣ, глава КД.

Иже кпо испросишь конь; а онъ дастъ до нарочиша мѣста, или послепъ, и ключишся вредити, или умрети, испросившу доспоишь безъ шщеты быти, да шворишь господишь коня, да не плашишся; аще ли въ зарокъ мѣсто проидеть шю, да умрешъ, шой заплашишь. Аще кпо безъ повелѣнія на чужемъ кони ѣздишь, да шепушь его по шри ушра, да и продадушь его, яко и шапя.

О поганомъ полону, глава КЕ.

Иже опѣ рапныхъ имушь поганого и въ свяшую нашу вѣру Христіаньскую 2), и опшвержешся възвращающися, да біюшь его, и въ церковь да предадушь его.

О скотѣ, глава КС.

Иже чужій скопъ зашворишь, или голодомъ уморишь, или инако како убилъ, въ сугубу вину да осуждается, да шепушь его и продадушь.

О татѣ, иже крадетъ на войнѣ, глава КЗ.

Крадый на войнѣ, аще естъ крадый оружіе, да шепушь его; аще ли конь, да продадушь его.

Аще крадетъ рабѣ у господина.

Крадущему рабу у господина, господишь аще хоцешъ имѣши шаковаго раба, окрадену да искупишся, да безо шщеты спворишь; аще ли не хоцешъ имѣши раба шого, сего да опдасть въ работу окрадену, да шепушь, или продадушь, ему же крадя.

1. отвергше) Такъ въ Кормчей. Въ об. сп. *отвергнуша*; можетъ быть *отвергнуша*. 2. Здѣсь что-то пропущено.

О стадѣ, глава КИ.

Иже спадо чіе чуже заженешь яковожь, въ первое се пвора, да шепушь 1) е; впорое же, да опъ земля шоя ижденешся; шрепнее же съшворишь, да шепушь 2) е и продадушь, но елико поспавишь все и елико будешь разгналь.

О гробномѣ тати, глава КӨ.

Иже мершвеца совлачишь въ гробѣ, да продасться въ сугубу 3) вину, и да шепушь его Т. рань.

О церковномѣ тати, глава Л.

Влазай въ олшарь, или въ день, или въ ночь, и взявша ешперо чшо опъ свящыхъ съсудъ, или опъ плашья, и опъ всякія вещи, да шепушь его и продадушь; а иже внѣ уду олшаря церкви возьмешь, да шепушь его и поспригаюшь главу, и изъ земли слешся, яко нечисль. Аще прижды въ церкви украдешь чшо, да ослѣпяшь его, и носа да урѣжущь ему.

О тати, глава ЛА.

Иже свободного украдешь, или продашь, или порабощишь, да порабощишся самъ 4), яко же и онъ порабощилъ ешь свободу, въ шу же работу да вступишь.

О рабѣ, глава ЛВ.

Приснубляя 5) кшо подмолвивый чужаго раба, и кривя его, а не явѣ швора, повиненъ ешь господину шому 6) приспроиши другаго, или иного купивъ, или цѣну дашь шаковаго раба (даши цѣну его), и да шепушь его.

О маложену, глава ЛГ.

Не разлучено опъ Бога маложенама жишпие швориши 7). Спасъ 8), шворецъ нашъ, Господь Богъ премудросшію учишь насъ : шой 9) бо въ бышпие не суща человѣка съшвори не шако же, яко 10) персь

1. 2. *тепуть*) Вб об. сп. *тепутьи*. 3. *сугубу*) Вб об. сп. *субу*. 4. *самъ*) Вб подл. *сасамъ*. 5. *Приснубляя*) Вб Воскр. *Прикоснубляя*. Вб Кормч. *Присвоаяя*. 6. *господ тому*) Такъ я поправляю по Кормчей. Вб об. сп. непонятно : и то господину тому того своего господину и ш. д. 7. *творити*) Такъ я поправляю по Кормчей. Вб об. сп. *творющ*. 8. *Спасъ*) Вб об. сп. *Спасу*. 9. *той*) Такъ въ Воскр. Вб подл. *тѣ*. 10. *яко*) Такъ въ Кормчей. Вб об. сп. *но*.

вземъ опъ земля, созда ѿ и жену, а могый, но 1) опъ мужеска ребра и полу сътвори ю; да сшедшимся въ премудрость, едино еспа, а не двѣ лица и плоти, възаконишь въ сверспъ, да ни въ верспу неразлучну.

О разлученіи.

Тѣмъ же наченши горкій вкусъ, и дающе мужеву горкаго шого же вкуса, опъ льспи непріязниныя, и опъ шого разлученъ въ вѣки, мужа Божія заповѣди пресупленіемъ сподружіемъ створше, женою разлученъ за грѣхъ шой 2), и спрасъ има за дѣши, сласпи за дѣемъ сочпаниа не разлучая, а сверспъ неразлучна еспъ.

О мужѣ и о отпущеніи 3) жены.

Сему же убо явленну закону, паки опъ Евангелиспа ушверж- дешеса, и Евангелію створшемуса въ время оно, внегда Фаресеи въпросиша Христа Бога нашего: аще dospoишь челоѣку, по вся- кой винѣ, за 4) всякъ грѣхъ, опъпущаши жену 5) свою? опѣща имъ Ісусъ: яко же Богъ сведе и сочпалъ, челоѣкъ да не разлу- чаешъ, развѣ словесе прелюбодѣйнаго 6). Послѣдующе же и мы 7) убо, яко и присни ученици Христу Богу, не смѣемъ иного зако- на възакониши; но зане же опъ непріязнѣ ненавидѣніе 8) впадаешъ межѣ маложенома, клеветы дѣля, плотьскія похоти, или еди- ная какая любо злобы, шѣмъ же въ число нарицающе закономъ вещи, ихъ же ради разлучаешася маложена, мужъ опъ жены своя за шакový грѣхъ, и разлучаешъ же ся за шакový грѣхъ жена опъ своего мужа, блуда ради. Аще обличишся проказы дѣя живопу его, или ины паки злобы, свѣдуше иного мужа, кромѣ своего; и паки, аще въ недугъ прокаженъ впадетъ; но мужу очище- шу, и не запретиши ему къ 9) женѣ своей 10). Да разлучаешся жена

1. но) Изъ Кормч. Вб об. сп. онѣ. 2. грѣхъ той) Вб об. сп. грѣхотѣ.
3. Здѣсь вб об. сп. и; но оно лишнее. 4. за) Вб об. сп. на. 5. же-
ну) Такъ вб Кормчей. Вб об. сп. вину. 6. См. Матѣ XIX. 3, 6 и 9.
7. и мы) Вб об. сп. и мѣ. 8. ненавидѣніе) Такъ вб Кормч. Вб об. сп.
навидѣніе. 9. къ) Такъ я поправляю. Вб об. сп. ни. 10. и паки,
аще—къ женѣ своей) Такого порядка словъ, кажется, смыслъ шре-
буешъ. Вб об. сп. на изворотѣ: но мужу очищешу, и не запретиши
ему ни женѣ своей; и паки, аще въ недугъ прокаженъ впадетъ.

опъ муна: аще кую проказу сътворилъ будешъ ей, или иного чая, не исповѣсь ей, и аще въ прокаженный недугъ впадешъ 1), и аще еперо чпо опъ нею ключишя, прежде шесствія единому ею умре и, въ злую язъ впадши опъ пвари, и пварнику всякому огнемъ сожечься 2).

О судіяхъ.

Но се же все вѣдомо достоишь княземъ и судіямъ съ послухи испязаша и испышаша, яко же преди писахомъ; всюду велимъ 3) вся безщинници людскія въ великій судъ Божій (имъ же сушь обѣщници людскіи въ веселіи сушь Богу, опъ князя имашъ 4) осужаша, да 5) сего дѣля не достоишь обиноваши никого же; но всегда, по вся дени, въ Божій законъ наспавляши, уповающе на Христа Бога, въ вселенскій судъ, блаженный же гласъ слышаша: грядише благословеніи Отца моего, наслѣдуйше угошванное мое вамъ царствіе 6); благыи рабе вѣрныи, во мнозѣ вы успрою; внидише въ радостъ Господа вашего 7), веселящися съ Ангелы въ вѣки вѣкомъ, Аминь.

О раздѣленіи дѣтемъ.

А се, иже отецъ 8) не уравниашъ дѣшей, овому мало предашъ, а овому много, а другаго лиха сътворишъ за гнѣвъ нѣкакъ, да ся раздѣлишъ всѣмъ на часпи.

О швецѣ 9).

Аще швецъ исказишъ порпище, не умѣя шипи, или гнѣвомъ, да шепушъ его; а цѣны лишень.

О ключарѣ.

Иже кпо до ключаря ласковъ, возмешъ чпо любо у него, да біюшъ обою, а ключаря болѣ.

1. Здѣсь въ подл. повторається: и аще въ прокаженный недугъ (др. рукою приб. не) владеть. Тоже было въ Воскр., но замарано. 2. сожеться) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. сожжеться. 3. всюду велимъ) Такъ въ Кормчей. Въ об. сп. всюдѣ великимъ. 4. Вмѣщеннаго здѣсь въ скобкахъ не находится въ Кормчей. 5. Здѣсь въ об. сп. не; но оно лишнее. 6. См. Матѣ. XXV. 34. 7. Тамъ же 23. 8. отецъ) Въ об. сп. отца. 9. швецъ) Такъ въ Воскр. Въ подл. шевцѣ.

О бѣганіи.

Иже людинъ бѣгаетъ ошъ князя своего подъ иного Князя, да біюшъ его добрѣ, и пакы выведущъ.

О попѣ.

Аще попъ бѣжитъ ошъ своего Епискупа ко иному Епискупу, да не поешъ; аще ли проспишъ свой Епискупъ, шо поешъ на иномъ мѣстѣ.

О орудіи.

Иже кпо что орудіе возмешъ, а не впрашавъ у господина орудія, да шепущъ его.

О волѣ.

Иже кпо волѣ біешъ оря, да шепущъ его; аще ли уразишъ, да заплашишъ: шако же и конь.

О глаголаніи.

Аще ли кпо велми глаголемъ у господы, да шепущъ его, да глаголемъ съмирно.

О протравѣ и скотѣ.

А протравы по коровѣ, аще и по волѣ ходишъ 1), шо ли испасешъ ниву, или виноградъ, да шепущъ господина коровія, да и плашишъ, еже чпо будетъ 2) испасль.

О нсѣ.

Песъ аще проказы дѣешъ, подрывъ клѣшъ, или продравъ спропъ влѣзешъ, да убіюшъ его; аще ли дверми влѣзешъ, а будшъ не зашворили, да не убіюшъ его.

О похвалѣ.

Аще ли кпо похвалился на кого, и на него же будетъ хвалился, да ся чпо съшворишъ винограду, или нивѣ, или скошу, или самому, похвалюка біюшъ и продадущъ.

О враждѣ.

Аще кпо вражду съшворишъ, Моисей бо Пророкъ и законодавецъ поручилъ, да идешъ рука за руку, и око за око, и глава за главу 3); а оже ся искупишъ, шо ошъ земля шоя да ижденешся.

1. *ходить*) Вб об. сп. *ходятъ*. 2. *будетъ*) Вб об. сп. *буде*. 3. См. Вшорозак. XIX. 21.

О скопѣ.

Аще скопъ въ нощи разламляешъ плошты, ши да яспъ въ нощи ходя, да ся подасиъ господину двоичи, а шрепнее да ся усшрѣлишъ стрѣлою, аще конь, или говядо; аще ли свинія, или боровъ проламляешъ плошты, или подрывая ношню, да убіюшъ его: звѣрь бо той 1) еспъ злонравенъ; да иже раздра выпоребры заплашиши.

О еретицѣ.

Аще еперу челоуѣку рчешъ: ерешиче, да ударишъ 2) ѿ ножемъ; аще ли предъ судіа идешъ, да подынешъ глаголавый, еже еспъ было подыаши ерешнику, и да шепушъ его добрѣ.

О ратаи.

Иже рапай, не дооравъ времени, поидешъ прочъ, да еспъ лишень оранія; шако же и паспырь, иже спадо пасешъ.

О Епискупѣ и попѣ.

Иже имушъ Епискупа, или попа съ чужею женою, или діяка уларного, да измушся сану своего.

О послушествѣ поповскомѣ.

Попъ бываешъ въ послушествѣ за VI. мужъ. А се, иже биешъ попа, рука его да ся опсѣкаешъ; аще ли, да дасиъ VI. зламнищъ.

О дву жену.

Аще ся двѣ женѣ бѣсиша, блуда ради лѣзучи на купѣ, шво-рящи иже мужъ едина, а другая женою, да шепушъ обою по R. ранъ.

О упоиствѣ 3).

Аще другъ друга упоишъ до порога, да биень будешъ VI. ранъ.

О тернецѣ и о терницѣ.

Аще имушъ чернѣца съ черницею блудъ дѣюща, шо да оку-тошъ ѿ, и всадишъ въ шемницу, дондеже умрушъ; опрекль бо ся свѣша сего.

О мужи, и женѣ, и осляти.

Аще имешся мужъ со осляшемъ, или жена аще ли, биень

1. той) Такъ въ Воскр. Въ подл. то.

3. упоиствѣ) Въ Воскр. поиствѣ.

2. ударить) Въ об. списк. удари.

будешь и продашься въ поганыя: погано бо ешь зѣло; и даши цѣну бѣднымъ.

О разбойницѣ.

Аще разбойникъ имется, мечъ ви предасься.

О клятвѣ.

Аще кто клянется 1) скупости ради, да бѣнь будешь.

О клеветѣ.

Аще кто оклеветаетъ друга, да бѣнь будешь, и да примешь, яко же было оному прияши.

О мщѣ.

Аще кто блудъ шворитъ со мщашемъ, да убьютъ его.

Успавленнѣй Папѣрархомъ правилной чести, яко не до-
стоинъ имъ всхыщати обласи иному, достоинъ на освяще-
ніе и спроеіе; но и всхыщеныя по обидѣ възрашиши.

О сварѣ.

Аще два мужа сваришася, то единъ ударитъ 2) подруга
каменемъ, или пясцию, да не умретъ, но сляжетъ на ложе: аще
ли вспавъ мужъ, походитъ вонъ о жезлѣ, чистъ ешь ударивый
его, шочию не дѣланія его, да дастъ цѣлбу 3).

О битіи рабѣ.

Аще кто бьетъ раба своего, или рабу свою жезломъ, ши
умретъ онъ 4) руки, судомъ да ся мститъ; аще пребудешь день,
или два, да не мсшишся: свое бо ешь имѣніе 5).

О сварѣ.

Аще копораетася два мужа, и уразитъ жену непраздну
сущу, ши изидетъ онъ нея младенецъ необличенъ, то дастъ
цѣну, елико задежеть мужъ женѣ съ подбою; аще обличенъ бу-
дешь, то дастъ душу за душу, око во ока мѣсно, рука въ ру-
кы мѣсно, нога въ ногы мѣсно, зубъ въ зуба мѣсно, изженіе въ
зженіе мѣсно, вредъ въ вредъ мѣсно, язву въ язвы мѣсно. 6).—

1. клянется) Вв Воскр. проклянется. 2. ударитъ) Вв об. список. удари.
3. См. Исх. XXI. 18. 4. отъ) Вв подл. ч отъ. 5. Исх. XXI.
20, 21. 6. Тамъ же, 22—25.

Аже 1) кпо испокнешь око рабу своему или рабѣ своей, свободу да пуспишь 2) я, въ ока 3) мѣсто.

О т а т б ѣ.

Аще кпо будеть украсть шеля, или овцу, Е. шеляшь дасъ за шелца мѣсто, а во овци мѣсто Д. овци даши 4).

О т а т и.

Аще въ подкопаніи заспанеться шашъ, ши язвенъ умреть, нѣспъ ему боя; аще взидеть солнце занъ, ши повиненъ еспъ 5); аще не имаъ, да продадуъ его въ шашбы мѣсто; аще ли оспанеть шашба въ рукахъ его, опъ осяши и до овчаша, живу сугубу да дасъ 6).

О п о к л а ж а и.

Аще кпо дасъ подругу серебро, или ино чпо скрыши, ши украденъ ѿ кпо изъ дому его, и аще ли обрящется шашъ, да шяжишь сугубъ; аще ли не обрящется шашъ, да приидеть господинъ дому предъ Бога, и да ся клянъ, яко 7) нѣспъ слуковаль самъ на все положеніе дружне: по всему словеси въ кривину, о всей гибели судъ обою у Бога, украдъ ѿ 8) да дасъ сугубъ другу 9).

О б р а т ѣ.

Иже брапу нищу въ заемъ дасъ, не будетъ домъ его щощ; не задежи роспа 10).

О з а к л а д ѣ.

Аще ризу друга своего въ залогъ положиши, до захода солнцу опдай же ему: еспъ бо все одежда ему си одина риза спыдѣнія, въ чемъ ему спаши 11); аще убо возощеть къ Богу, слухомъ услышишь, милоспивъ еспъ.

1. Аже) Вб об. сп. Же. 2. пустить) Вб об. сп. пустити. 3. ока) Вб об. сп. зѹба. См. Исх. XXI. 26. 4. Тамъ же XXII. 1. 5. еспъ) Вб об. сп. бысть. Но вб Св. Пис. чипається шакъ: аще же възидетъ солнце надъ нимъ, повиненъ еспъ, умретъ за него. 6. См. Исх. XXII. 2 — 5. 7. яко) Такъ вб Св. Пис. Вб об. сп. аще ли. 8. у Бога, украдъ ѿ) Такъ я переспавляю по Св. Пис. Вб об. сп. украдъ ѿ у Бога. 9. Исх. XXII. 7—9. 10. Тамъ же 25. 11. спати) Такъ вб Св. Пис. Исх. XXII. 26, 27. Вб об. сп. стати.

О о с л я т и.

Иже узриши ося брата своего, падшееся съ рухломъ, да не минеши его, но въздвигнеша е. Да не превратиши суда нищему въ судъ его 1); и всего слова криваго да опустушиши 2); чисна и правдива да не убіеши; не оправди нечъспиваго, мзды ради; да не возмеша мзды: мзда бо ослѣвляетъ очи видящимъ, и разсыпаетъ словеса правдивая 3).

О сыну непокоривѣмъ.

Аще кому будеша сынъ непокоривъ, грубитель 4), не слушающая рѣчи отца своего и маперныхъ, они кажутъ, и не слушаютъ; отецъ же его и мапи изведеша его предъ врата градна, мѣста града того, и да ркутъ градскимъ мужемъ, глаголюще: се сынъ нашъ непокоривъ естъ и грубитель 5), не слушаетъ рѣчий 6) нашихъ, въшуя, пияница; да побіеши каменіемъ мужи града того, да умреть; да измути и злое сами ошъ себе, да шо видѣвши друзи да убоятся 7).

О повѣшеніи.

Иже кто кѣмъ грѣхомъ, судомъ смерпнымъ умреть 8), и повѣсаша и на дрѣвѣ, да не пребудеть тѣло его на дрѣвѣ; но въ гробъ погребутъ во той 9) день 10).

О овцахъ.

Аще видиши овца брата своего, или ино чшо, плавающее въ водѣ, или по полю блудяще, не минеши его, но обрати его къ своему брату; аще ли нѣсть братъ твой, поими въ домъ свой, дондеже его вищеть братъ твой, и даси ему. Тако же 11) сыпвори всякой гибелы его, ши обращаши, не минеши его; но възми не могый пошати, да не съгрѣшиши Богу 12).

1. Да не — въ судъ его) Такъ въ Св. Пис. Въ об. сп. невразумительно: или ино то да превратися, и съсудъ нищаго въ судъ его. 2. отпустиши) Въ об. список. отпустиши. 3. См. Исх. XXIII. 5 — 8. 4. 5. грубитель) Такъ въ Св. Пис. Въ об. сп. губитель. 6. рѣчий) Въ подл. рѣчи. 7. Второзак. XXI. 18 — 21. 8. умреть) Въ об. сп. умрети. 9. той) Въ об. сп. тѣ. 10. Второзак. XXI. 22, 23. 11. Тако же) Изв Св. Пис. Въ об. список. Яко же. 12. Второзак. XXII. 1 — 3.

О с в а р ѣ.

Иже будетъ прѣ межи челоуѣкома, и приидеѣ на судъ, да судяѣтъ ѿ, и да оправдаюѣтъ праведнаго, и осудяѣтъ нечестиваго; аще есѣтъ достоинъ ранъ нечестивый, да поспавиши предъ судіями, и бѣюѣтъ предъ ними по безчестію его М. ранъ; да не приложатъ 1) наче сего, безъ лѣпоты бо есѣтъ 2). Аще сварится челоуѣкъ со брапомъ своимъ, по пришедши жена единого ею, опѣяѣтъ мужа своего опѣ убивающаго руки, и просперши руку, имѣѣтъ мужа за лоно, да опѣѣкуѣтъ ея руку, и не пощадиѣтъ ея око швое 3).

О у м и р а н і и.

А се же повелѣваемъ, аще будетъ умираѣтъ повелѣѣтъ кому устроити имѣніе, или съ дѣтми копоренъ, или съ женою, или пому поручиѣтъ устроити имѣніе предъ послухи, по да ему будетъ нужда скончати все; но аще есѣтъ строй не прошився суду, повелѣніа умершаго строящему 4), по глаголетъ прошиву женѣ и дѣтемъ, да скончаѣтъ волю умершаго; аще ли есѣтъ поручникъ о себѣ, самъ ся шворя, приимъ строя умершаго годомъ, по что погубиѣтъ опѣ имѣніа жены и дѣшей, по да возмѣтъ на судищи казнъ О. ранъ, и дасѣтъ все сиротамъ и полъ по да приспавиѣтъ. Приказываемъ же споручники умершаго, и аще будутъ почшени опѣ работы въ свободу, на оппущеніе господичичемъ и госпожѣ; и аще ли не будутъ свободъ, тогда не оспавляюѣтъ ихъ пришиши по госпожѣ и по осподичичѣхъ, яко и выше ркохомъ. Аще ли неправъ судъ, по взидуѣтъ къ великому оппмеснику, еже поспави власѣ наша помогаѣти сиротѣ и вдовицѣ въ правду, рекшу Богу Пророкомъ: судите 5) сиротѣ и оправдайте вдовицу 6); по да исправиѣтъ великій судіа, и обидѣѣтъ сироту да приемлѣтъ судъ прошиву дѣломъ. Повелѣваемъ же и порученымъ имѣніемъ подобно быти умершаго велѣнію, да не будетъ піяница, ни копоры имуща съ шѣми, яже начнуѣтъ строити,

в. приложатъ). Такѣ въ Св. Нис. Въ об. список. предложитъ. 2. См. Вшорозак. XXV. 1—3. 3. Тамѣ же 11, 12. 4. строящему) Такѣ, кажѣтся, должно читатѣ. Въ об. список. стоящему. 5. судите) Въ подл. сидите. 6. Кажѣтся, Исх. XXII. 22.

ни пуспошници базаконни; но да budú подобни, ацѣмъ же еспѣ лѣпо спроиши, первое о задушїи, а второе о женѣ и дѣтѣхъ. Се же начинающе велимъ 1) общая боящися казни, ни обинующаяся, ни минующая ни великихъ ни малыхъ, уснрояши имѣніе здравымъ ходяще и съ цѣлымъ умомъ, послухы подобныя поспавиши, свидѣтельствваны о добрѣ; да не budú разбойници, ни пїяници, ни шаміе, ни инсе никоея же злобы имуще, не мними, не мнѣ седми, опѣ того града, идѣ же живущѣ, или опѣ вси 2), или аще опскуду пришли сущѣ, но подобни послушеспву. Попущаемъ же и о рабѣхъ свободою почпеныхъ, да спаютъ и шѣ въ послушеспво, а непочпеныхъ свободою право не велимъ. Въ писанїа, иже о имѣніи своемъ, первое да пишеть вѣры своея образъ, иже и душу избавишѣ; аще же обѣдно 3) избавиши и преже житїемъ чистымъ не уснроивши, ни руки простерши убогимъ, ни свобожше, обаче аще и всего до конца не получишѣ, шо аще и мука легчайши будетъ; глаголетъ бо не лживъ еспѣ рекый: едина душа вящеша неба и земли 4). Да аще кпѣ самъ въ лѣноспномъ семъ житїи не достиглъ еспѣ чимъ, ши опходяще оспавляющѣ многа уснпа за ся, яже начнушѣ мочи кричати, яже ны помогущѣ и насъ вѣчному огню опїати. Предая имѣніе свое предѣ послухы, да впишеть первое, чпѣ свобода, чпѣ ли даши убогимъ, чпѣ ли дѣшемъ, или сердоболи, или другомъ, или женѣ вещитѣй, или іереомъ. Попущаетъ же судъ нашъ, да аще въсхощеть дариши опѣ своя си часпи жену си вещную, шо даришѣ доспїною часпїю, еже наречешся полъ дому; на полы бо ему домъ даешѣ ему судъ власнѣ, а полъ вещи чловѣчскїа не даешѣ ему должнымъ сущимъ, опщемъ чада кормиши своя, шѣмъ бо ся множеспво родъ не сдержитѣ.

О матеяхъ.

Матехамъ же и маперемъ великимъ, крыющимъ имѣніе у чужая чади, иже не сущѣ сердоболи, шѣ ся измѣняшѣ, крыемое да ся изведетъ на судъ и крившее, въ нихъ же еспѣ скровено,

1. велимъ) Такъ я читаю. Въ об. списк. великимъ. 2. вси) Чип. веси.

3. обѣдно) Можетъ бытъ обѣтно. 4. См. Матѣ. XVI. 26.

да ся лишипь шого, еже будеть крала, а они примупь; яко и шапи, казнъ О. ранъ и дадять общую шапбу, скрывшую мачехою, и да подъяпъ дѣпи особъ первыя жены съ мачехиными дѣпми; аще ли будеть кый дѣпищъ съ мачехою вѣдалъ, по и той 1) дастъ шапбу съ нею, да ему не будеть часпи въ шомъ, яко и мачесъ.

О оружіи.

Иже изломипь другу копіе, или щипъ, или шопоръ, да аще у себе начнепъ хощѣши держапи, то прияпи ино чпо у него; аще ли инѣмъ чимъ ему заплашипъ предъ чадью, иже начнепъ вѣдапи, колко будеть даль на немъ.

О дѣтѣхъ.

Аще дадять дѣпи вскормипи должници, а само вразумѣепъ лжицу взяпи, прокорма Г. гривены взяпи.

О словѣцѣхъ и о женѣ.

Аще ся дастъ чловѣкъ у шошна перемани, или жена, дернъ ему не надобе; а поидеть прочъ, дастъ Г. гривны, а служиль даромъ.

О стозѣ.

А за спогъ за пляжебный за сѣнный гривна кунъ, а пляжа не надобе.

О безчестіи.

А за безчестную гривну золопа, аже будеть баба была въ золопѣ и мапи, взяпи ему Н. гривенъ за гривну золопа; аже будеть баба была въ золопѣ, а по мапери ему не взяпи золопа, взяпи гривна серебра; а за гривну серебра полъ осмы гривны кунъ.

Косняпинъ же бѣше погда въ Новѣгородѣ, и разгнѣвася на нѣ
великій Князь Ярославъ, и пошочи е въ Росіповъ; и на шрепнее
лѣпо повелѣ его убиши въ Муромѣ, на рѣцѣ на Оцѣ.

Въ лѣпо 3'ФКИ. Родися у великого Князя Ярослава сынъ, г. 1020
и нареченъ бысть Владимиръ. Того же лѣта побѣди великій
Князь Ярославъ Брячислава.

Въ лѣпо 3'ФКΘ. Поиде Брячиславъ Князь, сынъ Изяславъ, г. 1021
внукъ Володимировъ, съ вои изъ Полоцка на Новѣгородъ, и взя
Новѣгородъ; и 1) поимъ Новгородци, и имѣніе ихъ, и весь по-
лонъ, и скопы, поиде къ Полоцску. И пришедшу ему къ Суди-
мирѣ рѣцѣ, великій же Князь Ярославъ слышавъ шу вѣспѣ, и
совкупи вой многи, изъ Кіева въ седмый день посниже шу, и
поѣди Брячислава, а Новгородци опуски къ Новугороду, и по-
лонъ опѣ него опѣя, елико бѣше Новгородскія волости; а Бря-
числавъ бѣжа къ Полоцску. И опѣполъ призва къ себѣ Брячи-
слава, и давъ ему два города Вьсвячъ и Дбескъ 2), и рече ему:
буди же со мною за одинъ. И воеваше Брячиславъ съ великимъ
Княземъ Ярославомъ вся дени живопа своего.

Въ лѣпо 3'ФΛ. Прииде великій Князь Ярославъ къ Пере- г. 1022.
стію 3). Въ си же времена, сущу Мьспиславу въ 4) Тмушорокани,
поиде на Касогы; слышавъ же се Князь Касожьскій Редедя, изи-
де прошиву ему, и спавшима обѣма полкома прошиву себе, и рече
Редедя ко Мьспиславу: чпо ради губивѣ люди межи собою? но
снидевѣ ся сами бороши: да аще ты одолѣши, и ты возми имѣ-
ніе мое, и Княгыню мою, и дѣши мои; аще ли азъ одолѣю, по
возму азъ все швое. И рече Мьспиславъ: тако буди. И рече Ре-
дедя къ Мьспиславу: не оружіемъ бо ся боревѣ, но борбою. И
сняспася бороши крѣпко, и борющимся има, начашъ изнемога-
ши Мьспиславъ (бѣ бо великъ и силенъ Редедя), и рече Мьспи-
славъ: о пречислая Богородице, помози ми! аще бо одолѣю сему,
съзижду церковь во имя швое. И се рекъ, удари имъ о землю,
и вынзе ножъ, и зарѣза Редедю; и шедъ въ землю его, взя все

1. и) Въ подл. и и. 2. Дбескъ) Въ Воскр. друг. рукою поправлено Ви-
тебскѣ; въ печ. Соф. Выдбескѣ. 3. Перестію) Въ печ. Соф. Бе-
рестію. 4. вѣ) Мною прибавлено.

имѣніе, его и жену его, и дѣти его, и дань положи на нихъ. И пришедъ Тмушорокани, и заложи церковь свяную Богородицу, и созда ю, иже спойшь и до сего дени.

г. 1023 Въ лѣто 3'ФЛА. Поиде Мьспиславъ съ Козары и съ Косагы на великого Князя Ярослава.

г. 1024 Въ лѣто 3'ФЛВ. Ярославу сущу въ Новѣгородѣ, прииде Мьспиславъ со Тмушорокани 1) къ Кіеву, и не прияша его Кіяне; онъ же шедъ, сѣде на сполѣ въ Черниговѣ. По семъ же лѣтѣ, всташа волсви лживыя въ Суздаля, и избиваху спаруючады бабы, по діаволу ученію и бѣсованію, глаголюще: яко си держашъ гобину и жишо, и голодъ пуцають. И бѣ мяшенъ великъ и гладъ по всей спранѣ шей, яко мужи 2) своя жены даяху, да прекормяшъ себе челядиномъ; и идоша 3) по Волзѣ вси людіе въ Болгары, и привезоша пшеница и жишо, и тако опъшого ожиша. И слышавъ Князь великій Ярославъ волхвы, прииде къ Суздалью, изымавъ убійца тыхъ 4), и 5) распочи, иже бяху бабы избивши, и дома ихъ разграби, а другія показни; и успави шу землю, рекъ сице: Богъ наводитъ по грѣхомъ нашимъ на куюждо землю гладомъ, или моромъ, или ведромъ, или иною казнію, а человекъ не вѣсть ничю же, Христосъ Богъ единъ вѣсть 6) на небесѣхъ. И възвратився великій Князь Ярославъ, прииде къ Новугороду, и посла за море по Якуна, по Варяжскаго Князя, и по Варягы; и прииде Якунь съ Варягы къ великому Князю Ярославу; и бѣ Якунь сѣпъ, и луга бѣ у него вся злапомъ испкѣна. И поиде великій Князь Ярославъ съ Якуномъ на Мьспислава къ Чернигову; Мьспиславъ же слышавъ, изиде пропиву има на сѣчу къ Лиспвену (и бѣше осень), и шуся срѣпоша. Мьспиславъ же съ вечера исполчивъ дружину свою, и послави Сѣверу въ чело Варягомъ пропиву, а самъ спа съ дружиною своею по крылома; и бывши ноци рябинъ, бысть шма, и громъ шибаше, и молнія и дождь; и рече Мьспиславъ

1. Тмушорокани) Въ подл. Тмушороканѣ. 2. мужи) Такъ въ Воскр. Въ подл. мужу. 3. идоша) Изъ Воскр. Въ подл. даша. 4. тыхъ) Такъ въ Воскр. Въ подл. ты. 5. и) Приб. изъ печ. Соф. 6. вѣсть) Такъ, кажешся, должно чипашъ. Въ об. сп. есть.

своимъ: поидемъ на нихъ, шо ны естъ корысть. И поиде Мьспиславъ и велики Князь Ярославъ прошиву себе, и съспушишася въ чело Сѣвера съ Варягы, и шрудилася Варягы, съкуще Сѣверу; и по семъ наспуши Мьспиславъ съ своими, и нача сѣчи Варягы, и бысть сѣча зла и спрашна: яко посвѣпяти молнія, шако блещашася оружія, елико же молнія освѣпаше, шолко мечи видяху; и шако другъ друга убиваше 1), и бѣ гроза велика и сѣча силна. Видѣвъ же ся великий Князь Ярославъ, яко побѣждаемъ естъ, побѣже съ Якуномъ, Княземъ Варяжскимъ, и Якунь же шу отпѣжа луды своя злупыя; и шако побѣди Мьспиславъ великого Князя Ярослава и Якуна. Ярославъ же прииде къ Новгороду, а Якунь иде за море, и тамо умре. Мьспиславъ же освѣпъ заупра видѣ лежащихъ изсѣченыхъ 2) отъ своихъ Сѣверъ и Варягъ великого Князя Ярослава, и рече: кто сему не радъ, се лежишь Сѣверянинъ, а се Варягъ, а люди мои цѣлы? И посла Мьспиславъ по великого Князя Ярослава, глаголя. сяди на своемъ столѣ въ Кіевѣ, зане же ты еси болшій братъ, а мнѣ буди си спорона. И не смѣяше Князь велики поипши, дондеже смиришася; бѣше же сѣдяще въ Кіевѣ мужи Ярославли.

Въ лѣто 3'ФЛГ. Въ лѣто 3'ФЛД. Великий Князь Яро- г. 1025
славъ, собравъ воя многы, и прииде къ Кіеву, и съшвори миръ со г. 1026
братомъ своимъ со Мьспиславомъ у Городца, и раздѣли Русьскую
землю по Днѣпру: великий Князь Ярославъ приялъ сю спрану,
а Мьспиславъ ону. И начаша княжити миромъ въ братолюбіи,
и преспа усобица и мяшенъ, и бысть пишина въ земли.

Въ лѣто 3'ФЛЕ. 3) родися прешій 4) сынъ Ярославу, и г. 1027
нарече имя ему Святославъ. Того же лѣта знаменіе явися на
небеси змѣево, яко видѣши всей земли.

Въ лѣто 3'ФЛЗ. Въ лѣто 3'ФЛЗ. Въ лѣто 3'ФЛИ. г. 1028
Великий Князь Бѣлзы взялъ Ярославъ. Того же лѣта родися г. 1030
Ярославу Д. сынъ, и нарече имя ему Всеволодъ.

1. убиваше) Въ Воскр. убиваху. 2. изсѣченыхъ) Такъ въ Воскр. и печ.
Соф. Въ подл. изсѣчены. 3. Прошивъ сего въ Воскр. на поле дру-
гою рукою вынесено: Князь великий Ярославъ Владимировичъ побѣди
Чюдь и постави градъ Юрьевъ. 4. третій) Въ подл. трети.

- г. 1031 Въ лѣто 3'ФЛΘ. Великий Князь Ярославъ и Мъспиславъ собраспа вои многи, и идоспа на Ляхы, и взяспа грады Червеньскія 1) опянь, и повоеваспа Ляпъскую землю, и многи Ляхи приведоспа, и раздѣлиша я. Великий Князь Ярославъ посади по Рси 2), и сущь и до сего дени.
- г. 1032 Въ лѣто 3'ФМ. Великий Князь Ярославъ поча городы ставити по Рси. И тогда же Ульбъ изиде изъ Новгорода на Желѣзная Врапа, и опянь мало ихъ прииде.
- г. 1033 Въ лѣто 3'ФМА. Мъспиславичъ Евсѣафѣе умре.
- г. 1034 Въ лѣто 3'ФМВ. Великий Князь Мъспиславъ, бранъ Ярославъ, изиде на ловы и тамо разболѣся, и умре; и положиша и въ Черниговѣ въ святомъ Спасѣ, иже бѣ зачалъ самъ; бѣ бо въздѣлано при немъ възвыше, яко на кони досячи споя. Бѣ же убо Мъспиславъ дебелъ шѣломъ, а лицемъ черменъ, великими очима; на рапи храборъ, и милоспивъ, а бояре любя по велику, имѣнія не щадяше, питія и яденія не браняше. По семъ же приа власъ его всю великий Князь Ярославъ, и бысть Самовластецъ въ Русьской земли. Великий Князь Ярославъ иде въ Новгородъ, и посади сына своего Володимера въ Новгородѣ, и Епискупа посстави Жириапу; и людемъ написа грамоу, рекъ: по сей грамоу дадише дань. Бяше же хромоногъ, но умомъ свершенъ, и храборъ на рапи, и Христіанъ, и 3) чпаше самъ книги.
- г. 1036 Въ лѣто 3'ФМД. Великому Князю Ярославу сущу въ Новгородѣ, прииде вѣспь, яко Печенѣзи обьспояшъ Кіевъ. Великий же Князь Ярославъ собра воя многи, Варяги и Словѣни, прииде къ Кіеву веснѣ, и вниде въ градъ съ вои, и Печенѣгъ безъ числа видѣвъ; и выпусти изъ града, исполчивъ воя своя, и посстави Варяги посредѣ, а на правой спранѣ Кіяне, а на лѣвой спранѣ Новгородци, и спаша предъ градомъ. И Печенѣзи почаша прискупати, и съскупившася на мѣстѣ, идѣ же еспь нынѣ

1. Червеньскія) Въ Воскр. друг. рукою поправлено Черниговскія. 2. по Рси) Такъ я поправляю. Въ об. список. псори; въ печ. Соф. псаря.
3. и) Приб. изъ печ. Соф.

святая Софія Митрополія Русьская (бѣ бо тогда половина града); и бысть съча злая, и едва къ вечеру одолѣ Ярославъ, и побѣгоша Печенѣзи разное, и не вѣдаху камо бѣжаще спеняху: ови поплыхуся въ Сѣпомли, а инѣ въ иныхъ рѣкахъ, а прокъ ихъ пробѣгоша и до сего дени. Того же лѣта разгнѣвася великій Князь Ярославъ на брата своего меньшаго Судислава, и всади его въ порубъ во Псковѣ до живоша своего; оклеветанъ бо бѣ къ нему.

Въ лѣто 3'ФМЕ. Свершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь г. 1037 святая Софія свершена; а у града сущъ врапа Златы. Того же лѣта великій Князь Ярославъ Митрополию успави и двѣ церкви посави, на Златыхъ врапѣхъ Благовѣщеніе и святаго Георгія, и ины многы церкви посави, и манаспыри устрои. По семъ бо паче вѣра Крестіаньская нача разширятися и плодипися во всей земли Русьской.

Въ лѣто 3'ФМЗ. Иде великій Князь Ярославъ веснѣ къ Кі- г. 1038 еву; и на зиму ходи на Яшвыгы, и не можаху ихъ взяти.

Въ лѣто 3'ФМЗ. Священена бысть церкви святая Богоро- г. 1039 дица Митрополиомъ Феопенномъ, юже созда Князь велики Володимеръ, опецъ великого Князя Ярослава.

Въ лѣто 3'ФМИ. Иде Ярославъ на Лишву. г. 1040

Въ лѣто 3'ФМΘ. Иде Ярославъ на Можавышане въ лодіяхъ. г. 1041

Въ лѣто 3'ФН. Иде Володимеръ, сынъ Ярославъ, на Ёмы, г. 1042 и побѣди я, и плѣни множество Ёмы; и помроша кони у воевъ Володимеровыхъ, яко еще дышущимъ конемъ, сдираху кожи съ нихъ съ живыхъ, толикъ моръ бысть на кони.

Въ лѣто 3'ФНА. Паки на весну посла великій Князь Яро- г. 1043 славъ сына своего Володимера на Греки, давъ ему воя многи, Варягы, Русь, и воеводство поручи Вышатѣ, Яневу опцу. И поиде Володимеръ на Царьградъ въ лодіяхъ, и прошедше пороги, и приидоша къ Дунаю, рекоша Русь Володимеру: спанемъ здѣ на поли; а Варязи ркоша: поидемъ въ лодіяхъ подъ городъ. И послуша Володимеръ Варягъ, и опѣ Дуная поиде Володимеръ ко Царюграду съ вои въ лодіяхъ. Греци же видѣвше, изидоша на море, и начаша погружати въ море пелены Христовы съ мощми

святыхъ, и Божиимъ гнѣвомъ възмущися море, и громъ бысть великъ и силенъ, и бысть буря велика: и начаша ся лодѣи разбиваши, и разби корабли, и побѣгоша Варязи вспяшъ; и Князь корабль Володимеръ разби въспрь, и одва Иванъ Творимиричъ 1) всади 2) Князя Володимера въ свой насадъ, и воеводу Ярославля. Прочіи же вои Володимеровы вывержени быша на брегъ, числомъ 3), и 3) спаша на брезѣ нази, и хощаще поипши въ Русь, и не иде съ ними никто же ошъ дружины Княжіе. Вышаша же воевода видѣ дружину свою спояшу, и рече: не иду къ Ярославу; и высѣде изъ корабля къ воємъ, и рече Вышаша азъ иду съ ними; ркуще: аще живъ буду съ нима; аще ли погибну, по съ дружиною—и поидоша, хощаще въ Русь. И бысть въспрь Грекомъ, яко избило море Русь, и посла Царь, именемъ Монамахъ, по Руси въ слѣдъ оладій Ді.; Володимеръ же видѣвъ вои его, яко идушъ по нихъ, вспяпився изби олады Гречьскыя, и възвратися въ Русь. Вышашу же яша съ изверженными на брезѣ, и приведоша ко Царюграду, и ослѣниша Руси много; по шрехъ же лѣтѣхъ смиришася, пущень бысть въ Русь Вышаша къ Ярославу. Тое же осени Князь велики Ярославъ дастъ сеспру свою за Казимира. И въ та лѣша обидяше Моиславъ Казимира, и ходи Ярославъ двожды на Мазавшане, и рече Казимиру: ели 4) опецъ пшвей Болеславъ побѣдивъ мене, и полони людій 5) моихъ за ся, по дай ми за вѣно. И собра Казимиръ людій 6) его, Руси полоненыхъ осмь сошъ, кромѣ женъ и дѣпей, и вда за вѣно Ярославу, шурину своему. Сей же Казимиръ дастъ сеспру свою за Изяслава, сына Ярославля.

г. 1044

Въ лѣшю 3'ФНВ. Выгребаша два Князя, Ярополка и Ольга, сыны Святослави, и крестиша коспи ею, и положиша въ церкви святыя Богородица въ Володимерѣ. Ходи Ярославъ на Лишву; а на весну заложитъ Новѣгородъ, и съдѣла ѿ. Того же лѣша умре Брячиславъ Князь, сынъ Изяславъ, внукъ Володимировъ, опецъ Всеславъ. И Всеславъ еѣде на сполѣ опца своего.

1. Творимиричъ) Въ подл. Творимиричи.

2. всади) Взято изъ печ. Соф.

3. и) Изъ печ. Соф.

4. ели) Въ Воскр. сели.

5. 6. людій) Въ об.

сп. люди.

Сего же маши роди опъ волхвованія; машири бо родивши его, бѣ ему на главѣ знамя язвено, яма на главѣ его; рекоша волсви машири его: все язвено навязи нанъ, да носимъ е до живоша своего, Всеславъ на себѣ; сего ради немилоспивъ есмь на кровопролитіе.

Въ лѣто 3'ФНГ. Заложилъ Володимѣръ Ярославичъ церковь г. 1045 свяшю Софію въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 3'ФНД. Въ лѣто 3'ФНЕ. Иде Ярославъ пре-г. 1046 шее на Мазавшаны, и побѣди я, и Князя ихъ уби Моислава, и г. 1047 покори землю шу Казимиру.

Въ лѣто 3'ФНЗ. Въ лѣто 3'ФНЗ., мѣсяца Марѣна въ г. 1048 Д. день суботный, сгорѣ церкви свяная Софія; бѣше же чест-г. 1049 но успроена и украшена, Г. верхы имуще; а спояла конецъ Пискуши улицы, надъ Волховомъ 1), идѣ же нынѣ постави Сошко 2) церковь камену святого Бориса Глѣба.

Въ лѣто 3'ФНИ. Священена бысть свяная Софія въ Новѣ-г. 1050 городѣ на Въздвиженіе честнаго Креста, повелѣніемъ великого Князя Ярослава. Того же лѣта преставися Княгини Ярослав-ля, Февраля въ I. день.

Въ лѣто 3'ФНЮ. Постави Ярославъ Ларіона Митрополи-г. 1051 томъ Русина 3) свяшѣй Софіи въ Кіевѣ, собравъ Епискупы.

Въ лѣто 3'ФЗ. Преставися Князь великій Володимѣръ Яро-г. 1052 славичъ въ Новѣгородѣ, мѣсяца Октябрия въ Д. день, въ недѣлю; и положенъ бысть въ святой Софѣи, юже создалъ. Того же лѣта, начало Печерскому монастырю опъ Антонія; а въ Кіевѣ пришли пріе пѣвцы изъ Грекъ съ роды своими.

Въ лѣто 3'ФЗА. У Всеволода родися сынъ Володимѣръ, г. 1053 опъ Царици Грекини.

Въ лѣто 3'ФЗВ. Преставися Князь великій Русьскій Яро-г. 1054 славъ. Еще бо сушу ему живу, наряди сыны своя, рекъ имъ: се азъ опхожу свѣша сего, сынове мои; имѣйте въ себѣ любовь,

1. Волховомъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. Волховомъ. 2. Въ печат. Соф. приб. погатов; то есть богатой. 3. Русина) Такъ я читаю. Въ об. сп. Русинамъ.

понеже вы еште братія единого отца и матери. Да аще будете 1) въ любви межи собою, Богъ будетъ въ васъ, и покоришь вамъ прошивныя, и будете мирно живуще; аще ли будете ненавистно живуще, въ распряхъ и копоряющася, по погибнете сами и поперяете землю опецъ своихъ, иже наѣзоша трудомъ своимъ великимъ. Но пребывайте мирно живуще; послушайте братъ брата. Се же поручаю въ себе мѣсто споль свой старѣйшему сыну своему, а брату вашему, Изяславу Кіевъ; сего же послушайте, яко же послушаете мене, да шопъ вы будете въ мене мѣсто. А Святославу даю Черниговъ, а Всеволоду Переяславль, а Игореву Володимерь, а Вячеславу Смоленскъ — и тако раздѣли имъ грады. И заповѣдавъ имъ не преспувати предѣла братня, ни изгонити; рече къ Изяславу: аще кто хоцетъ обидѣти брата своего, то 2) ты помогай по немъ, его же обидящъ. И тако поучи сыны своя пребываши въ любви. Самому же болну сущу, и пришедше къ Вышегороду, разболѣся велики: Изяславу сущу тогда въ Новѣгородѣ, а Святославу въ Володимерьѣ, а Всеволодъ у отца; бѣ бо любимъ отцемъ паче всея братни, его же имаше присно у себе. Ярославъ же приспѣ конецъ житію, и предася душу свою, мѣсяца Февраля въ К. день, въ суботу А. недѣли поста, на память святого великомученика Теодора Тирона. Всеволодъ же спряхавъ тѣло отца своего, и везоша къ Кіеву, попове поюще обычныя пѣсни, и плакашася по немъ вси людѣ; Всеволодъ же принесе ѿ, положи въ рацѣ мораморянѣ въ церкви святыя Софіи. Живъ же Ярославъ всѣхъ лѣтъ 83. И по семь раздѣлиша Смоленскъ на три части. И прииде Изяславъ къ Новугороду, и посади Оспромира въ Новѣгородѣ; и иде Оспромиръ съ Новгородци на Чюдъ, и убиша его 1) и много падоша съ нимъ Новгородцевъ. И пакы Изяславъ иде на Чюдъ 3), и взя Оскъ Декипивъ, сирѣчь Солнца 4) Рука.

1. будете) Въ подл. *будетъ*. 2. то) Такъ въ Воскр. Въ подл. *тѣ*.
3. и убиша его — иде на Чюдъ) Все сіе пропущено въ подл. и внесено изъ печ. Соф. и Воскр. Въ послѣднемъ былъ также пропускъ; но на поле дополненъ потомъ другою рукою. 4. Солнца) Въ об. сп. *Слонца*; въ печ. Соф. *Слѣнца*.

НАЧАЛО КНЯЖЕНІЯ ИЗЯСЛАВЛЯ.

Въ лѣто 3'Ф²Г. Пришедъ Изяславъ, сѣде на сполѣ въ Кіе- г. 1055
вѣ; а Святославъ въ Черниговѣ, Всеволодъ въ Переяславѣ, Игорь
въ Володимерѣ, Вячеславъ въ Смоленсѣ. Того же лѣта при-
ходи Булушъ съ Половци; и сътвори Всеволодъ миръ съ ними, и
възвращашася Половци вспяшъ, опѣкуду бѣша пришли.

Въ лѣто 3'Ф²Е. Преспавися Вячеславъ, сынъ Ярославъ, въ г. 1057
Смоленсѣ; и посадиша Игоря, выведъ изъ Володимеря. Тогда
бысть Игумень Феодосій Печерски въ Кіевѣ.

Въ лѣто 3'Ф²З. Побѣди Изяславъ Голядь. г. 1058

Въ лѣто 3'Ф²З. Изяславъ, Святославъ и Всеволодъ выса- г. 1059
диша спрыя своего изъ поруба (сѣдѣвъ лѣтъ въ Псковѣ КД.);
зане водиша ѿ рошѣ: цѣловавъ крестъ, и бысть чернецъ, и при-
ведоша ѿ въ Кіевъ.

Въ лѣто 3'Ф²И. Преспавися Игорь, сынъ Ярославъ. — г. 1060
Изяславъ, Святославъ, и Всеволодъ, и Всеславъ съкупиша 1) вой-
безъ числа, и поидоша на конѣхъ и въ людѣхъ безчисленное мно-
жество на Торки. Се слышавше Торки, пробѣгоша 2) и до сего
днѣ, и помроша бѣгающе, Божіимъ гнѣвомъ гоними, овѣи опѣ-
гладѣ, и опѣ зимы изомроша, судомъ Божіимъ; и тако избави
Богъ Христіанъ опѣ поганыхъ. Того же лѣта ходи Изя-
славъ на Сосолы, и дань даяши заповѣда В. гривень; они же
поручившесѣ дань даши, и изгнаша данники. На весну же при-
шедше, повоюаша села о Югоревѣ 3), и градъ и хоромы пож-
гоша, и много зла сътвориша, и до Пскова доидоша воююще;
и идоша пропиву имъ Псковичи съ Новгородци на съчу, и па-
доша Руси А', а Сосоль безчислено.

Въ лѣто 3'Ф²Θ. Приидоша Половци первое на Русьскую г. 1061
землю воевати, Всеволодъ же изиде пропиву имъ, мѣсяца Фев-
раля въ В. день; и бившимся имъ, побѣдиша Всеволода, и воевав-
ше опѣидоша. Се бысть первое зло опѣ поганыхъ и безбожныхъ

1. Здѣсь въ об. сп. я, но слово сіе, кажется, лишнее. 2. пробѣгоша)
Въ печ. Соф. прибѣгоша. 3. Югоревѣ) Въ печ. Соф. Юреевѣ.

врагъ; бысть же Князь ихъ Соколь. Того же лѣта поспавленъ бысть Новугороду Архіепискупъ Стефанъ.

г. 1062 Въ лѣто З'ФО. Въ лѣто З'ФОА. Судиславъ преспавися,

г. 1063 братъ Ярославъ; и погребоша ѿ въ церкви святаго Георгія.

г. 1064 Въ лѣто З'ФОВ. Бѣжа Роспиславъ Тмушорокани, сынъ Володимеръ, внукъ Ярославъ, и съ нимъ бѣжа порѣи 1) Выщопъ, сынъ Оспромирь, воеводы Новгородскаго. И пришедъ, выгна Глѣба изъ Тмушорокани, а самъ сѣде въ него мѣсто.

г. 1065 Въ лѣто З'ФОГ. Иде Святославъ на Роспислава, Роспиславъ же описпуи кромѣ града, не убояся его, но не хощя пропиву спрыеву своему оружіе взяти; Святославъ же пришедъ Тмушорокани, и посади сына своего Глѣба, и възрапися опять. Роспиславъ же пришедъ паки выгна Глѣба, а самъ сѣде Тмушорокани; и прииде Глѣбъ къ опцу своему. Въ се же лѣто Всеславъ рапъ почаль. Въ си же времена бысть знаменіе, на западѣ звѣзда превелика, луча имущи кровавы, въсходящи съ вечера по западѣ солнчному, и пребысть за 3. деній. Се же проявляше не на добро, но сѣмъ же быша усобица многа, и нашеспіе поганыхъ на землю Русьскую; си бо звѣзда бѣ аки кровава, проявляющи кровопротиніе. Въ си же времена бысть дѣпшищъ въверженъ въ Сѣномъ 2), его же дѣпшища вывлекоша рыболове въ неводѣ, его же смотрихомъ и до вечера, и паки ввергоша ѿ въ воду; бѣше бо сидевъ на лици у него срамни удове, а иного не лѣзъ сказати срама ради. Предъ симъ же временемъ и солнце премѣнися, и не бысть свѣтло; но яко мѣсяць бысть, его же невѣгласи глаголютъ снѣдаему сущу.

Сія же знаменія бывають не на добро; мы бо по всему разумѣемъ. Яко же древле при Антиохѣ въ Іерусалимѣ ключися, внезапно по всему граду, за М. деній, являпися на въздухѣ на конихъ рыщущихъ въ оружіи, лапы имуща одежа, и полкы обоямо являюпся, оружіемъ двизающимъ; се же проявляше нахоженіе Антиохово, нашеспіе рапи на Іерусалимъ. По сѣмъ же при Неронѣ Цари, въ шомъ же

1. порѣи) надлежащее чтеніе слова сего мнѣ неизвѣстно.
Въ печ. Соф. сѣти.

2. Сѣтомъ)

Іерусалимѣ всія звѣзда въ образѣ копейный надъ градомъ; се же 1) имѣше 2) нахоженіе рапи оны Римлянъ. И паки бысть при Успиніянѣ 3) Цари, звѣзда вося на западѣ, испущающе луча, юже прозывааху блиспанницею 4), и бысть блиспающи К. деній. По семь же бысть звѣздамъ печеніе съ вечера и до упрія, и мнѣши всѣмъ, яко падающимъ 5) звѣздамъ; и паки солнце безъ лучъ сіяше—по семь бо крамолы и умершвія быша чловѣкомъ. Паки же при Маврикіи Цари бысть сиче: жена дѣвицы роди безъ очію и безъ рукъ, въ чреслѣхъ бѣ ему рыбой хвостъ прирослъ; и песь родися о шпихъ ногъ. Во Африкѣ же 6) родиспая два дѣвица, едино о чепырехъ ногахъ, а другое о двѣхъ главахъ 7). По семь же бысть при Коспьянтинѣ Иконоборцѣ, сынѣ Леоновѣ 8), печеніе звѣздное бысть на небеси; опшноргаху бо ся на землю, яко видящимъ имъ мнѣши кончину сущу; тогда же и въздухъ възніся повелику. Въ Суріи же бысть прусъ великъ, земли разсѣдшися пирею поприщъ, изиде дивно изъ земли мьска чловѣчбымъ гласомъ глаголющи, проповѣдающи нашеспіе языкъ; еже и бысть, наидоша бо Срацини на землю Палестиньску 9). Знаменія бо въ небеси и въ звѣздахъ, или въ солнци, или ппицами, или еперомъ чимъ, не на добробываюпъ 10); но сія знаменія бываюпъ на зло, или проявленіе рапи, или гладу, или смернъ проявляюпъ 11).

Въ лѣто 3'Ф0Д. Роспиславу сущу въ 12) Тмушорокани, и г. 1066 емлюще дань у Касогъ и у иныхъ ешранъ, сего убояшася Греци, послаша съ леспю Копопана; оному же пришедшу къ Роспиславу, и вѣрившуся ему, и чпяше его Роспиславъ. Единою же піюцу Роспиславу съ бояры своими, рече Копопанъ Роспиславу:

1. же) Въ об. сп. иже. 2. имѣше) Въ печ. Соф. бысть. 3. Успиніянѣ) Изв печ. Соф. Въ об. сп. Успіянѣ. 4. блиспанницею) Въ об. сп. блистанницею. 5. падающимъ) Въ об. сп. падающи. 6. же) Въ подл. жи. 7. главахъ) Въ подл. главъ. Въ Воскр. головахъ. 8. сынѣ Леоновѣ) Такъ я поправляю. Въ об. сп. сына Леонова. 9. Палестиньску) Въ об. сп. Палестиньску. 10. 11. бываюпъ, проявляюпъ) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. бываетъ, проявляетъ. 12. въ) Мною прибавлено.

Княже, здоровъ буди; хошу ши пиши. Князь же рече: пій. Онъ же испивъ половину, а половину дастъ Князю пиши, дописнувся палцмъ въ чашу (бѣ бо имѣя подъ нокшемъ распиреніе смертное), и дастъ Князю, урекъ смерть до дене осмаго. Князю же испившу чашу, Копопанъ же пришедь въ Корсунъ, п вѣ аше, яко въ си день уирепъ Роспиславъ; яко же и бысть. Сего же Копопана побиша каменіемъ Корсуньскіи людіе. Бѣ бо Роспиславъ мужъ дебелъ 1) на рапи, върасномъ лѣпъ, и лицемъ красенъ, и милоспивъ убогимъ. Успѣ мѣсяца Февраля въ Г. день, и шамо положенъ бысть въ церкви святыхъ Богородица.

г. 1067

Въ лѣто 3'Ф0Е. Заратися Всеславъ, сынъ Брячиславъ, Полоцкый, и зая Новъгородъ до Неревского конца и пожже; и поима все у святыхъ Софій, и паникадила, и колоколы, и опъиде. Ярославичи же іпріе, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, совкупивше вои, идоша на Всеслава (зимѣ сущи велицѣ), и приидоша къ Меньску 2), и Меньяне затворишася въ градъ; сїи же Князи взяша Менескъ градъ, и изсѣкоша мужи, а жены и дѣти даша на щипъ. И поидоша къ Немизи, и Всеславъ поиде прошиву, и совкупишася обои на Немизи, Маріа въ претпій день (бѣ бо снѣгъ великъ), и прошиву поидоша себе, и бысть сѣча зла, мнози падша, и одолѣ Изяславъ, и Святославъ и Всеволодъ; а Всеславъ бѣжа. По семъ же, мѣсяца Іюля въ І. день, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ цѣловаше кресъ ко Всеславу, ркуще ему: прииди къ намъ, яко не спворимъ ши зла; онъ же, надѣся о цѣлованіи креса, поѣха въ лодіи чрезъ Днѣпръ. Изяславу же въ шаперъ предъидушу, а Всеславу по немъ идушу, и яша Всеслава на Ржи у Смоленска, прескупивше кресъ; Изяславъ же приведъ Всеслава къ Кіеву, всади его въ порубъ съ двѣма сынома.

г. 1068

Въ лѣто 3'У0З. Приидоша иноплеменници на Русьскую землю, Половци мнози. Изяславъ же, и Святославъ и Всеволодъ изидоша имъ прошиву на Алто 3), и бывши ноци, поидоша прошиву себе; грѣхъ ради нашихъ, пуспи Богъ на ны Половецъ

1. *дебелъ*) Въ печ. Соф. *добрѣ*. 2. *Меньску*) Такъ въ Воскр. и печ. Соф. Въ подл. *Смоленску*. 3. *Алто*) Такъ въ Воскр. Въ подл. *Ато*.

поганыхъ, и побѣгоша Русьспіи Князи. Изяславу же со Всеволодомъ къ Кіеву прибѣгшу, а Святославу 1) къ Чернигову; и людіе Кіевспіи прибѣгоша къ Кіеву, и сътвориша вѣчь на порговищи, и реща пославшеся ко Князю: а се Половци разсунулися по земли; дай, Княже, оружіе и кони, и еще біемся съ ними — Изяславъ же сего не послуша. И начаша людіе говорити на воеводу на Косняча; и идоша на гору съ вѣча, и приидоша на дворъ Коснячевъ, и не обрѣпоша его, спаша у двора Брячиславля 2): поидемъ, высадимъ дружину свою изъ погреба. И раздѣлишася на двое: половина ихъ иде къ погребу, а половина ихъ иде по мосту. Си же приидоша на Княжъ дворъ, Изяславъ же сѣдѣше на сѣнѣхъ съ бояры своими, и начаша прѣписи со Княземъ, спояще долѣ; Князю изъ оконца зрящу, а бояре спояще у Князя, рече Туки, братъ Чюдинъ, Изяславу: видиши, Княже, людіе възвысилися; послѣ ашъ Всеслава блюдушъ. И се ему глаголющу, другая половина людей пришли опъ погреба, опъворопивше погребъ; и реща бояре Князю: се зло естъ; послѣ ко Всеславу, и шой 3) призвавше лестію ко оконцу, и пронзуть ѿ мечемъ — и не послуша сего Князь. Людіе же кликнуша, и идоша къ погребу Всеславу; Изяславъ же се видѣвъ со Всеволодомъ, побѣгоса съ двора. Людіе же Всеслава высѣкоша изъ погреба, въ ЕІ. Септября, и поставиша посреди двора Княжа, и дворъ Княжъ разграбиша, безчисленное множество злапа и сребра, и кунами, и бѣлію; Изяславъ же бѣжа въ Ляхы. Половцемъ же воюющимъ по земли Русьской, Святославу сушу въ Черниговъ, и Половцемъ воюющимъ около Чернигова, Святославъ же собравъ дружины нѣколько, изиде нанъ къ Сновьску; и узрѣша Половци идуща, бой приспроиша пропиву. И видѣвъ Святославъ множесѣтво ихъ, рече къ дружинѣ своей: попягнемъ, братіе; уже намъ не лѣзъ камо ся дѣши — и удариша въ кони. И 4) одолѣ Святославъ въ шрехъ тысящахъ, а Половцевъ бѣ VI. тысящъ: и тако біеми, а

1. Святославу) Въ об. сп. Святославъ. 2. Здѣсь, кажется, пропущены слова: и реща: 3. той) Такъ въ Воскр. Въ подл. тѣ. 4. И) Приб. изъ печ. Соф.

ини попопоша въ Снови, а Князя ихъ яша руками; въ А. день Ноября; и възвращися съ побѣдою въ градъ свой Святославъ. Всеславъ же сѣде въ Кіевѣ. Се же яви силу крестную Господь Богъ нашъ, зане Изяславъ цѣлова крестъ и изима его, шѣмъ же наведе Богъ поганья; сего же явѣ избави Крестъ честный. Въ день Въздвиженія Всеславъ въздохнувъ, рече: о крестъ честный! въ шѣбе вѣровахъ, избави мя отъ рва сего; Богъ же показа силу крестную, на покаянiе земли Русьскѣй, да не пресупаюшъ честнаго креста, цѣловавше его. Аще пресупишъ кпо, то и здѣ приимешъ казнь, и на предъидущемъ вѣдѣ жизни вѣчныя да не приимешъ; зане велико естъ сила Крестная. И сѣде Всеславъ въ Кіевѣ.

г. 1069

Въ лѣто 3'ФОЗ. Поиде Изяславъ съ Болеславомъ на Всеслава, Всеславъ же поиде прошиву; и прииде къ Бѣлугороду Всеславъ, и бывши ноци, ушаився Кіянъ, и бѣжа изъ Бѣлгорода къ Полошъску. Заушра же видѣша людіе бѣжаща Князя, възвращишася къ Кіеву, и сътвориша вѣчь, послаша къ Святославу и ко Всеволоду, глаголюще: мы 1) уже зло сътворили есмы, Князя своего прогнавше, и се нынѣ Ляхъскую землю ведешъ на ны, и вы поидите въ градъ опца вашего; а ли не не хоцете, по намъ неволя: зажжемъ градъ свой, и спупимъ въ землю Гречъскую. И рече имъ Святославъ: послевѣ къ брашу своему, да аще поидешъ на вы съ Ляхи погубиши васъ, по мы прошиву ему поидемъ ратию, да не дадивѣ ему погубиши града опца своего; аще ли хоцешъ приишши съ миромъ, по въ малѣ приидешъ силѣ—и ушѣшиса Кіяны. Святославъ же и Всеволодъ послаша къ Изяславу, глаголюще: Всеславъ ти бѣжалъ, а не води Ляховъ къ Кіеву, прошивника ти нѣшъ; аще ли хоцешъ гнѣвъ имѣши, погубиши градъ, по вѣси, яко намъ жалъ спола опца своего. То слышавъ Изяславъ, оспави Ляхы, поиде съ Болеславомъ, мало Ляховъ поимъ. Пославъ же предъ собою сына своего Мьспислава, и изсѣчешихъ, иже высѣкоша Всеслава, числомъ О. мужъ, а другыя слѣпи, а иныхъ погуби не испытывъ. Изяславу же идущу къ граду,

1. *мы*. Въ об. сп. *мы же*; но послѣднее слово лишнее, его нѣтъ въ печ. Соф.

изидоша людѣ съ поклономъ прошиву, и посадиша Князь свой въ Кіевѣ. И сѣде на сполѣ своемъ въ Кіевѣ, мѣсяца Маія въ В. день; и распусти Ляхы на покормъ, и избиваху Ляхы опай, и възвратися въ Ляхы Болеславъ, въ землю свою. Изяславъ же възгна торгъ на гору, и прогна Всеслава изъ Полошъска, и посади сына своего Мъспислава въ Полошъспѣ, иже скоро умре шу, и посади въ него мѣсто брата своего Свяшополка; Всеславъ же бѣжа. Побѣди Глѣбъ Князь съ Новгородци Всеслава Князя на Кзени, мѣсяца Октябрия въ КГ. день, въ пашокъ, на памянь свяшаго Апостола Іакова брата Господня; велика бѣ сѣча тогда Вояжаномъ. А заупра обрѣшеса крестъ Князя Володимера въ святой Софѣи на полапахъ, его же взялъ бѣ Князь Всеславъ рашію въ свящѣй С фѣи.

Въ лѣто 3'ФОИ. Родися у Всеслава сынъ, и нарекоша ѿ г. 1070 именемъ Роспиславъ. Того же лѣта заложена бысть церкви свяшаго Михаила въ монастыри Всеволожи на Выдобычи.

Въ лѣто 3'ФОӨ. Воеваша Половци у Расповца у Неппина. г. 1071
Въ се же лѣто выгна Свяшославъ Свяшополка изъ Полошъска. Въ се же лѣто побѣди Ярополкъ Всеслава у Голопичька 1). Въ си же времена прииде волхвъ прелщень бѣсомъ; пришедъ бо къ Кіеву, глаголаше: яко явило ми ся естъ пять боговъ, глаголюще сице: повѣдай людямъ, яко на пятое лѣто пошеци Днѣпру вспянь; а землямъ пресипуапи на иная мѣста, яко спати Гречьской земли на Русьской земли, а Русьской земли на Гречьской земли, и прочимъ землямъ измѣняпися. Его же невѣгласи послушаху, вѣрнии же насмѣхася, глаголюще ему: бѣсь побою играешъ на пагубу тебѣ; еже и бысть ему, въ едину бо ночь бысть безъ вѣспи. Бѣси бо попокше вводящъ на зло, по семъ же насмѣхаются вринувшѣ ѿ въ пропасть смертную, научивше глаголаши 2); яко се скажемъ бѣсовское наущеніе и дѣйство. Бывше единою скудоси въ Росповской обласпи, въспасна два волхва ошъ Ярославля, глаголюще: яко мы вѣдаемъ 3) кпо обиліе дер-

1. Голопичька) Въ Воскр. Голопичьска. Въ печ. Соф. Голитеска. 2. глаголати) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. глаголаше. 3. вѣдаемъ) Въ об. сп. вѣдаѣмъ.

жишъ. И пойдоспа по Волзѣ, и гдѣ прийдоспа въ погоспъ, шу же нарицаху лучшая жены, глаголюще: яко си жишо держапъ, а си медъ, а сѣи рыбы, а си скору. И привожааху къ нима сеспры своя, и мапери, и жены своя; они же въ мечпѣ прорѣзаспа за плечима, вынимаспа любо жишо, любо рыбы, или виверицу, и убивахушъ жены шѣ многи, а имѣнія ихъ взимахушъ къ себѣ. И прийдоспа на Бѣлоозеро, и бѣ у нихъ людѣи Т. Въ се же время приключися приипи опѣ Свяшослава данъ емлюще Яневи, сыну Вышашину; и повѣдаша ему Бѣлозерци: яко два кудесника избила уже множеспво женъ по Волзѣ, по Шехснѣ, и пришла еспа и сѣмо. Янъ же испыша чѣя еспа смерда, и увѣда, яко еспа его ему Князя; пославъ къ нимъ, иже около ею супъ, и рече къ нимъ: выдайте волхва ша сѣмо, яко смерда моего Князя и мои—они же сего не послушаспа. Янъ же поиде самъ безъ оружія, и реша ему опрочи его: не ходи безъ оружія, изсоромяпъ шя; онъ же повелѣ взяши опрокомъ своимъ оружіе, и бѣ ВІ. опрокъ его съ нимъ, и поиде къ нимъ къ лѣсу. Они же спаша исполчившеся прошиву, а Яневи же идущу съ попоркомъ, и выспупиша опѣ нихъ Г. мужи, глаголюща Яневи: видя идеши на смерпъ, не ходи. Яневи же повелѣвшу биши я, къ прочимъ поиде. Они же сунушася на Яна, и единъ грѣшися Яня попоромъ, а Янъ оборотивъ попорокъ, удари пыліемъ, и повелѣ опрокомъ сѣщи я: они же бѣжаша въ лѣсъ; и убиша шу попина Янева. Янъ же вшедъ въ градъ, Бѣлозерцемъ рече: аще не имете 1) волхву сѣю, не иду опѣ васъ за лѣшо. Бѣлозерци же шедше, яша ихъ 2), и приведоша ихъ къ нему; и рече има: чпо ради поoliko изгубиспа человѣкъ? Они же реша: яко ши держапъ обиліе, да аще испребивѣ, избіевѣ сихъ, и будешъ гобино; аще ли хоцещи, по предъ побою вымевѣ жишо, или рыбу, или ино чпо? Янъ же рече: поиспиннѣ лжеша; спворилъ бо еспъ Богъ, человѣка опѣ земля, съспавленъ коспми и жилами опѣ крове, и нѣспъ въ немъ ничпо же, шокмо единъ Богъ вѣспъ. Они же рекоспа: вѣдаемъ, како еспъ

1. и имете) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. и метъ.
печ. Соф.

2. ихъ) Приб. изъ

человѣкъ сътворенъ. Онъ же рече: како? Они же рѣша: Богъ мыв-
ся опресъ вѣтхемъ 1), и сверже съ небеси на землю; и распрѣся
сопона съ Богомъ, кому въ немъ створиши человѣка? и сътвори
дѣволъ человѣка, а Богъ душу вложи въ онъ; шѣмъ же аще умреть
человѣкъ, въ землю идешь тѣло, а душа къ Богу. Рече има Янъ:
поиспни прелеспилъ вы еспѣ бѣсъ; коему Богу вѣруеша? И
они же рекоспа: Анпихрису. Онъ же има рече: по гдѣ еспѣ?
Они же рекоспа: сѣдипѣ въ безднѣ. Онъ же рече: по кый по
Богъ сѣдипѣ въ безднѣ? по еспѣ бѣсъ; а Богъ еспѣ сѣдай на
пресполѣ на небеси, славимъ опѣ Ангелъ, иже предспояшь ему
со спрахомъ, не могуще нанѣ зрѣши; сихъ бо 2) Ангелъ свер-
женъ быспѣ, его же вы глаголете Анпихриста, за величѣе его 3)
съ небеси, и еспѣ въ безднѣ, яко же вы глаголете, ждѣ 4), яко
же Богъ снидешъ съ небеси, сего емъ Анпихриста, свяжешъ
узами, и посадишь его въ огни вѣчнѣмъ съ слугами его, иже къ
нему вѣруютъ: вамъ же и здѣ мука прияти опѣ мене, и по
смерпи тамо. Онѣма же рекшима: нама бози повѣдають, не
можеши нама створиши ничпо же. Онъ же рече има: лжупѣ
вамъ бози. Они же рекоспа: намъ предѣ Свяпославомъ спаши,
а шы не можеши намъ сътвориши ничпо же. Янъ же повелѣ
бипи я, и попоргаша 5) брадѣ ею. Сима же биенома, и брады
попорганы розъщепомъ, рече има Янъ: чпо вамъ бози молвятъ?
Онѣма же рекшима: спаши намъ предѣ Свяпославомъ. И пове-
лѣ Янъ вложипи има въ усша рубль, и привязаши я къ упру-
гомъ, и пуспи предѣ собою въ лодѣи, и самъ по нихъ поиде; и
спаша на успѣ Шехсны. И рече има Янъ: чпо вамъ бози мол-
вятъ? Они же рекоспа: сице намъ молвятъ, не быпи намъ
живымъ опѣ себе. И рече има Янъ: по право повѣдають. Она
же рекоспа: аще наю пуспиши, по много ши добра будешъ;
аще ли наю погубиши, по многу печаль приимеши и зло. Онъ
же рече: аще ваю пуцу, по зло ми будешъ опѣ Бога; аще ли

1. *ветхемъ*) Такъ я поправляю по печ. Соф. Вб об. список. *вѣтхемъ*.

2. *сихъ бо*) Кажется, *отъ сихъ бо*. 3. *Здѣсь* вб об. сп. *повпо-*

ряется: сверженъ бысть. 4. *ждѣ*) Вб об. сп. *жда*. 5. *поторга-*

ти) Такъ я чишаю. Вб об. сп. *поторгаша*.

ваю погублю, што мзда ми опѣ Бога будеть. И рече Янъ къ извозникомъ: ци кому вамъ кпо родинъ будеть убиенъ опѣ сею? Они же реща: мнѣ маши; а другому сеспра. Онъ же рече: мѣспине своихъ. Они же поймше убища ихъ, и повѣсиша на дубѣ, опмѣспіе приимше опѣ Бога по правдѣ; а Яневи идущу домовъ 1), и въ другую ноцъ медвѣдь възлѣзъ, угрызъ и снѣспъ ихъ: и шако потибнуспа бѣсовскимъ наученіемъ, инѣмъ вѣдуща 2) и гадающа, а своя пагубы не вѣдуще. Аще быспа вѣдала, што не быспа пришла на мѣспіо се, идѣ же япѣма има быпи; аще ли япа еспа, што почпо глаголаспа, не умрепи нама, оному мыслящу убиши я. Но се естъ бѣсовское наученіе; бѣси бо не вѣдящъ мысли чловѣчскыя, но влагающъ помыслъ въ чловѣка, шайны не свѣдуще. Богъ единъ свѣспъ помышленія чловѣчская, бѣси бо не свѣдающъ ничпо же; супъ бо немощни и 3) худы взоромъ, яко и се скажемъ о взорѣхъ ихъ и омраченіи ихъ. Въ си бо времена и въ лѣта си приключиса нѣкому Новгородцу приипи въ Чюдъ, и прииде къ кудеснику, хопя волхвованія опѣ него; онъ же, по обычаю своему, нача призываши бѣсы въ храмину свою. Новгородцу же сѣдящу на празѣ храмины шѣя, кудесникъ же лежаще оцѣпнѣвъ, и шибѣ имъ бѣсъ; кудесникъ възпавъ, рече къ Новгородцу 4): бози не смѣющъ приипиши; нѣчпо имаши на себѣ, его же боятсѣ. Онъ же помянулъ на себѣ крестъ, и опшѣдъ поспави кромѣ храмины шѣя; онъ же началъ изнова призываши бѣсы, бѣсъ же мешавше имъ, повѣдаше 5), чпо ради пришелъ еспъ 6). По семъ же нача прапашни его: чпо ради боятсѣ его, иже носимъ на себѣ крестъ? Онъ же рече: што еспъ знаменіе небеснаго Бога, его же носиши, и наши боятсѣ его. Онъ же рече: каковы супъ ваши бози, и гдѣ живущъ? Онъ же рече: бози наши живутъ въ безднѣ, супъ же образомъ черни, и крилаши, и 7) хвосты имущѣ;

1. домовъ) Вб об. сп. *домове*. 2. вѣдуща) Такъ, кажется, правильнѣе. Вб об. сп. *видяща*. 3. и) Вб об. *списк. а*. 4. Новгородцу) Вб подл. *Новородц*. 5. повѣдаше) Такъ вб печ. Соф. Вб об. сп. *повѣдаша*. 6. естъ) Такъ я поправляю. Вб об. *списк. еси*. 7. и) Приб. изв Воскр.

въсходящъ же и подъ небо, слушающе вашихъ боговъ; ваши бо бози на небесѣхъ сущъ, и аще кто умреть оупъ вашихъ людей, шо възносимъ есипъ на небо; аще ли кто оупъ нашихъ людей умираетъ, шо носимъ есипъ нашимъ богомъ въ бездну; яко же и есипъ: грѣшници въ адѣ сущъ, ждуще муки вѣчныя, а праведници въ небесномъ жилищѣ въдворяются съ Ангелы. Сипа ши есипъ бѣсовская сила, и лѣпоша, и немоуъ; шѣмъ же прелщающъ челоуѣкы, веляще имъ глаголаши видѣнія, являющесе имъ несвершенымъ 1) вѣроу, являющесе во снѣхъ, инѣмъ въ мечшѣ, и шако волхвующъ наученіемъ бѣсовскимъ. Паче же женами бѣсовская волшвенія бывающъ; искони бо бѣсъ прелесни жену, си же мужа, шако си роди волхвующъ жены чародѣйствомъ, и оправоу, и инѣми бѣсовскими козньми. Но и мужи прелщени бывающъ оупъ бѣсовъ невѣрніи; яко се въ первыя роды, при Апостолѣхъ, бысипъ Симонъ волхвъ, иже шворяше волшесипвомъ псомъ глаголаши челоуѣчскыи, и самъ премѣняшешся, овогда сшаръ, овогда младъ, овогда иного премѣняше во инъ образъ, въ мечшаніи сипце шворяше; Аній и 2) Замбрій волшвеніемъ чудеса пропиви Моисеови 3) шворяше; но и Кинопъ шворяше мечшаніемъ бѣсовскимъ, яко и по водамъ ходиши, и иная мечшанія шворяше, бѣсомъ льспимъ, на пагубу себѣ и инымъ. Сипце же волховъ въспалъ въ Новѣгородѣ при Князи при Глѣбѣ; глаголашешъ бо людемъ, шворяся яко Богъ, и много прельспи, мало не весь градъ: глаголаше бо, яко провидя вся, и хуляшешъ вѣру Христіянскую, и глаголаше бо, яко преиду по Волхову предъ всѣми. И бысипъ мяшежъ въ градѣ великъ, и вси яша ему вѣру, и хощяху побиши Епискупа Θεодора; Епискупъ же Θεодоръ возьмъ креспъ, оболкъся въ ризы, сша рекъ: иже хощешъ вѣру няши волхву, шо идешъ за нимъ; аще ли вѣруешъ ко Кресту, да идешъ понъ. И раздѣлишася на двое: Князь Глѣбъ и боляре его сшаща у Епискупа, а людіе вси идоша за волхва; и бысипъ мяшежъ межи ими. Глѣбъ же возьмъ шопоръ подъ скудъ, и прииде

1. *несвершенымъ*) Такъ въ Воскр. Въ подл. *несвершинымъ*. 2. и) Мною при бавлено. 3. *Моисеови*) Въ подл. *Моисеови*.

къ волхву, и рече ему: вѣси ли, что упрѣ хочешь быти, или что вечеръ? Онъ же рече: вѣмъ все. И рече Глѣбъ: то вѣси ли, что ти хочешь денешь быти? Онъ же рече: чудеса велика сътворю. Глѣбъ же вынемъ попоръ, роспѣ и, и паде мершвъ, и людѣе разсыпашася; онъ же океанный погибе душою и тѣломъ, предався діаволу.

О пренесеніи 1) мощей святою мученику Бориса и Глѣба.

г. 1072

Въ лѣто 3'ФП. Бысть пренесенію 2) время святыма мученикома Романа и Давыда, совкупившесѣ брѣтѣя Ярославичи, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, и Мишрополипъ Георгій Кіевскій, и другіи, Неофитъ Черниговскій Епискупъ, Пешръ Переяславльскій, Никиша Бѣлогородскій, Михайло Юріевскій, и Игумень Θεодосій Печерьски, Софроній святаго Михаила, Германъ святаго Спаса, Никола Переяславскій, и прочіи вси Игумени, и попы, и діакони, пришедше со кресны, и съ кадилы и свѣщами многими, идѣ же лежахъ святою тѣлеса пречистая, и сътворивъ молишву, повелѣша 3) опкопати перспъ, сущую на гробъ святою. Копающимъ же имъ, исхожааше благоуханная воня отъ гробу святою, и опкопавше изнесоша отъ земля; и приступивъ Мишрополипъ Іоанъ съ прозвищы, съ спрахомъ и любовію открь гробъ святою, и видѣша чудо преславно, тѣлеса святыхъ никако же язвы не имуще, но все цѣло, и лица ихъ свѣшла бѣста, яко Ангела, яко дивнѣши Архіепискупу зѣло, и всѣмъ исполнѣшимся благоуханія многа. И створиша празднѣство свѣшло, и вземше святаго Бориса въ древяной рацѣ на рама своя, понесоша Князи, предъидущимъ преподобнымъ черноризцемъ съ свѣщами, и по нихъ діакономъ съ кандилы, паче и прозвищы, и по сихъ Мишрополипъ и Епискупи, и по сихъ ношаху раку; принесше и поставиша въ новой церкви, юже съдѣла Изяславъ,

1. 2. пренесеніи, пренесенію) Въ Воскр. и печ. Соф. принесеніи, принесенію.
3. повелѣша) Такъ я поправляю. Въ об. сп. повелѣ.

яже спойишъ до нынѣ. И отверзюша раку, и исполнися церковь благоуханія и воня пречудныи, и си видѣвше, прославиша Бога. И Митрополипа обиде ужасъ; бѣше бо не твердо вѣруя къ нимъ, и падъ ницъ просяше прощенія, и цѣловавше мощи его, вложиша въ раку 1) камену. По семъ же взяше Глѣба въ рацѣ каменѣ, вспавивше на сани, и емше ужи, повезоша ѿ; и яко быша въ дверѣхъ, и спа рака, не посупящи онѣ мѣста. И повелѣша народомъ завити: Господи помилуй; и моляхуся Господеви и святыма мученикома, и абѣ подвижеся рака, и повезоша ѿ, и положиша ѿ, мѣсяца Мая въ В. день. И цѣлова главу святого 2) Бориса, и святого Глѣба руку 3), и вземъ Георгіе Митрополипъ, благословаше Князя Изяслава и Святослава, и Всеволода; и паки Святославъ вземъ за руку Митрополипа, держаща святого руку 4), прилагаше къ вреду, чимъ боляше на шеи, пошомъ къ очима и къ шѣмени, и паки положи руку 5) въ гробъ; и начаша пѣти свягую литургію. И рече Святославъ къ Бернови: нѣщо мя на главѣ боденъ; и сня клобукъ, и видѣ Бернъ ногошъ святого Глѣба, и сняпъ съ главы, и вдаспъ Святославу; онѣ же прослави Бога о благодареніи святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба. И по литургіи вся братія идоша съ бояры съ своими коиждо, обѣдаша вкупѣ съ любовію съ великою, и праздноваша празднество свѣтло, и много милоспыни створиша убогимъ; и цѣловавшеся мирно, и разидошася въ свояси кождо ихъ. И ошполѣ ушвердися паковый праздникъ, мѣсяца Маія въ В. день, въ славу святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, благодащю Господа нашего Ісуса Христа, Аминь.

Въ лѣто 878. Въздвиге діаволъ кошору въ братіи си, т. 1073 Ярославичи. Бывши распри межи има, бѣвъ себѣ Святославъ со Всеволодомъ на Изяслава; изиде Изяславъ опѣ Кіева, и Святославъ и Всеволодъ внидоша въ Кіевъ, мѣсяца Марша въ КВ. день, и сѣдоша на Бересповомъ на сполѣ, и прескупивше заповѣдь опію. Святославъ же бѣ началъ выгнанію братію, желая

1. въ раку) Взято изъ печ. Соф. 2. святого) Въ об. списк. святою.

3. 4. 5. руку) Въ Воскр. по ошибкѣ раку.

болшая власпи; Всеволода бо прельсти, глаголя: яко Изяславъ свадися со Всеславомъ, мысля на наю, да аще его не попредимъ, имать наю прогнаши. И тако възоспри Всеволода на Изяслава; Изяславъ же иде въ Ляхы съ имѣніемъ многимъ и съ женою, уповаю богапшпвомъ многимъ, глаголя: яко симъ налѣзую; и еже все взяша Ляхове у него, и показаша ему пупъ ошъ себе. А Святославъ сѣде въ Кіевѣ, прогнавъ брата своего, преступивъ заповѣдь ошню, паче же Божію. Великъ бо еспъ грѣхъ преступати заповѣди ошца своего: ибо испрва преступиша сынове Хамови на землю Сифову, по У. лѣта ошмщеніе прияша ошъ Бога; ошъ племени бо Сифова сунъ и Евреи, иже избиша 1) Хананѣйско племя, и восприяша 2) свой жребій, свою землю. И паки преступивъ Исавъ заповѣдь ошца своего, и прия убійство; не добро еспъ преступати въ предѣлѣ чужаго.

г. 1074

Въ лѣто 3'ФПВ. Θεодосій Печерскій Игуменъ преспавися 3). Скажемъ же и успенія его мало. Θεодосій же убо обычай имаше, приходящу поспнму времени, въ недѣлю масленую вечеръ, по обычаю цѣлова братію, и поучивъ ихъ, како проводипи поспное время въ молишвахъ ношныхъ и дневныхъ, и блюспи ошъ помыслъ лукавыхъ, и ошъ бѣсовскаго насѣянія. Бѣси бо всѣваюшъ помышленія чернецемъ, похощѣнія лукава влагаюшъ имъ 4) помыслы, и шѣмъ враждаемы имъ молишвы; да приходящая шаковы мысли възбранайше знаменіемъ честнаго креста, глаголюще сиде: Господи Ісусе Хриспе, сыне Божій, помилуй насъ, Аминь. И къ симъ въздержаніе имѣйше ошъ многого брашна; въ яденіи мнозѣ и въ пишпи безмѣрнѣмъ възраспаюшъ помыслы лукавыя, помысломъ же възраспышимъ сыпворяюшъ грѣхъ. Тѣмъ же, рече, пропивипися бѣсовскому дѣйспву и процырьспву ихъ, и блюспися ошъ лѣноспи и ошъ многого сна, и бодру быши на пѣніе церковное, и на преданія Опечьская, и почипанія книжная; паче же въ успѣхъ имѣши Псалширь Давыдовъ. Подобаешъ

1. избиша) Вб подл. избибиша. 2. восприяша) Такѣ правильнѣе. Вб об. сп. восприяста. 3. Вб Воскр. на поле вынесено другою рукою: мѣсяца Маія въ Г. день, и положенъ бысть въ той пещерѣ, юже самъ созда. 4. и мѣ) Вб об. сп. елѣ.

же чернцемъ симъ прогониши бѣсовское уныніе; паче же всего имѣши любовь въ себѣ, меншимъ къ спарѣйшимъ покореніе и послушаніе, спарѣйшимъ же къ меншимъ любовь и наказаніе, и образъ бываши собою въздержаніемъ, и бдѣніемъ, и хоженіемъ, и смиреніемъ; и шако наказываши меньшая, и наказати и утѣшаши я, и шако проводиши постъ. Глаголаше бо сице: яко Богъ далъ естъ намъ М. деній сія на очищеніе души же и тѣлу; се бо естъ десятина, даема опъ лѣта 1) Богу: деній бо естъ опъ года до года Т. и Е., и опъ сихъ деній десятый день въздаати Богу десятину, еже естъ постъ сій М. пный, въ ня же де ни очиспившеса душа, празднуешъ на Воскресеніе Христово, веселящеса о Господѣ. Постное бо время очищаешъ умъ чловѣку; пощеніе бо исперва проображено бысть: Адаму первое не вкусиши опъ древа единого; постивъ бо ся Моисей деній М., сподобися прияти законъ на горѣ Синаистѣй 2), и видѣвъ славу Божию; постомъ Самуила маши роди; постившеса Невгипяне, гнѣва Божія избыша; постився Даніиль, видѣніа сподобися великаго; постився Ілія, на небо взявъ бысть, въ пищу породную; постився Г. опроци, угасиша силу огнену; постився Господъ деній М., намъ показа постное время; постомъ Апостоли искорениша бѣсовское ученіе; постомъ явишася Опци наши, акы свѣпила въ мірѣ, иже сіяюшъ и по смерпи, показавше труды великыя и въздержаніе, яко си: великій Антоній, и Еуфиміе, и Сава, и прочіи Опци, имъ же и мы поревнуемъ, брашніе. И сице поучивъ брашнію, и цѣловався по именовъ, и шако изиде изъ монастыря, взимая мало ковригъ, и вшедъ въ пещеру, зашворяше двери пещерѣ и засыпаша перспію: не глаголаше никому же, аще ли будешъ нужное дѣло, шо оконцемъ мало побесѣдоваше въ суботу, или въ недѣлю; а въ иныя дени пребываше въ постѣ и въ молитвахъ, въздержаяся 3) крѣпко. И приходяше въ монастырь въ пяшокъ на канунъ Лазаревъ; въ си бо день кончаваешся постъ М. ный, начинаемъ опъ понедѣльника А. го наславши Θεодоровѣ недѣли, кончаешся

1. лѣта) Въ Воскр. тѣла.
натѣстѣй.

2. Синаистѣй) Такъ въ Воскр. Въ подл. Синаистѣй.
3. въздержаяся) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. въздержася.

въ пятокъ Лазаревъ; а Спрасная недѣля успавлена естъ поспитися спраси ради Господни. Θεодосіеви же пришедшу, по обычаю цѣловавъ брашю, и празднова съ ними въ недѣлю Цвѣтную, и дошедъ великаго дени Воскресенія, по обычаю празднова свѣтло, и впаде въ болѣзнь. Разболѣвшу бо ся ему деній пятъ, по семь бывшу вечеру, повелѣ изнеси ся на дворъ, брашя же взявши и на санѣхъ, поставиша прямо церкви; онъ же повелѣ созвати брашю всю, брашъ же удари въ било, и собираются вси. Онъ же рече имъ: брашя мои, и опци, и чада мои! се азъ опхожу уже опъ васъ, яко же яви ми Господь въ посѣнное время, въ печерѣ сущу ми, изиши опъ свѣта сего; вы же кого хочете имѣти Игуменомъ у себе, да и азъ быхъ благословеніе подалъ ему? Они же рекоша ему: ты еси опецъ намъ всѣмъ, да его же самъ изволиши, да той 1) намъ будетъ опецъ и Игумень; послушаемъ его, яко и тебе. Опецъ же 2) нашъ Θεодосій рече: шедше кромѣ мене, рците кого хочете опъ спарѣйшихъ и до меньшихъ. Они же слушающа его, опспушиша мало къ церкви, сдумавше послаша два браша, глаголюще сиче: его же изволи Богъ и честная швоя молишва, его же шебѣ любо, шого намъ рци. Θεодосій же рече имъ: да аще опъ мене хочете Игумена прияти, то и азъ съшворю вамъ не по моему изволенію, но по Божію спроенію — нарече имъ Якова прозвипера; брашя же не любъ бысть, глаголюще: не здѣ посприженъ естъ (бѣ бо Іаковъ пришелъ естъ издаlega съ брашомъ съ Павломъ). И начаша брашя просити Стефана демевспника, суща шогда ученика Θεодосіева, глаголюще: яко сей възраслъ естъ подъ рукою швоею, и у тебе послужилъ естъ; сего ны вдаи. И рече имъ Θεодосіе: и се азъ, по Божію повелѣнію, нареклъ былъ Іакова, се же вы свою волю хочете съшворити. И послуша ихъ, предасть имъ Стефана, да будетъ имъ Игумень; и благослови Стефана, и рече ему: чадо, се предаю ти монастырь, блюди со спасеніемъ его, и яже устроишь въ службахъ, то держи преданія монастырская, успава не измѣнай, но швори вся по закону, по чину монастыр-

1. той) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. то. 2. же) Приб. изъ печ. Соф.

скому. И по семъ взявше братія, несеша ѿ въ келію, положиша ѿ на одрѣ. И шестіюму дени наславшу, болну сущу вѣдому, прииде къ нему Святославъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ; сѣдѣица има у него, рече ему Θεодосіе: се опхожу свѣта сего, предаю ти монастырь на сблюденіе, егда будешь чпо смятеніе въ немъ; и се поручаю Игуменьство Стефану, и не дай его въ обиду. Князь же цѣловавъ его, обѣщася монастыремъ пещися.

Въ лѣто 3'ФПГ. Приидоша послѣ изъ Нѣмцы къ великому г. 1075 Князю Святославу. Святославъ же величаяся, показа имъ богатство свое; они же видѣвше безчисленное множество злапа, серебра и паволокы, и реша: се ни во что же есть; се бо лежишь мертво и смеліе, мужи бо ся доищуть и болши сихъ. Тако похвалися Іезекія Царь Іудейскій къ посломъ Царя Асурійска, его же взята бывша 1) въ Вавилонъ; тако и по сего смерши, все имѣніе разсыпаса разное.

Въ лѣто 3'ФПД. Преспавися Князя великого сынъ Яро- г. 1076 славъ, Святъславъ, и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Черниговѣ. И сѣде по немъ въ Кіевѣ великимъ Княземъ Всеволодъ Ярославичъ.

Въ лѣто 3'ФПЕ. Поиде Изяславъ съ Ляхы на Всеволода- г. 1077 Того же лѣта преспавися Архіепискупъ Новгородскій Θεодоръ.

Въ лѣто 3'ФПЗ. Бѣжа Олегъ Святославичъ. Того же г. 1078 лѣта пославленъ бысть Архіепискупомъ Новугороду Германъ.

Въ лѣто 3'ФПЗ. Прииде Романъ съ Половци къ Воиню, г. 1079 Всеволодъ же у Переяславля спа, и сътвори миръ съ Половци, и възвращися Романъ съ Половци вспянь; и бывшу ему, и убивша его Половци, Августѣ въ В. день, и еупъ коспи его и до сего дени, сына Святославля, а внука Ярославля. А Олга емше, попочиша за море ко Царюграду; Всеволодъ же посади намѣспника своего Рапибора въ 2) Тмуторокани. Того же лѣта убиенъ бысть Изяславъ Ярославичъ съ Борисомъ Вячеславичемъ 3),

1. бывша) Такъ я читаю. Въ об. сп. быша. 2. вѣ) Мною прибавлено.
3. Вячеславичемъ) Такъ я поправляю по другимъ лѣтописямъ. Въ об. сп. Святославичемъ. Та же ошибка и въ печ. Соф.

бѣся по Всеволодѣ со Олгомъ Святославичемъ и съ Борисомъ Вячеславичемъ у града Чернигова, шу же и воеводы его побиша; привели бо бѣше Половцевъ на Русьскую землю. И положиша Изяслава въ свящѣй Софіи въ Кіевѣ, и бысть княженія его КД. лѣта. Того же лѣта убіенъ бысть Глѣбъ Святославичъ въ Заволочіи, Маія въ Л. день, и положенъ бысть въ Черниговѣ за святымъ Спасомъ. Сѣде Всеволодъ опять на сполѣ въ Кіевѣ, и посади сына своего Володимера въ Черниговѣ, а Ярополка въ Володимерѣ; а Святополку Изяславичу сѣдѣшу въ Новѣгородѣ, а Ярополку въ Вышегородѣ, а Володимеру въ Смоленську.

г. 1080 Въ лѣто З'ФПИ. Зарапишася Торки Переяславци на Русь; Всеволодъ же посла сына своего Володимера, Володимеръ же шедъ, побѣди Торки.

г. 1081 Въ лѣто З'ФПӨ. Въ лѣто З'ФЧ. Въ лѣто З'ФЧА.

г. 1083 Прииде изъ Грекъ Олегъ Тмушпорокани, и яшъ Давыда и Володаря Роспиславича, и сѣде въ 1) Тмушпорокани, и изсѣче Козары, иже бѣша сѣвѣтници 2) на убіеніе брата его и на самого; а Давыда и Володаря 3) пусти.

г. 1084 Въ лѣто З'ФЧВ. Въ лѣто З'ФЧГ. Въ лѣто З'ФЧД.

г. 1087 Въ лѣто З'ФЧЕ. Прииде Ярополкъ изъ Ляховъ, и сътвори миръ съ Володимеромъ, и иде Володимеръ вспять къ Чернигову; а Ярополкъ сѣде въ Володимерѣ. И пребысть мало, изиде къ Звенигороду, и не дошедшу ему града, прободенъ бысть опъ проклятаго Нерадца, опъ діавола научена и опъ злыхъ чловѣкъ; лежащу ему на возѣ, саблею съ коня прободѣ ѿ, тогда въздвигнувся Ярополкъ, выпоргъ изъ себе мечъ, и рече велѣмъ гласомъ: охъ, шопъ мя вороже прободѣ! И бѣжа Нерадца преклятый къ Перемышлю, къ Рюриковичу; а Ярополка въземше опроци на конь предъ ся, Радко Ивоикинъ 4) и иніи, несоша къ Володимерю, опшуду къ Кіеву. И изиде пропиву ему благовѣрный Князь Всеволодъ съ сынѣми, съ Володимеромъ и Роспиславомъ, и вси боляре,

1. вб) Мною прибавлено. 2. сѣвѣтници) Въ об. сп. сѣвѣтници. 3. Володаря) Въ Воскр. и печ. Соф. Володимера. 4. Ивоикинъ) Можно также читашъ и Воикинъ.

и Митрополишъ Іоанъ и все священство съ нимъ; и положиша его въ рацѣ чesно въ церкви святаго 1) Петра.

Въ лѣто 3'Ф43. Священена бысть церкви Михаила свя- г. 1088
таго. Того же лѣта взяша Болгаре Муромъ. Иде Янка въ Греки, дщи Всеволожа, и приведе Митрополиша Іоана скопца; и пребывъ до года, и умре. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци, яко погибнуши ему, и мало ся его оспа, и акымѣсяць бысть, въ В. часъ дени, Маія въ КА. день. Того же лѣта, Всеволоду дѣюще ловы за Вышегородомъ, и мепаша пенеша на заяци, и кликонуша, и спаде великій змій опъ небеси, и ужасошася людіе; и шу земля спукну, яко мнози слышаша.

Въ лѣто 3'Ф43. Священена бысть церкви Печерская. г. 1089
Того же лѣта преславися Іоанъ Митрополишъ Кіевскій.

Въ лѣто 3'Ф4И. Градъ Переяславль заложенъ бысть камень. г. 1090

Въ лѣто 3'Ф4Ю. Пренесенъ 2) бысть Феодосій изъ пещеры г. 1091
въ монастырь, и положенъ бысть въ церкви своей ему, въ притворѣ на десной странѣ, идѣ же и нынѣ лежитъ; Августъ въ ДІ. день. Принесли его Епискупи: Ефремъ Переяславскій, Стефанъ Володимерьскій, Іоанъ Черниговскій, Маринъ 3) Юріевскій, Онпонтъ Порояньскій. Того же лѣта успе Іоанъ Митрополишъ скопецъ.

Въ лѣто 3'Х. 4) Предивно бысть въ Полотьсцѣи: въ мечтѣ г. 1092
бываше въ ноци тушенъ, спонящъ по улицамъ, яко чловѣци рыщуще бѣси; и аще кто вылазаше изъ храмины, хощя видѣти по, и абіе уязвенъ невидимо бываше опъ бѣсовъ язвою, и съ того умираху, и не смѣяху излазити изъ хоромовъ. По семъ же почаша являтися въ день на конѣхъ, и не бѣ ихъ видѣти самѣхъ, но ихъ конь попошины 5) видѣти; и тако уязвляху люди Полотьскія и ихъ обласъ. Се же знаменіе нача быти опъ Дрюпська.

1. святаго) Въ Воскр. другою рукою поправлено своего дѣла. 2. Пренесенъ) Въ Воскр. Принесенъ. 3. Маринъ) Въ об. сп. Мринъ. 4. 3'Х) Въ подл. ошибкою 3'ФХ. 5. толотины) Въ печ. Соф. колытины.

г. 1093

Въ лѣто 3'ХА. Преставися Князь великий Всеволодъ, мѣсяца Априля въ ГІ. день, и положенъ бысть въ святой Софѣи въ Кіевѣ. Рече же Володимеръ: аще сяду на сполѣ отца своего, то рабъ имамъ съ Святополкомъ, яко сполѣ прежде отца его былъ. И посла по Святополка къ Турову; а самъ иде къ Чернигову. Того же лѣта сѣде Святополкъ Изяславичъ на сполѣ отца своего; си же много пострада за землю Русьскую съ погаными Половцы 1). Приидоша Половци на Русьскую землю, Святополкъ же и Володимеръ Всеволодичъ 2) Манамахъ бишася съ ними объ ону спрану Спругны; и бысть брань велика зѣло, и побѣдени быша ошъ Половцевъ, грѣхъ ради нашихъ, ови ошъ оружія и меча изомроша, а друзи испопоша. Тогда же Князь Ростиславъ Всеволодичъ ушопе, и мало Володимеръ не ушопе, коша помощи бращу своему; и многое множесиво паде за Русьскую землю. Святополкъ же прииде къ Кіеву самъ претій, а Володимеръ къ Чернигову; и бысть плачь великъ, а не радость. Половци же взяша градъ Торчѣскый.

г. 1094

Въ лѣто 3'ХВ. 3) Прииде Олегъ съ Половци съ Тмушоркани къ Чернигову, Володимеръ же зашворися въ градѣ; Олегъ же прииде ко граду, и пояже около града посады и церкви. Володимеръ же съшвори миръ со Олгомъ, и изиде изъ града на сполѣ отца своего въ Переяславль; а Олегъ вниде въ градъ отца своего. Половци же начаша воевати около Чернигова, Олгови не взбраняючи; бѣ бо самъ повелѣлъ имъ воевати. Се уже претіе поганья наведе на землю Русьскую; его же грѣх дабы Богъ преспилъ, понеже Христіанъ много изгублено бысть, а инѣи полонени и 4) по землямъ распочени. Того же лѣта приидоша пружи на Русьскую землю, Августа мѣсяца въ КЗ. день, и поядоша всяку праву и многа жипа; и не бѣ сего слышано въ дени первыя въ земли Русьской, яже видѣста очи наши за грѣхы наша.

1. Половцы) Такъ я поправляю. Въ об. сп. *Петенѣи*. Въ печ. Соф. здѣсь пропускъ. 2. *Всеволодичъ*) Въ подл. *Всевоditъ*. 3. Противъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: *Преставися Князь великий Кіевскій Всеволодъ Ярославичъ*. 4. и) Приб. изъ печ. Соф.

Въ лѣто 3'ХГ. 1) Идоша Половци на Греки съ Девегене-г. 1095
вичемъ, и воеваша Греки; Царь же Гречьскій Девгениевича 2) я
и ослѣпи. Приидоша Половци за Рось 3) и Юріевъ зажгоша
пощъ; а Юріевци съ Епискупомъ Мариномъ 4) прибѣгше, сѣдо-
ша на Виписчевѣ холму въ Святополчѣ градѣ, и Засаковцы 5).
Иде Святополкъ и Володимеръ на Давыда Святослава къ Смо-
леньску, и даша Новгородъ Давыду; и опѣиде Князь Давыдъ къ
Смоленьску, а 6) Новгородци приведоша изъ Роспова Князя
Мьспислава Володимеровича.

Въ лѣто 3'ХД.е. Тое 7) же зимы бѣ бысть Князю Мьспи-г. 1096
славу Володимеровичу и брапу его Вячеславу, и Новгородцемъ, и
Росповцемъ, и Бѣлозерцемъ на Колакшѣ; и побѣдиша Олга Свя-
тославича. Олегъ же прибѣже къ Мурому, и зашвори Ярославъ въ
Муромѣ; а самъ вниде въ Спародубъ, и отпуду иде къ Рязани.

Въ лѣто 3'ХЕ. Приидоша Святополкъ, и Володимеръ, и г. 1097
Давыдъ Игоревичъ, и Василко Ростиславичъ, и 8) братъ его Олегъ,
и сняшася у Любча на успроеніе мира, и глаголаша къ себѣ,
ркуще: почто губимъ землю Русьскую, сами на ся копору дѣю-
ще, а Половци землю нашу несуть разнѣ, а ради суть еже ме-
жи нами рапъ? да нынѣ опселѣ имемся по единъ умъ и по
едино сердце, и блюдемъ землю Русьскую, и коинждо да держитъ
опшину свою: Святополкъ Кіевъ Изяславъ 9), Володимеръ Всево-
ложъ 10), Давыдъ и Олегъ и Ярославъ Святославле 11); а имъ же
раздавалъ Всеволодъ города: Давыду Володимеръ, Ростиславичема
Перемышль Володареви и Василкови Теробовль. На помъ цѣ-

1. Противъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: Написана
бысть книга Діопатра, сирѣчь Зерцало, во градѣ Смоленскѣ. 2. Дев-
гениевича) Въ об. сп. Девгенига. 3. Рось) Въ об. сп. Рсь. 4. Мари-
номъ) Въ об. сп. Мариномъ. 5. Засаковцы) Такъ я поправляю по
другимъ лѣтописямъ. Въ об. сп. за Саковцемъ. 6. а) Такъ въ печ.
Соф. Въ об. сп. и. 7. Въ Воскр. на поле друг. рукою: Постав-
ленъ бысть Епископъ Никита Митрополитомъ Ефремомъ. 8. За-
симъ въ об. сп. и въ печ. Соф. прпускъ. Въ другихъ лѣтописяхъ
сѣдуешь: и Давыдъ Святославичъ. 9. Изяславъ) Въ об. списк.
Изяславъ. 10. 11. Всеволоже, Святославле) Такъ я читаю. Въ об.
сп. Всеволожъ, Святославль.

ловаша крестъ : да аще опселъ кпо на кого будеть , по на шого будеть вси , и крестъ честный , и вся земля Русская ; и цѣловавши поидоша въ свояси . И прииде Святополкъ съ Давыдомъ къ Киеву , и ради бывше людѣ вси ; но шокмо дѣволъ печалень бѣ о любви сей , и вѣзе сопопа нѣкопорымъ мужемъ , и почаша глаголаши Давыдови Игоревичу , ркуще шакъ : яко Володимеръ сложился еспъ съ Василкомъ на Святополка и на шя . Давыдъ же вѣрова лживымъ словесемъ , нача глаголаши на Василка , ркуще : кпо еспъ убилъ брата швоего Ярополка , а нынѣ мыслишь на мя и на шя , и сложился еспъ съ Володимеромъ ; да промышлай о своей головѣ . Святополкъ же смятесе умомъ , рече : егда еспъ се , право ли будеть или лжа , да аще право глаголеши , Богъ ти будеть послухъ ; аще ли завистію глаголеши , да Богъ будеть за шѣмъ . И сжалися Святополкъ по братѣ своемъ , и о себѣ помышляши нача , егда се право будеть , и яшъ вѣру Давыдови ; прелести Давыдъ Святополка , и начаша думати о Василкѣ , а Василко сего не вѣдаше , ни Володимеръ . И нача Давыдъ глаголаши : аще не имѣвъ Василка , шъ ни шебѣ княженія въ Киевѣ , ни мнѣ въ Володимерѣ — и послуша его Святополкъ . Прииде Василко перевезеся на Выдобычъ , иде поклонишися святому Михаилу въ монашырѣ , и ужинавъ шу , а шовары своя на Рудицѣ поставивъ ; вечеру же бывшу , прииде въ шовары своя . Наушріе 1) же бывше присла Святополкъ , рече къ Василку : не ходи опъ именинъ моихъ ; Василко же не хопѣ : не могу ждаши , рече , егда будеть рапъ на дому . И присла къ нему Давыдъ : не ходи , брате , не ослушайся брата спарѣйшаго ; и не хопѣ Василко ждаши именинъ 2) Святополчихъ . И рече Давыдъ Святополку : видиши ли , не слушаешь шебе , ходя подъ рукою швоею ? аще ши опидеть въ свою землю , и шы узриши : не займешь ли швоихъ градовъ , Турова , или Пиньска , и прочихъ городовъ швоихъ ? да помянеши мене ; но призови его къ себѣ , и ими его , и дай же мнѣ . И послуша его Святополкъ , и посла по Василка , глаголя : аще не хочещи ждаши именинъ , да прииди ко мнѣ , цѣлуеши

1. Наушріе) Въ об. сп. Наушрія.

2. именинъ) Въ подл. имененинъ.

мя, и посѣдимъ вси съ Давыдомъ. Василко же обѣщася приипши, не вѣдый на себе льспи. Василко же всѣдъ на конь побѣха, и усрѣше Василка дѣшескый его, и повѣда ему, глаголя: не ходи, Княже, хотящъ шя убити; и рече Василко: межи нами крестъ, не иму сему вѣры, и воля Господня да будетъ. И прииде Василко на дворъ Святополчъ, и срѣше ѿ Давыдъ, попомъ Святополкъ, и сѣдоша; начашъ Святополкъ глаголати: буди, браше, до именинъ моихъ 1). И рече Василко: не лѣзъ ми, браше, оспати; уже есмь и повары отъпустилъ прочь. Давыдъ же сѣдѣше, а жеспоко сердце держа, и аки нѣмъ сѣдѣше. И рече Святополкъ: завпрокай, браше. Онъ же обѣщася: воля твоя да будетъ. И Святополкъ и Давыдъ идосша вонъ, и повелѣша Василка сковати въ двои желѣза, и устроиша спорожи. И заутра Святополкъ созва бояры своя и Кіянны, и повѣда имъ, еже глаголаше Давыдъ на Василка: браша шя убилю, а на шя свѣщася съ Володимеромъ, хоще шя убити и грады твоя заяши. И реша людие: побѣ, Княжъ, доспоишь блюсти своя главы; да аще право будетъ молвилъ Давыдъ, да прииметъ Василко казнъ; аще ли неправо будетъ глаголаше Давыдъ, да прииметъ казнъ отъ Бога и ошъвѣщаетъ предъ Богомъ. И начаша глаголати Игумени чѣстни и попы Святополку: не истинна се естъ на Василка, но лжа. Давыдъ увѣдавъ, начашъ Святополка поущати на ослѣпленіе: аще сегопустиши, то ни шебѣ княжиши, ни мнѣ; а Святополкъ хощае пуспшиши Василка, но Давыдъ не хощае, блюдая 2) Василка. И ведоша Василка изъ Кіева къ Бѣлугороду, отъ Кіева вдалѣ 3) І. верстъ, и введоша 4) его въ тридницу окованого, и узрѣ Василко Торчина ножъ оспряща, и разумѣ, яко хотящъ его слѣпши, и возпи къ Богу съ плачемъ, глаголя: Господи Ісусе Христе, сыне Божій! ты вѣси, что есмь не измѣнилъ ничто же своей брашніи. И се влѣзоша посланіи Святополкомъ и Давыдомъ, Снобидъ Изечевичъ конюхъ Святополчъ и Дмипръ конюхъ Давыдовъ, и посласпа коверъ, и яспа Василка, и не можаспа; и вьскочиспа

1. моихъ) Приб. изъ Воскр. 2. блюдая) Въ подл. блюдая. 3. вдалѣ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. давдалѣ. 4. введоша) Изъ печ. Соф. Въ об. сп. выведоша.

ина два, и накинуса на Василка двѣ доски, и одва уполиста 1) съ нужею Василка; положиса възнакъ, и выняса у Василка очеса, и опѣ шоя нужи бысѣ яко мершѣ. И везоша ѿ въ Володимерѣ, и бысѣ на мосту на Въздвигеньскомъ на порговици, и сняша съ Василка срачицу кроваву, и даша ю мыши попади; и нача плакати попади велми, и очупись Василко, и рече: гдѣ се есмь? и нача просипи воды, и даша ему пипи; онъ же рече: гдѣ естѣ моя сорочка, да быхъ въ шой сорочкѣ и смерѣ при-
ялъ? И привезоша въ Володимерѣ Василка, и прииде Давыдъ, акы нѣчто уловъ уловилъ и ушѣшилъ; и повелѣ его спрещи Л. мужъ. Володимеръ же слышавъ, яко яшѣ бысѣ Василко и ослѣпленъ, ужасеся и плакася горко: сего не бывало естѣ въ Русьской зем-
ли, ни при дѣдѣхъ нашихъ, ни при опцѣхъ нашихъ, сего зла. И шу абіе посла къ Давыду и Олгови Святославичема, глаголя: поидѣша къ Городцу, да исправимъ се зло въ Русьской земли, въ насъ брагїи о Василкѣ; да сего чпо не исправимъ, да по бол-
шее зло въ насъ встанетъ, и начнетъ брашъ брапа заколати, и погибнетъ земля Русьская; а врази наши Половци шому раду-
ются, чпо промежи насъ Русьскыхъ Князей зло чинишся, и землю Русьскую возмущъ. Се 2) слышавъ Давыдъ и Олегъ, печал-
ни бысѣа велми, и плакаспася зѣло, ркуще: яко сего не быва-
ло въ родѣ нашемъ; шу абіе собравше воя, и приидоша къ Во-
лодимеру, Володимеру споящу въ бору съ вои. Володимеръ же,
и Давыдъ и Олегъ послаша къ Святополку мужи свои, глаголю-
ще: чпо се еси зло съшворилъ, въвергль еси ножъ въ ны, ослѣ-
нивъ Василка? аще бы ши кая вина была нанъ, обличилъ бы еси
предъ нами, и упрѣвъ бы по съшворилъ еси ему; а нынѣ кая
его вина, яви намъ? И рече Святополкъ: яко повѣдалъ ми Да-
выдъ Игоревичъ, яко Василко брапа ши убилъ Ярополка, и ше-
бе хочетъ убиши, и города заяпи и волоспи, и рошѣ заходи-
ли съ Володимеромъ, яко съспи Володимеру въ Кіевѣ, а Васил-
кови въ Володимерѣ, а неволя ми своя головы не блюспи; а не
азъ его слѣпилъ, но Давыдъ, и вель къ себѣ. И реша мужи Во-

1. *утолиста*) Вб печ. Соф. *утолиста*. 2. Се) Вб об. сп. *Си*.

лодимеровы, и Давыдовы, и Олговы 1): извѣща о семъ не имѣй, яко Давыдъ естъ слѣпилъ; не въ Давыдовѣ городѣ янѣ и ослѣпленъ. И се имъ глаголющимъ, и разидошася разно. Наупріе 2) же хотящимъ чрезъ Днѣпръ поипши на Святополку, Святополкъ же хотя выбѣгнути изъ Кіева, и не даша ему Кіяне; но послаша Всеволожію и Мишрополипа Николу къ Володимеру, глаголюще ему: молимся, Княже, тебѣ и братома твоима, не мози те промежи себе погубити земли Русьскыя, иже бѣша спяжали дѣди ваши и отци ваши шрудомъ великимъ и храбросію, поборающе по Русьскій земли; и иныя земли приискиваху, а вы хочете межю собою погубити землю Русьскую. Всеволожа и Мишрополипъ приидоша къ Володимеру, и молишася ему, и повѣдася молбу Кіянъ: яко сътворити миръ, и блюсти земля Русьскія, и бранъ имѣти съ погаными. Се слышавъ Володимеръ всплакася, рече: поистиннѣ дѣди наши и отци наши блюди Русьскыя земли, а мы хотимъ погубити. И приклонся на молбу Княгинину, чпашеть бо акы маперъ и не ослушася ея ни въ чемъ же; інако бо и Святительскый санъ чпаше велми и не ослушася его яко отца, и приимъ молбу ихъ. И прииде Всеволожа и Мишрополипъ къ Кіеву, и повѣда вся рѣчи Святополку и Кіянмъ, яко миръ будетъ; и умиришася на семъ, чпо Святополку Давыда изнаши 3), или проженуши его, и крестъ цѣловаше. Василку сущу въ Володимери, и прииде великый постъ, и нача слыши: идетъ Володимеръ и Святополкъ на Давыда Игоревича; и Давыдъ посла къ Василкови: пошли мужъ свой къ Володимеру и Святополку, чпобы на мя не ходили, а вдамъ ти копорый городъ любъ, любъ Всеволожъ, или Ополь, или Перемиль. И рече Василко: азъ положу упованіе на Бога, а тебѣ ся не мщаю; но слышу, чпо хочешь мя Давыдъ выдати Ляхомъ, по се мало ли ся насышилъ моя кровя? а се хочешь болѣ насыпитися, аже мя дасъ: азъ бо Ляхомъ много зла сътворихъ, и хотѣлъ есмь

1. Олговы) Въ об. сп. Олговѣ. 2. Наупріе) Въ об. сп. Наупрія. 3. изнаши) Такъ я читаю. Въ об. сп. изнаши.

мьспити и 1) спворити Ляхомъ за Русьскую землю; но се повѣ-
даю ти поспити, яко дасъ ми Богъ се, за мое възвышеніе
низложи мя Богъ. И посла Василко къ Володимеру и Святопол-
ку: мене ради крови не проливайте—и возврашася вспять Во-
лодимеръ и Святополкъ. По семъ же приходящу Велику дени,
и поиде Давыдъ Игоревичъ прияти Василкову власъ, и усрѣ-
ше ѿ Володаръ, братъ Василковъ, у Бужца; и не смѣяше Давыдъ
спати противу Володарю, и затворися въ Бужьцѣ, и Володаръ
осупи градъ. И нача Володаръ молвити: почто зло спворивъ
не каюшися; да уже помяни ся, колико еси зла спворилъ? Да-
выдъ же нача на Святополка извѣсти имѣти 2), глаголя сице:
спворилося ли въ моемъ градѣ? язь самъ ся боялъ, аще бы и
мене яли и спворили бы тако же; неволя ми было не при-
спати къ свѣту Святополчу, ходя въ руку его. И рече Воло-
даръ: нынѣ пущи брата моего, и спворю съ побою миръ. И
радъ бысть Давыдъ, посла по Василка, и приведъ Володареви
его дасъ, и спворися миръ, и разошася; и прииде Василко
и сѣде въ Тербовли, а Давыдъ въ Володимеръ. И наставши
веснѣ, прииде Володаръ и Василко на Давыда, и затворися Да-
выдъ въ Володимерѣ; онѣма же спавшима около града Всеволожа,
и възсѣпа копѣемъ градъ и зажгосѣпа, и выбѣгоша людѣе опъ
огня, и повелѣ Василко вся сѣщи, и спвори мщеніе на людѣхъ
неповинныхъ. Посемъ же приидосѣпа къ Володимерю, и Давыдъ
затворися въ градъ, и осупиша градъ; и посласѣпа къ Воло-
димерцемъ, глаголюще: не придохове на градъ вашъ, ни на
васъ, но на враги своя, Туряка, и Лазаря, и Василія (шѣ бо
супъ намолвили Давыда, и шѣхъ естъ послушалъ Давыдъ и сп-
вори се зло); да аще хотите за сѣхъ битися, да восе мы го-
пови; аще ли, выдайте враги наша. И гражане се слышавше,
рекоша Давыдови: выдай мужи сія; жаль бо бѣ Давыду мужей
шѣхъ велми, и не по воли выдасѣпа Туряку, Лазаря и Василія, и
распрѣляше ѿ Ростиславичи 3), и спворивъ миръ опъидосѣпа. Се же

1. Здѣсь, кажется, недостаетъ болѣ или лѣте.

держати.

2. имѣти) Въ Воскр.

3. Ростиславичи) Такъ я поправляю. Въ об. сп. и въ

печ. Соф. Василковичи.

второе мщеніе сътвори, его же не баше лѣпо створиши. Святополку же обѣщавшуся Давыда прогониши, и поиде къ Бересію къ Ляхомъ, и се слышавъ Давыдъ, иде въ Ляхи къ Володиславу, ища помощи; Ляхове же обѣщашася ему помогати, и взяша у него злато Н. гривень, ркуще: поиди съ нами на Святополка, и шу смиримъ шя со Святополкомъ—и послуша ихъ, поиде къ Бересію съ Володиславомъ. И спа Святополкъ въ градъ, а Ляхове на Бугу, и сносися Святополкъ рѣчи съ Ляхи, и дасъ имъ дары на Давыда; и рече Володиславъ Давыдови: не послушаешь мене Святополкъ, да иди опяшъ вспяшъ. И иде Давыдъ къ Володимерю, а Святополкъ съвѣшъ створи съ Ляхи, и поиде къ Пиньску, посла по воя, и прииде къ Дорогобужу, и дожда шу своихъ вой, и поиде на Давыда къ граду, и Давыдъ затворися въ градъ, чая помощи опъ нихъ; рекоша бо ему: мы тебѣ поможемъ на Святополка, и солгаша ему, емлюще у Давыда злато. Святополкъ же оступи градъ, и споя: 3. недѣль, и пча Давыдъ молишися: пуспи мя изъ града; Святополкъ же обѣщася ему, и цѣлова кресъ межю собою, и изиде изъ града. На другое лѣто совкупишася Князи: Святополкъ, и Володимеръ, Давыдъ и Олегъ, призваша: 1) къ себѣ Давыда Игоревича по съвѣшу 2), и не даша ему Володимеря; но даша ему Дорогобужъ, въ немъ же и умре Давыдъ Игоревичъ.

Въ лѣто 898. Прииде Мьспиславъ, сынъ Володимеровъ, г. 1098 съ Новгородци (бѣ бо Святополкъ съ Володимеромъ рядъ имѣлъ, яко Новугороду быши Святополчу и посадити 3) сынъ свой въ немъ; а Володимеру посадиши сына своего въ Володимери); и прииде Мьспиславъ къ Кіеву; и рѣша мужи Володимери Святополку: се прислалъ Володимеръ сына своего, да се сядешъ; Новгородци поимше сына твоего, идушъ къ Новугороду, а Мьспиславъ апъ идешъ къ Володимерю. И рѣша Новгородци Святополку: се мы, Княже, присланы къ тебѣ, и рѣкли намъ тако: не хощемъ Святополка, ни сына его; аще ли двѣ головы имѣешъ сынъ швой, шо послѣ е; а сего ны вдаль Всеволодъ, а вскормили есмы себѣ

1. призваша. Такъ правильнѣе. Въ об. сп. призва. 2. съвѣсту) Въ об. сп. съвѣту. 3. посадити) Такъ я читаю. Въ об. сп. посади.

Князя, а шы еси шель опъ насъ. Святополку же многу прио-
имушу съ Новгородци, и онѣмъ же не хотѣвшимъ, и поимше
Мьспислава, и приидоша къ Новгороду.

- г. 1099 Въ лѣто 3'ХЗ. Заложѣ Мьспиславъ Володимеричъ церковь
Благовѣщеніе на Городищи г).
- г. 1100 Въ лѣто 3'ХИ. Бысть Княземъ Русьскимъ межи собою миръ
и любовь брашн: Святополку, Володимеру, Давыду и Олгу, не
вспушася въ чужей предѣль никому же.
- г. 1101 Въ лѣто 3'ХΘ. 2) Успе Всеславъ Князь Полоцкий.
- г. 1102 Въ лѣто 3'ХІ. Въ лѣто 3'ХАІ. Въ лѣто 3'ХВІ.
- г. 1104 Бысть знаменіе: спояше солнце въ кругу, а посреде круга
крестъ, а посреди крестна солнце, а внѣ круга оба полы два
солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другое 3), рога на сѣверъ;
ипако же знаменіе и въ лунѣ иѣмъ же образомъ, Февраля д. Е.
3., по Г. дени и по три ноци.
- г. 1105 Въ лѣто 3'ХГІ. Въ лѣто 3'ХДІ. Воеваша Половци око-
- г. 1106 ло Зарѣчска, и посла по нихъ Святополкъ Яна Вышатица, и
браша его Пупяпу, и Иванка Захаріина и Козарина; и угонив-
ше Янъ, полонъ опьяша, а поганя изсѣче.
- г. 1107 Въ лѣто 3'ХЕІ. Посприжеся Святоша сынъ Давыдовъ, а
внукъ Святославъ, Февраля въ 3І. день.
- г. 1108 Въ лѣто 3'ХЗІ. Преспавися Архіепискупъ Никита, мѣсяца
Генваря въ ЕІ. день, и положенъ бысть въ святой Софіи и въ
Іахимъ Аннѣ.
- г. 1109 Въ лѣто 3'ХЗІ. Въ лѣто 3'ХИІ. Поспавленъ бысть
- г. 1110 Новгороду Архіепискупъ Іоанъ.
- г. 1111 Въ лѣто 3'ХΘІ. Бысть знаменіе въ Печерскомъ монастырѣ,
Февраля въ АІ. день, явися сполъ огненъ опъ земля до небеси.

1. Противъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: Того же
лѣта священа бысть церковь Успенъе пресвятая Богородица Петерская
Иваномъ Митрополитомъ, при великомъ Князѣ Всеволодѣ Ярославичѣ.
2. Противъ сего въ Воскр. другою рукою: Князь Владимиръ Всево-
лодитъ заложѣ въ Смоленску церковь святыя Богородица камену и Ели-
скупью уставѣ.
3. другое) Такъ, кажешся, должно читашъ. Въ
об. сп. другога.

Въ лѣто 3'ХК. Поидоша 1) на Половци Русьспїи Князи, г. 1112
 Святополкъ, Володимеръ, Ярославъ Святополчичъ, Давыдъ и Во-
 лодимеръ съ сыноми; и приидоша къ граду къ Шаруканю, и вы-
 идоша изъ града, и поклонишася Княземъ Русьскимъ, вынесше
 рыбы и вино. И заупра пришедше къ Сугробу, зажгоша ѿ, и
 Русь съспунишася съ Половци бышися на попоцѣ Дѣгѣя, Мар-
 ша мѣсяца въ КД. день; и побѣдиша Князи Половцевъ, и възда-
 ша хвалу Богу. Наспавшу же понедѣлнику Спраспныя недѣли,
 паки иноплеменници собрашася въ полкы своя, и выступиша
 яко боры великія и пѣмами пѣмъ, и оспуниша полкы Русьспїи;
 и посла помощь Богъ Русьскимъ Княземъ Ангела, и сразишася
 полци Половецьспїи перво съ полкомъ Русьскимъ, и преснуша
 аки громъ, и сразишася челома, и брань быспѣ люша межи има,
 и падаху обои. И поспуни Володимеръ съ полкы съ своими 2), а
 Давыдъ съ своими, и възрѣвише Половци, и вдаша плещи своя на
 побѣгъ, и падаху предъ полкомъ Володимеримъ, невидимо біеми
 Ангеломъ, яко се видяху челоуѣци мнози, главы лешяху невиди-
 мо спинаеми Ангеломъ на землю; и побѣдиша я на рѣцѣ Сални-
 цѣ, и взяша все богапѣспво ихъ, а иныхъ самихъ поимаша. И
 впростиша ихъ: како васъ толика сила не могоспѣ пропивишися,
 но вскорѣ побѣгоспѣ? они же рѣша: како можемъ съ вами би-
 шися, а друзїи верху васъ ѣздяшъ въ оружїи свѣплѣ и спраш-
 нѣ, иже помогахушъ вамъ? шокмо се сущѣ Ангели опѣ Бога по-
 слани помогахушъ вамъ, Христїяномъ. Се бо Ангелъ вложилъ въ
 сердцѣ Володимеру Манамаху поуспиши бранїю свою на ино-
 племенники. Се бо видѣнїе видѣша въ Печерскомъ монастыри:
 еяке спояше сполѣ огнень на прѣпезници каменѣ, па же пре-
 спуни на церковь, а опшуду къ Городцу; ту бо баше Володи-
 меръ въ Радосыни. Тогда погорѣ Подолїе Кїева, и въ Черни-
 говѣ, и Смоленскѣ и Новгородѣ.

Въ лѣто 3'ХКА. Въ лѣто 3'ХКВ. Быспѣ солнце акы г. 1113
 мѣсяцъ. Преспавися Михайло, зовомый Князь Святополкъ Изя- г. 1114
 славичъ, княживъ въ Кїевѣ лѣшъ КА. Того же мѣсяца въ К.

1. Поидоша) Такѣ въ Воскр. Въ подл. Поидоста. 2. своими) Такѣ въ
 печ. Соф. Въ об. сп. своими.

сѣде Володимеръ Манамахъ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, на
сшолѣ опца своего въ Кіевѣ Всеволода; и успрои мостъ чрезъ
Днѣпръ.

г. 1115 Въ лѣто 3'ХКГ. Пренесеніе 1) мощемъ святою мученику
Бориса и Глѣба въ каменую церковь. А на осень преспавися
Князь Олегъ Свяшѣславичъ.

г. 1116 Въ лѣто 3'ХКД. Иде Мьспиславъ Володимировичъ съ Ново-
городци на Чюдъ, и взяша градъ Медвѣжу Голову. Того же
лѣта заложилъ Князь Мьспиславъ Новѣгородъ болѣ перваго. То-
го же лѣта преспавися Володаръ, и брашъ его Василко Рос-
пиславичи. А Ярополкъ Володимеричъ сруби градъ Желній
Дрючаномъ. Того же году Посадникъ Павель заложилъ градъ
камень Ладогу.

г. 1117 Въ лѣто 3'ХКЕ. Приведе Володимеръ сына своего Мьспи-
слава изъ Новгорода въ Кіевъ; а въ Новѣгородѣ сѣде Всеволодъ
Мьспиславичъ.

г. 1118 Въ лѣто 3'ХКЗ. Въ лѣто 3'ХКЗ. Преспавися Царь
г. 1119 Гречьскій Алексѣй, и по немъ прия царство сынъ его Іоанъ.

г. 1120 Въ лѣто 3'ХКИ. Въ лѣто 3'ХКӨ. Преспавися Мипро-

г. 1121 полишъ Русьскій Никифоръ.

г. 1122 Въ лѣто 3'ХЛ. Прииде Мипрополишъ въ Русь изъ Царя-
града Никиша. Оженися Князь Мьспиславъ Володимеричъ въ
Кіевѣ, поя Дмипріевну въ Новѣгородѣ Завидовича. Того же
лѣта яша Ляхове Володаря, Василкова брата.

г. 1123 Въ лѣто 3'ХЛА. Ходи Князь Всеволодъ съ Новгородци на
ѣмы, и побѣди ихъ. Оженися Князь Всеволодъ, сынъ Мьспи-
славъ, въ Новѣгородѣ.

г. 1124 Въ лѣто 3'ХЛВ. Предъ вечернею поча убываши солнца, и по-
гибе все. О великъ страхъ и шма бысть, и звѣзды быша и мѣсяцъ;
и паки нача прибываши вборзѣ и наполнися, и ради быша вси.

г. 1125 Въ лѣто 3'ХЛГ. Преспавися Князь великій Володимеръ
Манамахъ Всеволодичъ, княживъ въ Кіевѣ лѣтъ ГІ., а живе всѣхъ
лѣтъ ОГ., украшенъ добрыми нравы, и прослы въ бѣдахъ за

1. Пренесеніе) Въ Воскр. Принесеніе.

Русьскую землю съ погаными Половци, его же имени вся спра-
ны препешаху; и положенъ бысть въ церкви свящѣй Софѣи въ
Кіевѣ. И сѣде на сполѣ въ Кіевѣ сынъ его старѣйши Мьспи-
славъ. Того же лѣта посадиша Новгородци Всеволода на сполѣ.

Въ лѣто 3'ХЛД. Преспавися Мишрополишъ Русьскый Никипа. г. 1126

Въ лѣто 3'ХЛЕ. Посла Князь Мьспиславъ Володимеричъ г. 1127
братію свою на Кривичи, четьрми пупи: Вячеслава изъ Турова,
Андрея изъ Володимеря, Всеволода изъ Городна, Вячеслава изъ
Клѣчьска 1), шѣмъ повелѣ иппи къ Изяславу; и Всеволоду Ол-
говичу повелѣ иппи съ братією своею на Спрѣжевъ къ Бори-
сову, и сына его Изяслава изъ Туровска посла на Логоньскъ; а
Роспислава изъ Смоленска посла на Дрюпскъ: и повоеваша ихъ.

Въ лѣто 3'ХЛЗ. Преспавися Князь Борисъ Всеславичъ По- г. 1128
лопъскый.

Въ лѣто 3'ХЛЗ. Въ лѣто 3'ХЛИ. Започи Князь вели- г. 1129
кый Мьспиславъ 2) Князи Полопъскія и со Княгинями ко Царю- г. 1130
граду.

Въ лѣто 3'ХЛӨ. Князь великый Мьспиславъ ходилъ съ Ни- г. 1131
зовци на Липву, и плѣни ихъ. Того же лѣта преспавися
Князь великый Мьспиславъ Володимеричъ, Априля ДІ.; княжи въ
Кіевѣ 3. лѣтъ. По немъ сѣде на княженіи братъ его Ярополкъ.

Въ лѣто 3'ХМ. Въ лѣто 3'ХМА. Иде Всеволодъ съ Но- г. 1132
вгородци на Чюдъ, и взя градъ Юріевъ, Февраля въ Ө. г. 1133

Въ лѣто 3'ХМВ. Иде Всеволодъ на Суздаль рашію и вся г. 1134
Новгородская обласъ, и бишася на Жданѣ горѣ, и много ся
зла сътвори; и убиша Посадника Иванка, мужъ храборъ зѣло,
и Пеприла Микулинича, и иныхъ мужъ добрыхъ много побилъ,
а Суздальцевъ паде болѣ. И сътвориша миръ, и приидоша вспящъ,
и пуспиша Мишрополиша къ Кіеву, мѣсяца Февраля въ І. день,
въ Мясопуспную недѣлю; а на Суздаль идучи не пуспиша Ми-
шрополиша, а онъ молвилъ: не ходише на Суздаль, мене Богъ
послушаешъ.

1. Клѣтъска) Такъ и въ печ. Соф. Въ Воскр. Клѣтъки. 2. Мьстиславъ)
Въ об. сп. ошибкою Всеволодъ.

г. 1135 Въ лѣто 3'ХМГ. Князь Юрій Володимеричъ испроси у брата у Ярополка Переяславль; а ему вда Суждаль, и Росповь, и иную власць, но не всю. Половци со Олговичи взяша городокъ Нѣжапинъ и Баручь.

г. 1136 Въ лѣто 3'ХМД. Новгородци призваша Псковичъ и Ладжанъ, и сдумавше, яко изгониши Князя своего Всеволода, и всадиша ѿ въ Епискупль дворъ со Княгинею и съ бояры и съ щецею, Мая въ КИ., и спорожи спрежаху день и ношь по Л. мужъ со оружіемъ; и сѣдѣвъ два мѣсяца, и пуспиша ѿ изъ города, а Володимера сына его приаша. А се вины его пворяху: А. не блюдешь 1) смердовъ, В. чему еси хопѣль сѣспи въ Переяславль, Г. е ѣхаль еси изъ полку напредъ всѣхъ, а пюго много напоча пы; и велѣвъ ны ко Всеволодку приступиши, а пакы опѣспуниши велишь 2)—и не пуспиша его донелѣ же инъ Князь будешь. И прииде Новугороду Князь Святославъ Олговичъ изъ Чернигова, опѣ брата Всеволодка, и Всеволода выгнаша Новгородци опѣ себе; онъ же прииде къ спрьеву своему Ярополку въ Кіевъ, и даша ему Вышегородъ, и сѣде ту лѣто едино. То го же лѣта бишася Олговичи съ Володимеричи; бѣша со Олговичи Половци, и побѣгоша Половци, и погнаша по нихъ Володимеричи, сѣкущи я. Въ то же веремя Олговичи переяша спягъ Ярополчъ; сѣи же изсѣкоша поганья, и възвратишася на полчище, и впадоша въ руцѣ Олговичемъ. Тогда же яша Олговичи бояръ много, и пысячьского Давыда Яруновича, и Спанислава Доброго Дупковича; а внукъ Володимеръ 3) Василко Марїинъ убіенъ ту. А Володимеричи приидоша къ Кіеву: Ярополкъ, Юрій, Андрей: Олговичи къ Чернигову, и послаша по Половци, и почаша воевати по Сулѣ, и бысть пагуба велика Посуляномъ. Ярополкъ совкупи воя многи: Росповци, Полочаны, Смолняны, Угра, Галичане 4), Берендѣевъ бѣ Л. пысящъ 5), Кіяне, Переяславци, Туровци, и бысть множесѣво вой, и поиде къ Чернигову; Черниговци же возпиша, глаголюще ко Всеволоду: мыслиши бѣжати въ Половци,

1. 2. блюдешь, велишь) Такъ я поправляю. Въ об. сп. блюдетъ, велить.

3. Здѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее.

4. Галичане) Такъ въ Воскр. Въ подл. Галичанѣ.

5. Л. тысящъ) Такъ и въ печ. Соф. Въ Воскр. А'.

да къ чему ся уверныши? лучь оспани своего високоумія и про-
си мира; вѣмы, яко не хочешь Ярополкъ Христіаньскыя проли-
пи крови, милосердѣ есѣ и смиренъ Бога ради, пой 1) бо сблю-
даешь Русьскую землю. Всеволодъ же по слышавъ, и вниде въ ся,
и посла съ покореніемъ и съ поклономъ, и прияшъ молбу его
Ярополкъ, и сътвори миръ, и дары взя многи, възвращися и вои
роспусти вси; а Олговичи 2) взяша Треполь и Халѣпъ. Того
же году оженися Святославъ Олговичъ въ Новѣгородѣ, и вѣнчася
у святаго Николы своими попы; а Владыка Нифонъ не вѣнча,
глаголя: не dospoишъ ея поняти.

Въ лѣто 3'ХМЕ. Взяша Половци со Олговичи Прилукъ г. 1137
Того же лѣта прииде Князь Всеволодъ Мьспиславичъ во Псковъ,
хоща сѣспи въ Новѣгородѣ опяшъ на сполѣ своемъ, позванъ
опай Новгородскими мужи и Плесковичи, Жиряшою и 3) пріа-
тели его: поиди, Князь, опяшъ шебе хощашъ. Яко услышано
бысѣ се, яко Всеволодъ во Псковѣ съ братомъ Святополкомъ,
и мяшежъ бысѣ великъ въ Новѣгородѣ, не въсхопѣша людіе
Всеволода. И побѣгоша друзи ко Всеволоду въ Псковъ, и взяша
на разграбленіе дома ихъ, Коньспяншинъ, Нѣжапинъ и иныхъ
много; и еще же ищуще и шѣхъ, кто Всеволоду прияшъ бо-
ляръ, по имаша на нихъ куны, по полупорѣ тысячѣ гривенъ,
и даша купцемъ крупнися на войну; но сягоша и невинова-
тыхъ. Попомъ же Святославъ Олговичъ совкупи всю землю
Новгородскую, и брата своего Глѣба Куряны съ Половци, идо-
ша на Псковъ прогониши Всеволода, и не покоришася Пскови-
чи имъ; и выгнаша опъ себе Князя, но бяхуть усперегли, за-
сѣкли осѣки вси. И едумавше Князь и вси людіе его на пупи,
въспяпишася 4) на Дубровнѣ, и еще рекше: не проливайше
крови съ своею братією, негли Богъ како управитъ своимъ про-
мысломъ. Тогда же преставися Князь Всеволодъ Мьсписла-
вичъ, внукъ Володимеръ, мѣсяца Февраля въ АІ. день во Псковѣ;

1. той) Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то. 2. Олговичи) Такъ въ Воскр. и
печ. Соф. Въ подл. Олговичъ. 3. и) Приб. изъ печ. Соф. 4. въ-
спятишася) Такъ я читаю. Въ об. сп. въспятившася.

и положиша ѿ въ святиѣй Троици, иже бѣ самъ создалъ. И яшася 1) Псковичи по брата его Святополка; и не бѣ мира съ ними, ни съ Суздалци, ни съ Смолняны, ни съ Половци, ни съ Кіянны, и споя все лѣпо.

г. 1138 Въ лѣпо 3'ХМЗ. Выгнаша Святослава Олговича изъ Новгорода; сѣде двѣ лѣпѣ безъ прехъ мѣсяць. Того же лѣпа вниде Ярославъ Юріевичъ, внукъ Володимеръ, изъ Суздаля въ Новгородъ на споль, и Псковичи смиришася. Того же лѣпа преславися Князь великій Ярополкъ Володимировичъ. И вниде братъ его Вячеславъ въ Кіевъ, и людіе 2) съ Мишпрополишомъ срѣпше ѿ, и посадиша на споль прадѣда его Ярослава. И прииде Олговичъ съ Вышегородци, приспроився со братією своею, и посылая къ Вячеславу: иди добромъ изъ города. Онъ же не хоща кровопролипія, не бися съ нимъ, и смири я Мишпрополишъ, и ушверди креспомъ честнымъ, и иде опяшъ къ Турову; а Всеволодъ вниде въ Кіевъ, а въ Черниговѣ посади Володимера Давыдовича.

г. 1139 Въ лѣпо 3'ХМЗ. Прииде Князь Юрій изъ Суздаля къ Смоленску, и зваше Новгородцевъ на Кіевъ, на Всеволода, и не послушаша 3) его. И тогда бѣжа Роспиславъ къ Смоленску, ко опцу своему изъ Новгорода, сѣдѣвъ лѣпо и 4) мѣсяци. И разгнѣвався Юріе, и иде опяшъ къ Суздалю, и взя Новый Торгъ. И послаша Новгородци къ Кіеву по 4) Святослава Олговича, заходивше ропѣ; и бѣ мяшенъ въ Новгородѣ, а Святослава долго не баше; и вниде Святославъ Олговичъ въ Новгородъ и сѣде на споль. 5) И нача замышляши на Володимировичи, хоща держаши самъ съ своею братією всю землю, и искаше подъ ними опчины ихъ; они же, молишвою родишелъ своихъ, не дашася въ обиду: Кіаномъ же и Мишпрополишу не любо бысть се. Посла Всеволодъ 6) къ Переяславу, а Ондрию

1. Зѣсь въ подл. *вѣ*; но предлогъ сей лишній. 2. *людіе*) Въ об. сп. *людемъ*. 3. *послушаша*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *слѣшаша*. 4. *по*) Мною прибавлено. 5. Зѣсь въ об. списк. и въ печ. Соф. пропускъ; ибо слѣдующее за симъ, по другимъ Лѣтописямъ, относится къ Всеволоду Ольговичу, Вел. Кн. Кіевскому, а не къ Святославу. 6. *Всеволодъ*) Такъ должно читашъ. Въ об. сп. *Всеволода*.

Володимировичу рекъ : иди ко Курску княжити. Онъ же рече :
луче умреши съ дружиною своею на опчинѣ, неже Курское
княженіе. Всеволодъ же посла на него съ полкы брата своего
Святослава, и усрѣтѣша Ондреева дружина, и биша полкы
его; а Святославъ бѣжа, а они гонишася до Короня, а у Мало-
пина миръ взяша.

Въ лѣто 3'ХМИ. Въ лѣто 3'ХМΘ. Преставися благо- г. 1140
вѣрный великы Князь Андрей Володимировичъ въ Переяславѣ, г. 1141
мѣсяца Генваря въ КВ. день. Егда же несуще его ко гробу, див-
но бысть знаменіе на небеси : Г. солнца 1) сіяюще межю собою
на небеси, и сполніе Г. опъ земля до небеси, надо всѣми горѣ
баше яко дуга, а мѣсяць о себѣ спояше; и спояша знаменія та
дондеже и погребѣша его у церкви святаго Михаила. И по-
слаша Новгородци ко Всеволоду въ Кіевъ по сына по его; а Свя-
тославъ Олговичъ, убоявшися 2) Новгородцевъ, и бѣжа опай но-
чи съ Якуномъ. И Новгородци, угнавъ 3) Якуна на Плисѣ съ бра-
томъ его Прокофіемъ, бивше пу и не до смерти, и свергоша
и съ мосту; но Богъ избави ихъ, прибреде къ берегу. И взяша
у него А'. гривень, а у брата у его Р. гривень, и започина и
въ Чюдѣ; и послѣ приведе ихъ Князь Юрій Володимиричъ и жены
ихъ изъ Новгорода въ Суздаль, и у себе держа въ милости.

Въ лѣто 3'ХН. Въ лѣто 3'ХНА. Оженися Князь Свя- г. 1142
тополкъ Всеволожичъ въ Новѣгородѣ, а Княгиню приведе изъ г. 1143
Моравы.

Въ лѣто 3'ХНВ. Въ лѣто 3'ХНГ. 4) Ходиша вся Русь- г. 1144
ская земля на Галичъ, а изъ Новгорода ходиша въ помощь Кіа- г. 1145
номъ съ воеводою Неревинѣмъ, и много зла спвориша 5) обласпи
ихъ, а града ни единого не взяша.

Въ лѣто 3'ХНД. Преставися Всеволодъ Олговичъ, Іюля Л. 6). г. 1146
А по немъ вниде братъ его Князь Игорьъ въ Кіевъ, и годно не

1. солнца) Въ подл. слонца. 2. убоявшися) Такъ я читаю. Въ об. сп.
убояшася. 3. угнавѣ) Въ об. списк. сугнавѣ. 4. Противъ сего въ
Воскр. на поле другою рукою вынесено : Заложиша въ Смоленску на
Смядыни церковъ камену Бориса и Глѣба. 5. створиша) Такъ пра-
вильнѣе; въ об. списк. створи. 6. Л.) Въ Воскр. и печ. Соф. А.

бысть Кіянѡмъ, и послаша ко Изяславу Мьспиславичу. И пришедь изима Игоря, и всади ѿ въ поруѡ, а самъ сѣде на сполѣ, добраго корене опрасль; а Игорь княживъ двѣ недѣли.

г. 1147 Въ лѣто 3'ХНЕ. Убиша Кіяне Игоря Олговича: снемшися вѣчемъ, и похипиша Кіяне Князя Игоря въ церкви святаго Θεодора (а онъ бѣше въ чернецѣхъ и въ скимѣ), и манапію изодраша, и изъ свипы излекоша; и емше изведоша его изъ монастыря, и убиша ѿ, мѣсяца Семтября 1) въ ӨІ. день, и везоша на Подоліе на шорговищѣ, и повергоша ѿ нага. Володимеръ же посла тысячьскаго Лазоря, и онъ повелѣ възати Игоря людемъ; и они вземше и покрыша его одежами своими. И положиша ѿ въ церкви святаго Михаила, и на ту ноць прояви Богъ знаменіе велико: зажгошася надъ нимъ свѣщи вся; и наупріе 2) приѣха Игуменъ, и везе ѿ въ монастырь ко святому Симеону, и тамо положиша въ гробѣ. Того же лѣта Изяславъ Князь постави Мишпрополиша калугера Русина Клима, о собѣ 3) шестію Епискупъ, Іюля въ КЗ. день.

г. 1148 Въ лѣто 3'ХНЗ. Князь Изяславъ Мьспиславичъ иде зимѣ съ Новгородци на Князя Юрія Володимерича ратію къ Роспову, и по Волзѣ възаша З. градовъ, и до Ярославля попустишиша, а головъ поима З'; а опъ Углича Поля воропишася къ Новгороду. Тое же осени присла Князь Изяславъ своего сына Ярослава съ Кіева въ Новѣгородъ, и приаша его Новгородци; а Свяшполка выведе злобы его ради, и дасъ ему Володимеръ.

г. 1149 Въ лѣто 3'ХНЗ. Идоша данници на Суздаль Новгородспіи въ малѣ, и посла Князь Барладьскаго съ вои, и бившися нѣгдѣ въ малѣ, и спаша Новгородци на осіпровѣ, а они прошиву спаша, и начаша городъ чиниши въ лодіяхъ; и идоша Новгородци къ нимъ въ день прешій, и бишася, и много паде обоихъ. На ту же зиму приидоша ѿмъ на Водѣ ратію, онѣхъ А'; и услышавше Новгородци въ пятію сошъ съ воеводою идоша на нихъ, и не упустиша ни единого мужа.

1. Семтября) Въ Воскр. и печ. Соф. Семтября.
наупрія. 3. о собѣ) Въ об. сп. о собѣ.

2. наупріе) Въ об. сп.

Въ лѣто 3'ХНИ. Прииде Архіепискупъ Нифонтъ изъ Кіева г. 1150 въ Новѣгородъ, пущенъ Княземъ Юріемъ; и ради быша Новгородци.

Въ лѣто 3'ХНӨ. Побѣди Князь Изяславъ Князя Юрія у г. 1151 Переяславля, мѣсяца Іуля въ 31. день. На шу же зиму преспавися Княгини Изяславля.

Въ лѣто 3'ХЖ. 1) Въ лѣто 3'ХЖА. Въ лѣто г. 1152 3'ХЖВ. 2), мѣсяца Марша, изгнаша Князя Ярослава Новгородци; г. 1154 а посадиша Мьспислава Роспиславича. Того же лѣта преспавися Князь Изяславъ въ Кіевѣ, мѣсяца Ноямбря въ 41. день. Того же лѣта иде въ Кіевъ изъ Новагорода Князь Роспиславъ, а въ Новѣгородѣ оставивъ сына своего; и възнегодоваша Новгородци, зане не спвори имъ наряда, но болѣ раздража 3), и показаша пущь сынови его по немъ. Тогда же послаша Владыку Нифонта съ предними мужи ко Князю Юрію по сынъ, и въведоша Новгородци Мьспислава. Того же зимы преспавися Князь Вячеславъ въ Кіевѣ. Тогда же иде Роспиславъ изъ Кіева, и сѣде въ Черниговѣ; и побиша и прелесливше, и сѣде въ Кіевѣ Изяславъ Давыдовичъ.

Въ лѣто 3'ХЖГ. Вниде Князь Юріе въ Кіевъ въ Вербную г. 1155 недѣлю на споль, а Изяславъ Давыдовичъ выбѣже къ Чернигову; и прия Князь Юрій сынъ его въ миръ съ любовію, и волоспи раздая доспѣнымъ, и бысть пищина въ Русьспѣй земли.

Въ лѣто 3'ХЖД. Въ лѣто 3'ХЖЕ. Бысть копора въ г. 1156 людѣхъ, и вспаша на Князя Мьспислава Юріевича Новгородци, г. 1157 начаша и изгонити изъ Новагорода; купци же послаша по немъ въ оружїи, и Зарѣчская спорона со другою спороною мало крови не проліяша межи собою. И тогда внидоша Роспиславичи Свято-

1. Пропивъ сего въ Воскр. на поле вынесено др. рукою: Юрьи Володимировитъ въ Сүздалской земли много создалъ церквей: въ Сүздалѣ святаго Спаса, а въ Володимерѣ святаго Георгія, и градъ Юрьевъ и святаго Георгія, а въ Переяславли святаго Спаса 2. Въ Воскр. на поле др. рукою: Родися ч Юрья сынъ Дмитрей, а онъ въ тѣ поры былъ на рѣкѣ на Яхромѣ въ Полодїи, и заложи церковь и градъ во имя сына своего, Дмитровъ; сына же нареке Всеволодъ. 3. раздража) Такъ я читаю; въ об. сп. раздраша.

славъ и Давыдъ 1), и на шу ноцъ бѣжа Мьспиславъ изо града; и по Г. хъ денехъ вниде Роспиславъ, и снидошася Новгородци, и не бысть зла 2) ничто же. Тое же весны преспавися великий Князь Юрій въ Кіевѣ, и посадиша Изяслава Давыдовича въ Кіевѣ на княженіи 3). Родися Князю Юрію сынъ Дмишрей; бѣ бо тогда на рѣцѣ на Яхромѣ со Княгинею, и заложилъ градъ во имя сына своего и нарече ѿ Дмишровъ, а сына нарече Всеволодомъ. Тогда же прииде Роспиславъ Мьспиславичъ въ Кіевъ, и посадиша его на сполѣ, ркуще ему: яко же бранъ швой чпилъ Вячеслава, іпако же и ты чпи его; а до швоего живота Кіевъ шебѣ. Тогда же Глѣбъ Юріевичъ прииде съ Половци на Мьспислава Изяславича къ Переяславлю, и не успѣ ничто же, и иде прочь. Роспиславъ же со Мьспиславомъ Изяславичемъ и съ Кіянъ поиде къ Чернигову на Изяслава Давыдовича, и рекъ: да ны бы опередиши до Князя Юрія, а любо ѿ проженемъ, или ѿ примиримъ къ себѣ. Изяславъ же по слышавъ, посла къ Глѣбу Юріевичу (бѣ бо тогда Глѣбъ на Сулѣ), да пришелъ бы и помогъ ему; Глѣбъ же прииде скоро, а Половци бѣша съ нимъ, и поидоша прошиву Роспиславу. И Мьспислава Изяславича спрѣлцемъ спрѣляющимъ межи собою о рѣку, Роспиславъ же видѣ множесѣво вой, нача слапи къ Изяславу мира прося, и поча даяши подѣ собою Кіевъ, а подѣ Мьспиславомъ Прейславъ; Мьспиславъ же по слышавъ, и рече Роспиславу: лучше было не сѣдѣши на сполѣ въ Кіевѣ, оже ни шебѣ Кіева, ни мѣ Переяслава — и повороши конемъ, и побѣгоша вси, Половци же погнаша ѿ, сѣкуще я. Роспиславъ же бѣжа на Любѣкъ къ Смоленску, а Мьспиславъ къ Луцку. Тогда же печални быша Кіяне, зане у нихъ не бѣ никакова Князя; послаша Епискупа Деміана Канѣвского ко Изяславу Давыдовичу, ркуще: поиди къ Кіеву, а по 4) възмупъ насъ Половци. Изяславъ же

1. и Давыдъ) Такъ я поправляю по другимъ Лѣтописямъ. Въ об. списк. Давыдовъ; въ печ. Соф. сынъ Давыдовъ. 2. Въ печ. Соф. промежъ ими. 3. Извѣстіе сіе о смерти Вел. Князя Юрія, въ об. сп. и печ. Соф. вставлено здѣсь, кажешся, по ошибкѣ; далѣе, въ концѣ года сего, оно повторяется. 4. Здѣсь въ об. сп. не; но частица сія, кажешся, лишняя.

вниде въ Кіевъ, а Глѣба посла къ Переяславлю; тогда же Половци многа спвориша за Русьской земли. И Князь Юрій Володимировичъ Манамаховъ съжалися 1), иде изъ Суздаля въ Русь, и прииде къ Кіеву; и выславъ Изяславъ, рекъ: не самъ есмь съль, но посадили мя Кіане; не спвори ми зла, а се швой городъ Кіевъ. Князь же Юрій не радъ кровопролитію, но вси сродичи своя созва любовію и миръ спвори съ ними; и сѣде на сполѣ благодаря Бога, и раздая грады сыномъ своимъ и сыновцемъ: Борису Туровъ, Василкови Порсіе. Иде Князь Андрей Юріевичъ къ Суздалю и Ростову, и несе съ собою икону свяшую Богородицу, юже 2) принесе изъ Царяграда; и вкова въ ню болѣ Л. гривенъ злата, кромѣ сребра и драгаго камени и жемчуга, и украсивъ ю поспави въ церкви своей въ Володимерѣ. Того же лѣта преспавися Князь Юрій Володимировичъ Манамаха, мѣсяца Маія въ ЕІ. день, княживъ Г. лѣта; и положиша ѿ въ церкви свяшаго Спаса на Бересповѣ.

Въ лѣто 3'ХХЗ. Князь Андрей Юріевичъ 3) заложилъ церковь въ Володимерѣ свяшую Богородицу Успеніе, Априля въ И. день, о единомъ версѣ; и вда ей многа имѣнія, свободы и села лучшая, и дани и десятины во всемъ, и въ спадѣхъ, и шоргъ десяпый; и градъ заложилъ Боголюбое. Тое же весны даспѣ Мьспиславъ Кіевъ подъ собою Ростиславу, спрыю своему; а самъ иде въ Волынь.

Въ лѣто 3'ХХЗ. Прииде Изяславъ Давыдовичъ съ Половци г. 1159 къ Чернигову; Свяпослава же оба, Олговичъ 4) и Всеволодичъ, и Рюрикъ Ростиславичъ бишася съ ними о Десну. Иде Ростиславъ въ Кіевъ, и сѣде на сполѣ. Того же лѣта преспавися Коньспянпинъ 5) Митрополишъ Русьскій въ Черниговѣ.

Въ лѣто 3'ХХИ. Прислаша Новгородци ко Князю Андрею г. 1160 Юріевичу, просяще у него сына княжити; а Свяпослава Ростиславича выгнаша, зане бѣ Ростиславъ, отецъ его, изморилъ бра-

1. сѣжалися) Вб об. списк. сѣжалиси. 2. юже) Такъ въ печ. Соф. Вб об. сп. иже. 3. Вб Воскр. друг. рукою прибавлено: Боголюбскій, и Ростовскій, и Суздальскій. 4. Олговичъ) Вб об. списк. Олговичи. 5. Коньспянпинъ) Вб подл. Коньспянъ.

пшю ихъ въ погребѣ и многихъ имѣнїа взялъ. Андрей же Князь поча давати имъ брашна своего Мьспислава, они же его не въсхотѣша; и пущи къ нимъ сыновца своего Мьспислава Ростпиславича. Тое же зимы п бѣди Ростпиславъ Изяслава Давыдовича у Бѣлагограда, и самого убиша и множество Половецъ паде. Поиде Изяславъ Давыдовичъ изъ Чернигова съ братією на Ростпислава къ Кіеву, Ростпиславъ же бѣжа къ Новгороду, Изяславъ же иде по немъ; и приспѣ Мьспиславъ Изяславичъ къ Ростпиславу, и бишася на рѣцѣ на Желанѣ, и ту убиша Изяслава Давыдовича. И еще ему живу сущу лежащу, приѣхавъ 1) надъ онъ Ростпиславъ и Мьспиславъ плакашася, рекъ 2): брате Изяславе, се ли ти годѣ? мала ли была Черниговская волость, и Кіева къ Чернигову хотѣлъ еси; и по ли было негодѣ, и изъ Бѣлагограда хотѣлъ мя еси выгнати? Мьспиславъ же посади Ростпислава въ Кіевѣ, а самъ иде къ Волыню; а Изяслава несоша къ Чернигову. Свершена бысть церкви святая Богородица въ Володимери, благовѣрнымъ Княземъ Андреемъ, и верхъ ея позлаши; по вѣрѣ же его и по попущанію къ святой Богородици, приведе ему Богъ изо всѣхъ земель масщеры, и украсивъ ю дивно, паче инѣхъ церквей, многоразличными иконами, и драгимъ каменіемъ безъ числа, и съсуды церковными. Погорѣ градъ Роспловъ и церкви великая святая Богородица, ака же не была, ни будетъ.

г. 1161 Въ лѣто 3'ХЖӨ. Урядися Ростпиславъ со Княземъ Андреемъ о Новгородѣ, и выведосла Мьспислава, Юріева внука, съдѣвцу ему годѣ; а Святослава введосла опяшъ на всей воли его.

г. 1162 Въ лѣто 3'ХО. 3) Въ лѣто 3'ХОА. Въ лѣто 3'ХОВ.

г. 1164 Тогда Леонъ Епискупъ не по правдѣ поспавися, перехвативъ Несперовъ споль, и еще Несперу сущу живу; и введе ересь,

1. приѣхавъ) Такъ я читаю. Въ об. сп. приѣха. 2. рекъ) Въ печ. Соф. рекоша. 3. Противъ сего въ Воскр. на поле др. рукою вынесено: Князь великій Ондрей Юрьевичъ повелѣ въ Ростовѣ создати церковь каменю Успеніе Богородицы, и копающе рвы, и обрѣтоша тѣлеса блаженныхъ Епискуповъ Исаія и Леонтія; и оттолѣ уставивъ праздновати Леонтію Епискупу Маія въ КГ. день.

поча учипи въ Суздаля: не яспи мяса въ Господьскія праздни-
въ среду и пятны, на Рожество Христово и на Крещеніе. И
бѣспѣ тяжа велика про то, и упрѣ его Владыка Ѣеодоръ
предѣ Княземъ Андреемъ; онъ же иде ко Царюграду, и тамо
упрѣ его предѣ Царемъ Мануиломъ Андреянь Архіепискупъ Бол-
гарьскый. Оному же молвящу и на Царя, и удариша ѿ слугы
Царевы; сущимъ шу посломъ всѣмъ, Кіевскимъ, и Черниговскимъ,
и Суздальскимъ. И того же лѣта ходи Князь Андрей на
Болгары, и побѣди ихъ.

Въ лѣто 8'ХОГ. Преславися Ростиславъ Мьспиславичъ; г. 1165
княжи въ Кіевѣ Ѣ. лѣпѣ.

Въ лѣто 8'ХОД. Выгна Мьспиславъ Володимера Мьспи-г. 1166
славича изъ Кіева, а самъ сѣде въ Кіевѣ. Тое же зимы посла
Князь Андрей изъ Суздаля сына Мьспислава на Кіевского
Мьспислава съ Ростовци и съ Суздальци; АІ. Князей посла: Глѣбъ
Переяславльскый, Романъ Смоленски, Давыдъ Вышегородскый,
Володимеръ Андреевичъ, Дмипрей, Юріе, Мьспиславъ, Рюрикъ
съ братомъ Мьспиславомъ, Олегъ Свяпославичъ съ братомъ съ
Игоремъ. Мьспиславъ же Изяславичъ зашворися въ Кіевѣ, и бѣхуш-
ся крѣпко по три дени, и поможетъ Богъ Мьспиславу Андреевичу
съ братією, и взяша Кіевъ, его же не было никогда же; Мьспи-
славъ ушече съ братомъ къ Володимерю, а Княгиню и сына его
яша, и бояръ его, и весь Кіевъ повоеваша. И посади въ Кіевѣ
сприя своего Глѣба Юріевича на сполѣ, а самъ иде ко опцу съ
великою честію и похвалою. Того же лѣта преславися Ми-
трополишъ Іоанъ въ Кіевѣ.

Въ лѣто 8'ХОЕ. Преславися Князь Мьспиславъ, сынъ г. 1167
Мьспиславъ, идя 1) изъ Смоленска къ Кіеву; а княживъ лѣпѣ
Ѣ. Того же лѣта прииде въ Русь Митрополишъ Космян-
шинъ. Того же лѣта выиде Князь Свяпославъ изъ Новгоро-
да на Лукы, и присла въ Новгородъ: яко не хочу у васъ кня-
жити. Новгородци же цѣловаша свяшую Богородицу: яко не хо-
щемъ его, и идоша прогнаши его съ Лукъ; онъ же увѣдавъ иде

къ Торопчу; а Новгородци послаша къ Мьспиславу по сынъ. Святославъ же иде на Волгу, и вда ему Князь Андрей помощь, и пожже Новый Торгъ, а Новоторжци опъспушиша къ Новгороду, и много пакоспи шворяще домомъ ихъ и селомъ; а брѣнь его Романъ и Мьспиславъ пожгоша Луку, а Лучане успупиша, инѣ въ Новгородъ, а инѣ въ Псковъ. И сложишася 1) на Новгородъ Князь Андрей и съ Смолняны и съ Полочаны, и пуши заяша, и послы изнимаша Новгородскія всюду 2), вѣспи не дадучи къ Киеву ко Мьспиславу, а Святослава силою леспящи въ Новгородъ, а по слово ркуци: нѣпу вамъ Князя иного, развѣ Святослава; Новгородци же шгого небрежаху. И убиша Захарію Посадника, и Неревина, и Незду бирича, яко шворяхушъ 3) и перевѣшы держаще ко Святославу; и налѣзоша себѣ пушъ на Вячка и на Володаря, и иде Даньславъ Лазуничъ съ дружиною своею къ Киеву ко Мьспиславу по сынъ. А Святославъ прииде съ Суздальци, и съ брѣпома, и съ Смолняны, и съ Полочаны къ Русѣ, и идоша Новгородци со Якуномъ прошиву имъ, они же не дошедше ворошишася; не успѣша бо ничпо же. Тогда же быша Новгородци безо Князя опъ Семеня дени до Велика дени. На шу же зиму ходи Мьспиславъ на Половци, и побѣди я, и приведе полонъ въ Русьскую землю шоль сильно, яко и числа нѣшъ.

г. 1168 Въ лѣто 3'ХОЗ. Прииде Князь Романъ Мьспиславичъ, внукъ Изяславъ, къ Новгороду на споль, и ради быша Новгородци своему хопѣнію. Выгна Мьспиславъ Изяславичъ Володимера Мьспиславича изъ Киева, и иде въ Орду 4); а самъ сѣде въ Киевѣ.

ВОЛОДИМЕРЬСКОЕ КНЯЖЕНІЕ.

г. 1169 Въ лѣто 3'ХОЗ. Опъселѣ наспа Княженіе Суздальское Княземъ Ондреемъ Юріевичемъ, а споль великое Княженіе Володимеръ. Пособи Богъ Князю Михалку Юріевичу за домъ свяшья Богородици, бися съ Половци: послалъ бо его брѣнь Князь

1. сложишася) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. сложиша. 2. всюду) Въ об. сп. всюды. 3. творяхушъ) Въ об. сп. творяхути. 4. Орду) Слово сіе, кажешся, вставлено здѣсь по ошибкѣ.

Глѣбъ, Михалко же скоро иде, аки на ловъ, съ брапомъ Всеволодомъ, а воевода у него Володиславъ, Яневъ брапъ, и побѣди Половци; а Половци взяша Полоное и Семичь. Тое же зимы Князь Андрей посла сына своего Мьспислава со всею дружиною на велики Новѣгородъ, и Романъ Смоленскій Князь съ брапомъ Мьспиславомъ, и Рязанскій Князь сына посла, и Муромскій сына же посла; и пришедше въ землю ихъ, много зла сътвориша, села вся взяша и пожгоша, и люди по селомъ изсѣкоша, а жены и дѣти, и имѣніе, и скопы поимаша. Придоша же къ городу, Новгородци же зашворишася въ градъ со Княземъ съ Романомъ, и бѣхуся крѣпко изо града, и много избиша опъ нашихъ, не успѣвше ничпо же городу ихъ, и възрапишася опяпъ, а друзіи людіе помроша съ глада; не бы бо николи же шоль пѣякка пупи людемъ симъ, друзіи бо опъ нихъ и конину ядоша въ великое говѣніе. Се же быспъ за наши грѣхы. Слышавомъ бо прѣже прѣхъ лѣпъ бывшее знаменіе въ Новѣгородѣ, всѣмъ людемъ видящимъ, въ прѣхъ церквахъ бо Новгородскихъ всплакала на прѣхъ иконахъ святая Богородица; провидѣвши бо Мати Божія пагубу, хопящую быти надъ Новымъгородомъ и надъ его волосми, молящепъ бо Сына своего со слезами, дабы ихъ опъ нудъ не искоренилъ, яко же прѣже Содомъ и Гомора, но яко же Невгипсѣанъ помилова; яко бо 1) и быспъ, очивѣспо Богъ и Мати Божія избави я милоспію своею, зане Хрестіане супъ. Наказая накажи мя, рече, Господи, а смерти не предай же мене, глагола Давидъ 2); шако сія люди Новгородскія наказа Богъ, и смиреніе 3) до зѣла за прѣспупленіе крѣспное и за гордоспъ ихъ наведе на ня, и милоспію своею избави ихъ градъ. Не глаголемъ прави супъ Новгородци, яко издавна свобожени супъ Новгородцы 4) опъ 5) прѣдѣдъ Князь нашихъ; но аще быспъ шако было, то предніи Князи велѣли ли 6) имъ крѣспъ прѣспупаши, или внуки, или правнуки соремляши, а крѣспъ честный цѣло-

1. бо) Такъ въ печ. Соф. Въ об. списк. *ибо*. 2. См. Псал. СХVII. 18.
3. *смирненіе*) Въ об. сп. *смирненія*. 4. *яко—Новгородцы*) Пропущено въ об. сп. и внесено изъ печ. Соф. 5. *отъ*) Мною прибавлено.
6. *ли*) Изъ Воскр.

вавши ко внукомъ ихъ и правнукомъ; шо преспуаши? шо до-
колѣ Богови шерпѣши надъ нами? за грѣхы навель, наказаль по
доспоянїю рукою благовѣрнаго Князя Андрея.

г. 1170 Въ лѣто 3'ХОИ. Преспавися Князь Мьспиславъ Изяславичъ
въ Володимери въ Волынскомъ. Того же лѣта выгнаша Нов-
городци Князя Романа (шакое бѣ обычай блядинымъ дѣшемъ і);
а ко Князю Андрею послаша Новгородци: на всей воли нашей
дай намъ Князя. Того же лѣта вниде въ Новъгородъ Рюрикъ
Роспиславичъ.

г. 1171 Въ лѣто 3'ХОӨ. Преспавися Князь Володимеръ Юріевичъ,
Всеволожича, въ Кіевѣ; сѣде на споль Г. мѣсяци.

г. 1172 Въ лѣто 3'ХП. Выиде Князь Романъ Роспиславичъ изъ Кіе-
ва волею; и сѣде въ Кіевѣ Михалко Юріевичъ. Преспавися
Князь Глѣбъ Юріевичъ въ Кіевѣ; сидѣ два года. Ярославъ Изяславичъ
сѣде въ Кіевѣ. Тое же зимы посла Князь Андрей Юріевичъ
Князя Романа Роспиславича въ Кіевъ на споль; а Ярополку далъ
Смоленскъ.

г. 1173 Въ лѣто 3'ХПА. Преспавися Князь Мьспиславъ Андреевичъ.

г. 1174 Въ лѣто 3'ХПВ. Сѣде въ Кіевѣ Князь Романъ Росписа-
вичъ. Выбѣже Рюрикъ изъ Новгорода; попомъ же послаша
Новгородци ко Князю Андрею: вдаи намъ сына своего Князя
Юрія. Тогда Роспиславичъ не хопяще въ волѣ быти въ
Княжѣ Андреевѣ, паче же Давыдъ Роспиславичъ Вышегород-
скый Князь, съ брашїею своею приѣха къ Киеву въ ночь, и я
брапа Князя Андрея и Всеволода и Ярополка Роспиславича. И
се слышавъ Князь великы Андрей Юріевичъ, япа брапа своя
Давыдомъ Роспиславичемъ, посла нанѣ сына своего Князя Юрія
съ Новгородци, и Росповци, и съ Суздалци, воеводьство пору-
чи Борису Жидославичу, и инѣхъ Князей К. съ полкы своими.
Давыдъ же Вышегородскый иде по помочъ въ Галичъ, а брапа
Мьспислава посади въ Вышегородѣ, и тамо на даша ему помо-
щи. Юрій же Князь Андреевичъ споя Ѳ. недѣль у Вышегорода,
и не хопѣ пролиши крови, възвратися въ свояси.

1. Пропивъ сего въ Воскр. друг. рукою: *похвала Новгородцемъ!*

Въ лѣто 3'ХПГ. Убіенъ бысть Князь великій Андрей г. 1175
 Боголюбскій. Се же бысть въ пятницу на обѣди, съвѣшъ
 спвориша окаанніи пагубоубійствени: бѣ у него Якимъ слуга
 възлюбленны имъ Кучковичи, и слыша опъ нѣкого, оже бра-
 та его ялъ и велѣлъ казнить, и устремися діаволимъ научені-
 емъ, и шете воцѣ къ брашніи своей, ко злымъ съвѣшникомъ ока-
 аннымъ, и поча молвити къ себѣ: аще сего казнилъ денесь, а
 насъ заупра тако же казнишь, а промыслимъ о Князи о семъ;
 и свѣщаща убійство на своего Господина и на своего корми-
 шеля. И пришедши ноци, они же окаанніи уготовившися, взем-
 ше оружїа, и поидоша на своего кормишеля и Господина,
 Князя великого Андрея, яко звѣріе свѣрѣи; идущимъ имъ на
 ночь въ суботу, а того дени былъ праздникъ свяшыхъ верхов-
 ныхъ Апостолъ Петра и Павла. Свои милоспивници были, а
 нынча окаанніи убійци Кучковичи; начальникъ имъ бысть Пепръ
 Кучковъ зящъ, Анбалъ Ясинъ ключникъ, Якимъ, иже бѣ Князь
 его любилъ, и Офреъмъ Моизичъ, а всѣхъ окаанныхъ убійцъ К.
 И придоша къ двору Княжу, избиша спорожи дворныя, а
 Князю спящу, и бѣше съ нимъ кощѣй единъ малъ; и пришедше
 къ сѣнемъ силою двери выломиша, и придоша къ ложницѣ,
 идѣ же Князь блаженный Андрей спитъ, и рече одинъ споя
 у дверей: Господине Князь велики? И рече Князь: кпо еси
 ты? И онъ рече: Прокопій. И рече Князь паробку: не Про-
 копій. Они же прискочивше къ дверемъ къ ложницѣ, слышали
 гласъ Князь, и почаша бити двери, и силою выломиша две-
 ри. Блаженный же вскочи, и хопѣ взяши мечъ, и не бѣ ме-
 ча; бѣ бо того дени вынялъ мечъ Амболъ ключникъ его, той
 бо мечъ бѣ свяшаго и великаго мученика Христова Бориса. И
 вскочиша два окаанная, яспа Князя, и Князь единого поверже
 подъ ся, а въ то время всовавшися окаанніи, и мнѣвше Князя
 повержена, и уязвиша свой другъ; и по семъ познавше Кня-
 зя, и боряхуся съ нимъ (велики бѣше Князь силенъ), и сѣ-
 коша его мечи и саблями, и копїи раны даша ему. И рече
 имъ: горе вамъ окаанніи и нечеспиви; почто уподобистесе
 Горасѣру? чпо вы чпо учинихъ зло? аще кровь мою про-

дѣяше на землю, да Богъ отмѣститъ вы и мой хлѣбъ. Се же нечестивѣи мѣвше Князя убиша, и взявше друга своего несеша вонъ, прѣпещуще отъидоша прочь; онъ же въ пороѣ выскочи вонъ по нихъ, начашъ рыдати 1) и глаголаши въ болѣзни сердца, и иде подъ сѣни. Они же услышавше гласъ, ворошишася опяшъ нанъ; онъ же побѣже подъ сѣни. И рече единъ: видѣхъ, яко Князя идуща съ сѣней доловъ. И ркоша: смотрише, гдѣ есмя убили. И посмотривше, и не обрѣкоша блаженного, и ркоша: пошъ погибохомъ, вбѣрзѣ ищише его. И тако вжегше свѣщу, наидѣша по крови блаженного. Князь же узрѣ грядущихъ къ себѣ, помолися Господеву, глаголя: аще, Господи, въ семь осуженіи конецъ приимаю, аще и много согрѣшихъ, но опъ тебе не опъснущихъ; заповѣди швоя не схранихъ, но видѣхъ яко милоспивъ еси. И въздохнувъ изъ глубины сердца и прослезися, глаголя: да уповаю шерплю о всѣхъ сихъ, яко благодарю тѣя Господи, яко емирилъ еси душу мою, и въ царствіи швоемъ причаспъника мя съшвори; и се нынѣ, Господи, аще кровь мою проліюшъ, и причпи мя въ лики свяпыхъ мученихъ швоихъ, Господи. И по ему глаголавшу и помолившуся о грѣсѣхъ своихъ къ Богу, и сѣдѣщу ему за сполпомъ въсходнымъ, и узрѣша сѣдѣща блаженного акы агня непорочно, и шу окаанни прикончаша его, Пепръ же опъшня ему руку десную, а иніи избодоша ѿ; и шу блаженный конецъ приашъ, мѣсяца Іюня въ КѢ. день, на памѣшъ свяпыхъ Апостолъ Петра и Павла. И положиша чеспно тѣло его въ Володимери, въ церкви и чудно и хвалы доспойно свяпѣй Богородици Злаповерхой, юже бѣ самъ создалъ. Того же лѣта, сѣдѣщу Ярославъ Изяславичу въ Кіевѣ, ѣха нанъ изгономъ Черниговскій Князь Свяпъславъ, и въѣха въ Кіевъ, а Князь Ярославъ ушече, а бояръ его поимаша, и Княгыню его съ сыномъ; въ Кіевѣ же сѣде Свяпославъ VI. деній, и възвращися къ Чернигову, поймавъ имѣніе Ярославде безъ числа. Ярославъ же слышавъ, яко Кіевъ споишъ безъ Князя, пограбленъ Роспиславичи 2), приѣха опяшъ къ Кіеву;

1. рыдати) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *рыгати*. 2. *Ростиславичи*) Такъ въ об. сп. и печ. Соф.; но это ошибка; Князь Черниговскій былъ сынъ Всеволода, а не Ростислава.

гнѣвъ держа на Кіяны, и замысли положити 1) на нихъ пяго-
шу, и рече имъ: вы есѣ подвели на меня Свяпѣслава; промышле-
лайте чимъ выкупити Княгиню и сына. Онѣмъ же неумѣю-
щимъ что отвѣщати, попродавъ весь Кіевъ, и Игумены, и по-
пы, и чернцы, и черницы, и Лапину, и зашворы, и госпи и вся
Кіяны, и много зла сътвори Кіеву, и поиде къ Чернигову. Въ
то же время Черниговскому Князю не мирно живущу со Ол-
гомъ Свяпославичемъ, и воеваше Олегъ Свяпославичъ Чернигов-
скую волость; Свяпѣславъ же умирися съ Ярославомъ, и иде на
Олга, и пожже волость его, и много зла спворивше, възрашися
къ Чернигову. Въ то же время прислашася ко Князю Ан-
дрею Романъ съ братією своею, просячи княженія въ Кіевѣ Рома-
ну Роспиславичу; и Князю Андрею рекшу: пождише мало, по-
слалъ есмь къ братіи своей въ Русь, какъ ми будешъ вѣсть о тѣхъ
нихъ, и погоды вы дамъ отвѣщъ.

Въ лѣто 3814. Оженися Князь Мьспиславъ въ Новѣгоро-г. 1176
дѣ, поя у Якуна у Мирославича дщерь. И попомъ позваша ѿ
Росповци къ себѣ, и иде къ Роспову съ дружиною своею, а сы-
на остави въ Новѣгородѣ; и прииде къ Роспову. И въ то вре-
мя умерлъ быше Князь Михалко, и поиде съ Росповци и съ Суз-
дальци къ Володимерю; и сръше ѿ Всеволодъ съ Володимерци и
съ Переяславци, и постави прошиву имъ полкъ, и бишася, и па-
де обоихъ множесство, и одолѣ Всеволодъ. И възрашися Мьспи-
славъ въ Новѣгородѣ, и не прияша его Новгородци, но путь ему
показаха и съ сыномъ его Свяпославомъ; и пояша Новгородци у
Всеволода Князь себѣ Ярослава Мьспиславича. На ту же зиму
иде Мьспиславъ съ зятемъ съ Глѣбомъ и съ братомъ Ярополкомъ на
Суздаль, и бишася за Колакшею; и ту побѣдиша Рязанци, и яша Глѣ-
ба съ сыномъ и Мьспислава съ братомъ Ярополкомъ, и порубиша я.

Въ лѣто 3815. Съде Всеволодъ, братъ Михалковъ, владѣя г. 1177
всею Русьскою землею. Того же лѣта Росповци приведоша
Мьспислава Роспиславича изъ Новгорода; онъ же прииде къ Ро-
спову, и совокупивше вои, слушая Росповцевъ, и поиде на Все-

1. положити) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. положи

волода къ Володимерю. Володимерци же реша: Княже, правъ еси Господине, поиди прошиву ему. Всеволодъ же поиде прошиву ему, и бывшу ему за Суздаlemъ, и узрѣша свяпую и пречиспую Маперь Божію церковь Володимерскую и весь градъ до основанія яко на въздусѣ споящъ; Князю же позорующе и всему полку его, яви Богъ новое чудо, заспупленіе и помощь, хопящеи быши опѣ Бога Господину Всеволоду. Многожды же посылаше къ Мьспиславу, рекъ: браще, аще шебе привели Росповци, а мене былъ Богъ привелъ съ брапомъ съ Михалкомъ и Володимерспіи людіе; поиди къ Роспову, а язъ къ Володимерю, а Суздадь буди намъ обче, кого въсхопашъ пой имъ буди Князь. Онъ же не въсхопѣ сего, слушая Росповцевъ; реша бо ему: оже шы миръ даси ему, но мы не дамы ему — помыслиша високоуміемъ своимъ. Всеволодъ же прииде къ Юріеву, сождася съ Переяславци, пойдоспа борзо прошиву Мьспиславу, и сняспася у Липицъ, и покрыша поле Юріевское, и поможе Богъ Всеволоду; и шу убиша у Мьспислава Добрыню Долгаго, и Иванка Сшепановича, и Михѣяшу Бушовича и инѣхъ много, а инѣхъ много Росповцевъ поимаша. И възвращашася съ побѣдою великою въ градъ Володимеръ, а Мьспиславъ бѣжа къ Роспову въ малѣ, а изъ Роспова къ Новгороду. И реша ему Новгородци: шель еси былъ на спрыя своего на Михалка, повабленъ Росповци, и Михалка Богъ поялъ, а со Всеволодомъ шя Богъ управиль; а чему къ намъ идеши? И не прияша его Новгородци, и реша ему: поиди прочъ, а мы себѣ Князя добудемъ; шы у насъ будя, а иныя волости ищешъ, а не право. Мьспиславъ же иде къ Рязани, и подмолви зятя своего Князя Глѣба Рязанского на Всеволода, и поиде Глѣбъ на Всеволода къ Володимерю; Всеволодъ же поиде прошиву Глѣба къ Рязани, и бывшу ему на Коломнѣ, прииде ему вѣспѣ, аже Глѣбъ шель инѣмъ пушемъ, и воюепѣ съ Половци у Володимеря, Боголюбскую церковь пограбилъ, юже бѣ украсилъ Князь Андрей паче мѣры. Всеволодъ поиде вборзѣ къ Володимерю, и обрѣше Глѣба спояща на Колакшѣ, и не бѣ лзѣ швердію ударити нанъ, и спояща мѣсяцъ; и хопяще Глѣбъ мира, но Всеволодъ не хопяще, понеже Глѣбъ поганыя наведе и много крови проли, а слу-

шаючи Роспиславичъ, шурина своего, а Всеволодъ не спвори ему зла ничпо же. И нача Глѣбъ съ Роспиславичи и съ Половци полкы нарядати, Всеволодъ же поиде нань съ Прусъскы горы: гнѣвомъ Божиимъ побѣѣа Глѣбъ, а Всеволодъ погна по немъ, овы сѣкуще, а иныя вяжуще; шу и самого Глѣба поимаша, и сына его Романа, и шурина Мьспислава Роспиславича, и думци его всѣхъ повязаша, и Бориса Жидиславича, и Ольспина, и Дѣдильча, а поганыхъ всѣхъ пересѣкоша 1). И прииде въ градъ Володимеръ съ великою честію, и бысть радость по всей земли: Глѣба и полкы его приведе изнимавъ рукама въ Володимеръ, овы казни, овы же казнивъ пожалова и опъпусти я; бѣ бо благосердъ и милосивъ, не радъ кровопролищію никако же. Князи же всади въ порубъ, гражане же разметавше порубъ, и емше Мьспислава и Ярополка ослѣпиша; а Глѣбъ шу умре, а тѣхъ опъпустиша въ Русь. Ведомымъ же имъ и гнѣющимъ очима, приидоша къ Смоленску, и внидоша въ церковь свящюю мученику Бориса и Глѣба на Смядинѣ, и шу прозрѣста, Сентября 2) въ Е.е, на убіеніе Глѣбово; а на зиму приидоша въ Новгородъ, и посадиша у себе Князя Мьспислава, а брата его Ярополка въ Новѣмъ Торгу, а Ярослава на Ламьскомъ Волоцѣ.

Въ лѣто 8713. Преславися Князь Мьспиславъ, внукъ Юрі-г. 1178
евъ, и положиша ѿ у свящыя Софіи въ припворѣ въ Новгородѣ,
въ гробницѣ въ Володимеровѣ Ярославича.

Въ лѣто 8713. Посадиша въ Новгородѣ на столъ Яро-г. 1179
полка Роспиславича, и зая Всеволодъ госпи 3) Новгородскы; и
показаша Новгородци пунь Ярополку. Тогда Всеволодъ изгони
Новый Торгъ, и взя ѿ; и послаша Новгородци по Князя по Ро-
мана къ Смоленску, и вниде на сборъ.

Въ лѣто 8714. Послаша Новгородци въ Русь къ Свято-г. 1180
славу по сынъ; и дасъ имъ сына своего Володимера. Тое же
зимы иде Князь Святославъ Всеволодичъ, Олговъ внукъ, съ По-
ловци погаными и съ Черниговци изъ Руси на Суздаль рашію;

1. пересѣкоша) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. пересѣте. 2. Сентября)
Въ Воскр. и печ. Соф. Сентября. 3. гости) Въ об. сп. гость.

на Всеволода Юріевича, а сынъ его Володимеръ изъ Новгорода съ Новгородци; и снѣшася на Волзѣ успѣ Тѣри, и положиша всю Волгу пущу, и города вси пожгоша. Всеволодъ же поиде пропиву ему, и усрѣше и не дошедъ Переяславля за М. верстѣ на Вленѣ рѣцѣ, ту ся воропиша; ту бо бѣше вошли. Суздалци полци полкомъ и учинили около себе швердѣ. И спояша промежи себе двѣ недѣли, вои же Всеволожи хопяхушъ крѣпко спѣши, и не смѣша даши полку, а Князи съ Новгородци посылаху къ нимъ, просяще полку; но Богъ своею милостию болѣе не пролія Хриспіянскыя крове, и повадилися мало межи себе, и убиша Новгородци Т., Всеволодъ же благосердый не хоща крове проліти, и не ѣха на нѣ. Онъ же споя двѣ недѣли, и убоявся разводѣ, пожже городъ Дмитровъ, възрапсѣ въ Русь, а Князь Всеволодъ възрапсѣ къ Володимерю; а Новгородци приидоша поздорову, и пояша Князя Святѣслава самого въ Новѣгородъ.

г. 1181

Въ лѣто 3'ХПѠ. Новгородци же приведоша къ себѣ Князя Володимера Святѣславича, а Ярополку даша Торжекъ. Онъ же съѣхавъ съ Торжеку, почѣ воевати Волгу, люди Всеволожи; и въ то время прииде Всеволодъ изгѣномъ къ Торжеку со всѣмъ полкомъ своимъ, и съ Муромци и съ Рязанци, и зашворисѣ Ярополкъ съ Новопорѣнци въ градъ: и споя Всеволодъ у города Е. недѣль, и людѣе изнемогоша въ градъ, зане не бѣше имъ корму. И устрѣлиша Князя Ярополка въ городъ, и бысть имъ велика печаль, и предашасѣ Новопорѣнци, и взяша градъ; а Князя Ярополка яша и ведоша 1) съ собою оковаше. И възрапсѣ Всеволодъ въ Володимеръ съ побѣдою, а люди Новопорѣнци приведе всѣ съ женами и съ дѣтьми въ Володимеръ, и пущи ихъ опѣтъ на Торжекъ; а Новгородци възрапсѣ опѣ Дрюпска, пожгше градъ.

г. 1182

Въ лѣто 3'ХЧ. Тогда же на зиму путь показаша Новгородци Князю Володимеру Святѣславичу, и иде ко опцу въ Русь; а Новгородци послаша до Князя ко Всеволоду, и давъ имъ свояка своего Ярослава Володимерича.

1. ведоша) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. vede.

Въ лѣто 3'ХЧА. Князь великий Всеволодъ ходи на Болга-г. 1183
ры со всею областію своею, и убиша у Всеволода Князя Изясла-
ва Глѣбовича; а Болгары посѣче и въ полонъ поведе.

Въ лѣто 3'ХЧВ. Посла Всеволодъ, выведе своякъ свой изъ г. 1184
Новгорода, Ярослава Володимерича; негодовахуть бо ему Новго-
родци, зане много накоспи шворяше волоспи Новгородской. И
сдумавше Новгородци, послаша ко Смоленску, ко Князю Давы-
дови по сынъ; и вда имъ Мьспислава сына своего, и ведоша ѿ
къ Новугороду, и посадиша ѿ на сполѣ.

Въ лѣто 3'ХЧГ. Бысть знаменіе въ вечернюю годину въ г. 1185
солнці: бысть морочно велми, яко и на болѣ часа, и звѣзды ви-
дѣши, и человѣкомъ въ очію акы зелено бѣше, и въ солнці учи-
нилось акы мѣсяць, изъ рогъ его акы огнь горящъ исхождааше;
и спрашно бѣ человѣкомъ видѣти знаменіе Божіе. Того же
лѣта ходиша Князи Русьскіи вси на Половци, Володимеръ Глѣ-
бовичъ, Святъславъ Всеволодичъ, и иныхъ Князій З., и пособи
имъ Богъ: З'. руками поймали, а Князей У. и ЗІ. изнимаша ѿ;
и възвратишася съ побѣдою великою, и въздаша хвалу Богу, и
бысть радостъ во всей земли Русьской.

Въ лѣто 3'ХЧД. Князи Ольговичи сдумавше на Половци, рку-г. 1186
ще: мы есмы ци не Князи? и поидоша, и поможетъ имъ Богъ, По-
ловци побѣгоша, а Князи Русьскіи спаша на вежахъ, ркуще:
братія наша билися съ ними, а смопрѣ на Переяславль, а они
къ нимъ сами пришли; а мы въ земли ихъ есмы, и еще идемъ
къ нимъ за Донъ, до конца плѣнимъ ихъ, идемъ и въ Лукыморя,
идѣ же опци наши не ходиша, добудемъ себѣ славы въ вѣки. И
поиде Игорь Святъславичъ съ двѣма сыньми и брапаничи его за
Донъ, и не вѣдуще Божія спроенія, и тамо побѣдиша ихъ безъ
вѣсти; нѣкыи госпи вѣспъ принесоша на Русь. Приходи
Гречьскый Царь Алексѣй Мануиловичъ въ Новъгородъ.

Въ лѣто 3'ХЧЕ. Выгнаша Новгородци Князя Мьспислава г. 1187
Давыдовича, и послаша ко Всеволоду въ Володимеръ, по Ярослава
Володимерича; и вниде въ Новъгородъ и сѣде на сполѣ.

Въ лѣто 3'ХЧЗ. Въ лѣто 3'ХЧЗ. Избиша Псковичи г. 1189
Чюдъ Поморскую З. шнекъ.

- г. 1190 Въ лѣто З'ХЧИ. Въ лѣто З'ХЧӨ. 1) Ходи Князь Яро-
 г. 1191 славъ на Луку, позванъ Полошъскими Князи и Полочаны, и по-
 япъ съ собою Новгородци, и сняшася на рубежи, и положиша
 межи собою любовь, яко на зиму всѣмъ сняшися, либо на Лип-
 ву, либо на Чюдъ; и прииде Князь Ярославъ въ Новѣгородъ. И
 бысть на зиму, иде Князь Ярославъ съ Новгородци и со Пско-
 вичи и съ всею обласію на Чюдъ, и взя городъ Юріевъ, и пож-
 гоша землю ихъ, и полна безъ числа приведоша; а сами при-
 доша вси поздорову.
- г. 1192 Въ лѣто З'Ч. Иде Князь Ярославъ къ Пскову, на Пепровъ
 день, и Новѣгородци въ малѣ, и самъ сѣде въ Псковѣ, а дружи-
 ну свою посла съ Псковичи воевати; и шедше взяша градъ Мед-
 вѣжію Голову и пожгоша, и възрадовашася вси, чѣю поздорову
 придоша.
- г. 1193 Въ лѣто З'ЧА. 2) Въ лѣто З'ЧВ. Погорѣ Ладога и
 г. 1194 Руса. А въ Новѣгородѣ опѣ Всѣхъ Святыхъ загорашася неви-
 димо и до Оспожина дени, и Городище погорѣ; и люди не смѣ-
 яху жити въ домѣхъ, но по полю живяху.
- г. 1195 Въ лѣто З'ЧГ. Позва Всеволодъ Новгородцевъ на Черниговъ,
 на Князя Ярослава и на все Ольгово Княже племя, и Новогород-
 ци идоша со Княземъ Ярославомъ, и огнищане, и гридба, и куп-
 ци; и быша на Новомъ Торжкеку, приславъ Всеволодъ, и възра-
 тишася съ честію. И послаша Новгородци къ нему Мирокшу
 Посадника, и Бориса Жирославича, и Микифора сопьского, прося-
 ще сына, а 3) Ярослава негодующе; и възрапишася въ градъ. То-
 го же лѣта поиде Князь Мъспиславъ Мъспиславичъ съ Новгородци
 къ Кіеву, и повоеваша по Днѣпру города Черниговскія и Рѣчи-
 цу, и пришедъ подъ Вышегородъ, и бившася, и яша два Князя,

1. Противъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: Князь ве-
 ликій Всеволодъ Юріевичъ постави градъ Суждаль. Того же лѣта Князь
 великій Всеволодъ заложи въ Володимери церковь каменю Рожество свя-
 тья Богородица. 2. Въ Воскр. на поле друг. рукою: Варламъ Чу-
 дотворецъ Хутынский заложи церковь каменю Преображенъе Господне;
 того же году и преставися. 3. а) Мною прибавлено. Въ печатн.
 Соф. и.

Роспислава Ярославича и брата его Ярополка, а Вышегородци опориша врага граду; а Всеволодъ Святиславичъ выбѣжа изъ Кіева за Днѣпръ, княживъ лѣтъ 1. Князь Мстиславъ съ Новгородци посади въ Кіевѣ Князя Мстислава Романовича, а самъ иде къ Чернигову; и спояше VI. деній, и взяша миръ, и взяше дары приидоша въ Новѣгородъ. Того же лѣта послаша Новгородци Посадника Юрія Ивановича въ Володимеръ, по Князя Юрія Всеволодича. И приѣхавъ Князь въ Новѣгородъ, изыма Якуна Зуболомича и Фому Новоперьянскаго посадника, и попочи на Тѣфрѣ, а самъ иде въ Торжекъ Ярославъ, а по Княгиню по свою посла въ Новѣгородъ Иворача Поноса, и выведе Княгиню свою къ себѣ; а гостѣ Новгородскій весь прия, болѣ двою тысячѣ, и посла ихъ сковавъ по своимъ градомъ, а шоваръ ихъ разда и кони, а пословъ Новгородскихъ изыма, Посадника Юрія Ивановича и его друзей. И по слышавъ Князь Мстиславъ Мстиславичъ, вѣѣха въ Новѣгородъ, и изыма намѣстника Княжа Ярослава, Хоша Григоріевича, и вси ѿ дворные люди покова; и цѣлова Князь Мстиславъ крестъ къ Новугороду, а Новѣгородъ ко Князю цѣловаша крестъ, что быши за одинъ, а за Новгородскія волоски голова сложиши. И рече Князь Мстиславъ: поидемъ, поищемъ мужей своихъ, а ваши брѣтѣи, и волоски своей; да не будешъ Новый Торгъ надъ Новымгородомъ, ни Новѣгородъ подъ Торжкомъ, но гдѣ святая Софія, шу и Новѣгородъ, а во мнозѣ и въ малѣ Богъ и правда.

Въ лѣто 374Д. Новгородци выгнаша Князя Ярослава, и г. 1196 иде Ярославъ на Новый Торгъ, и прияша его Новоперяжи съ челобитіемъ; и жаляху ¹⁾ по немъ въ Новѣгородѣ добрые люди, а зліи радовахуся. И послаша къ Чернигову ко Князю Ярославу по сынъ, и не бѣ у нихъ Князя вся зима; а Ярославъ княжишъ въ Торжкѣ въ своей волоски, и дани поима, и по верху Мсши и за Волокомъ взялъ дань на смердѣхъ по своей воли.

Въ лѣто 374Е. Прииде Князь Ярополкъ Ярославичъ въ г. 1197 Новѣгородъ изъ Чернигова, и сѣдѣвшу ему 3. мѣсяць, и выгнаша ѿ

1. жаляху) Такъ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. жала.

изъ Новагорода, и послаша опять по Князя по Ярослава съ Нового Торгу въ Володимеръ; позвани Всеволодомъ, идоша изъ Новагорода передніи муніе, и пояша Ярослава со всею правдою и честію. И прииде Князь Ярославъ въ Новъгородъ, и сѣде на своемъ сполѣ, и обіяся великою любовію съ Новогородци, и бысть все добро, и бѣ радость велика Новугороду.

г. 1198 Въ лѣто 3'43. Преспавишася у Князя у Ярослава два сына: Изяславъ и Ростиславъ; и положена бысша въ монастыри у святого Егорія.

г. 1199 Въ лѣто 3'43. Присла Князь великій Всеволодъ, и выведе изъ Новагорода Князя Ярослава къ себѣ; а изъ Новагорода позва Владыку и Посадника Мирокшу и болшіи мужи по сынъ. И яко быша на озерѣ Селгѣрѣ, преспавися рабъ Божій Архіепискупъ Новгородскій Мансурій, Августъ КД., и привезше положиша въ припворѣ святыя Софіи; и идоша мужи съ Посадникомъ съ Михадкомъ ко Князю Всеволоду, и прия ихъ съ честію, и вдали сына своего Святослава. А Новъгородъ сдумавъ съ Посадникомъ, и введоша въ Епискупію Митрофана, Богомъ избранна; и весь городъ шедше, посадиша съ честію великою. Прииде же Князь Святославъ въ Новъгородъ на сполъ, сынъ Всеволодъ, внукъ Юріевъ, Генваря А., и посадиша ѿ на сполѣ въ святой Софіи, и обрадовася весь Новъгородъ. Того же лѣта градъ обложиша Русу.

г. 1200 Въ лѣто 3'44. Ловопъ, взяша Липва, и Новгородци погнаша по нихъ и до Чернянъ, и бишася съ ними въ Ислинѣ, съ Липвою, и убиша у нихъ П. мужъ; а Новогородецъ паде Е. мужъ, а полонъ весь опѣяша, а избытокъ убѣжа.

г. 1201 Въ лѣто 3'44. Поспавленъ бысшь Митрофанъ Архіепискупъ Новугороду, мѣсяца Юля въ Г. день. Того же лѣта срубиша Русу городъ.

г. 1202 Въ лѣто 3'44. Бысшь знаменіе веліе явися на небеси: учинися небо яко кроваво, и бысшь въ едину въ Е. часъ ноци, пошече небо все и бысшь черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣши же всѣмъ человекомъ зрящимъ яко кончину, и яко кровь проліяну по снѣгу.

Въ лѣто 3741. Побѣдиша Князи Олговичи Липву, и из-г. 1203
биша ихъ А. и Ч. 1)

О взятіи Богомъ хранимаго Царяграда.

Въ лѣто 3741. Царствующе Алексъ въ Цариградѣ въ цар-г. 1204
спавъ Исаковъ, брата своего ослѣпивъ, а самъ Царемъ ста, а сы-
на его Алексу заповори въ спѣнахъ высокихъ съ спражею, яко
не выйши ему. И минувшимъ временемъ дерзну Исаакъ молиши-
ся о сыну своемъ, дабы его испустилъ изъ пверди предъ ся; и
умоли брата Исаакъ, и прияша извѣщеніе съ 2) сыномъ, яко не
помыслиши на царство, и испущенъ бысть изъ пверди, и хожда-
аше по своей воли. Царь Алекса печалаше о немъ, вѣря брату
Исаакови и сынови его, зане прияша извѣщеніе; и попомъ Иса-
акъ помыслилъ и въсхопъ царства, и учаяше сына своего, посылая
опай: азъ добро спворихъ брату моему Алексъ, опъ поганныхъ
выкупихъ его, а онъ пропиву зло ми възда, мене ослѣпилъ, а
царство мое взялъ. И въсхопъ сынъ его, яко же его учащепъ
и мыслящепъ, како бы ему изишши изъ града въ далняя страны и
опшолъ искаши царства. И введенъ бысть въ корабль, и всажень
въ бочку, имущу Г. дна: при единомъ конци, за нимъ же Иса-
аковичъ сѣдаше, а въ другомъ конци вода, идѣ же гвоздь; не лѣзъ
бо инако изишши изъ града, и тако изиде изъ Гречьскыя земли.
И увѣда Царь, посла искаши его въ многѣхъ мѣстѣхъ, и внидо-
ша въ шой корабль 3), гдѣ Исааковичъ, и изыскаша вся, и изъ бо-
чекъ гвозди выняша, и видѣша воду шекуще, и идоша не обрѣш-
ше ничпо же. И тако изиде Исааковичъ, и прииде къ Нѣмьско-
му Царю Филипови, къ зятю и къ сеспрѣ своей, и Царь Нѣ-
мецскый посла 4) къ Папѣ Римьскому, и тако увѣщаша, яко
не воеваша на Царьградъ; но яко же рече Исааковичъ: весь градъ
Хоспаниинъ хотяшъ моего царства, тако же посадя его на
пресполъ, поидѣше же къ Іерусолиму въ помочъ; не въсхотяшъ
ли его, и вы опяшъ ведѣше его ко мнѣ, а пакоспи не дѣйше
Гречьской земли. Фряги же и вси воеводы ихъ възлюбиша злапо

1. А. и Ч.) Такъ въ Воскр. Въ подл. Ч. и А. 2. сд) Мною прибавл.
3. корабль) Въ об. сп. корабли. 4. посла) Сіе, для полноты смысла
необходимое слово, взято изъ печ. Новгор. Лѣтоп. М. 1781, въ 4.

и сребро, еже мняшесть имъ Исааковичъ, а Царева и Папина наказанія забыша, что зла Гречьской земли не швориши; первіе пришедь въ Судъ, замкы желѣзныя разбиша, и приспупивше къ граду, огонь ввергоша въ Д. мѣста въ храмы. Тогда Царь Алекса узрѣ пламень, не швори брани прошиву имъ; но призвавъ брата Исаака, его же ослѣпи, посади его на престола, и рече: иже еси, брате, тако сътворишь, прости мене, а се швое царство — и избѣжа изъ града. И пожженъ бысть градъ весь и церкви несказанно лѣпопою украшены, имъ же не можемъ числа исповѣдани, и свящѣй Софіи припворъ погорѣ, идѣ вси Папріарси написаны, Подруміе и до моря, а сѣмо по Царевъ дворъ и до Суда погорѣ. И тогда погна Исааковичъ по Цари Алексѣ съ Фрязы, и не посниже его, възрашися въ градъ; и согна опца съ престолоа, а самъ Царемъ ста: шы еси слѣнь, како можеша Царство держати? азъ есмь Царь. Тогда Исаакъ Царь много съжалився 1) о градѣ, и о царствѣ своемъ, и о грабленіи монастырьсѣмъ, еже даяста Фрягомъ злато и сребро посуное имъ; и разболѣся, и бысть мнихъ, и опѣде свѣша сего. По Исааковѣ же смерши, людѣ на сына на его вспаша про заженіе градное и за пограбленіе монастырское, и собраща чернь, и думающе съ добрыми мужи, кого Царемъ поставили, и вси хопяху Радноса; онъ же не хопяше царства, крѣпяше опѣ нихъ, измѣнився въ черныя ризы; жену же его емше, приведоша въ святую Софію, и много нудиша ю: повѣжь намъ, гдѣ естъ мужъ швой? и не сказа о мужи своемъ. Помомъ же емше челоуѣка, именемъ Николу воина, и на шого възложиша вѣнецъ безъ Папріарха, и шу быша съ нимъ въ святой Софіи 3. деній и 3. ноцій 2). Царь же Исааковичъ башесть въ 3) Влахернѣ, и хопяше ввести Фрягы ошай бояръ въ градъ; бояре же уполиша Царя, не даша ему напусниши Фрягъ, и ркоша: се мы съ шобою. Тогда же и убояшася бояре введенія Фрягъ, сдумавше съ Мурчюфломъ, яша Царя Исааковича, а на Мурчюфла вѣнецъ възложиша 4); а Мурчюфла

1. съжалився) Вб об. сп. съжаливси Изб Воскр. 2. ноцій) Вб об. сп. ноци. 3. вѣ) 4. възложиша) Такъ правильнѣ. Вб об. сп. възложиста.

бѣшепъ высадиъ изъ пѣмници Исааковичъ, и приямъ извѣщеніе, яко не искаши подъ Исааковичемъ царсѣва, но блющи подъ нимъ. Мурчюфъ же посла къ Николѣ и къ людемъ въ свящую Софію, глаголя: азъ ялъ врага вашего Исааковича; азъ вашъ Царь, а Николѣ даю первый въ боярѣхъ. Никола же сложивъ съ себе вѣнецъ, и вси людіе не даша ему сложити вѣнца; но болѣ за-кляшася: кшо ошсупитъ ошъ Николы, да будешъ прокляшъ. Того же дени дождавши ноци разбѣгошася вси, а Николу яша, и жену его яша, Мурчюфъ и всади ю въ пѣмницу, а Олексу Исааковича ушверди въ сѣбѣнахъ; а самъ Мурчюфъ Царемъ спа, надѣяся избиши Фрягы. Фрязи же слышавше яша Исааковича, вое-ваху около града, просяще у Мурчюфа Исааковича: ашъ идемъ къ Нѣмецкому Царю, опѣнелъ же есмы прислани; а шебѣ царь-ство его. Мурчюфъ же и бояре его не даша его жива, и умо-ривше Исааковича, и ркоша Фрягомъ: яко умерлъ естъ, приидѣ-ше и видине. Тогда же Фрязи печални быша за пресѣупленіе свое; не шакъ бо наказалъ ихъ Царь Нѣмецкый и Папа Римскы, яко сѣи зло учиниша Царюграду. И реша сами къ собѣ вси: оже нѣшту намъ Исааковича, съ нимъ же есмы пришли, да лучше ны естъ умрѣши у Царяграда, нежели со страхомъ и срамомъ ошѣ-пни 1); ошѣполъ почаша брань сѣпроиши Царюграду. И замысли-ша, яко и прежде, на кораблехъ раими на шеглахъ, на иныхъ же кораблехъ исчишиша пороки и лѣспвица, а на иныхъ замыслиша свѣшиваши 2) бочки чрезъ градъ, накладены смолы и лучины; за-жегше пуспиша на градъ на хоромы, яко же и прежде пожгоша градъ. И приступиша ко граду Априля въ Ѳ. день, и не успѣ-ша ничпо же граду; но Фрягъ избиша близу Р. муажъ. И споя-ша Фрягы Г. дени, и въ понедѣльникъ Вербныя недѣли присту-пиша ко граду, солнцу всходящу, прошиву святому Спасу, зове-мый Верегшисъ, и спаша и до Влахерны 3); приступиша на М. кораблехъ великихъ, бяху же изременани межи ихъ, въ нихъ же людіи на конѣхъ, одѣни въ броня и кони ихъ, инѣи же спо-

1. *отбити*) Взято изъ печ. Новгород. Лѣтоп. 2. *свѣсивати*) Такъ въ печ. Новг. Въ об. сп. *свѣшивая*. 3. *Влахерны*) Изъ Воскр. Въ подл. *Лакерны*.

яху назади въ кораблехъ и въ галіахъ, боящеся зажженія. Яко же и прежде Греци пустили на І. корабель со огнемъ въ Фрягы, извеременивъ погодіе въпра, на Василиевъ день полунощи, и не успѣша ничто же Фряжскимъ кораблемъ; наказалъ бо быше ихъ прежде Исааковичъ. И тако бысть взятіе Царяграда: и Фрязи привлекоша корабли свои подъ спѣну въпрокъ, и быша скалы ихъ великыя чрезъ градъ, а нижняя скалы равно съ заборолами; и бяху съ высокихъ скалъ на градъ, Греки и Варягы, каменіемъ и стрѣлами и сулицами, а съ нижнихъ на градъ възлѣзоша — и тако взяша Царьградъ. Царь же Мурчюфль крѣпляше бояры своя и всѣ люди, хотя ту 1) брань створити съ Фрягы, и не послушаша его, но опобѣгоша опъ него вси; и Царь же побѣже по 2) нихъ, и угони я на конномъ шпорту, и много жалова на бояры своя и на всѣ люди. Тогда же Царь избѣже изъ града, и Папріархъ и всѣ люди, и внидоша Фрязи въ градъ вси, и спаша на мѣспѣ, идѣ же стояше Царь Гречьскый. И всходящу солнцу, внидоша въ свящую Софію, и одраша двери, и разсѣкоша амбонъ (окованъ бѣше весь серебромъ), и сполны серебряныя ВІ. а Д. живошныя и шябло изсѣкоша, и ВІ. крестпа, иже бяху надо олшаремъ, и межи ими шишки яко древа вышши мужа, и преграды олшарныя межи сполны, по все серебряно; и прапезу чудную одраша 3) драгій камень и великый жемчугъ, а самую невѣдомо камо ю дѣша, и М. кубковъ великихъ, иже бяху предъ олшаремъ, и паникадила и свѣшлпа, по все серебряно, яко не можемъ числа исповѣдаши, съ праздничными съсуды различными и безцѣнными поимаша служебныя, Евангеліе же и кресты честныя, и иконы безцѣнныя всѣ одраша; и подъ прапезою кровь наидоша: М. кадей чистаго злапа, а на полапахъ въ спѣнахъ и въ судохранилници невѣдѣ колико бысть злапа и серебра и безцѣнныхъ съсудъ, яко нѣту числа. То же все въ единой Софіи сказахъ, а свящую Богородицу, иже въ 4) Влахернѣ, идѣ же свяшый Духъ сходяаше на вся пѣпница, и ту од-

1. *хотя ту*) Изъ печ. Новгор. Въ об. сп. *хотяху*. 2. *по*) Такъ я поправляю. Въ об. сп. *отъ*. 3. *одраша*) Въ об. сп. *одража*. 4. *въ*) Изъ Воскр.

раша; и нѣхъ же церковей не можеть умъ чловѣчь сказаши, яко
бѣзчислено. Одигирию же чудную, иже по граду хождааше,
свящую Богородицу соблюде ю Богъ добрыми людьми, и нынѣ есѣ,
на ню же надѣмся; а иные церкви въ градѣ и внѣ града и въ
монастырѣхъ пограбиша всѣ, имъ же не можемъ числа ни кра-
сопы ихъ сказаши. И людей многое множество побиша и по-
грабиша, Греки же и Варягы; изгнаша изъ града, иже бяхушѣ
ся оспали. Се же имена воеводамъ: А. Маркосъ оупъ Рима, въ
градѣ Бернѣ, идѣ же бѣ жилъ поганъ и злы Дедрикъ; В. Кон-
дофларендъ 1); Г. Дужь слѣпъ, оупъ Маркова оспрова Бенедикъ.
Сего же Дужа слѣпилъ Маноиль Царь; мнози бо Философи
моляхуся Царевѣ: аще сего Дужа оспустиши здрава, много
зла сътвориши своему царству. Царь же не хотѣ его убити,
повелѣ ему очи ослѣпиши спѣкломъ, и бѣша очи невредени,
но не видѣше ничего же; сѣ же Дужь много бранѣ на Царьградѣ
замышляаше, и вси его послушаху, и корабли его велици бяхушѣ,
съ нихъ же Царьградъ взяша. Споянїя же Фряжскаго у Царя-
града оупъ Декабря до Априля, доколѣ градъ взяша. Мѣсяца Маїа
въ Ѳ. пославиша Царя своего Лапина Кондофларенда своими
Епископы; и власть себѣ раздѣлиша: Царевѣ градъ, а Маркосу
судъ, а Дужеви десятина. И тако погибѣ Богохранимаго града
Коспѣянина Царство и земля Греческая въ свадѣ Царевѣ, ею
же обладають Фрязи.

О иконѣ пречислыя Одигириѣ въ Цариградѣ.

Одигириѣ икона святыи Богородици, сїю же икону списа
Лука Евангелистъ, и износятъ 2) ю во всякой въпорникъ на мо-
настырь; чудеса створяетъ и до сего дени и исцѣленїя, яже въ-
рою приходящимъ. Нѣкто калогерь много молящесѣ святыи Бо-
городици: Господи! яви ми ся, какова еси была въ площи. И бысть
ему гласъ: иди, рече, въ Апостольскую церковь, и обрящещи мя
писану въ олпари при крестѣ; такова есмь была въ площи. Нѣ-
когда же бысть иконоборіе въ Цариградѣ, и несоша и Одигирию;

1. Кондофларендъ) Въ об. сп. Кондофѣ Алфандрѣ.
сп. износяти.

2. износятъ) Въ об.

икону святыя Богородица, въ монастырь Пандокрапорь, и за-
градиша ю въ олшари въ спѣнѣ, и зажегше кандило предъ нею,
и держаще Иконоборци Ж . лѣпъ Царьградъ, и попомъ бысть
православіе, и възискаша иконы святыя Богородица; и повелѣ Па-
пріархъ молишися по всеѣмъ монастыремъ и зашворникомъ, и яви-
ся единому зашворнику соннымъ видѣніемъ: ищи, и рече, иконы
святыя Богородица въ Пандокрапоріи. И обрѣпоша ю и кан-
дило не загасло въ Ж . лѣпъ, яко по перво зажжено; и бысть
радоспъ велика православнымъ о иконѣ святыя Богородица. Сей
же иконѣ служишъ Луцино племя и до сего дени.

О ризѣ пречисныя Богородици.

Въ 1) Влахернѣ риза святыѣ Богородици и поясъ комашъ.
Приидоша нѣкогда рапшіи по суху и по морю, Папріархъ же
Сергій омочи ризу святыѣ Богородици въ море, и въскпѣ море,
и попопоша рапшіе, а иніи ослѣпоша и побѣгоша отъ страха.

Того же лѣта бысть знаменіе на небеси веліе: Г. солнца
на въспоцѣ, а Д. е на западѣ, а посреди небеси акы мѣсяць ве-
ликъ, подобенъ дузѣ; спояху же знаменія па отъ ушра до полу-
дене.

Того же лѣта Князь Романъ Ростиславичъ цѣля своего
Рюрика посприже въ чернѣи, и съ женою и съ дочерью; пус-
тилъ жену свою. Того же лѣта убиша Князя Романа въ
Лясѣхъ, а Рюрикъ росприжеся и поиде на Галичъ.

г. 1205 Въ лѣто З'ЧГГ . Присла великый Князь Всеволодъ въ Новъ-
городъ, и рече тако: въ земли вашей ходишъ рапъ, а сынъ мой,
а вашъ Князь малъ; даю вы сынъ свой спарѣиши Князь Коспьян-
шинъ. И прииде въ Новъгородъ Князь Коспьяншинъ Всеволодичъ.

г. 1206 Въ лѣто З'ЧД . Въ лѣто З'ЧЕ . Въ лѣто З'ЧЗ .

г. 1208 Прииде Лазарь, Князь Всеволожъ мужъ, и повелѣ убити Алексу
Сбыславича на Ярославѣ дворѣ, и убиша и безъ вины, Марша
ЗІ. день; а заупра бысть чудо: плакася святая Богородица у
святаго Іакова въ церкви.

г. 1209 Въ лѣто З'ЧЗ . Иде Князь Коспьяншинъ Всеволодичъ съ
Новгородци на Черниговъ, позванъ великимъ Княземъ Всеволодомъ,

1. В3) Мною прибавлено.

и приидоша на рѣку Оку, и ту скопишася вси вои; а Князи Рязаньстїи спаша объ ону спрану рѣкы Оки, въ помочь Всеволоду. И позва Всеволодъ ихъ на обѣдъ, и сѣдоша ѿ. Князей въ шатръ, а Глѣбъ и Олегъ у Всеволода же, и Новгородци; и ту обадисша Володимерича братїю свою: не ими, Княже, вѣры братїи наю, сущь ся свѣчали съ Черниговскими Князи, и тѣмъ е обличи, Рязаньстїи Князи. И Князь великій Всеволодъ изнимавъ мужи ихъ, повелѣ ковати, и посла къ Володимерю; а самъ поиде съ клеветникома на Рязаньскую землю, и прииде къ Проньску, и рече: предайте ми ся. Они же спаша со Княземъ Изяславомъ, съ трепѣимъ Володимеричемъ (Курь Михайло побѣже преди изъ Проньска), и опѣя опѣ нихъ воду, и они предашася; и Княгиню Курь 1) Михайлову и шовара поима безъ числа, и съ Изяславомъ миръ взя, и опѣидоша здравы. А Князь великій Всеволодъ оппусти Новгородци съ Коломны, одаривъ безъ числа, и давъ имъ уставъ спарыхъ Князей, его же хотяху Новгородци, и рече имъ: кпо вы добръ, того любите, а злыхъ казните. Створиша Новгородци вѣче на Посадника на Дмитра, а ркучи: яко той повелѣ на Новгородцѣхъ серебро имати, а по волости курь браши и повозы возити, и иное все зло; и дворъ его и села пограбиша, а что ся на дскахъ оспало въ писмѣ, а по Князю. Посла Князь великій Всеволодъ сына своего Святѣслава въ Новгородъ, и прииде въ недѣлю Мясопустную, и даша Князю дощкы Дмитровы, (а бѣше на нихъ богатѣспва безъ числа), и цѣлова Князь Святѣславъ къ Новугороду; а дѣшѣй Дмитровыхъ и племянниковъ его всѣхъ посла ко опцу, а на иныхъ сребро поима.

Въ лѣто 5741. Князь Володимеръ угони Липву въ Ходы- г. 1210 ницѣхъ, и изби ихъ. Того же лѣта Князь великій Всеволодъ ходи на Рязань, и рече имъ: поидѣте ко мнѣ съ сыномъ моимъ Ярославомъ за Оку на миръ; и переидоша къ нему, и ту ихъ изнима. И посла ко граду полкы, и градъ ихъ зажже 2), а жены ихъ и дѣши поима, и шако распочи по градомъ.

1. Здѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее.

2. зажже) Въ подл. заждѣже.

Г. 1211

Въ лѣто 3'401. 1) Исперва не хощя добра злодѣй, зависпѣ вложи людемъ на Архїепискупа Мипрофана со Княземъ Мьспиславомъ, и не даша ему правитися, и ведоша ѿ въ Торопечь; онъ же шо прия съ радостію, яко Іоанъ Злапоуспый и Григорій Акраганскый, шую же и си прия печаль славя Бога. Тогда же баше пришелъ, преже изгнанія Мипрофана Архїепискупа, Добрыня Ядрѣйковичъ изо Царяграда, и привезъ съ собою 2) гроба Господня, а самъ посприжеса на Хушинѣ у святаго Спаса; и волею Божіею възлюби его Князь Мьспиславъ и вси Новгородци, послаша ѿ въ Русь спавитися. И прииде пославленъ Архїепискупъ Аншоней, и сътвори полапу Мипрофану церковь во имя святаго Аншонія.

Г. 1212

Въ лѣто 3'402. Априля ГІ. Преспавися великій Князь Всеволодъ, именованый въ свящѣмъ крещеніи Дмипрій, сынъ Юріевъ, благочеспиваго Князя всея Руси, внукъ Володимера Мономаха, княживъ въ Суздальской земли лѣтъ 13. Много мужеспвова и дерзоспи на бранѣхъ показавъ, украшенъ всѣми добрыми нравы, злыя казня, а добромысленныя милуя; Князь бо не шуне мечъ носипъ, но въ меспъ злодѣемъ, а въ похвалу добро шворящимъ 3). Сего имени не шокмо шрепетаху вся спраны, но и по всей земли изиде слухъ его, и вся зло мыслящая нанъ вда Господъ Богъ подъ руцѣ его; понеже не взношаашеса, ни величашеса о собѣ, но на Бога о всемъ възлагаше всю свою надежу, и Богъ покараше подъ нозѣ его вездѣ вся враги его. Многи же церкви созда по власпи своей, и церковь бо созда прекрасну на дворѣ своемъ святаго мученика Дмипрія, и украси ю дивно иконами и писаніемъ, и

1. Подъ симъ годомъ въ Воскр. на поле другою рукою приписано: Пожаръ бѣ въ Ростовѣ, сгорѣ церквей ЕІ., сгорѣ же и на Архїепискуплѣ дворѣ церковь Івана Предтечи вся до основанія, и гробы въ землѣ лежащія, и протая вся, иконы и книги. Се же бысть дивно: стояла въ той церкви икона, на ней же образъ Ѳедора Тирона, ѿ нея же стояше вощаница съ виномъ, и сію икону и вощаницу съ виномъ обрѣтоша цѣло, ни тмъ же невреженно; нѣцїи же мняхуть сію вощаницу Леонтья, бывшаго преже Епискупа въ Ростовѣ. 2. Здѣсь что-то пропущено. 3. См. кѣ Римл. XIII. 4.

принесе доску гробную изъ Селуня святаго мученика Димитрія, миро непрестанно почашу на здравіе немощнымъ, и въ той церкви постави ю, и сорочку того же великомученика шу же положи; и монастырь созда, и въ немъ постави церковь камену Рождество святыя Богородица, и шу тако же исполни всѣмъ исполненіемъ. Имѣяше бо присно страхъ Божій въ сердци своемъ, непрестанно подавая пребующимъ, любя милоспыню, судъ судя испинненъ и нелицемѣренъ, не обинуяся лица сильныхъ своихъ бояръ, обидящихъ меншихъ сиротъ и насиліе творящихъ имъ; любяше же помногу и черноризскій и поповскій чинъ, пѣмъ дарова ему Богъ и чада добромыслена, яже и въспиша въ наказаніи и въ разумѣ съвершеннѣ даиже и до мужества. И егда при спѣ конецъ ему временнаго сего и многотупящаго си житія, пихо и безмолвено преспавися, и приложися къ опцемъ и дѣдомъ своимъ; и плакашеся по немъ сынове его плачемъ великимъ, и вси бояре и мужи его, и вся земля власпи его. И пѣвше надъ нимъ обычныя пѣсни Епискупъ Іоанъ и вси Игумени и черноризци и вси попове града Володимеря, несше положиша ѿ въ церкви святыя Богородица Златоверхія, юже созда и украси братъ его Андрей. Того же лѣта ходи Мьспиславъ на Чюдъ, рекомую Торму, съ Новгородци, и много плѣниша ихъ, и богатъство ихъ много взяша.

Въ лѣто 3'ЧКА. Въ лѣто 3'ЧКВ. Иде Князь Мьспиславъ съ Новгородци на Чюдъ на Нерову 1) къ морю, села ихъ г. 1213
поиже, а самихъ побиха. И спаша подъ городомъ Воробиннымъ, и Чюдъ добили челомъ Мьспиславу, и данъ на нихъ взя; и бяхе шу Князь Псковскій Всеволодъ Борисовичъ и Торопѣчскій Князь Давыдъ, и приидоша вси здрави. Того же лѣта изгони Князь Всеволодъ Чермный, сынъ Сяипославъ, а правнукъ Олговъ, внуки Роспислави изъ Руси, шако рька: брата моя еше два князя повѣсили въ Галичѣ вы, яко злодѣя, и положили еше укоръ на всѣхъ; нѣспъ вамъ часши въ Русьской земли.

Въ лѣто 3'ЧКГ. Князь Мьспиславъ поиде къ Кіеву, а Кня- г. 1215
гину остави въ Новгородѣ и сына своего Князя Василя.

1. Нерову) Въ подл. Неронову. То же было и въ Воскр., но поправлено. *

г. 1216

Въ лѣто 3744. Князь великій Мъспиславъ поиде съ Новогородци на зяпъ свой, на Князя Ярослава, мѣсяца Марша въ А. день, въ вѣпорникъ; а въ чепверпокъ побѣгоша къ Ярославу крестопресупници, Володиславъ Завидовичъ, Гаврило Игоревичъ, Юрій Олексиничъ, Гаврило Миряпиничъ, и съ женами и съ дѣтми. Князь же съ Новогородци быша верху Волги, и Князь Свяшъславъ осѣлъ городецъ Ржевку Мъспиславъ съ полкы въ десяти тысящъ; Мъспиславъ же со Княземъ съ Володимеромъ съ Псковскимъ поиде вборзѣ въ пяпи сопъ (шолко бо бѣше всѣхъ вой), и прогони, а они бѣху пробѣгли прочь: Ярунъ зашворися въ градъ во спѣ челоуѣкъ, и ошбися ихъ; и Мъспиславъ взя Зубцевъ. И быша на Волзѣ, прииде Володимеръ Рюриковичъ съ Смолняны, и послаша на Торжекъ къ Ярославу о миру; а сама спаша на Холъхнѣ 1). Ярославъ же опѣвѣтъ давъ: мира не хочу; а пошли еште, поидите же 2), но ни спу насъ не доспанется одинъ васъ. И ркоша межѣ себе Князи: шы Ярославъ съ силою, азъ со 3) Крестомъ честнымъ. Ярославли же мужи учиниша швердъ, а пуши опѣ Новагорода засѣкоша 4) и рѣку Твѣрцу; и рекоша Новгородци Княземъ: поидемъ къ Торжку. И Князи ркоша: аще поидемъ къ Торжку, то попустимъ Новгородскую волость. И поидоша къ Тфѣри, начаша имати села и яещи; а на Ярослава не бѣ вѣспи, въ Торжку ли, или во Тфѣри? И Ярославъ слышавъ, оже емлютъ села, ѣха изъ Торжку во Тфѣрь, и поима съ собою спарѣйшія бояре и Новогородци и молодыхъ изборомъ, а Новопоржци вси; и посла Р. мужъ избранныхъ въ спорожу, они же выѣхавше за Е. верспѣ опѣ города, явишася: шу бо спали бѣху Князи наши, поспавивши полкы, шворяще рапъ велику. И посла Яруна съ молодыми людми, и наѣхаша на него спорожи Ярославли, и пособи Богъ Яруну, изымаша спорожевъ Ярославлихъ Л. и Г., а семь ихъ убиша, а иныя убѣжаша во Тфѣрь; то же быспѣ первая побѣда на нихъ на Благовѣщеніе, и бѣ вѣспѣ у шѣхъ, что

1. Холъхнѣ) Вб Воскр. Холохнѣ. 2. же) Вб подл. жи. 3. со) Изб печ. Соф. 4. засѣкоша) Такъ вб Воскр. Вб подл. засѣко.

Ярославъ во Тѣри, и тако ѣздоху въ зажитіе не боящеся. И
опышолѣ послаша Яволода, боярина Володимерова, ко Князю Ко-
спянину Всеволодичу въ Росповѣ, а Володимера Псковского со
Псковичи и Смолнянѣ на рубежѣ послаша ѣ проводити, а сами
съ Новгородци поидоша по Волзѣ воюючи, и пожгоша Шешу и
Дубну; а Володимеръ со Псковичи и съ Смолняны взяша городъ
Спѣкнятинъ 1), и пожгоша ѣ, и все Поволжіе. И срѣше ѣ вое-
вода Еремѣй опѣ Князя Коспянина Росповскаго, нашихъ Кня-
зей, и рече: Князь Коспянинъ кланяется вамъ: язь радъ слы-
шавъ приѣздъ вашъ, се вамъ опѣ мене Ф. мужей въ помощь ра-
ти; да пришепа ко мнѣ со всѣми рѣчьми Всеволода, шурина
моего. И шу и опрядиса Всеволода съ вои многи, и послаша
ко Князю Коспянину; а сами поидоша по Волзѣ внизъ, и шу
помещаша возы, и поидоша къ Переяславу воюючи 2). И бы-
ша на Городищи, на рѣцѣ Саррѣ, у святыя Марины, Априля
въ Ѡ., на Великъ день, и шу приѣха Князь Коспянинъ 3) съ
Росповци, и въздоровашася 4) видѣвшеся и крестъ цѣловаша;
и опѣрядиса Князя Володимера Псковского съ дружиною въ Ро-
сповѣ, а сами прешедше 5) съ полкы, спаша противу Переясла-
ва, въ Фомину недѣлю, и ѣхавше изъ полковъ подѣ городъ, яша
человѣка и испыташа 6): аже Князя Ярослава въ городѣ нѣшу?
Пошелъ бо бѣше ко Князю Юрію съ полкы, съ Новгородци и
съ Новопорянци, а Князь Юрій Всеволодичъ съ Святославомъ и
Володимеромъ вышелъ изъ Володимера со всею братіею, и бѣху
полци сильни велми, Муромци, и Бродници, и Городчане и вся
сила Суздальскія земли; бѣшеть бо погнано и изъ поселей и до
пѣшець. Оле спрашно чудо и дивно, братіе! поидоша сынове на
опци, а опци на дѣти, братъ на братъ, рабы на господу, а
господа на рабы. И спаша Князи Ярославъ и Юрій съ братіею
на рѣцѣ Кзѣ; а Князь Мѣспиславъ и Володимеръ съ Новгородци
поспависа свои полкы близъ Юріева, и шу споясаша, а Князь

1. Спѣкнятинъ) Въ печ. Соф. Скѣянтинъ. 2. воюючи) Въ подл. воющи.
3. Костянтинъ) Въ подл. Костянтинъ. 4. въздоровашася) Такъ
въ Воскр. Въ подл. въздоровашеся. 5. преш.) Въ Воскр. прешедше.
6. испыташа) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. испытася.

Коспьяншинъ далече спояше съ своими полки на рѣцѣ Липицѣ. И узрѣша полки спояща Ярославли и Юріевы, и послаша Ларіона сошского ко Князю Юрію: кланяемъ пи ся, нѣшу намъ съ побѣю обиды, обида намъ съ Ярославомъ. Опѣвѣщавъ же Князь Юрій: одинъ есмь братъ съ Ярославомъ. И посласпа къ Ярославу, глаголюще: пуспи мужи Новгородци и Новоторжци, и 1) чпо еси зашелъ волоспи Новгородскія Волокъ вспяши; а миръ съ нами возми, а крестъ къ намъ цѣлуй, а крови не проливай. Опѣвѣщавъ же Ярославъ: мира не хочу, а мужи у мене; а далече еште шли, и вышли еште акы рыба на сухо. И сказа Ларіонъ шу рѣчь Княземъ, и пакы посласпа ко обѣма Княземъ послѣднюю рѣчь: мы пришли есмы, брате Князь Юрій и Ярославе, не на пролипіе крове, не дай Богъ сътворипи шого; управимся, мы есмы племеньници себѣ, и дадимъ спарѣйшиньспво Коспьяншину, а посадише его въ Володимери, а вамъ земля Суздальская вся. Князь Юрій же рече: рци братіи моей, Княземъ Мьспиславу и Володимеру: пришли еште, да куды хопише опѣипи? а брату Князю Коспьяншину молви: премагай 2) насъ, тебѣ вся земля. Тако Князи възнеслися славою Юрій и Ярославъ, видѣвши у собе силу великую, не прияспа мира, и начаспа пирипи 3) въ шашпрѣхъ съ своими бояры. Бояринъ нѣкый молвишъ: птворише миръ, Княже Юріе и Ярославе, меншая братія въ вашей воли; оже бы по моему гаданію, луче бы миръ створиши и даши спарѣйшиньспво Князю Коспьяншину; ци зримъ, оже при нашихъ полцѣхъ пѣхъ мало? Роспиславля племени 4) Князи мудри сушь, и рядни, и хоробри; а мужи ихъ, Новгородци 5) и Смоленяне дерзи къ боеви; а Мьспислава Мьспиславича и сами вѣдаешъ въ шомъ племени, аже дана ему опѣ Бога храбрость изовсѣхъ; а господина гадайте? — и не люба бысть рѣчь си Княземъ Юрію и Ярославу. Нѣкто же рече инъ боляринъ Княжихъ Юріевыхъ: Княже Юрій и Ярославе, не было шого ни при

1. и) Приб. изъ печ. Соф. 2. премагай) Въ об. сп. *премога*. 3. пи-
рити) Въ печ. Соф. *пировати*. 4. Зѣсь въ об. сп. *да*; но слово
сіе кажеся мнѣ лишнимъ. 5. Новгородци) Въ подл. *Новородци*.

прадѣдѣхъ, ни при дѣдѣхъ, ни при опци при вашемъ, оже бы кто вшелъ ратию въ сильную землю Суздальскую, оже бы вышелъ; хотя бы и вся Русская земля, и Галичская, и Киевская, и Смоленская, и Черниговская, и Новгородская, и Рязанская, ни тако прошиву сей силѣ успѣють; а что нынѣшній полци? право навяжемъ ихъ сѣдлы. И любя бысть рѣчь си Княземъ Юрію и Ярославу, созвася боляры и прежняя своя люди, начася глаголаши: се пришелъ вы поваръ въ руки, вамъ же буди и кони, и брони, и поршы; а челоука аже кто иметь живаго, то самъ будешь убишь, аще и золопомъ шипо оплене будешь, убей; да не оставимъ ни одного живаго, аще кто изъ полку упечешъ не убишь, а имемъ, а пѣхъ вѣшаши, а иныхъ распинаши; а о Князѣхъ, аже будешь у насъ въ рукахъ, сгадаемъ. И опустышиши люди, внидоша въ шаперъ съ братією, и начася дѣлиши города, и рече Князь Юрій: мнѣ, брате Княже Ярославе, Володимирская земля и Рословская, а тебѣ Новгородъ; а Смоленскъ брату нашему Святославу, а Киевъ дай Черниговскимъ Княземъ, а Галичъ намъ же. И цѣловаша крестъ межи собою, и писаша грамоты того не пресупиши; те же грамоты взяша Смолняне по побѣдѣ въ спанѣхъ Ярославлихъ, и даша своимъ Княземъ. Князи же Юрій и Ярославъ раздѣливше города вси Русскыя, надѣющеся силѣ своей великой, почася позоваши къ Липицамъ на бой; Князи же Мъспиславъ и Володимеръ призвася Князя Коспанипина, и гадаша съ нимъ много, и цѣловаша крестъ, яко не быши въ немъ перевѣшу, и поидоша. И 1) тою ноци пополошишася, спояще за щипы всю ночь, кликоша бо во всѣхъ полцѣхъ, и въспрубиша въ Княжихъ Коспанипиновыхъ полцѣхъ; слышася Князь Юрій и Ярославъ, хошѣша побѣгнути, и уяшася за малымъ. Заупра же приидоша Князи къ Липицамъ, гдѣ ихъ позывали, а они тою ноци перескакали 2) за дебрь, и естъ гора словешъ Авдова, ту поспавиша Князи Юрій и Ярославъ свои полки; а си Князи Мъспиславъ, и Володимеръ, и Коспанипинъ, и Всеволодъ поспавиша пол-

1. И) Приб. изъ печ. Соф.

2. перескакали) Въ подл. перескали.

кы своя на другой горѣ, еже словепѣ Юріева гора, а ручай посреде поя горы, имя ему Тунегъ. И послася Князи ко Князю Юрію Г. мужи мира просяще: или не даси мира, да опшспупише даѣ на ровно мѣсто, а мы на ваши спороны поидемъ; или мы опшспупимъ на Липици, а вы на наши спороны поидише. Князь же Юрій рече: ни мира не емлю, ни опшспупаю; пошли 1) еше чрезъ землю, шо ци сее дебри не преидеши? надѣяше бо ся на швердъ, бяше бо плешенемъ оплешено шо мѣсто и насовано колія; шу бо спояху, глаголюще: егда ударяшъ на насъ въ ночь. То слышавъ Князи, и послася прошиву Ярославлихъ люди молодые бипися, и бишася шѣ день и ночь, но бяхушъся неприсердно; бяше бо того дени буря и спудено велми. Заушра же хопѣша пошпи къ Володимерю, не заимаючи ихъ полковъ, почаша доспѣваши въ спанѣхъ; они же видѣвши съ горы, начаша въсходиши, глаголюще: опобѣжаши имъ—си же шекше вспяпиша ихъ назадъ. А шу приспиже Князь Володимеръ Псковскій изъ Роснова, и начаша думаши. Князь Коспьяншинъ молвишъ: браше Князь Мьспиславъ и Володимере, оже поидемъ мимо ихъ, смяшупъ ны въ шылъ; а другое, мои люди къ боеви не дерзи, тамо и разидупся въ городы. Князь Мьспиславъ рече: Княже Володимере и Коспьяншине, гора намъ не можешъ помочи, ни гора насъ побѣдишъ; позряще на креса честнаго и на правду, поидемъ къ нимъ. И почаша спавиши полкы: Володимеръ же Смоленскій спспави полкы своя съ края, а опъ него спспавъ Мьспиславъ и Всеволодъ съ Новгородци, и Володимеръ Плесковский съ Плесковичи, а опъ него спспавъ Князь Коспьяншинъ съ Росновци. Ярославъ же спспавъ своими полкы съ Муромскими, съ Городчаны и съ Бродники прошиву Володимеру и Смоленю, а Юрій спспавъ прошиву Мьспиславу и Новгородцемъ со всею землею Суздалскою, а меньшая брашя его прошиву Князя Коспьяншина. Нача же Мьспиславъ съ Володимеромъ укрѣпляши Новгородци и Смоленяны: брашя, се вошли есмя въ землю силу, а позря на Богъ спспанемъ крѣпко, не озираемыся назадъ, побѣгше не уишпи;

1. пошли) Въ подл. пошели.

а забудемъ, брашѣ, домовъ, женъ и дѣтей, а кому не умрети, и пошъ цѣль будетъ 1); а кпо хочешъ пѣшь, а кпо хочешъ на конѣхъ. Новгородци же ркоша: мы не хотимъ изомрети на конѣхъ, но яко и опци наши билися на Колакшѣ, пѣши—Князь же Мьспиславъ радъ бышь пому. Новгородци же съѣдоша съ конь, и поршы и сапозы смешавше, боси поскочиша, а Смолняне тако же поскочиша пѣши; а по нихъ опѣряди Князь Володимеръ Ивора Михайловича съ полкомъ, а сами Князи и вси вой поидоша по нихъ на конѣхъ. И егда бѣ полкъ Иворъ въ дебри, подчеса подъ Иворомъ конь, пѣшци же не ожидающе Ивора, удариша на Ярославихъ пѣшцевъ, и кликнуша, оны вергше кии, а оны попоры, опобѣжиши имъ; они же побѣгоша, и тако почаша 2) а биши, и подпяша спягъ Ярославъ, и приспихе Иворъ съ Смолняны, и досѣкошася другаго спяга Ярослава, а Князи еще не доѣхали. Видѣвъ же Князь Мьспиславъ, и рече: не дай Богъ выдапи, браше Княже Владимере, добрыхъ людей — и удариша на нихъ сквозѣ свои пѣшци, Мьспиславъ же своимъ полкомъ, а Володимеръ своимъ, а Всеволодъ Мьспиславичъ съ дружиною, и Володимеръ съ Плесковичи; приспихе и Князь Коспьяншинъ съ Росповци. Князь же Мьспиславъ проѣха прижды сквозѣ полкъ Ярославли, сѣкучи люди (бѣ бо у него попоръ съ наворозомъ на руцѣ, и тѣмъ сѣчаше), тако же и Володимеръ, и створиша брань велику, и досѣкошася и до поваровъ; Князь же Юрій и Ярославъ, видѣвше акы на нивѣ класы пожинаху, побѣгоста съ меншею брашєю и съ Муромскими Князи. Князь же Мьспиславъ рече: брашѣ Новгородци! не спойше къ повару, прилежише къ боеви, възвернутъ ли ся на насъ и смяшутъ ны. Новгородци же не радяху повару бѣхуся, а Смолняне падоша на поварѣ и одираху мершвыя, а о бою не правяху. Побѣжени же бывше полкъ сильныя Суздальскія мѣсяца Априля въ КА., въ четвертокъ В.я недѣли по Пасцѣ. О великъ, брашѣ, промыслъ Божій! на пошъ побоищи толко паде Новгородцевъ Е. человекъ, а одинъ

1. и тотъ цѣль будетъ) Пропущено въ об. сп. и дополнено изъ печ. Соф.

2. поташа) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. логъ.

Смолнянинъ, а силою честнаго креста вси сохранени быша и правдою своею. О многы побѣды, брашна! безчисленное множество, яко не можешъ умъ чловѣчскый сказаши и доспигнути; Княжихъ Юріевыхъ и Ярославихъ избіеныхъ и изниманыхъ баше въ спанѣхъ во всѣхъ **Ж** мужъ. Аще бо баша вѣдала се Князь Юрій и Ярославъ, шо мирилася быша; се бо слава ея и похвала погибе, и полци силни ни во что же быша. Башепъ бо у Князя у Юрія сшаговъ ГИ., а шрубъ и бубновъ **Ж**; молвахупъ про Ярослава, сшаговъ у него ЗИ., а шрубъ и бубновъ М. И ркоша люди о Ярославѣ: яко шобою ся намъ много зла спвори; прошвое бо преспушленіе крешное речено бысть: приидѣте пшци небешныя напійшеса крови чловѣчскыя и звѣріе наядишеса мясъ чловѣчскыхъ ¹⁾; не І. шъ бо убишо, ни Р., но шысяща шысящами, а всѣхъ избишыхъ **Ө.** и С. и Л. и Г. мужи. Баше бо слышаша кричь живыхъ, иже не до смерши убіеныхъ, и вышніе прободеныхъ, въ Юріевѣ городѣ и около Юріева не бѣ кто погребаяй, а мнози испошша бѣжачи въ рѣцѣ, а иніи ранени зашедше помроша; а живіи побѣгоша, овіи къ Володимерю, а иніи къ Переяславу, а иніи въ Юріевѣ. Князь же Юрій споялъ прошиву Коспашину, и узрѣ Ярославъ полкъ побѣгше, и шой ²⁾ прибѣжа въ Володимеръ о полудени на чешвершомъ кони, а шрехъ одушивъ, въ первой сорочицѣ, подкладъ и шой ³⁾ вывергъ; а съспупъ былъ въ обѣдъ годъ. Въ Володимери же оспаса непрощивный родъ: попове и чернцы, жены и дѣшци; видѣвше радовахуса, шворяху посла ошъ Князя, и ши бо глаголааху: наши одолѣвають. И се Князь Юрій прибѣгъ одинъ, нача ѣздиши около града, глаголя: швердише, глаголя, городъ. Они же слышавше смяшася, бысть въ веселія мѣсто плачь; къ вечеру же прибѣгше людіе, инъ раненъ, а инъ нагъ, шако же ночи шое. И зашпра Князь Юрій созва люди, и рече: брашна Володимерци! зашворимся въ градъ, негли опбіемся ихъ. Людіе молваш: Княже Юріе, съ кимъ ся зашворимъ? брашна наша избиша, а иніи изнимани, а прокъ насъ прибѣгло безъ оружія, шо съ кимъ спанемъ?

1. См. Іезек. XXXIX. 17.

2. 3. той) Въ подл. тѣ; въ Воскр. то.

Князь же Юрій рече: що язь все вѣдаю; а не выдайте 1) мя, ни брата Князю Коспьяншину, ни Володимеру, ни Мьспиславу, да быхъ вышелъ по своей воли изъ града — они же тако обѣщашася ему. Ярославъ же тако же прибѣгль одинъ въ Переяславль на пятомъ кони, а Д. одушивъ, и зашворися. И не дово-лъ ему о первомъ злѣ, не насыпшия крови челсвѣчьскыя, изби въ Новѣгородѣ людѣй много, и въ Торжку, и на Волоцѣ; но и ту прибѣгъ, изнима Новгородци и Смолняны, иже бяху зашли гостыбою въ землю, повелѣ ихъ вмешати въ погребы, что естъ Новгородцевъ, а иныхъ въ gridницу зашвори, и ту ся изопхо-ща, а иныхъ велѣ зашвориши въ пѣснѣ избѣ, и издуши ихъ пол-тораспа; а Смолнянъ ЕІ. мужъ зашвориша кромѣ, шѣ же быша вси живи. Князи же милоспивиі, племя Княже Ростиславле, и до Хресціанъ добры, шы день спояща 2) на побоищи, и аще бы-ша гонилися по нихъ, що было Князю Юрію и Ярославу не уйши, а градъ бы Володимеръ изгонили; но шихо приидоша къ Володимерю, и обѣхавше спаша въ недѣлю порану, и думаху опшкуду взяши. И шое ноци въ городѣ загорѣся Княжь дворъ, и хошѣша Новгородци полѣзши къ городу, и не да имъ Князь Мьспиславъ; въ шпорникъ на ночь, въ В. часъ ноци, загорѣся градъ и горѣ до свѣта, Смолняне же просяхуся опчина взя-ти градъ, и Князь Володимеръ не пусши ихъ. И высла Князь Юрій съ челобитіемъ ко Княземъ: не дѣйше мене денесь, а за-ушра поиду изъ города. Заушра же рано выѣха Князь Юрій съ двѣма братами, и поклонися Княземъ Мьспиславу и Володимеру, и рече: братіе, вамъ челомъ бію, вамъ живопѣ даши и хлѣбомъ накормиши, а братъ мой Коспьяншину въ вашей воли — и давъ имъ дары многы, и даша ему миръ. Князь же Мьспиславъ и Во-лодимеръ управиспа ихъ: Князю Коспьяншину Володимеръ, а Кня-зю Юрію Радиловъ Городецъ. И тако на борзѣ спрятавшеся въ лодіи и 3) въ насады, Владыка и Княгини и людіе вси его, по-ѣдоша внизъ; самъ же князь Юріе вшедъ въ церковь свяшую Бо-городицу, и удари челомъ у опечня гроба, и плачася глаголаше:

1. выдайте) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. вѣдайте. 2. стояща) Такъ я чичаю. Въ об. сп. стояща. 3. и) Приб. изъ печ. Соф.

суди Богъ брата моему Ярославъ, оже мя сего доведе — и тако поиде изъ Володимера въ малѣ въ Городецъ. И поѣде Князь Коспѣянинъ къ Володимерю, и сръшша и за градомъ весь священскій чинъ и люди вси, и сѣде въ Володимери на сполѣ ошнѣ; Князь же великій Коспѣянинъ въ шый день одари Князи и боляры многими дарми, а Володимерцевъ води ко креспу. Князь же Ярославъ еще пребывая въ злобѣ и дыша гнѣвомъ не покоряшеся, зашворися въ Переяславли и шворяшеся тамо избыти, Князи же сдумавше, поидоша къ Переяславлю въ пятокъ на третіей недѣли по Пасцѣ; и се слышавъ Князь Ярославъ смятешся, нача высылати люди, моляся о мирѣ. И бысть въ шпорникъ, зашпра выѣха Князь Ярославъ, и удари челомъ Коспѣянину, и рече: Господине, азъ есмь въ швоей воли, не выдайше мя цю моему Князю Мьспиславу, ни Володимеру; а самъ, брате, накорми хлѣбомъ. Князь же Коспѣянинъ управи Мьспислава съ Ярославомъ зяпемъ, и умиришася не доидучи Переяславля; а въ среду на Препловеніе приидоша къ Переяславлю, и шу Князь Ярославъ одари Князи и воеводы дары многими, и Князь Мьспиславъ не идя 1) къ городу, поймавъ дары, и посла въ городъ поа дщерь свою, Княгыню Ярославлю, и чпо живыхъ Новгородцевъ, и чпо было съ Ярославомъ въ полку, и выѣха въ спаны за городъ. Князь же Ярославъ многожды высылаяся 2) съ молбою ко Князю Мьспиславу, прося Княгыни своея къ себѣ, глаголя сиче: ци не бываешъ вражда Княземъ, шю ни сяка; по правдѣ мя креспъ убиль. Князь же Мьспиславъ не пущи дочери своея къ нему. И шу ночь споявше Князи, поидоша разнo: Князь великій Коспѣянинъ къ Володимерю, а Мьспиславъ къ Новугороду, Володимеръ къ Смоленску, а другій Володимеръ къ Плескову, побѣдивше силніи полкы, взявше свою чеспъ и славу. Тое же осени Князь Всеволодъ Мьспиславичъ ходи съ Новгородци на Ригу. Того же лѣша Князь Глѣбъ изби въ Рязани брашю свою, учинивъ леспъ.

1. идя) Въ подл. ида. Въ Воскр. ходя. 2. высылаяся) Такъ я читаю. Въ подл. высылаяся. Въ Воскр. и печ. Соф. высылая.

Въ лѣто 8'ЧКЗ. Взяша Болгаре Успюгъ. Того же лѣта г. 1218 преспавися Князь Василей Мьспиславичъ, и положиша его у святыя Софѣи, въ свящѣй Богородици, въ головахъ у дѣдъ. Того же лѣта выиде Князь Мьспиславъ изъ Новагорода въ Русь. Того же лѣта послаша Новгородци къ Смоленску по Свящѣслава, и прииде Князь Свящѣславъ.

Въ лѣто 8'ЧКЗ. Присла Князь великій Мьспиславъ Рома-г. 1219 новичъ съ Кіева сынъ свой Всеволодъ въ Новѣгородъ, и рече: примѣте къ себѣ Князя Всеволода, а Свящѣслава спарѣйшаго опѣпустите ко мнѣ. Новгородци же волю его спвориша. Того же лѣта поиде Князь великій Мьспиславъ и Князь Володимеръ изъ Кіева къ Галичу на Королевича, и выидоша Галичане прошиву, и Чяхове, и Ляхове, и Морава, и Угри, и съспушишася полкы, и пособи Богъ Князю Мьспиславу, и въ городъ въ Галичъ вѣѣха, а Королевича руками яша и съ женою; и взя миръ съ Королемъ, а сына его пуспи, а самъ сѣде въ Галичѣ, а Рюрикъ Володимеричъ въ Кіевѣ.

Въ лѣто 8'ЧКИ. Прииде въ Новѣгородъ Архїепискупъ Ми-г. 1220 трофанъ; а другому Архїепискупу Антонію вда Митрополишъ Епискупію въ Перемышлѣ.

Въ лѣто 8'ЧКӨ. 1) Выгнаша Новгородци Князя Всеволода г. 1221 Мьспиславича изъ Новагорода.

Въ лѣто 8'ЧЛ. Послаша Владыку Митрофана и Посадни-г. 1222 ка Иванка къ великому Князю Юрію Всеволодичу, и вда имъ сынъ свой Всеволода Князя. Тогда Князь велики Юрій присла сынъ свой, Князя Свящѣслава, въ помочъ Новугороду; и идоша Князи съ Новгородци къ Кѣси, и приидоша Липва въ помочъ же, и много повоеваша, но города не взяша. На зиму выиде Князь Всеволодъ изъ Новагорода, Новгородци же печални быша. Тогда же послаша Новгородци къ великому Князю Юрію: оже ни не годно держаши Новагорода сыномъ, вдаи намъ брата. И вда имъ брата своего, Князя Ярослава.

1. Прошивъ сего въ Воскр. на поле др. рукою вынесено: Князь велики Юрьи Всеволодовичъ заложи градъ на цѣсть рѣки Оки на Волгѣ, и нареке его Новгородъ Нижней.

г. 1223 Въ лѣто 3'41А. Прииде Князь Ярославъ отъ брата въ Новѣгородъ со всею обласію, и поиде въ Колываню, и повоева всю землю Чюдскую, а полона приведоша безчислено; но города не взяша, а злапа много взяша.

г. 1224 Въ лѣто 3'41В. 1) По грѣхомъ нашимъ приидоша языци незнаеми, при Мѣстиславѣ Князи Романовичѣ, въ десятое лѣто княженія его въ Кіевѣ. Приидоша неслыханіи 2), безбожніи Моави-шяне, рекоми Топарове, ихъ же добрѣ ясно никпо же не съ-вѣсть, кпо сущъ и ошъкуду приидоша, и чпо языкъ ихъ, и ко-порого племени сущъ, и чпо вѣра ихъ, зовущъ 3) я Топары, и иные глаголющъ Таурмены, а друзіи Печенѣзи, иніи же глаго-лющъ, яко си сущъ, о нихъ же Нефедій Епискупъ Папаромъ-скій свидѣтельствуесть: яко си сущъ вышли изъ пуспыня Ев-привскія, сущи межи вѣпокомъ и сѣверомъ, ко скончанію яви-тися имъ (ихъ же загна Гедеонъ) и поплѣнящъ всю землю, отъ вѣпока и до Ефранна и отъ Тигръ до Поншскаго моря, кро-мѣ Ефіопія. Богъ единъ вѣсть ихъ; но мы здѣ вписахомъ о нихъ памяши ради Русьскихъ Князей и бѣды, яже бысть имъ отъ нихъ. Слышахомъ бо яко мнози спраны поплѣниша, Ясы, Обезы, Касогы; приидоша же на землю Половецкую, Половцемъ же спавшимъ, а Юрій Кончаковичъ (бѣ бо лише всѣхъ Половецъ) не може спаша прошиву лицу ихъ. Бѣгающу же ему, Половци же не могуще прошивитися имъ побѣдоша, и мнози избіени быша, до рѣки Днѣпра, безбожные Половци, а иныхъ загнаша по Дону и въ Лукуморя, и тамо изомроша, убиваеми гнѣвомъ Божиимъ и пречисныя Его Матери; много бо ти Половци спвориша Русь-ской земли зла, того ради всемилоспивый Богъ, хошя погубити безбожныя сыны Измаиловы, Куманы, яко да отпѣмспятъ кровь Христіаньскую, еже и бысть надъ ними безбожными, побѣдиша ѿ Топари и иныхъ языкъ 3. И преидоша 4) всю спрану Ку-

1. Прошивъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено. Рати Топар-стѣй нахоженіе, бысть бой великъ на Калкахъ. 2. Приидоша не-слыханіи) Такъ я поправляю. Въ об. сп. Прииде неслышаная. 3. зо-вущъ) Въ об. сп. зовущи. 4. преидоша) Такъ я чишаю. Въ об. сп. приидоша.

маньску, и приидоша близъ Руси, а Копянь съ инѣми Князи и со оспанкомъ Половецъ прибѣгоша, идѣ же зовешся валь Половецскій, а Данилъ К. бяковичъ и Юрій убіена бысша, а иніи Половци мнози прибѣгоша въ Русьскую землю. Сей же Копень бысшъ шесшъ Князю Мьспиславу Мьспиславичу Галичскому, и прииде съ полкомъ со Князи съ Половецкими въ Галичъ ко Князю Мьспиславу, зяпю своему, и ко всимъ Княземъ Русьскимъ, и дары принесе многи, кони, и велеблуды, и буйволы 1) и дѣвки одари Князей 2) Русьскихъ, а ркучи шако: нашу землю денесь опняли, а вашу заупра возмуть пришедъ, поборише по насъ; аще не поможете намъ, мы нынѣ изсѣчени будемъ, а вы наупріе 3) изсѣчени будете. И помолися Копень зяпю своему о пособіи, Мьспиславъ же нача молишися Княземъ Русьскимъ, брашніи своей, рече: аже мы, брашніе, симъ не поможемъ, шо си имуть предашися, шо ихъ болши будешъ сила; и шако думавше много, и яшася пособиши Копяню, моленія слушаая Половецскихъ Князь. Бывшу же съвѣшу всѣхъ Князей въ градѣ Кіевѣ, сътвориша съвѣшъ сицевъ: луче бы естѣ прияши я на чужей земли, нежели на своей; и начаша вои сипроити каждо свою власшъ. Тогда бо бѣ Мьспиславъ въ Кіевѣ, а Мьспиславъ Козелскій въ Черниговѣ, а Мьспиславъ въ Галичѣ, шо бо бѣяху спарѣйшины въ Русьской земли (Князя же великого Юрія нѣшу Суздальскаго въ помъ съвѣшѣ); се же паки млади Князи: Князь Данило Романовичъ, и Князь Михайло Всеволодичъ, Князь Всеволодъ Мьспиславичъ Кіевскій и иніи мнози Князи (шогда же Князь великій Половецскій крестися Басшѣй), а Василка же не бѣ въ Володимери млада. И совкупивше землю Русьскую всю прошиву Тапаромъ, и приидоша къ рѣцѣ къ Днѣпру 4) на Зарубъ ко оспрову Варяжскому. Тогда увѣдавшѣ Тапарове, чпо идуть Князи Русьскіи прошиву имъ, и прислаша послы ко Княземъ Русьскимъ, ркуще: се слышимъ оже прошиву насъ идете, послушавше Половецъ, а мы ваша земля не заяхомъ, ни городовъ вашихъ, ни сель, ни на васъ приидохомъ; но приидохомъ, Богомъ попущены, на холопи наша и на

1. буйволы) Вб подл. буболы.

ріе) Вб об. сп. наупрія.

2. Князей) Вб подл. Князи.

4. Днѣпру) Вб подл. Днѣпру.

3. науп-

конюси своя, на поганья Половци, а вы возмите съ нами миръ, а намъ съ вами рапи нѣшу; оже бѣжапъ къ вамъ Половци, и вы ихъ бейте опъ себе, а шоваръ емлите себѣ, зане же слышахомъ, яко много зла и вамъ шворяпъ, шого дѣля мы ихъ опъ себе биемъ. Князи же Русьспіи шого не послушаша, но и послы Татарскія избиша, а сами поидоша прошиву имъ, и не дѣше Олешія, спаша на Днѣпрѣ; и прислаша Татарове шпорое послы, глаголюще: аще есте послушали Половецъ, а послы наши есте избили, а идете прошиву намъ, шю вы поидите; а мы васъ не займали ничѣмъ, шю всѣмъ намъ Богъ—и оппустиша послы ихъ. И прииде шу вся земля Половецкая и вси ихъ Князи, а изъ Кіева Князь Мъспиславъ со всею силою, а изъ Галича Князь Мъспиславъ со всею силою, Володимеръ Рюриковичъ съ Черниговци, и вси Князи Русьспіи и вси Князи Черниговскіе, а изъ Смоленска У. мужъ и инѣмъ спранамъ. Тогда же Князь Мъспиславъ Галичскій перебродися Днѣпръ въ А. на спорожи Татарьскія, и побѣди я, а оспанокъ ихъ побѣжа съ воеводою съ Гемябѣкомъ, и шу имъ не бѣ помощи; и погребоша воеводу своего Гемябѣка 1) живого въ землю, хопяще живого ублюспи, и шу наидоша его, испросивше Половци, и убиша ѿ. Слышавше же шю Князи Русьспіи, поидоша вси вкунѣ за Днѣпръ на множествѣ лодей, а Галичане и Волынцы кыйждо съ своими Князи, а Куряне, и Трупчане, и Пупивлеци кыйждо съ своими Князи приидоша конми; а выгонцѣ Галичскыя приѣхаша въ лодіяхъ по Днѣспру, и выидоша въ море (бѣ бо лодей тысяща), и поидоша въ рѣку Днѣпръ, и възведоша пороги, и спаша у рѣки Хоршици на бродѣ на прополчіи; бѣ бо съ ними Домарѣвичъ Юріе, Держикрай Володиславичъ. Пришедше вѣспи въ спаны, яко пришли сушь предвидѣши олядіи Русьскыя, слышавши же Даніиль Романовичъ, и гна всѣдъ на кони и суціи съ нимъ конници, и иніи мнози Князи съ нимъ гнаша видѣши рапи; онѣмъ же опшедшимъ, Юрій же имъ сказаше: яко спрѣлци сушь, иніи же молваху, яко проспіи людіе сушь пуще и Половецъ; Юрій же Домарѣвичъ молвляше:

1. Гемябѣка) Въ об. сп. Сгемябѣка.

ратиници сущь и добрая воя. Приѣхавъ же сказаша Мьспиславу, Юрій же все сказа, и рекшимъ молодымъ Княземъ: Мьспиславе и другой Мьспиславе, не споиша; поидемъ прошиву ихъ. Преидоша же вси Князи и Мьспиславъ Черниговскій рѣку Днѣпръ, и поидоша на конѣхъ въ поле Половецкое, и усрѣпоша Тапарове полкы Русскыя; спрѣлци же Русскія побѣдиша ихъ и гнаша въ поле далече, сѣкуще ихъ, и взяша скопы ихъ, а съ спады утѣкоша 1), яко всѣмъ воємъ наполнилися скопа. Опшуду же идоша по нихъ Н. деній до рѣкы Калкы, и шу срѣпоша спорожеве Тапарове, и удариша на полци Русьскіи, спорожемъ же бившимся съ полкы Русскими, и убіенъ бысть шу Иванъ Дмишреевичъ и ина два съ нимъ; Тапаромъ же опѣхавшимъ на прочнѣ рѣцѣ Калцѣ, усрѣпоша Тапарове Половецкыя полкы и Русскыя. Князь же Мьспиславъ Мьспиславичъ повелѣ преди преишши рѣку Калку Данилови съ полкы и инѣмъ полкомъ съ нимъ, а самъ по нихъ переиде; и заидоша за рѣку за Калку, и послаша въ спорожѣхъ Яруна съ полкы съ Половци, а сами спаномъ спаша шу, а Князь Мьспиславъ самъ ѣха вборзѣ послѣ. Видѣвши же ему полкы Татарьскыя, приѣхавъ рече: въоружишися, повелѣ вборзѣ; а Князю Мьспиславу и другому Мьспиславу, сѣдяцима има въ спану, невѣдущима, Мьспиславъ же не повѣда има, зависпи ради; бѣ бо копора межи има велика. Сразившимся съ полкомъ на мѣсто, Данилъ же выѣха напредъ, и Семьюнъ Олюевичъ и Василко Гавриловичъ, и раздѣлишася 2) въ полкы Татарьскія. Василкови же сбодену бывшу, а Данилу бодену бывшу въ перси, младенска ради и буеспи не чуяше раны, бывшее на шелеси его; бѣ бо възрастомъ III. лѣтъ, бѣ бо силенъ. Данилови же крѣпко избивающе Тапары, видѣвъ шо Мьспиславъ Нѣмый, мнѣвъ, яко Данилъ сбоденъ бысть, попече 3) и самъ виѣ; бѣ бо мужъ шой крѣпокъ, понеже ужика сый Роману, опъ племени Володимеря; прирокомъ Манамаха: бѣ бо велику любовь имѣя ко опцу его, ему же поручивше по смерти свою власпъ, дая Князю Дани-

1. утекоша) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. утекоста. 2. раздѣлишася)

По Воскр. Въ подл. разишася.

3. потече) Въ подл. потече.

лови. Тапаромъ же бѣгающимъ, Данилови же избивающу я своимъ полкомъ, и Олгови Курскому крѣпко бѣущуся, тогда же Ярунъ и инѣи полци Половецкѣи съспунишася съ ними, хопя-спа бѣпися, и Половци бѣжаша 1); и пошопшаша бѣжаще станы Русьскихъ Князей, а Князи не успѣша ополчипися пропиву имъ, и смятошася вси полци Русьскѣи, и бѣ сѣча зла и люпа, грѣхъ ради нашихъ Русьскимъ полкомъ побѣженнымъ 2) бывшимъ. Даниль же видѣвъ, яко крѣпчая брань Тапарская належишъ, обрѣпивъ конь свой, побѣже опъ успремленія пропивныхъ, и вжада воды и пи, и почу ши раны на пѣлѣ своемъ, въ брани же не позна ея, крѣпости ради мужескѣа възраста его; бѣ бо дерзъ и храборъ, опъ главы и до ногу его не бѣ на немъ порока. И бысть побѣда на вси Князи Русьскѣа, ака же не бывала опъ начала Русьскѣа земли никогда же. Самъ бо великый Князь Мьспиславъ Кіевскій, видя се зло, не движеся никамо же съ мѣста; спалъ бо бѣ на горѣ, надъ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто каменисто, и шу учиниша городокъ съ колиемъ, и бися съ ними изъ города Г. дени. А инѣи Тапарове поидоша послѣ Русьскѣхъ Князей, бѣуще ихъ и до Днѣпра, а у города оспася два воеводы, Чегырканъ и Тешюканъ, на Князя Мьспислава, и на зятя его на Ондreja и Олександра Дубровскаго; бѣсша бо шу два Князя со Мьспиславомъ. Ту же и Бродници быша спарые, и воевода ихъ Плоскиня, и шой 3) окаанный цѣлова крестъ ко Князю Мьспиславу и обѣма Князема, како ихъ не избиши и пуспиши ихъ на искупъ, и солгавъ окаанный 4) предасъ ихъ связавъ Тапаромъ, а городъ взяша, а люди изсѣкоша; а Князей имаша 5) и задавиша ихъ подкладше подъ доски, а сами верху сѣдоша обѣдаши, и шако Князи живопъ свой скончавше. И много убійство безчислено спворися, а инѣхъ Князей гонячи до Днѣпра 3. убиша: Князя Святослава Яневскаго, Изяслава Инговорскаго, Мьспислава Черниговскаго съ сыномъ, Юрія Несвѣжскаго, а инѣа воя каждо десятый прииде; и Олександръ Поповичъ шу же убіенъ бысть съ инѣми семіюде-

1. бѣжаша) Такъ я читаю. Въ об. сп. бѣжаще. 2. побѣженымъ) Въ об. списк. побѣженомъ. 3. той) Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то. 4. окаанный) Въ подл. оканный. 5. имаша) Такъ я читаю. Въ об. сп. има.

сятъ храбрыхъ. Тогда же Князь Мьспиславъ Мьспиславичъ преди пребѣже Днѣпръ, и прииде къ лодіямъ, повелѣ жеши ихъ, а иные сѣщи и опъринуши опъ берега, бояся по себѣ погони опъ Ташаръ, а самъ одва убѣжа въ Галичъ; а молодіи Князи, прибѣжали въ малѣ людей, а Князь Володимеръ Рюриковичъ прибѣжа въ Кіевъ и сѣде на сполѣ. Си же злоба спворися опъ Ташаръ Іуна въ 31. день. Ташаромъ же побѣдившимъ Русьскыя Князи, за прегрѣшеніе Христіянское, и дошедшимъ Ташаромъ до Новгорода Свяшополчскаго, невѣдущимъ Руси лспи Ташарскыя, исходяху прошиву имъ со креспы, они же избиша вся; и ожидаше Богъ покаенія Христіанскаго, и обрапи Ташаръ опъ Днѣпра 1) вспяшь на землю вспочную, и повоеваша землю Таногошскую, и иные сипраны. Тогда же и Чаногизъ Канъ ихъ убіенъ бысть. Се же бысть намъ за грѣхи наша, Богъ вложи недоумѣніе въ насъ, и погыбе множесиво людій, и бысть вопль и въздыханіе и печаль по всѣмъ градомъ и по волоспемъ. Сихъ же злыхъ Ташаръ Таурменъ не свѣдаемъ, опкуду были пришли на насъ и гдѣ ся дѣли опяшь; но шолко Богъ вѣспъ.

Въ лѣто 3'ЧЛГ. Прииде Князь Михайло въ Новѣгородъ, г. 1225 сынъ Всеволожъ, а внукъ Олговъ. Того же лѣта ходи Князь Михайло ко Князю Юрію, и взя шовары Новгородцемъ, что помималъ Князь Юрій на Торнѣку, и пакы прииде въ Новѣгородъ, и рече Новогородцемъ: не хочу у васъ княжиши, иду къ Чернигову; а госпи ко мнѣ пускайше, а яко земля ваша, шако и земля моя. Новгородци же его уимаща, глаголюще молящеса, и не умолиша, и шако проводиша его съ честію. 2) Тое же зимы повоеваша Липва около Торжѣку (бѣше ихъ 3'), и госпъ биша, и Торопѣчскую волоспъ повоеваша. Князь же Ярославъ и Володимеръ съ Новопорѣжи (а Новогородцевъ мало) и 3) Торопчане поидоша по нихъ, и угнаша 4) и на Вѣспѣ, полонъ весь опѣяша, а самихъ

1. Днѣпра) Въ подл. Нѣпра. 2. Противъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено: Заложилъ Князь великій Юрій Всеволодичъ церковь каменную въ Новѣгородѣ въ Нижнемѣ, на цѣсть рѣки Оки, святаго Архангела Михаила. 3. и) Мною приб. 4. угнаша) Въ об. сп. сугнаша.

избиша В.; шу же убиша Липва Торопецьскаго Князя Давыда и Василия меченошу Князя Ярославля.

г. 1226 Въ лѣто З'ЧЛД. Приде Князь Ярославъ въ Новѣгородъ съ погони Липовскія.

г. 1227 Въ лѣто З'ЧЛЕ. Ходи Князь велики Ярославъ съ Новогородци на бмы, и повоева ихъ.

г. 1228 Въ лѣто З'ЧЛЗ. Поиде изъ Новагорода Князь Ярославъ съ Княгынею къ Переяславлю, а въ Новѣгородѣ остави два сына, Князя Феодора и Олександра, а съ ними остави Феодора Даниловича и Якима шивуна.

г. 1229 Въ лѣто З'ЧЛЗ. Прииде Князь Михайло изъ Чернигова въ Новѣгородъ, и ради быша Новогородци, и цѣлова Князь крестъ, что ходиши по Ярославимъ грамошамъ, а болѣ того не изневолиши Новагорода. Того же лѣта поиде Князь Михайло въ Черниговъ къ брашю, а сына своего Князя Роспислава остави въ Новѣгородѣ, и рече: дай Богъ и правда Новгородская исправиши, то же сынъ мой ошъ васъ пояши. И посла ко Князю Ярославу Неэдѣла Прокшича Ивана, а ркучи: ошъспупись Волока, то естъ Новгородская волость, силою еси взялъ за себе. И рече Князь Ярославъ: того ся не ошъспуплю; вы себѣ, а язь себѣ — и держа послы все лѣто.

г. 1230 Въ лѣто З'ЧЛИ. Трясися земля, а солнце померче. Того же лѣта бысть моръ въ Смоленьскѣ: спвориша Д. скуделници, во дву положиша ЗІ. тысяць, а въ шрепией положиша З., а въ чепверпой положиша О.; се же зло бысть по два лѣта. Мѣсяца Февраля въ КЕ. день, на памянь святаго ошца Тарасія, пренесены быша мощи святаго великаго Святшпеля, Чудотворца Леоншія Епискупа Росшовскаго, изъ церкви святаго Іоана въ церковь сборную свашья Богородица въ Росшовѣ. Того же лѣта поиде Княжичъ Роспиславъ на Торжекъ. Того же лѣта бысть моръ въ Новѣгородѣ ошъ глада, иніи люди рѣзаху своего брата и ядыху, а друзіи конину и псину, а иніи мертвое шрупіе ядыху, и кошки, а иніи мохъ, и сосну, и листъ илемъ; то все зло бысть за грѣхы наша, и бѣ тогда нѣкому кого погреспи мертвыхъ ошъ множеснѣва. Того же лѣта

преспавися боголюбивый Князь великій Мъспиславъ Давыдовичъ Смоленскій.

Въ лѣто 3'ЧЛѠ. Отпърый Богъ милосердіе свое на насъ г. 1231
грѣшныхъ, створи милость свою вскорѣ: прибѣгоша Нѣмци изъ
заморія съ жиномъ и съ мукою, и съшвориша много добра, а
уже бо бѣ при кончинѣ градъ сій. Того же лѣта Князь Яро-
славъ ходи ратию къ Чернигову, на Князя великого Михаила, и
пожже Шернекъ, и споя подѣ Можайскомъ, възрапися въ своя-
си безъ мира, а города не взя.

Въ лѣто 3'ЧМ. Преспавися Архіепискупъ Новгородскій Ан-г. 1232
пѣніе, и положенъ есѣ у святые Софіи въ припворѣ.

Въ лѣто 3'ЧМА. Преспавися Князь Ѳеодоръ, сынъ Яро- г. 1233
славъ болшій, и положенъ бысѣ въ монастырѣ свяаго Георгія;
еще бо младъ сый, и кѣо не пожалуеѣ сего: свадьба приспроена
бѣ, меды посычены, невѣста приведена, а Князи позваны, и бысѣ
въ веселія мѣсто плачь и сѣшованіе, за грѣхы наша, но Господи
Царю небесный слава побѣ. Того же лѣта преспавися бла-
женный Мипрополиѣ Кіевскій и всея Руси Кирилъ.

Въ лѣто 3'ЧМВ. Иде Князь Ярославъ съ Новгородци на г. 1234
Нѣмци подѣ Юріевъ, и не дошедъ города спаша, и выидоша
Нѣмци изъ города изъ Юріева и изъ Медвѣжіи Головы на спо-
рожи, и бишася до полку, и Князь Ярославъ съ Новгородци 1)
биша ихъ до рѣкы Амовожи, и на рѣцѣ обломишася Нѣмци, и
попоноша ихъ много, а иніи язвени бѣжаша въ градъ, а друзіи
въ Медвѣжію Голову, и около града много зла Нѣмцемъ учиниша;
и добиша Нѣмци челомъ Князю Ярославу, и смирившеся опъидоша.

Въ лѣто 3'ЧМГ. Пришедъ Князь Изяславъ Мъспиславичъ г. 1235
съ Половци, а Князь Михайло Всеволожъ съ Черниговци, и взя-
ша Кіевъ. А Князь Володимеръ Рюриковичъ княжи шу лѣшъ І,
и имше Половци его ведоша въ землю свою, и опъполѣ взяша
искупъ на немъ и опъпустиша ѣ въ Русь. А Изяславъ Князь ве-
ликій Мъспиславичъ сѣде на сполѣ въ Кіевѣ.

Въ лѣто 3'ЧМД. Сѣде на сполѣ великій Князь Ярославъ г. 1236

1. Здрѣсь въ об. сп. и; но оно, кажется, лишнее.

Всеволодичъ въ Кіевѣ. Того же лѣта погибе солнце по всей земли. А въ Новѣгородѣ сѣде на сполѣ Князь Александръ Ярославичъ. Того же лѣта безбожніи Ташарове поплѣниша землю Болгарскую, и градъ ихъ великій взяша, и изсѣкоша вся жены и дѣти, а иныхъ въ полонъ взяша.

г. 1237 Въ лѣто 3745. Бысть знаменіе въ солнци, мѣсяца Августа въ Г., на память святыхъ овецъ Далмаша и Фауста и Исакія, въ уденіе бысть шаково знаменіе 1): шма бысть въ солнци съ запада, акы мѣсяцъ бысть пяти ночей, а со вѣспока свѣшло; и опянь со вѣспока шма бысть, шако же акы мѣсяцъ пяти ночей, а съ запада свѣшло, и шако исполнися опянь. Того же лѣта прииде Митрополишь Гречинъ изъ Никея въ Кіевъ, именемъ Іосифъ.

БАТЫЕВО ПРИХОЖЕНІЕ НА ЗЕМЛЮ РУСЬСКУЮ.

г. 1237 Въ лѣто 3745. Приидоша опъ вѣсточныя спраны, зимѣ, на Рязанскую землю, лѣсомъ, безбожніи Ташарове съ Царемъ Батыемъ, и пришедше спаша первіе спаномъ по 2) Онузѣ и взяша ю, и опъшолѣ послаша послы своя, жену чародѣицу и два мужа съ нею, ко Княземъ Рязанскимъ, прося у нихъ десятины во всемъ: во Князѣхъ, и въ людѣхъ, и въ конѣхъ, І.е въ бѣлыхъ, І.е въ вороныхъ, І.е въ бурыхъ, І.е въ рыжихъ, І.е въ пѣгыхъ. Князи же Рязанспіе, Юрій Ингоровичъ 3), братъ его Олегъ Ингоровичъ 4), и Муромскіе и Проньскіе, не пуспячи къ городомъ спаша прошиву, выѣхавъ въ Вороножь, и ркоша Князи: коли насъ не будетъ всѣхъ, то все ваше будетъ. И опъшолѣ пуспиша ихъ къ Юріеву въ Володимеръ, и начаша воевати землю Рязанскую, и плѣниша ю до Проньска; а изъ Володимера пуспиша ихъ опъ Нухлѣвъ Ташары въ Вороножь. Послаша же Князи Рязанспіи ко Князю Юрію Володимерьскому, просящи же себѣ помощи, или самому поидши; Князь же Юрій самъ не поиде, ни послуша Князей Рязанскихъ молбы, но вѣсхопѣ самъ особъ бранъ

1. знаменіе) Вб подл. знамени. 2. по) Такъ я поправляю по другимъ
Лѣтописямъ. Вб об. сп. тц. 3. 4. Ингоровиць) Такъ въ печ. Соф.
Вб об. сп. Ингоровиць.

сшворити. Но уже баше Божію гнѣву не прошивипися, яко же речено бысть древле Ісусу Навгину Господемъ, егда веде я Господь на землю обѣшванную: тогда, рече, азъ пошлю на ня прежде васъ недоумѣніе, и грозу, и страхъ, и шрепешъ 1); тако же и прежде сихъ опъ насъ Господь силу опня, а недоумѣніе, и грозу, и страхъ, и шрепешъ вложи въ насъ за грѣхи наша. Тогда иноплеменници оспушиша градъ Рязань, Декабря въ 31., и оспрогомъ оградиша, Князь же Рязаньскый зашворися въ градъ съ людьми. Тапарове же взяша градъ Рязань, того же мѣсяца въ КА., и пожгоша весь, и Князя ихъ Юрія убиша, и Княгыню его, а иныхъ емше мужъ, жены и дѣши, и чернцы и черницы и ерея, овыхъ разсѣкаху мечи, а другихъ спрѣлами спрѣлаху и во огонь вмешаху, иные имающе вязаху, и черницамъ и попадаямъ, и женамъ добрымъ и дѣвицамъ предъ машерми и сеспрами поруганія много чиняху (а Епискупа ублюде Богъ, опѣха прочъ въ шой 2) годъ, когда рапъ оспушила градъ); многи же свяшыя церкви огневи предаша, а монастыреве и села пожгоша, и имѣніе не мало обою спрану взяша, и попомъ поидоша на Коломну. И кпо, брашье, о семъ не поплачешся? кпо ся насъ оспаль живыхъ? како ону нужную и горкую смерпъ подѣяша? да и мы по видѣвше успрашилися быхомъ, и грѣховъ своихъ плакалися съ въздыханіемъ день и ноцъ, пекущеса не о имѣніи, ни о ненависти брашніи. Тое же зимы поиде Всеволодъ, сынъ Юріевъ, внукъ Всеволожь, и Князь Романъ Ингоровичъ 3) съ своими вои, изъ Володимеря прошиву Тапаромъ, Князь же Юрій Володимерскый посла Еремѣя Глѣбовича въ спорожѣхъ воеводою, и снся со Всеволодомъ и съ Романомъ; и оспушиша ихъ Тапарове у Коломны, и бишася крѣпко, и бѣ сѣча велика, и прогнаша ихъ къ надолбамъ, и шу убиша Князя Романа, а у Всеволода воеводу его Еремѣя, а иныхъ много мужей побиха, а Всеволодъ въ малѣ дружинѣ прибѣжа въ Володимеръ. А Тапарове поидоша къ Москвѣ,

1. Приводимаго здѣсь мѣста не нахожу я въ Св. Писаніи. Можетъ бытъ Исх. XXIII. 27 и Вшорозак. XI. 29. 2. въ той) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *вотъ*. 3. *Ингоровичъ*) Такъ правильнѣе. Въ об. списк. *Индгоровичи*.

и взяша Москву, и воеводу убиша Филипа Нянка за правотвер-
ную веру Християнскую, а Князя Володимера руками яша,
сына Юрјева, а люди избиша ошъ спарець и до младенецъ, и
много имѣнїя взяша и 1) опъидоша. Тое же зимы выѣха Князь
Юрій изъ Володимера, урядивъ сыны своя въ свое мѣсто, Все-
волода и 2) Мстислава, и 3) ѣха на Волгу со сыновци своими, съ
Василкомъ, и со Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и спѣ на Сипи
спаномъ, ждучи къ собѣ брата своего Князя Ярослава и Свято-
слава съ полкы; и нача Князь Юрій Всеволодичъ полкы совкуп-
ляши противу Тапаромъ, а Жирославу Михайловичу приказа вое-
водьство въ дружинѣ своей. Тогда приидоша множество крово-
пролицъ Християнскихъ безъ числа, акы пружи къ Володимерю,
мѣсяца Февраля въ Г. день во въпорникъ, прежде Мясопуспа за
недѣлю, а Володимерци затворишася въ градъ со Всеволодомъ и
Мстиславомъ; а воевода бѣ у нихъ Пепръ Осладуковичъ. Воло-
димерцемъ же не отворяющимся 4), Тапарове же приѣхаша ко
Золотымъ воротамъ, водящи съ собою Княжича Володимера Юрѣ-
вича, и начаша впрашаши: великій Князь Юрій естъ ли въ го-
родъ? Володимерци пустиша по стрѣлѣ на Тапары, Тапарове
противу пустиша тако же по стрѣлѣ на городъ и на Златая
врата, и посемь ркоша Володимерцемъ Тапарове: не стрѣляй-
те — они же престаша стрѣляти; и приидоша близъ ко вра-
томъ и показаша имъ Володимера, и ркоша Тапарове Володи-
мерцемъ: знаете ли Княжича вашего? бѣ бо уныль лицомъ и
изнемоглъ бѣдою ошъ нужда. Всеволодъ же и Мстиславъ споя-
сѣ на Златыхъ воротѣхъ, познаша брата своего Володимера.
О умиленное брата видѣнїе и слезъ дошъ йно! Всеволодъ же и
Мстиславъ съ бояры своими и вси гражане плакахуся, зряще
Володимера; Тапарове же опспуниша ошъ Золотыхъ воротъ, и
обѣхаша весь градъ и спаны, спаша предъ Златыми вороты,
яко зрѣимо, и много множество вой около всего града. Всево-
лодъ же и Мстиславъ сжалиспася 5), брата дѣля своего Воло-
димера, и ркосѣ всей дружинѣ и Пепру воеводѣ: братіе, лучше

1. 2. и) Приб. изъ печ. Соф.

3. и) Въ подл. и и.

4. отворяющимся)

Въ об. сп. отворящимся.

5. сжалистася) Въ подл. сжалистаси.

ны естъ умреши предъ Злыми врагы за свящую Богородицу и за православную вѣру, неже въ воли ихъ быти. Воевода же Пешрь Ослапинъ и оба Князя ркоша: си вся наведе Богъ на ны грѣхъ ради нашихъ. Якоже Пророкъ глаголетъ: нѣсть чело-вѣку мудрости, и нѣсть мужества, ни думы противу Господеви 1); се сшворися зло въ Суздальской земли велико, яко же шакоево зло опѣ крещенія не бывало, яко же бысть нынѣ, но мы шо оставимъ, на преднее възвратимся. Ташарове же спаны своя урядивъ около града Володимеря, а сами шедше взяша градъ Суздаль, и свящую церковь Богородицу разграбиша, а дворъ Княжь огнемъ пожгоша, и монастырь свяаго Димитрія и прочіи разграбивъ пожгоша; а чпо людей, спарые и молодые, черныци и черницы, и слѣпыя и хромыя и глухія, шѣхъ всѣхъ изсѣкоша, а прочіи люди, и жены и дѣши, босыи, безкровенныи, издыхающимъ имъ опѣ мразы; и бѣ шогда видѣши шрепешъ велій злѣ, шо все множество полона сведоша въ спаны своя. А сами придоша къ Володимерю, въ субошу Мясопустную, и начаша лѣсы и пореки спавиши, опѣ ушра и до вечера, а на ночь огородиша шыномъ около всего города; и бысть наущріе 2), увидѣвъ Князь Всеволодъ и Владыка Митрофанъ, яко уже взяту быши граду, и внидоша въ церковь свящую Богородицу, и спригошася вси въ Ангелскый образъ, опѣ Владыкы Митрофана. И приспупиша къ городу, въ недѣлю Мясопустную по зашпрени, безбожніи Ташарове, Февраля въ 3. день, и заидоша опѣ Злыхъ воронѣ у свяаго Спаса, и внидоша по примешу въ градъ чрезъ сшѣну, а сюды опѣ сѣверныя спороны опѣ Лыбеди ко Ориинымъ ворономъ, а опсюду опѣ Клязмы къ Волжьскимъ ворономъ, и шакое взяша воскорѣ градъ до обѣда Новый и запалиша огнемъ. Бѣжа же Всеволодъ и Мьспиславъ и вси людіе въ Печерній 3) городъ; а Епискупъ Митрофанъ, и Княгыни Юріева съ дщерию и съ снохами и со внучапы, и прочая Княгини, и множество боярь и людій зашворишася въ церкви свящыя Богоро-

1. Въ Св. Пис. мѣсто сіе читается нѣсколько иначе. См. Исѣи Х. 14.

2. наущріе) Въ об. сп. наущрія. 3. Петерній) Въ печ. Соф. Средній.

дица въ полахъ, и тако огнемъ безъ милоспи запалиша ѿ. Помоли же ся боголюбивый Епискупъ Миспрофанъ, глаголя: Господи Боже силъ, Свѣшодавче, сѣдай на Херувимѣхъ, и научивый 1) Юсифа, и укрѣпивый 2) Давыда Пророка на Голіада, въздвигнувый 3) Лазаря чешвероденевнаго изъ мертвыхъ! проспри руку швою невидимую, и прими съ миромъ душа рабъ швоихъ. Ташарове же отбивше и отвориша двери церковныя, и наволочивше лѣса около церкви и въ церковь, и зажгоша, и издохошася опѣ великого зноя вся сущая ту люди, инѣи же огнемъ скончашася, а иныхъ оружіемъ до конца предаша смерти; а свяшную церковь разграбиша, и чудную икону самыя Богоматери одраша. И поидоша на великого Князя Юрія опѣшолѣ, овѣи же идоша къ Росшову, а инѣи къ Ярославлю, а инѣи на Волгу и на Городецъ, и шѣ поплѣниша все по Волзѣ и до Галича Володимерскаго, а инѣи идоша къ Переяславлю и шотѣ градъ взяша; опѣшолѣ всю ту страну и города поплѣниша мнози: Юріевъ, Дмишровъ, Волокъ, Тѣфръ (ту же и сынъ Ярославль убиша), и до Торжку нѣспѣ мѣста гдѣ не воеваша; а на всей Росшовской и Суздальской земли взяша городовъ Дѣ., опрочѣ свободѣ и погосшовѣ, въ одинѣ мѣсяцѣ Февраль. Кончавающеся лѣшу Мѣ. прииде вѣспѣ великому Князю Юрію, яко Володимеръ взяшѣ и церкви сборная, а Епискупъ и Княгини съ дѣшми и снохами и со внучашы огнемъ скончашася 4), а спарѣйшая сына швоя, Всеволодъ съ брашомъ, въ Новомъ городѣ убіена бысша, а люди избывшая къ шебѣ идущѣ. Онѣ же си слышавъ възпи гласомъ велѣимъ еѣ плачемъ и съ слезами по правовѣрной вѣрѣ Христіяньспѣй, паче и о церкви и Епискупа ради и людей (баше бо милоспивъ), нежели себѣ, ни жены, ни дѣшей; и въклищаше изъ глубины сердца со въздыханіемъ глаголаше: Господи, се ли годѣ бысшѣ швоему милосердію? Новый бысшѣ Іовъ шерпѣніемъ и вѣрою, еже къ Богу; и сѣце ему молящуся со слезами, и иное много въ шузѣ си глаголаше: охъ мѣ, Владыко! нынѣ же чшо ради оспахъ азъ единѣ?

1. 2. 3. научивый, укрѣпивый, въздвигнувый) Такѣ я читаю. Въ об. сп. научій, укрѣпи, въздвигнувъ. 4. скончашася) Такѣ правильнѣе. Въ об. сп. скончашася.

Въ лѣто 3743. Князь же Юрій посла Дорожа въ просо-г. 1238
 ки въ Г. мужъ, и прибѣжа Дорожъ, и рече: а уже, Княже, обо-
 шли супъ насъ около Топарове; но же слышавъ Князь Юрій,
 всѣдъ на конь свой, съ брапомъ своимъ Свяшъславомъ, и съ сы-
 новци своими, съ Василкомъ Коспаниновичемъ, и со Всеволо-
 домъ и Володимеромъ, и съ мужи своими, и поидоша прошиву
 поганыхъ. И нача Князь полки спавиши около себе, и се вне-
 запу присѣша Топарове на Сипъ, прошиву Князю Юрію; Князь
 же Юрій опложивъ всю печаль, и поиде къ нимъ, и съспушиша-
 ся обоихъ полци, и бысть сѣча зла и велика, и побѣгоша предъ
 иноплеменики, и шу убиенъ бысть великій Князь Юрій Всево-
 лодичъ на рѣцѣ на Сипи, и вой его много побиша. А Василка
 Коспаниновича руками яша, и ведоша въ спаны своя съ вели-
 кою нужею, и дошедше Рѣнскаго лѣса, и спаша спаны шу, и
 нудиша Василка много, проклини безбожные Топарове, въ по-
 ганьской быти воли ихъ и воеваша съ ними. Онъ же не повинуюся
 обычаю ихъ, никако же не покориша безаконію ихъ, ни брашна,
 ни пиши ихъ не прия; но сице прошиву имъ глаголаше: о глухое
 царство и скверное! никако же мене опълучише опъ Христі-
 янскія вѣры, аще и въ велицѣ бѣдѣ есмь вели, но се ми Богъ
 наведе грѣхъ моихъ ради; Богу како опвѣшъ даси 1), занеже 2)
 многи еште безъ правды побѣдили души? ихъ же ради мучиши
 вы имашь Богъ въ безконечныя вѣки, испяжешъ бо Господь ду-
 ша шѣхъ, ихъ же еште погубили. Они же скрежаша нанъ зу-
 бы своими, желаяще насыпишися крови его. Бѣ бо лице его
 уныло опъ многого шомленія опъ поганыхъ, и весь разливааше-
 ся слезами, поминая преже 3) шворенныя грѣхы; и шако възведъ
 очи свои на небо, и рече: Господи, шы вѣси вся шайная сердца
 моего и вся моя мысли, и сице годѣ бысть швоему милосердію.
 И впорое помолися, глаголя: Господи Ісусе Христе, помогавый
 мнѣ многожды, избави мя опъ плошоядецъ сихъ; Господи Все-
 держишело и верукошвореный Царю, спаси любящихъ шя; про-

1. даси) Въ об. сп. дать. 2. занеже) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп.
 ему же. 3. преже) Въ об. сп. пре и соединяется съ слѣдующимъ
 словомъ шворенныя.

щеніе, еже азъ прошу, дай же ми; помози Христіаномъ и спаси раба пвоего, и чада моя Бориса и Глѣба, и опца моего Епискупа Кирила, и жену мою Марію. И пакы прешее помолися, глаголя: благодарю шя Господи, Боже мой, кую 1) похвалную память свою 2) вижу, яко благая моя память 3) желѣзомъ погыбаесть и шонко 4) ми шѣло увядаесть. И проче въ мысли сердца своего 5) шайно въздыхаше и моляшеся Богу: Господи Ісусе Христе, Вседержишело! приими духъ мой, да и азъ почию въ славѣ швоей. И се рекъ, и шу абіе убіенъ бысть. Си злоба ключиса мѣсяца Марта въ Д. день, въ чешвергъ четвертыя недѣли поспа. Блаженный же Епискупъ Кирилъ иде съ Бѣлаозера (тамо избывъ рапныхъ), прииде на мѣсто, гдѣ великого Князя Юрія убили, и обрѣше шѣло его; взяше же шѣло его, и принесе въ Росповъ, и пѣвъ надъ нимъ обычная пѣнія съ Игумены и съ поны и клирошаны, со многымъ плачемъ положиша ѿ въ гробъ въ церкви святыя Богородица. Василку же убіену и повержену на лѣсѣ, и видѣ епера жена вѣрна, и повѣда мужу богобоязливу 6), и взяша шѣло его, и плащаницею 7) обвишь, и положиша ѿ въ скровениѣмъ мѣстѣ; и увѣдаше же се Епискупъ Кирилъ и Княгыни Василкова, пославше взяша шѣло его: яко понесоша въ градъ Росповъ, и многое множесство народа изидоша прошиву ему, жалостныя слезы испущающе, оставше шаковаго ушѣшенія. Видяще же, възлюбленіи, сію суешу житія чловѣча, иже вчера славою украшенъ и гордяся въ боярѣхъ, а нынѣ перстъ и прахъ, вма-лѣ являесться, а вскорѣ погыбаесть; но помянемъ своя грѣхы и покаемся. Плачь 8) же бысть много народа правовѣрныхъ, зряще опца сирымъ и кормишеля, опходящимъ и печальнымъ великое ушѣшеніе, омрачнымъ звѣзду свѣпоносну зашедшу; на весь бо

а. Здѣсь въ об. список. *ти*; но слова сего нѣтъ въ печ. Соф. 2. *свою*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. неправильно *твою*. 3. *благ. моя память*) Въ печ. Соф., кажешся, правильнѣе: *благородіе мое*. 4. *тонко*) Въ печ. Соф. *красно*. 5. *И проте — своего*) Такъ я поправляю. Въ об. сп. испорчено: *И проте вымысли сердца мое*. 6. Въ печ. Соф. слѣдуетъ: *положити Андреяну*. 7. *плащаницею*) Въ печ. Соф. *помявицею*. 8. *Плачь*) Въ об. список. *Плаче*.

священскій чинъ отперсты имуще очи сердечнѣ, и ко всѣмъ церковникомъ, и къ нищимъ и печальнымъ яко възлюбленный бже опецъ; паче и на милоспыню, поминая слово Господне. глаголюще: блажени милоспиви, яко ти помиловани будуще 1). Сомонъ глаголетъ: милоспынею и вѣрою грѣхи оцѣщающа 2); шѣмъ же не погрѣши надежа, его же просае у Бога. Господи, спаси любящихъ шя! Сего бо блаженнаго Василка причте Богъ смерши Андреевъ, кровію мученичскою омывъ своя сѣгрѣшенія, съ опцемъ своимъ Георгіемъ и съ брапомъ своимъ; се бо чудно естъ, и по смерши совокупилъ Богъ шелеса ихъ. И принесоша Василка, и положиша ѣ въ церкви свящыя Богородица, идѣ же маши его лежишь; не бѣ бо слышати пѣнія въ многѣ плачи. Бѣ же Василко лицемъ красенъ, очима свѣпелъ и грозенъ взоромъ, паче мѣры храборъ, на ловѣхъ вазнивъ, сердцемъ легокъ; а кпо ему служилъ, а хлѣбъ его ѣлъ, чашу его пилъ, шой за его любовь никако же не можаше у иного Князя быти и служиши, излише бо слуги своя любляше; мужество и умъ въ немъ же жи- ваше, правда же и истинна съ нимъ ходиса, бѣ бо всему хилръ, и посѣде въ добрыхъ денехъ на опнѣ сполѣ и дѣднѣ. И тогда же принесоша главу великого Князя Юрія, и вложиша ѣ въ гробъ къ его шѣлу. Но не преда 3) же насъ до конца имени швоего ради; и шакъ ши скончашася судомъ Божиимъ, яко же слышаше, а инымъ же Княземъ Богъ повелѣ жиши челошкшлюбіемъ своимъ въ Русьской земли, Христіянскаго ради языка, абы до конца не оскудѣла вѣра Христіянская, гониша поганіи по нихъ, и не обрѣшоша ѣ. Богъ избави ихъ отъ руку иноплеменники, благочеспиваго и правовѣрнаго Князя Ярослава и съ правовѣрными его сынами; бѣ бо у него сыновъ 3.: Александръ, Андрей, Костянтинъ, Афонасій, Данило, Михайло, Святѣславъ съ сыномъ съ Дминріемъ, и Иванъ Всеволодичъ, и Василей и Володимеръ Костянтиншновичи 4), и Василковича два, и сіе вси съхранени быша молишвами свящыя Богородица. Опшполѣ приидоша окаанніи

1. См. Матт. V. 7. 2. Пришч. Солом. XV. 27. 3. преда) Такъ, ка-
жется, должно читать. Въ об. сп. *предай*. 4. *Костянтиновичи*
Въ об. сп. *Костянтиновѣ*.

Измаилляне, оступивша городъ Торжекъ, на сборъ по Федоровъ недѣли, и бишася пороки по двѣ недѣли, и изнемогша людѣ въ городѣ, а изъ Новгорода не бысть имъ помочи (но уже кой же 1) спалъ себѣ въ недоумѣніи и спрасѣ), и тако поганіи взяша градъ Торжекъ, и изсѣкоша вся оупъ мужьска полу и до женьска, и ерейскый чинъ и черноризьскый, а все изобнажено и поругано, бѣдною и нужною смертію предаша душа своя Господеви, мѣсяца Марша въ Е. день, на Средохрисніе; шу же убіени быша Иванко Посадникъ Новгородскый, Якимъ Влунковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михайло Мосѣвичъ. Тогда же гоняшеся безбожніи оупъ Торжку Серѣгерьскимъ пушемъ нолны до Игнача Креста, а все людѣ сѣкуще акы праву, за спю верспѣ до Новгорода не дошли; Новгородъ же заснупи свѣтая Софія, сборная Апостольская церковь, и свѣпый великый преподобный Кириль Архіепискупъ Александрьскый, и свѣпыхъ правовѣрныхъ Архіепискупъ молишва, и благовѣрныхъ Князій, и правовѣрныхъ черноризецъ и ерейскаго събора. Да кто, оупи и брапія и дѣпи, видѣвши Божіе поущеніе се на всей Русьской земли, и не плачешься? Батый же описелъ ворошися и прииде къ городу Козельску 2) будущу въ немъ Князю младу, именемъ Василию. Увѣдавшѣ же окаяніи, яко умъ крѣпкодушевенъ людѣ имѣюшъ въ городѣ, словы леспыными не възможно еспѣ прияти града; Козляне же свѣпѣ спвориша не вдапися Батыеви, ркоша къ себѣ: аще Князь нашъ младъ еспѣ, но положимъ живошъ свой занъ; и здѣ славу сего свѣпа приемши, и тамо небесныя вѣнца оупъ Хриспа Бога примемъ. Тапаромъ же біющимся у града, прияти хошящимъ, разбившимъ спѣны градныя, и взидоша на валъ, Козляне же ножи рѣзахуся съ ними; свѣпѣ же спвориша изыппи изъ града прошиву имъ на полкы рапныя, и изшедше изо града и изсѣкоша праща ихъ, нападше на полкы ихъ и убиша оупъ Тапаръ Д., а сами избіени же быша. Батый же взя градъ Козлескъ и изби, не пощаде и до опрочашъ съсущихъ млеко; а о Князи Василии не вѣдомо еспѣ, иніи глаголаху, яко въ крови ушонулъ еспѣ,

1. кой же) Такъ я чинаю. Въ об. сп. кто же.
лезьску.

2. Козельску) Въ подл. Козельску.

понеже убо бѣ младъ. Опѣполѣ же въ Тапарѣхъ не смѣяху рещи: градъ Козлескъ; но звахушъ я злый градъ, понеже башенъ былися у града того по семь недѣль, и убиша опѣ Тапаръ при сыны Темничи, Тапарове искахушъ ихъ, и не обрѣшоша и въ мнѣ-
жествѣ шрупіа мершвыхъ. Башыеві же вземшу Козлескъ, и по-
иде въ землю Половецкую.

Въ лѣто 5743. Оженися Князь Александръ Ярославичъ, г. 1239
внукъ Всеволожъ, въ Новѣгородѣ, пояшъ въ Полоцкѣ у Бря-
числава дщерь, и вѣнчася въ Торопцѣ. Того же лѣта Князь
Александръ Ярославичъ съ Новгородци сруби городъ въ Шело-
нѣ. Того же лѣта нача Башый посылати на грады Русь-
скія. Посланіи же Башыеві пришедше въ Русь, взяша градъ Пе-
реяславль, и церковь Архангела Михаила съкрушиша, и Еписку-
па Семеона убиша, и люди вся сущая въ градѣ, овыхъ избиша, а
иныхъ плѣниша; а есуды церковныя безчисленныя, златыя и сре-
бренныя и драгокаменьныя взяша. А иную рапъ посла на Черни-
говъ, пришедши же посланіи ошупиша градъ Черниговъ въ си-
лѣ шаяцѣ; слышавше Князь Мьспиславъ Глѣбовичъ нападеніе
иноплеменнымъ на градъ, и прииде на ня съ своими вои, и бив-
шимся имъ крѣпко (люшъ бо бой имъ есѣ у Чернигова), и оже
и шараны на ны поспавиша, и меташа нанъ каменіемъ въ пол-
тора переспрѣла, а камень яко же можаху Д. мужи поднати.
И побѣженъ бысѣ Мьспиславъ, и множество опѣ вой его из-
біено бысѣ, и градъ взяша и запалиша огнемъ, а Епискупа
оставиша жива и вѣдоша въ Глуховъ; а опѣполѣ приидоша къ
Кіеву съ миромъ, смирившимся со Мьспиславомъ, и съ Володи-
меромъ, и съ Даниломъ.

Въ лѣто 5744. Менгу 1) Канові же пришедшу сглядати г. 1240
Кіева, и спавшу ему на оной спранѣ рѣкы Днѣпра у градка
Песочнаго, и видѣвъ градъ и удивися красотѣ его и величеству
его, и присла послы своя къ Михаилу и къ горожаномъ, хопя
прелестиши ихъ, и не послушаша его. Потомъ Михаилъ бѣжа
по сыну своему передъ Тапары въ Угры; а Ростиславъ Мьспи-
славичъ, внукъ Романовъ 2) Смоленскаго, сѣде въ Кіевѣ. Даниль же

1. Менгу) Въ подл. Мегну.

2. внукъ Романовъ) Приб. изъ печ. Соф.

ѣха нань и яшъ его, и дасъ Кіевъ въ руцѣ Дмишрови, обдержавши прошиву иноплеменныхъ языкъ, безбожныхъ Ташарь. Въ то же лѣто прииде Башый къ Кіеву въ силѣ пняжцѣй, много множество силы его, и окружи градъ, и оступи сила Ташарьская, и бысть градъ въ обдержаніи велицѣ; и бѣ Башый у града и вся сила его безбожная обѣсѣдаху града, и не бѣ слышати въ градѣ глаголюща другъ къ другу 1), въскрипаній шѣлегъ его и множество рвенія вельблудъ его и рзанія ошъ гласа коннаго снадъ его, и бѣ исполнена земля Русьская рапныхъ. И яша ошъ нихъ Ташарина, именемъ Торвула, и тою 2) исповѣда всю силу безбожнаго Башыя; а се бяху его брація, силніи воеводы: Урдюй, Баидаръ, Бюрюй, Кайданъ, Бечякъ, и Менгуй, и Кююкъ (иже вратися о смерти 3) увѣдавъ Кановъ, и бысть Канъ, не ошъ роду его, но бѣ воевода его первый), Себѣдай, Богашуръ, и Бурундай и Баспырь, иже взяша Болгарьскую землю и Суздальскую, и иныхъ воеводъ много, ихъ же не писахомъ здѣ. Поспави же Башый пороки къ городу подлѣ враня Ляпская (ту бо бѣяху дебри), порокомъ же бѣющимъ день и ночь безпреспа- ни, и выбиша спѣны, и взидоша горожане на городъ на избитыя 4) спѣны; и ту бѣ видѣши ломъ копейный, щипномъ скѣпаніе, и спрѣлы омрачиша свѣтъ. Побѣженнымъ 5) бывшимъ горожаномъ и Дмишрови ранену бывшу, и взидоша Ташарове на спѣны, и сѣдоша того дени и до ноци; горожане же создаша другой градъ около святыя Богородица. Наупрѣ 6) же приидоша на ня, и бѣ сѣча велика межи има; людемъ же инымъ възбѣ- жимъ на комары церковныя съ шовары своими, и ошъ пнягоспи людей повалишася комары и спѣны церковныя съ ними, и при- яшъ бысть градъ безбожными на Николинъ день. Дмишра же изведоша язвена, и не убиша его мужеспира ради. Башыю же вземше градъ Кіевъ, и слышавшу ему о Данилѣ, яко въ Угрѣхъ есшъ, и поиде самъ къ Володимерю, и прииде къ городу Коло-

1. Здѣсь что-то пропущено. 2. той) Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то.
3. иже—смерти) Такъ я читаю. Въ об. сп. иже вратися и о смерти.
4. Здѣсь въ подл. и; но оно лишнее. 5. Побѣженнымъ) Въ об. сп. Побѣженомъ.
6. Наупрѣ) Въ об. сп. Наупрѣя.

дѣжену, и поспавивъ пороковъ дванадесѣть, и не може проразити спѣнь городныхъ, и нача перемолвливати люди; они же, послушавше злаго съвѣща его, предашася и сами избіени быша. Опѣполѣ же прииде къ Каменцу граду Изяславу, и взя его; и видѣвъ же Кременецъ градъ Даниловъ, и не възможе взяти его (бѣ бо крѣпокъ велми), и опѣиде опѣ него. И прииде къ Володимерю и взя его копѣемъ, избіи вся, не пощади ни единого же; тако же и градъ Галичъ взя Волинскій и иныхъ градовъ Русьскихъ много взя, имѣ же и числа нѣсть. Дмитрови же, Кіевскому тысячьскому Данилову, рекшу Батыеви: не мози 1) спряпати въ земли сей долго, время ти уже ипыти на Угры; аще ли спряпаети, земля ти естъ силна, сберушася на ти и не выпустятъ ти въ землю свою (про то же рече ему, видѣ землю гибнущу Русьскую опѣ нечесливаго); Батый же послуша съвѣща Дмитрова и иде въ Угры. Король же Вѣла и Коломанъ срѣпоша Батыеа у Солонье рѣки, и бившимся обоимъ полкомъ, и бысть сѣча велика, и побѣдоша Угрове, Тапарове же гнашася по нихъ до Дуная рѣки; и спояша по побѣдѣ Г. лѣта, и воеваша до Володавы и по озеромъ, възвратишася 2) въ землю свою, много зла сътвориша Христіаномъ.

Въ лѣто 3740. О велицѣмъ Князи нашемъ Александрѣ г. 1241 Ярославичѣ, о умномъ, и крѣпкомъ, и смысленномъ, о храбромъ, тезоименинномъ 3) Царя Александра Макидонскаго, подобникъ 4) Царю Алевхысу крѣпкому и храброму, сице бысть повѣсть о немъ; ему же бѣше Богъ лѣта приложилъ по его правдѣ, и угодзи ему Богъ дени и чѣстивъ славу его.

О ВЕЛИЦѢМЪ КНЯЗИ АЛЕКСАНДРѢ ЯРОСЛАВИЧѢ.

О Господѣ Божѣ нашемъ, азъ худый, и грѣшный, и мало-смысленый покушаюся написати житіе святаго и великаго Князя Александра Ярославича, внука великаго Князя Всеволода. По неже слышахомъ опѣ опецъ своихъ, и самовидецъ есмь въраспа его, и радъ быхъ исповѣдалъ святое и честное житіе его слав-

1. Въ Воскр. друг. рукою прибавлено Царю. 2. възвратишася) По печ. Соф. Въ об. сп. възвратися. 3. тезоименитномъ) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. тезоименитного. 4. подобникъ) Въ об. сп. подобникъ.

ное; но яко же Припючникъ рече: въ злохипру душу не видѣть мудрость 1); на высокихъ бо краѣхъ есѣ, посреди же еспезѣ еспояще, при врагѣхъ сильныхъ пресѣдишь 2). Аще грубъ есмь умомъ, но молишвою святыя Богородица и посвѣщеніемъ свяпато великаго Князя Александра начашокъ положу. Сей бѣ Князь великій Александръ Богомъ роженъ опъ опца боголюбива и мужелюбца, паче же и кропка 3), великаго Князя Ярославъ Всеволодича и опъ матери святыя великія Княгини Ѳеодосіи. Яко же рече Исаія Пророкъ: тако глаголетъ Господь: Князи азъ учиню, священни 4) бо сущъ; азъ возу я въ истинну 5); безъ Божія повелѣнія не бѣ княженія его, и въраспъ его паче инѣхъ чловѣкъ, гласъ его яко труба въ народѣ, лице же его бѣ яко Иосифа прекраснаго, еже бѣ пославиль его Египтѣскый 6) Царь вѣпораго Царя въ Египтѣ, сила же его бѣ вѣпорая часпъ опъ силъ Самсона, и далъ ему бѣ Богъ премудрость Соломону, храбрость же яко Царя Римскаго Еуспасяна, еже бѣ плѣнилъ всю землю Іудейску. Иногда же исполчився къ граду Анпупашу приступили, и вышедше гражане побѣдиша полкъ его, онъ же вспа единъ възраши силу ихъ ко врагомъ граднымъ, и посмѣяся дружинѣ своей, рече: остависте мя единого; тако же и сій великій Князь Александръ Ярославичъ бѣ побѣжая вездѣ, а не побѣдимъ николи же.

Невѣское побоище.

Сего ради прииде нѣкшо опъ западныхъ спраны, еже нарицающа Слуги Божія, опшолѣ прииде, хопя видѣши дивный въраспъ. Яко же древле Царица Южская приходи ко Царю Соломону, хопя слышати премудрость его; тако же и сій, именъ Андреяшъ, видѣвъ великаго Князя Александра Ярославича, възраши къ своимъ и рече: проходимъ многы спраны и языкъ, не видѣхъ такова, ни въ Царихъ Царя, ни въ Князихъ Князя. Се же слышавъ Король часпи Римскія, опъ полунощныя спраны,

1. См. Премудр. Солом. I. 4. 2. Приптч. VIII. 2, 3. 3. кротка) Такъ въ Воскр. Въ подл. крѣтка. 4. священни) Въ подлин. священники. 5. Исаи XIII. 3. 6. Египтѣскый) Въ подл. Елптъскый.

инаковое мужество великаго Князя Александра Ярославича, и помысли въ себѣ побѣдити его, или руками яши, а великій Новгородъ плѣниши и вся грады ихъ и люди Словѣньскія къ себѣ въ работу спвориши, и рече 1): поиду и плѣню землю великаго Князя Александра Ярославича. И собра силу велику, Месперы и Бискупы свои, и Свѣя, и Мурмане, и Сумь, и Емь, и наполни корабля многи зѣло полковъ своихъ, и подвижеса въ силѣ велицѣ, пыжая духомъ рашнымъ, и прииде въ рѣку Неву, и спаша устьи Ижеры 2), шаяся безуміемъ своимъ, хощя восприяти Ладогу, прочіе же рку и Новгородъ и всю Новгородскую обласць; но еще преблагій, премилосливый челоуколюбецъ Богъ ублюде ны и защиши ошъ иноплеменникъ, и всуе трудитася безъ Божіа повелѣнія. Прииде бо вѣсть тогда, яко Свѣи идутъ къ Ладозѣ, и въ то время присла Король послы, загорѣвша, къ великому Князю Александру Ярославичу въ Новгородъ, а рка тако: аще можеша пропивиши ми ся, то се есмь здѣ уже и плѣню землю твою. Великій же Князь Александръ Ярославичъ слышавъ слова ихъ, и разгорѣся сердцемъ, и вниде въ церковь свящія Софіи, паде на колѣну предъ олшаремъ, и нача молишися со слезами свящій Софіи, поминая исправленія родителъ своихъ, и глаголя: Боже хвалный, Боже праведный, Боже великій и крѣпкій, Боже превѣчный, спворивый небо и землю, и поспавивый 3) предѣлы языкомъ, и жиши повелѣвый не пресупая 4) въ чужая часши—и восприимъ Псаломскую пѣснь, рече: суди, Господи, обидящимъ мя и възбрани борющимся со мною; приими оружіе и щипъ, вспани въ помощь мнѣ 5). И кончавъ молишву вставъ и поклонися Архіепискупу, Архіепискупъ же Спиридонъ Новгородскій благослови его и отпусти съ миромъ, и Новгородцевъ. Великій же Князь Александръ идя 6) изъ церкви, и нача крѣпити воя своя, и рече: не въ силахъ Богъ, но въ правдѣ; помянемъ Пѣснописца Давыда, глаголюща: сіи во оружїи, а сіи на конѣхъ,

1. и рече) Приб. изъ печ. Соф. 2. Ижеры) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. Ожеры. 3. поставивый) Такъ я читаю. Въ об. сп. постави. 4. пресупая) По печ. Соф. Въ об. сп. преступати. 5. См. Псал. XXXIV. 1, 2. 6. идя) Въ об. сп. ида.

мы же имя Господа Бога нашего призовемъ; и ши въспяши бы-
ша и падоша 1). И поиде на нихъ въ яроспи мужества своего,
въ малѣ вой своихъ, и не дожда многа вой своихъ съ великою
силою; но уповая на свяшую Троицу. Жалоспно и слышаши, яко
опецъ его, честный Князь Ярославъ Всеволодичъ, не бѣ въдалъ
таковаго вспанія на сына своего милаго, великаго Князя Алек-
сандра, ни оному бѣ въспи когда послаши ко опцу, уже бо при-
ближшася рашни; шѣмъ же и мнози Новгородци не совокупи-
шася 2), понеже ускори великий Князь Александръ Ярославичъ по-
иши пропиву рашныхъ. И прииде на ня въ недѣлю на Съборъ
свяшыхъ опецъ ХЛ. иже въ Халкидонѣ, на память свяшою му-
ченику Кирика и Улипы и свяшаго великаго Князя Владимира,
крестившаго Русьскую землю и нареченнаго (ему имя) въ свяшомъ
крещеніи Василія.

О Пелгусіи Ижерянинѣ.

Имѣяше велику вѣру и надежу къ свяшому мученикома Бо-
рису и Глѣбу, бѣ нѣкшо мужъ спарѣйшина въ земли Ижерьской,
именемъ Пелгусій, поручена же бысть ему спража морская; и въ-
сприяшъ свяшое крещеніе, и живяше посредѣ рода своего погана
суца, наречено бысть ему имя въ свяшомъ крещеніи Филипъ, жи-
вяше же богоугодно, въ среду и въ пятокъ пребывая въ алчѣбѣ,
шѣмъ же сподоби его Богъ видѣнію спрашну, еже 3) скажемъ
въкратцѣ. И увидѣвъ силу рашныхъ Пелгусій, иде пропиву ве-
ликаго Князя Александра Ярославича, да скажетъ ему силу Ва-
ряжскую и спаны ихъ; обрѣте бо я. Споящу же ему при-
краи моря, спрегущу ему обои пупи, и пребывъ всю ночь въ
бдѣніи 4), и яко же нача въсходиши солнце 5), и услыша шумъ
спрашенъ по морю, и видѣвъ насадъ единъ гребущъ, посредѣ же
насада спояща свяшая мученика Борисъ и Глѣбъ въ одеждахъ чер-
вленыхъ, и бѣста руки держаща на рамѣхъ, грѣбци же сѣдяху
въ насадѣ 6), яко мглою одѣни; и рече Борисъ: брате Глѣбе, ве-

1. См. Псал. XIX. 8, 9.

куплешеся.

бдѣніихъ.

читашъ. Вб об. сп. насадѣхъ.

2. совокупишася) Такъ читаю. Вб об. сп. сово-

3. еже) Приб. изъ печ. Соф.

4. бдѣніи) Вб об. сп.

5. солнце) Вб об. сп. солнцу.

6. насадѣ) Такъ должно

ли греспи, да поможемъ сроднику своему, великому Князю Александру Ярославичу. Видѣвъ же се Пелгусій, таковая видѣнія, и гласъ слыша таковый оны свящыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, стояше препенень въ унасъ, дондеже насадъ оныде оны очю его; попомъ же поѣха скоро, и срѣше ѿ великій Князь Александръ Ярославичъ, онъ же видѣ его радостныма очима, исповѣда ему единому все, яко же видѣ и слыша; великы же Князь оповѣща ему: сего не рци 1) никому же, о друже. Опыполъ же пощася наѣхаша на нихъ, въ 3. часъ дене, и бысть сѣча велика надъ Римляны, и изби многесиво безчисленное Римлянъ, и самому Королю възложи печашъ на лице оспрымъ своимъ мечемъ.

О шьспи мужъ храбрыхъ.

Здѣ же явишася въ полку великаго Князя Александра Ярославича 3. мужъ храбрыхъ, иже съ нимъ крѣпко мужьспвоваху. А. именемъ Гавріило Олексичъ, сей бо наѣха на шнеку, и видѣ Королевича мычаща подъ руки, и изѣха за ними по досцѣ до самого корабля, по ней же схождааше; и впекоша въ корабль предъ нимъ, и пакы обрапившеся свергоша его съ доски и съ конемъ въ море, Божією же волею опыполъ изиде неврежень 2). И пакы наѣха, бися крѣпко съ самимъ воеводою посредѣ полку ихъ, и ту убіенъ бысть воевода ихъ Спиридонъ; и Бискупъ ихъ убіенъ бысть ту же. В. Новгородецъ, именемъ Сбыславъ Якуновичъ; сей же наѣхавъ многжды бѣяшеся единымъ попоромъ, не имѣя 3) спраху въ сердци, нѣколко оны руки его паде, и подивишася силѣ его и храбрости. Г. же Яковъ Полочанинъ, ловчей бѣ у Князя; си наѣхавъ на полкъ съ мечемъ, и мужьспвовавъ крѣпко, и похвали его Князь. Д. же Новгородецъ, именемъ Миша; си же пѣшъ съ дружиною своею напече, и погуби Римлянъ Г. корабли. Е. же оны молодыхъ его нѣкто, именемъ Сава; сій же наѣхавъ великій шаперъ злаповерхій, подсѣчестолпъ ему, шаперъ же падеса, полци же великого Князя Александра Ярославича, видѣвши паденіе шапра, възрадовашася. 3. же

1. рци) Въ об. сп. рцю. 2. неврежень) Въ подл. невреже. 3. имѣя)
Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. имѣяху.

опъ слугъ его, именемъ Рагмирь; си-бися пѣшь, и оспушиша его мнози Римляне, и паде опъ многихъ ранъ, и тако скончася. Си же вся слышахъ опъ господина своего Князя Александра Ярославича и опъ иныхъ, иже обрѣпошася въ то время въ шой сѣчи. Бысть же въ то время чудо дивно, яко въ древняя дени при Езекии Цари, егда прииде Сенахиримъ 1) Царь Асурійскый на Ерусалимъ, хотя плѣниши святыи градъ, и внезапно прииде Ангель Господень и изби опъ полка Асурійска Р. и П. и Е, и вѣсшавше ушро и обрѣпоша вся шрупи мершвыхъ; тако же и при побѣдѣ великого Князя Александра Ярославича, егда побѣди Короля 2) объ онъ полъ рѣкы Ижеры, идѣ же и не бѣ проходно полку великого Князя Александра Ярославича, и тамо обрѣпошася много множество избіеныхъ опъ Ангель Божіихъ, обрѣпохомъ много шрупи избіеныхъ мершвыхъ лежаще. Оспашокъ же ихъ побѣже посрамлени, а шрупи же мершвыхъ своихъ наметаша Г. корабли великихъ воеводъ и пошопишася вси на мори, а прочимъ ископаша ямы и вмешаша въ ня безчислено, а инѣ мнози язвени быша, и шое ноши побѣгоша; Новгородцевъ же шу паде: Коспьяншинъ Лугошиничъ, Юря Тапиняциничъ, на мѣспъ 3) Дрочило Нездиловъ сынъ Кожевниковъ, а всѣхъ К. мужъ паде и съ Ладожаны, или менши, шо Богъ вѣспъ. Великий же Князь Александръ Ярославичъ съ Новгородци възвращися съ великою побѣдою, и прииде въ Новъгородъ, сохранени вси Богомъ и свящою Софією, хваля и славя свящую Троицу, Отца и Сына и свяшаго Духа, Аминь. Того же лѣта взяша Нѣмци, Медвѣжане, Юріевци, Велеядци, со Княземъ съ Ярославомъ ВолодимERICЕМъ, городъ Изборескъ. И прииде вѣспъ во Псковъ, яко взяша Нѣмци Изборескъ, и выиде прошиву имъ весь градъ, и съшвориша съ ними брань, и бишася съ ними крѣпко, и бѣ сѣча межи има велика; шу же убиша Гаврила Гориславлича воеводу, и погониша Псковичъ, и много ихъ гонячи били, а иныхъ руками яша. И пригонивше подъ городъ, посадъ зажгоша весь, и

1. Сенахиримъ) Въ об. сп. Сенахиримъ. 2. Короля) Такъ я поправляю по другимъ Лѣтописямъ. Въ об. списк. корабля. 3. на мѣстѣ) Въ Воскр. на мѣсто. Въ печ. Соф. на мѣстѣ.

много зла бысть; погорѣша и церкви и честныя иконы, и всю ругу церковную, многы же и селы пуспы съпвориша около Пскова. Спояше же подъ городомъ недѣлю, но города не взяша; но много дѣшей у добрыхъ мужъ поимаша и опведоша въ полонъ, и опъидоша прочь опянь, и тако бѣша безъ мира. Бяху бо перевѣшъ держаще съ Нѣмци Псковичи, подвелъ ихъ Твердило Иванковичъ со инѣми; а самъ поча владѣти Псковомъ съ Нѣмци, воюя села Новгородская, а инѣи Псковичи вбѣгоша въ Новѣгородъ съ женами и съ дѣшми. Въ то же лѣто, по възвращеніи и 1) побѣдѣ великого Князя Александра, шое же зимы, пакы приидоша опъ западныя спраны Нѣмци и Чюдъ на Водъ, и повоеваша все, и дань на нихъ възложиша, и срубиша городъ въ Копоріи въ погоспѣ, въ опечьспѣ великого Князя Александра; но не то бысть зло, но и Тѣсово взяша, гонишася за Л. верспѣ до Новгорода, госпѣ біючи, а сѣмо и до Лугу и до Савля. А великій Князь Александръ опъѣха въ землю Суздальскую, въ Переяславль градъ, съ матерію и со Княгынею и со всѣмъ дворомъ своимъ; распрѣвсѣ съ Новгородци; Новгородци же съ челобитіемъ послаша къ великому Князю Ярославу Всеволодичу, просяще у него сына къ себѣ, и дашѣ имъ сына своего Князя Андрея. Тогда же сдумавше Новгородци, послаша Владыку Спиридона съ бояры опянь къ великому Князю Ярославу Всеволодичу съ челобитіемъ, просяще себѣ великого Князя Александра Ярославича (а на волостъ на Новгородскую въ то время наидоша Липва, Нѣмци, Чюдъ, и поимаша по Лугу кони вси и скопѣ, не на чемъ и ораши по селомъ); великій же Князь Ярославъ дашѣ имъ сына своего Александра Князя опянь.

Въ лѣто 3741. Приѣха Князь великій Александръ Яро-т. 1241
славичъ въ Новѣгородъ, и изиде на нихъ вскорѣ съ Новгородци, и съ ладожаны, и съ Корѣлю, и съ Ижеряны на градъ Копорію 2), и изверже градъ изъ основанія, а самихъ Нѣмецъ избиша; а ови съ собою приведе въ Новѣгородъ, а иныхъ пожаловаль опъпустилъ (бѣ бо милостивъ паче мѣры); а Вожанъ и Чюдцу пере-

1. и) Мною прибавлено.

2. Копорію) Въ об. списк. Копорію.

вѣшниковъ извѣшавъ, и отпѣха въ Русь. По побѣдѣ же великого Князя Александра Ярославича, яко побѣди Короля, въ шретіе лѣто, въ зимнее время, бѣ собращася Нѣмци съ сея стороны, и приидоша на Псковъ, и Псковскыя полкы побѣдиша, и намѣшниковъ своихъ посадиша на Псковъ. Се же слышавъ Князь великы Александръ велики оскорбѣ за кровь Христіанскую, и не умедливъ ни мала, но разгорѣвся духомъ и своею ревностію по свяшѣй Троици и по свяшѣй Софіи, и поимъ съ собою брата своего и вся воя своя, и прииде къ Новугороду, и поклонися свяшѣй Софіи съ молбою и съ плачемъ.

Побоище ледовое.

г. 1242

Въ лѣто 3742. Поиде великій Князь Александръ съ братомъ своимъ Андреемъ, и съ Новогородци и съ Низовци, на Нѣмецкую землю въ силѣ велицѣй, да не хвалятея ркуще: укоримъ Словѣньскыи языкъ, нежели себе; уже бо бышесть взятъ градъ Псковъ и шіуни ихъ посажени въ градѣ. Великій же Князь Александръ зая всѣ пуши до Пскова и изгони градъ, и изымавъ Нѣмци и Чюдъ, и намѣшники Нѣмецкыи исковавъ попочи въ Новугородъ, а градъ Псковъ свободи отъ плѣна; а землю ихъ поуже и повоева, и полна много взя, а иныхъ изсѣче. Они же гордіи совокупившеся, и рѣша: поидемъ, погубимъ великого Князя Александра и имемъ его руками; и егда же приближишася, и почудишася спраше великого Князя Александра силѣ Нѣмецкой, самъ же великій Князь Александръ Ярославичъ поклонися свяшѣй Троици, и поиде на землю Нѣмецкую, хоша мѣспити кровь Христіанскую. Бѣ бо зима въ то время, яко же бысть на земли ихъ, пусти вся полкы своя въ зазиміи, а Домашъ Твердиславичъ и Кербетъ быша въ розгонѣ; и убиша шу Домаша, брата Посаднича, мужа добра, и иныхъ много избиша съ нимъ, а иныхъ руками яша, а иные прибѣгоша къ великому Князю въ полкы. Се же слышавъ Месперъ, изиде прошиву имъ со всѣми Бискупы своими и со всѣмъ множествомъ языка ихъ и власпи ихъ, чію ни естъ на сей сторонѣ, и съ помощію Королевою, и сънидоша на озеро, глаголемо Чюдское. Велики же Князь Александръ Ярославичъ вспашися на озеро, Нѣмци же и Чюдъ поидоша

по нихъ, Князь же великы поспави полкы на озерѣ Чюдскомъ, на узмени у Воронія Камени, и укрѣпився силою крещеною, ополчився поиде на нихъ; наступиша же озеро Чюдское, бысть же обоихъ множество велико. Опець же его, великій Князь Ярославъ Всеволодичъ, прислалъ бѣ ему на помощь брата его меньшаго, Князя Андрея, со множествомъ вой своихъ. Тако бо бѣше у Князя великого Александра множество храбрыхъ, яко же древле у Давыда Царя силеніи и крѣпости, тако же вою великого Князя Александра исполнишася духа ратна; бяху бо сердца акы львомъ, и ркоша: о Княже нашъ честный и драгій! нынѣ присѣ время положиши главы своя за ны. Великій же Князь Александръ въздѣвъ руцѣ на небо, и рече: суди Боже и разсуди прію мою опѣ языка велерѣчива 1); помози ми Господи, яко же древле Моисѣви на Амалика, и правду моему, великому Князю Ярославу, на окааннаго Святополка. Бѣ бо тогда день суботный, солнцу всходящу, и съспунишася обои полци; Нѣмци же и Чюди пробишася свинією сквозѣ полкы, и бысть ту сѣча зла и велика Нѣмцемъ и Чюди, и шрускъ опѣ копей ломленія, и звукъ оный мечнаго сѣченія, яко же морю померзъшу двинулися, и не бѣ видѣни леду, покрыло бо естъ все кровію. Се же слышахъ опѣ самоговидца 2), рече ми: яко видѣхъ полкы Божія на въздусѣ, пришедше на помощь великому Князю Александру Ярославичу. И побѣдивъ силою Божією, и святыя Софіи, и святою мученика Бориса и Глѣба, ею же ради кровь свою проліяша: и даша ратній плещи своя, и сѣчахушъ я, гоняще акы по аеру, и не бѣ имъ камо утѣщи, и биша ихъ на семи верстѣхъ по леду до Суболичьскаго озера; и паде Нѣмецъ Ф., а Чюди безчисленное множество, а руками няша Нѣмецъ пѣздесѣть мужъ нарочитыхъ воеводъ, и приведоша я въ Новъгородъ, а иныхъ вода попои, а иніи злѣ язвени опѣбѣгоша. Бысть же бой сій Априля въ Е., на похвалу святыя Богородица, на память святаго мученика Клавдія; здѣ же прослави Богъ великого Князя Александра предъ всѣми полкы, яко Ісуса Навгина у Ерихона. Се же рѣкли Нѣмци: имемъ великаго Князя Александра руками; и сѣхъ ему

1. Сравни. Псал. XLII. 1. 2. самоговидца) Въ печ. Соф. самовидца.

предася Богъ въ руцѣ его, и не обрѣшеся прошивникъ ему въ брани никогда же. Възвращившу же ся великому Князю Александру съ славною побѣдою (бѣше бо полонъ много въ полку его, ведяхушъ бо я подлѣ конь, иже именующеся Рипори), и яко же приближися великий Князь Александръ къ граду Пскову, и срѣ-поша его со кресты Игумени и попове въ ризахъ и народъ многъ предъ градомъ, и поюще славу Господеви и великому Князю Александру Ярославичу: пособивый Господи крошкѣму Давыду побѣ-дипи иноплеменики, и вѣрному Князю нашему пособи 1) оружіемъ крестнымъ свободипи градъ Псковъ ошъ иноязычныхъ и ошъ иноплеменикъ, рукою великаго Князя Александра Ярославича. О невѣгласи Псковичи! аще забудете и до правнучащъ великого Князя Александра Ярославича, уподобитесь 2) Жидомъ, ихъ же препиша Господь въ пущыни краснелми печеными, и сихъ всѣхъ забыша благъ Бога своего, изведшаго ихъ изъ работы Египетскія Моисѣмъ; се же вамъ глаголю: аще кто приидетъ и напоследокъ рода его великихъ Князей, или въ печали придетъ къ вамъ жиши въ Псковъ 3), а не примете его, или не почтете его, наречетеся вѣпорая Жидова. И нача имя слыши великого Князя Александра Ярославича по всѣмъ спранамъ, ошъ моря Варяжскаго и до моря Понпскаго, и до моря Хупожскаго, и до спраны Тиверійскыя, и до горъ Арарашскихъ, объ ону спрану моря Варяжскаго, и горъ Аравитскихъ, даже и до Рима великаго; распроспрани бо ся имя его предъ шмы шмами и предъ штысящи штысящами. И тако прииде къ Новгороду съ великою побѣдою. Того же лѣта прислаша Нѣмци съ поклономъ безъ Князя въ Новгородъ, а рку-чи: чшо есмя зашли мечемъ Псковъ, Водъ, Лугу, Лапыгоду, и мы ся шого всего опшшупаемъ; а чшо есмя изымали въ полонъ мужей вашихъ, а шѣми ся розмѣнимъ, мы вашихъ пущимъ, а вы нашихъ пущите, и Псковскій полонъ пущимъ — и умири-шася, а полонъ весь опшшупиша обоихъ. Въ шю же время умножишася языка Литовскаго, и начаша пакоситиши въ обласи великаго Князя Александра; онъ же выѣздя, нача ихъ избивати.

1. пособи). Взято изъ печ. Соф. 2. уподобитесь) По печ. Соф. Въ об. сп. уподобитесь. 3. Псковъ) Въ подл. Сиковъ.

Единою же ему ключися выѣхаши, и побѣди семь рапшей, и мно-
жеспи во воеводѣ изби, а иныхъ руками изымиша; слугы же его,
ругающеса имъ, начаша ихъ вязаши конемъ къ хвосту и ведо-
ша съ собою безбожныхъ Липву. Начаша же попомъ блюстися
имени его. Того же лѣта великый Князь Ярославъ Всеволо-
дичъ поиде въ 1) Орду; позванъ бысть посломъ Ташарскимъ къ
Царю Батыю.

Въ лѣто 3'ЧНА. мѣсяца Маія въ III. день, на память свя- г. 1243
таго мученика Александра, явился знаменіе въ Псковѣ у святаго
Іоана въ монастыри, оцъ иконы святаго Спаса, надъ гробомъ
великіе Княгини Ярославли Володимировича, юже уби свой пасы-
нокъ въ городѣ Медвѣжи Головъ, иде муро оцъ иконы по VI.
деній и наиде Д. воцаници, яко въ спекляницу, и привезоша двѣ
въ Новгородъ на благословеніе, а во Псковѣ оставиша себѣ двѣ.
Но Господи слава тебѣ; давый намъ, недоспойнымъ рабомъ сво-
имъ, такое благословеніе, и на тѣя уповаемъ, Господи вседержи-
телю, яко презираеши на насъ убогихъ своею милостию, чело-
вѣколюбче.

Въ лѣто 3'ЧНВ. Преспавися Княгини великая Феодосія г. 1244
Ярославля, постригшися у святаго Георгія въ монастыри, шу
же и положена бысть поспоронъ сына своего Князя Феодора,
мѣсяца Маія въ Д., на память святыя Ирины; наречено же бысть
ей имя Евфросинія.

Въ лѣто 3'ЧНГ. Воеваша Липва около Торжъку и Бѣжи- г. 1245
чи; гони же ся по нихъ Князь Ярославъ Володимеричъ съ Ново-
шоржци, и бишася съ ними, и опѣаша у Новоторжцевъ 2) ко-
ни, а самихъ биша, и 3) поидоша прочь съ полономъ. И погони
по нихъ Яведъ и Кербашъ со Тѣфричи и Дмипровци, а Князь
Ярославъ Володимеричъ съ Новоторжци, и бишася подъ Тороп-
чемъ, а Князи вѣгоша въ Торопечъ; и заутра приспѣ къ городу
великый Князь Ярославъ съ Новгородци, и полонъ 4) опѣаша у
нихъ весь, а Князей изсѣче Н. Опшполъ же съ Новгородци вспя-
тишася, а Князь великый Александръ погони по нихъ своимъ

1. Въ подл. предлогъ въ повторенъ дважды. 2. Новоторжцевъ) Въ подл.
Новоторжцевъ. 3. и) Изъ печ. Соф. 4. полонъ) Изъ печ. Соф.
Ч. I.

дворомъ, и би я подъ Жыжычемъ, и не упусти ихъ ни единого: шу избивъ останокъ ихъ, и сына своего поима изъ Вишепьска, поиде къ Новугороду въ малѣ дружинѣ, и сръпѣ иную рапъ, и бися съ ними, и шу ему Богъ поможе, изби ихъ, а самъ прииде здоровъ и вся воя его.

Убіеніе Князя Михаила Черниговского и его боярина Θεодора въ Ордѣ, опѣ Царя Батыея, за Хриспа.

Сій блаженный великій Князь Михайло опѣ уныя версты Бога възлюби и пречистую Его Машерь, и умъ свой къ нему вперивъ кропостию и милостиною къ убогимъ, и вся пущошная міра сего опвергъ, богашьство и славу суешнюю, иже еспѣ хужше паучины. Бысть нахоженіе безбожныхъ Ташаръ на землю Русьскую, гнѣвомъ Божіимъ, за умноженіе грѣховъ нашихъ; яко же при Нои и яко при Лопѣ казнѣ Божіей на землю нахождааше, шако же и въ послѣдняя времена сія наведе Богъ рукою своею на землю Хриспіаньскую, по пророчеству древнихъ Пророкъ, яко же рече: аще ли хочете, послушаєте мене, благая земная снѣсте; аще ли не хочете, ни послушаєте мене, оружіе вы поясть 1); и сѣмъ всѣмъ минувшимъ, взиде гнѣвъ Божій на вся живущая на земли, яко же рече: аще хочете, да поживете въ правдѣ, аще ли не хочете, то единъ васъ пожнесть А.', а два двигнеша шму 2). Се же грядущу гнѣву Божію, бысть языкъ посланъ незнаемъ опѣ Бога, скруши грады, побѣжая брани, овѣи убо зашворяхуся въ градѣхъ, великому же Князю Михаилу держащу Кіевъ шогда, и приѣхаша послы опѣ Царя Батыея, онъ же слышавъ словеса льспи ихъ, и повелѣ ихъ избити, а самъ побѣжа въ Угры и съ домашними своими; инѣи же бѣжаша въ далнія спраны, инѣи же крыяхуся въ пещерахъ земныхъ, а инѣи зашворишася въ градѣ: шо шѣ со слезами и покаянiемъ Богу молящеся, ши шако опѣ поганыхъ немилоспивно избіени быша, а иже крыяхуся въ горахъ, и въ пещерахъ, и въ лѣсѣхъ, мало шѣхъ оспася, шѣхъ же

1. См. Исаи I. 19. 20. 2. Вшорозак. XXXII. 30.

по нѣколицѣхъ 1) временѣхъ оставиша въ градѣ, и сочиаша я въ число, и начаша 2) на нихъ дань имати. Се же слышавъ великій Князь Михайло, възрагися къ Кіеву и вси людѣ съ нимъ, и еже бѣху разбѣглися на чужіе земли приидоша на свою землю. Тапшарове же начаша звати нужею къ Канови и Батыеви, глаголюще имъ: не подобаетъ вамъ жити на земли Батыевѣ и Кановѣ не поклонившеся имъ; мнози же ѣхавше поклонишася ему. Обычай бо имѣя Канъ и Батый, аще кто приидеть поклонитися имъ, не повелѣваше первіе привесити предъ ся, но приказано баше волхвомъ весити я сквозѣ огонь и поклонитися куспу, и огневи, и идоломъ ихъ; а иже что приношаху съ собою дары Царевѣ, и опъ всего того взимающе волсви, и мешаху въ огонь, що же предъ Царя пуцають самѣхъ и дары. Мнози же Князи съ бояры своими идяху сквозѣ огонь, и кланяхуся куспу и идоломъ, славы ради свѣта сего, и прошаху койждо себѣ власти; они же безъ възбраненія даяху имъ, да прелеспашъ я славою свѣта сего. Преподобному же великому Князю Михаилу пребывающему въ Черниговѣ, и видѣ мнози прелещася славою свѣта сего, и посла Богъ благодасть и даръ святаго Духа на нѣ, и вложи ему въ сердцѣ ѣхати предъ Царя Батыева и обличити прелестъ его, ею же леспашъ Хрестіаны. И приѣха ко опцу своему духовному и повѣда ему, глаголя: хочу ѣхати предъ Царя Батыева. И опъвѣща ему опецъ его Иванъ: мнози ѣздивше спвориша волю поганого, прелеспишася славою свѣта сего, идоша сквозѣ огонь, и поклонишася куспу и солнцу, и погубиша душа и плѣса своя; и ны сыну, Княже Михаиле, аще хочещи ѣхати, не спвори тако, яко же прочіи, не иди сквозѣ огонь, ни поклонися куспу, ни идоломъ ихъ, ни брашна ихъ яжъ, ни пшя ихъ пій, и ни приймай ничто же въ уста своя скверны; но исповѣже вѣру Хрестіаньскую, яко не достоитъ Хрестіаномъ ничему же кланятися швари, но токмо единому Господу нашему Ісусу Христу. Великій же Князь Михайло и Феодоръ бояринъ

1. по нѣколицѣхъ) Такъ, кажется, должно читати. Въ об. сп. нѣпоколицѣхъ.
2. начаша) Въ об. сп. нача.

его глаголаша ему: молиивою швоею; опче, яко же Богъ въ-
схощеть, тако да будешь; азъ бы шого хощѣлъ, что за Хри-
ста моего кровь свою проліяши и за вѣру Христіаньскую—та-
ко же и бояринъ его Феодоръ глаголаше. И глагола имъ опецъ
ихъ духовный: вы будете въ нынѣшній вѣкъ новоявленна мученика
Христова на утверженіе вѣрнымъ челоѣкомъ, аще тако съшвори-
та челоѣчъскыи. Великій же Князь Михайло и бояринъ его Феодоръ
общася тако съшвориши; и благословися у опца своего
духовнаго, и тако опецъ ихъ духовный дастъ имъ причастіе на
путь (рекше прежесвященное), и благослови я, и опъпусти, гла-
голя има: Господь Богъ да укрѣпиль ваю и послеть вамъ помощь
свяшаго Духа, за него же шщипася поспрадаши, за Христа
кровь свою проліяши и за правовѣрную вѣру. Тогда же великій
Князь Михайлъ и бояринъ его Феодоръ вхася въ дома своя, и
взяша опъ имѣнія своего, еже естъ имъ на пошребу на путь;
много же земля проѣхавше има и доѣхавше до Царя Батыя 1).
И повѣдаша Батыеви о немъ: Князь великій Русьскій Михайлъ
приѣха поклонися шебѣ; Царь же повелѣ привести волхвы
своя, волхвомъ же пришедшимъ предъ Царя Батыя, и рече имъ
Царь: еже естъ по обычаю вашему съшворите Михаилу Кня-
зю великому Русьскому, и попомъ приведите его ко мнѣ. Вол-
сви 2) же пришедше ко Князю Михаилу, глаголаша ему: Батый
Царь зоветь шя; онъ же поимъ съ собою Феодора боярина своего
и идяше съ нимъ. И дошедше мѣста, идѣ же баше огнь накла-
денъ по обѣ стороны, и мнози погани идяху сквозѣ огнь, и по-
кланяхуся солнцу, и огню, и кусту и идоломъ ихъ, волсви же
хощѣша великого Князя Михаила и Феодора боярина его весши
сквозѣ огнь; великій же Князь Михайлъ глагола имъ: не достоишь
Христіаномъ ходиши сквозѣ огнь, ни кланяися, имъ же си кла-
няюся; така естъ вѣра Христіаньская, не кланяися швари,
ни идоломъ, но кланяися святѣй Троици, Опцу и Сыну и свя-
тому Духу. Великій же Князь Михайлъ глагола боярину сво-
ему Феодору: лучше естъ нама не кланяися, ему же ся сіи кла-

1. Батыя) Вб подл. Батый. 2. Волсви) Вб подл. Волси.

няюшъ. Они же оспавлеше ихъ на мѣстѣ, идѣ же бяху приве-
дени, идоша же повѣдаши Царевѣ: великій Князь Михайло Русь-
скый повелѣніа швоего не послушаешъ, сквозѣ огнь не идешь, а
богомъ швоимъ не покланяешся, а глаголешъ тако: не доспоишъ
Хриспіаномъ ходиши сквозѣ огнь, ни покланяиши швари, ни
солнцу, ни идоломъ; но кланяиши створшему вся, Отцу и Сыну
и святому Духу. Царь же възъярився велми, и посла единого
опъ велможъ своихъ сполника, именемъ Елдегу, и рече: почто
повелѣніе мое преобидилъ еси, богомъ моимъ не поклонился еси?
но опселъ едино опъ двою избери себѣ, живопъ или съмерпъ;
аще повелѣніе мое створиши, живъ будеши и великое Княженіе
свое все приимеши; аще ли не проидеши сквозѣ огнь, и не по-
клонишися куспу, ни солнцу, ни идоломъ, то злою смертію
умреши. Тогда опвѣща великій Князь Михайлъ: шебѣ Царю кла-
няюся, понеже ши поручилъ Богъ царспвіе и славу свѣта сего;
а ему же си кланяюшся, то азъ не кланяюся. И рече ему Елдега:
Михаиле, вѣдая буди мерпъ еси. Великий же Князь Михайло
рече ему: азъ шого и хочу, еже за Христа поспрадаши, и за
правовѣрную вѣру кровь свою проліаши. Тогда же глагола ему
Князь Борисъ Росповскій съ плачемъ: Господине опче, поклони-
ся; створи волю Цареву. Бояре же Борисовы глаголаша: всѣ за
шя опшпемію прииметъ, Княже, со всею областію своею. Рече же
имъ великий Князь Михайлъ: не хочу азъ именемъ шокмо заши-
ся Хриспіанъ, а дѣла швориши поганыхъ. Егда же си глаголаше
къ нимъ Князь Михайлъ, бояринъ же его Феодоръ помышляше
къ себѣ, глаголя: егда како ослабѣетъ Михайлъ моленіемъ сихъ,
помянувъ женскую любовь и дѣшій ласканіе, и послушаешъ сихъ
моленія; шогда помянувъ Феодоръ бояринъ его слово опца своего
духовнаго, и рече ему, великому Князю Михаилу: помниши ли,
Господине, слово опца своего духовнаго, еже учаше наю опъ свѣпа-
го Евангелія? рече бо Господь: иже хочетъ душу свою спасти,
погубитъ 1) ю; а иже погубитъ душу свою мене ради и Еван-
гелія, то спасетъ ю 2); пакы же рече: кая полза естъ человѣ-

1. погубитъ) Въ об. сп. погубити. 2. См. Марк. VIII. 35.

ку, аще всего міра прииметь царство, а душу свою погубить? что чпо дастъ человѣкъ измѣну на души своей? иже бо постыдился мене и моихъ словесъ въ родѣ семъ 1), и исповѣсь мя предъ человѣкъ, и азъ исповѣмъ его предъ Ошцемъ моимъ, иже естъ на небесѣхъ; аще ли мене кто опшвержеица предъ человѣкъ, опшвергуся его и азъ предъ Ошцемъ моимъ, иже естъ на небесѣхъ 2). Сія же глаголющу Феодору къ великому Князю Михаилу, они же начаша молиши, да послушаеица ихъ; великій же Князь Михайло глаголаше къ нимъ: не послушаю васъ, ни душа моя погублю—тогда сѣма съ себе кочъ свой и верже къ нимъ, глаголя: приимите славу свѣта сего; а азъ не хочу. Слышавъ се Елдега, яко си не увѣщаеица его, тогда ѣха ко Царю повѣдаши, еже глаголаше ему великій Князь Михайлъ. Спояница же на мѣспѣ шомъ, множество Крестіаныхъ 3) и поганыхъ слышаху словеса сія, яже опвѣща великій Князь Михайлъ Царю. Тогда блаженный сій великій Князь Михайлъ и бояринъ его Феодоръ начаспа пѣши себѣ; по оппѣи же взяспа себѣ причасіе, еже бѣ далъ имъ ошецъ ихъ духовный и благословивъ я на шо, иже носпрадаши за Христа. И глаголаху предспояици: Княже Михайле, идуица опъ Царя убиваица ваю; поклониса, жива будеша. Великій же Князь Михайлъ и бояринъ его Феодоръ яко единѣми успы опвѣщаспа: не кланяеица, ни сѣушаевъ васъ; славы свѣта сего не хошемъ. И начаспа себѣ пѣши: мученици швои Господи, не опвергошася тебе, ни опспуица опъ заповѣдѣи швоихъ; и пакы: сппрадавше тебе ради Христе, многыя мукы претерпѣша; и прочая мученична. Сія же блаженная, укрѣплшася надежею Хришвою и молишвами свѣпыхъ мученикъ, спсаша яко сполпа непоколеблема и неподвижима. Тогда же убійци ши окаици приспѣша, и скочица съ конь, и яша свѣпаго великаго Князя Михаила преподобнаго, распягоша за руцѣ и за нозѣ, и начаша его биши рукама по сердцу, и посемъ повергоша его

1. Здѣсь долженъ бытъ пропускъ. Въ Св. Пис. слѣдуетъ такъ: *прелюбо-
дѣиѣмъ и грѣшнѣмъ, и Сынъ теловѣскій постыдится его.*
См. Марк. VIII. 36—38. 2. См. Матѣ. X. 32, 33. 3. *Крестіа-
ныхъ*) Въ подл. *Крестныяныхъ*.

ницѣ на земли, и бѣхутъ его пяпами; и сему же бывшу надол-
зѣ, нѣкоже же бывъ прежде Христіанинъ, послѣди же бысть
погань и законопресупникъ, опвергыся вѣры Христіаньскія,
именемъ Доманъ, Сѣверянинъ родомъ, и огорчися, опрѣза ножемъ
главу святому мученику, великому Князю Михаилу, и опверзе ю
прочъ. Попомъ же глаголаша боярину его Θεодору: шы покло-
нися богомъ нашимъ, живъ будещи и приимещи княженіе Князя
швоего. Глагола же имъ Θεодоръ: не хочу княженія Господина
своего, великого Князя Михаила, а богомъ вашимъ не кланяюся;
но хочу поспрадаши за Христа, яко же и Князь мой. Тогда
же Θεодора начаша мучиши, яко же прежде великого Князя Ми-
хаила; послѣди же честную его главу опрѣзаша. Ти шако по-
спрадася, благодаряще Христа, предася святѣи свои души въ
руцѣ Господеви, новосвятая мученика; святая же шѣлеса ихъ
поверженѣ быша псомъ на снѣдніе. На многы же дени лежа-
щими има, Божією благодапію съхранены быша неврежены шѣ-
леси ею; но человекѣлюбець Богъ, милосердый Господъ нашъ, про-
смавляя святыя своя угодники, поспрадавша его ради за право-
вѣрную вѣру Христіаньскую, сполнь огненъ явися надъ шѣлесѣхъ
ею, сіяющъ пресвѣтлыми зарями, и свѣща многы горяща, и пѣнія
Ангелская слышаху, на утверженіе Христіаномъ и на обличеніе
шѣмъ, еже оставивше Бога истиннаго и поклоняхуся швари, и
на усипрашеніе поганымъ. Святѣи же и честныя шѣлесѣ ею нѣ-
кими Христіаны, богобоязновыми мужи сохранени быша. Бысть
же убіеніе ею мѣсяца Септября въ КГ. день; ею же молишвами
и моленіемъ достойни будемъ обрѣсти милость и оппущеніе
грѣхомъ опъ Господа нашего Ісуса Христа, въ нынѣшній вѣкъ
и въ будущій.

Въ лѣто З'ЧНД. Яко же бо по первомъ взятіи Батыевѣ, г. 1246
великій Князь Ярославъ Всеволодичъ обнови землю Суздальскую,
церкви очиспивъ опъ шрупія мершвыхъ и кости ихъ сохранивъ,
многы пришелца ушѣшивъ, и множество людій собравъ. Пога-
нымъ же силу дѣюще на Креспіяны, того ради себе не пощаждѣ,
и иде въ Орду, великую и пагубную землю Татарскую, и много
поспрада за землю Русьскую; обаженъ бысть Θεодоромъ Яруно-

вичемъ Царю, и многы дени прешерпѣвъ. Тое же осени, мѣ-
сяца Семпября въ Л. день преспавися великій Князь Ярославъ
Всеволодичъ въ Ордѣ нужною смертію. Яко же святое Писаніе
глаголетъ: да кто положишъ душу свою за други своя 1); сій
же великій Князь положи душу свою за вся люди земли Русь-
скыя, и причше его Господь ко избранному своему спаду, зане
же баше милоспивъ ко всякому, шребующимъ невъзбранно дая-
ше. Тако же великій Князь Александръ, сынъ его, не оспави пу-
ши опца своего, посылая ко Царю въ Орду за люди своя, иже
плѣнени быша опъ безбожныхъ Тапаръ, и много злата и среб-
ра издава на плѣнникѣхъ, искупая опъ безбожныхъ Тапаръ, из-
бавляя ихъ опъ бѣдъ и напасній. Въ шо же время нѣкпо
Царь со вшочныя спраны силенъ присла послы своя къ велико-
му Князю Александру, а ркучи тако: мнѣ покоришь Богъ мно-
ги языки, шы ли единъ не хоцещи покоришися державѣ моей?
но аще хоцещи соблюсти нынѣ землю свою, прииди ко мнѣ;
узриши чesть и славу царства моего. По умерпвіи же опца сво-
его, великій Князь Александръ прииде въ Володимеръ въ силѣ
шяжцѣ, и быспъ грозенъ приѣздъ его; проиде же вѣспъ и до
устія Волгы, и начаша жены Моавидпскія полошаши дѣши своя,
а ркучи: молчи, великій Князь Александръ ѣдешъ. И поиде ве-
ликий Князь Александръ въ Орду ко Царю, и благослови его
Епискупъ Кирилъ, и прииде ко Царю; видѣ же его Царь Башый,
и подивися, и рече велможамъ своимъ: воиспинну повѣдаша, яко
нѣшъ подобна сему Князю — и почши его Царь многими дары,
и опъпусти съ великою чesтію на Русь.

- г. 1247 Въ лѣто З'ЧНЕ. Въ лѣто З'ЧНЗ. Въ лѣто З'ЧНЗ. 2)
г. 1250 Въ лѣто З'ЧНИ. Приѣха великій Князь Александръ изъ Орды.
г. 1251 Въ лѣто З'ЧНО. Приѣха въ Новѣгородъ Мишрополишъ Киев-
скій и всея Руси Кирилъ и Епискупъ Росповскій Кирилъ же
именемъ, и поспавиша Архіепискупа великому Новугороду, име-

1. См. Іоан. XV. 13. 2. Подъ симъ годомъ въ Воскр. на поле другою
рукою записано: Преставися Князь великій Ярославъ Всеволодичъ въ
Ордѣ; по немъ сяде братъ его Святославъ, и сидѣ лѣто едино, и прогна
и Князь Михайло Ярославичъ.

немъ Далмаша. Того же лѣта прииде Неврюй, и Копія, и Олабуга храбры на землю Суздальскую со многими вои и силою Татарскою на великого Князя Андрея Ярославича. По преспавленіи бо великого Князя Ярослава, великое княженіе Володимерское даша сынови его, Князю Андрею. Бысть въ канунъ Боришу дени, безбожнии Ташарове подъ Володимеремъ бродиша Клязму, и поидоша къ граду Переяславлю таящеся; наутріе 1) же, на Боришъ день, срѣше ихъ великій Князь Андрей съ своими полки, и сразишася обои полци, и бысть съча велика, гнѣвомъ же Божиимъ, за умноженіе грѣховъ нашихъ, погаными побѣжени быша. Великій же Князь Андрей едва убѣжа, и приѣха въ великій Новгородъ. Новгородци же его не прияша, онъ же ѣха ко Пскову и тамо бысть не много, ожидая бо бѣ своее Княгини; приѣха же къ нему его Княгини, великій же Князь Андрей приѣха въ Нѣмцскый городъ Колыванъ и съ Княгинею. Остави же шу Княгыню, а самъ ступи за море въ Свѣйскую землю, Месперь же Свѣйскый срѣше его и прия его съ честію, онъ же посла по Княгыню въ Колыванъ, и приѣде къ нему его Княгини; бысть время нѣколько въ Свѣйской земли, послѣди же на рапи убіенъ бысть отъ Нѣмца. Безбожнии же Ташарове плѣниша градъ Переяславль, и ополѣ же възвратишася въ спраны своя. По плѣненіи же Неврюевъ, великій Князь Александръ церкви съвѣдвигнувъ и градъ людѣй исполнивъ, разбѣгшаася люди собра въ дома своя. Добрѣ бо рече о паковыхъ Давыдъ Пророкъ: во опецъ своихъ мѣсто быша сынове ихъ 2). Исаія бо рече: Князь благъ въ спранахъ не собирая 3) богашьспва, и не презря кровь праведничу, сиротѣ и вдовицѣ въ правду судя, милоспилюбецъ, а не златолубецъ, благъ домочадцемъ своимъ, а внѣшнимъ своимъ отъ спраны и приходящимъ отъ спраны кормишель, на паковыя Богъ призираеть 4); и распроспрани Богъ землю его, и богашьспво и славу, и удожи Богъ лѣта ему. Нѣкогда же присла 5) къ нему послы Папа изъ великого Рима, послы же реша великому Князю Александру: пако молвишь Папа

1. наутріе Вб об. сп. наутрія. 2. См. Псал. XLIV. 17. 3. Здѣсь вб об. сп. вѣ; но предлогъ сей лишній. 4. Мѣста сего не нахожу я вб Св. Пис. 5. присла) Такъ правильнѣе. Вб об. сп. прислаша.

нашъ: слышахомъ шя, Княже, чесна и дивна, и велика земля
пвоя; сего ради прислахомъ ши опъ двоюнадесять Кардиналу
два хипрѣйшія, Галда и Гемонша, да послушаещи ученія нашего.
Великій же Князь Александръ сдумавъ съ мудреци своими, и
списавъ къ нему опъ Адама и до попопа, а опъ попопа и до
раздѣленія языкъ, а опъ раздѣленія языкъ до начала Авраамля, а
опъ Авраама до проишя Израилева сквозъ Чермное море, а опъ
исхода сыновъ Израилевъ до умершвѣя 1) Давыда Царя, а опъ
начала царства Соломона до Августа Царя, а опъ начала Авгу-
ста до рожества Христова и до спраси и до воскресенія его,
а опъ воскресенія его и на небеса вшествія 2) и до царствія
великаго Коньспянпина и до перваго събора, и до седмаго събо-
ра; си вся свѣдаемъ добръ, а опъ васъ ученія не принимаемъ—
они же възрашася 3) въ свояси. Умножи же Богъ живоша ве-
ликому Князю Александру; бѣ бо любя чинъ церковный, священ-
ники, Мишрополипы, Епискупы чпаше яко самого Христа, и
вся Христіаны любаше.

- г. 1252 Въ лѣто 3'ПЖ. 4) Въ лѣто 3'ПЖА. Прибѣже Князь
г. 1253 Ярославъ Ярославичъ съ Низовскіе земли, и посадиша его въ Псковѣ.
г. 1254 Въ лѣто 3'ПЖВ. Добро бѣяше Христіаномъ.
г. 1255 Въ лѣто 3'ПЖГ. Выведоша Новгородци изъ Пскова Князя
Ярослава Ярославича, и посадиша его въ Новѣгородѣ на споль;
а Князя Василія вонъ выгнаша. И по слышавъ великій Князь
Александръ поиде ратию къ Новугороду; идущу же Князю Алек-
сандру со многими полки и съ Новоторжци, и срѣше и Рашек-
ша съ перевѣшомъ: поиди, Княже, борзѣе; брашъ пвой Князь
Ярославъ побѣгль. Поспавиша же Новгородци полки въ концѣ
за Рожествомъ Христовымъ, а чпо пѣшихъ людей, а пѣ спа-
ша у свяшаго Ильи, прошиву Городища. И рекоша меншии у свя-
шаго Николы на вѣчѣ: ци како рчешъ Князь великій Александръ,
выдаише мои ворогы; и цѣловаша свяшую Богородицу меншии:

1. умертвѣя) Въ об. списк. умертви. 2. вшествія) Въ об. сп. вшествіе.
3. възвратишася) Такъ я читаю. Въ об. сп. възвратившеся. 4. Про-
шивъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено: Прииде ратью
Наврѣсь и прогна Князя Ондreja Сздалскаго.

како всѣмъ спаша за одинъ, любо живошъ, любо смершъ, за
 правду Новгородскую. Бысть же въ вѣпшихъ свѣшъ благъ: ка-
 ко побѣдиши меншія, а великого Князя ввеси на всей его воли.
 И побѣжа Михалко изъ города къ святому Георгію, како было
 ему своимъ полкомъ удариши на сую спорону и смяси люди;
 а увѣдавъ Ананія, хоща ему добра, посла по немъ впайнѣ Яку-
 на, и увѣдавшие черные люди погониша по немъ, и хощѣша на
 дворъ его удариши, и не да имъ Ананія: брашѣе, аже того убіе-
 те, убейте же мене прежде; не вѣдаше бо, еже о немъ мысль злу
 свѣщаща, самого яши, а посадничьство даши Михалку. Присла
 же Князь великій Бориса на вѣчь: выдайте ми Ананію Посадни-
 ка; а не выдадите, и азъ вашъ не Князь великій, и да иду на
 городъ ратию. И послаша Новгородци съ челобитіемъ къ вели-
 кому Князю Владыку и Клима тысячьского: поѣди, Княже, на
 свой споль; а злодѣевъ не слушай, а Онаніи нелюбія опдай и
 всѣмъ мужемъ Новгородцемъ. И не послуша великій Князь молбы
 Владыччи, ни Климова челобитія, ни Новгородскаго; и ркоша
 Новгородци: аже, брашѣя, Князь великій нашъ шакъ сдумалъ съ
 нашими крестопрѣступници, и оно имъ Богъ и святая Софія;
 а великій Князь нашъ безъ грѣха. И спояше весь полкъ за свою
 правду по шри дени; и бысть въ чепвершый день, присла ве-
 ликій Князь, а ркучи шакъ: оже Онанія посадничьства лишишѣся,
 и азъ вамъ нелюбія опдамъ — и взяша миръ. Поѣде же великій
 Князь Александръ въ городъ, и сръше его Архіепискупъ Новго-
 родскій Далмашъ съ чиномъ церковнымъ со креспы у Прикупо-
 вича двора, и весь миръ радоспи исполнися, а злодѣи омрачааху-
 ся; зане же Хриспіяномъ радоспъ, а діаволу пагуба, зане не
 бысть кровопролитіа Хриспіяномъ. И сѣде великій Князь Алек-
 сандръ Ярославичъ на своемъ сполѣ. Тое же зимы приѣхаша
 численици изъ Таптаръ, и сочпоша всю землю Русьскую, и по-
 спавища десящники, и сошники, шысящники; шолко не чпоша
 Игуменовъ, поповъ и чернѣцевъ, и кпо служипъ святымъ церк-
 вямъ. Се все бысть на Русьской земли грѣхъ ради нашихъ.

Въ лѣто 3'484. Приѣха Князь великій Александръ въ Новъ-г. 1256
 городъ и Митрополишъ съ нимъ, и поиде великій Князь со всею

силою своею и съ Новгородци на Свѣйскую землю и на Чюдѣ; и бысть золь пупь, яко же не видѣли ни дени ни ноци: и проидоша горы непроходимыя, и воеваша 1) Поморіе все, овыхъ избиша, а иныхъ въ полонъ взяша, и паки възвращашася въ землю свою со множествомъ полона; славна же бысть земля спрахомъ и грозою его. Тогда же Князь великій Александръ поиде въ Низъ, поимъ послы Новгородскыя, Олферія и Михайла Пинящича; а сына своего, Князя Василія, посади на столъ въ Новѣгородѣ.

г. 1257

Въ лѣто 3'Ч²ХЕ. Прииде въсѣть изъ Руси зла, яко хопятъ Ташарове на Новѣгородѣ десятины и шамгы, и смятошася людѣ чрезъ все лѣто въ городѣ. Тое же зимы приѣхаша послы Ташарскія въ Новѣгородъ съ великимъ Княземъ Александромъ (а сынъ его, Князь Василей, бѣжа въ Псковъ), и почаша послы просити десятины и шамгы, и не яшася по то Новгородци; и дары даша Царю и опустошиша я съ миромъ. А великій Князь Александръ выгна сына своего изъ Пскова и посла въ Низъ; а Александра и дружину его казни, овому носа срѣза, а иному очи выима, кпо Князя Василія на зло повель; всякъ бо золь злѣ погыбаешъ.

г. 1258

Въ лѣто 3'Ч²ХЗ. Приидоша Липва съ Полочаны къ Смоленску, и взяша Воищину на щипъ. Тое же осени приходила Липва къ Торжку, и выидоша Новоторжци пропиву имъ; и по грѣхомъ нашимъ подведоша Липва подсаду, овыхъ избиша, а иныхъ руками поимаша, а иные едва убѣжаша, и много зла бысть Торжку. Того же лѣта взяша Ташарове всю землю Липовскую, а самихъ избиша.

г. 1259

Въ лѣто 3'Ч²ХЗ. Бысть знаменіе въ лунѣ, яко нѣ знаменія не бысть. Тое же осени приѣха Михайло Пинящичъ изъ Низу лживымъ посолствомъ, ркучи тако: оже не имешеся по число, то уже идешь рать на Низовскую землю. Новгородци же яшася по число. Тое же зимы приѣхаша окаанніи сыродци (внуци Агарины, рабы Авраамли), Беркай и Касачикъ, и съ женами своими, и иныхъ много множество; и бысть мѣшежь ве-

1. воеваша) Такъ должно читати. Въ об. списк. воева.

ликъ въ Новѣгородѣ, и по волости много зла учиниша, беручи
 пуску окааннымъ Тапаромъ. И начаша окаанніи боялися смер-
 ти, они же безбожніи ркоша великому Князю Александру: дай
 намъ спорожи, а по насъ 1) избіюпъ; и повелѣ великій Князь
 сперечи ихъ сынови Посадничу и всѣмъ дѣшемъ боярскимъ по но-
 чемъ. И рекоша Тапарове: дайше намъ число, или да ѣдемъ прочь;
 чернь же не хотѣша дати числа: но умремъ честно за свяшую
 Софію и за дома церковныя. Тогда же раздвоишася людѣ: кпо
 доброй, пошъ за свяшую Софію и за правую вѣру, и сътвори-
 ша супоръ; болшіе же веляпъ няпсия за число меншимъ. И
 хотѣша окаанніи бѣжати, гоними святымъ Духомъ, и умысли-
 ша съвѣшъ золь, како удариши имъ на городъ, на ону спорону,
 а друзіи озеромъ на сю спорону; и възбрани имъ невидимая си-
 ла Христова, и не смѣша убоявшися, и почаша возишися люди
 на ону спрану ко святой Софіи, ркуще: положимъ головы у
 святыя Софіи. И бысть заупра, съѣха Князь великій Александръ
 съ Городища, и окаанніи 2) Тапарове съ нимъ, и злыхъ съвѣшомъ
 яшася по число (шворяху бо себѣ бояре легко, а меншимъ зло);
 и начаша окаанніи ѣздиши по улицамъ пишуше дома Христі-
 янскыя, зане наведе Богъ, по грѣхомъ нашимъ, изъ пуспыни звѣ-
 ри дивіи ясти сильныхъ плоши. И опѣѣхаша окаанніи, взявше
 число; а великій Князь Александръ поѣха послѣ, посадивъ сына
 своего въ Новѣгородѣ, Князя Дмитрія, на сполѣ.

Въ лѣто 3'4'3И. Бысть пищина велика Христіаномъ. г. 1260

Въ лѣто 3'4'30. Въ лѣто 3'4'30. Избави Богъ опѣ лю- г. 1261

пного помленія Бесерменскаго люди Росповскія земля, молишвами г. 1262
 святыя Богородица, и вложи яроспъ Христіаномъ въ сердцѣ, не
 перпящимъ насилія опѣ поганыхъ; и созвониша вѣчъ, и выгна-
 ша изъ городовъ: изъ Роспова, изъ Володимеря, изъ Суздаля, изъ
 Ярославля и изъ Переяславля. Откупаху бо ши окаанніи Бесер-
 мена дани у Тапаръ, и опѣ 3) шого велику пагубу людемъ шво-
 ряше; работающе люди Христіанскыя въ рѣзѣхъ, и мнози ду-
 ши разведени быша. Видѣвше же се благый челоѣколюбецъ Богъ

1. Зѣсь въ об. списк. не; но частица сія измѣняетъ смыслъ. 2. ока-
 анніи) Въ подл. окаанніи. 3. отъ) Въ об. списк. о.

нашь, и моленія Машерна послушавъ, и избави люди своя ошъ великыя бѣды милосердіемъ своимъ. Того же лѣта убиша Зосима пресупника; шой бѣ мнихъ образомъ почію, сошпнѣ же съсудъ, бѣ бо пїяница, и спудословець, и празнословець, кощунникъ, конечнѣ же опшвержеса Христа и быспѣ Бесерменинъ, въспунивъ въ прелеспѣ лжаго пророка Махмеша. Бѣ бо шого лѣта приѣхалъ Титямъ посломъ на Русь ошъ Царя Тапарьскаго, именемъ Кушаубѣя, золь сы Бесерменинъ; шого поспѣхомъ оканнѣй лишенникъ вѣры швора Христїаномъ велику досаду; и креспу и святымъ церквамъ ругаяся. И егда людіе по градомъ на враги своя гнѣвахуса, и подвизаашася на Бесерменъ, и изгнаша я вонъ изъ градовъ, а иныхъ избиша; шогда и шого беззаконнаго, и сквернаго, и законопресупника, и ерешика Зосиму убиша въ городѣ Ярославѣ. Бѣ бо шѣло его ядъ псомъ и враномъ, а ноги его, шѣ на злое бѣху быспри, шѣ же влачими бяху ошъ псовъ по граду, всѣмъ людемъ на удивленіе; ошъ Божїа суда на пресупницѣ шакъ быспѣ конецъ, лишенному нечеспивому его шѣлу 1), а души нечеспиваго, глаголетъ: червь ихъ не умретъ, а огнь ихъ не угаснетъ 2); и индѣ глаголетъ: оскудѣ беззаконнѣй, и погнѣе нечеспивѣй, и пошребнѣшася беззаконнующи въ злобѣ 3). И полкомъ посланымъ быша поплѣннѣи Христїяны, и бѣше шогда велика нужда ошъ поганыхъ, и гоняхушъ люди, веляхушъ съ собою воинѣспововати. Князь же великѣй Александръ хотѣ пошпнѣ ко Царевнѣ въ Орду, дабы опшмолилъ люди ошъ бѣдъ; а брата своего молодшаго, Князя Ярослава, и сына своего, Князя Дмитрія, съ Новгородци на западныя спраны посла, и всѣ полкы своя съ ними. И поиде Князь Ярославъ, и Князь Дмитрей Александровичъ, со Княземъ съ Коспїаншпиномъ, съ зящемъ Александровымъ, и со Княземъ съ Полошѣскимъ, со Товпивиломъ 4), а съ нимъ Полочанъ и Лпшвы Ф. а Княжнхъ полковъ Новгородцевъ безчисленое мношество; и приидоша къ городу къ Нѣмецкому Юріеву, и спаша 5) подѣ градомъ. Бѣ бо велми крѣпокъ, о при

1. *тѣлу*) Вв Воскр. *лѣту*.

XXIX. 20.

2. См. Марк. IX. 44, 46.

3. Исаїя

4. *Товтивиломъ*) Такъ я поправляю. Вв об. сп. *Втивиломъ*.

5. *сташа*) Вв об. сп. *ста*.

спѣны камене, и множество людей въ немъ всякихъ бяху при-
спроили велику брань на городъ, но честнаго Крестна сила все-
гда низлагаетъ неправду дѣющихъ; тако же и си градъ, ни во-
чю же бысть крѣпость его, но помощію Божіею единѣмъ при-
спупленіемъ взявъ бысть великій градъ Юріевъ Нѣмецскій, и
люди многы града того, овыхъ избиша, а иныхъ изымаша жи-
выхъ, а иные огнемъ пожжени быша. И приидоша въ землю свою
вси здрави, и со множествомъ полона, и съ честію великою. Тогда
же поиде великій Князь Александръ въ Орду ко Царю Беркаю, и
удержа ѿ Царя, непусти его въ Русь, и зимова въ Ордѣ, тамо и
разболѣся; и доиде Новгорода Нижняго, и пребывъ ту мало, и при-
иде на Городецъ, и въ болши недугъ впаде, и посприжеся въ чер-
нцы, мѣсяца Ноября въ ДІ. день, шое же ноци и преставися.
Положенъ бысть въ Володимери въ церкви святыя Богородица.

Преспавленіе великого Князя Александра Яросла- вича, внука великого Князя Всеволода.

Горе тебѣ бѣдный человѣче, како можеша написати кон-
чину господина своего, великого Князя Александра Ярославича?
како не испадеша зѣнцы швои вкупѣ со слезами? како ли не раз-
сѣдеса сердце швое ошъ многыя шугы? ошца бо человѣкъ мо-
жешъ забыти, а добра господина, аще бы съ нимъ и въ гробъ
влѣзъ. Поспрада Богови крѣпко. Мишрополишъ же Кирилъ
глагола людямъ: чада моя милая, разумѣйте, яко заиде солнце
земли Русьской; и ерея, и діаконы, и черноризца, нищии, бога-
тши, и вси людие мнози вопіяху, глаголюще: уже погибаетъ. Свя-
шое же шѣло его несоша къ граду Володимерю, Мишрополишъ
же Кирилъ съ чиномъ церковнымъ, вкупѣ же Князи и бояре, и
весь родъ, мали и велиции, сръшпоша его у Боголюбова съ свѣща-
ми и кандилы; ошъ множества народа изъгнѣшахуса людие, хо-
шяще прикоснушися честнѣмъ шѣлѣ его, бысть же плачь ве-
лій, и кричаніе, и шуга, яко же нѣстъ шаква бывала, шокмо и
земли шряспися. Положиша же его въ Володимери въ церкви въ
Рождествѣ святыя Богородица, мѣсяца Ноября въ КГ. день, на
память святаго Анфилофія. Бысть тогда чудо дивно, памяши

достойно: егда же вложиша тѣло святое его въ раку, икономъ же Савастіянъ Мипрополиа Кирила приступъ и хопя разняши руку его, да вложитъ Мипрополиа грамоу душевную, онъ же самъ, яко живъ сущи, распросперъ руку свою и взя грамоу опъ руки Мипрополиа; приахъ же я всихъ ужасъ великъ, егда опъ раки опспушиша. Се же бысть проповѣдано всѣмъ опъ Кирила Мипрополиа и опъ иконома его Савастіана. Се же слышавше, братіе, кпо не дивится о семъ, яко тѣлу бездушну сущю, привезену опъ далнихъ мѣстъ во время зимы? шакъ прослави Богъ угодника своего, иже много пружшеся за землю Русскую, и за Новъгородъ, и за Псковъ, и за все великое княженіе живопъ свой опдавая, и за правовѣрную вѣру.

г. 1263 Въ лѣто 3'40А. Бысть мяшежъ въ Липвѣ; Богу поущешу на нихъ гнѣвъ свой, и въспаша сами на ся, и убиша Князя великого Меньдовга свои сродници, съвѣщавшеся опай всѣхъ. 1) Того же лѣта распрѣвшися убійца Миндовгови 2) о поваръ его, и убиша Князя Полошеского Товповила, а бояре его сковаша; и спросивше у Полочанъ сына Товповилова убиши, онъ же бѣжа въ Новъгородъ съ дворомъ своимъ, а Липва посадиша въ Полошску своего Князя, а Полочанъ пуспиша, копорые быша изымани со Княземъ ихъ, и миръ взяша.

г. 1264 Въ лѣто 3'40В. Выгнаша Новгородци Князя Дмипрія Александровича изъ Новагорода, сдумавше съ Посадникомъ Михайломъ, зане же Князь еще малъ башетъ; а послаша по Князя по Ярослава, по брата Князя великого Александра, въ Тфѣрь сына Посаднича и лучшее бояре.

г. 1265 Въ лѣто 3'40Г. Посадиша въ 3) Новъгородѣ на сполѣ великого Князя Ярослава Ярославича, мѣсяца Генваря въ КЗ. день. Того же лѣта побившася Липва промежи себе нѣкое ради вины, Божиимъ поущеніемъ на нихъ; не шерпяше бо Господъ Богъ

1. Противъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено: Того же лѣта (преставися) великій Александръ Ярославичъ въ тернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ Володимѣръ у Рожества святыхъ Богородицы. 2. Миндовгови) Въ об. сп. Миндовгови. 3. въ) Такъ я поправляю по печ. Соф. Въ об. сп. на.

нашъ зрѣши на нечесливыхъ и поганыхъ, видяще проливающа кровь Христіанскую акы воду; инии же распочени опъ нихъ по чужимъ сѣранамъ и землямъ. Тогда бо въздасъ комуждо по дѣломъ ихъ. Бяше у Миндовга Князя Липовского сынъ, ему же имя Вошелегъ; того же избра Господь поборника по правой вѣрѣ, и шедъ въ гору Синайскую опъ опца, своего и опъ рода своего, и опъ поганыхъ вѣры своея, и позна истинную вѣру Христіанскую, и крестися во имя Опца и Сына и святаго Духа, и научися святымъ Книгамъ, и посприжеся во мнишскій чинъ въ Святой горѣ, и пребывъ тамо Г. лѣта, и поиде въ землю свою, и прииде ко опцу своему. Опець его поганъ сый, и ласкаше его оспавити вѣру Христіанскую и чернечство, и прияши царство свое; онъ же въоруженъ силою Христовою, не хотѣ слышати ласкы опца своего, ни прещенія его не убояся, но шедъ опъ опца своего, и созда себѣ монашерь въ Христіанѣхъ, и ту пребывающе, славя свяшую Троицу, Опца и Сына и святаго Духа. По убіеніи 1) же опца своего не хотящу ему сего створити, но Богу попушщу на нихъ, на поганую Липву, за Крестіанскую кровь, и соима съ себе ризу свою, а устава мнишскаго не опспуися, и совкупивъ около себе вои многы и опца своего приятели, и помолися Христу, и шедъ на поганую Липву, и побѣди я, и споя на земли ихъ все лѣто. Тогда же окааннымъ въздасъ Господь по дѣломъ ихъ; всю бо землю оружіемъ плѣни, а по Христіанской земли по всей веселіе бысть на многа лѣта. Того же лѣта въбѣгоша въ Псковъ Липва съ приспа мужъ, и съ женами и съ дѣтьми, и крести ихъ Князь Святославъ съ попы Псковскими и со Псковичи; а Новгородци хотѣша ихъ изсѣчи, но не да имъ Князь великий Ярославъ Ярославичъ и не избиша ихъ.

Въ лѣто 8704. Блаженный же Князь Домонтъ съ дру-г. 1266
жиною своею и со всѣмъ домомъ своимъ, оспавивши опечесиво
свое, землю Липовскую, и приѣха въ Псковъ, и крестися. Сій
Князь Домонтъ опъ рода Липовскаго бысть. Первое имѣя ко

1. убіеніи) Вб об. сп. убіени.

идоломъ служеніе, по опню преданію 1); егда же въсхопѣ Богъ избраши себѣ люди новы, и водохну вонь благодапъ свяпago Духа, и възбнувъ яко опъ сна, опъ идолослуженія, и помысливъ съ своими бояры, и креспися во имя Ошца и Сына и свяпago Духа. Крещень быспъ въ сборной церкви въ свяпой Троици, наречено же быспъ ему имя въ свяпомъ крещеніи Тимофей; и быспъ радостъ велика въ Псковѣ, и посадиша его Псковѣчи на княженіи въ Псковѣ. По нѣколицѣхъ же денехъ положи ему Богъ въ сердцѣ благодапъ свою, поборапи по свяпой Софіи и по свяпѣй Троици и 2) опмѣспипи кровь Хриспїаньскую, и помысли ѣхапи съ Псковичи воеапи землю Липовскую; и поспѣшеніемъ свяпago Духа и свяпыхъ Троици, ѣхавъ съ шрема девяноспы, и плѣни землю Липовскую, и опечѣспво свое повоева все, и Княгиню Герденеву 3) полони и дѣши ея два Княжича, и все княженіе его повоева, и възвратишася со множеспвомъ полона къ граду Пскову. И перебродися Двину, и опѣхавшу ему за пяпъ верспъ, и спаша шапры на бору чиспѣ, и спража поспавиша 4) на рѣцѣ Двинѣ, Давыда Якуновича, внука Лаврова, съ Лукою съ Липвиномъ; два же девяноспа мужъ оппусти съ полономъ въ Псковѣ, а въ одиномъ девяноспѣ самъ ся оспа, ждя 5) по себѣ погони. Князю же Герденю съ своими Князи не бывшу дома, приѣхаша 6) въ дома своя, оже дома ихъ и земля плѣнена вся; ополчи же ся Князь Гердень, и Гопорпъ, и Люмбей, и Люгаило и прочіи Князи Липовскіе, въ семи сопъ погнаша, и погнашася въ слѣдъ послѣ Князя Домонша, хоппаще его руками япи и злѣи смерши предапи, а мужи Псковичи мечемъ изсѣпи. И перебродившеся рѣку Двину, и спаша на брезѣ; спражіе же видѣвши рапъ велику, пригнавши повѣдаша Князю Домонпу великую силу Липовскую пребродившуся рѣку Двину. Князь же Домонпъ рече Давыду и Лукѣ: помози вы Богъ и свяпая Троица, оже еспе усперегли рапъ Липовску; поидите съ коней доловъ. И рече Давыдъ и

1. Слово преданію въ подл. повпоряется дважды. 2. и) Въ подл. и и.
3. Герденеву) Въ об. сп. Герденеву. 4. поставиша) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. поставиша. 5. ждя) Въ об. сп. жда. 6. приѣхаша) По печ. Соф. Въ об. сп. приѣха.

Лука: не идемъ съ коней доловъ; хопимъ живопъ свой даши на славѣ, и кровь свою проліяши съ мужи Псковичи за свяшую Троицу и за вся свяшыя церкви; а шы, Господине Княже, поѣди съ мужи своими съ Псковичи на поганую Липву. Князь же Домоншъ рече Псковичемъ: слышалъ есмь ваше мужество во всѣхъ спранахъ; се же предлежишь вамъ живопъ и съмершъ; братіе, попягнемъ за свяшую Троицу, и за свяшыя церкви, и за свое опечѣштво. Тогда же приспѣ день великаго и славнаго воеводы, мученика Христова Леонша; рече Князь Домоншъ: святая Троице, Опець и Сынъ и свяшый Духъ, и свяшый великый воевода Леоншіе, и благовѣрный Князь Всеволодъ! помозите намъ въ часъ сій; да не предани будемъ въ руцѣ безбожныхъ, да не плѣняшъ земли Христіянскыя, да не будемъ въ расхищеніе имъ; помозите 1) намъ на прошивныя врагы наша. И 2) наѣха на нихъ съ однимъ девяноспомъ, и силою Божіею и свяшаго мученика Леонша побѣди си прошивны Ч. Тогда же убіенъ бысть великый Князь Липовскій 3) Гопоршъ, и инѣхъ же Князей многихъ избиша, а иніи Липва въ Двинѣ испопоша, а иныхъ Двина изверже О. на оспровъ Гаидовъ, а иніи на прочіи оспровы извержены быша, а иніи внизъ по рѣцѣ поплыша; а Князь Герденъ убѣжа въ малѣ дружинѣ. Тогда же убили единого Псковичина Онпона, Лочкова сына, а иніи вси сохранени быша безъ вреда, молишвою свяшаго Леонша; възрашишася съ радостію великою къ граду Пскову со многою корыстію, и бысть радость велика въ градѣ Псковѣ о пособіи святыя Троица и свяшаго мученика Леоншія и благороднаго великаго Князя Всеволода. Того же лѣта прииде Князь Ярославъ Ярославичъ въ Новѣгородъ со многою силою Низовскою, хопя иппи на Псковъ, на Князя Домонша; Новгородци же възбраниша ему, глаголюще: оли, Княже, тебѣ съ нами увѣдася, шожъ ѣхати на Псковъ. Князь же опосла полкъ назадъ.

Въ лѣто 3'Ч'Е. Въ лѣто 3'Ч'ОЗ. Съдумавше Новго-г. 1267
родци со Княземъ Юріемъ, и хопѣша иппи на Липву; и яко бы-г. 1268

1. помозите) По Воскр. Въ подл. помозита.

3. Здѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее.

2. И) Въ об. еписк. И и.

ша на Дубровнѣ; и бысть въ нихъ распря, инии хотѣша на Липву, а инии на Полпескъ, а инии за Нерову. И въспятишася, и поидоша за Нерову къ Раковору, и много земли ихъ совоева-ша, а города не взяша; и заспрѣлиша съ города мужа добра Фе-дора Събыславича и иныхъ 3. человекъ, и приѣхаша вси здрави.

Раковорское 1).

Того же лѣта великий Князь Дмитрій Александровичъ съду-мавъ съ Новогородци, и посла по Князя по Ярославъ, дабы былъ въ Новѣгородъ съ полки; и Князь Ярославъ присла въ себя мѣ-сто Святослава со множествомъ вой. И изискаша 2) масперы порочныя, масперы же начаша чинити пороки, и начаша Кня-зи совокуплятися со мною силою; баше бо много Князей: Князь Домонъ со Псковичи, великий Князь Дмитрей, и Святъславъ Александровичъ, Князь Михайло братъ Святослава, Князь Ко-спяншинъ, Князь Юрій, Князь Ярополкъ — и совокупишася вся княженія Русская въ Новѣгородъ со множествомъ вой своихъ. Слышаху же Нѣмци: Рижане, Вельяжане, Юріевци, Медвѣжане, прислаша послы своя къ великому Князю Дмитрею Александровичу съ лестію, глаголюще: намъ, Господине, съ тобою миръ и со всѣмъ великимъ Новымъгородомъ; а перемогайся съ Колыванци да съ Раковорци, а мы къ нимъ не приспаваемъ, и крестъ цѣлу-емъ—и цѣловаша послы ихъ крестъ; а шамо ѣздилъ Лазарь Мои-сѣевичъ, водилъ ко кресту Бискуповъ ихъ и Божіихъ дворянъ: яко не помогаша имъ Колыванцемъ, ни Раковорцемъ; и поаша изъ Новгорода мужа добра Семьюна на свои руки, и цѣловавши крестъ всѣ Нѣмци: яко не помогаша имъ ни Колыванцемъ, ни Раковорцемъ. Тогда же совокупишася вси Князи: Князь великий Дмитрій Александровичъ, Князь Святъславъ, братъ его Михайлъ, Князь Коспяншинъ, Князь Юрьи, Князь Ярополкъ, Домонъ Псковскій и иныхъ Князей нѣколько, и поидоша къ Раковору мѣсяца Генваря въ КГ. 3) день. И яко внидоша въ землю ихъ и

1. Въ Воскр. друг. рукою приб. *побоище*. 2. *изискаша*) Такъ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. *изиска*. 3. КГ.) Въ подл. ГК.

раздѣлишася на Г. пущи, и много множество воеваша; и шу наѣхаша пещеру глубоко непроходну, въ ней же много бяху Чюди, и баше не лѣзъ ихъ взяти, спояша шу Г. дени; мастеръ же порочной хипросшю пущи на нихъ воду, Чюдь же побѣгоша сами вонъ, и изсѣкоша ихъ, а шоваръ великій Князь Димитрей весь взя. И отшолъ посшупиша къ Раковору, и яко быша на рѣцѣ Коголъ, и шу усрѣпоша полкы Нѣмецскія; бѣ бо видѣши яко лѣсъ, совкупи бо ся вся земля Нѣмецкая. Великий же Князь Димитрей не умедлячи ни мало, поиде къ нимъ за рѣку, и начаша спавити полкы: Князь великий Димитрей, и Свяшославъ Ярославичъ, Князь Михайло, братель Свяшославъ, спаша съ Новгородци 1) пропшву желѣзного полку великіе свини въ лице; а Князь Домоншъ съ Псковичи съ правую спорону; а Князь Юрій, Князь Коспѣяншинъ, Князь Ярополкъ спаша по лѣву. И поидоша полци пропшву себе; и тако съшупишася, и бысть бой великъ, и шу убиша много Посадниковъ и бояръ Новгородскихъ: Посадника Михайла, Твердислава Чермнаго, Микифора Рядишина, Твердислава Моисѣева, Михайла Кривцева Ивановича 2), Бориса Илдяшина, брата его Лазаря, Рапишу, Василия Воиборзова, Есипа, Жирослава Дорогомилова, Парамона Подвойского, и Полюда; а иные безъ вѣспи бысть: тысячьского Ковдраша, Рапислава, Данила, а иныхъ Богъ вѣсть; а черныхъ людей много избіено бысть, а Псковичъ и Ладожанъ много паде. Тоже, братель, за грѣхы наша казнишь насъ Богъ, да быхомъ покаялися; яко же глаголетъ Писаніе: дивно оружіе молишва и постъ 3), тако милошпыня съ постомъ совкупися и съ молишвою опъ смерши избаляетъ. И паки помянемъ Исаіа Пророка, глаголюща: аще хочете, ще послушати мене, благая земная снѣште; аще ли не хотите, ни послушаете мене, оружіе вы пояшъ, ушя бо Господня глаголаше сіа 4); и поженетъ единъ Р. васъ, а опъ спа побѣгнетъ шма васъ 5) — мы же шу спрашъ видѣше ни мало покаяхомся

1. Новгородци) Въ подл. Нововородци. 2. Ивановита) По Воскр. Въ подл. Ивата. 3. Мѣста сего не нахожу я въ Св. Пис. Можетъ быть Маше. XVII. 21. или Марк. IX. 29. 4. См. Исаіа I. 19, 29. 5. Тамъ же XXX. 17.

грѣховъ своихъ, но на горшая възращаемся. Бывшу же великому пому снанию, добрые же люди начаша молишися, глаголюще: Боже, призи на ны милосерднымъ си окомъ, съсли на насъ милость свою, покажи насъ милуя, ошъврапи ярость свою отъ насъ, да не злѣ умремъ, яко же реклъ еси: не хочу смерти грѣшникомъ 1); ошъврапи отъ насъ праведный си гнѣвъ свой. Силою крестна честнаго, и помощію святыя Троица и святыя Софіи, и молитвами пресвятыя владычица наша Богородица приснодѣвы Марія и всѣхъ святыхъ, пособи Богъ Князю великому Дмитрію и Князю Доманшу, и Новгородцемъ и Псковичемъ надъ Нѣмци, мѣсяца Февраля въ II. день, на память святаго отца Лва, въ суботу Сыропустную; и гониша Нѣмецъ до города до Раковора, на припуши гонили ихъ, а на семи верстѣ били Нѣмецъ, яко не мочи на коневы прупіемъ скочиши. И тако въспяпшишася отъ града, и узрѣша ины полкъ великъ, копорой бѣше проразилъ въ возники въ Новгородскія; великій же Князь Дмитрій хопѣ на нихъ удариши, Князи же рекоша ему: уже естъ, Господине, къ ночи, егда како смятемся и побѣмся сами — и тако спаша близъ прошиву себе, ожидающе свѣта, и тако окааніи пресупниці крестнаго цѣлованія, не дождавше свѣта, и побѣгоша. Великій же Князь Дмитрей со всѣми Князи споя Г. дени на конѣхъ, и тако поидоша къ великому Новгороду всѣ Князи здравы; Князь же Домоншъ проиде землю непроходимую, и иде на Вируяны, и плѣни землю ихъ и до моря, и Поморіе повоева, и наки възрапися со множествомъ полона въ землю свою. И слава бысть земля ихъ во всѣхъ спранахъ, спрахомъ, и грозою, и храборствомъ великого Князя Дмитрія, и заша его Князя Домонша и всѣхъ Князей Русьскихъ.

г. 1269 Въ лѣто 3703. Приидоша Нѣмци въ силѣ велицѣ подъ Псковъ, въ недѣлю на всѣхъ Святыхъ, и присупиша къ городу и не успѣша ничто же; но большую рану въсприяша. И спояша у города I. деній, съ Новгородци же Князь Юрій погонися по нихъ иніи на конѣхъ, а иніи въ насадѣхъ, и поѣхаша вборѣ

1. Кажется, Іезек. XXXIII. 11.

по нихъ; они же услышавше великого Князя Юрія со множествомъ вой его, и побѣгоша за рѣку. Князь же великий приѣха съ Новгородци подъ Псковъ, и взя миръ чрезъ рѣку на своей воли. Того же лѣта приѣха Князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и нача имъ говориши: мужи мои, а ваши брація побиты; а вы разрапилися съ Нѣмци—на Жирослава Давыдовича, да на Михайла на Мишинича, да на Олферія Сбыславича, держа на нихъ нелюбіе, хоша ихъ лишиши волоспей. Новгородци же спаша за нихъ, Князь же хоша съ города, Новгородци же биша челомъ Князю Ярославу: Княже, тѣмъ гнѣва опдай, а опъ насъ не ѣзди (еще бо бяху не добрѣ умирилися съ Нѣмци); Князь же того не послуша и поѣха прочь, Новгородци же послаша за Княземъ съ большими бояры съ челобитіемъ, и воропиша Князя Ярослава съ Броннича. Тогда же даша тысяцское Рапибору Клюковичу по Княжей воли. Того же лѣта, на зиму, Князь Ярославъ съдумавъ съ Новгородци, и посла Князя Святѣслава на Низовскую землю полковъ собираши. Онъ же совкупи силу многу, и приѣде съ ними въ Новѣгородъ (бѣше бо съ ними баскакъ великий Володимерскій, именемъ Амраганъ), и хошѣ ити на городъ Нѣмецскій Колыванъ; и увѣдавши Нѣмци, прислаша послы своя съ челобитіемъ, глаголюще: челомъ біемъ, Господине, на всей швоей воли; а Неровы всее опспушаемъ — и шако взя миръ съ Нѣмци. Князь же хошѣ ити на Корѣлу, и биша челомъ Новгородци Князю Ярославу, и едва умолиша его не ити на Корѣлу; Князь же опсла полкъ назадъ. Того же лѣта преславися Князь Дмитрей, сынъ Святѣславъ, поспригся въ чернѣи и въ скиму опъ Епискупа Ростовскаго. Ту же суцу Князю Глѣбу и машери его Княгыни Маріи, сѣдящимъ у него, оному же уже языкъ связася, и възрѣвъ на Епискупа Игнатія и рече: Господине опче Владыко, исполни Богъ шрудъ швой въ царствіи небеснѣмъ; и се мя еси подкрушилъ на долгъ пушъ и на вѣчная лѣта — и по семъ предаси душу свою Господеви. И погребоша его въ Юріевѣ въ монастырѣ у святаго Михаила.

г. 1270

Въ лѣто 3401. Бысть мятежь 1) въ Новѣгородѣ, хопяще Князя Ярослава сгонити съ Новгорода, и созвониша вѣчь на Ярославѣ дворѣ, и убиша Иванка, а инѣи вбѣжаша въ Николу святого; и зашпа побѣгоша ко Князю на Городище тысячьскый Рапиборъ и Гаврило Кіаниновъ и инѣи приапели его съ нимъ бѣгоша, а дворы ихъ разграбиша и хоромы разнесоша. А ко Князю на Городище послаша исписавъ на грамошу всю вину его: Княже, чему еси опнялъ Волховъ гогольными ловци и поле еси опнялъ заячьими ловци? чему еси взялъ Олексинъ дворъ Мордѣкина? чему еси поималъ серебро на Микифорѣ на Мануцинѣ, и на Романѣ Болдыжовѣ, и на Варфломѣи? чему опъ насъ выводишь иноземци, кои у насъ живутъ? а шого много вины его; а нынѣ, Княже, не можемъ терпѣти швоего насилія: поѣди опъ насъ прочъ, а мы себѣ Князя добудемъ. Князь же присла на вѣчѣ Князя Свяшѣслава и 2) Ондreja Воропиславича съ поклономъ: шого всего лишаюся; а крестъ цѣлую на всей воли вашей. Новгородци же даша опвѣштъ: Княже, поѣди прочъ; а шобя не хошимъ, или идемъ весь Новѣгородъ, да прогонимъ тебѣ—Князь же поѣха изъ города. Новгородци же послаша по Князя по Дмишрїя Александровича, Князь же Дмишрїй опречеса, рекъ шако: не хочу взяти спола подъ спрыемъ своимъ. И быша Новгородци печални; а Князь Ярославъ нача полкы копиши на великій Новѣгородъ, и бѣ послалъ ко Царю въ Орду Рапибора, просячи помочи. Се услыша Князь Василей Ярославичъ, и присла послы своя въ Новѣгородъ, рекъ шако: кланяюся Богу и свяшѣй Софїи, и мужемъ Новгородцемъ: слышалъ есмъ, яко Князь Ярославъ идеть ратию на Новѣгородъ со всею силою своею, и Князь Дмишрей съ Переяславци, а Князь Глѣбъ съ Смолняны; но жалъ ми своее вопчины. И поѣха въ Орду ко Царю Князь Василей, поима съ собою Пеприла Рычага да Михайла Пиняцинича, и възврати рашъ Татарскую, рекъ шако Цареви: Новгородци прави, а Князь Ярославъ виновашъ. Уже бо баше опъпустилъ Царь рашъ на Новѣгородъ по Рапиборову лживому посольшву; рекъ бо Рапиборъ Царю: Новгородци тебѣ не слушають, а Князь Ярославъ

1. *мятежь*) Въ подл. *мятеже*.

2. и) Цо печ. Соф. Въ об. сп. а.

шебѣ дани просилъ, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Кня-
 зя Ярослава безчестивовали. Новгородци же слышавше, яко идехъ
 на нихъ Князь Ярославъ рашю, они же учиниша около города
 оспрогъ по обѣ спороны, а поваръ ввозиша въ городъ; и при-
 гониша спорожи Ярославли безъ мала до Городища, и выидоша
 Новгородци въ оружїи опъ мала и до велика къ Городищу, и
 спояша два дени пѣши за Жилопугомъ, а конники за Городи-
 щемъ. И по увѣдавъ Князь Ярославъ, поиде по ону спорону озе-
 ра къ Русѣ, и сѣде въ Русѣ; а въ Новѣгородъ присла шворити
 мира: чпо вашего нелюбія, шого всего лишуся; а Князи вси за
 мене поручающся. Новгородци же къ нему послаша Лазаря Мои-
 сѣевича: Княже, сдумалъ еси на свяшю Софію, поѣди рашю сѣ-
 мо, а ли изомремъ за свяшю Софію; а у насъ Князя нѣшъ, но
 Богъ и правда и свяшя Софія, а шебе не хопимъ. И съвкуп-
 шася въ Новѣгородъ вся власшъ Новгородская, и Псковичи, и
 Ладожане, и Корѣла, и Ижера, и Вожане, и идоша въ Голино,
 опъ мала и до велика, и спояша недѣлю на броду; а Ярослава
 рашъ обѣ ону спорону рѣкы. И присла Мишрополишъ грамошу
 въ Новѣгородъ, рекъ шако: мнѣ поручилъ Богъ Архіепискупію
 въ Русьской земли, и вамъ послушати Бога и мене Мишрополи-
 ша: и вы крови не проливайте; а Князь Ярославъ всего лишаеш-
 ся, а язъ за шо поручаюся; аже будете и крестъ цѣловали, а
 азъ за шо прииму опипемію и опвѣщаю предъ Богомъ. И не вда
 Богъ пролишя крови Христїаномъ, и присла Князь Ярославъ съ
 поклономъ въ Новгородскія полкы, и взяша миръ на всей воли
 Новгородской, и посадиша Князя Ярослава на шполѣ. Того
 же лѣша, на зиму, иде Князь Ярославъ въ Володимеръ, и опъ-
 шолѣ иде въ Орду; а въ Новѣгородѣ оспави Андрея Ворописла-
 вича, а Псковичемъ далъ Князя Айгуспа. Того же лѣша убі-
 енъ бышъ Князь Романъ Олговичъ Рязанскій опъ поганныхъ Та-
 шаръ. II бышъ сице убїеніе его: зашкоча уша его убрусомъ,
 и начаша рѣзати его по суставомъ, и мешати разно; и яко
 разоимаша, и оспася прупъ единъ, они же одраша главу его и
 на копїе възшкоча. Сей новыи мученикъ естъ подобенъ спра-
 шю Якову Персескому. О возлюбленїи Князи Русьшїи! не прел-

щайшеса пустошною славою свѣта сего, еже хуждыше паучины есѣ, яко сѣнь мимоидеть; не принесетъ бо ничпо же на свѣтъ сей, ни опнеси чпо можеть. Да не обидите меншихъ си сродникъ своихъ; Ангели бо ихъ воину видяшъ лице Опца вашего, иже есѣ на небесѣхъ. Възлюбите чиспу правду, да радостѣ Свяшыхъ сподобитеса; яко же сѣи Князь блаженный Романъ купи спрасѣю царство небесное и вѣнецъ приаѣ опѣ руки Господня съ сродникомъ своимъ Княземъ Михаиломъ Черниговскимъ. Убѣенъ же бысѣ мѣсяца Іюля въ ӨІ. день.

г. 1271 Въ лѣто З'Ч'ӨӨ. Померче солнце, пятыя недѣли посѣа свяшаго въ среду, и паки наполнися, и ради быхомъ. Оспанокъ же собрашеса поганая Лапына, и пришедше пайно, взяша съ украины нѣколико Псковскихъ селъ, и възвращашаса вскорѣ. Боголюбивый же Князь Домонѣ, не терпя обидимъ быти опѣ нападенія безбожныхъ Лапинъ, и выѣха въ погоню не со многими людьми, въ пяпи насадѣхъ, съ шесѣюдесять мужъ Псковичъ; Божіею помощію, святыя Троица, свяшаго великаго побѣдоносца и славнаго мученика Христова Георгія, и молишвою правовѣрнаго великаго Князя Всеволода, побѣди Нѣмецъ И. сошъ, на рѣцѣ на Мироповнѣ, а два насада побѣгоша на иныя оспровы. Князь же Домонѣ ѣхавъ заже оспровъ, и поже подѣ правую ихъ, а инѣи побѣгоша, а власи имъ горяшъ; а инѣхъ изсѣкоша, а инѣи испопоша въ водѣ. Князь же Домонѣ възвращаша всѣаѣ, въ градъ Псковъ прииде, и вси съ нимъ здрави приидоша, и бысѣ радостъ велика въ градѣ. Бысѣ же се мѣсяца Априля въ КГ. день, на памятъ свяшаго славнаго побѣдоносца, великаго мученика Христова Георгія.

г. 1272 Въ лѣто З'Ч'П. Преспавися великій Князь Ярославъ Ярославичъ Новгородскій въ Ордѣ, и привезоша его въ Русьскую землю, и положиша его во Тѣфѣри у свяшыхъ чудотворецъ Козмы и Даміана. Преспавися сынъ его, Князь Михайло Ярославичъ. По великомъ Князи Ярославѣ сѣде на сполѣ брата его, Князь Василій Коспромскій. Слышавъ Местеръ земли Римскія паковое мужесѣво Князя Доманѣа, и совкупи множесѣво вой своихъ, и ополчиса въ силѣ шаяцѣ, безъ Божія повелѣнія;

и прииде къ Пскову граду въ кораблѣхъ и въ лодіяхъ, и на конѣхъ съ пороки, хопя плѣнниши дома свѣпья Троица, а Князя Доманша руками поимаши, а мужей Псковичъ изѣбщи, а иныя люди Псковскія непропивающаяся, жены и дѣти, въ полонъ свѣспи. Слышавъ же се Князь Домонпъ, ополчающаяся люди безъ ума во множествѣ силы, и вниде въ церковь свѣпья Троица, и положи мечъ свой предъ олпаремъ Господнимъ, падъ моляшеся много съ плачемъ, сице глаголя: Господи Боже силъ, мы людіе швои, овца пажипи швоея, имя швое призываемъ 1); призри на крошкыя люди своя и смиренныя възвыси, а гордыя, высокія низложи 2) мысли ихъ, да не опустѣеть пажипъ овецъ швоихъ. Вземше Игумень Сидоръ его мечъ, и весь ерейскій чинъ, и препоясавше Князя мечемъ, и благословиша его и оппустиша. Князь же Домонпъ въ множествѣ ярости мужьспва своего, не дождавъ полковъ Новгородскихъ, съ малою дружиною, съ мужи Псковичи выѣха; Божіею помощію и свѣпья Троица побѣди Нѣмецъ, изби вся полкы ихъ, самого же Месперя мечемъ своимъ рани по лицу. Они же много мерпвыхъ своихъ болшихъ воеводъ накладоша многы корабля и везоша въ землю свою; а оспанокъ ихъ възвратишася на побѣгъ. Быспъ же се мѣсяца Іюня въ И. день, на памяшъ свѣпѣаго великомученика Феодора Спрашилапа. Князь же Домонпъ со Псковичи прииде въ градъ Псковъ, вси сохранени Богомъ и свѣпшою Троицею. По временѣхъ же нѣколицѣхъ княженія его, начаша поганая Лапына насиліе дѣяши надъ Псковичи, нападеніемъ и рабошою ихъ; боголюбивый же Князь Домонпъ, не шерпя обидимымъ быши опъ поганая Лапыны, ѣха со Псковичи, плѣни землю ихъ, и села Чюдчская пожеже 3), и полона много приведе въ землю свою. Того же лѣша посла Князь великій Дмипрей послы своя въ Новѣгородъ съ поклономъ, хопѣ съспи на сполѣ въ Новѣгородѣ; а Князь Василей Ярославичъ шако же присла, хопя съспи въ Новѣгородѣ на сполѣ. И спаша обои послы на дворѣ на Ярославѣ; Новгородци же съ Посадникомъ Павшею яшася за Князя Дмипрея, и послаша по него послы своя.

1. Сравни. Псал. LXXVIII. 13. 2. низложи) Въ об. списк. низложи.
3. ложже) Въ подл. пожеже.

г. 1273 Въ лѣто 3'ЧПА. Приѣха Князь Дмишрей Александровичъ въ Новѣгородъ, и сѣде на сполѣ, мѣсяца Октябрю въ 9 день. Того же лѣта приходи Князь Василей Ярославичъ Коспромскій къ Торжку, и пожже хоромы, и посади своего намѣспника, а самъ поиде назадъ на Коспрому; а Князь Свяшославъ Тфѣрскій нача воевати волоспи Новгородскыя, Волокъ, Бѣжичи, Вологду, и много повоева. Тое же зимы великій Князь Дмишрей Александровичъ съ Новгородци и со всею обласпію Новгородскою поиде ко Тфѣри; а ко Князю Василю Ярославичу посла Семена Михайловича, Лазаря Моисѣевича, Спепана Душилова: чпо еси поималъ волоспи Новгородскія, и пы по опдай назадъ; а со мною миръ возми. Князь же Василей послы оппуспи съ честію, а мира не да; и яко быша Новгородци въ Торжку, и възмашася людѣ, и възхошѣша Князя Василя Ярославича; великій же Князь Дмишрей Александровичъ съспупися волею спола, и поиде прочь съ любовію. Тогда же опъяша посадничьство опъ Павши; онъ же съ Романомъ бѣжа къ великому Князю Дмишрию Александровичу. Новгородци же посадиша въ Новѣгородѣ на сполѣ великого Князя Василя Ярославича.

г. 1274 Въ лѣто 3'ЧПВ. Преспавися Архіепискупъ Новгородскій Далмашъ, мѣсяца Октябрю КА. въ суботу А. часа ноци; погребень бысть упрѣ, въ недѣлю, у свяшые Софіи.

г. 1275 Въ лѣто 3'ЧПГ. Въ лѣто 3'ЧПД. Поспавлень бысть

г. 1276 Архіепискупъ Климентъ Новугороду; приѣха съ Кіева мѣсяца Августа въ В. день въ свою Епискупію, и введоша его въ свяпую Софію честно весь Новѣгородъ со кресты и съ пѣніемъ. Того же лѣта, на зиму, преспавися Князь великій Василей Ярославичъ, и положень бысть у свяшаго Феодора на Коспромѣ. Новгородци же послаша послы своя по великого Князя Дмишрия Александровича съ челобитіемъ, зовучи его въ Новгородъ на сполѣ.

г. 1277 Въ лѣто 3'ЧПЕ. Приѣха великій Князь Дмишрей Александровичъ Переяславскій въ Новѣгородъ, и посадиша его на сполѣ въ недѣлю всѣхъ Свяшыхъ. А Князи поидоша въ Таптары на Ясы 1). Того же лѣта преспавися Князь Борисъ Василіевичъ 1. Ясы) Въ об. списк. Ясыи.

въ Ордѣ. Князь же Дмитрей съ матерію принесе шѣло опца
своего въ Росповѣ.

Въ лѣто 3'ѴПЗ. Князь великій Дмитрій Александровичъ, г. 1278
съ Новгородци и съ Низовци, казни Корѣлу и всю землю ихъ
взя на щипъ. Того же лѣта великій Князь Дмитрій Алек-
сандровичъ взя Тешяковѣ. Того же лѣта преспавися Князь
Глѣбъ Василковичъ. По немъ сѣдоспа въ Росповѣ два Князя,
Дмитрей да Коспяньпинъ.

Въ лѣто 3'ѴПЗ. Великій Князь Дмитрій Александровичъ г. 1279
сруби городъ Копорію 1). Того же лѣта преспавися великій
Князь Юрій Александровичъ Суздальскій.

Въ лѣто 3'ѴПИ. Великій Князь Дмитрій Александровичъ, г. 1280
съ Посадникомъ съ Михайломъ и съ большими людьми, обложи го-
родъ Копорію 2) камень.

Въ лѣто 3'ѴПО. Зарапися Князь Дмитрей Александровичъ г. 1281
съ Новгородци, Новгородци же послаша къ нему съ челобиті-
емъ Владыку Клименша, и не послуша его. Того же лѣта, на
зиму, приходи великій Князь Дмитрій Александровичъ къ Нову-
городу рапю, и много повоева волоспей Новгородскихъ; и спа
на Шелонѣ и съшвори миръ съ Новгородци, и опиде. Тое
же зимы преспавися Мишрополишъ Кирилъ Кіевскій и всея Ру-
си въ городѣ въ Переяславѣ, мѣсяца Декабря 3) въ 3. день; ве-
зено же бысть шѣло его въ Кіевъ, и положено въ святой Со-
фії. Того же лѣта бысть на великого Князя Дмитрія Алек-
сандровича рапъ Ташарская, Кавадый и Алчедай; пришедъ къ
Переяславу, Князя великого не обрѣшоша въ городѣ, градъ же и
церкви пожгоша, и села Переяславская и Росповская пограбиша.

Въ лѣто 3'ѴЧ. 4) Другая рапъ бысть на великого Князя г. 1282
Дмитрія Александровича, Турашемеръ и Алынъ; сю же рапъ при-
веде Князь Андрей, братъ великого Князя Дмитрія, а съ нимъ
воевода ихъ Семень Даниліевичъ. Того же лѣта иде въ 5) Ор-
ду Князь Дмитрей Александровичъ ко Царю Ногою. Того же

1. 2. Колорію) По печ. Соф. Въ об. сп. Королію. 3. Декабря) Въ подл.
Дсбры. 4. 3'ѴЧ) Такъ я поправляю по печ. Соф. Въ об. списк.
3'ѴПО. 5. Предлогъ въ въ подл. повшоренъ дважды.

лѣша Князь Андрей Александровичъ съ Семеномъ Толигнѣвичемъ Царевъ билъ челомъ на брата своего, великого Князя Дмитрія Александровича, и въздвигнувъ рать Тапартскую. Великий же Князь Дмитрей вѣха въ Новгородъ и съ дворомъ своимъ, и поѣха мимо Новгорода, хопя въ Копорію 1); Новгородци же изидоша вси полкомъ прошиву ему, на озеро великое Илмерь. Великий же Князь Дмитрій Александровичъ Копоріи опспупись; а Новгородци великому Князю путь показаша, а самого не яша, а двѣ дщери его и бояръ его, и съ женами и съ дѣшми, приведоша въ Новгородъ въ шаль: оли мужи пвои выѣдушь изъ Копоріи, шожъ пустимъ ѿ. И поѣхаша разнѣ, мѣсяца Генваря въ А. день. Того же дени Князь Домонтъ изгони Ладогу, и изъ Копоріи поима всю казну Князя Дмитрея Александровича, и задраша и Ладожьского, и везоша въ Копорію 2) на Василіевъ день. Новгородци же послаша по Князя Андрея Александровича, а сами идоша въ Копорію; а намѣспници великого Князя выѣхаша изъ города, и показаша имъ Новгородци путь, а городъ разрушиша и гору раскопаша. Тое же зимы приѣха въ Новгородъ великий Князь Андрей Александровичъ, и посадиша его на сполѣ. Тогда же великий Князь Андрей Александровичъ поиде изъ Новгорода, поима со собою Новгородцевъ, Семена Михайловича и иныхъ спартѣшихъ бояръ, и иде въ Володимерь, а изъ Володимеря же Новгородцевъ 3) пуспи назадъ, а самъ иде на Городецъ. И приѣха Семень Михайловичъ въ Торжекъ, и сѣде въ Торжеку засадою, не дадѣше вниппи въ городъ намѣспникомъ великого Князя Дмитрія Александровича; а обиліе все проводиша въ Новгородъ въ лодіяхъ.

г. 1283

Въ лѣто 844. Поидоша Новгородци на великого Князя Дмитрія Александровича къ Переяславлю, а великий Князь Тѣрьскій Святославъ со Тѣричи, а великий Князь Данило Александровичъ съ Москвичи; великий же Князь Дмитрей Александровичъ изиде прошиву со всею силою своею, и спа въ Дмитровъ. Князи же и Новгородци не дошедъ Дмитрова за пяпъ версптъ,
 1. 2. Копорію) По печ. Соф. Въ об. списк. Копорію. 3. Новгородцевъ) Въ подл. Новгородце.

и спояша шу Е. деній близь себе, ссылающися послы; и сътвориша миръ и ошъидоша. Того же лѣта поспавленъ бысѣ на Русь Митрополишъ Гречинъ, именемъ Максимъ. Того же лѣта прииде изъ Орды великій Князь Дмитрей Александровичъ ошъ Царя Ногоя, и смирился съ брапомъ своимъ, Княземъ Андреемъ Александровичемъ; а Семена убиша.

Въ лѣто 574В. Приѣха великій Князь Андрей Александровичъ г. 1284 въ Торжекъ, и позва къ себѣ Новгородскаго Посадника Семена со всѣми спарѣйшими людми, и dokonчаша миръ; и крестѣ цѣлова великій Князь Андрей къ Новгородцемъ, а Новгородци къ нему: како великому Князю Андрею Александровичу не съспу- пашися Новгорода, а Новгородцемъ не искаши иного Князя; живи или смери великому Князю Андрею съ Новгородци, а Новгородцемъ съ нимъ. И ошпусти Новгородци назадъ, а самъ поиде на Низъ; и тамо ѣхавъ съспуися брату своему спола великого Новгорода, Князю Дмитрею Александровичу. Того же лѣта, на зиму, прииде великій Князь Дмитрей Александровичъ съ брапомъ своимъ, со Княземъ Андреемъ, ратию къ Новгороду, и съ Ташары, и со всею Русскою землею, и много зла учиниша, и волости пожгоша; и пришедше спаша на Корицѣскѣ, и сътвориша миръ. И сѣде великій Князь Дмитрій Александровичъ въ Новгородѣ на столѣ своемъ.

Въ лѣто 574Г. Приѣха въ Новгородъ Митрополишъ Киев- г. 1285 ский и всея Руси Максимъ; Владыка же и Новгородци сътвориша ему честь велику. Того же лѣта преспавися Князь Романъ Володимеричъ Углический. Князь же великій Андрей Александровичъ приведе Царевича изъ Орды, и много зла сътвори Христіаномъ. Великій же Князь Дмитрей Александровичъ, сочпався съ братією, Царевича прогна, а бояръ Княжихъ Андреевыхъ изнима.

Въ лѣто 574Д. Князь Дмитрій и Князь Коспанипинъ раз- г. 1286 дѣлиша себѣ опчину свою: Князю Дмитрію Угличе Поле, а Князю Коспанипину Росшовъ. Того же лѣта родися Князю Коспанипину сынъ Александръ; а Князю Дмитрею родися сынъ Михайло.

г. 1287 Въ лѣто 3'4'ЧЕ. Въ лѣто 3'4'ЧЗ. Преславися Игна-
г. 1288 шей Епискупъ Росповскій, великій чудотворецъ.

г. 1289 Въ лѣто 3'4'ЧЗ. Ходи великій Князь Дми́трей Алекса́н-
ровичъ ко Тѣбри рапю, позва съ собою Новгородцевъ, и идоша
Новгородци съ Посадникомъ Андреемъ; рапнии же пожгоша во-
лости ихъ, и миръ взя Князь великій и опи́де. А Князь
Дми́трей Росповскій нача вѣдапи всю свою опчину, и ходи къ
Кашину рапю. Тое же зимы преславися Семеонъ Епискупъ
Росповскій.

г. 1290 Въ лѣто 3'4'ЧИ. Бысть знаменіе въ лунѣ: явися акы кро-
вава, и попомъ преложися во шму. Того же лѣта зарапи-
шася Тапарове, Царь Токша съ Царемъ Телебугою и съ Ялгу-
емъ; и помояе Богъ Тохтѣ. Того же лѣта пославленъ бысть
Андрей Епискупъ Тѣбрьскій.

г. 1291 Въ лѣто 3'4'ЧӨ. Въ лѣто 3'5'. Преславися у великого
г. 1292 Князя у Дми́трія сынъ, Князь Александръ, въ Ордѣ.

г. 1293 Въ лѣто 3'5'А. Билъ челомъ Князь Андрей Александровичъ
Цареви со инѣми Князи Русьскими на брата своего, великого
Князя Дми́трія Александровича, съ жалобами. Царь отпусти
брата своего Дедюня со множествомъ рапи на великого Князя
Дми́трія Александровича. Они же много пакости учиниша Хри-
стіаномъ, и много городовъ поимаша: Володимеръ, Москву, Дми́т-
ровъ, Волокъ, Переяславль, а иныхъ всѣхъ дѣ. градовъ взяша и
всю землю пуспу съшвориша; а великій Князь Дми́трій Алек-
сандровичъ съѣха въ Псковъ. Новгородци же послаша Семена
Климовича ко Царевичу Дюдению съ дары на Волокъ, Дюдень же
вспяпи рапъ свою съ Волока; а ко Князю Андрею Александро-
вичу Новгородци послаша же съ челобитіемъ, зовучи его на
споль, и Князь Андрей Александровичъ свою рапъ въспяпи, а
самъ приѣха въ Новъгородъ и сѣде на споль въ недѣлю Сыро-
пустную. Того же лѣта, великого говѣнія, Князь великій
Андрей Александровичъ, съ Посадникомъ Андреемъ и съ болшими
людми, иде въ Торжекъ переимати великого Князя Дми́трія
Александровича, брата своего; а великій Князь Дми́трей Алек-
сандровичъ бѣжа изъ Пскова во Тѣбрь, и присла въ Торжекъ

Владыку Тѣрьскаго и Князя Святослава съ поклономъ ко Князю Андрею, брату своему, и къ Новгородцамъ, съсылаючися послы — и взяша миръ, а Волокъ опять Новугороду.

Въ лѣто 3'ѠВ. Князь великій Андрей Александровичъ по-г. 1294 сла Посадника изъ Торжеку въ Новъгородъ; а самъ поиде на Низовскую землю. Того же лѣта Князь Димитрій Александровичъ на Волоцѣ поспригся въ черньци и преставися, и везоша его въ Переяславль, и положиша его въ святомъ Спасѣ; а княживъ лѣтъ К. безъ дву. И по немъ сѣде братъ его, Князь Андрей Александровичъ. Того же лѣта преставися Князь Димитрей Росповскій; а по немъ сѣде Князь Коспянпинъ Борисовичъ, братъ его. Въ Ярославлѣ на княженіи сѣде Князь Феодоръ; а Князь Александръ Коспянпиновичъ на Угличѣ Поле.

Въ лѣто 3'ѠГ. Великій Князь Андрей Александровичъ иде г. 1295 въ Орду со Княгынею.

Въ лѣто 3'ѠД. Бысть нелюбіе межи Князей Русьскихъ, г. 1296 Княземъ великимъ Андреемъ, и братомъ его Княземъ Даниломъ Александровичемъ Московскимъ, и Княземъ Иваномъ Переяславскимъ, и великимъ Княземъ Михаиломъ Тѣрьскимъ. Прииде посоль изъ Орды ошъ Царя Иврюй 1); а по бысть съѣздъ всѣмъ Княземъ великимъ въ Володимери: великому Князю Андрею Александровичу, и Князю Ивану Переяславскому, и Феодору Ярославскому, и Князю Коспянпину Борисовичу Росповскому; а противуспаша великій Князь Данило Александровичъ Московскій и братъ его Князь Михайло съ Переяславци — и подѣлишася великимъ княженіемъ. Владыка же Семеонъ и Владыка Измайло сведоша ихъ въ любовь, и за малымъ Богъ упаслъ кровопролитіа, и разѣхашася каждо въ свояси поздраву.

Въ лѣто 3'ѠЕ. Князь Александръ Глѣбовичъ взя леспію г. 1297 подъ ошцемъ княженіе Смоленское. Того же лѣта Новгородци поспавиша градъ Копорію 2) камень.

Въ лѣто 3'ѠЗ. Великій Князь Андрей Александровичъ по-г. 1298 ѣха въ Переяславль, великій же Князь Данило Московскій и

1. Иврюй) Въ печ. Соф. Неврюй.

2. Копорію) Въ об. сп. Королію.

братъ его Князь Михайло не съступишася Переяславля ему; онъ же ѣха въ Новгородъ. Того же лѣта Князь Ѳеодоръ Ярославскій собра воя многи и иде рашю къ Смоленску, на сыновца своего, Князя Александра; и бися по многи дени у града, и не взя его (бѣ бо крѣпокъ велми), и възвращися къ Ярославлю.

г. 1299 Въ лѣто 3'ѠЗ. Преспавися Архіепискупъ Новгородскій 1) Клименшъ, и положенъ бысть въ припворѣ у святыя Софіи. Того же лѣта изгониша Нѣмци посадъ у Пскова, мѣсяца Марта въ Д. день, и многихъ избиша, а иніи въ градъ вбѣгоша, монашпыри же пожгоша. Въ упрѣй же день осипуиша Нѣмци градъ Псковъ, Домоншъ же съ Иваномъ съ Дорогомиловымъ выѣха на нихъ, и побѣди я у святаго Петра и Павла на брезѣ; и бысть сѣча зла, яко николи же така не бывала у Пскова, овыхъ избиша, а иныхъ раниша, и Кумендера 2) раниша по главѣ, а иные мечахуся въ брегъ; а Веленевичъ изыма и посла къ великому Князю Андрею Александровичу на Русь, а прочіи вскорѣ повергше оружія побѣгоша, спрахомъ и грозою мужеспва его. Того же лѣта приѣха Максимъ Митрополишъ и сѣде въ Володимери, мѣсяца Априля въ ИІ. день. Того же лѣта преспавися Князь Домоншъ Псковскій, Маія въ К., и положиша его у святыя Троицы; иже много пружався за домъ святыя Троица и за домъ святыя Софіи, за великій Новгородъ и за Псковъ. Того же лѣта преспавися Князь Ѳеодоръ Ярославскій, Семтября въ ӨІ. день.

г. 1300 Въ лѣто 3'ѠИ. Приѣха Максимъ Митрополишъ въ Новгородъ, а съ нимъ приѣхаша 3) Епискупъ Росіповскій Семеонъ и Епискупъ Тфѣрьскій Андрей, и поспавиша Архіепискупа великому Новугороду Феоктиспа; знаменаша его въ церкви святаго Бориса Глѣба, Митрополишъ съ Епискупы и съ Игумены, мѣсяца Іуны въ КӨ., на память святою Апостолу Петра и Павла, поспавиша его въ святой Софіи. Того же лѣта приидоша изъ заморія Нѣмци Свѣйскыя въ силѣ велицѣ въ рѣку въ Неву, и приведоша съ собою масперы хипрыя изъ великого Рима, и

1. Новгородскій) Въ подл. Новородскій. 2. Не командира ли? 3. приѣхаша) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. приѣха.

опѣ Папы масперы привелоша нарочишы; и поспавиша городъ надъ Невою, на успѣ Охтѣ рѣкы, и утвердиша его пвердоспѣю несказанною, и поставиша въ немъ пороки, и похвалившеся оканнии нарекоша его Вѣнецъ Земли; бѣ бо съ ними Намѣспникъ Королевъ именемъ Ламамъскалка 1), и посадиша въ немъ мужа нарочишыя съ воеводою ихъ Сипенемъ, а сами опѣидоша въ свою землю. Князю же великому Андрею Александровичу не сущу тогда въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 3'ѠѠ. Прииде великій Князь Андрей Александровичъ г. 1301 въ Новѣгородъ со всею силою своею, и иде съ Новогородци къ городу шому. И приспустиша къ нему мѣсяца Маія въ III. день, на памянь свяаго Паприкея, и начаша бишися крѣпко; помощію же Божіею, и свящыя Софіи, и свящю мученику Бориса и Глѣба, пвердоспѣша быспѣ ни вочпо же; за високоуміе ихъ, зане всеу прудишася безъ Божіа повелѣнія 2), градъ ихъ взяшъ быспѣ: овыхъ избиша, а иныхъ изсѣкоша, а иныхъ связавше ведоша изъ града, а градъ запалиша огнемъ, а гору раскопаша. Того же лѣта быспѣ буря велика въ Росповѣ: Д. церкви изъ основанія выверже, а съ иныхъ верхи срывало; быспѣ же се Іюля въ 3.

Въ лѣто 3'ѠI. Преставися Князь Иванъ Переяславскій мѣ-г. 1302 сяца Маія въ ЕІ.; а Переяславъ взя за себе великій Князь Данило Александровичъ Московскій, и намѣспници свои посла на Переяславъ, а Княжи Андреевы намѣспници сбѣжали съ города. Того же лѣта заложилъ городъ камень Новугороду. Того же лѣта великій Князь Андрей Александровичъ въ Орду поиде ко Царю.

Въ лѣто 3'ѠAI. Преставися Князь Борисъ 3) Ондреевичъ, г. 1303 Февраля въ КЗ. Того же лѣта преставися Князь Данило Александровичъ великій Московскій, Марша Д.

Въ лѣто 3'ѠBI. Преставися великій Князь Андрей Алек-г. 1304 сандровичъ, внукъ великого Князя Ярослава Всеволодича, мѣсяца Іюля въ КЗ.; посприжеся въ черньци и въ скиму, положень

1. Можно также читашъ Лама Мъскалка или Ламамъ Скалка. 2. Сравни. Псал. СХХVI. 1. 3. Борисъ) Въ подл. Борисовъ.

бысть на Городѣ, а бояре его ѣхаша во Тѣрь. И съпроспаса два Князя о великомъ княженіи, Князь великій Михайло Ярославичъ Тѣрскій и великій Князь Юрій Даниловичъ Московскій, и поидоша въ Орду во спорѣ; и много бысть замышнѣ въ Суздальской земли и во всѣхъ градѣхъ. А въ Новгородѣ выслаша Тѣричи намѣстники великого Князя Михайловы силою, Новгородци же ихъ не прияша, но идоша въ Торжекъ Новгородци города блюсти, и совкупиша всю землю, съсылающися послы, и разѣхашася; докончаша миръ до приѣзда Князей. Того же лѣта великій Князь Иванъ Даниловичъ приѣде въ Переяславль, и сѣде на великомъ княженіи. Бой бысть великому Князю Ивану Даниловичу подъ Переяславлемъ съ бояриномъ своимъ съ Окинфомъ; онъ же Окинфа уби, а дѣти его убѣгоша съ Тѣрьскою ратию во Тѣрь.

г. 1305 Въ лѣто 3'001. Великій Князь Михайло Ярославичъ Тѣрскій прииде изъ Орды, и сѣде на великое княженіе, и ходи къ Москвѣ, и взя съ великими Князи съ Даниловичи миръ. Тое же зимы преспавися Максимъ Митрополищъ Кіевскій и всея Руси, Декабря въ 31. Того же лѣта преспавися Князь Александръ Даниловичъ. А опъ Михаила великого Князя княженіа до Таишмеревы рати 1. лѣтъ. А въ Новгородѣ въ Ниянемъ черныи люди побии бояръ. Князь Михайло Андреевичъ, изъ Орды приѣхавъ въ Новгородѣ въ Нижній, изби вѣчниковъ.

г. 1306 Въ лѣто 3'002. Въ лѣто 3'003. Сѣде великій Князь

г. 1307 Михайло Ярославичъ въ Новгородѣ на сполѣ, въ недѣлю на Сборъ святыхъ Опець Х. и Л. иже въ Халкидонѣ. Того же лѣта преспавися Князь Коспанинъ Борисовичъ Росповскій въ Ордѣ.

г. 1308 Въ лѣто 3'004. Поспавленъ бысть пресвященный Пепръ Митрополищъ Кіеву и всей Руси. Того же лѣта поспавленъ бысть Архіепискупъ Новугороду великому Давыдъ, въ Володимери, Митрополищомъ 1) Пепромъ Кіевскимъ и всея Руси, мѣсяца Юня въ Е.; и прииде въ Новгородѣ Юня мѣсяца К.

1. Митрополитомъ) Въ подл. Митрополитомъ.

Въ лѣто 3'W3I. 1) Въ лѣто 3'WIII. Родися Князю Ва-г. 1309
 силію Коспьяншиновичу сынъ Оедоръ, Галичскому. Въ ту же г. 1310
 зиму, по Крещеніи, Пешръ Митрополисъ Кіевскій и всея Руси
 приѣха въ Брянскъ, а Князь Василей прииде съ 2) ратию Татпарь-
 скою ко Брянску, на Князя Святослава; Митрополисъ же Пешръ
 рече Святѣславу: подѣлися, сыну, княженіемъ со Княземъ съ Ва-
 силиемъ, или бѣжи изъ города. Святѣславъ же, надѣся на му-
 жество свое, рече: Брянци мя не пуспятъ; хопятъ за мене го-
 ловы своя покласпи—и не послуша опца своего Митрополиса,
 и бився много своимъ дворомъ, и ту убіенъ бысѣ. Тое же
 зимы преспавися блаженный Архіепискупъ Новгородскій Феок-
 писъ, много поспрада Богови въ болѣзни; просвѣпи же ся ли-
 це его акы солнце, яко всѣмъ видящимъ его дивилися и слави-
 ли Бога. Положено же бысѣ чesное его шѣло въ монастыри
 святаго Благовѣщенія пречисные Богоматере.

Въ лѣто 3'WΘI. Ходи Князь Дмишрей Романовичъ съ Ново-г. 1311
 городци на Нѣмецкую 3) землю за море на Ёмъ, и переѣхавши
 море первое взяша Купецкую рѣку, и села пожгоша, и въ по-
 лонъ поимаша многихъ и скопы посѣкоша, и попомъ взяша Чер-
 ную рѣку и вси села по Черной рѣцѣ повоеваша, и приидоша къ
 городу Ванаю, и городъ взяша и пожгоша, а Нѣмци вбѣгоша въ
 дѣпинецъ; бѣ градъ шой 4) крѣпокъ велми на камени высоцѣ,
 не имѣя приспуга никуды же. И прислаша Нѣмци съ поклономъ
 къ Новгородцемъ, просячи миръ у нихъ, Новгородци же миру
 имъ не даша, и спояша у града того Г. дени и Г. ноци,
 волоспи ихъ воюючи, и села великая ихъ пожгоша, и обиліе
 все поправиша, а скопа не оспавиша ничшо же; и попомъ взя-
 ша, идуши назадъ, рѣку Кавгалу и Перну рѣку, и выидоша на
 море, и приидоша въ Новѣгородъ вси поздорову. Князь Дмиш-
 рій Михайловичъ Тфѣрьскій, собравъ воя многи, и прииде ратию

1. Противъ сего въ Воскр. на поле др. рукою вынесено: Петрѣ Митро-
 политѣ прииде на Русь. Того же лѣта казнь была отъ Бога на люди:
 моръ на кони, и мыши поѣли жита, и бысть гладъ велій. 2. съ)
 Мною прибавлено. 3. Нѣмецкую) Въ подл. Нѣцкую. 4. той.
 Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то.

на Новѣгородѣ Нижній, на Князя Юрія; и не благослови его Ми-
трополишь споломъ въ Володимери, онъ же споявъ Г. недѣли,
възвратися въ землю свою.

г. 1312 Въ лѣто 3'50К. Зарапися Князь Михайло Ярославичъ съ
Новымѣгородомъ, и намѣстники своя сведе, а въ Новѣгородѣ оби-
лія не пуспи, а Торжекъ зая, и Бѣжичи, и всю волость. И ѣде
Владыка Давыдъ во Тѣбрь веснѣ, и доконча миръ на полторы
тысячи гривенъ серебра, и Князь вороша опшори, и намѣстники
своя присла въ Новѣгородъ.

г. 1313 Въ лѣто 3'50КА. 1) Въ лѣто 3'50КВ. Приѣха съ Москвы
г. 1314 опъ великого Князя Юрія Даниловича въ Новѣгородъ Князь Тео-
доръ Ржевски, изнима намѣстники Княжи Михайловы Тѣбрьско-
го, и держа ихъ во Владычнѣ дворѣ; а Новгородци со Княземъ
Теодоромъ поидоша на Волгу. Князь же Дмитрей Михайловичъ
со Тѣбричи выиде прошиву имъ, и споя 2) объ ону спорону
Волги; и шу спояша 3. недѣль, олни и до замороза (а Князь
Михайло Тѣбрьскый въ Ордѣ), и докончаша миръ со Княземъ
Дмитріемъ на всей воли Новгородской, и опшолѣ послаша на
Москву по Князя Юрія Даниловича. Того же лѣта, на зиму,
приѣха великый Князь Юрій Даниловичъ въ Новѣгородъ на споль
и со братомъ своимъ, Княземъ Афонасіемъ.

г. 1315 Въ лѣто 3'50КГ. Поиде великый Князь Юрій Даниловичъ
изъ Новагорода съ Новгородци, пзванъ въ Орду опъ Царя, а
въ Новѣгородѣ оспави брата своего, Князя Афонасія; и прииде
въ Ростовъ, и опшолѣ поиде въ Орду, мѣсяца Марша въ ЕІ.,
въ суботу Лазареву. Того же лѣта прииде изъ Орды Князь
Михайло Тѣбрьскый, ведый съ собою окааннаго Таишмиря, и
Мархожу, и Инды; услышавше же Новгородци, со Княземъ
Афонасіемъ изидоша къ Торжку, и пребыша шу 3. недѣль вѣс-
пи переимаючи. Тогда же поиде Князь Михайло Тѣбрьскый къ
Торжку со всею силою, Низовскою землею и съ Тапары; Князь
же Афонасій съ Новгородци и съ Новопоржци изиде прошиву

1. Подъ симъ годомъ въ Воскр. на поле др. рукою записано: Царь Тохта
умре, а Озбекъ сѣде на царствѣ. 2. стоя) Такъ я читаю въ об.
списк. стояша.

имъ на поле. Бысть же за умноженіе грѣховъ нашихъ, Божіимъ попущеніемъ не мало зла сътворися, и съспунившимся обѣмъ полкомъ, и бысть сѣча зла, яко не мощи исповѣдаши; и ту убиша много добрыхъ мужъ, а иные вбѣгоша въ городъ и затворишася въ городъ со Княземъ Афонасіемъ. И присла Князь Михайло въ городъ Торжекъ къ Новгородцемъ, глаголя: выдайте ми Князя Афонасія и Князя Θεодора Ржевскаго, и язъ съ вами миръ докончаю. И рекоша Новгородци: не выдадимъ Князя Афонасія, но изомремъ честно за свящую Софію. И присла опять Князь Михайло, глаголя: выдайте ми Князя Θεодора Ржевскаго — и не хощѣша выдаши, и по неволѣ выдаша его; на себѣ же докончаша Е. пемъ гривень серебра, и докончаша миръ, и крестъ цѣловаша. И по миру призва къ себѣ Князь Михайло Князя Афонасія и бояръ Новгородскихъ, и поймавъ ихъ посла во Тѣрь въ палъ, а оспанокъ людей въ городъ нача продаючи, сколько кого спанепъ, и доспѣхи вся и оружія опъ нихъ опъя; бысть же се зло Февраля въ І., и посла Князь Михайло въ Новгородъ намѣстники своя.

Въ лѣто 5004. Выидоша намѣстники Княжы Михайло-г. 4316
вы изъ Новагорода, и поиде Князь Михайло къ Новугороду ратию со всею землею Низовскою, а Новгородци учиниша по обѣ споронѣ острогъ, и съѣхася вся земля власпи Новгородскія: Псковичи, и Ладжане, и Рушане, и Корѣла, Ижера, Вожане; Князь же Михайло, не дошедъ города, спя въ Успіянѣхъ. И пако мира не возма поиде прочъ, не успѣвъ ничпоже, но болшую рану въсприимъ; възвратися въспяшь, и заблудиша въ озерѣхъ и въ болопѣхъ, и начаша мерепи голодомъ, и ядоша кони свои, а иніи съ щиповъ кожи сдирающе ядыху, и доспѣхъ свой и оружія все пожгоша, и пришедше пѣши въ дома своя, приемши болшую рану—яко же древле Іерусалимляне, внегода предастъ 1) я Богъ въ руцѣ Типу Царю Римскому. Того же лѣта прииде изъ Орды Князь Василей Коспьяшиновичъ, а съ нимъ Ташарьскіе послы Сабанчей и Казанчій, и много зла створиша Росшову.

1. предастъ) Въ об. сп. предасти.

г. 1317 Въ лѣто 3706. Посылаша Новгородци Владыку Давыда ко Князю Михаилу на Тфѣрь съ молбою, просящи на окупъ братіи своей, кошорые у него въ тали; и не послуша ихъ 1) Князь.

г. 1318 Въ лѣто 3707. Прииде изъ Орды великій Князь Юрій Даниловичъ на великое княженіе, и приведе съ собою Тапары, Кавадыя и Аспрыбала, и со всею Низовскою землею, и поиде ко Тфѣри, на Князя Михаила; а въ Новѣгородъ присла Телебугу, и призва Новгородцевъ. Новгородци же приѣхаша въ Торжекъ, и докончаша со Княземъ съ Михаиломъ Тфѣрьскимъ: како не въспу- папися имъ ни по комъ (понеже не вѣдаху великого Князя Юрія Даниловича, гдѣ естъ), и възвращашася въ Новѣгородъ. Велико- му же Князю Юрію Даниловичу пришедшу съ полкы близъ Тфѣ- ри за М. верстѣ, и ту Князь Михайло выиде нанъ съ Тфѣричи, и съступишася обои полци, и бысть съча зла, много головъ па- де около великого Князя Юрія Даниловича; а брата его, Князя Бориса, и Княгыню его руками яша, и приведоша во Тфѣрь, и тамо умориша Князя Бориса, а Княгиню Юріеву Кончаку 2) не убиша. Великій же Князь Юрій приѣжа въ Новѣгородъ, и позва съ собою Новгородцевъ и Псковичъ, они же поидоша съ нимъ, и Владыка Новгородскій поиде съ ними, и приидоша на Волгу; и докончавъ великій Князь Юріе Даниловичъ со Княземъ Миха- иломъ миръ: како иши въ Орду обѣма, а брата великого Князя Юрія Даниловича, Князя Бориса, и Княгыню великую Княжу Юріеву пуспиши. И поидоша Новгородци въ Новѣгородъ (уже бо веснѣ сущи); а Князь великій Юрій Даниловичъ иде на Москву, и опшолъ иде въ Орду. Того же лѣта прииде на Русь Кокча, и уби у Коспромы Р. чловѣкъ и К., и опшолъ пришедъ взя Ро- сповъ городъ, и церковь свяшую Богородицу пограби, и мона- стыри пожже, и села и люди плѣни.

1. ихъ) Такъ-я поправляю. Въ об. сп. его. 2. Кончаку) Такъ, кажется, должно читашъ. Въ об. сп. и Кончака; но это описка, ибо Кончакою называлась супруга Кн. Юрія, а не кто другой.

Убіеніє Князя великого Михаила Ярославича Тфѣрьскаго, въ Ордѣ опѣ Царя Озбяка.

Въ лѣто 8'00КЗ. Сій блаженный, приснопамятный, боголю-г. 1319
бывый Князь Михайло Ярославичъ, внукъ великого Князя Всево-
лода Юріевича, скончавшуся ему нужною смертію въ Ордѣ за
Хриспіяны; роди же ся воишпину опѣ блаженный и преподоб-
ныя мапери великыя Княгини Оксиніи, его же свяшая та и пре-
мудрая мапи вспиша въ спрасѣ Господни и научи святымъ Кни-
гамъ и всякой премудрости 1). Княжащу ему въ опчинѣ своей,
во Тфѣри, преставися великій Князь Андрей, и благослови его
на свой споль, на великое княженіе, сего Хрисполюбиваго Кня-
зя Михаила, ему же по спарѣйшиньству дошелъ баше спе-
пень княженія великого; и поиде въ Орду ко Цареву, яко же и
преже его Князи бывшии имяху. обычай шамо взимаши великое
княженіе. Въ то же время сыновець его, Князь Юрій великій
Даниловичъ, поиде въ 2) Орду же; егда же ему бывшу въ Воло-
димери, блаженный же и приснопамятный Митрополишъ Кіев-
скъ и всея Руси Пепръ съ многою молбою бранящешъ ишпи въ
Орду, глаголя: азъ имаюся шебѣ съ великою Княгинею Оксині-
ею, маперію великого Князя Михаила, чего въсхочешъ изъ оп-
чины вашей, то ти даспѣ. Онъ же обѣщася, рекъ: хотя, опче,
иду въ Орду, но не хочу великого княженія. И бывшу ему въ
Ордѣ, и не хотя роду чловѣчу добра, всепагубный врагъ діаволь
вложи въ сердце Княземъ Ташарьскимъ, свадиша брашню, ркуще
великому Князю Юрію Даниловичу: оже ты даси выходъ болши
Князя Михаила Тфѣрьскаго, мы шебѣ великое княженіе дадимъ
—и шако преврашиша сердце его, и нача искаши великого кня-
женія. Обычай бо поганыхъ и до сихъ мѣспѣ вмещуше вражду
межу брашніи, Князей Русьскихъ, и себѣ болшая дары взимаху.
И бывши прѣ велицѣ межу ими, и быспѣ шягоша велика въ
Русьской земли за наша согрѣшенія; о томъ рече Господь Про-
рокомъ: аще обратишеся ко мнѣ и ошпанетеса опѣ всѣхъ злобъ

1. Надъ словомъ *премудрости* въ Воскр. друг. рукою написано *хитрости*.

2. 68) Предлогъ сей въ подл. повторенъ дважды.

вашихъ, шо вложу любовь въ сердцѣ Княземъ вашимъ и миръ въ земли вашей; аще ли не оспанешся опъ злыхъ обычай вашихъ и не покаешся опъ многихъ безаконій вашихъ, всякою казнію не пощажу васъ 1). Но милостию пресвятыя Богородица и всѣхъ Святыхъ, прииде благовѣрный Князь Михайло въ Русь, и посаженъ бысть на столѣ великого княженія въ Володимери блаженнымъ и приснопамятнымъ Мипрополипомъ Кіевскимъ и всея Руси Петромъ. Княжившу же ему И. лѣтъ на великомъ княженіи, а въ Ордѣ сѣде иный 2) Царь, именемъ Озбьякъ, воиде въ богомерзскую вѣру Срачиньскую, и опшолѣ наипаче не пощадиши нача роду Христіаньского. Яко же бо о паковыхъ рекоша Царьскыя дѣши, иже плѣнени въ Вавилонъ сице глаголааху: предасть ны въ руцѣ Царю нечесливому, и законопресупному, и лукавѣйшу паче всея земля; егда бо Господь градъ Ерусалимъ казня, предасть въ руцѣ Царю Тиму Римьскому. И паки егда Фоцѣ Царьградъ предасть въ руцѣ, тако же не Фоку любя, но Царьградъ казня за людская согрѣшенія; еже и се бысть за наша согрѣшенія. Но мы бывшее възглаголемъ. И опшолѣ нача быти вражда промежи Князей сихъ; аще и пворяспа миръ межи себе, но врагъ нашъ всепагубный дьяволъ пакы рапъ въздизааше. И пакы бывшимъ великимъ Княземъ въ Ордѣ, и бывши прѣ велицѣ межи 3) има, и оспавиша великого Князя Юрія Даниловича у себе въ 4) Ордѣ, а Князя Михаила оппустиша на Русь; минувшу же единому лѣту, и паки безаконніи Измалпяне не сыши суще мздоимьспва, его же желааху, взявше много сребра, и даша великое княженіе великому Князю Юрію Даниловичу, и оппустиша съ нимъ на Русь единого опъ Князь своихъ, безаконнаго и прекляшаго Кавгадыя. Блаженный же великий Князь Михайло срѣше его съ полкы своими, и посла къ великому Князю Юрію Даниловичу рекъ тако: браше, аже далъ Царь шебѣ великое княженіе, шо и азъ опспупаюся шебѣ, княжи на великомъ

1. Приводимаго здѣсь мѣста не нахожу я въ Св. Пис.; но есть много подобныхъ. На прим. Іерем. VII. 5 и слѣд. 2. иный) Въ об. сп. иные. 3. межи) Въ об. сп. межа 4. Предлогъ въ въ подл. повторенъ дважды.

княженіи; а въ мою опришнину не вступайся — и роспусти вся
воя своя, и поиде въ свою опчину съ домочадци своими. И паки
дѣволъ не престающе желая кровопролітія, еже и спворися
за грѣхы наша. Прииде бо великій Князь Юрій ратию ко Тѣ-
ри, совокупивъ всю землю Низовскую, и съ кровопивцемъ Кавга-
дыемъ, и множествомъ Тапаръ и Бесерменъ и Моръдвы, начаша
городъ жечи и многа села, и бысть пуга не мала, имаючи му-
жи и мучаща различными муками и смерщи предаяху, а жены
ихъ оскверниша поганіи; и пожгоша всю власть Тѣрскую и
до Волги, и поидоша на другую спрану Волги, и на той
спранѣ тоже хошаху творити. Блаженный же Князь 1) Ми-
хайло призва Епискупа своего и Князей и бояръ, и рече къ
нимъ: братіе, видите ли, княженія великого опшупилъ
есмь брату моему и выходъ давалъ еси, и се надъ шѣмъ ко-
лико зла сътвориха въ вошчѣхъ моей? азъ же терпяхъ имъ
и чаяхъ уже преспанешъ злоба си, но и паче вижу, еже головы
моя лояхъ; нынѣ же не шворюся въ чемъ виновашъ, буду ли
въ чемъ виновашъ скажете ми. Они же яко единѣми ушпы со-
слезами рекоша: правъ еси, Господине, во всемъ предъ своимъ сы-
новцемъ; таковое смиреніе сътворилъ еси, и се взяша всю власть
твою, а другую спрану тако же хошахъ пущу сътворити; а
нынѣ, Господине, поиди прошиву имъ, а мы, Господине, за побя-
хощемъ живошомъ своимъ пошягнуши. Блаженный же Князь 2)
Михайло тако же съ многымъ смиреніемъ рече: братіе, слыши-
те чшо глаголетъ Господь въ Евангеліи: иже аще кшо поло-
житъ душу свою за други своя, той 3) великъ наречетъся въ
царствѣ небеснѣмъ 4); намъ же нынѣ не за единъ другъ, ни за
два голова положиши и душа своя, но за толика народа въ по-
лону суца, а инѣ избіени сушъ, а жены ихъ и дщери осквер-
нени сушъ опъ поганыхъ; и нынѣ, аже за толика народа поло-
жимъ душа своя, да вмѣнишя намъ слово Господне въ спасеніе.
И ушвердившеся честнымъ крестомъ и поиде прошиву ратнымъ,
и яко быша близъ себе, и бысть видѣши ратныхъ безчисленное

1. 2. Въ Воскр. друг. рукою приб. великій.
Воскр. то. 4. См. Иоан. XV. 13.

3. той) Въ подл. тб. Въ

множеспво, и яко съспунипаса полци и быспь сѣча велика, не
 могуще брани носипи, вдаша прошивниі плещи свои; милоспїю
 великого Спаса и пречиспья Его Машери и помоспїю великаго
 Архангела Михаила, побѣди благовѣрный Князь 1) Михайло, и
 быспь видѣпи безчисленое множеспво рапныхъ, падающе подѣ
 кони язвени, яко снопы въ жатву на нивѣ. Великий же Князь
 Юрій Даниловичъ видѣ многы падающа воя его язвени, и опѣ-
 ѣха въ Торжекѣ въ малѣ рапныхъ, и опѣполѣ ѣха въ великій
 Новъгородъ; а окааннаго 2) же Кавгадыя и съ другы его не повелѣ
 Князь избивапи, въ немъ же послѣдняя болши погыбель. Си же
 побѣда съшворися мѣсяца Декабря КВ. Самому же Князю Михаи-
 лу видѣпи доспѣхъ свой весь язвентъ, на пѣлеси же его не быспь
 никоея же раны; рече бо блаженный Давыдъ: падешъ опѣ спра-
 ны швоея пысяща и пма о десную, къ шебѣ не приспунишь; и
 не приидешъ къ шебѣ зло, и рана не приближипся къ пѣлеси
 швоему; яко Ангеломъ своимъ заповѣспь о шебѣ, съхранипи шя
 во всѣхъ пупѣхъ швоихъ 3). Яко же и быспь тогда съхраненъ
 великимъ Архангеломъ Михаиломъ; и избави изъ плѣна множе-
 спво душъ, бывшая въ скверныхъ рукахъ поганьскихъ, възврати
 въ свое опечѣспво съ великою радоспїю. И приведе окаанна-
 го Кавгадыя въ градъ свой, и много чеспивъ и одаривъ его, и
 опѣпуспи его; онъ же много съ леспїю ропящеся не вадипи
 нанъ ко Царю, глаголя: зане же воевали есми власпъ швою безъ
 Царева слова и повелѣнїя. Великий же Князь Юрій Даниловичъ
 совкупивъ множеспво Новгородцевъ и Псковичъ, и поиде ко
 Тѣбри, и срѣше его Князь 4) Михайло прошиву Синѣвского, и
 пакы не хопя видѣпи другаго кровопролипїя за шоль малы де-
 ни, умирившися и крестъ цѣловаша 5); и рече Князь Михайло:
 поидевѣ, брапе, оба въ 6) Орду; жалуется вмѣспѣ Царю, абы ны
 чимъ помочи Хриспїяномъ. Великий же Князь Юрій Даниловичъ
 пакы съимася съ Кавгадыемъ, и поидоша напередъ въ 7) Орду,

1. Въ Воскр. др. рукою приписано: великій. 2. окааннаго) Въ подл. окаан-
 наго. 3. См. Псал. ХС. 7, 10, 11. 4. Въ Воскр. другою рукою
 приб. великій. 5. цѣловаша) Такъ я чишаю. Въ об. сп. цѣловаше.
 6, 7. Въ подл. предлогъ въ повшоренъ дважды.

поимши Князи всѣ Низовскіе съ собою, и бояре съ городовъ и
 опъ Новагорода, по повелѣнію окааннаго Кавгадыя. Князь же
 Михайло посла сына своего, Князя Коньспянпина; а самъ послѣ
 въ 1) Орду же поиде, благословяся у Епискупа своего Варсоно-
 фія, и опъ Игуменовъ, и опъ поповъ, и у опца своего духовна-
 го Игумена Ивана. И послѣднее исповѣданіе сътвори на рѣцѣ на
 Нерли, на многъ часъ очищая душу свою, глаголаше: азъ, опче,
 аще много мыслихъ, како бы ны помочи Христіаномъ симъ, но
 моихъ ради грѣховъ многа шягоша створяешся въ наю разности;
 нынѣ, опче, благословише мя, аще ми случился, пролію кровь
 свою за нихъ, да негли бы ми Господь опдалъ грѣховъ; аще се,
 и Христіане нѣсколко почіюпъ—еже и быешъ молишвою его. До
 того же мѣста проводи его благородная его Княгини Анна и
 сынъ его Князь Василей, и възвращисася со многимъ рыданіемъ,
 не могуще разлучипся опъ възлюбленнаго Князя; онъ же поиде
 къ Володимерю, а съ нимъ сына его, Князь Дмишрій да Князь
 Александръ. И бывшу ему въ Володимери, и се приѣха посоль
 опъ Царя изъ Орды, именемъ Ахмыль, глаголя: зовешъ шя Царь,
 поиди вборзѣ, буди за мѣсяць; аще ли не будешъ, шо уже во-
 имянова на шебе рапъ и на швои города; обадишъ шя еспъ ко
 Царю Кавгадый, глаголя: не бываши ему въ Ордѣ. Думаешъ же
 бояре его, ркуще: се сынъ швой въ Ордѣ, а еще другаго по-
 сли; тако же и сынове его глаголаша ему: Господине драгый
 опче, не ѣзди въ 2) Орду самъ, наю копорого послы, аще всхо-
 щешъ; зане же обажень еси ко Царю, донде же минешъ гнѣвъ
 его. Крѣпкымъ же умомъ, исполненъ смиренія, глаголаше: види-
 те чада моя, яко не потребуешъ васъ Царь, дѣшей моихъ, ни
 много копорого, развѣ мене, но моя главы хоцешъ; аще бо азъ
 гдѣ уклонюся, шо вопчина моя вся въ полону будешъ и множе-
 ство Христіанъ избіени будупъ; аще ли послѣ того умрешъ
 же ми еспъ, шо лучши ми еспъ нынѣ положиши душу свою
 за многыя душа. Помянулъ бо баше блаженнаго опечьшволюб-
 ца великаго Христова мученика Дмишрія, рекша про опчину

свою градъ Селунъ: Господи, аще погубиши градъ си, то и азъ съ ними погибну; аще ли спасеши, то и азъ спасенъ буду — сій убо тако же умысли спвориши и положиши душу свою за свое опчештво. И пакы много учивъ сына своего всякой добродѣтели, веляше убо ему послѣдоваши благымъ своимъ нравомъ, не могуще разлучиши на мнозѣ слезъ ихъ, и едва разлучисшася; опъпусши ихъ въ свое опчештво, давъ имъ рядъ, написа грамошу, раздѣливъ имъ опчину свою, пи тако опъпусши я. Дошедшу же ему въ Орду, мѣсяца Септября въ 3., на устьѣ рѣкы Дону, идѣ же печеть въ море Сурожское, и ту срѣте его сынъ его, Князь Коспьянпинъ. Царь же дастъ ему приспава, не дадуша никому же его обидѣти; се бо умякнуша исперва словеса ихъ паче елѣя, и та бо нынѣ быша стрѣлы. И егда же одари всѣ Князи Ординьскіе и Царици, послѣди же самого Царя; бывшу же ему въ Ордѣ полпора мѣсяца, и рече Царь Княземъ своимъ: чшо ми естѣ молвили на Князя Михаила? спвориша има судъ съ великимъ Княземъ Московскимъ Юріемъ Даниловичемъ; да копорого правду скажише мнѣ, того хочу жаловаши, а виноватого казни предаши—а не вѣси, окаянне, уже еси своею казнію сплель ему вѣнецъ пресвѣтель. Въ единъ убо день собращася вси Князи Ординьскыя въ едину вежу за Царевъ дворъ, и покладаху многы грамошы со многымъ замышленіемъ на Князя Михаила, глаголюще: многы дани поималъ еси на городѣхъ нашихъ, Царю же не далъ еси. Испинный же Хрисповъ спрадалецъ Михайло любяй правду, глаголя испинну, со всякою неправдою обличаше лжи ихъ свидѣтельствва. О таковыхъ судіяхъ речено бысть: поспавлю власпеля ругашеля ихъ, и судію не милующи ихъ¹⁾; си бо баше Кавгадый нечеспивый самъ судія, пой же и сусяжа и пой же и лжи послухъ бываше; покрываше лжею своею испинная словеса Князя Михаила, изрече много замышленныя вины на непорочнаго Хриспова воина, а свою спрану оправдая. И паки минувшей единѣй недѣли по судѣ помъ, въ день суботный, опъ нечеспивыхъ изиде повелѣніе незаконно,

а. *милующи ихъ*). Въ об. списк. *милующихъ*. См. Исаи III. 4.

поспавиша его на другомъ судѣ связана, блаженнаго Князя Михаила, износящи ему несправедное осуженіе: Царевы дани не давалъ еси; пропиву посла бился еси; а Княгыню великаго Князя Юрія уморилъ еси. Благовѣрный же Князь Михайло со многими свидѣтельствомъ 1) глаголаше: колико скровищъ издавалъ есми Цареву и Княземъ, все бо исписано имѣяше; и посла паки избавихъ на брани и со мноюю честію опустушихъ его; а про Княгыню Бога послуша призывааше, яко ни на мысли ми того спвориши. Они же безаконни, по глаголющему Пророку: уши имущъ, не слышатъ правды; уста имущъ, не глаголютъ истинны; очи имущъ и не видятъ 2); ослѣпи бо я злоба ихъ и не вѣннша себѣ ни мало словеси преподобнаго, но реша въ себѣ: поносы и узами спяжемъ его и смертію неспомною осудимъ его, яко неключимъ естъ намъ и не послѣдуемъ нравомъ нашимъ 3); яко же бо въспомнѣша, то и спвориша. Въ наспоющую убо ноцъ приспавиша 3. спорожевъ опъ 3. Князей и иныхъ не мало, и покладаху предъ блаженнымъ многа ужа желѣзныя, хопяще опягчати нози его, и вземши опъ порпъ его и подѣлишася; въ ту ноцъ мало опустушиша ему опъ узъ желѣзныхъ, но связанъ шако пребысть всю ноцъ. Тое же ноци опгнаша опъ него вся бояре его и слуги сильно, біюще, и опца его духовнаго Игумена Александра, и опса единъ въ руку ихъ; глаголаше бо къ себе: удалиша опъ мене дружину мою и знаемая опъ спраспи. Науприѣ 4) же, въ недѣлю, повелѣніемъ безаконныхъ възложиша колду велику опъ тяжка дѣрева на выю святому, прообразующе ему поносную муку, юже примъ, благодаряше Господа Бога, съ радостію и со слезами глаголя: слава шебѣ Владыко челоуколюбче, яко сподобилъ мя еси начашокъ прияти мученія моего, сподоби мя и кончати подвигъ сей; да не прелестятъ мене слова лукавыхъ, ни да успрашатъ мя прещенія нечестивыхъ. И повелѣша безаконни веспи свяаго послѣ Царя (баше бо пошелъ на ловы), преподобный же и благовѣрный Князь Михайло, яко

1. *свидѣтельствомъ*) Въ подл. *свидѣтьствомъ*. 2. См. Псал. СХІІІ. 13, 14 и СХХХІV. 16, 17. 3. Сравн. Исаи ІІІ. 10 и Прем. Солом. ІІ. 12.

4. *Науприѣ*) Въ об. списк. *Науприѣ*.

изъ млада имяше и никако же измѣняше правила своего, въ но-
щи пояше псалмы Давыдовы; а како поиде изъ Володимеря, по-
опъ недѣли до недѣли поспящеся и причащася пречислаго шѣ-
ла и крови Господня, а опшелъ же япъ бысть, —наипаче безпре-
спани вся нощи не дадася сна очима своимъ, да не въздремлетъ,
ни уснетъ, храня его Ангель. Но пакы славяше Бога, съ мно-
гими слезами и глубокымъ въздыханіемъ исповѣдаяся ему, глаго-
лаше: Господи, услыши молишву мою и вопль мой къ тебѣ да
приидеши; и не отврати лица твоего отъ мене Владыко, но въ
онъ же день шужу, приклони ко мнѣ ухо твое, въ онъ же часъ
призову тя, Господи, скоро услыши мя Господи; се бо минуша
ми дѣніе мое акы дымъ 1) —прочіе: спаси мя Боже, яко внидоша
воды до душа моя; придохъ бо сѣмо яко въ глубину морскую
и яко буря попопи мя; се бо умножишася паче власъ главы мо-
ея ненавидящии мя безъ ума, а прежде сего мой хлѣбъ ядоху и
мою любовь видѣвши, а нынѣ укрѣпишася на мя и врази ми
быша, досажаящии ми безъ правды 2). И егда беззаконніи спражи-
оу въ нощи забивааху въ шой же колодѣ свящѣи руцѣ его, но
ни шакъ озлобляемъ пояше Псалтирь непрестанно; а единъ отъ
отрокъ его сѣдася предъ нимъ, прекладывая 3) листы, онъ же
прилжно глаголаше: Господи, не отврати лица твоего, яко
скорблю, скоро услыши мя, вонми души моей, избави ю отъ
врагъ сихъ; ты бо единъ всѣхъ помышленіе мое, и спудъ
мой, и срамоту мою; се бо предъ тобою всегда сущъ спужаю-
щій ми безъ правды, и жду еже бы кто со мною поскорбѣлъ, и
не бѣ утѣшающаго мя, и не обрѣпохъ развѣ тебѣ Господи; въ-
здають бо ми злая въздобрая, пролей на ня гнѣвъ твой и ярость
гнѣва твоего да иметъ я 4). Но что ся хвалиши о злобѣ своей
беззаконный Кавгадыю? злая мыслиши на мя по вся дѣни, языкъ
твой яко бришва изощренна, спворилъ еси 5), лествъ възлюбилъ
еси злобу паче добра, забылъ еси многихъ моихъ даровъ и гла-
голаеши еси на мя неправду ко Царевѣ; сего ради Богъ разрушитъ

1. См. Псал. СЛ. 1—4. 2. Псал. LXVIII. 1—3, 5. 3. прекладывая) Такъ
правильнѣе. Въ об. сп. прикладывая. 4. иметъ я) Въ об. сп. име-
ти я. См. Пс. LXVIII. 18—22, 25. 5. еси) По Воскр. Въ подл. есть.

пѣя, и въспергнешь пѣя, и преселишь пѣя опѣ села швоего и корень швой опѣ земля живущихъ 1). Но шерплю имени швоего ради, Господи, да благо ми будешь съ преподобными швоими, да явно сего ждахъ, дабы ми поспрадаши Христа ради; и се видя себе озлобляема, сице радуюся о спасеніи своемъ 2), и во имя Господа Бога нашего възвеличимъ; но въскую прискорбна естѣ душа моя, въскую смущаеши мя, уповай на Бога, яко исповѣмся ему, спасеніе лицу моему Богъ мой 3). И шако на всякъ часъ моляся Богови и глаголя; во дене же всегда бѣше видѣши его свѣплымъ лицомъ и весела взоромъ, и словеса сладкими и веселыми пѣшаще бояръ и слугъ своихъ, и бѣше видѣши его яко никоего же озлобленія приемлюща, и глаголаше: се ли вы едино было любо, дружино моя, егда преже сего яко въ зеркало зряще спомѣшася, нынѣ же видяще на мнѣ древо се, печалуеши и скорбите? помяниши како прияхомъ благая въ житіи нашемъ, по сѣхъ ли не хощемъ прешерпѣши? чшо бо ми естѣ си мука прошиву моимъ дѣломъ? но и болша сихъ доспоишь ми прияти, да негли 4) быхъ прощеніе получилъ. И приложи слово праведнаго Іева: яко Господеви годѣ, шако будешь; буди имя Господне благословено опѣнынѣ и до вѣка 5)—да не печалуиши про древо се, помалѣ бо узрите прочіе вы моя. Минувшимъ же денемъ К. и Д. мѣ, святому бывшу въ неизреченномъ помѣ шерпѣніи, нечесливый же Кавгадый имѣя ядъ аспиденъ подъ устнами своими, и пакы досажая души шерпѣливаго Князя Михаила, повелѣ его привесни въ шоргъ въ шаковой укоризнѣ, созва вся заимодавца, повелѣ швагаго поспавиши предъ собою на колѣну; величаашеся незаконный, яко власпѣ имый на праведнѣмъ, и многа словеса изорче досадна праведному. И по семъ рече: вѣдая буди Михаиле, шакъ Царевъ обычай, аже 6) будешь ему на кого гнѣвъ, хошя и на своего племянника, ши шако же древо въскладають на него, егда же гнѣвъ его минешь, и паки въ первую чesпѣ вводишь его;

1. Сравни. Псал. LI. 3—7. 2. *своемъ*) Такъ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. *твоемъ*. 3. См. Псал. XLI. 6 и 12 и XLII. 5. 4. *негли*) Такъ я читаю. Въ об. списк. *неглихъ*. 5. См. Іова I. 21 и Псал. CXII. 2. 6. *аже*) Въ об. списк. *ажо*.

ушро бо или въ предъидушій день шягоша си опидеть ошъ те-
бе, и въ болшей чеспи будеши. И възрѣвъ рече спорожемъ его:
почшо не облегчите ему древа сего? Заушра или на другій день
шако спворимъ по глаголу швоему. И рече окаанный: поддержи-
те ему древа сего, да не ошягчаютъ ему плеча — и шако единъ
ошъ предспоящихъ за нимъ подымъ держаше древо. Многу же
часу минувшу, о впросѣхъ праведному ошвѣпы дающе, и по семь
повелѣ вонъ веспи блаженнаго; и вышедшу ему вонъ, и рече
слугамъ своимъ: дайше ми спулець, да почю и прииму покой
ногама своимъ; бѣспа бо ошягчали ошъ многого шруда. Въ то же
время сѣхалосѣ бѣше множеспво ошъ всѣхъ языкъ, спшедшисѣ
зряще свѣшаго; рече же единъ ошъ своихъ, предспоящихъ ему:
господине Княже, видиши ли селико народа множеспво споя-
щихъ, видяще шѣ въ шаковой укоризнѣ, аже шѣ слышаша 1)
царспвующа въ своей земли; абы, господине, еси пошелъ въ свою
вежу. Блаженный же рече съ слезами: яко позору быхомъ Анге-
ломъ и человѣкомъ, вси видящеи мя покивааху главами своими 2);
и паки: уповаю на Господа, да избавишъ мя и спасешъ, яко же
хощешъ; яко шѣ еси испоргый мя ошъ чрева мапери моея 3) —
и възспавъ иде къ вежѣ своей, глаголя прочіе псалма шого. И
ошполѣ бѣше видѣши очи его полны слезъ; чуяше бо въ сердци,
яко уже скончашисѣ доброму печенію. Бывшу же блаженному
въ неизреченномъ шомъ шомленіи и шягошѣ деній КЗ. за рѣкою
Теркомъ, на рѣцѣ на Сѣвенцѣ, подѣ городомъ Тепяковымъ, ми-
нувши всѣ города высокія Ясьскыя и Черкасскыя, близъ Воропѣ
Желѣзныхъ, въ среду рано повелѣ ошпѣши заушрению и часы,
самъ же съ плачемъ послушааше; и по семь повелѣ правило при-
чащенію, и рече попови: да быхъ азъ самъ молвилъ псалмы си —
онъ же вда ему книгу. И приимъ нача молвиши шихо со уми-
леніемъ и глубокымъ въздыханіемъ, испочающе слезы яко рѣку,
и глаголаше: схрани мя Господи, яко на шѣ уповахъ 4); и по
семъ: Господь пасешъ мя 5); ша же: вѣровахъ, шѣмъ же и възгла-

1. слышаша) Въ подл. слышашаща; можетѣ бытъ слышаша. 2. См.
Псал. CVIII. 25. 3. Пс. XXI. 9, 10. 4. Пс. XV. Но сего Псал-
ма нѣшѣ въ Послѣдованіи о св. причащеніи. 5. Пс. XXII.

голахъ 1), и прочая вся причащенію. И по семъ нача каятися ко
 ошцемъ своимъ духовнымъ со многымъ смиреніемъ, очищая свою
 душу; баше бо съ нимъ Игуменъ да два попа. По семъ же при-
 сѣдящу у него сыну его, Князю Коспьянпину, онъ же приказы-
 ваше ко Княгынѣ и ко сынома своимъ про опчину свою, и про
 бояре, и про шѣхъ, иже съ нимъ были и до меншихъ, не веля пре-
 зрѣши ихъ. И по семъ же, уже часу приближающуся, и рече: да-
 дите ми Псалтырь; вельми бо прискорбна душа моя—чуяше бо
 при дверѣхъ пришедша опъ Бога свящии зваши по свящую ду-
 шу его. И разгнувъ Псалтырь, и обрѣше псаломъ: внуши Боже
 молишву мою и вонми моленіе мое, въ скорбѣхъ печали моя сму-
 пихся, опъ гласа вражіа 2), яко въ гнѣвѣ враждовааху мнѣ 3)—
 въ той 4) бо часъ окаанный Кавгадый вхождааше ко Царю и
 исхожааше съ опѣвѣшы на убіеніе блаженнаго; сей же чпаше:
 сердце мое смущися во мнѣ и спрахъ смертный приидеть на
 мя 5). И рече попомъ: что молвишь псаломъ сій, скажите ми?
 Они же ркоша и не хопаше болши его смущиши: се, господи-
 не, знакомиши псалмы; въ послѣдней главизнѣ: възверзи на Гос-
 пода печаль свою, и той 6) шя препишаепъ и не дастъ въ вѣ-
 ки смященія праведнику 7). Онъ же паки глаголаше: кпо дастъ
 ми крилъ, полечу и почю 8); и паки: се удалихся бѣгая и въ-
 дворѣхся въ пущыню, чаю Бога спасающаго мя 9). Егда же
 бо вожакху блаженнаго въ ловѣхъ со Царемъ, и глаголаху къ не-
 му слуги его: се, господине Княже, проводници и кони гопови;
 уклонися на горы, да живощъ получиши. Онъ же рече: не дай
 же ми Богъ сего спворити, во дѣни своя николи же сего спвор-
 рихъ; аще бо азъ единъ уклонюся, а люди своя оспавивъ въ ша-
 ковой бѣдѣ, то кую 10) похвалу приобрящу, но воля Господня
 да будеть; аще бы ми былъ врагъ Кавгадый поносилъ, прешер-
 пѣль убо быхъ опъ него, и сей нынѣ ненавиждъ мене велерѣ-

1. Пс. CXV. 2. Въ Воскр. ар. рукою слѣдуетъ продолженіе стиха:
 и отъ стуженія грѣшника. 3. См. Псал. LIV. 2—4. 4. въ той)
 Въ об. списк. вотъ. 5. Пс. LIV. 5. 6. той) Въ подл. тѣ. Въ
 Воскр. то. 7. Псал. LIV. 23. 8. 9. Тамъ же 7, 8, 9. 10. кую)
 Въ об. списк. кою.

чишь 1) о мнѣ, ему же нѣспѣ измѣненія опѣ Бога; азъ, Госпо-
ди, уповаю на шя 2). И тако скончавъ псалмы и согнувъ Псал-
тырь, и се въ шой 3) часъ опѣ опрокъ его въскочи въ вежу,
обледѣвшимъ лицомъ и измолкшимъ гласомъ: господине Княже,
ѣдущъ уже опѣ Орды Кавгадый и великій Князь Юрій Данило-
вичъ со множесѣвомъ народа прямо къ швоей вежѣ. Онъ же на-
борзѣ вспавъ и въздохнувъ рече: вѣдаю на чѣо ѣдущъ, на убіе-
ніе мое—и опсѣла вскорѣ сына своего Коспѣншина къ Царици;
и бѣ спрашно въ шой 4) часъ, братіе, видѣши опѣ многихъ
спранъ множесѣво женующихъ къ вежѣ Княже Михайловѣ. Кав-
гадый же и великій Князь Юрій послаша убійци, а сами сѣд-
ше съ конь въ шоргу; близъ бо бѣше шоргу, яко каменемъ ве-
речи. Убійци же яко дивіи звѣріе, немилосѣиви кровопивци, раз-
гнавшѣ блаженнаго всѣ людѣе его, въскочиша въ вежу, обрѣшо-
ша его спояща, и тако похвапиша его за древо, аже бѣ на
выи его, и удариша имъ силно, и възломиша ѣ на спѣну, и про-
ломишася вежа; онъ же паки въскочи, и тако мнози емше и по-
вергоша его на земли, и бѣхушъ пяпами нещадно. И се единъ
опѣ незаконныхъ, именемъ Романецъ, извлекъ великій ножъ и
удари въ ребра святаго въ десную спрану, и обращая ножъ сѣ-
мо и овамо, и опрѣза честное сердце его. И тако предасѣ
свяшую ѣ блаженную свою душу въ рудѣ Господеви, мѣсяца Но-
ября въ КВ., въ среду 3. часа дени; и причѣся съ лики Свя-
тыхъ и съ сродникомъ своимъ, святымъ Борисомъ и Глѣбомъ, и
съ шезоименишникомъ своимъ великимъ Княземъ Михайломъ Чер-
ниговскимъ, и приапъ вѣнецъ неувядаемый опѣ руку Господня,
его же вжелѣ. Вежу же блаженнаго разграбиша Русь и Тапаро-
ве, а честное шѣло его повергоша наго, никимъ же не брегomo;
единъ же опѣ нихъ приѣха въ шоргъ, рече: се уже повелѣное
вами сѣшворихомъ. Кавгадый же и великій Князь Юріе приѣха-
ша вскорѣ надъ шѣло его; Кавгадый же видѣ шѣло наго повер-
жено, и глагола съ яросіію великою Князю Юрію, река: не брашъ

1. *велерѣтитъ*) Такъ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. *велерѣтуютъ*; мо-
жетъ бытъ *велерѣцетъ*. 2. Сравни. Псал. LIV. 13 и 24. 3. *въ*
той) Въ об. сп. *вотъ*. 4. *той*) Въ подл. *тѣ*. Въ Воскр. *то*.

ли ши спарѣйши какъ ошець, да чему тако лежишь шѣло его наго повержено? Великий же Князь Юрій повелѣ своимъ покрыши шѣло его; и се единъ прикрый шѣло его своею копыгою, юже ношаше. И положиша его на велицѣй досцѣ, и възложиша на шелѣгу, и увиша ужи крѣпко, и превезоша за рѣку, рекомую Адъжь, еже зовещя горесѣ; горесѣ бо се нынѣ, браше, и есѣ, въ шой 1) часъ таковую видѣвши нужную смерть господина своего Князя Михаила. А бояре его и слугы не мнози гонѣнуша рукъ ихъ, и еже дерзнули убѣжаша въ Орду ко Царици; а иныхъ изнимавше влечашу нагихъ, шерзаючи нещадно, акы нѣкыя злодѣя, и приведше въ спаны своя ушвердиша я въ оковахъ. Сами же Князи и бояре въ единой вежѣ пяху вино, повѣспующе, кто какову вину изрече на свяшаго. Створившеся чудо велико да скажемъ. Въ наспоющую бо ночь, великий Князь Юрій Даниловичъ двѣма опъ слугъ своихъ повелѣ спрещи шѣлесе свяшаго, и яко же начаша спрещи, прияшъ ихъ спрахъ и ужасъ велій, не могуще терпѣши, отбѣгоша въ спаны своя; и рано приидоша, не обрѣшоша шѣлеси его свяшаго на дѣскѣ, но шелѣга спояше и доска на ней одинако на доскѣ привязана, шѣло же свяшаго о себѣ на единомъ мѣстѣ лежаще раною къ земли, и кровь многу изшедшу изъ язвъ, десная же рука его бѣ подъ лицемъ его, а лѣвая у язвы его, а поршѣ одинако одѣнь. Преславно бо Господь прослави вѣрнаго раба своего Князя Михаила; тако бо удиви, обѣ ночь лежа шѣло его на земли, а не прикоснуса ему ничто же опъ звѣри, а множеству безчислену сущу: хранишь бо Господь вся кости ихъ, ни едина же опъ нихъ не скрушишя; смерть же грѣшникомъ люба 2), еже бысть безаконному и проклятому Кавгадыю, и не пребывъ убо ни единого лѣпа и злѣ изверже океанный живошь свой. Мнози же вѣреніи и опъ невѣрныхъ шое ночи видѣша чудо преславно: два облака свѣпла всю ночь освѣясша надъ шѣломъ свяшаго, разсупающеся и паки съсупающеся вмѣсто и сіяюще акы солнце. Наупріе 3) же глаголаху, яко свяшъ есѣ Князь си и убіенъ

1. той) Вѣ подл. тѣ Вѣ Воскр. то

2. См. Псал. XXXIII. 21, 22.

3. Наупріе) Вѣ об. сп. Наупрія.

неповинно; облакомъ бо симъ являетъ просвѣщеніе Ангелское надъ нимъ, еже исповѣдаша намъ со слезами и со многими клятвами, яко истинна естъ бывшее. И опшполѣ посла шѣло блаженнаго въ Мождѣжчары съ своими бояры, и тамо слышавше госпи знаеміи ему и хопѣша прикрыти плащаницами многоцѣнными шѣло его, съ честію и съ свѣщами славно въ церкви поставити; приспавленіи же немилостивіи бояре не даша имъ ни видѣти блаженнаго, но со многою укоризною поспавиша его въ единой хлѣвинѣ за спорожы. Но и шу прослави его Господь; мнози бо опъ различныхъ языкъ, живуще на мѣстѣ шомъ, по вся нощи видяху сполпъ огнень, сіяюще опъ земля до небеси, иніи же яко дугу небесную приклоняющуюся надъ хлѣвину свяпаго, идѣ же лежишъ шѣло. И опшполѣ везоша его къ Бездѣжу, и яко приближившимся имъ ко граду, и мнози видѣше изъ града около саней множество народа идяху съ свѣщами, а иніи съ фонари на въздусѣхъ въздѣша; и тако привезоша ѿ въ градъ, и не спаша въ церкви, но въ дворѣ спрежахушъ его. И се опъ спрегущихъ единъ въ ношъ възлеже верху саней, сущихъ съ шѣлесемъ свяпаго, и тако невидимо нѣкая сила сверже его далече съ саней свяпаго; онъ же великою болѣзнію одва вспа, и лѣ живу ему сушу, пришедше исповѣда шу сущему іереови бывшая ему, опъ него же слышахомъ и написахомъ. И опшполѣ повезоша его въ Русь, везущимъ же имъ по городомъ по Русьскимъ, и доведшимъ Москвы, положиша ѿ въ церкви свяпаго Спаса въ монастыри; Княгынь же и сыномъ его невѣдущимъ ничпо же спворшагося, далече бо бѣ земля и не бѣ кому вѣсти донести. На другое же лѣшъ прииде въ Русь великій Князь Юрій Даниловичъ на великое княженіе, приведе съ собою Князя Коспѣянина Михайловича и бояръ и слугъ опца его. И се увѣдавши Княгини его Анна, и Епискупъ Варсонофей, и сынове его, послаша увѣдываши на Москву; посланіи же приѣхавше и повѣдаша, яко Князь Михайло убіенъ естъ, и плакахуся на многи дени неутѣшно. Бывшу же великому Князю Юрію Даниловичу въ Володимерѣ, посла къ нему Князь Дмитрей Михайловичъ брата своего, Князя Александра, и бояръ своихъ, и едва умолиша Князя великого

Юрія Даниловича; онъ же повелѣ отпустить шло блаженнаго. Они же послаша на Москву бояръ своихъ съ Игумены и попы, и привезоша шло святаго въ Тфѣрь со мноюю честію, и сръпоша его сынове его, Князь Дмишрей, Князь Александръ, Князь Василей, и Княгыни его Анна, по Волзѣ въ насадѣхъ, а Епискупъ Варсонофей со креспы съ Игумены и попы, и безчисленное множество народа сръпоша его у святаго Архангела Михаила на брезѣ; и ошъ многого вопля не баше слышаши поющихъ, и не можаху донести раки къ церкви, и поставиша предъ вратами церковными, и шако на многы часы плакаху, и едва внесоша въ церковь. И пѣвше надъ нимъ надгробное пѣніе, и положиша въ церкви святаго Спаса на десной спранѣ, еже бѣ самъ создалъ, по споровѣ преподобнаго Епискупа Семеона, мѣсяца Септембрия въ 3. день, на чудо Архангела Михаила. И сее чуднѣ сътвори Богъ своею неизреченною милостію, изъ шоль далече земли везено шло святаго на шелѣзѣ и въ санѣхъ, и потомъ же шло святаго лежало на Москвѣ лѣшо все, и обрѣшеся шло все цѣло, а не исплѣвше; како удиви Богъ святыя своя угодники, поспрадавша зань. А Кончаку 1), Княгыню великую Юріеву, привезоша въ Росповѣ. Великій Князь Юрій Даниловичъ присла въ Новѣгородъ брата своего, Князя Афонасія, въ себе мѣсто на споль.

Въ лѣшо 3'ЩКИ. Приѣха изъ Орды великій Князь Юріе Да- т. 1320
ниловичъ въ Росповѣ, а отъшолъ иде къ Новугороду. Того же лѣша пресправися Князь Юріе Александровичъ Росповскій. Тогда же быша въ Росповѣ Ташарове злые; людіе же Росповскіе собравшися изгониша ихъ.

Въ лѣшо 3'ЩКӨ. Ходи великій Князь Юрій Даниловичъ ра- г. 1321
тію ко Тфѣри, на Князя Дмишрія Михайловича, и прииде въ Пereaславль съ полкы, и ту присла Князь Дмишрій Михайловичъ Владыку Тфѣрскаго Варсонофія, и доконча миръ на В'. сребра, а княженія великаго Князю Дмишрію не поднимаши. Того же лѣша, мѣсяца Іуля въ КЗ. въ Г. часъ дени, погибе солнце и бысть

1. Кончаку) Такъ я поправляю. См. выше спран. 298. Въ об. сп. Кончака и.

акы мѣсяць двою деній, и по единомъ часѣ наполнися. Того же лѣта преставися Князь Борисъ Даниловичъ; а на зиму преставися Князь Давыдъ Ярославскій.

г. 1322

Въ лѣто 8801. Преставися Князь Афонасей, братъ великого Князя Юрія Даниловича, поспригся въ черньци; и положиша его у святаго Спаса въ Нередичахъ. Того же лѣта ходи въ Орду Князь Дмитрей Михайловичъ, и подъя великое княженіе подъ великимъ Княземъ Юріемъ Даниловичемъ. Того же лѣта приходи на Русь отъ Орды посоль силенъ, со Княземъ Иваномъ Даниловичемъ, именемъ Ахмыль, и много пакоспи учини по Низовской земли и Христіянъ много посѣче, и 1) поиде въ 2) Орду; а Князь великій Юріе Даниловичъ тогда бѣше въ Новѣгородѣ, и повелѣ пороки чиниши. Того же лѣта поиде Князь великій Юріе Даниловичъ съ Новгородци къ Выбору, городу Нѣмьцьскому, и бѣша шестію пороки, и избиша много Нѣмьць въ городѣ, града же не взяша (бѣ бо крѣпокъ велми); а добрыхъ мужъ много паде. Князь же великій Юріе Даниловичъ прииде отъ Выбора и поиде на Низъ, и много глагола Новгородцемъ, да бѣша проводили его. Бывшу же ему на Урдомѣ, и шу Князь Александръ Михайловичъ нападе на нь со Тѣфричи, Князь же Юрій самъ убѣжа въ Псковъ, а казну его взяша (а во Псковѣ бѣше тогда Липовскій Князь Давыдко); и опшолѣ его призваша Новгородци къ себѣ по крестному цѣлованію.

г. 1323

Въ лѣто 8802. Ходиша Новгородци со Княземъ Юріемъ Даниловичемъ въ Неву, и поспавиша городъ на успѣ Невы, на Орѣховомъ оспровѣ. 3) Ту же къ нему приходиша послы отъ Свѣйскаго Короля, и взяша миръ вѣчный съ Новымъгородомъ по епаринѣ.

1. и) Мною прибавл. 2. вѣ) Въ подл. дважды повторається. 3. Проставивъ сего въ Воскр. на поле другою рукою вынесено: Того же лѣта заложена бысть церкви камена святая Богородица Успеніе на Москвѣ. Тое же зимы пресвященный Петрѣ Митрополитѣ Кіевскій и всея Руси преставися, мѣсяца Декабря вѣ К. день вѣ Г. тасѣ ноци; и положенъ бысть во святой церкви Успенія святѣй претистыя Богородицы, юже самѣ создалѣ.

Въ лѣто 371В. Иде великій Князь Юрій Даниловичъ съ г. 1324 Новогородци на Заволочіе, и взя Успыюгъ на щипъ, и поидоша на Двину; и шу прислаша послы своя Князи Успыужьскыя къ великому Князю, и докончаша миръ по старой пошлѣ. Великій Князь Юріе Даниловичъ поиде въ Орду изъ Заволочія по Камъ по рѣцѣ. Тое же зимы преспавися Архіепискупъ Новогородскій Давыдъ; и положиша его въ припворѣ свящыя Софіи подлѣ Архіепискупа Климентя.

Въ лѣто 371Г. Поиде въ Орду Князь Дмитрей Михайло-г. 1325 вичъ Тфѣрьскій. Того же лѣта уби Князь Дмитрей великого Князя Юрія Даниловича Московского въ Ордѣ; и привезоша его на Москву. Того же лѣта приѣха на Москву къ Митрополишу Пешру изъ Новгорода Моисей спавишися на Владычство. И привезоша при немъ великого Князя Юрія Даниловича изъ Орды, внука великого Князя Александра Ярославича, и положиша его въ церкви свяаго Архангела Михаила, на десной справѣ; пѣвше же надъ нимъ Пешръ Митрополишъ, и Архіепискупъ Новогородскій Моисій, и Росповскій Владыка Прохоръ, и Тфѣрьскій Владыка Варсонофей и Рязаньскій Владыка Григорей, въ субботу А. ю посла великаго—и плакася по немъ брааъ его, Князь великій Иванъ Даниловичъ, и вси людіе. Убилъ бо баше его въ Ордѣ Князь Дмитрей Михайловичъ, безъ Царева слова; не добро бо бѣ и самому, иже чпо сѣеъ кпо, по и пожнеъ. Добро бо баше послушани рекшаго Господа: да любите другъ друга, яко же азъ възлюбихъ вы 1); и Іоаннъ Богословъ глаголетъ: браіе, Богъ любви 2) естъ, пребывай въ любви съ брапомъ въ Бозѣ пребываешь и Богъ въ немъ 3); и пакы индѣ Писаніе глаголетъ: иже имаъ ко всѣмъ любовь, паковый безъ труда спасеся 4). Княженія великого 5) Юрія Даниловича Г. лѣта. Того же лѣта прииде изъ Орды Князь Александръ Михайловичъ, а Тапарове съ нимъ должници; и много шягошы бысть земли Тфѣрьской.

1. См. Іоан. XIII. 34. 2. любви) Въ об. списк. любый. 3. Іоан. 1 го соборн. Посл. IV. 16. 4. Мѣсто сіе мнѣ неизвѣстно. 5. Здѣсь, кажется, пропущено Князя.

г. 1326

Въ лѣто 3714. Приѣха въ Новѣгородъ Архіепискупъ Моисей; а пославень бысть на Москвѣ, на Бербной недѣли во вѣпорникъ. Того же лѣта приѣхаша послы изъ Литвы, брашъ великого Князя Гедимена Воиній Полошскый Князь 1), и Князь Василей мѣспный Князь, и Федоръ Свяшъславичъ; и докончаша миръ съ Новогородци и съ Нѣмци. Того же лѣта родися сынъ великому Князю Ивану Даниловичу, Князь Иванъ. Того же лѣта уби 2) Царь въ Ордѣ, за великого Князя Юрія Даниловича, Князя Дмипрія Михайловича Тфѣрского, на Кондраклѣ. Того же лѣта заложена бысть церкви каменная святая Богородица на Москвѣ Мишрополиномъ Петромъ. Тое же зимы преспавися пресвященный Петръ Мишрополишъ Кіевски и всея Руси, великий чудотворецъ, мѣсяца Декабря въ КА.; и положень бысть въ церкви у святыя Богородица, иже самъ поча здаши. Тогда просилъ шри челоѣци болящіе; подають же исцѣленія честныя его мощи и до сего дѣни приходящимъ 3) къ нему съ вѣрою.

г. 1327

Въ лѣто 3715. Присла великий Князь Иванъ Даниловичъ намѣспники своя въ Новѣгородъ, а самъ поиде въ 4) Орду. Того же лѣта родися Князь Андрей Ивановичъ.

Щолканова рашъ.

Того же лѣта приѣха изъ Орды посоль силенъ на Тфѣрь, именемъ Щолканъ, со множествомъ Тапаръ, и велико насиліе начаша шворипи; а Князя Александра Михайловича и его брата хошяще убипи, а самъ хошя сѣспи во Тфѣри на княженіе, а иныхъ Князей своихъ хошя посажаши по инымъ городомъ по Русьскимъ, хошяще привеспи Христіяны въ Бесерменскую вѣру. Силою великого Спаса, и молишвою пречистыя Его Богомашере владычица нашея Богородица, честнаго ея Успенія, и молишвою новоявленной святыхъ мученикъ Князей Русьскихъ Бориса и Глѣба, созва Князь Тфѣричъ и поиде на Щолкана, рекъ: не азъ почаль избиваши, но онъ; Богъ да будешъ опмеспникъ крови опца моего, великаго Князя Михаила, и брата моего, Князя Дмиш-

1. Князь) Вб об. сп. Князи.

2. уби) Вб об. списк. убій.

3. приходя-

щимъ) По печ. Соф. Вб об. сп. приходящихъ.

4. вб) Вб подл. по-

шпорено дважды.

рія, зане пролія кровь праведну, егда и мнѣ се же спворишъ — и поиде на нихъ. Они же слыша Князя Александра идуща на ся ратию, изидоша противу ему, и совокупшася въсходящу солнцу, и бишася чрезъ весь день, и уже къ вечеру одолѣ Князь Александръ; а Щолканъ побѣже на сѣни, Князь же Александръ заже сѣни опца своего и дворъ, и сгорѣ Щолканъ и съ прочими Ташары, а гостей Хопыльскихъ изсѣче. Бысть же се на Успение святыя Богородица, (сія сѣча, мѣсяца Августа въ ЕІ. То-го же лѣта поиде Князь великій Иванъ Даниловичъ въ Орду. А Князей Ординьскихъ, а съ ними Князь великій Иванъ Даниловичъ, и поидоша ко Тфѣри, и взяша градъ Тфѣрь, и Кашинъ, и Новопоржскую волость пущу сътвориша, Ново же городъ ублюде Богъ и святая Софія; а Князь Александръ и братъ его, Князь Коспянинъ, бѣжаша 2) въ Псковъ. Въ Новъ же городъ послаша Ташарове послы своя, Новгородци же даша имъ В. сребра и своя послы съ ними послаша къ воеводамъ ихъ со множествомъ даровъ. Тогда же убиша Ташарове Князя Ивана Ярославича Рязаньского.

КНЯЖЕНІЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ДАНИЛОВИЧА МОСКОВСКАГО.

Въ лѣто 3703. Съде на великомъ княженіи великій Князь г. 1328 Иванъ Даниловичъ, и бысть пишина велика Христіаномъ по всей Русьской земли на многа лѣта. Того же лѣта приѣха Митрополишъ на Русь Гречинъ, именемъ Феогностъ. То-го же лѣта погорѣ Юріевъ градъ, Нѣмецскій, весь и божници и полапы каменныя падоша; и сгорѣ Нѣмецъ въ полапахъ В. и Ф. и Л., а Руси Д. человекѣ. Того же лѣта преспавися Князь Коспянинъ Росповскій. Того же лѣта поиде Князь великій Иванъ Даниловичъ и Князь Коспянинъ Михайловичъ, а Новгородци послаша опъ себе Федора Колесницу, и поидоша въ Орду ко Царевѣ; и оппусти ихъ Царь Озбѣкъ, и повелѣ иска-

1. 2. приидоша, бѣжаша) Такъ правильнѣе. Въ об. сп. приде, бѣжа.

ти Князя Александра. И посла Князь великий Иванъ Даниловичъ послы своя, а Новгородци ошъ себе послаша Владыку Моисея и Авраама тысяцкого, ко Князю Александру въ Псковъ, веляще ему, дабы шель въ Орду — онъ же не послуша ихъ.

г. 1329

Въ лѣто 3'ѠЛЗ. Приѣха въ Новъгородъ на споль Князь великий Иванъ Даниловичъ, а внукъ великого Князя Александра Ярославича, мѣсяца Марша въ КЗ. на Сборъ Архангела Гаврила, а съ нимъ Князи Тфѣрьскіе, Князь Коспьяншинъ и брашъ его Князь Василей Михайловичи, и Князь Александръ Суздальскій и иныхъ много Князей Русьскихъ. Того же лѣта приѣха въ Новъгородъ Мишрополишъ Θεогноспъ Кіевскій и вся Руси.

г. 1330

Въ лѣто 3'ѠЛИ. Поставлена быспъ на Москвѣ церкви каменная святыи Спасъ. Того же лѣта вложися въ сердцѣ Княземъ Русьскимъ взискаши Князя Александра, повелѣніемъ океаннаго Царя Озбьяка, и подъяша всю землю Русьскую. Приѣха великий Князь Иванъ Даниловичъ въ Новъгородъ; бяху же съ нимъ Князи Русьспіи и Тфѣрьспіи Князи, Князь Коспьянпинъ и Василей, и Князь Александръ Суздальскій, и подъяша Новгородцевъ. И посла Князь великий Иванъ Даниловичъ боярина своего Луку Пропасіева, а Новгородци послаша Владыку Моисея и Авраама тысяцкого во Псковъ, рекши Князю Александру: поиди въ 1) Орду, а не погуби Крестіянъ ошъ поганныхъ. Ошвѣща имъ Князь Александръ: се ли имъ любо, поганіи Тфѣрь взяша, а люди овыхъ плѣниша, а овыхъ мечи изсѣкоша? и съжалився 2), въсхошѣ ишпи въ Орду, рекъ: единъ азъ да умру за всѣ Христіяны. И рекоша ему Псковичи: не ѣзди въ 3) Орду; оже что будешь на тебе, изомремъ съ тебою въ единомъ мѣспѣ. И поиде Князь великий Иванъ Даниловичъ со всѣми Князи и съ Новгородци на Псковъ ратию, и спа въ Опокахъ; увѣдавшѣ не выняши, ни выгнаши Князя Александра изо Пскова, и намолви 4) Мишрополиша Θεогноспѣ, и посла Мишрополишъ проклятіе и ошлученіе на Князя Александра и на Псковичъ. Князь же Александръ рече Псковичи.

1. 6Ѣ) Въ подл. повторяется дважды.

ливси.

3. 6Ѣ) Въ подл. повторено дважды.

Соф. Въ об. сп. налви.

2. сѣжалився) Въ об. сп. сѣжали.

4. намолви) По печ.

чемъ: брація и друзи, не буди на васъ 1) проклятія мене дѣля;
ѣду изъ града вашего вонъ, не буди креспнаго цѣлованія на мнѣ,
ни моего на васъ — и опѣха въ Липву. Псковичи же присла-
ша къ великому Князю съ челобитіемъ въ Опоку, и смириша-
ся. Того же лѣта Псковичи пославиша городъ Изборескъ
камень на Жаровѣ горѣ. Того же лѣта Владыка Моисей соиде
со Владычьспва на Колмицу.

Въ лѣто 870. Приѣхаша послы опѣ Митрополиша изъ г. 1331
Волынскыя земли въ Новѣгородъ, на Спраспной недѣли, и по-
зваша Василия спавишися на Владычьспво. Того же лѣта за-
ложи Владыка Василей городъ камень опѣ святаго Володимера
до святихъ Бориса и Глѣба, по той споронѣ опѣ Волхова. То-
го же лѣта 2), мѣсяца Іюня, на Рожество Іоана Предшеча, поѣха
Василей во Волынскую землю на Владычьспво спавишися, а съ
нимъ бояре, Кузма Твердиславль, Олфромѣй Оспафиевъ, сынъ
тысячскаго; и ѣхаша на Липовскую землю, и Князь Гедимень
изъима ихъ на миру. И въ шаконѣ шягонѣ слово праву 3) да-
ли сыну его Наримоншу, пригороды Новгородскія: Ладогу, Орѣ-
ховъ городокъ, Корѣльскый городокъ, Корѣльскую землю, половину
Копоріи въ вопчину и дѣдину и его дѣшемъ. И тако приѣхаша
опѣшолѣ въ Володимеръ Волынскый, и послави Митрополишъ
Ѳеогностъ Владыку Василия великому Новугороду Архіепискупа въ
церкви святихъ Богородица, мѣсяца Августа, на память святаго
Апостола Тита. Въ то же время явися звѣзда свѣтла надъ цер-
ковію, спояше весь день свѣтлая. Въ то же время приѣхаша по-
слы изъ Пскова, опѣ Князя Александра, и опѣ Гедимана, и опѣ
всѣхъ Князей Липовскихъ, къ Митрополишу Ѳеогносту Кіевскому
и всея Руси, и приведоша съ собою Арсенія, хотяще его посла-
виши на Владычьспво въ Псковъ, не помворивше Новагорода ни
вочпо же, възнесшея високоуміемъ своимъ; но Богъ всегда низла-
гаеши высокія мысли, зане Псковичи измѣнили креспное цѣлованіе
къ Новугороду, посадили себѣ Князя Александра на княженіе изъ

1. на васъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. насѣ.

печ. Соф. 3. праву, Въ печ. Соф. правды.

2. лѣта) Прибавл. изъ

Липовскіе руки 1). Арсений же поѣхалъ съ Псковичи посрам-
ленъ опъ Мишрополиша изъ Волинскыя земли на Кіевъ; а Вла-
дыка Василей поѣха опъ Мишрополиша мѣсяца Семшѣбря въ А.
день, и опшудѣ поѣха на Кіевъ, бояся Липвы, и ѣха вборзѣ.
Мишрополишъ же Θεогностъ посла слугу своего за Владыкою съ
грамошою къ нему и къ бояромъ: оппустилъ на васъ Князь Т.
человѣкъ Липвы, велѣлъ изымати — и они 2) того убѣжали.
И приѣхаша подѣ Черниговъ, и шу, наученіемъ діаволимъ, пригна-
ся Князь Θεодоръ Кіевскій съ баскаки въ Н. человѣкъ розбоемъ,
Новгородци же осперегошася, и спаша доспѣвъ прошиву себе,
мало кровопролишя не учинилося промежи ими, нолни наши
окупъ съ себе даша; а Ратислава проподіакона Мишрополиша
имавъ 3) въ Кіевъ повели, а чрезъ цѣлованіе; а Князь въсприимъ
срамъ опѣха прочъ, но опъ Бога казни не убѣжа, помроша ко-
ни у него. И опшолѣ поѣха Владыко на Брянскъ, и приѣха
въ Торжекъ мѣсяца Ноября въ Г., а въ Новѣгородѣ печални бы-
ша, зане же вѣспи не бѣ про нихъ, но слышати яко Владыку
Липва няли, а бояръ, иже съ нимъ быша, побии. И приѣха Вла-
дыка и съ бояры въ Новѣгородъ при великомъ Князѣ Иванѣ Да-
ниловичѣ. Того же лѣта Князь Иванъ Даниловичъ поиде въ 4)
Орду, а съ нимъ Князь Коспьяншинъ Михайловичъ Тѣмьскій.

г. 1332

Въ лѣто 3'ѠМ. Прииде изъ Орды великій Князь Иванъ
Даниловичъ и възверже гнѣвъ на Новѣгородъ, прося у нихъ се-
ребра Закамьского, и въ шомъ взя Торжекъ и Бѣжицскій
Верхъ. Того же лѣта преспавися Князь Александръ Василіе-
вичъ Суздальскій.

г. 1333

Въ лѣто 3'ѠМА. Ыздилъ Владыка Василей въ Псковъ и кре-
спилъ у Князя у Александра сына, Князя Михаила. 5) Того же
лѣта приѣха Князь Наримоншъ Гедименовичъ, нареченый въ

1. Изъ слова руки въ Воскр. друг. рукою сдѣлано *Руси*; а надѣ онымъ на-
писано *земли*. 2. и они) Такъ я читаю. Въ об. сп. *ини*. 3. *имавѣ*)
Въ об. сп. *има*. 4. *вѣ*) Въ подл. повшорено дважды. 5. Про-
тивъ сего въ Воскр. на поле др. рукою вынесено: *Того же лѣта со-
здана бысть церковь камена на Москвѣ сятаго Архангела Михаила,
единого лѣта*.

крещеніи Глѣбъ; приѣха въ Новѣгородъ на пригороды, чпо ему ркли въ Липвѣ, и цѣлова крестъ къ Новугороду. Мишпропо-
лишъ Феогноспъ приѣха на Москву, а былъ во Царигородѣ и въ
Ордѣ. На ту же зиму великій Князь Иванъ Даниловичъ
прииде въ Торжекъ со всѣми Князи Низовскими, и присла въ
Новѣгородъ намѣспники своя сведе, а самъ сѣде въ Торжку,
опъ Крещенія полны до Сбора, волосъ воюючи Новогородъскую;
Новогородци же послаша послы своя къ великому Князю съ че-
лобипіемъ, Архимандрипа Лавренпія, и Федора Твердиславича, и
Луку Офромѣева, зовучи его на споль въ Новѣгородъ. Великій же
Князь Иванъ Даниловичъ челобипія ихъ не прия, а миру не да,
и поѣха на Низъ. Того же лѣпа взяша Новогородци миръ съ
великимъ Княземъ Иваномъ Даниловичемъ.

Въ лѣпо 3'ѠМВ. Приѣха въ Новѣгородъ великій Князь г. 1334
Иванъ Даниловичъ.

Въ лѣпо 3'ѠМГ. Великій Князь Иванъ Даниловичъ при-г. 1335
ѣха въ Торжекъ, и воеваша Липва на миру Новопоржскую во-
лосъ; и посла Князя Иванъ Даниловичъ рапъ свою, и пожже
городки Липовскіе: Осѣченъ, Рясну и иные городки.

Въ лѣпо 3'ѠМД. Поиде въ 1) Орду великій Князь Иванъ г. 1336
Даниловичъ. Того же лѣпа выиде изо Орды Князь Федоръ
Александровичъ.

Въ лѣпо 3'ѠМЕ., мѣсяца Іюля въ И. день, явися знаменіе г. 1337
въ церкви свящія Троици на Рядипинѣ улици: спукну, и вниде
спорожъ видѣпи бывшее, и се икона свящая Богородица, дер-
жаще Бога на руку, спояще надъ дверми опъ сѣверныя спраны
на другомъ поясѣ, и шако въ шой 2) часъ въ полѣдени сниде
съ высоты и спа о себѣ, ни чимъ же поддержиша, ни спѣною,
и быша слезы изъ очію ея. О великое чудо, како изъ суха дре-
ва слезамъ быши! но се вѣдомо еспъ Богъ прославляеъ свою
Маперъ и молишву ея приемлеъ, градъ спасаеъ. И въ шой 3)
часъ призваша Владыку Василія, и сошвориша кивопъ и поспа-
виша икону въ кивопѣ; и съшвориша праздникъ на памяшъ свя-

1. 66) Въ подл. повшорено дважды. 2. 3. 66 той) Въ об. сп. 60тѣ.

шаго мученика Прокопія. Того же лѣта Князь Александръ Михайловичъ поиде въ Орду изъ Пскова; а былъ въ Псковѣ 1. лѣтъ.

г. 1338 Въ лѣто 8'ѠМЗ. Князь Наримонтъ бѣше въ Липвѣ, и много Новгородци посылаша по него; онъ же не поѣха, но и сына своего выведе изъ Орѣхова, Князя Александра, шокмо намѣстники своя осѣлави. Того же лѣта прииде Князь Александръ Михайловичъ изъ Орды, пожалованъ Царемъ Озбякомъ вошчиною своею Тѣррю; и посла въ Псковъ, выведе Княгиню свою и дѣти къ себѣ во Тѣрь.

г. 1339 Въ лѣто 8'ѠМЗ. Ходилъ Князь великій Иванъ Даниловичъ въ Орду, и его же думою присла Царь послы на Русь; и позваща Князя Александра Михайловича и Князя Василия Давыдовича Ярославского и всѣхъ Князей. Князь же Александръ посла напередъ себе въ Орду сына своего, Князя Феодора, чая ошпуду вѣспи; и присла Царь по него, Князь же Александръ поиде, и Князь Василей Давыдовичъ съ нимъ Ярославскій, нанъ же посла великій Князь Иванъ Даниловичъ, шесъ его, въ пяпи сошъ челоуѣкъ переимаши, но ошбися ихъ. Уже бо бѣше великій Князь Иванъ Даниловичъ вышелъ изъ Орды, и послаша къ нему Новгородци ошъ себе послы. Того же лѣта бысѣ знаменіе, мѣсяца Августа въ ГІ., у святаго Лазаря: ошъ иконы святыя Богородица на вечерни изъ обою очію яко слезы печеху; и подспавиша двѣ воцаници. Наупріе 1) же увѣдавши весь городъ, Игумены и попове со кресты и въ ризахъ ходиша видѣши бывшаго. Къ великому Князю Ивану Даниловичу послаша Новгородци Силиверса Волошовича и Федора Авраамовича съ выходомъ. Великій же Князь Иванъ Даниловичъ присла послы своя въ Новъгородъ, прося другаго выхода: аще дадише ми запросъ Царевъ, чего у мене Царь запрошалъ? Новгородци же реша: того не бывало ошъ начала міру; а шы, господине, цѣловаль крестъ къ Новугороду по старой пошлинѣ Новгородской, по грамошамъ прадѣда своего, великого Князя Ярослава Володимеровича. Того же лѣта, мѣсяца Октябрия въ КѠ., убиша въ Ордѣ окааніи

1. Наупріе) Въ об. списк. Наупрія.

Ташарове Князя Александра Михайловича Тфѣрскаго и сына его Князя Θεодора, повелѣніемъ безбожнаго Царя Озбѣка. Призвалъ бо бѣше его съ леспю, рекъ шакъ: хочу шя жаловаши; оному же послушавшу поганана леспивыхъ словесъ, и пришедша убѣна бысша, приемши горкую, нужную смерть за Христіанскую вѣру. Тое же зимы великій Князь Иванъ Даниловичъ сведе на мѣстники своя изъ Новагорода; и не бѣ ему мира съ Новымъ городомъ.

Въ лѣто 3'ѢМИ. Прииде изъ Орды Товлубей, опъпущень г. 1340 Царемъ къ городу Смоленску Ташарскою рашю, а съ нимъ Князь Иванъ Корошопольй, и приидоша въ Переяславль Рязаньскій; а Князь Александръ Михайловичъ Проньскій пошелъ былъ тогда ко Царю съ выходомъ въ Орду, и срѣше его Корошопольй, има его да пограбилъ, а самого приведе въ Переяславль Рязаньскій, и шу убѣнь бысшъ опъ своего брата, Князя Ивана. А рашъ поиде опъ Переяславля къ Смоленску; а великій Князь Иванъ Даниловичъ посмалъ же рашъ свою съ Товлубіемъ, по повелѣнію Цареву: Князя Коспѣянина Василіевича Суздальскаго, Князя Коспѣянина Ростовскаго, Князя Ивана Ярославича Юріевскаго, Князя Ивана Дрюшьскаго, Князя Θεодора Фоминьскаго, а съ ними великаго Князя воеводы: Александръ Ивановичъ, Федоръ Акинфовичъ. И споя вся рашъ у Смоленска немного деній, опсшупи прочъ, а города не взяша; милостію Божіею и пречисшья его Машере сблюдена бысшъ вся рашъ Русьская, ни чимъ неврежденна бысшъ. Того же лѣта, на зиму, мѣсяца Декабря въ 3., на памѣнь святаго великаго опца Николы Архіепискупа Мирьскаго, убиша Брянци Князя Глѣба Святъславича. Въ то же время и Мишрополишъ былъ въ Брянцѣ, и не възможе уняши ихъ; но выведши изъ церкви святаго Николы и убиша.

Въ лѣто 3'ѢМѢ. Преспавися великій Князь Иванъ Дани-г. 1341 левичъ, мѣсяца Марша въ ЛА., княживъ на великомъ княженіи лѣшъ III., и положень бысшъ въ церкви святаго Архангела Михаила великаго на Москвѣ; а преспавися въ чернцѣхъ и въ скимѣ. И поидоша всѣ Князи Русьскые въ Орду: Князь Семень Ивановичъ, сынъ великаго Князя Ивана Даниловича, Князь Василей

Давыдовичъ Ярославскій, Князь Коспьянпинъ Тфѣрьскій, Князь Коспьянпинъ Василіевичъ Суздальскій и со иными Князи Русьскими. Того же лѣта Новгородци ходили на Успѣюжну, и повоеваша, и градъ пожегше възвратишася; они же угонивше, у людейниковъ полонъ опѣяша и шоваръ свой.

КНЯЖЕНІЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ СЕМЕНА ИВАНОВИЧА МОСКОВСКАГО.

Тое же осени выиде изъ Орды на великое княженіе Князь великій Семень Ивановичъ, а съ нимъ брашъ его Князь Иванъ Ивановичъ, да Князь Андрей, и всѣ Князи Русьскыя даны ему въ руцѣ; и сѣде на сполѣ въ Володимери. Того же лѣта приходи рашъ къ Можайску Липовская; города не взяша, а посадъ пожгоша. А Нѣмци приходиша со всею силою своею, и поспавиша Новый городокъ на рѣцѣ на Пижвѣ, на Псковской земли. Того же лѣта Князь великій Семень Ивановичъ насла на Торжекъ дани браши бояръ своихъ, и начаша сильно дѣяши. Новопоржци же прислаша въ Новѣгородъ съ поклономъ; они же послаша къ нимъ Машѣя Олфромѣвича, Теренція Даниловича съ брапомъ, Офромѣя Посаднича сына Оспафѣева, Федора Аврамова. Они же изгониша Торжекъ безъ вѣспи, и намѣспниковъ изнимаша: Князя Михайла Давыдовича, Ивана Рыпкина сына Борцева, Бориса Семенова, и жены ихъ и дѣти, и сковаша ихъ; и сѣдѣша въ Торжеку мѣсяць, городъ ушвердиша, а къ великому Князю послаша напередъ того посла изъ Новгорода, Кузьму Твердиславля, съ жалобами: еще, господине, на сполѣ въ Новѣгородѣ не сѣлъ еси у насъ, а уже бояре швои сильно дѣюшъ. Бояре же Новгородскіе изъ Торжку послаша въ Новѣгородъ помочи дѣля, чпобы ѣхали въ Торжекъ, и не въскопѣ чернь; по семъ же видѣвше Новопоржци, яко изъ Новгорода не быспъ раши болѣ того, и вспаша чернь на бояръ, а ркучи: почпо есте 1) призвали Новгородцевъ, и они Князей изнимали, а намъ въ помъ погибнуши—и скрупившеся въ броня, нашедше силою на дворы,

1) есте) Въ об. списк. есть.

и выимаша у воеводъ намѣспники великого Князя, и борци и жены ихъ; а Новгородцевъ выпроводиша изъ города, а бояре Новоторжеские прибѣжаша въ Новъгородъ шолко душею кпо успѣль, а дома ихъ разграбиша, и хоромы развозиша, а Семена Внука убиша на вѣчѣ, и села ихъ пуспы учиниша. Тое же зимы великий Князь Семень Ивановичъ прииде рашю въ Торжекъ со всею Низовскою землею; Новгородци же почаша всю волоспъ копиши Новгородскую въ городъ, а къ великому Князю Семену Ивановичу послаша послы съ челобитіемъ, Владыку Василя и Аврама пысячьского съ иными бояры. И dokonчаша миръ по спарымъ грамошамъ, и креспъ цѣлова къ нимъ, а великому Князю Семену Ивановичу дали боръ по всѣмъ волоспемъ Новгородскимъ, да А. рублевъ на Новоторжецѣхъ¹⁾; бысть же шу и Мишпрополишъ съ великимъ Княземъ, и посла великий Князь Семень Ивановичъ намѣспники своя въ Новъгородъ. Тое же зимы приѣха Мишпрополишъ Феогноспъ въ Новъгородъ съ многими людьми, и птяжко быспъ Владыцѣ и монаспыремъ кормомъ и дары. Тое же зимы умре поганый Царь Озбѣкъ. Тое же зимы умре Гедимень, Князь Липовскій. Тое же зимы приѣха въ Новъгородъ Княжичъ Михайло Александровичъ ко Владыцѣ, сынъ креспной, грамошъ учипися.

Въ лѣто 800Н. Псковичи опшвергшеса Новгорода и великого г. 1342 Князя Московскаго, и послаша послы своя въ Видѣбъскъ, къ великому Князю Олгорду Гедименовичу Липовскому, помочи просипи, а на Новъгородъ лжу вскладывая: брашя наша Новгородци не помогають намъ; помози намъ, господине, въ се время, великий Княже Олгорде. Онъ же прия ихъ челобитіе, и посла къ нимъ напередъ себя воеводу своего, Князя Юрія Вишпововича; а самъ съ брапомъ своимъ Кеспупіемъ и съ Липвою поѣха въ помощь Псковичемъ, приведе съ собою и сына своего, Князя Андрея (тако бо бѣше ему имя молишвеное, но еще бѣше не крещенъ). Великий же Князь Олгордъ посла Князя Юрія Вишпововича къ Новому городку языка добываши, онъ же поима Псковичъ рѣзвыхъ

1. Новоторжецѣхъ) Въ об. сп. Новоторжецѣхъ.

людей и поѣха, сръште великую рапъ Нѣмецкую, оже 1) идушъ къ Избореску; и тушо убиша Нѣмци Псковичъ и Изборянъ 2). человекъ на Мекужицкомъ поле, у рѣки у Мекужици, а Князь Юрій прибѣжа въ Изборескъ въ малѣ дружинѣ. Наупрѣ 2) же приидоша Нѣмци подъ городъ Изборескъ съ силою великою, съ пороки и со многимъ замышленіемъ, и оспуниша градъ, хоша плѣниши домъ святаго Николы; а Олгордъ и Кеспиюшей повелѣша своей Липвѣ, и Видблянѣмъ, и Псковичемъ бродитися за Великую рѣку, а не вѣдаючи подъ Изборескомъ рапи Нѣмецкыя. Они же перебродишася и спаша спаномъ на Камлѣ, а великій Князь Олгордъ посла свою Липву въ спорожѣхъ предъ полки; они же ѣхавше, и яша языкъ Нѣмецкыя рапи за Холохолномъ, и приведоша ко Олгорду, онъ же повѣда силу велику Нѣмецкыя рапи подъ Изборескомъ. Олгордъ же и Кеспиюшей повелѣша своей Липвѣ бродитися за Великую рѣку опять въ Псковъ, шако же и Псковичи перебродилися за Великую рѣку, блюдучи своихъ домовъ и женъ и дѣтей опъ Липвы; а Олгордъ и Кеспиюшей оспашася назади съ малою дружиною, со Псковичи и съ Липвою. И поѣхаша въ Грамоское болошо 3), и начаша перепыпывати Нѣмецкыя рапи; и Любко, Князь Липовьской, Воиненъ сынъ Полопъского Князя, самъ другъ опъѣха опъ Олгорда, и вѣхаша въ спорожевыя полки Нѣмецкыя не вѣдаючи, и ту его убиша—и бысть Олгорду, и Кеспию, и инымъ Княземъ скорбь и печаль велика о немъ. А въ то время припужно баше Избореску, и прислаша гонецъ въ Псковъ со многою тугою и печалію; Олгордъ же и Кеспиюшей съ своею Липвою опрекошася поипши пропиву Нѣмецкыя рапи, а Псковичемъ однимъ немощно бѣ пособиши Изборяномъ. И спояша Нѣмци подъ Изборескомъ 1. деній, и воду опѣаша опъ Изборянъ; и помощію святыя Троица и моливною святаго Николы, опѣидоша Нѣмци прочъ, и пороки пожегше и весь запасъ свой, не вѣдающе, аже въ Изборьсцѣ воды нѣшу; но Богъ храняше градъ и люди

1. оже) Вб об. сп. ожо.

Вб подл. полото.

2. Наупрѣ) Вб об. сп. Наупрія.

3. болошо)

шту сущая въ немъ, а поганымъ вложи Богъ въ сердце страхъ, и обрати я на побѣгъ. Тогда же Псковичи много молишася Олгорду, дабы крестился, и на княженіе его хощаще посадиши въ Псковѣ, онъ же опречеса крестипиши и княженія Псковского; и крестиша сына его, Князя Андрея, въ сборной церкви, и посадиша его Псковичи у себе на княженіи, а надѣяся помочи ошъ Олгорда, а Олгордь и братья его Кеспюшей поѣхаша со всею силою Липовскою въ землю свою, а помочи никоея же не учинивше Пскову, шолко учиниша пусто по селомъ, около Пскова все поправиша. Видѣвши же Псковичи, чпо имъ помочи ошъ Липвы нѣтъ, и положиша упованіе на Бога и на свяшую Богородицу, и на моливу великого Князя Всеволода и Князя Домонша, нареченнаго Тимофея, и добиша челомъ Новугороду, и тако смиришася. Того же лѣта Князь Семень Ивановичъ ходи въ Орду къ поганому Царю Зянибѣку, еже бѣ сѣлъ на царствѣ, убивъ два брата свои; и прииде великій Князь ошъ въ Русь.

Въ лѣто 8'ѠНА. Феогностъ Митрополитъ Кіевскій и всея г. 1343
Руси ходилъ въ Орду, къ поганому Царю Зянибѣку, за причетъ церковный, и обадиша его, а самого яша и мучиша его, а ркучи тако: давай дань полѣтнюю; онъ же въ шо не вдася, и положи посула шесть сотъ рублезъ, и выиде на Русь здоровъ. Того же лѣта поставлена бысть церкви камена на Городищѣ святое Благовѣщеніе, повелѣніемъ великого Князя Семена Ивановича, Августа мѣсяца въ И.; а священена бысть того же мѣсяца въ КД. Архіепискупомъ Василіемъ.

Въ лѣто 8'ѠНВ. Въ лѣто 8'ѠНГ. Олгордь, великій г. 1344
Князь Липовскій, и Кеспюшей братья его изгониша городъ Вил-г. 1345
ну, а Князь Евнушей перевержеса чрезъ стѣну городную и бѣжа на Москву, и крести его великій Князь Семень Ивановичъ, и наречено бысть имя ему Иванъ; а Наримонъ бѣжа въ Орду. Того же лѣта преставися Князь Василей Давыдовичъ Ярославскій. Тое же зимы преставися Князь Василей Ярославичъ Муромскій. Того же лѣта, мѣсяца Семтября въ 8., въспа угъ вѣшрь съ снѣгомъ, и внесе ледъ изъ озера въ Волховъ, и выдра 3. городень Великого мосту.

г. 1346

Въ лѣто 3'ѠНД. ѣздилъ Владыка Василей на Москву, зваши великого Князя Семена Ивановича въ Новѣгородъ на споль. Того же лѣта казнѣ бысть опъ Бога подѣ воспочною спраною на городъ Орначь, и на Хазпорокань, и на Сарай: морь 1) бысть на Бесермень силенъ, яко не мочи ихъ ни погребаша; яко же прежде казни Богъ Египтяны, тако и сихъ казни. Того же лѣта великий Князь Олгордъ Липовскій и братель его Кеспиштей приидоша со всею Липовскою землею, и спаша на Шелонѣ, на успѣ Пшагы рѣкы, а позывая Новогородцевъ: хочу съ вами бишися и воеваша города и волости, зане же ми лаялъ Посадникъ вашъ Оспафей Дворянинцевъ, назвалъ мя псомъ — и взя Шелону и 2) Доголинъ и Лугу, до Сабля, а съ Порховского 3) городка взя окупъ Т. рублевъ. И Новогородци выѣхаша пропиву его до Луга и въспяшишася въ городъ, и созвониша вѣчь на Ярославль дворъ у святого Николы, и убиша Посадника Оспафія Дворянинцева на вѣчь, а ркучи: яко въ тебѣ волости наши поиманы опъ Липвы. Тое же зимы приѣха въ Новѣгородъ Князь великий Семень Ивановичъ, и сѣде на споль на Сборъ; и побывъ въ Новѣгородѣ Г. недѣли, и поѣха на Низъ.

Въ лѣто 3'ѠНЕ. Бысть бой Нѣмцемъ съ Липвою на Сперявѣ рѣцѣ; и побиша Липвы М. тысячъ. Того же лѣта присла Магнушь, Король Свѣйскій, въ Новѣгородъ, къ Новогородскому Владицѣ Василию и ко всѣмъ Новогородцемъ, послы своя чернцы, а ркучи: пошлише на съѣздъ свои Философи, а язъ свои, аплъ поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ чія будетъ вѣра лучши: оже будетъ ваша вѣра лучши, и азъ въ вашу вѣру иду; а будетъ наша вѣра лучши, и вы поидите въ нашу вѣру, будемъ всѣ за одинъ; или не поидете въ мою вѣру, или въ одиначество, хочу ипъши на васъ со всею силою своею. Владыка же Василей отвѣща съ Новогородци Королю Магнушю: оже хочещи увѣдати, копорая вѣра лучши, наша ли, или ваша, пошли въ Царьгородъ къ Пап-ріарху, зане же мы пріяли опъ Грекъ православную вѣру, а съ побою не спираемъ про вѣру; а копорая обида будетъ промѣни

1. Зѣсь въ об. сп. и; но оно лишнее. 2. и) Въ об. сп. и и. 3. Порховского) По печ. Соф. Въ об. сп. Порховско.

насъ, и мы къ шебѣ опынлемъ на съѣздѣ. Послаша Новогород-
 ци на съѣздѣ ко Свѣйскому Королю Магнушу Авраама тысящ-
 ского и Кузму Твердиславля и иныхъ бояръ; Авраамъ же приѣха
 съ своими други въ Орѣховецъ, и, хошѣ ѣхати къ Королю Ма-
 гнушу (а Магнушъ тогда былъ въ Березовомъ островѣ со всею
 силою своею), Орѣховци же биша челомъ Аврааму, чпобы не
 ѣхалъ опъ нихъ изъ городка, Кузма же поѣха къ Королю. Ко-
 роль же Магнушъ опвѣща Аврааму и Кузмѣ: обиды ми съ вами
 нѣсть никошорые, но поидише въ мою вѣру; а не поидеша,
 иду на васъ всею силою моею—и опынущи ихъ. Доѣхавшимъ
 же имъ Орѣховца и зашворишася въ городкѣ всѣ, Магнушъ же
 приѣха къ Орѣховцу, и приспущи ко граду со всею силою своею;
 а Ижеру почаль крестини въ свою вѣру, а кошорые не кре-
 стияшася, а на шѣхъ рашъ распущилъ, и на Водѣ. Новогородци же
 слышавше и послаша прошиву имъ на Водьскую землю Онцифо-
 ра Лукинича, Якова Хопова, Михайла Фефилапова, а съ ними Д.
 спа раша; они же наѣхавше Нѣмецъ и бишася съ ними, и убиша
 опъ Нѣмецъ Ф., а иныхъ изнимаща, а перевѣшниковъ казнища,
 Новогородцевъ же убиша Г. человекы. Бысть же бой си на Жаб-
 чѣ поле. Магнушъ же Король взя Орѣховъ городокъ на Спасовъ
 день леснѣю, докончавъ окупъ взяти, а Авраама съ други поима-
 ше въ шаль, а съ нимъ АІ. человекъ добрыхъ, и поведоша ихъ
 съ собою за море, а намѣстника Наримонша и всѣхъ городчанъ
 опынущиша изъ города, а въ городкѣ оспавиша рашъ свою. По-
 садникъ же Феодоръ Даниловичъ, и намѣстници великого Князя,
 и вси Новогородци, и Псковичъ не много, и Новопоржци и вся
 Новогородская волость поѣхаша въ Ладогу; а къ великому Кня-
 зю Семену Ивановичу послаша съ челобитіемъ послы своя, рку-
 ще: поѣди, господине, къ намъ боронити своя опчины великого
 Новагорода; идешь на насъ Король Свѣйскый, а чрезъ крестное
 цѣлованіе. Великій же Князь Семень Ивановичъ опвѣща Нового-
 родцемъ: радъ ѣду, но зашли ми дѣла Царева; медливъ же Князь
 великій не много, и поѣха въ Новъгородъ, и опѣхавъ же опъ
 Торжку до Синна, и възвратися на Москву, а въ Новъгородъ
 посла брата своего, Князя Ивана. Слышавъ же Князь Иванъ Ива-

новичъ, яко Нѣмци взяша городокъ Орѣховъ, онъ же възвратися назадъ, Новгородци же поѣхаша изъ Ладогы и спаша у Орѣховца, въ Оспожино говѣніе, и спояша до великого заговѣнія, и приступиша къ городу съ приметомъ въ понедѣльникъ на Ѣдоровѣ недѣли; милостию Божіею, и заспупленіемъ свящыя Софіи, и молиивою пресвящыя владычица нашея Богородица приснодѣвы Марія, и силою Креста чеснаго, на него же уповахомъ, свипающе вѣпорнику, и взяша городъ, на память святаго обрѣщенія 1) чесныя главы Іоанна Предтечи, а Нѣмецъ изсѣкоша, а иныхъ руками яша, а въ Орѣховцѣ посадиша Якова Хопова и Александра Борисовича. Оле милосердіе Божіе! у шоль швердаго города, Новгородцевъ шолко убиша Ѣ. человекъ. Того же лѣша, коли идучи Новгородци къ Орѣховцу, даша жалованіе городу Пскову: Посадникомъ Новгородскимъ въ Псковѣ ни сѣдѣши, ни судиши; а опѣ Владыки судиши ихъ брану Псковшину; а изъ Новгорода ихъ не позываши, ни дворяны, ни подвойскими, ни Софіяны, ни извѣшники, ни биричи; но назваша браномъ молодымъ Новугороду Псковъ.

Посланіе Архіепискупа Новгородскаго Василія ко Владыцѣ Тѣврскому Ѣеодору.

Василіе, милостию Божіею Архіепискупъ Новгорода, священному Епискупу Ѣеодору Тѣврекому, еже о Господѣ брану, благодаѣ и миръ опѣ Бога Опца Вседержишеля швоему священству и всему священному събору, Игуменомъ и ереомъ и дѣшнемъ швоимъ. Понеже увѣда смиреніе наше и свашый съборъ священный, Игумены и ереи, чшо ся учинило у васъ во Тѣври промежи вами, въ шѣхъ людѣхъ Божіихъ, поспѣшеніемъ и по совѣшу діаволу и лихихъ людей, яко же бо слышахомъ распрю, бывшую въ васъ о ономъ чесномъ раю; и пребыхъ много деній во взи-сканіи исправленія 2) божеспвеннаго закона, шѣмъ еже изискахъ и се пишу къ шебѣ, понеже, бране, по Божію повелѣнію должни

1. обрѣтенія) Въ подл. обрѣтея. 2. исправленія) Такъ, кажешся, правильнѣе. Въ об. сп. исправленіе.

есмы другъ другу покаянiя шворищи о исправленыхъ нами божесивенныхъ Писанiихъ, ошъ свяшыхъ Апостолъ, безпреспани посланiя шворяху другъ ко другу, тако же и намъ подобно естъ; въ нихъ бо мѣсно поставлени есмы, кшо во чшо позванъ, шощъ въ шомъ да пребываетъ. Слышашъ, браще, чшо повѣспуеши рай погыблъ, въ немъ же былъ Адамъ, ино, браще, о шого есмя погыбели не слышали, ни въ Писанiи гдѣ обрѣли о шомъ свяшомъ раю, но вси вѣдаемъ ошъ свяшаго Писанiя, чшо насади Богъ рай на въспощъ въ Едемъ, и въведе вонъ чловѣка и заповѣда ему, рекъ: аще соблюдеши слово мое, живъ будеши; аще ли прешпуши смершю да умреши, и въ шу же землю внидеши ошъ нея же взяшъ еси 1). Онъ же прешпуи заповѣдъ Божiю и изгнанъ бышъ изъ рая, и плачаша горко вопiя: о раю пресвяшый, иже мене ради насажденый и Евгы ради зашвореный! помоли шебе шворшаго и мене создавшаго, да негли 2) швоихъ цвѣщець насыщуся. Тѣмъ къ нему Спасъ глаголя: моего созданiя не хочу погубиши, но хочу спасши и въ разумъ истинный привеспи; обѣща ему пакы внидши въ рай. Въ Паремiи 3) же именуются д. рѣкы идушъ изъ рая: Тигръ, Ниль, Фисонъ, Ефратъ со вспока, Ниль же подъ Египшомъ, ловяшъ на немъ силолои, печешъ же съ высокихъ горъ, иже сущъ ошъ земля и до небеси, а мѣсно непроходимо естъ чловѣкомъ, а верху его Рахмане живущъ. А се, браще, въ Прилозѣ всѣмъ явѣ естъ, въ чудесѣхъ свяшаго Архангела Михаила, чшо возма праведнаго Еноха въ раю посадилъ чеснѣмъ; а се Илья свяшый въ рай же сѣдишъ, находилъ его и Агапiй свяшый и часъ хлѣба взялъ; а свяшый Макарий за К. поприщъ жилъ ошъ свяшаго рая; а Ефросимъ свяшый былъ въ раю и шри яблока принеслъ изъ рая и далъ Игумену своему Василию, ошъ нихъ же исцѣленiя многа быша. И нынѣ, браще, мнишся ши мысленый, но все мыслено мнишся видѣнiемъ; а еже рече Христосъ въ Евангелiи о впоромъ пришеспи, и шо ли мыслено сказаше? сущимъ о десную себе рчешъ: приидѣте благословенiи Отца моего, наслѣдуйте угошванное вамъ царшвiе преже сложенiя миру;

1. Сравн. Быш. II. 16, 17 и III. 19.

II. 11—15.

2. негли) Въ подл. некли.

3. Быш.

и сущимъ о шуюю 1) себе рече: опъидѣше опъ мене прокля-
тій въ огнь вѣчный, угошванный дѣволу и ангеломъ его 2); не
вамъ бо, рече, угошовахъ муки, но дѣволу и ангеломъ его. О
тѣхъ двою мѣстѣхъ Іоанъ Злапоуспѣ рече: насади Богъ рай
на вѣспоцѣ, а на западѣ муки угошова; яко же бо въ Царевѣ
дворѣ утѣха и веселіе, а внѣ двора шемница. А се священному-
ченикъ Папрекѣй глаголетъ: двѣ мѣстѣ угошова, едино испол-
нено благихъ, а другое шмы и огня исполнено. То же, браше,
не речено Богомъ видѣши свѣпаго рая челоукомъ, а муки и ны-
нѣ сущѣ на запади; много дѣшей моихъ, Новгородцевъ, видоки
шому: на дышущемъ море червь неусыпающій, скрежешъ зуб-
ный и рѣка молненная Моргъ, и чпо вода вѣходишъ въ преиспод-
няя и паки исходишъ прижда денемъ. И ша вся мѣста мучимая
не погибоша, а мѣсто се свѣпое како погибе, повѣяъ ми, бра-
ше, въ немъ же естѣ пречислая Богородица и множесство Свѣ-
пыхъ, еже по воскресеніи Господни явишася многимъ въ Іеруса-
лимѣ и паки внидоша въ рай? Речено бо имъ естѣ: уже пламен-
ное оружіе не хранишъ врапъ Едемскихъ; прииде бо Спасъ мой,
вопія вѣрнымъ: внидите паки въ рай. А се въ Блаженнѣй мол-
вишъ: снѣди ради древняя изведе изъ рая врагъ Адама, крестомъ
же разбойника Хриспосъ вонъ введе. Егда же приближися пре-
спавленіе владычица наша Богородица, Ангелъ вравіе принесе
вѣпвъ изъ рая, являя гдѣ ей быши; а еже рай мысленый естѣ,
шо почпо принесе вѣпвъ, снѣ Ангелъ, а не мыслену естѣ? Апо-
споли видѣша, множесство и невѣрныхъ Жидовъ вѣпвъ шу ви-
дѣша. Ни едино же, браше, дѣло Божіе плѣнно естѣ; но вся
дѣла Божія неплѣнна сущѣ. Самовидецъ есмь сему, браше, егда
Хриспосъ идый въ Іерусалимъ на спраспѣ волну, и зашвори
своима рукама врапа градная, и до сего дени не опворими сущѣ;
а егда поспися Хриспосъ надъ Ерданомъ, своима очима видѣлъ
есмь посщницу его, и снѣ финикъ Хриспосъ посадилъ, не дви-
жими сущѣ и до нынѣ, не погibli, ни погнили. Или, браше,
имешъ себѣ мыслиши, аще насади Богъ на вѣспоцѣ рай, по-
чпо обрѣшеся въ Іерусалимѣ шѣло Адамле? шо не вѣси ли,
1. о шуюю) Въ об. сп. о шую. 2. См. Матѣ. XXV. 34 и 41.

брате, службу Ангельскую, коль скоро свершають, безъ износимыхъ рѣчей служахъ Богу, въ мгновеніи ока землю преришють и небеса переходящъ? мощно бо естъ Богови единѣмъ словомъ Адама изъ рая въ Ерусалимъ пославши; и Херувиму повелѣ храниши врата Едемская, и по воскресеніи своемъ повелѣ Адаму въ рай вниши и множество святыхъ съ нимъ, слово и дѣло естъ въскорѣ. А по мѣсто святаго рая находилъ Моиславъ Новогородецъ и сынъ его Яковъ, и всѣхъ было ихъ при юмы, и одина опъ нихъ погибла много блудивъ, а двѣ ихъ попомъ долго носило море въпрокъ, и принесло ихъ къ высокимъ горамъ. И видѣша на горѣ шой написанъ дѣисусъ Лазоремъ чуднымъ и вели издивленъ паче мѣры, яко не человѣчьскыма рукама шворенъ; но Божією благодащю, и свѣтъ бысть въ мѣстѣ помъ само сіяненъ, яко не мощи человѣку исповѣдаши: и пребыша долго время на мѣстѣ помъ, а солнца не видѣша, но свѣтъ бысть многочасный, свѣплюся паче солнца; а на горахъ шѣхъ ликования многа слышаху, и веселія гласы вѣщающа. И повелѣша единому другу своему взиши по шеглѣ на гору шу, видѣти свѣтъ и ликованія гласы; и бысть, яко възиде на гору шу, и абіе всплеснувъ руками и засмѣяся, и побѣже опъ друговъ своихъ къ сущему гласу. Они же вели удивлешся, и другаго послаша, зашпривъ ему, да обратився скажешъ имъ, что естъ бывшее на горѣ; и шой 1) шакъ же съшвори ни мала възрашися къ своимъ, но съ великою радостію побѣже опъ нихъ. Они же шпраха наполнишася, и начаша размышляши къ себѣ, глаголюще: аще ли и смершь случишся, но видѣли бѣхомъ свѣтлосць мѣста сего— и послаша шрешняго на гору, привязавъ ужищемъ за ногу его; шакъ же и шой 2) шшвориши хощѣ, всплескавъ радостно и побѣже, въ радости забывъ ужища на нозѣ своей, они же сдернуша его ужищемъ, и въ 3) помъ часѣ обрѣшеся мершвъ. Они же побѣгоша вспащъ, не дано естъ имъ далѣ шого видѣти свѣтлосци шоя неизреченная, и веселія и ликованія шамъ слышащаго; а шѣхъ, брате, мужей и нынича дѣши и внучаща добры здоревы. А что, брате, молвишь рай мысленъ, ино, брате, шакъ шо

1. 2. той) Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то.

3. 67) Изъ печ. Соф.

и естъ мысленый и будеть, а сажень не погибъ и нынѣ естъ, а на немъ свѣтъ самосіяненъ, а швердъ запяша естъ до горъ шѣхъ раевыхъ; а мысленый рай по естъ, браше, егда вся земля искушена огнемъ будеть, по Апостольску словеси: чаемъ небесъ новыхъ и земли новые, егда истинный свѣтъ Христосъ снидеть на землю 1). Размысли себѣ, браше, коль свѣтелъ свѣтъ именуется въ бытіи запяшы швердію, паче же того дивнѣе и свѣтлѣе свѣтъ Христосъ истинный естъ, а съ нимъ Θ . чиновъ свѣти супъ служащъ ему: А. чинъ Ангели, В. Архангели, Г. Начала, Д. Власти, Е. Силы, З. Престоли, З. Господства, И. Херувими многоочишіи, Θ . Серафими шестпокриланіи. Егда Господъ нашъ 2) явится въ свѣтлости Божества своего на земли, и силы небесныя двинушся, Ангели предстанутъ опъ дѣлъ своихъ и явятъ свѣтлость свою сътворенную опъ Бога; по естъ, браше, мысленый рай, егда вся земля просвѣщена будеть свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена радости и веселія, яко же Апостоль Павелъ глаголетъ, егда възхищенъ бытъ до трепѣтѣя небеси: око не видѣ, ни ухо не слыша, ни на сердце чловѣку не взиде, еже угодова Богъ любящимъ его 3). О семъ раю мысленомъ Христосъ рече: супъ ешери опъ здѣ стоящихъ, иже не имущъ вкусиши смерщи, донде же видятъ царствіе Божіе пришедшее въ силѣ 4). То супъ, браше, видѣвше царствіе Божіе Моисій и Илія, Пепръ и Яковъ и Іоанъ на Фаворьстѣй горѣ. Яко же видѣвше 5) ученици его, ударивше собою о перспнную землю, не могуще видѣти свѣтлости Божества его; не възможно бо его, браше, ни святымъ видѣти, мысленаго рая, въ площи суще, того ради си святіи видѣвше не могли спояти, ницъ на землю падоша.

Того же лѣта убіенъ бытъ опъ великаго Князя Олгорда Лишовскаго Круглецъ, нареченный въ святомъ крещеніи 6) Еиспафій, за правовѣрную вѣру Христіаньскую; и положенъ бытъ у святаго Николы въ Вилнѣ, съ сродники своими въ гробѣ, съ

1. См. 2 го Собор. Пепр. посл. III. 13.

Исусъ Христосъ.

3. См. 1 го кѣ Коринѣ. II. 9.

4. Марк. IX 1.

5. видѣвше) Вѣ об. сп. вѣдѣвше.

6. крещеніи) Вѣ подл. крещеніи.

великыма мученикома Антоніемъ и Іоаномъ, еже поспрадаша за правовѣрную вѣру Христіаньскую и прияша вѣнца небесныя отъ руки Господня.

Въ лѣто 3'ѠНЗ. Въ лѣто 3'ѠНЗ. Прииде Король Кра-г. 1348 ковскій со многою силою, и взя лесцію землю Волинъскую, и г. 1349 много зло Христіаномъ спвори, а церкви свящыя прешвори на Лашиньскыя, богомерзкое служеніе. Великій Князь Семень Ивановичъ посылалъ въ Орду Князя Θεодора Глѣбовича, а съ нимъ кичевъ своихъ, Федора Шибачѣва и Аминя; и выпягаша Князей Липовскихъ, Михаила, да Коріяда, да Семена Свисловскаго, Аикша, и приведени быша на Москву посломъ Царевымъ 1) Тошумъ.

Въ лѣто 3'ѠНИ. Великій Князь Олгордъ присла послы на г. 1350 Москву, къ великому Князю Семену Ивановичу, со многими дары и съ чесцію великою, прося мира и живопи брѣпѣи своей, Княземъ Липовскимъ, кошорыхъ привели изъ Орды выпягавъ. Великій же Князь Семень Ивановичъ отпусти съ чесцію Корядову чадь ко Олгорду.

Въ лѣто 3'ѠНѠ. Великій Князь Семень Ивановичъ собра г. 1351 вой многи и поиде къ Смоленску, и дошедъ Вышегорода на По-рошвѣ, спѣ; и приидоша послове къ нему отъ великого Князя Олгорда со многими дары, просяще мира. Великій же Князь Семень Ивановичъ не остави слова Олгордова, послы отпусти съ миромъ, а самъ поиде ко Угрѣ къ рѣцѣ; и срѣпоша его послы Смоленскыя, и споя на Угрѣ И. деній великій Князь, и посла своя послы въ Смоленскъ, а самъ възвращися къ Москвѣ.

Рукописаніе Магнуша, Короля Свѣйскаго.

Въ лѣто 3'ѠЗ. Се азъ Магнушъ, Король Свѣйскій, наре-г. 1352 ченый въ свящомъ крещеніи Григорій, отходя сего свѣша, пишу рукописаніе при своемъ живопѣ, а приказываю своимъ дѣпемъ, и своей брѣпѣи, и всей земли Свѣйской: не насупайте на Русь на крестномъ цѣлованіи, зане же намъ не пособляется. Первіе сего подъялся Месперъ Белгеръ и вшелъ въ Неву; и срѣше его

1. Царевымъ) По печ. Соф. Въ об. сп. Царемъ.

Князь великий Александръ Ярославичъ на Ижерѣ рѣцѣ, и самого прогна, а рапъ его поби. И попомъ брапъ мой, Маскалка, вшедъ въ Неву, городъ поспави на Охпѣ рѣцѣ и намѣспники своя посади со множеспвомъ Нѣмецъ, а самъ поиде за море; и пришедъ великий Князь Андрей Александровичъ городъ взя, а намѣспники и Нѣмецъ поби. И попомъ было намъ розмиріе съ Русію М. лѣпъ; и попомъ, за М. лѣпъ, съ великимъ Княземъ Юріемъ Даниловичемъ взяли есмы миръ вѣчный на Невѣ, земли есмя и водѣ учинили рездѣль, кому чимъ владѣни, и грамопы есмя пописали и попечашали. И попомъ, за Л. лѣпъ, язъ Магнушъ Король того не поряда, поднялся есмъ со всею землею Свѣйскою, и шедъ въ Неву, взяхъ городъ Орѣховъ и намѣспники свои есмъ въ городѣ посадилъ, а съ ними нѣколико силы моя оспавихъ, а самъ есмъ пошелъ за море; и попомъ Новгородци пришедъ городъ свой взяли, а моихъ намѣспниковъ и Нѣмецъ побили, копорые были въ городѣ. И азъ того не поряда, за одинъ годъ, опяпъ пошелъ къ Орѣхову со всею Свѣйскою землею; и срѣше мя вѣспъ, чпо Новгородци подъ Орѣховцемъ, и азъ опяпъ пошелъ подъ Копорію, и подъ Копорією есмъ ночеваль. И прииде ко мнѣ вѣспъ: Новгородци на укрѣ земли, и азъ по слышавъ побѣгль за море, ино въ валу парусовъ не знани; вста буря силна и попопи рапи моее много, на успѣ Неровы рѣкы, и пошелъ есмъ въ землю свою съ оспанкомъ рапи. И опъ того веремяни, наиде на нашу землю Свѣйскую погибель, попопъ, моръ, голодъ и сѣча межи собою. У самого у мене опѣя Богъ умъ, и сѣдѣхъ въ полапѣ прикованъ, годъ, чепію желѣзною и задѣланъ есмъ былъ въ полапѣ; и попомъ приѣха сынъ мой, Сакунъ, изъ Мурманскіе земли, и выня мя изъ полапы, и везе въ свою землю Мурманскую. И удари на мене опяпъ попопъ, корабля моя и люди моя испопи вѣспрь, а самъ оспворихся плавая на днѣ корабленомъ, и спорцѣнемъ пригвоздихся, при дени и при ноци; и по Божію повелѣнію, принесе мя вѣспрь подъ монастырь свяаго Спаса въ Полную рѣку, и сняху мя съ доски чернеци, и вѣнесоша мя въ монастырь, и поспригоша мя въ черныци и въ скиму, и сѣшвори мя Господъ жива Г. дени и Г. ноци; а все по мене Богъ

казнилъ за мое високоуміе, что есмь наспупалъ на Русь, а на крестномъ цѣлованіи. И нынѣ приказываю своимъ дѣшмъ, и своей браіи: не наспупайте на Русь на крестномъ цѣлованіи; а кто наспупитъ, на того Богъ, и огонь, и вода, ими же мене казилъ, а все ми спворилъ по Богъ къ моему спасенію. 1)

Преспавися Архіепискупъ Новгородскій Василей, мѣсяца Іюля въ Г. И пакы съ молбою введоша Моисея Архіепискупа на свой ему споль къ свяшѣй Софіи.

Въ лѣшѣ 3'W3A. Преспавися великій Князь Семень Ива-г. 1353 новичъ; а быспъ на великомъ княженіи ГІ. лѣшѣ. Исходя сорочины его, преспавися брапъ его, Князь Андрей Ивановичъ; и по немъ, на сорочины, родися сынъ его, Князь Володимеръ. Тое же весны преспавися Θεогноспъ Митрополишъ Кіевски и всея Руси, великій наспавникъ; и положень быспъ на Москвѣ въ церкви святыя Богородица. Того же лѣша пошли Князи въ Орду, сперся о великомъ княженіи; а Новгородци послаша свои послы въ Орду ко Царю, Семена Судкова, прося великого княженія Князю Коспьяншину Василіевичу Суздальскому—и не послуша ихъ Царь, а далъ великое княженіе Князю Ивану Ивановичу. Новгородци же пребыша съ нимъ безъ миру полтора года; но зла не учинилося никакого же.

КНЯЖЕНІЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ИВАНОВИЧА.

Того же лѣша сѣде на великомъ княженіи Князь Иванъ Ивановичъ.

Въ лѣшѣ 3'W3B. Поставленъ быспъ Алексѣй Митрополи-г. 1354 шомъ Кіеву и всея Руси въ Цариградѣ. Того же лѣша жени Князь Коспьяншинъ Василіевичъ Суздальскій сына своего, Князя Бориса, у великого Князя Олгорда Липовскаго.

Въ лѣшѣ 3'W3Г. Преспавися Князь Коспьяншинъ Василіе-г. 1355 вичъ Суздальскій въ черныдохъ и въ скимѣ, Ноября въ КА.; и по-

1. Прошивъ сего въ Воскр. др. рукою вынесено на поле: Постави церковь святаго Спаса камену въ Новгородѣ въ Нижнемъ благовѣрный Князь Константинъ Василіевичъ Суздальскій и Новгородскій и Городецкій.

ложенъ бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ церкви великого Спаса. Тое же зимы поиде въ Орду Князь Андрей Коспьянпиновичъ, ко Царю Жданибѣку; и взя спепенъ опца своего, Суздаль, и Новѣгородъ Нижній и Городецъ.

г. 1356 Въ лѣто 3'524. 1) Въ лѣто 3'525. Взя Царь Жани-
г. 1357 бѣкъ Тивирижское царство. Тое же осени прииде на Русь

посоль силенъ, именемъ Кошакъ; и велика бысть испома Княземъ Русьскимъ. На шу же зиму умре добрый Царь Жанибѣкъ; и сѣде на царствѣ сынъ его, Бердебѣку, убивъ брашовъ своихъ VI. окааннымъ 2) его предшавелемъ Товлубіемъ. Тогда же бысть въ Ордѣ Алексѣй Митрополишъ, и многу испому примъ отъ Ташаръ; Божією помощію и пречисшья его Матери молишвою, цѣль и здравъ отъ насилія поганыхъ прииде на Русь.

г. 1358 Въ лѣто 3'526. Преспавися Князь Иванъ Андреевичъ.

г. 1359 Въ лѣто 3'527. Преспавися великій Князь Иванъ Ивановичъ, княживъ лѣтъ 3. Того же лѣта ходиша всѣ Князи въ Орду. Того же лѣта соиде со Владычства Моисей Архіепискупъ Новгородскій.

КНЯЖЕНІЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ДМИТРІЯ КОСТЯНТИНОВИЧА СУЗДАЛЬСКОГО.

г. 1360 Въ лѣто 3'528. Ходырь Царь великое княженіе далъ Дмитрею Князю Коспьянпиновичу Суздальскому, а Княземъ Русьскимъ комуждо свою вошчину далъ. Того же лѣта прииде изъ Орды на великое княженіе Князь Дмитрей Коспьянпиновичъ, и сѣде въ Володимери. И шу при немъ пославень бысть Алексѣй Архіепискупъ Новугороду, Митрополишомъ Алексѣемъ Кіевскимъ и всея Руси. Того же лѣта бысть въ Ордѣ мяшенъ силенъ; мнози Царіе побіени быша, и Царици, и Царевичи, и рядци, изъ

1. Подъ симъ годомъ въ Воскр. на поле другою рукою записано: Сбѣздъ бысть въ Переяславѣ, великому Князю Ивану Ивановичу со Княземъ Одреемъ Костянтиновичемъ, и дары многи и гестъ велику сотвори брату своему меншему, и отпусти его съ миромъ. 2. окааннымъ) Въ подл. оканнымъ.

сѣкошася сами промежи себе. Того же лѣта, въ Филипово говѣніе 1), бысть знаменіе въ мѣсяцѣ: акы темною кровію покровень явися на чистѣ небѣ. Тое же весны, въ великое говѣніе, акы огнены зари явишася, опъ въспока всходя, чрезъ небо.

Въ лѣто 3720. Князи Русьскыя пошли въ Орду, къ но-г. 1361 вому Царю Ходырю: великій Князь Дмишрей Ивановичъ, да Князь Андрей Коспьяниновичъ, и брашъ его Князь Дмишрей Коспьяниновичъ, Князь Коспьянинъ Ростовскій, Князь Михайло Ярославскій. И при нихъ убіенъ бысть Царь Ходырь, опъ своего сына Темиръ Хожина; а на четвершый день сѣде на царствѣ, а на семый день царства его, шемникъ его Момай замаете всѣмъ царствомъ его, и бысть мятежъ великъ въ Ордѣ. А Князь Андрей Коспьяниновичъ поиде изъ Орды въ Русь, и на пуши уда-ри на него Князь Репякозь; и поможе Богъ Князю Андрею Коспьяниновичу, цѣль и здравъ проиде на Русь. А Темиръ Хозя побѣже за Волгу, и тамо убіенъ бысть; а Князь Момай преѣде за Волгу, въ Горнюю спорону, - и Орда вся съ нимъ и Царици. А иный Царь въспа, именемъ Кильдибѣкъ, и пой 2) многихъ побѣ, послѣди же и самъ убіенъ бысть; а иные Князи Сарайскыя затворишася въ Сарай, а Царя у себе именующе Амураша, а Булашъ Темиръ, Князь Ординскій, поима всѣ города по Волзѣ и улусы. Тогда же въ Ордѣ ограбиша Князей Ростовскихъ.

Въ лѣто 3730. Князь великій Дмишрей Ивановичъ и Князь г. 1362 Дмишрей Коспьяниновичъ спершися межи себе о великомъ княженіи и послаша киличѣвъ въ 3) Орду; и вынесоша великое княженіе, опъ Царя Амураша, великому Князю Дмишрею Ивановичу. Князь же Дмишрей Ивановичъ съ своею братією, со Княземъ Иваномъ Ивановичемъ и со Княземъ Володимеромъ Андреевичемъ, собравъ воя многи по своей вошчинѣ, и поиде къ городу Переяславу, на Князя Дмишря Коспьяниновича Суздальскаго; онъ же ѣха въ Володимеръ, и опшуду ѣхавъ въ Суздаль, въ свою опшину, княживъ два лѣта.

а. Надъ симъ словомъ въ Воскр. др. рукою написано заговѣніе. 2. той)
Въ подл. тѣй. 3. 68) Въ подл. повшорено дважды.

КНЯЖЕНІЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ДМИТРІЯ ИВАНОВИЧА.

Великій Князь Дмитрій Ивановичъ сѣде на великомъ княженіи. 1) Того же лѣта преславися Архіепискупъ Новгородъскый Моисей, мѣсяца Генваря въ КЕ.; и положень бысть у святаго великаго Архангела Михаила на Сковородѣ.

г. 1363 Въ лѣто 3'ѦОА. Великій Князь Дмитрей Ивановичъ стони Князя Дмитрія Коспьяншиновича съ великого княженія и съ Галича; а Князь Андрей Ѳедоровичъ приѣха изъ Переяславля въ Росповь, а съ нимъ Князь Иванъ Ржевскій съ силою.

г. 1364 Въ лѣто 3'ѦОВ. Преславися Князь Иванъ Ивановичъ малой на Москвѣ. Того же лѣта моръ бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, и на Коспромѣ, и въ Ярославлѣ. На ту же весну моръ бысть въ Переяславлѣ. Того же лѣта поѣха Князь Коспьяншинъ Василіевичъ на Успюгъ.

г. 1365 Въ лѣто 3'ѦОГ. Преславися Князь Андрей Коспьяншиновичъ въ Нижнемъ Новѣгородѣ 2), мѣсяца Іюня В. Того же лѣта межинина велика и моръ въ Росповѣ. А братъ Князя Андрея, Князь Дмитрей Коспьяншиновичъ, приѣха въ Новѣгородъ на княженіе; и не съспупись ему княженія братъ его младшій, Князь Борисъ. Того же лѣта, веснѣ, прииде Тягай изъ 3) Наручади въ Рязань, и взя городъ Переяславль и пожже. Князь же Рязаньскый Олегъ и Проньскій Владимиръ собраша вой и поидоша за нимъ въ погоню, и угониша его, и бысть имъ сѣча велика; и поможе Богъ Князю Олгу и Князю Володимеру, въ малѣ Тяга ушече въ Наручадѣ. Тое же зимы прииде посоль опъ Орды, опъ Царя Баирамъ Хозя и опъ Царицы Асанъ; и посадиша на княженіи въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ Князя Бориса Коспьяншиновича. А Мишрополишъ Алексѣй опня Епискупію Новгородскую опъ Владыки Алексѣя. Тогда прииде опъ великого Князя Дмитрія Ивановича Игумень Сергій, зовучи Князя Бориса

1. Въ Воскр. др. рукою приб. въ Володимери. 2. Въ Воскр. др. рукою приб. въ тернѣцѣхъ и въ скимѣ. 3. изъ) Такъ я поправляю. Въ об. списк. кѣ.

Коспьяниновича на Москву—онъ же не поѣха; Игуменъ же Сергій зашвори церкви. Великий же Князь Дмишрей Ивановичъ Московскій далъ свою рашь 1) Дмишрѣю Коспьяниновичу, и поиде на Новѣгородъ на Нижній, на брата своего Князя Бориса, Князь же Борисъ срѣше его, и доби ему челомъ; Князь же Дмишрѣй Коспьяниновичъ сѣде на Новгородскомъ княженіи, а брата своему Борису далъ Городецъ, а воя распущи къ Москвѣ, къ великому Князю Дмишрѣю Ивановичу. Того же лѣта прииде Олгордъ къ Москвѣ со всею силою Липовскою и съ Жемолію, и бой бысть на рѣцѣ Троснѣ съ воеводами великого Князя Дмишрѣя и Володимера, на Веденіевъ день; тогда убиша Дмишрѣя Мина, да Окинфа Шубу и иныхъ множество; и споявъ Г. дени у Москвы и много зла сътворивъ ошиде.

Въ лѣто 3700. 2) Князь Кипрскій плѣни Александрію, г. 1366 и грады вся поже, и Срацинь пресѣче. И разгнѣвавшееся на Христіанъ Царь Египетскій, и послаше въ Антиохію, и въ Ерусалимъ и въ прочая грады, что ни естъ обласни его, имѣнія Христіанская опъа, а церкви разграбивъ и загради каменіемъ, и монастыри Синайскыя горы разграби и разори; а Михаила Пап-риарха и вся Мишрополиши распя, а иныхъ вверже въ шемницу. И сего не шерпя солнце луча своя скры, мѣсяца Августа въ 3. день въ Г. часъ дню, и бысть солнце акы прехъ деній мѣсяцъ, ущербнувшееся съ верху, съ шое спраны мраку зелену опъ запада преходящу; и пребывъ часъ и обратися роги на полъдене, и попомъ къ земли, дондеже наполнися. На шу же зиму оженися Князь великій Дмишрей Ивановичъ у Князя Дмишрѣя Коспьяниновича Суздальского, поня дщерь его Евдокію. Ъздиша изъ Новгорода люди молодые на Волгу, безъ Новгородского слова, а воевода съ ними Есипъ Вафромѣвичъ, Василей Федоровичъ, Александръ Амбакумовичъ, и Бесермень побили. И за то великий Князь Дмишрей Ивановичъ разгнѣвався, и розверже миръ съ Новымъгородомъ, а ркучи шако: почто еше ходили на Волгу, и

1. Въ Воскр. др. рукою приб. Князю. 2. Зѣсь въ об. сп. неумѣстно слѣдуетъ того же лѣта; но сего нѣтъ въ печ. Соф.

госпей моихъ пограбили и Бесермень побили. Новгородци же послаша послы своя на Москву, къ великому Князю Дмитрею Ивановичу, съ челобитіемъ миру дѣля, а ркучи шакъ: ходили, господине, люди молодые на Волгу безъ нашего слова, но пвоихъ, господине, госпей не грабили, толко побили Бесермень; а ты, господине, пожалуй нелюбіе опъ насъ опложи. Великій же Князь Дмитрей Ивановичъ нелюбіе опдалъ, а миръ взялъ съ Новымъгородомъ.

г. 1367 Въ лѣто 3706. Прииде Булакъ Темеръ, и пограби уѣздъ весь 1). Того же лѣта Новгородци со Псковичи взяша миръ и одиначьство.

г. 1368 Въ лѣто 3708. Явися звѣзда хвосташа. Того же лѣта, на зиму, приѣха въ Новѣгородъ великого Князя брѣпъ, Князь Володимеръ Андреевичъ, по Сборѣ въ недѣлю; и бывъ въ Новѣгородѣ до Петрова дени, и поѣха прочь. Тое же зимы великій Князь Дмитрей Ивановичъ ходилъ рѣшю ко Тѣбри; а Князь Михайло Александровичъ ѣде въ Липву. Тое же зимы прииде въ другыя Князь Олгордъ со всею Липовскою силою къ городу Москвѣ, и уби Князя Семена Кропиву на въспрѣчѣ, и доиде рѣкы Тросны, и ту срѣше его Окинфъ Шуба съ спорожневымъ полкомъ; Олгордъ же спорожневый полкъ изби и Окинфа уби, и споялъ у Москвы Г. дени, града не взя, а посадъ пожже и волоспи воева 2).

г. 1369 Въ лѣто 3709. Въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, за свѣшнымъ Благовѣщеніемъ, уползе горы и много посыпа дворовъ и съ люд-

1. Въ Воскр. на поле др. рукою слѣдуетъ продолженіе: по Волзѣ, даже и до Сундовити, и села Княжи Борисовы и Княжи Дмитревы. Князь же Дмитрей Костянтиновичъ съ братомъ своимъ, со Княземъ Борисомъ, и съ дѣтми, и собравъ вои поиде противу ему; онъ же окаанный не ста на бой, но побѣже за рѣку за Піяну: и гониша по немъ, много Татаръ останотныхъ загонныхъ избиша, а иніи мнози въ рѣцѣ Піянѣ истопоша; нѣколико же ихъ по зажитіемъ избиша; а Булакъ Темиръ убѣжа. 2. Противъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено: Того же лѣта Князь Борисъ Костянтиновичъ постави на Городцѣ церковь камену соборную Архангела Михаила.

ми. Того же лѣта заложи Князь великій Дмитрій Ивановичъ Пряславль; шого лѣта и кончаша.

Въ лѣто 3'ѦѦИ. Мишрополишъ Алексѣй былъ въ Новѣго-г. 1370
родѣ въ Нижнемъ и крестилъ у Князя Бориса Коспьяниновича
сына, Князя Ивана. Того же лѣта Князь Михайло Александро-
вичъ Тфѣрьскій иде въ Орду.

Княженіе Князя Михаила Тфѣрьского.

Въ лѣто 3'ѦѦѦ. Выиде изъ Орды на великое княженіе г. 1371
Князь Михайло Александровичъ Тфѣрьскій, и не съспупись ему
великій Князь Дмитрій Ивановичъ великого княженія; а самъ
поиде въ Орду. Того же лѣта Князь Михайло Тфѣрьскій по-
иде рашію къ городу Коспромѣ, и увернуса на Волзѣ; а Мологу
дожже. Того же лѣта прииде великій Князь Дмитрей Ивано-
вичъ изъ Орды на великое княженіе. Того же лѣта прииде
изъ Царяграда Мишрополишъ Гречинъ, именемъ Германъ, на Русь.

Побоище иже на Скорнищевѣ съ Рязанци.

Великій Князь Дмитрій Ивановичъ посла рашь на Рязань,
на Князя Олга Рязаньскаго, и воеводу съ ними опшпустилъ, Кня-
зя Дмитрія Михайловича Волыньскаго. Князь же Олегъ собра
воя многи и изиде рашію прошиву ихъ; погда Рязанци, сурови
человѣци, сверѣпшіи людіе, високоумни суще, полоумные смерди,
възнесеша мыслію и възгордѣшася величаніемъ, и помыслиша вы-
сокоуміемъ своимъ, и реша другъ къ другу: не емлише себѣ ни
щипа, ни копія, ни иного копорого оружія, но шолко емлише
съ собою едина ужища, кождо изнимавъ Москвичъ, да естъ вы-
чимъ вязаши, понеже сущь слаби, и спрашливи, и не крѣпци—
наши же смиреніемъ и съ въздыханіемъ уповаша на Бога, крѣпль-
шаго въ бранѣхъ: мы не въ силѣ, но въ правдѣ даемъ 1) побѣду и
одолѣніе. Богъ же видя шакое наше смиреніе, онѣхъ же високо-
уміе и гордость, яко же рече Соломонъ: Господь гордымъ про-
шивишя, а съмиренымъ даемъ благодать 2); въ Евангеліи убо

1. Здѣсь, или предъ симъ словомъ даетъ, кажешся, пропущено Богъ.

2. См. Припч. III. 34.

есть речено: всякъ възносяся смирился, а смиряся възнесет-ся 1); Давыдъ Пророкъ рече: не спасетсѣ Царь силою мноюю, ни исполинъ, ни храборъ не спасетсѣ множествомъ крѣпости своея 2); и сръшашасѣ обои полци на Скорнищевѣ, и бысть имъ брань люба и съча зла, и поможе Богъ Князю Дмипрю и воемоу его, одолѣша Рязанцемъ, а Князь Олегъ едва убѣжа въ малѣ дружинѣ. Великий же Князь Дмипрей Ивановичъ посади на Рязанское княженіе Князя Володимера Проньского. Тое же зимы оженися Князь Володимеръ Андреевичъ у великого Князя у Липовскаго у Олгорда. Тое же зимы у великого Князя Дмипрія Ивановича родися сынъ, Князь Василей, Генваря въ А.

г. 1372

Въ лѣто 3720. Собравъ воя Князь Олегъ Рязанскій и съгна со княженія Князя Володимера Проньскаго; а самъ сѣде на княженіи. 3)

О взятіи городовъ Переяславля, Дмипрова, Торжку, и Любушьска, и Кашина.

Индикша въ І., по Велицѣ дени, въ Фомину недѣлю, Князь Михайло Тфѣрскый подвелъ рапъ Липовскую впай, Князя Кешюшя, Князя Андрея Полошьского, Князя Дмипрія Дрюшьского, Князя Вишовша и иныхъ Князей много Липовскихъ, а съ ними Липва, Жемоть, Ляхи. Самъ же Князь Михайло съ своею рапію со Тфѣрскою пришедъ взя градъ Дмипровъ, а посадъ и села пожже, а боярь и людій многое множество съ женами и съ дѣшми въ полонъ поведоша во Тфѣрь; а Липовская рапъ въ то же время, въ среду на заупрїа по радуници, како обѣдню поюшъ, приидоша рапію изгономъ безъ вѣспи къ Переяславлю, посадъ около города и церкви и села пожгоша, а города не взяша, а боярь и людей множество полониша, а иныхъ побиша, а имѣнія ихъ вся пограбиша, и опшидоша съ великою корысшю. И опшолѣ совкупишасѣ всѣ рапи въ едино мѣсто, Липовская

1. См. Лук. XIV. 11. 2. Псал. XXXII. 16. 3. Противъ сего въ Воскр. на поле др. рукою вынесено. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Нижнемѣ, у святаго Спаса, колоколъ болшій самъ о собѣ позвони, трижды удари. Того же лѣта Князь Борисъ Костянтиновичъ постави себѣ городъ, на рѣцѣ на Сурѣ, и нареке его именемъ Курмышъ.

и Тфѣрская, и всѣ Князи ихъ совокупишася, и приидоша къ Кашину, и взяша съ города окупъ, и сътвориша Кашину тако же, яко же Дмитрову и Переяславу; а Князь Михайло Тфѣрский приневоли брата своего, Князя Михаила 1) Василіевича Кашиньского, во всю свою волю введе. И ополѣ поидоша койждо въ свояси, а Князь 2) Кесьюшей съ Липвою опѣ Кашина поиде по Новопоржскимъ волостемъ мимо Торжекъ, а Князь Андрей Полопський со Княземъ Дмитріемъ Дрюпскимъ мимо Тфѣрь идучи много зла сътвориша Христіаномъ; а Князь Михайло Тфѣрский въ городѣ въ Торжку посади намѣстники своя. Того же лѣта, о Пепровѣ заговѣни, Новгородци великого Князя мужи и бояре Новгородскыя приѣхаша въ Торжекъ спавиши города, и съединившися вси съ Новопоржци съ одного и укрѣпишася крѣпнымъ цѣлованіемъ, еже 3) быши всѣмъ заодно; и зарацишася со Княземъ Михаиломъ Тфѣрскимъ, и сослаша намѣстника его съ Торжку, а чшо госпей Тфѣричъ и порговцевъ, поимаша, и побиша, и пограбиша, и лодіи ихъ съ поваромъ опѣимаша. И шю слышавъ Князь Михайло Тфѣрский, совокупивъ шокмо Тфѣрскую силу, и пришедъ рапю сна у города у Торжку, мѣсяца Маія въ 14. день; нача смиреніемъ посылаши послы своя къ Новгородцемъ и Новопоржцемъ: выдайте ми шѣхъ, кшо моихъ Тфѣричъ поималъ, и билъ и пограбилъ; а намѣстника моего посадите опянь, а иного у васъ не хочу ничего — и жда опѣ нихъ мира и чистосердаго покоренія опѣ ушра и до полудене. И бышъ межи има раздора и смяшеся весь градъ, иже ни мало хощяху покоритися, и посылаху послы со опѣшпы, а все съ високоуміемъ, и ополчишася на бой сами бояре Новгородскіе, похвалившеся силою мужесшва своего, и въоружившеся выѣхаша изъ града, купно же съ ними и гражане Новопоржци, бишися со Тфѣричи; и бышъ имъ сѣча велика на поле, и одолѣ Князь Михайло, побѣжени быша Новгородци опѣ нихъ. Ту же на первомъ суймѣ убіенъ бышъ всевода Новгородскій Александръ Амбакумовичъ, Иванъ Тимофѣевичъ, Иванъ Ша-

1. *Михаила*) Вб подл. *Миха.* 2. *Князь*) Вб подл. *Князе.* 3. *еже*) Такъ
 правильнѣе. Вб об. сп. *уже.*

ховъ, Григорей Щебелковъ, а иныхъ прочихъ нѣколко шу мужъ паде; и по видѣвше Новгородци и смяпошася зѣло, овѣ побѣгоша на поле, еже есѣ къ великому Новугороду, но и тамо не убѣжаша, а друзи на западъ побѣгоша, а множайшіе на побоищи избіени быша, а иныхъ бояръ Новгородскихъ и Новопоржскихъ, и мужей и женъ, многое множество полона изымаша и поведоша на Тѣрь якѣ плѣнники. И тогда Тѣричи зажгоша съ поля посадъ, съ конца града, съ повѣтрѣя, и удари вѣтрѣ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупѣ и буря велика, и поиде огонь пламенный по всему граду, и тако вскорѣ погорѣ градъ весь, и церкви Г. каменныхъ и деревяные всѣ и монастыреве вси; а чѣло людей, которые въ городѣ были, или на площади, или по улицамъ, шѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика Христіаномъ, овѣ огнемъ погорѣли надъ живопомъ въ дворѣхъ, а инѣ вбѣгоша въ церковь святой Спасъ и тамо зашхошася и огнемъ западенія изомроша, а инѣ ошѣ огня бѣжачи въ рѣцѣ испопыша во Тѣрци, а добрые жены и дѣвицы одираху и до послѣдніе нагошы, рекше и до срачицы, иже ни погани тако не шворяшѣ, тако же и шѣ въ рѣцѣ испопишася срама ради, и черницы и черницы всѣ до нагошы излуплены 1); а шовара чѣло ся оспало ошѣ огня и иконные крупы много поимаша злата и сребра; а испопленныхъ и избіенныхъ мужей и женъ Е. скуделницѣ намешаша, а инѣ погорѣли безъ оспанка, а инѣ испопли безъ вѣшѣи и поплыли внизъ по Тѣрцѣ. По семъ Князь великій Олгордъ Липовскій собра воя многи и въ силѣ шяжцѣ подвижеся, а въ думѣ и по слову съ одного со Княземъ Михайломъ Тѣрскимъ, чѣло хопашѣ ишѣи рапѣю къ Москвѣ; тако же и въ то время, мѣсяца Іюля въ VI. день, Князь Михайло со Тѣричи поиде рапѣю, и совкупишася рапѣи Липовская и Тѣрская въ едино мѣсто подъ Любушскомъ. Слышавше то великій Князь Дмитрей Ивановичъ, и поиде съ Москвы рапѣю прошиву ихъ, и ерѣпошася близъ града Любушска; и прежде всѣхъ изгнаша Москвичи сторожевой 2) полкъ Липовскій, и биша ихъ, а самъ

1. излуплены) Въ об. сп. излуплено. 2. сторожевой) Въ подл. сторожевы.

Князь Олгордъ избѣже. И спаша пропиву себе обѣ рапи, и Липовская и Московская, въоружася, а промежи ими врагъ крупъ и глубока зѣло, не лѣзъ бо бѣ полкома шоль борзо снятися на бой, и бѣше имъ врагъ шой 1) въ спасеніе; и тако спояша нѣколко деній, и укрѣпишася Крестіане вѣрою и силою крестною, и въздохнуша къ Богу отъ сердца чиста, абы не сътворилося кровопролитіе. Господь нашъ Ісусъ Христосъ услыша молитву ихъ, и дастъ имъ миръ и избавленіе отъ напрасныя смерти; и возма миръ Олгордъ съ великимъ Княземъ Димитріемъ Ивановичемъ, и поидоша въ свояси, а Князь Михайло поиде во Тфѣрь — въ помъ же миру и его воя здрави быша.

Въ лѣто 3'ѠПА. 2) Въ лѣто 3'ѠПВ. 3) Въ лѣто 3'ѠПГ. г. 1373
Индикша въ ГІ. г. 1375

О брани великого Князя Димитрія Ивановича подѣ Тфѣрію.

О великомъ заговѣніи, съ Москвы приѣхалъ во Тфѣрь, ко Князю Михаилу, Иванъ Василіевъ сынъ тысяцкого да Нѣкомашъ Сурожанинъ на Христіанскую напасъ (се же писахъ по-го ради, понеже опыполъ възгорѣся огонь); а на Ѳедоровъ недѣлѣ Князь Михайло послалъ ихъ въ Орду, а самъ опослѣ ихъ, о Середохрестіи, поѣха въ Липву, и тамо пребывъ мало время и приѣха во Тфѣрь.

Въ лѣто 3'ѠПД., мѣсяца Іюля въ ДІ. день, приѣха Нѣко- г. 1376
машъ изъ Орды съ Бесерменскою лесцію отъ безбожнаго Мама, съ посломъ со Ачихожею, во Тфѣрь, ко Князю Михаилу, съ ярлыки на великое княженіе, и на великую погибель Христіанскую; и Князь Михайло има вѣры Бесерменской лесци, нимала не пождавъ, но того дени и посла на Москву, къ великому Кня-

1. той) Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то. 2. Подѣ симъ годомъ въ Воскр.
на поле друг. рукою записано: Князь великій Дмитрей Ивановичъ по-
сла въ Новгородъ въ Великій, тобы шли съ силами. 3. Въ Воскр.
на поле др. рукою: Въ первую недѣлю поста, Митрополитъ Алексѣй
постави Елискупомъ Сүздаю Деонисія Архимандрита Петерского мона-
стыря Нижняго Новгорода.

зю Дмишрею Ивановичу, и цѣлованіе креспное сложилъ, а на-
мѣспники своя посла въ Торжекъ, а на Угличѣ Поле рапъ. И по-
го же мѣсяца Іюля въ КЗ., на Тфѣри, въ церкви святаго Покрова
Богородици предъ иконою свѣча сама загорѣлася; а КѠ. быспъ зна-
меніе въ солнци. Того же лѣта поиде Князь великій Дмишрій
Ивановичъ рапію ко Тфѣри, на Князя Михаила Александровича,
а съ нимъ: шеспъ его Князь Дмишрій Коспьяншиновичъ Суздаль-
скій, Князь Володимеръ Андреевичъ, Князь Борисъ Коспьяншино-
вичъ, Князь Семень Дмишреевичъ, Князь Андрей Ѡеодоровичъ Рос-
шовскій, Князь Василей Коспьяншиновичъ, брапъ его Князь Алек-
сандръ Коспьяншиновичъ, Князь Иванъ Василіевичъ Смоленскій,
Князь Василей Василіевичъ Ярославскій, Князь Романъ Василіевичъ,
Князь Ѡеодоръ Романовичъ Бѣлозерскій, и Князь Василей Михай-
ловичъ Кашинскій, Князь Ѡеодоръ Михайловичъ Моложскій,
Князь Андрей Ѡеодоровичъ Спародубскій, Князь Романъ Михай-
ловичъ Дѣбрянскій, Князь Романъ Семеновичъ Новосильскій,
Князь Семень Коспьяншиновичъ Оболенскій, брапъ его Иванъ
Князь Коспьяншиновичъ Торусскій, и вси Князи Русьспіи, кой-
ждо съ своихъ городовъ съ своими полкы, служащи великому Князю
Дмишрею Ивановичу. Мѣсяца Іюля въ КѠ. поиде съ Волока вели-
кій Князь Дмишрій Ивановичъ, съвкупся со всѣми прежерече-
ными Князи Русьскими и со всею силою 1) Русьскою, въ той
же день нача воевати волости Тфѣрскыя, тако же и со всѣхъ
порубежныхъ мѣспъ со всѣхъ споронъ, кпо же опъ себе; Ка-
шинци и Новошоржци яко и пѣши ополчишася на грабежъ, и
округняя мѣспа со всѣхъ порубежей тѣяко плѣниша. Мѣсяца
же Августѣ въ А. взяша городокъ Микулинъ, а людей изъ горо-
да въ полонъ поведоша; а въ Е. день, въ недѣлю по рану, въ ка-
нонъ Спасову дени, прииде вся сила Русьская ко Тфѣри, и спаша
всѣ рапи около всего града въкругъ, посадъ же, и церкви и
монаспыри пожгоша, а около всего града оспрогомъ оградиша.
А преже того, Князь великій Дмишрій Ивановичъ по Нового-
родцевъ послалъ въ Новѣгородъ великій, Новогородци же вскорѣ

1. силою) Внесено изъ Воскр. и печ. Соф.

приидоша ратію великою, и присташа подъ городъ Тфѣрь, скреж-
 чуще зубы на Тфѣричъ за свою обиду, еже бѣ на нихъ; и на
 Волзѣ два моста учиниша великие чрезъ всю Волгу. Князь же
 Михайло Александровичъ бѣше зашворилъ въ своемъ градѣ во
 Тфѣри; стоящимъ ратемъ Г. дени у града, на четвертый же
 день, еже естъ мѣсяца Августа въ И., въ среду по рану, при-
 спушиша ко граду, Князь великій Дмитрей Ивановичъ со всѣми
 Князи и со всею силою Русскою къ городу, и шуры прикаши-
 ша, и приметъ приметаша около всего града, и пако пошли
 бѣючися ко Тмачьскимъ воротомъ, мостъ и спрѣлницу зажго-
 ша. И бысть тогда скорбь въ градѣ велика Княземъ и Христі-
 яномъ сущимъ въ градѣ, и сътвориша молишву и постъ со сле-
 зами въ церкви святаго великаго Спаса; и моливую свѣщныя
 Богородица помилова Богъ, свѣщны великій Спасъ посла помощь
 свою: и убиша шу Семена Ивановича Добрыньского, а огонь уга-
 сиша и шуры посѣкоша, ратніи же вспяпишася 1), бѣшася чрезъ
 весь день, и едва къ вечеру опспушиша опъ града; а на другой
 день пако же оступили градъ со всѣ стороны, и по Заволжію—
 и пако по многы дени бѣючися. Великій же Князь Дмитрей
 Ивановичъ споя у города мѣсяць со всѣми ратми, и учиниша
 ратніи вси волости пущы Тфѣрскаго княженія, и села пожго-
 ша, а городки поимаша: Зубцевъ, Бѣльгородокъ, городокъ Спа-
 рицу; а люди въ полонъ разведоша, а имѣнія разграбиша, а жи-
 ша поправиша, и мнози Тфѣричи язвени быша опъ нахоженія
 ратныхъ и мнози оружіемъ падоша. Князь же Михайло Алексан-
 дровичъ видѣ изнеможеніе граду своему и озлобленіе людемъ сво-
 имъ, и видѣ шрудъ челоѣкомъ и скопомъ, опъ 2) глада бѣва-
 ющій, и присла Владыку Евфимія Тфѣрскаго и спарѣйшихъ бо-
 ярь своихъ къ великому Князю Дмитрею Ивановичу съ покорѣ-
 ніемъ и челобищѣмъ, прося миру и дая во всю волю великаго
 Князя. Великій же Князь Дмитрей Ивановичъ не хоща видѣши
 разоренія граду, и погыбели людскія, и кровопролитія Хрис-
 тіяномъ, и взя миръ со Княземъ Михаиломъ Александровичемъ

1. вспятишася) Въ подл. вспятишася.
 список. о.

2. отъ) По печ. Соф. Въ об.

на всей своей воли, и грамоты пописаша; и опспуни опъ града и поиде прочь великий Князь Дмипрій Ивановичь. А Князь Михайло Александровичъ ждалъ къ себѣ рапи опъ Липвы помочи; а Липовская сила приидоша близъ ко Тфѣри, и услышавше великого Князя Дмипрія Ивановича подъ Тфѣрію со многими Князи Русьскими и со многою силою пришедша, и убоявшися Липва побѣгоша назадъ. Добро естъ намъ надѣяшися на Бога; яко же Пророкъ Давыдъ глаголетъ: добро естъ намъ надѣяшися на Господа, нежелѣ надѣяшися на челоѡка 1).

О Прокофѡвѣ кончинѣ.

Коли былъ подъ Тфѣрію Великий Князь Дмипрій Ивановичь, а тогда Новгородци, Великого Новгорода рабойници Оушкуевъ, а воевода у нихъ Прокофъ, а другой Смолнянинъ; и пришедше взяша Коспрому градъ розбоемъ (а было всѣхъ розбойниковъ В.), намѣспникъ же великого Князя Плещѣй изъ города сбѣжа, они же люди изсѣкоша, а иныхъ 2) въ полонъ ведоша, и жены ихъ и дѣти, а шоваръ весь пограбиша. И поидоша на Низъ, къ Новугороду Нижнему, и въ Новѣгородѣ много же зла учиниша, Бесермень посѣкоша, а Хриспіянь въ полонъ поведоша, а иныхъ изсѣкоша, а жены ихъ и дѣти въ полонъ поведоша, а шовары ихъ пограбиша. И дошедше въ Болгары, и тамо полонъ Хриспіяньскій попродаша Бесерменомъ, и Коспромскый и Новгородскый, и жены и дѣти и дѣвки, и шѣхъ попродаша; а сами поидоша въ насадѣхъ по Волзѣ на низъ, а гостей Бесермень бѣючи и грабячи Хриспіянь. И дошедше до устія Волжскаго, до моря и града Хазшпороканя, и тамо лестію изби ихъ Князь Хазшпороканьскый, именемъ Салчѣй; и пако вси безъ милоспи избіени быша, ни единъ опъ нихъ не избысть, а имѣніе ихъ все Бесермена взяша, и пако погыбоша зліи пи разбойници, яко же рече Хриспосъ: въ ню же мѣру мѣрите, възмѣришся вамъ 3). Того же лѣта побиша стригольниковъ ерепи-

1. См. Псал. СХVII. 8. 3. а иныхъ) Вб подл. аныхъ. 3. См. Мате. VII. 2. и Марк. IV. 24.

ковъ, дьякона Микишу, и Карпа протца, и прешіега челоуѣка съ ними; свергоша ихъ съ мосту, разврашниковъ свящыхъ вѣры.

Въ лѣто 376. Присла Митрополихъ Кипріянь въ Новъ-г. 1376 городъ изъ Липвы послове свои и Папріарши грамошы ко Владыцѣ и къ Новугороду, а повѣспуюшъ тако: благословилъ мя вселеньскый Папріархъ Филофей Митрополихомъ на Кіевъ и на всю Русьскую землю. Владыка же Новгородскый и Новгородци слышавше и опѣвѣшъ даша: шли къ великому Князю на Москву; аже шя приимешъ великый Князь Московскій Митрополихомъ на Русь, шо и намъ еси Митрополихъ. Митрополихъ же слышавъ опѣвѣшъ Новгородскый, и не посла къ великому Князю на Москву.

Въ лѣто 377. Преспавися Алексѣй Митрополихъ Кіев-г. 1377скій и всея Руси въ градѣ на Москвѣ; и положенъ бысть въ церкви свящыхъ Богородица. Того же лѣта взяша Ташарове Новъгородъ Нижній.

О смерти Олгордовъ.

Умре въ Липвѣ великый Князь Олгордъ, и по немъ сѣде на великомъ княженіи сынъ его, Князь Ягайло. Сій бо Олгордъ не единъ сынъ бѣше у опца своего, Гедимена, но мнози брашя быша ему; бяху сынове великого Князя Гедимена: Наримоншъ, Олгордъ, Евнушей, Кеспюшей, Корядъ, Люборшъ, Моншовишъ. Во всей же браши своей, Олгордъ превзиде власію и саномъ, поне же меду, ни вина, ни пива, ни квасу кисла, ничпо же ни пияшешъ, и великоумьспвомъ своимъ въздержаніе 1) приобрѣше и крѣпку думу опъ сего, и многъ промыслъ пропаяжавъ шаковымъ коварьспвомъ, и многи спраны и земли повоева, и многи городы и княженія поималъ за себе, и удержа себѣ власъ велику; шѣмъ и умножишася княженія его, яко же ни единъ опъ брашя его сътворилъ, ни ошець, ни дѣдъ его тако прослылъ. Имѣаше у себе VI. сыновъ: опъ первыя жены Е., а опъ другыя опъ Тфѣрянкы З.; бяху сынове Олгордовы: Андрей, Дмишрей, Коспанишинъ, Володимеръ, Ѳедоръ, Кербушъ, Скиригайло, Ягайло,

1. Въ Воскр. другою рукою приб. велико.

Коригаило, Лугвени, Швипригаило, Минигаило. Всѣмъ же самъ города и княженія раздаѣлъ есѣ, и умирая приказалъ сыну своему старѣйшинство Ягаилу; того бо възлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своихъ, того бо избра изъ всея братіи его, ему же и княженіе поручилъ Липовскіе земли.

П о б о и щ е н а П і я н ъ.

г. 1378

Въ лѣто 3783. Перебѣже изъ Синіе Орды за Волгу нѣкоторый Царевичъ, именемъ Арапша, и възхопѣ итти ратию на Новѣгородъ на Нижній. Князь же великій Дмитрій Коспьянтиновичъ посла вѣспъ зяпю своему, великому Князю Дмитрію Ивановичу; великий же Князь Дмитрій Ивановичъ прииде къ Новѣгороду въ силѣ велицѣ, и не бысть вѣспи про Царевича Арапшу, и възвращися на Москву. И посла на нихъ воеводы своя, а съ ними рати: Володимерскую, Переяславскую, Юріевскую, Муромскую, Ярославскую; а Князь великій Дмитрей Коспьянтиновичъ Суздальскій посла сына своего Князя Ивана, да Князя Семена Михайловича, а съ ними рати свои. И бысть множество ратныхъ, и поидоша за рѣку за Піяну; и прииде вѣспъ къ нимъ, повѣдаша имъ рать Татарьскую и Царевича Арапшу на Волчией Водѣ, они же оплошишася и въ небреженіи хождааху, доспѣхи своя въскладаваху на шелѣги, а иные въ сумы, а у иныхъ еще и сулицы не насажены бѣху, а щипы и копія не приготовлены, а ѣздятъ порпы съ плечъ спущавъ, а медь испиваху и до піяна, и ловы дѣяху, ушѣху пворяще. А въ то время поганіи Князи Мордовскія подведоша впай рать Татарьскую, отъ Мамаевы Орды, на Князей нашихъ (а Княземъ не вѣдуще нашимъ, про то имъ вѣспи не было), и доидоша на Шипару, и абіе поганіи раздѣлишася на Е. полковъ, и внезапно изневѣспи удариша на нихъ въ пылъ, бьючи, сѣкучи; они же не успѣша ничто же, чпобы имъ сътворити, и побѣгоша къ рѣцѣ Піянѣ, Татарове же послѣ бѣюще — и ту убиша Князя Семена Михайловича. Князь же Иванъ Дмитріевичъ прибѣжа вопоропѣ къ рѣцѣ, гонимъ напрасно, и ввержеся на конѣ въ рѣку и утопе; и съ нимъ испопоша множество бояръ и слугъ, и народа безъ числа, а иніи побіени быша. Си же злоба сдѣяся мѣсяца Августа въ В.

день, въ недѣлю, въ 3. часѣ о полъдени. Тапарове же одолѣша Христіаномъ, и спаша на косѣхъ, и полонъ весь и грабежъ шу оспавиша, а сами поидоша къ Нижнему Новгороду изгономъ, безъ вѣспи; Князю же Новгородскому не бысть силы спашаи прошиву ихъ на бой, но побѣжа въ Суздаль, а люди горожане разбѣгошася въ судѣхъ по Волзѣ, а иніи къ Городцу. Тапарове же пригонишася къ городу Августа въ Е., въ среду, останочныхъ людей горожанъ избиша, а градъ и церкви и монастыри пожгоша, и опъидоша окааніи 1) опъ града въ нѣпокъ, много зла учиниша 2). Того же лѣта Тапарове взяли градъ Переяславль Рязанскій; а самъ Князь Олегъ изъ рукъ убѣжа испрѣлянь. На ту же зиму прибѣжа въ Псковъ Князь Андрей Липовской, и побывъ въ Псковѣ немного, и поѣха на Москву, къ великому Князю Димитрею Ивановичу. Великий же Князь при-
яшъ его съ любовію.

Побоище, иже бысть на Вожѣ.

Въ лѣто 3793. Ординскій Князь, поганый Мамай, по г. 1379 сла Бѣгича рапию на великого Князя Димитрія Ивановича, рапи все совокупя Ординскія. Великий же Князь Димитрій Ивановичъ совокупя своя рапи и поиде прошиву ихъ, и переѣха за рѣку за Оку, и иде въ землю Рязанскую; и сръше ихъ у рѣки у Вожи, и спояху промежи себе о рѣку о Вожу и спояху не многы дени. Помомъ же Тапарове переидоша на сю сторону рѣки Вожи, и скочиша вборзѣ и ударишася на нихъ въ лице, а съ спору на удари Князь Данило Пронскій, а съ другую сторону Тимофей Васильевичъ околничей; Тапарове же повернуша копіи своими, въ помъ часѣ и побѣгоша за рѣку за Вожу. Великий же Князь Димитрей погони по нихъ, бьючи и колючи ихъ, и убиша ихъ множесство, а иніи въ рѣцѣ испопоша. А се имена изби-

1. окааніи) Въ подл окааніи. 2. Противъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено: Того же (лѣта), мѣсяца Августа, прииде изъ Суздаля Князь Василей Дмитреевичъ въ Новгородъ, и пославъ повелѣ вынати брата своего, Князя Ивана, изъ рѣки изъ Пяны; и привезоша его въ Новгородъ, и положиша его въ церкви каменной ꙗвѣ святого Спаса, въ притворѣ на правой сторонѣ, Августа въ

пыхъ Князей Ординскихъ: Хазибей, Коверша, Барабулукъ, Коспърокъ, Бегичка. По сихъ же приспѣ вечеръ, и заиде солнце, и смерчеся свѣтъ, и бысть ночь, не лѣзъ бѣше за ними погонитися за рѣку; а назавтрѣе бысть мѣгла велика велми, а Тапарове пакъ и побѣгоша съ вечера и чрезъ всю ночь бѣжааху. Великий же Князь Дмитрей Ивановичъ назаупрѣе уже предъ обѣдомъ поиде за ними слѣдомъ ихъ, и позна, яко уже далече убѣжаша, и нача скоро женупи по нихъ, и обрѣше въ поле повержены двory ихъ, и вежи, и шапры, и алачуги и шельги, а въ нихъ шовару безчисленное множеспво все помешано, а самихъ не обрѣпоша; бяху бо побѣжали къ Ордѣ. Изнимаша же на шой войнѣ попа нѣкотораго опъ Орды пришедша, Иванова попа Василіевича, и обрѣпоша у него злыхъ и люпыхъ зелей мѣшокъ; и изпязавше его много и расудиша, и послаша его на започеніе на Лачѣ озеро, идѣ же бѣ Данило започеникъ. Великий же Князь Дмитрей Ивановичъ опъшолѣ възвращися на Москву съ побѣдою великою, и раши распусти со многою корыстію. Тогда же убіенъ бысть на томъ бою Дмитрей Монастыревъ да Назарей Даниловъ Кусакова. Се же побоище случися мѣсяца Августа въ 11. день, въ среду, при вечерѣ. И поможе Богъ великому Князю Дмитрею Ивановичу, одолѣ рапнымъ и побѣди враги своя, и прогна поганыхъ Тапаръ. Посрамлени быша окаанніи 1) полци 2), и възвращишася съ спудомъ безъ успѣха, нечестивіи Измалшяне, побѣгоша гониміи гнѣвомъ Божіимъ, и прибѣгоша въ Орду къ своему Царю, паче же къ пославшему ихъ Мамаю (понеже Царя имяху у себе въ Ордѣ ни владѣюща ни чимъ же предъ Мамаемъ, но всяко спарѣйшиньспво сдержаше Мамай и всѣми владяше въ Ордѣ); и видѣ окаанный Мамай изнеможеніе посланныхъ его и прибѣгшихъ къ нему посрамлени, а иніи Князи и велможи Ординскія избіени быша, и много вой его погыбоша, и възъярися злобою великою. Тое же осени Мамай собравъ оспаночную силу, и поиде изгономъ рапнію на Рязанскую землю. Князь же Олегъ Рязаньскій не собравъ силы въборзѣ, и не спа пропиву ихъ на бой, и выбѣжа

1. окаанніи) Въ подл. окааніи.

Половци.

2. полци) Такъ я поправляю. Въ об. сп.

изъ своее земли, а градъ свой поверже; и пребѣже на сю сторону рѣкы Оки; Тапарове же пришедъ, взяша градъ Переяславль Рязаньскій и огнемъ пожгоша, волости и села повоеваша, а люди многи посѣкоша, а иные въ полонъ поведоша, и възрапиша въ спрану свою, а много зла сътвориша. Ходилъ Князь Володимѣрь Ондреевичъ и Князь Ондрей Олгордовичъ на Липву.

Въ лѣто 3700. Благовѣщеніе бысть въ Великъ день; а г. 1380 перво сего было за П. лѣтъ и за Д. лѣта; а попомъ будешь за П. лѣтъ безъ лѣта; а попомъ будешь за АІ. лѣтъ.

Побоище великого Князя Дмитрія Ивановича на Дону, съ Мамаемъ.

Прииде Ординскій Князь Мамай съ единомысленики своими, со всѣми Князи Ординскими и со всею силою Тапарьскою и Половецскою, а еще къ тому рапи понаимоваль Бесермены, и Армены 1), Фрязы, Черкасы, Ясы, Буршасы; пако же съ Мамаемъ вкупѣ въ единой мысли и въ единой думѣ и Липовскій Князь Ягайло Олгордовичъ и со всею силою Липовскою и Ляпскою, съ ними же въ одиначѣствѣ и Князь Олегъ Ивановичъ Рязаньскій: со всѣми сими совѣтники поиде на великого Князя Дмитрія Ивановича. Но хоща челоуѣколюбивый Бгъ спасши и свободити родъ челоуѣчскій Христіаньскій, молитвами пречистыя его Матери, опъ рабошы Измалпъскыя, опъ поганого Мамая, и опъ сонма нечеспиваго Ягайла, и опъ велерѣчиваго и опъ худаго Олга Рязаньского, не снабдѣваго 2) своего Христіаньска; прииде ему день великій Господень въ судъ. Окаанный 3) же Мамай разгордѣся мнѣвъ себе акы Царя, и нача злый съвѣтъ шворити, шемныя своя Князи поганыя зваши; рече имъ: поидемъ на Русьскаго Князя и на всю Русьскую землю, яко же при Бапши Цари было, Христіаньство поперяемъ, а церкви Божія попадимъ огнемъ, законъ ихъ погубимъ, а кровь Христіаньскую проліемъ—сего ради нечеспивый люпѣ гнѣваяся о своихъ друзѣхъ и любовницѣхъ, о Князѣхъ избіеныхъ на Вожѣ рѣцѣ. И нача сверѣ-

1. Армены) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. Арменія. 2. снабдѣваго) По печ. Соф. Въ об. сп. снабдѣвшему. 3. Окаанный) Въ подл. Окаанный.

пый напрасно силы своя копипи, съ яроспїю подвижесе со мно-
гою силою, хопя плѣнпипи Хриспїяны; погда двигнушася вся
колѣна Тапарьская, и нача посылати къ Липвѣ, къ поганому
Ягайлу, и къ льспивому сопонцику, діаволу съвѣшнику, оплу-
ченому Сына Божїя, помраченному шмою грѣховною, не въско-
пѣвшу разумѣши, Олгу Рязаньскому, поборнику Бесерменьскому,
лукавому Князю; яко же рече Христось: отъ насъ изидоша, а
на ны быша 1). И учини себѣ спарый злодѣй Мамай, съвѣшъ не-
чеспивый съ поганою Липвою и съ душегубнымъ Олгомъ, спа-
ши имъ у Оки на березѣ на Семень день, на благовѣрнаго вели-
каго Князя Дмипрїя Ивановича; душегубный же Олегъ нача зло
ко злу прилагане, и посылати къ безбожному Мамаю 2) и къ не-
чеспивому Ягайлу своего боярина единомысленаго, Анпихристо-
ва предощечу, именемъ Епифана Корѣва, веля имъ быши на шой
же срокъ, еже свѣщали спашипи имъ у Оки на березѣ съ шреглавны-
ми съ звѣрми и съ сыроядци, и кровопролишцы Хриспїяньскими.
О враже, измѣнниче Олже! лихоимьспва открываеши образъ, а не
вѣси, яко мечъ Божїй оспригнѣ на шя; яко же Пророкъ рече:
оружїе извлекоша грѣшници, и напрягоша луки своя спрѣляши
въ мрацѣ правыя сердцемъ; оружїе ихъ внидешъ въ сердца ихъ,
луци ихъ скрушапса 3). Быспъ же мѣсяца Августша, приидоша
опъ Орды шаковыя вѣспи ко хриспюлюбивому великому Князю
Дмипрїю Ивановичу, оже въздвижешся на Хриспїяньспво Измаил-
шейскый родъ; Олгу же уже оппадшему сана своего опъ Бога,
иже злый съвѣшъ сышвори съ погаными, и посла къ великому
Князю Дмипрею Ивановичу съ вѣспїю съ леспною: чпо Мамай
идешъ со вѣмъ своимъ царспвомъ въ мою землю Рязаньскую на
мене и на тебе, а шю ши вѣдомо буди; и Князь Липовскїй
Ягайло идешъ на шобе со всею силою. Великий же Князь Дми-
прїй Ивановичъ слышавъ невеселую шу годину, чпо идупъ на него
вся царспва шворящая беззаконїя, а ркуще: еще наша рука высо-
ка еспъ; великий же Князь Дмипрїй Ивановичъ иде къ съборной
церкви къ пречиспѣй Машери Божїи Богородици, пролія слезы и

1. Мѣсна сего не нахожу я въ Св. Пис. 2. Мамаю) Въ подл. Маю.

3. См. Псал. XXXVI. 14, 15.

рече: Господи, ты всемогущий, и всесильный, и крепкий въ бранѣхъ, воиспину еси Царь славы, сътворивый небо и землю, помилуй ны, пречистыя ты ради Матере молишвами, не остави насъ егда унываемъ; ты бо еси Богъ нашъ и мы людѣ твои, послѣ руку твою свыше и помилуй ны, посрами враги наша и помилуй ны, и оружія ихъ припути; силенъ еси, Господи, и кто прошивишя тебѣ? помяни, Господи, милость свою, юже опъ вѣка имаша на родъ Христіаньстѣмъ. О многоименная госпоже, Царице небесныхъ чиновъ, присно всея вселенныя и всего живота чловѣческаго кормилице! въздвигни, Госпоже, руцѣ свои пречистыя, има же носила еси Бога воплощенна, не презри Христіанъ сихъ, и избави насъ опъ сыродець сихъ и помилуй. Въсѣла опъ молишвы, изиде изъ церкви, и посла по брата своего, Князя Володимера Андреевича, и по всѣхъ Князей Русьскихъ и по великыя воеводы; и рече Князь великій брату своему, Князю Володимеру Андреевичу, и ко всѣмъ Княземъ Русьскимъ: поидемъ прошиву сего окааннаго 1) и безбожнаго, и нечестиваго и шемнаго сыродца Мамая, за правовѣрную вѣру Христіаньскую и за святыя церкви и за вся Христіаны. И возьмъ съ собою скинѣрь Царя небеснаго, непобѣдимую побѣду, въсприимъ Авраамлю доблестъ, и нарекъ Бога и рече: Господи, въ помощь мою вонми, Боже на помощь мою пощися; да поспѣдятся и посрамятся, и познаюшъ яко имя тебѣ Господь, яко ты единъ Вышній по всей земли. И совокупися со всѣми Князи Русьскими и со всею силою, и поиде прошиву ихъ вборзѣ съ Москвы, хощя боронити свою вошчину, и прииде на Коломну; и собравъ вой своихъ Р. тысящъ и сто 2), опроче Князей Русьскихъ и воеводъ мѣстныхъ: опъ начала міру такова не бывала сила Русьскихъ Князей и воеводъ мѣстныхъ, яко же при семъ великомъ Князи Димитріи Ивановичѣ. Бяше всея силы и всѣхъ рашей числомъ съ полтораема тысящъ, или съ двѣ стѣ тысящъ; еще къ тому присѣша съ 3) вошчинъ разныхъ издамача: велици Князи Олгордовичи, Князь Андрей Олгордовичъ.

1. окааннаго) Въ подл. окааннаго.

Соф.; онѣ кажущся мѣ лишними.

2. и сто) Слово сихъ нѣтъ въ печ.

3. съ) Прибавл. изъ печ. Соф.

Полопшскый со Псковичи и братъ его Князь Дмишрей Олгоровичъ Браньскый со всею Браньскою силою приѣхаша 1) поклонилися и послужили великому Князю Дмишрею Ивановичу. Мамай же спя за Дономъ, възбужаяся и възгордѣся, и гнѣваяся споя при недѣли со всѣмъ своимъ царствомъ; и прииде другая вѣсть пакы къ великому Князю Дмишрею Ивановичу: повѣдаша ему Мамай за Дономъ въ поле спояща собравшася, ждуши къ себѣ на помощь Князя Липовскаго Ягайла съ Липвою; да егда сберушся вкупѣ и сътворять побѣду съ одного. И нача Мамай слашати къ великому Князю Дмишрею Ивановичу выхода просити, какъ было при Зябѣкѣ Цари, а не по своему докончанію; боголюбивый же Князь великій Дмишрій Ивановичъ не хоща кровопролитія, и хощѣ ему выходъ дати по Христіаньской силѣ и по своему докончанію, какъ съ нимъ кончалъ, онъ же не възхотѣ, но высоко мысляще, ожидаше своего нечестиваго съвѣта Липовскаго. Олегъ же опсшупникъ нашъ приединився ко зловѣрному и поганому Мамаю и нечестивому Ягайлу, и нача выходъ ему дати и силу свою къ нему слашати, на великаго Князя Дмишрія Ивановича. Великій же Князь Дмишрей Ивановичъ увѣдавъ лествъ лукаваго Олга, кровопивца Христіаньскаго, новаго Юду предаша 2), на своего владыку бѣсися; великій же Князь Дмишрей Ивановичъ въздохнувъ изъ глубины сердца и рече: Господи, съвѣты неправедныхъ разори, а зачинающихъ рапъ погуби; не азъ почалъ кровь проливати Христіаньскую, но онъ, Святополкъ новый; въздай же ему, Господи, седмдесять седмерицею, яко во шмѣ ходяшь, забывъ благодать швою; и пооспри яко молнію мечъ мой, и примешь судъ рука моя, и въздамъ месъ врагомъ и ненавидящимъ мя въздамъ и упою спрѣлу мою опъ крови ихъ, да не ркутъ невѣрніи: гдѣ естъ или кпо Богъ ихъ? опъврати, Господи, лице свое опъ нихъ и покажи имъ вся, Господи, злая напоследокъ, яко родъ развращаемый естъ и нѣстъ вѣры въ нихъ швоея, Господи; пролей на ня гнѣвъ швой, на языки не знающе тебе, Господи, и имене швоея. *приѣхаша*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. *приѣхалъ*. 2. Здѣсь, кажешся, чего-то недостаетъ.

его святого не призваша; кто Богъ велій яко Богъ нашъ, ты еси Богъ шворай чудеса единъ 1). И кончавъ молишву, иде къ церкви святыя Богородица, и къ Епискупу Герасиму, и рече ему: благослови мя, опче, поиди прошиву окааннаго сего сыро-ядца Мамая, и нечеспиваго Ягайла, и опгъспупника нашего Олга, опгъспупившаго 2) свѣща во шму. И Свящипель Герасимъ благо-слови великого Князя Димитрія Ивановича и вся воя его поиди прошиву нечеспивыхъ Агарянь. И поиде съ Коломны великою ратию прошиву безбожныхъ Тапаръ, мѣсяца Августа въ К. день, уповаѣ на милосердіе Божіе и на пречисную его Машерь присно-дѣву Марію, и призывая на помощь честный Крестъ; и прошедъ свою опчину, великое княженіе, и спа у Оки, на успѣ Лопасшны, переимая вѣспи опгъ поганныхъ. И шу наѣха его братъ его, Князь Володимеръ Андреевичъ, и воевода его Тимофей Василіевичъ и всѣ вои оспаночные, чпо были оспавлены на Москвѣ, и на-чаша возишися за рѣку, за недѣлю до Семеня дени, въ день не-дѣльный, и переѣхаша за рѣку и внидоша въ землю Рязанскую; а самъ великий Князь Дмитрей Ивановичъ въ понедѣльникъ пре-бродися 3) своимъ дворомъ, а на Москвѣ оспави воеводъ сво-ихъ, у великыя Княгини и у сыновъ своихъ, Ѳедора Андреевича. И слышавше въ градѣ на Москвѣ, и въ Переяславѣ, и въ Воло-димерѣ, и въ Ростовѣ, и на Костромѣ и во всѣхъ градѣхъ ве-ликого Князя и всѣхъ Князей Русьскихъ, чпо пошелъ Князь великій за Оку, и бысть въ градѣ на Москвѣ и по всѣмъ гра-домъ шуга велика, и плачь горекъ, и гласъ рыданія, и слышано бысть сирѣчь въ высокихъ рахиль, еже естъ рыданіе крѣпко, плачущеса чадъ своихъ съ великимъ рыданіемъ и съ въздыхані-емъ, не хотяше утѣшишися, зане же пошли съ великимъ Княземъ за всю землю Русьскую на острые копія. Да кто уже не пла-чешся женъ онѣхъ рыданія и горкаго ихъ плача, зряще убо ихъ? каяждо къ себѣ глаголаше: увы намъ, убогая наша чадца! уне бы намъ было, дабы ся естъ не родили; за сія злоспращныя и

1. Сравни. Второзак. XXXII. 41. Іерем. X. 25. Іоил. II. 17. Псал. LXXVI. 14. и LXXVIII. 6, 10 и 12.

Въ об. сп. отступившему.

Ч. I.

2. отступившаго)

Такъ правильно.

3. пребродися) Въ подл. небродися.

горкыя печали и вашего убійства не подъяли быхомъ, почто быхомъ повинни пагубѣ вашей? Великій же Князь Дми́трей Ивановичъ прииде къ рѣцѣ къ Дону за два дени до Рожества святыя Богородица. Тогда же приспѣла грамоша оупъ преподобнаго Игумена Сергія, оупъ свяпаго спарца благословеная, въ ней же писано благословеніе его паково, веля ему бишися съ Тапары: чпобы еси, господине, пакъ и пошелъ, а поможешь ти Богъ и свяпая Троица. Великій же Князь рече: си на колесницахъ, а си на конѣхъ, мы же имя Господа Бога нашего призовемъ 1); и побѣды дай ми, Господи, на супоспашы, и пособи ны, и оружіемъ креспнымъ низложи врагы наша, и на шя уповающе побѣжаемъ, молящеся прилежно пречистѣй ши Машери. И се изрекъ, нача полци спавиши, и успроишася въ одежду мѣспную, яко велиціи рапници и воеводы ополчиша свои полкы; и приидоша къ Дону и спаша шу, много думающе — овии глаголаху: поди, Княже, за Донъ; а инии 2) глаголаху: не ходи, зане же умножишася врази наши, не токмо Тапарове, но и Лишва и Рязанци. Мамай же слышавъ приходъ великаго Князя Дми́трія Ивановича со всѣми Князи Русскими и со всею силою своею къ рѣцѣ Дону, и сѣченыя своя видѣ, и възъарися зракомъ и смущися умомъ, и распалися люпою яростию, и наполнися акы аспида нѣкая гнѣвомъ дышуще; и рече Княземъ своимъ шемнымъ: двигнемся всею силою моею шемною и спанемъ у Дону, прошиву Князя Дми́трія, доколѣ приспѣешь къ намъ съвѣпникъ нашъ Князь Ягайло со всею силою своею Лишовскою. Великій же Князь Дми́трей Ивановичъ слышавъ хвалу Мамаеву, и рече: Господи, не повелѣлъ еси въ чужій предѣлъ преступаши, азъ же, Господи, не преступихъ; сій же приходяще акы змій къ гнѣзду окаанный Мамай, нечиспый сыроядецъ, на Христіянство дерзнулъ, кровь мою хопя проліяши, и всю землю оскверниши и церкви святыя разориши. И рече: чпо естъ великое свѣрѣпство Мамаево? акы нѣкая ехидна прыскающе, пришедъ оупъ нѣкыя пущыня, пожрепи ны хочешь; не предай же мене, Господи, окаанному сему Мамаю; покажи ми, Господи славу Бо-

1. См. Псал. XIX. 8.

2. а инии) Въ подл. ании.

жества своего, Владыко; гдѣ ти Ангельстїи лица? гдѣ ти Херо-
вимское предстоѣніе? гдѣ Серафимское шестскрильное служеніе?
тебе трепещеть 1) вся тварь, тебѣ покланяющіяся небесныя силы;
ты солнце и луну сътвори и землю украси всѣми лѣтопшамі;
яви ми, Боже, славу твою, и нынѣ, Господи, преложи 2) пе-
чаль мою на радость и помилуй мя; яко же помиловалъ еси
слугу своего Моисея, въ горести душа възпавша къ тебѣ, и
сполну огнену повелѣлъ еси предъ нимъ ийти и морскую глу-
бину на сушу преложи 3), яко Владыка сый Господь, спрашно
възмущеніе на тишину преложилъ 4) еси. И си вся изрекшу 5)
брату своему, Князю Володимеру Андреевичу, и всѣмъ Княземъ
Русьскимъ и воеводамъ великимъ: присѣ время, брате, нашея
брани; прииде праздникъ пречистое Богоматере, Царици Бого-
родици, и всѣхъ небесныхъ чиновъ Господѣ, всея вселенныя, и
честнаго ея Рождества; аще оживемъ, Господеви оживемъ; аще
ли умремъ за міръ сей 6), Господеви есмы. И повелѣ мстны
мстити чрезъ рѣку Донъ и бродовъ пыпати, тое нощи, въ
канунъ праздника Пречистые; заутра же, въ субботу по рану,
мѣсяца Сентября въ II. день, въ самый праздникъ Рождества
Пречистыя, възходящу солнцу и бысть тма велика по всей
земли, и мглою бѣше было утро до трепѣяго часа, и повелѣ
Господь тмѣ уступити, а свѣта пришествіе дарова. Великій же
Князь Дмитрей Ивановичъ нача полци спавити, и вси Князи
Русьстїи свои полци устроиша, и велици его воеводы облеко-
шася въ одежа мстныя, и ключа смертныя расперзахуся; трусъ
же бѣ страшенъ и ужасъ събраннымъ чадомъ отъ воспока и
запада. И поидоша за Донъ, въ далняя чasti земли; и переидо-
ша въскорѣ за Донъ лютой, великимъ сверѣпствомъ и напрас-
но, яко и земному основанію двинути отъ множества силы
Русьскыя. Великій же Князь Дмитрій Ивановичъ перешедъ за
Донъ въ поле чисто, въ Ординскія земли, на успѣ Непрядвы

1. трепещеть) По печ. Соф. Въ об. сп. трелецуть. 2. 3. 4. преложи,
преложилъ) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. предложи, предложилъ.
5. Здѣсь, кажется, пропущено и рече. 6. міръ сей) Такъ въ печ.
Соф. Въ об. сп. мірость.

рѣки; Господь Богъ единъ вождааше его, и не бѣ съ нимъ Богъ чуждъ. О крѣпкыя и швердыя дерзоспи мужьспва! О како не убояся, ни усумнѣся полика множеспва прошивныхъ рапи! се бо вшаша нанъ при земли и при рапи, Тапарская, Липовская, Рязаньская; но обаче всѣхъ сихъ не убояся, никако же не устрашился 1), но еже къ Богу вѣроу въоружеса и Крестъ честнаго силою въоружившеса, и укрѣпися молишвами пречистыя Богородица, и оградися предспашельствомъ небесныхъ силъ. И помолися Богу, глаголя: помози ми Господи, Боже мой, и спаси мя, милоспи швоея ради, и вижь враги моя яко умножишася на мя; Господи, чпо ся умножишася спужающіи мнѣ? мнози вшаша на мя, и мнози борющеса со мною, мнози гонящии мя и вси языци обыдоша мя; именемъ Господнимъ прошивляхся имъ 2). И бысть въ шеспую годину дени, начаша появляватися поганіи окаанніи Измаилшяне въ поле чистѣ, и шу исполчашася безбожніи Тапарове своими полкы прошиву Христіаномъ, и начаша съзирашися обои полци; бысть обоихъ многое множеспво, яко и земля шупняше, горы и холми шрясаахуса, они же извлекоша оружія своя обоюду ошпри въ рукахъ ихъ, и орли сбирахуса, яко же еспъ писано: гдѣ шрупія шу и орли 3). Пришедшимъ же рокомъ, яко начаша събжждашися спорожевые полкы Русьскыя и Тапарьскыя, самъ же великій Князь Дмишрій Ивановичъ наѣха напередъ въ спорожевомъ полку на поганого Царя Теляка, нареченаго плошнаго діавола Мамаю, шаче попомъ не долго попусшя опѣѣха въ великыя полкы; и се поиде великая рапъ Мамаева и вся сила Тапарьская, а опѣселѣ поиде великій Князь Дмишрей Ивановичъ со всѣми Князи Русьскыми, изрядивъ полкы прошиву поганыхъ, со всѣми рапми своими. И възрѣвъ на небо умиленыма очима, въздохнувъ изъ глубины сердца, и рече слово Псаломское: брашпе, Богъ намъ прибѣжище и сила 4); и абіе съспупишася обои силы великыя на долгъ часть вмѣспо, и покрыша поле полкы, яко на десяти вершѣ, опѣ множеспва вей: и бысть съча велика, и брань крѣпка, и шрусъ великъ зѣ-

1. *устрашился*) По печ. Соф. Въ об. списк. *устрашишася*. 2. См. Псал. III. 2, 3 и CXVII. 10. 3. Матѣ. XXIV. 28. 4. Пс. XLV. 2.

ло, яко опъ начала міру не бывала съча пакова великимъ Княземъ Русьскимъ, яко же сему великому Князю всея Руси Дмитрію Ивановичу. Біющимъ же ся имъ опъ шестаго часа до девятаго проліяша кровь акы дождевая пуча, обоихъ, и Крестіянъ и Татаръ, и множесиво много безчислено падоша шрупія мертвыхъ обоихъ, и много Руси біено опъ Татаръ, и опъ Руси Татаръ, и паде шрупъ на шрупъ, паде шѣло Татарское на шѣлъ Христіянскомъ, а индѣ 1) видѣши Русинъ за Татариномъ гонимся, а Татаринъ Русина съспигае; смяпоша бо ся и размѣсишася, койждо бо своего супротивника искаше погубити. И рече къ себѣ Мамай: власи наши расперзаются, очи наши не могутъ огненныхъ слезъ испущати, языци наши связаются, горшани пересыхаютъ, сердце распаваетъ, и чресла ми проперзаются, колѣни изнемогаютъ, и руцѣ ми оцѣпаютъ; что намъ рещи или глаголаши, видящи злоспастную сію смерть? иніи бо мечемъ посѣкаемы бывають, а иніи сулицами прободаемы, а иніи на копія взимаемы. Мнози же небывалци Москвичи видѣвше шо ушрашишася и живота опчаявшись, а не помянуша яко же мученици глаголааху другъ къ другу: братіе, поперпимъ мало; зима яра, но рай сладокъ, и спраспенъ мечъ, но сладосно вѣнчаніе—а иные, сыны Агарины, на побѣгъ възвратишася опъ клича великаго и зря злаго убійства. По сихъ же, въ Ѳ. часъ дени, призрѣ Господь милоспивыма очима на великого Князя Дмитрія Ивановича и на всѣ Князи Русьскія, и на крѣпкія воеводы и на вся Христіянны, и не ушрашишася Христіяне, дерзнуша яко велици рашници. Видѣша вѣрніи, яко въ Ѳ. часъ біющеся, Ангели помогающе Христіянномъ, и свяпыхъ мученикъ полкы, и воина великаго Хриспова Георгія, и славнаго Дмитрія, и великихъ Князей шезоименинныхъ Бориса и Глѣба, въ нихъ же бѣ воевода свершеннаго полка небесныхъ силъ великій Архиспашитъ Михайлъ; двое воеводы видѣша поганіи полци, пресолнечныя 2) полкы, и плаченныя ихъ спрѣлы, яже идушь на нихъ: безбожніи же Татарове опъ страха Божія и опъ оружія Христіянскаго падаху. Вънесе Богъ

1. а индѣ) Въ подл. андѣ. 2. тресолнечныя) Въ печ. Соф. трисиленныя.

десницею великого Князя Дмитрія Ивановича на побѣду инопле-
 менникъ. Безбожный же Мамай со страхомъ вострепсавъ и вел-
 ми въспонавъ и рече: великъ Богъ Креспіяньскъ и велика сила
 его; и рече: братіе Измаиловичи, побѣжимъ не гошовыми доро-
 гами—а самъ вдавъ плещи своя побѣже въскорѣ пакы къ Орду;
 и по слышавше всѣ Князи темныя и вся сила Тапарьская и
 побѣгоша, и по видѣвше прочи иноплеменници, гоними гнѣвомъ
 Божіимъ и страхомъ одержими суще, ошъ мала и до велика ихъ
 на бѣгъ успремишася. Видѣвше же Христіане, яко Тапарове
 побѣгоша съ Мамаемъ, и погониша за ними въ слѣдъ ихъ, біюще
 и сѣкуще поганыхъ безъ милоспи; Богъ бо невидимою силою ус-
 праши полкы поганыхъ, и побѣгоша, даша плещи свои на язвы.
 Въ погони же шой, овѣи Тапарове оружіемъ ошъ Христіанъ па-
 даху, а друзіи же въ рѣцѣ испопоша; и гониша ихъ до Мечи до
 рѣкы, и шамо бѣжащихъ безчисленное множесство избіено бысть;
 Князи же полци гоняще били и до Содомлянъ и до спану ихъ
 и полониша богапъспва много, и вся имѣнія ихъ, и спада вся
 Тапарьская. Тогда же, на шомъ побоищи, убіенъ бысть на съспу-
 пѣ Князь Ѳедоръ Романовичъ Бѣлозерскій, сынъ его Князь Иванъ,
 Князь Ѳедоръ Торусскій, братъ его Князь Мьспиславъ, Князь
 Дмитрей Монаспыревъ, Семень Михайловичъ, Микула Василее-
 вичъ, Михайло Ивановъ сынъ Окинфовича, Иванъ Александровичъ,
 Андрей Серкизь, Тимофей Васильевичъ, Акашіевичъ нарицаемый
 Волуй, Михайло Бренковъ, Левъ Морозовъ, Семень Меликъ, Дми-
 трей Мининичъ, Александръ Пересвѣпъ, бывъ прежде бояринъ
 Бренъскій, и иніи мнози, ихъ же имена сущъ писана въ кни-
 гахъ живошныхъ—здѣ же не всѣ писахъ избіеныхъ имена, не пи-
 сахъ множесства ради именъ, шокмо Князи и бояре нарочипыя
 и воеводы, а прочихъ бояръ и слугъ оспавихъ имена, не писахъ
 множесства ради именъ; мнози бо на шой брани побіени быша.
 Самому же великому Князю Дмитрею Ивановичу баше видѣши
 доспѣхъ весь бишъ на немъ и язвенъ, но на шѣлеси его не бысть
 раны никоея же; а бился съ Тапары въ лице, спавъ напередъ,
 на первомъ суймѣ. О семъ убо мнози Князи и воеводы глаголаху
 ему: Княже господине, не спавися напередъ бишися, но назади,

или на криль, или индѣ въ опришнемъ мѣстѣ. Онъ же опивша
имъ: да како азъ възглаголю: брашіе моя пошягнемъ вкупѣ съ
одиного, а самъ лице свое почну крыши, или хоронихся на за-
ду; но яко же хочу словомъ, шако и дѣломъ, напередъ всѣхъ и
передъ всѣми главу свою положиши за свою брашію и за вся
Христіянны, да прочіи по видѣнне примуть съ усердіемъ дерз-
новеніе. Да яко же рече, шако и сътвори: біаше бо ся съ Тапа-
ры тогда, спавъ напередъ всѣхъ, а елико о десную его и о шуюю
его множесиво вой его бишыхъ, самого же въкругъ ослупиша,
акы вода многа оба помы, и многа ударенія по главѣ его удари-
шася и по плещамъ его, но ошъ всѣхъ сихъ Богъ заслупилъ его
въ день брани, и щипомъ истинны и оружіемъ благоволенія оспѣ-
нилъ еспѣ надъ главою его, и десницею своею защишилъ еспѣ
его, рукою крѣпкою и мышцею высокою Богъ избавилъ еспѣ
и укрѣпивый его, шако промежи многими рапными цѣль съхра-
ненъ быспѣ. Не на лукъ бо мой уповаю и оружіе мое не спа-
сепѣ мене 1), яко же рече Давыдъ Пророкъ: Вышняго поло-
жилъ еси прибѣжище швое; не приидеши къ тебѣ зло и рана не
прислупиши къ нѣлеси швоему, яко Ангеломъ своимъ заповѣспѣ
о тебѣ съхраниши шя во всѣхъ пущѣхъ твоихъ, и не убоишися
ошъ спрѣлы лешація во дене 2). Се же быспѣ грѣхъ ради на-
шихъ: вооружающа на ны иноплеменници, да быхомъ ся оп-
слупили ошъ своихъ неправдъ, ошъ брапоненавидѣнія, и ошъ
сребролюбія въ неправду судящихъ, и ошъ насилія; но милосердѣ
еспѣ благый человѣколюбецъ Богъ, не до конца прогнѣвается Гос-
подь, ни въ вѣки враждуетъ 3). А ошселѣ, ошъ спраны Липов-
скія, Князь Ягайло Липовскій прииде со всею силою Липовскою,
Мамаю пособляши и поганымъ Тапаромъ на помощь, а Христіа-
номъ на пакоспѣ, но и ошъ шѣхъ Богъ избавилъ: не поспѣша
на срокъ за малымъ, за едино днище или менши, но почію слы-
шавше Князь Ягайло Олгородовичъ и вся сила его, яко велико-
му Князю Дмитрію Ивановичу съ Мамаемъ бой былъ, и великій
Князь одолѣлъ, а Мамай побѣже безо всякого пожданія, Князь же

1. См. Псал. XLIII. 7.

2. Псал. XC. 5, 10 и 11.

3. Пс. CII. 8, 9.

Ягайло со всею силою Липовскою побѣжа назадъ со мноюю скоростию, ни кимъ же гонимъ; не видѣша бо тогда Князя великого, ни рапи его, ни оружія его, шокмо имени его бояхуся и препенешаху. Великій же Князь Дмитрій Ивановичъ съ брашомъ своимъ, со Княземъ Володимеромъ Андреевичемъ, и съ всѣми Князи Русьскими, и съ воеводами и съ прочими бояры и со всѣми вои оставшимися, спавъ ное ноци на поганыхъ обѣдищѣхъ и на костѣхъ Ташарьскихъ, уперъ пошу своего и опдохнувъ, опъ труда своего, велико благодареніе принесе Богу, давшему такоую на поганя побѣду, избавляющему раба своего опъ оружія люша: помянулъ еси, Господи, милость свою и избавилъ ны еси опъ сыроядецъ сихъ, опъ поганого Мамаю и опъ нечеспивыхъ Измаиловичъ, опъ незаконныхъ Агарянъ, подавая честь яко Сынъ своей Машери; и успавилъ еси спремленіе спраспное, и яко же еси успавилъ служъ своему Моисею, и древнему Давыду, и новому Царю Коспяншину, и великому Князю Ярославу Володимеровичу, сроднику великихъ Князей нашихъ, на окааннаго и проклятаго брашомъ убійцу, безъглавнаго звѣря 1) Святополка—и ты, пресвятая Богородице, помиловала еси милостию своею насъ грѣшныхъ рабъ своихъ и весь родъ Христіаньскій, умолила еси безлѣпнаго Сына своего. И мнози Князи Русьспіи и воеводы прехвалными похвалами прославиша прчиспую Машерь Божию Богородицу. И пакы Христоплюбивый великій Князь Дмитрей Ивановичъ похваливъ дружину свою, иже крѣпко бишася со иноплеменники и мужьскыи храброваша, дерзнуша по Бозѣ и за вѣру Христіаньскую, и възвратися опшуду въ богохранимый градъ Москву, въ свою опщину, съ побѣдою великою, одолѣвъ рапныхъ, побѣдивъ врагы своя; и мнози вои его възрадовашася, яко обрѣтающе корысть многу, пригнаша 2) бо съ собою многа спада коней и вельблуди и воны, имъ же нѣсть числа, и доспѣхы, и поршпы, и шоварь. Повѣдаша же великому Князю Дмитрею Ивановичу, что Князь Олегъ Рязаньскій посылалъ Мамаю на помочъ свою силу, а самъ на рѣкахъ моспы перемешалъ, а кпо поѣхалъ съ Донов-

1. звѣря) Въ подл. звѣри. 2. пригнаша) По печ. Соф. Въ об. сп. пригна.

ского побоища домовъ, къ Москвѣ, сквозѣ его опчину, Рязаньскую землю, бояре или слуги, а пѣхъ велѣлъ имати и грабити и нагихъ пущати. Великий же Князь Дмитрей Ивановичъ хотѣ пропиву послати рать свою на Князя Олга, и се внезапно приѣхаша къ нему бояре Рязаньскіи и повѣдаша, что Князь Олегъ повергъ свою опчину, землю Рязаньскую, а самъ побѣжа и со Княгынею и съ дѣтми и съ бояры, и молиша его много о семъ, дабы нашихъ рати не послалъ; а сами биша ему челомъ въ рядъ, и урядишася у него. Великий же Князь послуша ихъ, примъ челобитіе ихъ, рати на нихъ не посла, а на Рязаньскомъ княженіи посяжа намѣстники своя. Тогда же Мамай не въ мнозѣ убѣжа, и приѣжа въ землю свою въ малѣ дружинѣ, видя себе биша и побѣжена, и посрамлена, и поругана; и паки гнѣвашеся и яряся зѣло, и собра останочную свою силу, еще въскопѣ иппи изгонѣ на Русь. И сиде ему умыслившу, и се прииде къ нему вѣспѣ, что идетъ на него нѣкій Царь со вѣспока, именемъ Такпамышъ, изъ Синіе Орды; Мамай же, иже на ны рать угопова, и съ пою ратию готовою поиде пропиву его, и сръпошася на Калкахъ, и бысть имъ бой, и Царь Такпамышъ побѣди Мамаю и прогна его. Мамаевы же Князи сшедше съ конь своихъ и биша челомъ Царю Такпамышу, и даша ему правду по своей вѣрѣ, и яшася за него, а Мамаю оставиша поругана. Мамай же по видѣ, побѣже съ единомысленики; Царь же Такпамышъ посла за нимъ въ погоню вой своя. Мамай же гонимъ сый, бѣгая предъ Такпамышовыми гонимели, и приѣже близъ города Кафы, и сослася съ ними по доковчанію и по опасу, дабы его прияли на избавленіе, дондеже избудетъ опѣ всѣхъ гонящихъ его; и повелѣша ему, и приѣжа Мамай въ Кафу со многеспвомъ имѣніа, злата и сребра, Кафинци стѣвѣшася и сошвориша надъ нимъ облестъ, и шу опѣ нихъ убіенъ убо бысть—пако конецъ безбожному Мамаю. Самъ же Царь Такпамышъ шедъ взя Орду Мамаеву, и Царици его, и казну его, и улусы всѣ поима, и богатѣспво Мамаево раздѣли дружинѣ своей; и оппусти послы своя на Русь, къ великому Князю Дмитрею Ивановичу и ко всѣмъ Княземъ Русьскимъ: повѣда имъ свой приходъ, како сѣлъ на царство, и побѣ-

диль спорника своего и ихъ врага Мамая побѣди, а самъ сѣде на царствѣ Воляжскомъ. Князи же Русьскыя посла его опъпуспиша съ честію и съ дары; а сами, на весну шю, за ними послаша въ Орду, ко Царю, койждо своихъ киличѣй со многими дары.

Въ то же лѣто пославль бысть на Русь Пуминъ Митрополишъ. Въ то же лѣто бысть мяшежь великъ въ Липовѣ, Богу поущещу на ня гнѣвъ свой, въспаша сами на ся, и убиша великого Князя Кеспию Гедимановича и бояръ его избиша; а сынъ его, Князь Вишовъ, бѣжа въ Нѣмци и много зла сътвори земли Липовской — подъя бо бѣше Кеспиюшей великое княженіе подъ Княземъ Ягайломъ.

г. 1381

Въ лѣто 3'ѠПѠ. Оженися великій Князь Ягайло Олгордовичъ, поя нѣкопоруую Королицу, не имущу ни опца ни машери, ея же ради доспаса ему королевство въ Лядской земли. Тое же осени споялъ Князь Липовскій подъ Полешьскомъ, Скиригайло, со всею силою своею; бысть же съ нимъ и Нѣмецкая сила, и бысть много шягоспи горожаномъ, и опъидоша города не взявше.

О Московскомъ взятіи опѣ Царя Такпамыша и о плѣненіи земля Русьскыя.

г. 1382

Въ лѣто 3'ѠЧ. Бысть нѣкое проявленіе, по многы ноци являшеся таково знаменіе на небеси: на воспоцѣ, предъ раннею зарею, звѣзда нѣкая акы хвостапа и акы копейнымъ образомъ, овогда же въ вечерней зорѣ являшеся, то многыжды бываше. Се же знаменіе проявляше злое пришествіе Такпамышово на Русскую землю и горкое поганыхъ Ташаръ нахождение на Хриспіанъ; яко же се бысть, гнѣвомъ Божиимъ, за умноженіе грѣховъ нашихъ. Бысть въ претпее лѣто царсва Такпамышева, царствующу ему въ Ордѣ и въ Сараи, и шого же лѣта царсва его посла Ташаръ своихъ въ Болгары (еже естъ градъ на Волзѣ) и повелѣ шорговци Русьскыя избиши и госпи грабиши, а суды ихъ и съ шоваромъ опъимаша и попровадихи къ себѣ на перевозъ; а самъ пошцався съ яроспію, собравъ воя многы, и поиде къ Волзѣ со всею силою своею, и превезеса на сю спрану Волгы со всѣми

Князи своими и съ безбожною силою Тапарьскою, и поиде изго-
номъ на великого Князя Дмипрія Ивановича и на всю Русьскую
землю: ведяше бо рапъ изневѣсти внезапно, со умѣніемъ и пацѣмъ
злехипріемъ, не дающе вѣсти предъ себе, да не услышано будешъ
на Русьской земли успремленіе его. И по слышавъ великій Князь
Дмипрій Коспѣяновичъ Суздальскій, и посла два сына своя
ко Царю Такпамышу, Князя Василия да Князя Семена; они же
пришедше, не обрѣшоша его (бѣ бо грядый борзо на Русь), и
гнаша въ слѣдъ его нѣколко деній, и переняша дорогу его на
мѣспѣ нарицаемомъ Серначѣ, и поидоша за нимъ со шщаніемъ
дорогою, и съспигоша его близъ предѣлъ Рязаньскихъ. А Князь
Олегъ Рязаньскій срѣще Царя Такпамыша прежде, даиже не вни-
де въ землю Рязаньскую, и бивъ ему челомъ и бысть ему по-
мощникъ на побѣду Руси, но и поспѣшникъ на пакосъ Хрис-
тіаномъ, и иная нѣкая словеса изнесе о томъ: како плѣнѣни
землю Русьскую, и како безъ труда взяши камень городъ Мос-
кву, и како побѣдиши и изнимаши великого Князя Дмипрія
Ивановича, еще же и Царя обведе около своея вошчины, земли
Рязаньскыя; хошаще бо добра не намъ, но своему княженію по-
могаще. А въ то время нѣколи си едва прииде вѣсть великому
Князю Дмипрею Ивановичу, възвѣщающе рапъ Тапарьскую; аще
бо и не хошаще Такпамышъ, дабы кто принеслъ вѣсти на
Русьскую землю о его приходѣ (того бо ради вси госпи Русьскыя
поймани быша и пограблени и удержани, дабы не было вѣсти
Руси), но обаче сущъ нѣци доброхоты на предѣлѣхъ Ординь-
скихъ на то устроени, поборники сущи земли Русьской. Вели-
кій же Князь Дмипрій Ивановичъ слыша шаковую вѣсть, оже
идешъ на него самъ Царь во множествѣ силы своей, и нача сов-
купляти свои полци рапныхъ, и выѣха изъ города съ Москвы,
хопя иппи пропіву рапныхъ; и начаша думати шакову думу
великій Князь Дмипрей Ивановичъ со всеми Князи Русьскими,
и обрѣшеса разностъ въ нихъ, не хошаху помогаши. Не помя-
нуша Давыда Пророка глаголюща: се коль добро и коль красно,
еже жити брапѣи вкупѣ 1); и другому приснопомниному рекше:

1. См. Псал. СХХХІІ. 1.

другъ другу да пособляя, и братъ брату помогая, яко градъ швердъ еспъ 1). Бывши же промежи ими неодиначеспву и неимовъреспву, и по познавъ и разумѣвъ великій Князь Дмитрей Ивановичъ и быспъ въ недоумѣніи и размышленіи, не хопя спаша прошиву самого Царя; но поѣха въ свой градъ Переяславль, и опшуду мимо Росповъ, и паку реку вборзѣ и на Коспрому. А Кипріянь Мишпрополишъ приѣха на Москву. Въ градѣ же на Москвѣ быспъ замаяшя велика, бяху людѣ смущени, акы овца не имущи пасыря, гражаньспіи народи възмаяшася: ови хопяху сѣспи въ градъ и зашворитися, а друзіи бѣжаша помышляху, и бывши распрѣ промежи има велицѣ, ови съ рухлядію вмѣщающесе въ градъ, а друзіи съ града бѣжаху ограблени суще; и сошвориша вѣче, позвониша во всѣ колоколы 2), и спаша суймомъ народи мяшежници, крамолници: иже хопяху изишпи изъ града не шокмо не пуцаху изъ града, но и грабляху, ни самого Мишпрополиша не спыдѣшася, ни бояръ великихъ не усрамишася, но на вся угрозишася, и спаша на всѣхъ ворошѣхъ градскихъ, сверху каменіемъ шибяху, а долѣ на земли со оружіемъ спояху со обнаженнымъ, не пушающе вылѣспи изъ града, и едва умолени бывше, поздѣ нѣкогда выпуспиша ихъ изъ града, и по ограбивше. Граду же единаче маяшущесе акы морю въ велицѣ бури, ни опкуду же ушѣшенія обрѣшпи, но паче болшихъ золь ожидающе; попомъ же приѣха къ нимъ въ городъ нѣкошорый Князь Липовскій, именемъ Оспѣй, внукъ великого Князя Олгерда, и шой окрѣпивъ народы и мяшежъ градный успави, и зашворися съ ними въ градъ во осадѣ со множеспвомъ народа, съ шѣми, елико ся ихъ оспа и елико бѣ бѣжлянъ сбѣжалоса съ волоспей и опъ иныхъ градовъ, елико приключшихся въ по время и опъ спранъ, бояре, и Сурожане, и суконники и прочіи купци, и Архимандриты и Игумены, и пропопопы, прозвишеры, и дьяконы, и чернцы, и всякъ възраспъ мужьска полу и женьскаго и со младенци. Князь Олегъ обведе Царя около своея вошчины, земли Рязаньскыя, и указа ему вся сущая броды на рѣцѣ на Оцѣ. Царь

1. Можешъ бышъ, къ Римл. XV. 1, 2. 2. колоколы) Въ подл. колоки.

же перешедъ рѣку Оку, и прѣже всѣхъ взя градъ Серпоховъ; опшпуду же прииде къ Москвѣ граду, напрасно успремися, наполнися духа рашнаго, волоспи и села воюючи и жгуци, а народъ Хрисціаньскій сѣкуще и убивающе всячьскыи, а иныя люди въ полонъ емлючи. И прииде рашію къ городу Москвѣ, а села Тапарьская прииде мѣсяца Августа въ КГ., въ понедѣльникъ, и приидоша не вси полци 1) къ городу; и начаша кличуще въпрашиваши, глаголюще: естъ ли здѣ въ градѣ великій Князь Дмитрей? они же съ града съ забралъ глаголаху имъ: нѣшу. Тапарове же опшпудуша, и поѣхаша около города, обзирающе и разсматривающе приспуповъ, и вровъ 2), и врапъ, и забралъ, и сѣрѣлницъ, и паки спаша зря на градъ. Тогда же въ градѣ добрые люди молахуся Богу день и ночь, и приспояще поспу и моливъ, ожидающе смерпи, готовящеся съ покаяніемъ и съ причастіемъ и со слезами. Нѣци же недобріи чловѣци начаша обходиши по дворомъ, и износяще изъ погребовъ меды господьскыя, и суды серебряныя и спѣкляници драгія, и упивахуся до великого пїана, и къ шпанію дерзостъ прилагаху, глаголюще: не успрашаемъ нахоженія поганыхъ Тапаръ селикъ швердъ градъ имуще, иже сущъ спѣны камены и врапа желѣзна; не шерпятъ бо ши подъ градомъ долго стояши, сугубъ спрахъ имуще, изнупри града бойци, а виѣду града Князей нашихъ совокупляемыхъ нахоженія блюдушя. И паки възлязаша на градъ, пїани суще, и шапашахуся, и ругающеся Тапаромъ, образомъ безспуднымъ досажаяще, и нѣкая словеса износяще исполнь укоризны 3) и хулы кидаху на ня (мняхушъ бо шoliko силы Тапарьскыя и естъ); Тапарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими машуще, образомъ аки шинаху, наживающе издавеча. И въ шой 4) день шѣ полци опшпудуша опъ града, наупріе 5) же самъ Царь приспупи ко граду, со всею силою своею подъ градъ, гражане же узрѣвше съ града силу велику и ужасошася зѣло; Тапарове

1. полци) Такъ въ печ. Соф. Въ об. сп. Половци. См. выше стран. 354.
 2. вровъ) Въ печ. Соф. ровъ. 3. укоризны) По печ. Соф. Въ об. сп. укоризны.
 4. въ той) Въ подл. вотъ. 5. наупріе) Въ об. сп. наупріа.

же паки поидоша къ городу, гражане же пуспиша на нихъ поспрѣлѣ, они же паче своими спрѣлами спрѣляху на градъ, акы дождь умножень зѣло, не дадуще ни прозрѣши, и мнози на градныхъ заборолѣхъ спояху и опъ спрѣлѣ падаху язвени, и одолѣвахушъ бо спрѣлы Тапарьскыя паче, нежели градскыя — бяхушъ бо у нихъ спрѣлци горазди велми: овѣи опъ нихъ спояще спрѣляху, а инѣи скоро рищуще, изущени суще, а друзѣи опъ нихъ на конѣхъ скоро ѣздяще на обѣ руцѣ, напередъ и назадъ, скоро и улучно безъ прогрѣхи спрѣляху; а инѣи опъ нихъ спворишѣ лѣспвици и присланияху ко граду и лязяхушъ на спѣну, гражане же воду въ коплѣхъ варяще и кипящею ляхушъ нанъ, пишако възбраняхушъ имъ. Опшедшимъ же имъ и паки приспуплешимъ, и шако по при дени бяхуся промежь себе, пренемогающе; егда бо Тапарове приспупаху близъ спѣнъ градскихъ, тогда гражане спрегуще града и супрошивящесѣ имъ, овѣи спрѣлами спрѣляху съ заборолѣ, овѣи же каменѣмъ шибяху нанъ, друзѣи же шуфякы пуцаше на нихъ, а инѣи самоспрѣлы напинающе пуцаху и пороки пуцаху, а инѣи великими пушками. Въ нихъ же бѣ единъ гражанинъ, именемъ Адамъ, Москвитинъ бѣ суконникъ, иже бѣ надъ врапы Фроловскими, примѣпивъ единого Тапарина нарочита и славна, еже бѣ сынъ нѣкопорого Князя Ординьского, и напя самоспрѣлѣ и испуспи напрасно спрѣлу на него, ею же уязви его въ сердцѣ его гнѣвливое и вскорѣ смерпъ ему нанесе; си же бѣ велика язва всѣмъ Тапаромъ, яко и самому Царю пужиши о немъ. Симъ же шако пребывающимъ, Царь же споя у города Г. дени, а на чешвертый день оболга Князя ихъ Оспѣя лживыми рѣчми и лживымъ миромъ, и вызва его вонъ изъ града и уби его предъ врапы града, а рашѣмъ всѣмъ своимъ повелѣ приспупити къ городу со всѣ спороны. Какова же быспѣ облеспѣ Князю Оспѣю и всѣмъ гражаномъ, сущимъ въ осадѣ: понеже Царю споявшу Г. дени около города, а на чешвертый день наупреи, въ полъобѣда, по повелѣнѣю Цареву, приѣхаша подъ городъ Тапарове болшіе, и Князи Ординьспѣи, и рядци его, съ ними же два Князя Суздальскыя, Василей да Семень, сынове великого Князя Дмипрѣа Суздальского; и

пришедше подъ городъ, близъ стѣнъ градныхъ по опасу, и начаша глаголаши къ народу, сущему въ градѣ: Царь васъ, своихъ людей, хочеть жаловати, понеже неповинни есѣ и ни есѣ доспойни смерти; не на васъ бо воюя пришелъ, но на великого Князя Дмипрія Ивановича ополчился есѣ, вы же доспойни есѣ милованія, и ничто же иного не шребуеѣ опъ васъ, развѣ шокмо изидѣше прошиву ему въ срѣшеніе съ чеспію и съ дары, купно же и съ своимъ Княземъ; хочеть бо видѣти градъ сей 1) и въ онъ вништи и въ немъ побывати, а вамъ даруеѣ миръ и любовь свою, а вы ему враѣа градная опшорите — шако же и Князи Нижнего Новгорода глаголаху: имите намъ вѣры, мы бо ваѣи есѣа Князи Хриспіяньспіи; вамъ шокже глаголемъ и правду даемъ на шомъ. Народи же Хриспіяньспіи вѣру яѣа словесемъ ихъ, си помыслиѣа и прелеспишасѣ; ослѣпи бо ихъ злоба Татарская, и омрачи я прелесѣ Бесерменьская, ни познаѣа, ни помянуѣа глаголющаго: не всякому духу имите вѣры 2). И опшориѣа враѣа градная, и выидоѣа со Княземъ своимъ и съ дары многими ко Царю, шако же и Архимандриты и Игумени и попове со кресѣы, а по нихъ бояре и болшіе люди, и пошомъ народъ и черные люди; и въ шомъ часѣ Татарове почали сѣчи напрасно (а Князь Оспѣй прежде шого убіенъ бысѣ предъ градомъ), шу же почаша 3) сѣчи Архимандритовъ и Игуменовъ 4) и поповъ, аще и въ ризахъ со кресѣы, и бояръ и чеспныхъ людей, и шу бѣше видѣти свѣшныя иконы повержены на земли лежаѣа, и кресѣы чеспныя безъ чеспи небрегоми и ногами шопчеми, ободраны и обоиманы. Татарове же шако же и поидоѣа въ градъ сѣкуще, а иніи по лѣсницамъ на городъ взидоѣа, никому же бранящу имъ съ города, ни забралъ имуще, не сущу избавляющу, ни спасающаго; и бысѣ вънуѣръ града сѣча велика и въѣуду сѣча, шолико же сѣчаху, яко и руки и плещѣ ихъ измолкоѣа и сила ихъ изнеможе, саблямъ же ихъ оспріѣа припунишасѣ. Людіе же Хриспіяньспіи сущѣ въ градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо

1. градъ сей) По печ. Соф. Въ об. сп. *градось*. 2. См. Іоан. 1 го соборн. Посл. IV. 1. 3. *погаша*) Такъ въ печ. Соф. Въ об. список. *пога*. 4. *Игуменовъ*) Въ подл. *Игуменъ*.

и овамо, скоро рыщуще полпами, вопіюще велми и глаголюще, біюще въ перси своя: нѣспѣ гдѣ избавленія обрѣспи, и нѣспѣ гдѣ смерпи убѣжапи, и нѣспѣ гдѣ оспрія мечу укрыпися; оскудѣ Князь и воеводы ихъ, и все воиньство ихъ попребися, и оружія ихъ до конца исчезоша — ови въ церквахъ каменныхъ зашворяхуся, но и шамо не избыша, безбожнии же силою двери разбиша церковная и сѣхъ мечи изсѣкоша; вездѣ же крикъ и вопль великъ и спрашенъ бываше, и яко не слышапи другъ друга вопіюща, множеству народу кричащу, они же Кресціанъ изводяще, лупяще, изобнаживше сѣчаху. А церкви сборныя разграбиша, и олшаря свяшая мѣспа попраша, и креспы чеспныя и иконы чудныя одраша, украшенныя златомъ и серебромъ и женчугомъ и каменіемъ драгимъ, и пелены златомъ шишыя и женчугомъ саженыя ободраша, и съ свяшыхъ иконъ кузнъ содраша, а свяшыя иконы попраша, и сосуды свяшыя церковныя, служебныя и священныя, златокованыя и серебряныя, многоцѣнныя поимаша, и ризы поповьскія многоцѣнныя расхипиша, и книгъ множество свесено со всего града и изъ селъ въ сборныхъ церквахъ многое множество намешано, съхраненія ради спроважено, по все безвѣспно съшвориша. Чпо же изорчемъ о казнѣ великого Князя, яко и шоя многа скровища скоро истыщиша, и велехвалное богатъство и богатшворное имѣніе быспрообразно разнесоша? Преидемъ 1) же о взисканіи прочихъ и многихъ бояръ спарѣйшихъ, ихъ же казны долговременъствомъ собираемы и благоденьствомъ исполнены, хранилища ихъ исполне богатъства и многоцѣннаго имѣнія неизчепна, по все взяша на расхищеніе; и паки другія суще въ градѣ Сурожане, суконници и купци, ихъ же сунѣ храми наполнены богатъства, всякого шовара, и ша вся расхипиша; и многи монастыри разориша, и многи свяшыя церкви разрушиша, и много въ нихъ убійство швориша, и въ священныхъ олшарѣхъ много кровопролитіе съдѣяша окааніи и свяшая мѣспа оскверниша. Яко же Пророкъ глаголаше: Боже, придоша языци въ достояніе швое, оскверниша церковь свяшую

1. Преидемъ) Такѣ, кажется, правильнѣе. Въ об. сп. Придемъ.

пвою, положиша Іерусалима яко овощное хранилище, положиша прупія рабъ пвоихъ брашно ппицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ пвоихъ звѣремъ земнымъ, проліяша кровь ихъ аки воду (окрестъ Москвы не бѣ погребая ихъ); дѣвица ихъ не осѣпованыя быша и вдовица ихъ не оплаканы быша, и ерея и священники ихъ оружіемъ падоша ¹⁾; была бо тогда сѣча велика зѣло и безчисленное множество паде шу избіенныхъ мужъ и женъ мерпвыхъ лежаще непокровены. Ту же убіенъ бысть Семеонъ Архимандритъ Спасскій, и другій Архимандритъ Яковъ, и иніи Игумени, и попы и дьякони, и черноризци и черници, опъ уна и до спара, мужеска полу и женьска, шѣ всѣ посѣчени; а иніи въ водѣ испопоша, а друзіи огнемъ сгорѣша; а иніи въ полонъ мнужайши поведоша, въ работу поганьскую и въ спрану Татпарьскую плѣнени быша. И бѣше тогда видѣши въ градѣ плачь, и рыданіе, и вопль многъ, и слезы, и крикъ неушѣшимый, и спонаіе много, и печаль горкая, и скорбь неушѣшимая, бѣда несперпимая, нужда ужасная, и горестъ смерпная, спрахъ, и ужасъ, и препенъ, и дряхлованіе, срамъ и посмѣхъ опъ поганыхъ Христіаномъ. Си вся приключися за умноженіе грѣхъ нашихъ. Тако въскорѣ зліи взяша градъ Москву, мѣсяца Августа въ КЗ., на память свяпѣго мученика Андріяна и Напаліи, въ 3. часъ дени, въ чепвергъ по обѣдѣхъ, и градъ огнемъ запалиша, а шоваръ и богашѣспво все разграбиша, а людіе мечу предаша; и быспъ опшполѣ огонь, а опселѣ мечъ, овіи опъ огня бѣжачи мечемъ помроша, а друзіи опъ меча бѣжачи въ огнѣ сгорѣша; и быспъ имъ чепверообразна пагуба: первое опъ меча, В. е опъ огня, претіе опъ воды, чепверпое въ плѣнъ поведени быша. Бѣше бо дошолѣ видѣши градъ Москва великъ и чуденъ, и много людій въ немъ и всякого узорочія, и въ шомъ часѣ измѣнися, егда взяпъ быспъ и пожженъ: не видѣши иного ничего же, развіе дымъ, и земля, и прупія мерпвыхъ многихъ лежаща, церкви свяпѣя запалени быша падошася, а каменья спояща выгорѣвшая внуспри и огорѣвшая внѣ, и нѣспъ видѣши въ нихъ пѣнія, ни звоненія

1. См. Псал. LXXVIII. 1.—3 и LXXVII. 63, 64.

въ колоколы, никого же людей ходяща къ церкви, и не бѣ слышаши въ церкви поющаго гласа, ни славословія; но все бѣше видѣши пусто, ни единого же бѣ видѣли ходяща по пожару людей—и не ли единъ градъ взявъ Москва, но и прочіи гради и сѣраны поплѣнени быша опѣ поганыхъ. Великій же Князь Дмитрей Ивановичъ и со Княгинею своею и съ дѣтми бысѣ на Коспромѣ, а братъ его Князь Володимеръ Андреевичъ на Волоцѣ, а маши его и Княгини его въ Торжеку, а Владыка Герасимъ Коломенскій въ Новѣгородѣ. Елма же Царь распусти вои по всей земли Русьской воевати княженіе великое, овѣи шедъ къ Володимеру много людей посѣкоша и въ полонъ поведоша, а инѣи ходиша къ Звенигороду, а инѣи къ Можайску, а друзіи къ Волоку, а инѣи къ Переяславлю (и взяша его и огнемъ пожгоша, а гражане выбѣгше на озеро въ судѣхъ и тамо избыша, а градъ повергше), а иные къ Юріеву; мнози гради плѣниша, а Хриспіанъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша, а села и монастыри и церкви святыя огнемъ пожгоша, волоси повоеваша, и много зла сътвориша земли Русьской. Князь же Володимеръ Андреевичъ спояше ополчився близъ Волока, собравъ силу около себе; и нѣци опѣ Ташаръ, не вѣдуци его шупо, ни познаша его, и наѣхаша на него, онъ же, о Бозѣ укрѣпився, удари на нихъ, и тако милостию Божіею иныхъ изсѣкоша, а иныхъ живыхъ поимаша, а инѣи побѣгоша, и прибѣжаша ко Царю Тахшамышу и повѣдаша ему бывшее. Онъ же попудився, и опшолъ поча по малу посшупаши опѣ града Москвы; и ополъ приступи рашію къ Коломнѣ, и взя градъ Коломну, и опшѣде. Царь же перевезся за рѣку за Оку, и взя землю Рязаньскую, и огнемъ пожже, а люди посѣче, а иные разбѣгошася, а иныхъ въ полонъ поведоша въ Орду, многое множесшво Рязанцевъ; Князь же Олегъ Рязанскій шю видѣвъ побѣже. Царь же поиде къ Ордѣ опѣ Рязани, и опшпусти посольствомъ на Русь своего шурина, Шихомаша, ко Князю Дмитрею Коспьяниновичу Суздальскому, вкупѣ съ его сыномъ, со Княземъ съ Семеномъ; а другаго сына его, Князя Василя, поя съ собою въ Орду. Опшедшимъ же Ташаромъ, и попомъ не по мнозѣхъ денехъ, благовѣрный и великій Князь

Дмитрей Ивановичъ и братья его, Князь Володимеръ Андреевичъ, каждый съ своими бояры спарѣйшими, приѣхаша въ свою опочину на Москву, и видѣша градъ взятъ, и плѣненъ и огнемъ пожженъ, а святыя церкви разорены, а людей изсѣченыхъ, много множесшво трупія лежаще мертвыхъ, и о семъ сжалися ¹⁾ великий Князь Дмитрей Ивановичъ, яко и расплакалися имъ велики слезно. И кѣмъ не плачеша шаковыя погыбели грады, или кѣмъ не жалуеша цолика народа людей, или кѣмъ не пошужипшъ о селъ множесства Христіанъ, и кѣмъ не сѣшуетъ сиваго плѣненія? И повелѣша тѣлеса мертвыхъ хоронити, и да васша, опѣ осмидесятъ человекъ мертвыхъ по рублю тѣмъ, еже хороняху мертвыя; и сочшоша, того всего вдано бысть опѣ погребенія мертвыхъ Т. рублевъ.

Не по мнозѣхъ же денехъ, великий Князь Дмитрей Ивановичъ посла рапъ свою на Князя Олга Рязанского. Князь же Олегъ не въ мнозѣ убѣжа, а землю его до оспанка пуспу рапнии учиниша, пуще ему бысть и Татарьскыя рапи. А Кипріану Мипрополипу тогда сущу на Тѣбри, тамо избывшу ему рапнаго нахоженія, и приѣха на Москву мѣсяца Окшября въ 3. Тое же осени прииде изъ Орды посоль Карачъ къ великому Князю Дмитрею Ивановичу, опѣ Царя Такшамыша, еже о миру. Великий же Князь Дмитрей Ивановичъ повелѣ Христіаномъ дворы спавиши и города рубити.

Въ лѣто 3784. Посла великий Князь Дмитрей Ивановичъ г. 1383 въ Орду сына своего, Князя Василія, въ свое мѣсто, шягапися о великомъ княженіи со Княземъ Михайломъ Тѣбрьскимъ. Тое же осени Князь Михайло Тѣбрьскый поиде въ Орду, ища великого княженія. Того же лѣта выиде изъ Орды Князь Михайло Тѣбрьскый безъ великого княженія. А Князя Василія Дмитриевича Царь оспави у себе въ Ордѣ. А Князь Михайло оспави сына своего въ Ордѣ, Князя Александра.

1. сжалися) Въ об. списк. сжалиси.

г. 1384. Въ лѣто 3'ЩЧВ. Преставися Князь великий Димитрій Кос-
шаниновичъ Суздальскы. 1)

г. 1385. Въ лѣто 3'ЩЧГ. Пуминъ Митрополитъ поиде въ Царьградъ.

г. 1386. Въ лѣто 3'ЩД. Прииде на Русь Митрополитъ Кипри-
анъ. Того же лѣта, въ великое говѣніе, о Средохрестіи, мѣ-
сяца Марша въ КВ. день, великий Князь Святославъ Ивановичъ
Смоленскый, а съ нимъ брашаничъ его Князь Иванъ Василевичъ,
и Князь Глѣбъ Святославичъ, да братъ его Князь Юріе Свято-
славичъ, совокупивъ силу многу и поидоша ратию къ городу къ
Мьспиславлю (занежъ Мьспиславль прежде того былъ городъ Смо-
ленскій, но Липва ошъяли за себе, онъ же хотѣ ошъ Липвы
ошъяти); идущу же ему и воююще землю Липовскую, а кого
гдѣ изнимавше мучаху нещадно различными муками, мужей и
женъ и дѣшей, и иныхъ въ избахъ насажавше и запирающе зажи-
гаху. И прииде великий Князь Святославъ Ивановичъ ко Мьспи-
славлю на Спрастной недѣли въ среду, мѣсяца Априля въ ИІ., гра-
жане же Мьспиславци зашворишася въ градъ, а намѣстникъ у
нихъ бѣше Князь Киригаило; и спояху Смолняне подъ градомъ
Мьспиславлемъ АІ. деній, но не успѣша ничю же. Въ первый
же на І. день прихоженія ихъ, еже въ Омину недѣлю, на Анпи-
пасху, въ полъобѣда, възрѣвше Смолняне и увидѣша спягы рати
Липовскыя, въ ней же бѣ великий Князь Скиригаило Олгердо-
вичъ, за мало подлѣ другой полкъ, въ немъ же бѣ братъ его
Кербупъ Олгердовичъ, а прешій полкъ, въ немъ же бѣ братъ
ихъ Князь Семенъ Лугвеней, съ ними же вкупѣ Князь великий
Виповиъ Кеспюпиевичъ, и сила та Липовская вся вборзѣ иду-
ще на поле. Смолняне же видѣвше смупишася, и почаша вско-

и. Пропивъ сего въ Воскр. на поле др. рукою записано: Суз-
далскій въ Митрополитѣхъ, и хотѣ ити на Москву, хотя быти на
Москвѣ Митрополитомъ; изнима его Князь Володимѣръ Кіевскій Олгер-
довичъ, и глагола ему: пошелъ еси на Митрополию безъ нашего пове-
лѣнія; и тако пребысть въ заточенье въ нати и до смерти. Въ
лѣто 3'ЩЧГ. Октября въ ЕІ. день, преставися въ Кіевѣ Митропо-
литъ Деонисій, иже прежде бысть Архіепискупъ Суздальскій; и поло-
женъ бысть въ пещерѣ Антоніевѣ, тѣло же его и донинѣ цѣло и не-
тлѣнно (означенное точками отрѣзано).

рѣ браняши; и поидоша къ бою обои полци противу себе, и съспушишася полци на поле подъ Мьстиславлемъ, на рѣцѣ на Вехрѣ, а людѣе гражане спояще зряху на заборолѣхъ градскихъ; и бысть имъ бой на долѣ, и по семъ Князи Липовскіе Олгоровичи одолѣша, а Смоленяне побѣдени быша, а инѣи побѣгоша. И ту убіенъ бысть великій Князь Святославъ Смоленскій, сынъ великого Князя Ивана, а внукъ великого Князя Александра, а правнукъ великого Князя Глѣба, опъ нѣкоего Ляха въ дубровѣ; наѣхаша на него уже ему лежащу, ту же и скончася. Тако же убіенъ бысть ту и браняничъ его Князь Иванъ Василіевичъ; а великого Князя Святославлихъ дѣшей поимаша, Князя Глѣба да Князя Юрія, и поведоша въ Липву, а прочихъ бояръ и слугъ побиша, а иныхъ поимаша, а инѣи бѣжачи назадъ въ Вехрѣ рѣцѣ испопоша. Князи же Липовскіи погониша по нихъ въ погоню и къ Смоленску городу изгономъ, и пригониша подъ городъ, гражане же зашворишася, они же споявши у града немного и взяша окупъ съ города, а шѣлеса избіенныхъ Князей имъ даша, и взяша волю всю свою, вся елика въскопѣша и створиша; а на княженіи на Смоленскомъ посадиша изъ своея руки Князя Юрія Святославича, а брата его, Князя Глѣба, поведоша съ собою въ Липву, и ошполѣ възрашишася въ свояси съ великою побѣдою. Се же бысть побоище мѣсяца Априля въ КѢ. день.

Како приходилъ Князь великій Дмипрей Ивановичъ къ Новугороду къ Великому рапю.

Тое же зимы, въ Филипово говѣніе, предъ Рожествомъ Христовымъ, великій Князь Дмипрій Ивановичъ собравъ вся многи, со всѣми Князи Русьскими и съ братомъ своимъ, Княземъ Володимеромъ Андреевичемъ, а съ ними были рапи: Московская, Коломенская, Звенигородская, Можайская, Волоцкая, Рязевская, Серпоховская, Боровская, Дмишровская, Переяславская, Володимерская, Юріевская, Муромская, Мещерская, Стародубская, Суздалская, Городецкая, Нижняго Новгорода, Костромская, Угледская, Ростовская, Ярославская, Моложская, Галичская, Бѣлѣцкая, Рословская, Вологодская, Устюженская, Новоторж-
ницкая, Бѣлозерская, Вологодская, Устюженская, Новоторж-

ская; и поиде рапю кь Великому Новугороду, волостѣ Новгородъ-скыя воюючи и села жгучи, держа гнѣвъ на Великий Новъгородъ и нелюбіе велико про Волжанъ, чшо взяли розбоемъ городъ Коспрому и Новъгородъ Нижній и много зла учиниша тогда, и про княжцины. Новгородци же послаша послы своя прошиву великого Князя, Іева Амвакумовича, Ивана Александровича, съ челобитіемъ о миру. Великий же Князь миру не далъ и послы Новгородскыя оппусти безъ миру, а самъ не дошедъ Новгорода за ЕІ. верстѣ и спя шу на поле; бѣше бо уже о Крещеніи. Новгородци же послаша кь великому Князю Дмитрею Ивановичу съ челобитіемъ Владыку Алексѣя, онъ же приѣха кь великому Князю и рече: господине Князь великій, азъ благословляю тебе, а великий Новъгородъ весь челомъ бѣетъ, чшобы еси учинилъ миръ, а кровопролитіа бы, господине, не было; а за винныя люди Великий Новъгородъ доканчивающъ и челомъ бѣющъ тебѣ І. рублевъ. Великий же Князь велми держа нелюбіе на Великий Новъгородъ, Владыкы не послуша и хощѣ ишши кь Новугороду, Владыка же посла напередъ собе въ Новъгородъ Климентія Василіевича, Посаднича сына, а ркучи: великий Князь миру не далъ, а хощешъ кь Новугороду ишши, и вы держише опасъ. И тогда Новгородци поспавиша оспрогъ, по спу хоромы, а Князь Папрекъй Наримонповичъ, да Князь Романъ Юріевичъ и съ Копорьскыи Князи бѣше въ городѣ, и выѣхаша изъ града съ Новгородци въ dospѣсѣ, нолны кь Жилопугу, въ недѣлю до обѣда, и спояша у Жилопуга и опящъ вспашишася въ городъ; а Владыка приѣха опъ великого Князя безъ миру. Попомъ же бысѣ переполохъ великъ Новугороду, на чепвертый день по Крещеніи промчешъ вѣсѣ въ городѣ, чшо споишъ Князь великий Дмитрей Ивановичъ со всею силою своею у Жилопуга, Новгородци же се слышавше и начаша бояшися велми, и послаша на вѣспи испышываши, они же ѣздивше не обрѣшаша нигдѣ же рапи; переполошиша бо ся и успрашишася слышавше великого Князя спояща у города, и спрашни быша того ради. И послаша кь великому Князю Дмитрею Ивановичу Новгородци Архимандриша Давыда, а съ нимъ З. поповъ да Е. че-

ловѣкъ жишѣихъ, съ Конца по человѣку. Въ то же время Новгородци около города пожгоша монастыревъ великихъ КД., а церквей деревяныхъ З. сожгли, а Плотничьскій Конецъ, и Людинъ Конецъ, и Неревскій Конецъ, у всякіе улицы внѣ города, за копаницею, все хоромы пожгли; и бысть Новгородцемъ и мнишьскому чину много убытка. А монастырь свяаго Николы на Понедѣліи рапніи пожгли, но церкви не сожгли, и много волоспей повоеваша, а у купцевъ у Новгородскихъ много повару пограбиша, а мужей и женъ и дѣтей много въ полонъ поведоша, а иныхъ многихъ на Москву попроводиша; а Новоторжеци болшіи люди въ Новгородъ вбѣгли, а и изъ иныхъ волоспей много бѣглянь вбѣжаша въ городъ, а иные не бѣгали, тогда бо Христіаномъ не баше пущи, но голъ ледъ безъ снѣгу. Тогда же прежереченныя послы Новгородскія, наѣхавъ на Понедѣліе, и добили челомъ великому Князю Дмитрею Ивановичу за Великій Новгородъ и миръ взяли по старинѣ, по Владычню благословенію и по Новгородскому челобитію; а за винные люди докончали, за Волжанъ и кно въ пущь съ ними ходилъ, и за шѣ, за кѣмъ княжчина залегла. И Новгородци взяше съ полапы у свяаыя Софіи Г'. рублевъ и послаша къ великому Князю Дмитрею Ивановичу, съ Посадникомъ Григоріемъ Якуновичемъ и съ Посадникомъ Васиіемъ Ѳедоровичемъ; они же привезши по серебру даша великому Князю Дмитрію Ивановичу, а Е'. рублевъ докончаша великому Князю на Заволочьской земли (зане же Заволочане были же на Волзѣ) и приспавове послаша за Волокъ. Тое же зимы Новгородци послаша за Волокъ приспавовъ своихъ, Ѳедора Тимофѣевича, Тимофея Юріевича, Юрія Дмитпреевича и иныхъ молодшихъ дѣтей боярскихъ и людей молодыхъ, браши по серебру на Заволочанѣхъ. Великій же Князь изъ Яменъ воропшия и поиде къ Москвѣ, миръ вземъ съ Новымъгородомъ; а намѣспники своя и черноборци присла въ Новгородъ.

Того же году великій Князь Ягаіло Олгордовичъ Липовскій ѣха женишиа въ Угорскую землю къ Королю, и тамо жениа и креспшиа въ Нѣмецкую вѣру; и пришедъ изъ Угорскыя земли въ свою опчину, въ Липовскую землю, и крести Липву въ Нѣ-

мецьскую же вѣру, половину своего города Вилны. И два Липвина у него болшии его, а тѣ крещишася въ Христіаньскую вѣру, онъ же хотѣ ихъ крестити въ свою же вѣру Лапиньскую, они же не послушавше; Король же Ягайло казни ихъ многими муками и смертїи повелѣ предаши. Того же году взя Князь Олегъ Рязаньскій Коломну. Великій Князь Дмитрей Ивановичъ ходилъ рашію на Рязаньскую землю; а иную рашь посылалъ на Муромъ, на Князя 1) безчестія. 2)

г. 1387 Въ лѣто 3'04Е. Приидоша Князи Василей Дмитреевичъ Суздальскій да братъ его Семень рашію на Новъгородъ на Ниянїй, на дядю своего, Князя Бориса Коспантиновича. Того же лѣта въ Смоленскѣ городѣ бысть моръ великъ и около города по волоси, шолко выидоша изъ города Е. человекъ, а городъ зашвориша. Того же лѣта Князь Василей Дмитріевичъ прииде изъ Орды, онъ Царя Тахпамыша, мѣсяца Генваря въ 01.

г. 1388 Въ лѣто 3'04З. Соиде со Владычѣства Владыка Алексѣй Новогородскій, нездравіа своего ради. А Пуминъ Мипрополишъ прииде изъ Царяграда въ другой рядъ. Тое же зимы, мѣсяца Генваря въ 31., Пуминъ Мипрополишъ послави Ивана Великому Новугороду на Владычѣство, въ преименишой церкви свяаго великаго Архангела Михаила. Того же лѣта Князь Лугвеней 3) Липовскій, нареченный въ свяпомъ крещеніи Семеонъ, присла послы своя въ Великій Новъгородъ, Овгимонша и Брапошу, хотѣ быши у нихъ въ Новѣгородѣ и сѣспи на городкѣхъ, чимъ владѣлъ Наримоншъ. Того же году Ташарове взяша Переяславъ.

1. Здѣсь въ об. сп. и въ печ. Соф. долженъ бытъ пропускъ. 2. Пропивъ сего въ Воскр. на поле друг. рукою вынесено: Того же лѣта Князь Борисъ Костянтиновичъ иде въ Орду, да того лѣта и прииде. Того же лѣта побѣже изъ Орды Князь Василей Дмитреевичъ Суздальскій, и ерѣте его посолъ, изнима его и приведе его въ Орду ко Царю, и за то приятъ отъ Татаръ истому велику. Того же лѣта изъ Нижняго Новогорода иде въ Царьградъ Архимандритъ Петерскій Ефросимъ, на поставленіе Епискупомъ Суздаля. 3. Лугвеней) По печ. Соф. Въ об. сп. Лугвей.

О житіи и о преспавлении великого Князя Дмитрія Ивановича, Царя Русьскаго.

Въ лѣто 3743. Сій убо великій Князь Дмитрей 1) роди-т. 1389
ся опть благородну и опть пречестну родителю, великого Князя
Ивана Ивановича и матери великие Княгини Александры, внукъ
же бысть Князя великого Ивана Даниловича, собрата Русьской
земли, и корени святого, и Богомъ сажденнаго саду отпращь бла-
гоплодна и цвѣтъ прекрасный Царя Владимира, новаго Крестян-
пина, крестившаго Русьскую землю, сродникъ же бысть новою
чудотворцу Борису и Глѣбу; въспитанъ же бысть въ благоче-
стїи и въ славѣ со всецѣми наказанїи духовными и опть самѣхъ
пеленъ Бога възлюбѣ. Опцу же его, великому Князю Ивану Ива-
новичу оставлешу житїе свѣта сего и приимшему небесная се-
ленїя, си же оста младъ сый, яко лѣтъ 9, съ любимымъ си бра-
томъ своимъ, Княземъ Иваномъ Ивановичемъ; попомъ же и ма-
ти его преспавися, великая Княгини Александра, и пребысть
единъ въ области великого княженїя, приемшу ему скипетръ
державы Русьскыя земля и наполованїе земнаго царства и оп-
чину свою великое княженїе, по данїи ему благодати опть Бога,
честїи же и славѣ. Еще же младъ сый възрастомъ, но духов-
ныхъ прилежанїе дѣлалъ, и пустошныхъ бесѣдъ не творилъ, и
срамныхъ глаголъ не любилъ, зловрыхъ чловѣкъ опвра-
щашеся, а съ благими всегда бесѣдовалъ, Божественныхъ Писа-
ній всегда со умиленїемъ послушалъ, о церквахъ Божїихъ вели-
печалъ, а спржанбу земли Русьскыя мужествомъ своимъ дер-
жалъ, злобою опроча обрѣщалъ, а умомъ свершенъ всегда
бывалъ 2); ратнымъ же всегда въ бранѣхъ спрашенъ бывалъ,
и мнози враги вспающая на ны побѣди, и славный градъ свой
Москву спѣнами чудными огради, и во всемъ мїрѣ славенъ бысть,
яко кедръ въ Ливанѣ умножися и яко финикъ въ древесѣхъ про-
цвѣше 3). Сему же бывшу лѣтъ шестинадцать, приведоша ему
на бракъ Княгину Овдоїю, опть земля Суздальскыя, дщерь ве-

1. Въ Воскр. друг. рукою приб. Ивановъ.
XIV. 20.

3. Сравни. Псал. XCI. 13.

2. См. 1 го къ Коринѣ.

ликого Князя Дми́трія Коспѣяновича, о́пѣ ма́тери великыѣ
 Княгини́ Анны, и възрадовася вся земля Русьская о совокупленіи
 брака его; по брацѣ же цѣломудрены живяща, съ умиленіемъ
 смо́ряща своего спасенія, и въ числѣ совѣсти, крѣпости раз-
 ума предержа земное царство и къ небесному присягая, площи-
 угодія не шворяху, и акы кормчій крѣпокъ прошиву въспромъ
 волны минуя, направляемъ Вышняго промысломъ, яко Пророкъ на
 спражѣ Божіи смогренія, шако смогряше своего царства. И
 умножися слава имени его яко же свяшаго и великаго Князя Вла-
 дими́ра, вскипѣ земля Русьская въ лѣта княженія его яко же
 преже обѣшованная Израилю; и спрахомъ господства своего
 огради всю землю Русьскую, о́пѣ вспока и до запада хвално
 бысть имя его, о́пѣ моря и до моря, о́пѣ рѣкъ и до конецъ
 вселенныя превознесеша честь его. Царіе земьстїи слышаще его
 удивишася, врази же его взавидѣша ему, живуще окрестъ его, и
 навадиша на́нь нечестивому Мамаю, шако глаголюще: великій
 Князь Дми́трей Московскій себе именуешъ Русьской земли Царя,
 и паки честнѣйши шебе славою, супротивно спомъ швоему
 царству. Онъ же наваженъ лукавными совѣшники, иже Христї-
 янскую вѣру держапъ, а поганыхъ дѣла шворяху; и рече Ма-
 май Княземъ своимъ и радцамъ: прииму землю Русьскую, и разо-
 рю церкви Христїанскыя, и вѣру ихъ на свою преложу и велю
 кланятися своему Махмешу; а идѣ же церкви были, шу ропаша
 посшавлю, а баскаки посажу по всѣмъ градомъ Русьскимъ, а
 Князи Русьскыя избію. Акы преже Агогъ, Царь Васаньскій, по-
 хвалися на кивотъ завѣша Господня иже въ Силомѣ, сїце похва-
 лився погибе самъ преже. И пославъ безбожный Мамай преже се-
 бе на Русь рашію воеводу своего, окааннаго Бигича, съ великою
 силою и со многими Князи Ординьскими. Се слышавъ великій
 Князь Дми́трей Ивановичь, поиде въ срѣшеніе ему со многою си-
 лою Русьскыя земля, и бися съ погаными въ Рязаньской земли,
 на рѣцѣ на Вождѣ, и поможе Богъ и свяшая Богородица великому
 Князю Дми́трею Ивановичу, а поганыя Агаряне посрамлени быша,
 овїи изсѣчени быша, а инїи побѣгоша; великій же Князь Дми́трей
 Ивановичь възвращився съ великою побѣдою — шако засшупаше

свою отчину, Русьскую землю, опъ поганыхъ прошивнаго нахо-
женія. Безспудный же Мамай срама исполнися, въ похвалы мѣсто
безчестіе прииде ему; и поиде самъ на Русьскую землю, похва-
лився на великого Князя Дмитрія Ивановича, исполни сердце свое
злаго безаконія. Слышавъ же се Князь великий Дмитрей Ивано-
вичъ, въздохнувъ изъ глубины сердца своего къ Богу и пречистѣй
его Матери, и рече: о пресвятая Госпоже дѣво Богородице, Вла-
дычице, заступница и помощница міру! моли Сына своего за мя
грѣшнаго, да достоинъ буду славу и живопъ положиши за имя
Сына швоего и за швое, иная помощница не имамъ, развѣ тебе,
Госпоже; да не порадуешь ми ся враждующій ми безъ правды,
ни ркушь поганіи: гдѣ естъ Богъ ихъ, на него же уповаша?
да постыдятся вси являющіи рабомъ швоимъ злая, яко азъ
рабъ швой есмь и сынъ рабыни швоея 1); испроси ми, Госпоже,
силу и помощь опъ свяпаго жилища Сына швоего и Бога мо-
его, на злаго моего супоспапа и нечеспаваго врага; поспави ми,
Госпоже, сполпъ крѣспши опъ лица вражія 2), възвеличи имя
Христіаньское надъ погаными Агаряны и всегда посрами ихъ.
И призва велможа своя и вся Князи Русьскія земля, сущая подъ
власпію его, и рече Княземъ Русьскія земля и велможамъ сво-
имъ: лѣпо естъ намъ, брашніе, положиши главы своя за право-
вѣрную вѣру Христіаньскую, да не прияти будемъ грады наши
погаными, ни запуснѣюпъ свящыя Божія церкви, и не разсѣяни
будемъ по лицу всея земля, да не поведени будемъ жены наша
и дѣши въ полонъ, да не помими будемъ погаными по вся де-
ни; аще за насъ умолишь Сына своего и Бога нашего пречистая
Богородице. И опвѣщаша ему Князи Русьскіи и велможа его:
господине Русьскій Царю, рекли есмя тебѣ живопъ свой поло-
жиши служа тебѣ; а нынѣ тебе ради кровь свою проліемъ и
своею кровію впорое крещеніе примемъ. И възприимъ Авраамлю
доблеспъ, помолився Богу, и помощника имуще свяпаго велика-
го Свяшптеля и чудопворца Пепра, заступника Русьскія зем-
ли, и поиде прошиву поганаго, акы древній великий Князь Яро-

1. Сравни. Псал. XXXIV. 19. XXXVII. 17. XLI. 11. LXIX. 3. и CXV. 7.

2. Псал. LX. 4.

славъ Володимировичъ, на злочеспиваго Мамая, впораго Свяшополка; и срѣше его въ Тапарьскихъ полѣхъ, на Дону на рѣцѣ, и съступишася акы силніи пучи, блеснуша оружія яко молнія въ день дожда, рапніи сѣчахуся за руки емлющеся, и по удолиемъ кровь печашеся и Донъ рѣка попечаше съ кровію съмѣсився, главы же Тапарьскыя акы каменіе валяшеся и прупія потаныхъ акы дубрава посѣчена; мнози же досповѣрніи видяху Ангелы Божія помогающа Христіаномъ. И поможетъ Богъ великому Князю Дмипрею Ивановичу и сродника его свяшая мученика Борисъ и Глѣбъ, окаанны же Мамай опѣ лица его побѣже; прекляшый Свяшополкъ въ пропасѣ побѣже, а нечеспивый Мамай безвѣспи погыбе. Великий же Князь Дмипрей Ивановичъ възвратися съ великою побѣдою, яко же прежде Моисей Амалика побѣди, и бысть пишина въ Русьской земли; и тако врази его посрамишася, иныя же спраны слышаще побѣды, даныя ему опѣ Бога на враги, и всѣ подѣ руцѣ его поклонишася, расколници же и мяшежници царства его вси погыбоша. Обычай же имѣаше великий Князь Дмипрей Ивановичъ, яко же Давыдъ Богоотецъ и Пророкъ Сауловы дѣти миловаше, и си великий Князь неповинныя любляше, а повинныя прощааше, по великому Іеву; яко отецъ естъ міру, и око слѣпымъ, нога хромымъ, сполпъ и спражъ и мѣрило, извѣспокъ свѣту, правя подвласпныя, опѣ Вышняго промысла правленіе приимъ роду человѣчу, всяко смятеніе мірское исправляше, высокопаривый орелъ, огонь попадаля нечеспіе, баня мыющимся опѣ скверны, гумно чистопѣ, вѣспрѣ плевелы развѣвающе, одрѣ шрудившимся по Бозѣ, пруба спящимъ, воевода мирный, вѣнецъ побѣдѣ, плавающимъ приспанище, корабль богашѣспву, оружіе на врагы, мечъ ярости, спѣна нгрушима, зломыслящимъ сѣпѣ, спепенъ нерушимъ, зеркало жизни, съ Богомъ все швора и по Бозѣ поборая, высокій умъ, смиренный смыслъ, вѣспромъ пишина, пучина разуму; Князя Русьскыя во области своей крѣпляше, велможамъ своимъ пихоувѣспливъ въ нарядѣ 1) бываше, никого же не оскорбляше, но всѣхъ

1. нарядѣ) Въ печ. Соф. народѣ.

равно любляше, младыхъ словесы наказаше, и всѣмъ доволъ по-
даваше, къ пребующимъ рукѣ проспираше. Аще дерзну не срам-
но рещи о житіи сего великого Князя и Царя Русьского Дми-
трія Ивановича, да се слышаше Цари и Князи научитесь тако
пшвориши; ошъ уныя бо верспы Бога възлюби и духовныхъ при-
лежаше 1) дѣлехъ, аще и книгамъ не ученъ сы добрѣ, но духов-
ныя книги въ сердци своемъ имаше. И се едино повѣмъ ошъ
житія его: шѣло свое чистю схрани до женишвы, церковь себе
святому Духу съблюде несквернену, очима зряще часю къ зем-
ли, ошъ нея же възять бысть, душу и умъ проспираше къ не-
беси, идѣ же лѣпо естъ ему пребывати; и по брацѣ совкупле-
нія шѣло свое чистю же соблюде, грѣху непричастно, Христова
Апостола Павла сбысться реченное о немъ: брашье, вы есте
церкви Бога живаго, яко же рече: вселюся въ ня, да похожу 2).
Царскый убо санъ держаше, и Ангелскый живяше, поспомъ и
молишвою, и по вся ноци спояше, сна же шокмо мало приима-
ше, и паки по малѣ часѣ на молишву възспаяше, и подобу бла-
гу шворяше все, въ бернѣмъ шѣлеси безплодныхъ житіе
свершаше; землю Русьскую управляше, на престолѣ Царствѣмъ
сѣдя, яко пещеру въ сердци держаше; Царскую багряницу и въ-
нецъ ношаше, а въ чернечьскыя ризы по вся дени желаше обле-
щися; и по вся часы честъ и славу ошъ всего міра приимаше, а
крестъ Христовъ на раму ношааше; въ божественныя дени поста
въ чистомѣ храняшеся, а по вся недѣля святыхъ шайнъ при-
чащаашеся и преочисшвану душу хоща представити предъ Бо-
гомъ; поиспийнѣ явися земный Ангелъ и небесный челоуѣкъ. По-
живе лѣтъ съ своею Княгынею Евдокѣею К. лѣтъ и два лѣта
въ цѣломудріи, прижи сыны и дщери и възспаша въ благочестіи;
а вошчину свою, великое княженіе, держаше лѣтъ КѢ. и 3. мѣ-
сяць, а всѣхъ лѣтъ ошъ рождества его Л. и осмь и Е. мѣсяць;
многи же шруды и побѣды по правовѣрной вѣрѣ показа, яко инъ
никшо же. Пошомъ разболѣся и прискорбенъ бысть велми, и

1. *прилежаше*) По печ. Соф. Въ об. сп. *предлежаше*.
Коринѣ. VI. 16.

2. См. 2 го кѣ

пакы легчая бысть ему, и възрадовашася великая Княгини и сынове его радостию великою и велможна его; и пакы впаде въ большую болѣзнь и спенаніе прииде въ сердце его, яко и внушренимъ его порзаписа, и уже приближися ко смерпи душа его. Въ то же время родися ему сынъ Коньспяншинъ. И призва къ себѣ Княгыню свою, и сыны своя, и бояры своя, и рече: послушайте мене вси: се азъ опѣхожу ко Господу Богу моему; ты же, драгая моя Княгини, буди чадомъ своимъ опецъ и маши, наказующи ихъ и укрѣпляющи, и все по заповѣдемъ Господнимъ, послушливомъ и покорливомъ быти, и Бога бояпися, и родишеля своя честиши и спрахъ ихъ держаши въ сердци своемъ вся дени живопа своего. Попомъ же рече сыномъ своимъ: вы же, сынове мои, плодъ чрева моего, Бога бойшеся, поминайте Писаніе: честишеля родишеля своя, да благо вы будете 1), миръ и любовь имѣйте межю собою; азъ бо предаю васъ Богови и мапери вашей, подъ спрахомъ ея всегда будите, обяжите заповѣдь мою себѣ на выи своей, въкладайте словеса моя въ сердца своя; аще ли не послушаете родишеля своихъ, помяните Писаніе: клятва опча домъ чадомъ разрушитъ, маперне въздыханіе до конца искоренитъ 2); аще ли послушаете, долготѣши будете на земли, и въ благыхъ пребудете душа ваша, и умножится слава дому вашего, и врази ваши падутъ подъ ногами вашими, иноплеменици побѣгнутъ отъ лица вашего, и облегчится 3) тягота земли вашей, и умножатся нивы ваша обиліемъ; бояры своя любите, чести имъ доспойную въздавайте прошиву служенію ихъ, безъ воля ихъ ничто же не шворите, привѣпливи будите ко всѣмъ слугамъ своимъ, но все шворите съ повелѣніемъ родишеля своихъ. Рече же и бояромъ своимъ: сберитесь ко мнѣ, да скажу вамъ еже съшворихъ въ житіи моемъ: вѣдаете каковъ обычай естъ мой и нравъ, родихся предъ вами, и при васъ възрастъхъ, и съ вами царшвовахъ, землю Русскую держахъ лѣтъ КѢ., а отъ роженія ми М. лѣтъ; и мужесшвовахъ съ вами на многи спраны, и прошивнымъ спрашенъ быхъ въ бранѣхъ, и поганая низ-

1. См. Исх. XX. 12. и Второз. V. 16.

2. Сирах. III. 9.

3. облег-

тится) Въ подл. облетится.

ложихъ Божіею помощію и врагы покорихъ; великое княженіе свое велми укрѣпихъ, миръ и тишину земли Русьской сътвори-
 рихъ, опочину свою съ вами соблюдохъ, еже ми предасть Богъ
 и родителіи мои, и вамъ чести и любовь даровахъ, подъ ва-
 ми города державъ и великия власни, и чада ваша любихъ,
 никому же зла сътворихъ, ни силою что опъяхъ, ни доса-
 дихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни избежьчьспвовахъ, но всѣхъ
 любихъ и во чьсти державъ, и веселихся съ вами, съ вами и по-
 скорбѣхъ; вы же не нарекошася у мене бояре, но Князи земли
 моей. Нынѣ же помяните словеса моя и своя, еже рекли есше
 ко мнѣ во время свое: должны есмы тебѣ служба и дѣнемъ шво-
 имъ главы положиши своя, и укрѣпишеся истинною послужити
 Княгини моей и чадомъ моимъ опъ всего сердца своего; во время
 радости повеселишеся съ ними, и во время скорби не оставите
 ихъ, да скорбь ваша на радость преложитсѣ, Богъ же мира да
 будетъ съ вами. Призвавъ же первіе сына своего, Князя Василия,
 болшаго, и на старѣйши путь предасть въ руцѣ его великое
 княженіе, еже естѣ споль опца своего и дѣда и прадѣда 1), со
 всѣми пошлинами; далъ естѣ ему опчину свою Русьскую землю,
 и раздавалъ естѣ своимъ сыномъ города своя вошчины по час-
 шемъ, на чемъ имъ естѣ княжити, и землю имъ раздѣли по жре-
 бію. Вшорому сыну своему, Князю Юрію, далъ естѣ городовъ:
 Звенигородъ со всѣми волосѣми и съ пошлинами, и Галичъ (иже
 нѣколи было княженіе Галичское) со всѣми волосѣми и съ по-
 шлинами; а шрепшему сыну своему далъ, Князю Андрею, городъ
 Можаяскъ и другой городъ Бѣлоозеро со всѣми волосѣми и съ
 пошлинами (се же было нѣколи княженіе Бѣлозерское); чепвер-
 тому сыну своему, Князю Петру, далъ естѣ городъ Дмитровъ со
 всѣми волосѣми и съ пошлинами—и тако ушверди златопечата-
 ною грамошою. И цѣловавъ Княгиню свою, и дѣши своя, и бояры
 своя, конечное цѣлованіе давъ имъ и благослови ихъ, и пригну-
 руцѣ свои къ персѣмъ, и тако предасть свяшую свою душу и
 непорочную въ руцѣ истиннаго Бога, мѣсяца Маія въ 01., на

1. прадѣда) Въ подл. *радѣдѣда.

память свяаго мученика Паапрекѣя, на Е. ѿ недѣли по Велицѣ дени, въ среду, \долго вечера въ В. часъ ноци; шѣло же его честное на земли оспаса, а свяаая его душа въ небесныя кровы вселися. Егда же преспавился благовѣрный, и Христолюбивый, и благородный великий Князь Дмиапрѣй Ивановичъ всея Руси, просвѣпися лице его акы Ангелу. Видѣвши же Княгини его мершва, на поспели лежаща, и восплакася горкымъ гласомъ, огненныя слезы изъ очію испущааше, упробою распаляющеса и въ перси свои руками бьющи; яко шруба рапъ повѣдаючи, и яко арганъ сладко вѣщаючи: како умре живоше мой драгій, мене едину вдовою оспавивъ? почто азъ прежде тебе не умрохъ? како заиде свѣше очію моею? гдѣ опходиши скровище живота моего? почто не промолвиши ко мнѣ? цвѣше мой прекрасный, чпо рано увядаеши? винограде многоплодный, уже не подаси плода сердцу моему и сладости души моей? чему, господине, не взориши на мя, ни промолвиши ко мнѣ, уже ли мя еси забылъ? чпо ради не взориши на мя и на дѣши своя? чему имъ опвѣша не даси? кому ли мене приказывашъ? солнце мое рано заходиши, мѣсяць мой прекрасный рано погыбаеши, звѣздо въспочная почто къ западу грядеши? Царю мой, како прииму шя, или послужу ти? гдѣ, господине, честь и слава швоя, гдѣ господство швое? Осподарь всей земли Русьской былъ еси, нынѣ же мершвъ лежиши, ни кѣмъ же не владѣеши; многыя спраны примирилъ еси и многыя побѣды показалъ еси, нынѣ же смершю побѣженъ еси, измѣнися слава швоя и зракъ лица швого премѣнися во исплѣніе; живоше мой, како повеселюся съ тобою? за многоцѣнныя багряница худыя сія бѣдныя ризы приемлещи, за Царскый вѣнецъ худымъ симъ плащомъ главу покрываеши, за полату красную гробъ приемлещи; свѣше мой свѣшлый, чему помрачился еси? аще Богъ услышитъ молишву швою 1), помолися о мнѣ, Княгинѣ швоей; закупъ жихъ съ тобою, закупъ и умру съ тобою, уность не опѣиде опъ насъ, а старость не поспитъ же насъ; кому приказывашъ мене и дѣши своя? не много нарадовахся съ тобою, за веселіе плачь и слезы приидоша ми, а за

1, твою) Такъ, кажется, бытъ должно. Въ об. список. и печ. Соф. мою

ушѣху и радость сѣпованіе и скорбь яви ми ся; почто азъ пре-
же тебѣ не умрохъ, да быхъ не видѣла 1) смерти швоея и своея
погыбели? не слышиши ли, господине, бѣдныхъ моихъ словесъ?
не смилять ли пи ся моя горкыя слезы? звѣри земныя на ложа
своя идушь и пщица небесныя ко гнѣздомъ лещяшь; ты же,
господине, опъ дому своего не красно опходиши. Кому уподоб-
люся? оспала бо есмь Царя; спарыя вдовы шѣшише мене, моло-
дыя вдовы поплачаше со мною, вдовія бо бѣда горчѣ всѣхъ лю-
дей. Како въсплачу, или како възглаголю? великій мой Боже,
Царь Царемъ, заспупникъ ми буди; пречистая Госпоже Богоро-
дице, не оспави мене и во время печали не забуди мене. И при-
несоша благовѣрнаго великаго Князя Дмитрія Ивановича, всея
Руси Царя, въ церковь свяшаго великаго Архангела Михаила,
идѣ же естъ гробъ опца его, и дѣда, и прадѣда; и пѣвши надъ
нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его въ гробъ, мѣ-
сяца Маія въ К., на память свяшаго Фалелѣя — и плакашася
надъ нимъ Князи и бояре, и Архіепискупи, и весь народъ, и
нѣсть шакова, кшо бы не плакалъ; и пѣнія не слышаши въ мно-
зѣ плачи. Бѣ же шу госпъ Мишрополишь Тряпизоньскый Теоф-
носпъ Гречинъ, и Данило Владыка Смоленскый, и Сава Епискупъ
Сарьскый, и Сергѣй Игумень преподобный спарець, и разидоша-
ся многа плача наполнившеся. Пятый же сынъ его, Князь Иванъ,
послѣ опца преспавися. А шестый сынъ его, Князь Костян-
тинъ, еже естъ менши всѣхъ дѣшей его, шо четвероденевну
ему сущу по опцѣ оспавшуся. Семый же сынъ его, спарѣй-
шій, былъ Данило; а шой прежде опца преспавися. О спрашно
чудо, брашіе, и дива исполнено! о трепешное видѣніе и ужась
обдержаше! слыши небо и внуши земле 2), како въспишу,
или како възглаголю о преспавленіи сего великаго Князя? опъ
горести душа языкъ связаетъся, уста загражаются, горшанъ пре-
молкаетъ, смыслъ измѣняется, зракъ опускается, крѣпоспъ из-
немогаетъ; аще ли премолчу, нудишь мя языкъ яснѣе рещи. Егда
же успе вѣчнымъ сномъ великій Князь земли Русьскыя Дми-
трей Ивановичъ, аерь възмушися, земля шрясашеся и человекѣ

1. видѣла) По печ. Соф. Въ об. сп. вѣдѣла.

2. См. Исаія I. 2.

смутишася. Чшо ли нареку день той 1), день многія пуги и скорби, и слезь и въздыханія, пугы и скорби многи? народъ глаголаше: о горе намъ, брашїе! Царь Царемъ умре, господинъ владычспвующимъ, солнце помрачаеиша, луна облакомъ закрываеиша, звѣзда сіяющая всему міру къ западу грядеиша. Да си глаголю, понудиши мя слово писани житїе сего, никшо же почудиши, еже помыслъ даяше сложенїю и рѣчи утврженїю, помощника бо представлю Бога похвалѣ святому, яко же глаголеиша: Богъ Авраамовъ, Исааковъ, и Яковъ 2), прїизлишнїя любви и добродѣтели Царя. Ни чшо же бо прилагая онѣхъ древнихъ Философъ Елиньскихъ и повѣспи ихъ, но положу досповѣрныхъ его похвалы, яко въ зеркалѣ имый смѣсна разуму божественнаго Писанїя, которыхъ убо въ мірѣ пако свѣшло, и славно, и чести достойно житїе просїа и имя възрасте надъ челоуѣкъ; красенъ бѣ взоромъ, и числѣ душою, и свершенъ разумомъ. Иному убо ино сказанїе бываеиша, на чести похвалы прилагая, дружна любви понужаеиша; великому же сему благочестїя державелю отъ житїя свѣшлости украшенїе и отъ прародителъ свяполѣнїе, по великому Дїонисїю: говоръ водѣ въпротъ бываеиша, мокроша земли солнцемъ погыбаеиша, умъ владѣиша чувспвїемъ челоуѣчскимъ, и спряженїемъ чувспвїя умъ въ сердци садъ вкореняеиша, сердце же плоды умныи миру подаваеиша. Тако же и сїй великій Князь Дмїтрей Ивановичъ знаменишъ въ родѣхъ быснѣ; нѣснѣ убо лѣпо инѣмъ родителемъ паково чадо родити, ниже убо достойно паковому и чудному чаду отъ иныхъ родителевъ родити. Аще не бы смотрѣнїемъ всѣхъ съдѣиша Бога, кое ли приложенїе славѣ его съдѣлаю, ибо не мѣримо естѣ? яко ни море въ него текущихъ рѣкъ, естѣ бо и безъ шого полно. Инымъ бо челоуѣкомъ въ начашцѣ похваленїе бываеиша, инымъ же въ средовѣчїи, другому же въ старости, сей же весь съ похвалою добродѣтели вся лѣша житїя его сверши; единъ же благочспенъ родися, многымъ прародителемъ славу прораспи, елико наидеиша пако и той 3), и не усумнюся рещи о немъ: яко же во всю землю

1. той) Вв подл. тѣ. Вв Воскр. то.

2. Исх. III. 6 и Матѣ. XXII. 32.

3. той) Вв подл. тѣ. Вв Воскр. тѣй.

изиде слава его и въ конецъ вселенныя величьество его 1). Кому уподоблю великого сего Князя Дмипрѣя Ивановича, Царя Русьскыя земля, и насполника великому княженію, и собратѣля Христіаньскаго? приидѣте любимици, церковніи друзи, къ похваленію словеси, по достоянію похвалиши держашеля земли Русьской. Ангела шя нареку? но во площи суща Ангелскыи пожилъ еси. Человѣка ли? но выше человѣчьскаго существа дѣло свершилъ еси. Первозданнаго ли шя нареку? но шой примѣ заповѣдь Съдѣшеля и пресупи; шы же обѣты своя по святомъ крещеніи числы сътвори. Іосифа ли шя нареку? но шого премудрости ради людіе Богомъ нарицаху; шы 2) же числоту соблюде, и Богови рабъ обрѣтаашеся, и Божій пресполъ держа, Господинъ земли Русьской явися. Еноху ли шя подоблю? но шой преселенъ бысть на землю невѣдому; швою же душу Ангели съ славою възнесоша на небеса. Ноя ли шя именую? но шой епасенъ бысть въ ковчезѣ опѣ попопа; шы же съблюде сердце свое опѣ помысла грѣхоннаго, акы въ черпозѣ въ числомъ шѣлеси. Евера ли шя нареку, не премѣсившася безумныхъ языкъ ко сполпошворенію? шы же сполпъ нечестія разрушилъ еси въ Русьской земли и не примѣсивъ себе къ безумнымъ спранамъ на Христіаньскую погибель. Авраама ли шя нареку? но шы шому вѣрою уподобися, а жишѣемъ превзиде паче онаго. Исаака ли шя вѣсхваляю 3), опцемъ на жершву пригошвлена Богу? но шы самъ душу свою чиспу и не порочну Богови жершву принесе. Израиля ли шя възглаголю? но шой съ Богомъ вѣспорѣ боряшеся и духовную лѣспвицу провидяше; шы же по Бозѣ со иноплеменники боряшеся, съ нечестивыми Агаряны и съ поганою Липвою, за свяшыя церкви, Христіаньскую ушвержая вѣру, акы ону духовную лѣспвицу. Іосифа ли шя явлю цѣломудренаго плода и духовнаго, обладавшаго Египтомъ? шы же въ цѣломудріи умъ держаше и владѣшель всѣй земли Русьской явися. Моисея ли шя именую? но шой Князь бысть единому Егрейскому языку; шы же многи языки въ сво-

1. Сравни. Псал. XVIII. 5. 2. ты) Такъ я читаю. Въ об. списк. той.

3. вѣсхваляю) Въ подл. вѣсхваля.

емъ княженіи имяше, честію благодаренія во многыя страны имя
швое провосія. Похваляетъ бо земля Римская Петра и Павла, а
Асійская Іоана Богослова, Индійская Апостола Ѳому, а Ерусалимъ-
ская брата Господня Іакова, и Андрея Первозванного все Помо-
ріе, Царя Коньспянина Гречьская земля, Володимера Кіевская
со окресными грады; тебе же, великій Князь Дмитрей Ивано-
вичъ, вся Руськая земля. Азъ же недоспойный не възмогахъ шво-
ему преславному господству по достоянію хвалы приложити,
за грубость моего неразумія; умоли убо, свяще, о родѣ своемъ и
за вся люди, сущая въ области царства швоего, идѣ же духов-
ныхъ опецъ пашвины и вѣчное насыщеніе. Кое убо сихъ насы-
щеніе оная радости, красота раю пашвины? сущь лице Божіе
видѣши: шу пѣснь поюще Ангельскіи лица, шу съдруженіе веліе
бываетъ съ вышними силами, шу сладкая честь, опѣ шуждаго
сего насилія изшедшихъ, и шу премудріи лица Пророкъ, и шу
судія Апостольскаго числа, и шу безчисленныхъ мученикъ воинъ-
ства, шу исповѣдници свою мзду усердно приемлютъ, шу вѣр-
ніи мужи крѣпостию смысла похощеніе суетно сего свѣта умяг-
чиша, шу и святыя жены благымъ нравомъ мужьскыи полъ по-
бѣдиша, и шу опроци, иже здѣ чистоту схранше, съ Ангелы
ликоствоваху, шу и спарци, ихъ же спарость маломощныя
сшвори, но сила добраго дѣянія не погуби; да съ шѣми убо свя-
тыми намъ лѣпо естъ жити и съ шѣми радости насладитися,
благодатию и челоѡколюбіемъ едиnorodнаго Сына швоего, съ нимъ
же благословенъ еси, съ пресвятымъ и благымъ и живощворящимъ
ши Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, Аминь.

Того же лѣта Мишрополишъ Пиминъ соиде съ Мишропо-
лія своея тайно, безъ вѣспи, въ Царьградъ. Того же лѣта въ
Новгородъ приѣха Князь Семень Олгердовичъ, на пригороды; на
Успленіе святыя Богородица. Тогда преславися Діонисій Ми-
шрополишъ въ Кіевѣ; лежишъ въ пещерѣ Ѳеодосіевѣ. Князь Ва-
силей Дмитреевичъ уѣха опѣ Царя Такшамыша за Яикъ. Пре-
славися Архіепискупъ Новгородскыи Алексѣй; и положенъ
бысть въ церкви святаго Воскресенія Христова, въ монастырѣ
на Деревяницѣ.

Въ лѣто 3'Ѡчи. Преславися Пуминъ Митрополишъ въ Кіе- г. 1390
вѣ. А Кипріянь Митрополишъ прииде изъ Царяграда Митропо-
липомъ на Русь. Того же лѣта сѣде на великомъ княженіи
Князь Василей Дмипреевичъ; а съ нимъ прииде изъ Орды посоль
силенъ, именемъ Уланъ Царевичъ, шой его посадилъ на великомъ
княженіи.

КНЯЖЕНІЕ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ВАСИЛІЯ ДМИ- ТРЕЕВИЧА И ВСЕЯ РУСИ.

Новгородци послаша къ великому Князю Василию Дмипрее-
вичу послы своя, Юрія Семеновича, Аврама Внука, Кирила Андрія-
новича; и dokonчаша миръ по спаринѣ, и Князь великій присла
въ Новъгородъ намѣспника своего Оспафія Сышу. Того же
лѣта ходиша Новгородци со Княземъ Семеномъ Олгердовичемъ
на Псковичъ рашію, и спаша въ Солци, и шу Псковскіе послы
приѣхаша, и кончаша миръ; а за должникъ, и за холопъ, и за ро-
бу, кпо въ пущь ходилъ на Волгу, не спояши Псковичемъ, но
выдаваши ихъ. Великого Князя бояре Василія Дмипреевича,
Александръ Поле, и Александръ Белеушъ и Селиванъ, приѣхаша
въ Новъгородъ изъ Нѣмецъ со Княжною Софією, съ Вишовповою
дщерію, а съ нею Князь Иванъ Олгимоншовичъ; и споявъ на Го-
родищѣ, поѣхаша на Москву.

Въ лѣто 3'ѠчѠ. Приѣха въ Новъгородъ Кипріянь Митро- г. 1391
полишъ Кіевскій и всея Руси; а съ нимъ Владыка Рязаньскій.

Въ лѣто 3'Ц. Оженися великій Князь Василей Дмипреевичъ, г. 1392
поя за себе дщеръ у великого Князя у Вишовпа, Софію. Того
же лѣта на Такшамыша приходи Царевичъ изъ Шамахиньскыя
земли, и бысть имъ бой силенъ. Ходи Князь великій Василей
Дмипреевичъ въ Орду, ко Царю Такшамышу; и выиде изъ Орды
на великое княженіе, и ходи подъ Нижній Новъгородъ рашію, и
взя городъ за себе, а Князи и Княгини поима въ полонъ, а Князь
Семень Дмипреевичъ убѣжа въ Орду. Того же лѣта поѣха
Князь Семень Олгордовичъ въ Липву, къ брашніи своей.

О преспавленіи Сергѣевѣ 1).

Тое же осени, Септября КЕ., преспавися преподобный Игуменъ Сергѣй Троицскій, иже въ Радонежи. Живъ же свящый лѣша доволна въ добромъ воздержаніи и въ шрудѣхъ; и въ спаросѣ пришедъ, нимало опъ Божеспвеныхъ пѣній или служенія оспавляя, елико спарѣшася возраспомъ, шoliko паче крѣпляшася и распяше усердіемъ, Божеспвеныхъ подвигъ мужеспвенѣ и шеплѣ касаашася, никако же спаросѣю побѣжаемъ, но и нозѣ его яко сполніе бяху. День опъ дене яко же спепенемъ приближашася къ Богу, разумѣ же преже шеспихъ мѣсяць свое преспавленіе, призываешъ убо брашю и вручаешъ спарѣйшинъ спво присному ученику своему, Никону именемъ; сему повелѣ паспи спадо Хриспоимениное внимашелно и по правдѣ, яко слово воздаши хошяще не о себѣ, но о многихъ. Сей убо подвижникъ вѣрою благочеспивѣйшій, неусыпаемое хранило и не пресыхаемый испочникъ, желанное имя, безмолспвоваши начашъ, и мѣсяца Септєврѣя въ недугъ шѣлесный впадъ; видѣ убо конечнѣ свое ко Господу опхоженіе, еспеспва опдаши долгъ, духъ же къ жєлаемому Ієусу предаши, призываешъ убо священное спадо, и бесѣду просперъ, и подобающа къ ползѣ поучивъ: непрєпкновєнно, рекъ, въ православіи пребываши, единомысліе храниши другъ другу, завѣща имѣши же чистопу душевную и шѣлесную, любовь нєлицємѣрную, опъ злыхъ же и скверныхъ похошей оплучишися, пицу же и пишіе имѣши немашєжно; наипаче смиреніемъ украшашися, спраннолюбія не забываши, спрошпivosловія удаляшися, ничпо же вмѣняши житія сєго чєспъ же и славу, но вмѣспо сихъ ежє опъ Бога мздовозданія ожидаши и небєсныхъ и вѣчныхъ благъ наслаженіе. Азъ бо, рече, Богу зовущему, опхожду опъ васъ; предаю же вы всемогущему Богу и шого пречиспой Машєри, да будєшъ вамъ прибѣжище и спѣна опъ сѣпей вражіихъ и лаянія ихъ. Въ самый убо исходъ, въ онъ же хошашє шѣлеснаго соуза разрѣшишися,

1. Извѣстіє сіє, равно какъ и все слѣдующее до спран. 402, внесєно изъ Воскр. Вѣ подл. и печ. Соф. онаго не находишєя.

Владычняго тѣла и крови причастися ученикъ рукама того, немощныя и уды подкрѣпляя; воздвигъ же на небо руцѣ, молишву чистую сотворивъ, и свою священную душу съ молишвою Господеви предася, въ лѣто 3'Ц., мѣсяца Септемврія КЕ. Живъ подобный всѣхъ лѣтъ семьдесятъ и осмь. Излія же ся тогда благоуханіе веліе неизреченное. Братіи же всѣмъ собраннымъ, плачемъ и рыданіемъ сокрушахуся, на одрѣ честное и шрудолубное тѣло положше честно, Псалмопѣніемъ надгробнымъ того провождаху; у ученикъ слезы испочници проливахуся, кормчіи опощепившеся, учители опѣяши бывше, опца разлученія не шрпящи плакахуся, аще бы имъ мочно тогда умершвишися съ нимъ. Лице же святаго свѣспляшеся яко снѣгъ, а не яко обычай естъ мершвымъ, но яко живу, или Ангелу Божію; показуя душевную его чистоту и еже опѣ Бога мздовозданія шрудомъ его. Положиша же его честное тѣло во обители иже опѣ него созданій; кая убо въ преспавленіе. По кончинѣ сего чуда быша: бываешъ разслабленыхъ удовъ спягнушія опѣ лукавыхъ духовъ челоукомъ свобоженія, слѣпымъ прозрѣніе подая, глухимъ исправленія, шокмо раки его приближеніемъ. Не хопяше же святый яко же въ живопѣ славы, но и по смерти; но крѣпкая сила Божія того прослави: ему же предиидяху Ангели къ небеси въ преспавленіи его, предошверзающе райскія двери, въ желаемое возводя блаженство, въ покой праведныхъ, во свѣспѣ Ангель, коя же присно желаше, зря всесвятыя Троица озареніе; яко же подобаше иномъ украшеніе, сицевая опца печенія, сицевая дарованія, сицевая чудесь прияшія, яже не шокмо въ живопѣ, но и по смерти, иже немощно естъ писанію предаши, елма убо шаковая здѣ яже о немъ и доселѣ зришя. Принесемъ убо иже древле восіавшихъ и сравнимъ сему, иже опѣ добродѣтелей мудросши жишія, и видимъ аще воиспинну ни чѣмъ опѣ шѣхъ скуденъ бышъ, иже преже закона онѣмъ Божеспвенымъ мужемъ: по великому Моисею, еже по немъ сборовадецъ бышъ и паспырь людемъ многымъ; яко воиспинну незлобіе Яковле спяжавъ, Авраамово спраніе; законоположителъ новый, наслѣдникъ небснаго царспвіа и истинный правитель пасомымъ опѣ него. Не пуспыню ли

исполни благопопеченій многихъ? аще и разсудителенъ бѣяше великій Сава, общему житію правитель; сій же не спяжа ли по оному доброе разсуженіе, многи монашыря постави, общее житіе ссави? не имаше ли чудесъ дарованія, яко же и прежде того, колми Богъ сего прослави и сошвори именина по всей земли? Мы убо не похваляемъ того яко хвалы шребующа, но яко онъ о насъ молишъ, во всемъ спрашоположителя Христа подражавъ.

Ошъ житія свяаго Сергія.

Сей блаженный Сергій родися въ Росповѣ, опъ блаженну родителю, опца Кирила, матери Маріи. Егда же бѣ въ ушробѣ мапернѣ, на липургѣи прижды провопи, во время Трисвяаго, и Херувимской пѣсни, и Свяаая Святымъ; посемъ родися, въ среду и въ пяпокъ опъ сесцу не ссаше, ни опъ млека ядыше. Егда же въраспе, вданъ быспъ родителми своими на ученъе Божеспвенныхъ Писаній; Спефанъ, бранъ его, спѣшно изучися, сему же косно и не скоро учащуся. Ходивъ по лѣсу нѣкогда и обрѣшъ спарца молишву шворяща, и помолися ему о немъ помолитися, чшобы его молишвами Богъ даровалъ ему разумъ — и помолися о немъ и благослови; опрокъ же Сергій, прежде нареченный Варфоломій, моли его въ домъ его ипи и пищу вкусиши: идяше съ спарцемъ, и родителми пищу хопяху поставиши, спарець же не хопяше, но повелѣ Варфоломѣю въ часовнѣ часы пѣши, онъ же не умѣяше, и спарцемъ благословенъ бывъ и начашъ добрѣ спихословиши, яко и спарцу дивишися; попомъ ядъ спарець опѣиде и прорекъ родителемъ его, яко сынъ ею велий будешъ предъ Богомъ. Попомъ преселися опецъ его опъ Роспова въ Радонежъ, близъ церкви Рожеспва Христова (бранъ же его оженися); не по мнозѣ родителми его иноческаго сподобишася образа опъ житія исходяшъ, Варфоломій же, раздавъ имѣніе свое нищимъ, иде къ Покрову, къ брану своему Спефану. Спефанъ бо, бранъ свяаго, немного поживъ съ женою своею, роди опъ неа сына единого, именемъ Ивана, и па опѣиде къ Господу, и Спефанъ посприжеся у Покрова. Варфоломій же прииде къ нему и моли его въ пущыню ипи съ нимъ, и шедше обрѣшоша

мѣсто, ссавиша монастырь; глаголетъ же древній, видяху на-
помъ мѣстѣ прежде свѣтъ, а иніи огонь, а иніи благоуханіе слы-
шаху. Стефанъ мало поживъ опъиде къ Богоявленію каменому
на Москву. Свяшый же часно призывая священника и веляше пво-
риши липургѣю, попомъ нѣкимъ пришедшимъ къ нему поспри-
женъ быснъ и нареченъ Сергіемъ, и попомъ нѣкимъ брашніи со-
бравшеся молиша его Игуменомъ быти, онъ же не хотяше; и
моляше его иши ко Свяшителью Аѳонасію Епископу Волинскому,
иже бѣ въ Переяславѣ (Алексѣй Митрополитъ того пославиль
во свое мѣсто, а самъ во Царѣградѣ), чшобы имъ далъ Игумена,
Аѳонасей же принуди послушаніемъ и посрави его Игуменомъ,
а шогды бѣ брашніи Свяшаго дванадеснъ. По семъ брашнъ его,
Стефанъ, оспавя монастырь, прииде ко святому Сергѣю; бѣ бо
Князь великій Семіонъ Ивановичъ имѣлъ себѣ духовнымъ опцемъ
и сына своего, Ивана, даснъ святому и свяшый посприже его
и нарече его Ѳедоромъ. И попомъ оскуденіе лучиса въ монас-
тырѣ шомъ, при дени брашніа не ядше быша, въ чепвертый
день вземъ Свяшый сѣкиру иде ко спарцу своему, иже хотяше
сѣнци дѣлаши, и рече ему Свяшый: слысахъ, яко сѣни хоцещи
дѣлаши, сего ради придохъ. Онъ же рече: желаю, да жду плош-
ника, а уже все пригошовано. Свяшый же рече: азъ сотворю
яко же хоцещи, мзду возму у тебя, аще хлѣбъ имаши. И из-
несе ему брашнъ хлѣбы гнилы, Свяшый же рече: шаковыхъ же-
лаешъ духъ мой—и сдѣла ему сѣни во единъ день. И въ девншый
часть нача яспи гнилые хлѣбы, яко дымъ видѣши опъ нихъ, и
брашніа ропшаху на него, чшобы имъ велѣлъ въ міръ иши;
онъ же не велѣ до завпрея иши, и зашпра кормля монастырю
привезена быснъ опъ Христолюбецъ, и на другой день по шому
же, и на шретій день шакожде привезено быснъ, яко довѣши
брашніамъ на многи дени, и Сергѣй похвали Бога. И быснъ до
седми лѣшъ, приношаху опдалеча воду, и попомъ ропшаху на
него брашніа, чшо не близко воды монастырь спавиль, и гла-
голаху: яко пренесемъ монастырь и посравимъ близъ воды; и
Свяшый молишвою воду произведе близъ. Попомъ опшоча умер-
шее молишвою воскреси; и велможу опъ бѣса мучима исцѣли; и

землидѣльца увѣри; видѣніе въ нощи видѣ ппицами прообразуемо
 колико мнихъ будещъ у него много; попомъ Ангела узрѣ служа-
 ща съ нимъ аки во образѣ священника незнаема. Та же Папрі-
 архъ присла опъ Царяграда грамошу и поминки; онъ же сми-
 реніемъ поклонися, рече имъ: блюдишеся, егда къ иному послани
 будеще. Они же рекоша: шы ли еси Сергѣй, живой въ Радонежи?
 Онъ же рече: азъ есмь. И покоивъ ихъ самъ, иде съ поминки и
 съ грамошою къ Алексѣю Митрополишу, во градъ Москву (бѣ-
 ше же Свяшый на кони не ѣздяше), прииде и сказа ему вся;
 Митрополишъ же прочте грамошу, ино написано: общее жи-
 тіе веляше Папріархъ у себе ему еспавиши (не бѣ бо Сергѣй
 еще во обипели своей общее житіе успавиль); и сдума съ Ми-
 трополишомъ и съ братьсяю, и успави общее житіе. Попомъ
 же врагъ завидѣ ему, научи нѣкопорыхъ нехотѣши Сергія во
 спарѣйшинахъ. Во единъ опъ деній, въ день суботный, пою-
 щимъ вечерню, Свяшый же бѣ во олпарѣ въ ризахъ, Стефанъ
 же, братель Свяшаго споя на крилосѣ и рече конарху: кпо, рече,
 повелѣ шебѣ взяши книгу сію? Онъ же рече: Игумень дасѣ
 ми ю. И рече Стефанъ: кпо еспъ Игумень на мѣспѣ семъ? не
 азъ ли преже сѣдохъ на мѣспѣ и церковь воздвигохъ? и ина нѣ-
 кая словеса нелѣпая изрече. Блаженный же бѣ во олпарѣ слы-
 шавъ; по скончаніи вечерня изыде изъ монастыря, никому же вѣ-
 дуще, и пребыспъ ношъ въ пуспѣ мѣспѣ моляся, и заушра иде
 въ монастырь на Махрищѣ, ко Игумену Стефану, и испроси себѣ
 брата у него искусна указаша ему мѣспо пуспынное—и обрѣ-
 шоша ему мѣспо на Кержачѣ. А братель скорбяще его повсюду
 искахушъ ѿ; прилучися единому опъ братель во слѣдъ свяшаго
 иши на Махрищѣ и шѣмъ увѣдѣша Свяшаго шамо, и начаша
 братель ходиши изъ монастыря изъ его къ нему, иногда два,
 иногда три. И благословеніемъ Алексѣевымъ церковь поспави
 Благовѣщеніе, ово бѣлци, ово мнихи, попомъ келья спавиша и
 монастырь спроиша. А болшей обипели спарци не шернаху
 безъ него быши, молаху Митрополиша Алексѣя, чпобы повелѣ-
 ніемъ его опяшъ возвратился; и Митрополишъ посылаешъ два
 Архимандрита, Герасима и Павла, веля ему возвратишися опяшъ,

а непокоряющуюся братію изгнати изъ монастыря; онъ же возвратися. А Стефановъ сынъ, Ѳеодоръ, брашаничъ Святаго, живяше у него въ кельи и въ послушаніи, никоего помысла ушаи у него, злаго и благаго, и сему възде на мысль еже монастырь создаши. Святыи же рече: азъ хощѣхъ по своему животи ꙗже здѣ благословиши на Игуменство; но понеже аще хощеши, сотвори — и отпусти его на взысканіе мѣста съ братіею хощащею, и обрѣтоша мѣсто Симонова, и благословеніемъ Митрополитимъ созда церковь во имя Рождества святыя Богородица. Сергій же пришедъ похвали мѣсто; а сперва не хощаше его пустити, молчанія ради, но моленіемъ Князя Дмитрія Ивановичапусти его. Ѳеодору таковой чти сподоблещуся, нѣкогда прилучися ему быти во Царѣградѣ, святыи же Папріархъ Ниль велики почпи его, и Архимандритомъ послави, и дары многи честны дася ему, и учини монастырь Симоновскій во имя Папріарше, и дома и села монастырскіе, а къ Митрополиту ничѣмъ же, ни копорыми дѣлы, повиновашися, анагноста самому себѣ спавиши. И по семъ молимъ великимъ Княземъ и Священнымъ на Епископство граду Ростову, и основа церковь камену Успение святыя Богородица и Архимандрита послави; а самъ Архiepiscopомъ пославленъ и сподо добръ упасе, ко Господу ошѣиде. Таже ученикъ Святаго, Андроникъ, тако же благословеніемъ Святаго и испрошеніемъ его Алексѣя Митрополита, на рѣцѣ на Яузѣ созда монастырь. Таже съ и въ Серпоховѣ Князю Володимеру обложи монастырь Высокое; а великому Князю на Коломнѣ Голушвино обложи. Попомъ восхопѣ Митрополитъ благословиши его на свое мѣсто, призва дася ему Митрополитъ крестъ съ парамандомъ со златымъ и съ жемчугомъ; Святыи же не хощѣ взяти, Митрополитъ же велѣ сняти переманѣку и самъ на него возложи, а на Митрополію не общася. Попомъ Князь великій благословися ошѣ него Мамаѣ побѣди. По семъ, въ послѣдняя лѣта живота его, умножися братіи, Святыи же пребываше въ велицѣй нищѣ, никоего имѣнія припая, ни сель, но пребывая уповаѣ къ Богу. Прилучися оскудѣніе монастырю, Сергій же не оскудѣ вѣрою, но моляшеся Пречистой;

имѣя же обычай по вся дени пѣши канонъ Акафисповъ. Во единъ же опъ деній поющу ему шой канонъ, бѣше М. ница Христова Рожесипва, день же пѣшокъ бѣ при вечерѣ, и Пречистую видѣ съ Пепромъ и Іоанномъ. Та же Пермскій Епискупъ Стефанъ иною дорогою идый къ Москвѣ, свяшѣй Троици поклонися да и святому Сергѣю (верспъ опъ монастыря съдесять); Свяшѣй въ шу пору за прапезою шако же воспа и поклонися ему, и брашнѣя спросиша его, онъ же сказа, и гнаша и увидѣша ѿ. Епискупа опъ Костяныпинаграда пришедша, не вѣрующа яко свяшѣ еспъ святой Сергій, ослѣплена того ради, Свяшѣй исцѣли. Человѣка болна двадцать день лежаща, ни пивша, ни ядша, ни спавша, исцѣли. И боярина Князь Владимерова обличи, иже ялъ опъ брашенъ и опъ меду пилъ, яже бѣ кормиши монастыря его послалъ Князь. Также о насилствѣ человека наказа, чпо вепръ опъ нялъ кормный, и повелѣ опдаши у него же взялъ, онъ же обѣщася и не опдасъ; и быспъ вепръ распесенъ въ клѣпѣи его въ зимное время, червѣми ядомъ, и вземъ изверже его псомъ и пшицамъ на снѣдъ, ни шѣмъ же не причаспившимся. Попомъ Симонъ Екклісіярхъ видѣ огнь ходящъ по жрыпвенику, и Свяшѣй причаспися шѣмъ огнемъ. И опъ Тахшамышова нахоженія бѣжа во Тфѣрь, и Исакія благослови на молчаніе, огнь опъ руку его изыде. Та же поживъ и преспавися съ миромъ.

г. 1393

1) Въ лѣшю З'ЦА. Ходи великій Князь Василей Дмипреевичъ другие въ Орду, ко Царю; и далъ ему Царь Новгородское княженіе, Нижній Новгородъ, и Муромъ, и Мещеру и Торусу. 2) То-

1. Извѣстіе сіе напеч. по подл. Въ Воскр. оно излагается такъ: Октября КД. прииде изъ Орды Князь великій Василей, и многу гестъ приемъ отъ Царя, яко же ни единъ отъ прежнихъ Князей; придасть же ему Царь Новгородъ Нижней, и Городецъ со всѣмъ, и Мещеру и Торусу. За симъ повпоряется извѣстіе о взятіи Вел. Княземъ Нижняго Новгорода, помѣщенное выше, на стран. 395: Тое же осени, Ноября S., Князь великій иде въ Новгородъ Нижней ратью, и бысть тамъ до Рожества Христова: градъ взя за себя и возвратися, оставивъ намѣстника, Дмитрея Александровита Всеволожа; а Князь Семенъ Дмитреевичъ убѣжалъ въ Орду, а Княгиню его Князь великій поималъ. 2. Слѣдующее за оимъ внесено изъ Воскр.

то же лѣта преспавися Данило Фофановичъ, иже много служи
Князю великому въ Ордѣ, и на Руси и по чужимъ землямъ; и
нареченъ бысть въ черныцѣхъ Данило же, и положенъ бысть
близъ дяди своего, Алексѣя Митрополища, у Чуда. Того же
лѣта, на Ѳедоровой недѣли, посла 1) Князя Володимера и брата
Князя Юрія; и много повоеваша волостей Новгородскихъ и воз-
вратишася. Убиша Новоторжъци доброхота великого Кня-
зя Новоторжъца Максима, на Беликъ день. Князь же великій
повелѣ привести убиенъ шѣхъ; и приведоша ихъ О., и казни
ихъ разными муками. 2) Того же лѣта Махмушъ Царевичъ
взялъ ратию Вяпку. Тогда же преспавися Князь Борисъ Кос-
пянинъ. Великій же Князь Василей Димитриевичъ и со
Княгынею своею ѣзди въ Смоленскъ, ко пѣсню своему, Випов-
пу, на повиданіе. Князь Олегъ ходилъ ратию къ Любушску;
а Липва воевали Рязанскую землю. Король Ягайло далъ Ви-
шовпу Липовское княженіе великое. Приѣха въ Новгородъ
Князь Коспянинъ Бѣлозерскій; и приѣха его. Великій Князь
Василей Димитриевичъ присла въ Новгородъ, Ивана Всеволожича
и Данила Тимофѣевича, о черномъ бору и о грамотѣ, что цѣ-
ловали Новгородци, что къ Митрополищу не записи на Мос-
кву о судѣхъ, а судити было Владыцѣ; и вы къ Митрополищу
иметь. Новгородци же того не послушаша, и въ шомъ ся учи-
нило розмиріе. Великій же Князь Василей Димитриевичъ посла дя-
дю своего, Князя Володимера Андреевича, и брата своего 3), Князя
Юрія Димитриевича, ратию на Торжекъ; и много повоеваша Ново-
городскихъ волостей, а сами сѣдѣша въ Торжку. Новгородци же
совкупишася ратию, а съ ними Князь Романъ Липовскій, да
Князь Коспянинъ Бѣлозерскіи и воеводы Новгородскіи, и
взяша городъ Кличень и Устюжну; а изъ Заволочія Двиняне взя-
ша городъ Устюгъ, и много зла учиниша. Въ то время съ обѣ

1. Здѣсь, кажется, пропущено *Князь великий*.
 2. Отсюда опять слѣ-
 дуешь по подлин. 3. *своего*) Такъ должно чинать. Вб об. описк.
 его.

спороны много зла учинилося 1). Новгородци же послаша къ великому Князю съ челобитіемъ о спаринѣ, а къ Мишпрополишу грамошу послаша цѣловальную; и послы ѣздивше миръ докончаша по спаринѣ, а Мишпрополишу грамошу дали. Мишпрополишъ же грамошу вземъ, рече: не буди на васъ сего грѣха, чѣмъ есѣ на сей грамошѣ цѣловали; а Архіепискупа Ивана и весь Великій Новгородъ благословляю и прощаю. А опѣ великого Князя приѣхали послы, Ѳеодоръ Кошка, Иванъ Уда, Селиванъ 2); и покрѣпиша миръ съ Новгородци. Новгородци же даша великому Князю черной боръ по всѣмъ Новгородскимъ волостемъ; Мишпрополчу же послу дали, Дми́прею, полъчепверта сѣна рублевъ, чѣмъ Мишпрополишъ благословилъ Владыку Ивана и весь Новгородъ. 3) Князь великій Василей Дми́преевичъ со Княземъ Лугвенемъ бился, и одолѣ Лугвеней; изыма Князя Родислава, приведе къ Вишопу, и всадиша его въ пюрму, и сидѣлъ при лѣша, и взяли на немъ окупа двѣ тысячи рублевъ. Того же лѣша Княгиня великая, Овдошья, заложилъ церковь на Москвѣ Рожесѣво святыя Богородици, иже приидѣлъ имашъ святыи Лазарь; а преже того бѣ шу деревяна. Тогда же бѣ зима спудена, яко челоуѣци и скопи умираху; изомроша множесѣво.

г. 1394

4) Въ лѣто 3'ЦВ. Приѣздилъ въ Новгородъ Князь Андрей Олгордовичъ. Ходиша Новгородци со Княземъ Романомъ и со Княземъ Коспаниномъ, и спояша подъ Псковомъ недѣлю (а въ городѣ во Псковѣ бѣ же тогда Князь Андрей Олгордовичъ и сынъ его, Князь Иванъ); и шу убиенъ бысѣ въ заѣздѣ Князь

1. Устюгъ—угинилося) Въ Воскр. иначе: Устюгъ, и пожгоша и церкви разграбиша. И стояша ту мѣсяць, люди полѣниша и поправадиша по Двинѣ внизъ; а инѣи шедъ тако же Бѣлѣозеру сотвориша. — За симъ неумѣстѣно вспавлено: Того же лѣта Амуратовъ телябѣи Турскѣи взя землю Болгарскую и градъ ихъ славный Терновъ, и Царя ихъ, и Патріарха, и Митрополита и Епискупа плѣни; а мощи святыхъ пожже, и въ церкви соборной мизгитъ угини. Того же лѣта престависѣ братъ великого Князя Ивана; въ терныцѣхъ нареденъ бысѣ Асафъ, и положенъ у Спаса. 2. Иванъ—Селиванъ) Такъ и въ печ. Соф. Въ Воскр. Селиванъ Уда. 3. Слѣдующее за симъ внесено изъ Воскр. 4. Здѣсь опять слѣдуешь по подл.

Иванъ Копорскій, и Василей Ѳеодоровичъ, и иныхъ много паде. И опъидоша Новгородци миру не вземше, ни города Пскова.

1) Преспавися Князь Борисъ Нижняго Новгорода, Маія 3.; положень въ Суздаль. Того же лѣша великого Князя дщерь, Марию, даша за Князя Лугвена Олгердовича, Іюня Ді., на Москвѣ, въ недѣлю всѣхъ Святыхъ. Того же лѣша побѣжали Суздальскіе Князи Дмитреевичи; и посла за ними въ погоню Князь великій, и не поспигоша ихъ. Іюля Ѳ. родися Князь Владимеру сынъ, Василей. Того же лѣша замыслиша на Москвѣ ровъ копати, съ Кучкова поля на Москву; и много бѣ

людемъ убышка, хоромы размешывая, а ничего не доспѣша. Въ лѣто 3'ЦГ. Родися великому Князю сынъ, Юрій, Маія г. 1395 Л. Того же лѣша, Маія И., прощена бѣ жена нѣкая у гроба Пешрова. Іюня Д. начаша подписывати Рожество Бого-родици; а маспері Ѳофанъ Гречинъ да Семень Черной. Того же лѣша сгорѣ на Москвѣ нѣколико дворовъ.

Въ лѣто 3'ЦГ. 2) Во дени княженія благовѣрнаго и Хрис- г. 1395 полюбиваго великого Князя Василія Дмитреевича, Самодержца Русьской землѣ, внука великого Князя Ивана Ивановича, правнука великого Князя Ивана Даниловича, при благолюбивомъ Архіепискупѣ Кипреянѣ Митрополитѣ Киевскомъ и всея Руси, въ пятое-надесять лѣто царства Тахтмышева, а въ седмое лѣто княженія великого Князя Василія Дмитреевича, а Индикта въ Г., а въ прешьенадесять лѣто по Ташарщинѣ, по Московскомъ взяшии, бысть замяшная велика въ Ордѣ: прииде нѣкоторый Царь, Темиръ Аксакъ, восточныя страны, опъ Синіе Орды, опъ Самархискіе земли, велику брань сошвори, много мяпежа воздвиже въ Ордѣ и на Руси своимъ приходомъ. О семъ убо Темиръ Оксацъ повѣдаша, яко исперва не Царь бѣ родомъ, ни сынъ Царевъ, ни племени Царьска, ни Князьска, ни боярьска; но шако изъ проспа единъ сый опъ худыхъ людей, опъ Заацкихъ Ташаръ, опъ Са-

1. Слѣдующее отсюда до стран. 413 напечатано по Воскр. 2. О слѣдующемъ за симъ происшествіи, въ подл. помѣщено краткое польско извѣстіе: Бой бысть Царю Темирю Кутлчу съ Тахтмышомъ; и прогна Тахтмышъ въ Литву, а самъ сѣде на царствѣ.

мархиньскія земли, опъ Синіе Орды, иже бѣ за Желѣзными Бра-
пы; ремеслвомъ же кузнецъ бѣ желѣзный, обычаемъ же и дѣломъ
немилоспивъ, хищникъ, и ябедникъ, и грабежникъ; иже бѣ пре-
же холопъ былъ у нѣкогого государя, его же за злонравіе опвер-
жеса его государь, бивъ опсла его опъ себе, онъ же не имѣ-
чимъ пишапися и пребываше пашбою кормяся. Единаче бо ему
погда сущу младу, во убожеспвѣ крады и ядяше, онъ же у нѣ-
когого украде овцу, они же абіе очуспивше его, онъ же мняшеса
убѣжаши, но скоро многими посспижень быспъ, япъ быспъ и
удръжанъ крѣпко, и биша его нещадно по всему тѣлу, и умыс-
лиша ему даши язву смертную, яко да убіюшъ ѿ, и пребиша ему
ногу и бедру на полы, и абіе повергоша его мертва не движу-
щеса и не дышуща; мняху бо яко же умре, и оспавиша его
псомъ на снѣденіе. Едва уздравися опъ шаковыя смертоносныя
язвы, воспа, перекова себѣ желѣзомъ ногу свою перебитую, ша-
ковою нужною хромаше; пого ради прозванъ быспъ Темиръ Ак-
сакъ: Темиръ бо зовепся желѣзо, а Аксакъ хромецъ; шако бо
полмачетъ Половецкимъ языкомъ, яко шаковою виною прозванъ
быспъ Темиръ Аксакъ, еже прополкуепся желѣзный хромецъ, яко
опъ вещи и опъ дѣлъ званіе приимъ, по дѣйспву имя себѣ вспяжа.
Таже попомъ, по исцѣленіи опъ ранъ, по великихъ шѣхъ побо-
ѣхъ, не лишился бѣ лихого своего обычая перваго, не смирился, ни
укропился; но паче на большее совращеса, горѣ давнаго и пуще
прежняго быспъ люшъ разбойникъ. Попомъ же къ нему прило-
жишаса юноши немилоспиви, мужіе соровіи, вси зліи чловѣци,
подобници ему, шаковіи же разбойници и хищници; и умножи-
шаса велми. И егда быспъ числомъ яко спо, и нарекоша его
надъ собою спарѣйшину и разбойникомъ; а егда быспъ ихъ чис-
ломъ яко и до штысяци, погда уже Княземъ его зваху; а егда
ихъ болѣ умножишаса, паче числомъ, многи земли поплѣни, мно-
ги грады и царспва поймали, погда же Царя его у себе имено-
ваху. Сій же Темиръ Аксакъ нача многи рапи пворипи, и мно-
ги брани воздвиже, многи побѣды учини, многимъ полкомъ спро-
спивнымъ одолѣ, многи грады раскопа, многи люди погуби, мно-
ги спраны и земли повоева, многи области и языки поплѣни,

многи княженія и царства покори подъ себе; Царя Турска Крещенія 1) полони, царство за себя взя. А се имена шѣмъ землямъ и царствомъ, еже бѣ поплѣнилъ Темиръ Аксакъ: Чагодай, Хосураний, Голуспаній, Кипай, Синяя Орда, Ширасъ, Испаганъ, Орначъ, Генень, Сизъ, Шибрень, Шамахикъ, Савасъ, Арзунумъ, Тефлизій, Тевризій, Горзуспаній, Обезній, Багдапъ, Тимиръ Кабы (рекше Желѣзная Врата), и Асирию, и Вавилонское царство (идѣ же былъ Навходоносоръ Царь, иже плѣнилъ Іерусалимъ и сепри отроки, Ананію, Азарію, Мисаила и Данила Пророка), и Севаспцію градъ (идѣ же было мученіе свяпыхъ мученикъ М. иже въ Савоспѣи), и Арменію (идѣ же былъ свяпый Григорей Епискупъ великія Арменія), и Дамаскъ великій; и сія имена шѣмъ землямъ, и шѣмъ градомъ, и шѣмъ царствомъ, надъ ними же царствова Темиръ Аксакъ, со всѣхъ шѣхъ земель дани и оброки даютъ ему, во всемъ ему повинующися. Онъ же на многи брани хожаше, а они съ нимъ всюдѣ волю его шворяще; Царя Крещія 2) Турскаго во клѣцѣ желѣзній вожаше съ собою, шого ради, да аще бы видѣли многи земли шакую его славу, и силу безбожанаго врага и гонителя. Прииде рашію преже на Царя Тахшамыша, и бысть имъ бой на мѣстѣ нарицаемомъ Ораинскомъ, на кочевницѣ Царя Тахшамыша; и прогна Царя Тахшамыша. Ошпо-лѣ возгордѣся окаанный, нача мыслиши во сердци своемъ и на Русьскую землю, поплѣниши ю; аки прежь сего, за грѣхи наша пусшившу Богу, поплѣни Царь Башый Русьскую землю, а гордый и свирѣпый Царь Темиръ Аксакъ шже помышляше, хощетъ взяти Русьскую землю. И собравъ все вое свое, проиде всю Орду и всю землю Турскую, прииде близъ предѣлъ Рязанскія земли, взя градъ Елечъ, и Князя Елеческаго изыма и многи люди помучи. И се слыша Князь великій Василей Дмитреевичъ, собра воя своя многи, поиде съ Москвы къ Коломнѣ, хощя иши проптиву ему во спрѣшеніе; пришедъ рашію спа у Оки рѣки на березѣ. Темиръ Аксаку же споящу на единомъ мѣстѣ ЕІ. деній; помышляя окаанный, хощѣ иши на всю Русьскую землю, аки вшорый Ба-

1. 2. Имя Царя Турскаго должно бытъ испорчено.

шый, разорили Христіянство. Слышавъ же благовѣрный и Христолубивый великій Князь Василей Дмипреевичъ, Самодръжець Русьскія земля, помышленіемъ онаго безаконнаго и свирѣпаго и гордаго мучишеля, и губишеля Аксакъ Темира Царя, како помышляше на православную вѣру; боголюбивый же великій Князь Василей Дмипреевичъ руцѣ на небо воздѣюще со слезами моляшеся, глаголюще: создастелю и заступниче нашъ Господи, Господи призри ошъ святаго жилища твоего, виждь смиреннаго, варвара и сущихъ съ нимъ, дръзнувшихъ хулити святое великолѣпное имя твое и пречистыя всенепорочныя твоя Матери; заступниче нашъ Господь, да не речешъ: гдѣ естъ Богъ ихъ, ты бо еси Богъ нашъ, иже гордымъ прошивляся; спани, Господи, въ помощь рабомъ твоимъ, на смиренныя рабы своя призри; не попусти, Господи, сему окаянному врагу поносити намъ, твоя бо дръжава неприкладна и царство твое нерушимо; слыши слова варвара сего, избави насъ и градъ нашъ ошъ окаяннаго Царя Темиръ Аксака. Князь же великій Василей Дмипреевичъ посла вѣспъ ко отцу своему, боголюбивому Архіепискупу Кипріану Митрополипу Кіевскому и всея Руси, чптобы народу повелѣлъ прияти поспъ и молишву, со усердіемъ и со слезами Бога призываши. Пресвященный же Кипріанъ Митрополипъ Кіевскій и всея Руси слышавъ таковую рѣчь ошъ Господина своего, великаго Князя Василія Дмипреевича, призва къ себѣ вся Архимандришы и Игумены, и повелѣ имъ пѣти по всему граду молебны, а дѣти своя духовныя повелѣ имъ наказати, дабы прияти поспъ и молишву и покаяніе со усердіемъ ошъ всея душа своя. Самъ же пресвященный Кипріанъ Митрополипъ тако же по вся дени призывая къ себѣ благовѣрныя Князи, благочестивыя Княгини и вся волостели и воеводы, по вся часы наказая ихъ учаше; самъ же Кипріанъ Митрополипъ по вся дени и часы ошъ церкви не отступая, принося молишвы къ Богу за Князя и за люди. Тако же повелѣ Князь намѣстникомъ своимъ и власпелемъ и воеводамъ граднымъ укрѣпити осаду. Благовѣрный же великій Князь Василей Дмипреевичъ помянувъ избавленіе царспвующаго града, да како избави пречистая владычица наша Богородица

царствующій градъ опъ нашеспвіа зловѣрнаго Царя Хоздроя, помянувъ послапъ по икону пречиспья владычица наша Богородица; призва Князей своихъ и бояръ, и рече имъ. хошу послапи во градъ Владимиръ по икону пречиспья владычица наша Богородица, ша можепъ преложипи печаль нашу въ радостъ, можепъ заспуипи насъ и градъ нашъ Москву опъ нахоженія иноплемныхъ, опъ нападенія вражіа, опъ нашеспвіа рашныхъ, опъ междуусобныхъ рапи и кровопролитія всякого, и опъ мірскія печали, опъ напрасныя смерши, опъ всякого зла, находящая на ны. Помысливъ же сіе благовѣрный великій Князь Василей Дмитреевичъ, посла воскорѣ ко опцу своему, боголюбивому Кипреану Митрополишу Кіевскому и всея Руси, повелѣ ему послапи въ славной градъ Владимиръ по икону пречиспья владычица наша Богородица. Боголюбивый же Кипреанъ Митрополишъ Кіевскій и всея Руси, слышавъ шаковую рѣчь опъ господина своего Василя Дмитреевича, посла въ спарый въ славный градъ Владимиръ по икону пречиспья владычица наша Богородица клирики великіа соборныа церкви свяпья Богородица иже въ Володимерѣ. Пропопъ совѣщаея съ кривошаны, пречистую и чудную икону взяша и понесоша опъ града Владимира на Москву (спраха ради Темиръ Аксакова Ташарска, его же иногда въ повѣспѣхъ слышахомъ далече суца подъ воспоки солнечными, нынѣ же близъ яко при дверѣхъ приблизился, и готовишя, и поощряешя, и вооружаешя на ны велми); и быспъ тогда, мѣсяца Августа въ ЕІ. день, въ самый праздникъ честнаго Успенія пречиспья владычица наша Богородица приснодѣвы Марія, въздоша на провоженіе чудные шое иконы, юже проводиша честно, вѣрою и любовію, спрахомъ и желаніемъ, съ плачемъ и скорбію, далече шеспующе опъ великіа вѣры и многія слезы изливаше. Егда же принесена быспъ икона сіа близъ града Москвы, тогда весь градъ изыде прошиву иконы на срѣпеніе ея, и срѣпоща ю честно Кипреанъ Митрополишъ со Епискупы и Архимандришы, со Игумены и діяконы, со всѣмъ кривосомъ и причпомъ церковнымъ, съ черноризци и съ черноризцами, со благовѣрными Князи, со благовѣрными Княгинями, съ бояры и съ боярыня-

ми, мужіе же и жены, юноши, дѣвы, и спарци со-юнопами, дѣти и младенци, сироты и вдовици, нищии и убози, всякъ возрастъ мужеска полу и женска, опъ млада и до велика, всемножествъ безчисленное народа людей, со кресты и со иконами, съ Евангеліи и свѣщами и съ кандилы, со псалмы и пѣсньми и пѣніи духовными, паче же рещи вси со слезами, маліи и велици, иже не обрѣспи чловѣка не плачущася, но вси съ молишвою и съ плачемъ, вси воздыханіи немолчными и рыданіемъ и благодареніемъ руцѣ воздѣюще на высоту, вси моляхуся ко свѣпѣй Богородицѣ, вопіюще и глаголюще: о всесвящая владычице Богородице! избави градъ нашъ Москву опъ нахоженія рашныхъ ино-племенныхъ, избави плѣненные наша опъ поганныхъ, опъ огня, и кровопролитія, и меча, и напрасныя смерти, и опъ нынѣшнее опъ одръжащія скорби, и опъ печали нашедшей нынѣ на насъ, и опъ наспоющаго гнѣва, и бѣдъ и нужда, опъ подлежащихъ сихъ искушеній избави Богородице своими богоприятными молишвами къ Сыну своему, Богу нашему, своимъ пришествіемъ еже къ намъ нищимъ и убогимъ, скорбящимъ и печалующимъ; умилосердися, Госпоже, на скорбящія рабы швоя, на шя надѣющися не погибнемъ, но избудемъ побоя опъ врагъ нашихъ; не предай же насъ, заступнице наша и надежа наша, въ руцѣ врагомъ Тапаромъ, но избави насъ опъ врагъ нашихъ, прошивныхъ совѣпы разори и козни ихъ разруши, во время скорби нашей нынѣшня, нашедшей на ны, буди шеплая заступнице и скорая помощница, предшашелнице; да опъ нынѣшныя бѣды избавлешеся побоя, благодарно вопіемъ: радуйся заступнице Христіаномъ наша непоспѣдная! Тако Божією благодапію, неизреченою милосшію, молишвами свѣпья Богородица, градъ нашъ Москва цѣль и сохранень быспъ; а Темиръ Аксакъ Царь возвратися воспашъ, поиде въ свою землю. Оле преславное чудо! О превеликое удивленіе! О многое милосердіе къ роду Христіаньскому! въ который день принесена быспъ икона пречислая Богородица изъ Володимеря на Москву, въ шой день Темиръ Аксакъ Царь убояся и ушрашися, и ужасеся и смяшеся, и нападе нанъ спрахъ и шрепешъ, и вниде спрахъ во сердцѣ его и ужась въ душу

его, вниде препенъ въ кости его, и скоро отвержеся и охабися
 воевати Русьскія земли, и восхишишася быстрие пушнаго шеспи-
 вѣя, скорѣе грядяху къ Ордѣ, а къ Руси тыль показующи, и
 обратися съ сродници своими во свояси, возвратишася и возко-
 лебашеся аки нѣкими гоними быша; не мы бо ихъ гонихомъ, но
 Богъ прогони ихъ невидимою силою своею и пречисныя его Ма-
 пери, скорыя заслупница наша въ бѣдахъ, и молишвою угод-
 ника его боголюбиваго пресвященнаго Пепра Мишпрополиша Кіев-
 скаго и всея Руси, крѣпкаго заслупника граду нашему Москвѣ и
 молебника находящія на ны бѣды, посла на нихъ страхъ и пре-
 пенъ, да окаменешся. Яко же древле при Іезѣкеи Цари и при
 Исаи Пророцѣ Сенахиримъ, Царь Асирійскій, прииде на Ерусалимъ
 градъ рацію, велми похваляся въ гордостии величѣй и на Бога
 Вседержителя хульныя глаголы возмущая; Царь же Езикѣя тогда
 боляше, но аще боленъ бѣ, помолися къ Богу со слезами, купно
 со Пророкомъ Исаемъ и со всеми людьми—услыша Богъ молишву
 ихъ, паче же Давыда ради угодника своего, посла Богъ Ангела
 своего, мню же великаго Архангела Михаила, и абіе въ шу ночь
 Ангелъ Господень уби опъ полка Асирійска сто пысящъ и осмь-
 десящъ пысящъ и пящъ пысящъ, наущіе же воспаша, обрѣпо-
 ша мершва шрупія лежаща; Царь Асирійскій Сенахиримъ убояся
 злѣ и уштрашися, со ошпащочными вои своими скоро отбѣжа въ
 Ниневгію, и тамо опъ своихъ дѣпей убіенъ бысть и умре. Яко
 же тогда при Сенахиримѣ было, шако и нынѣ при Темирѣ Акса-
 цѣ, единъ шой же Богъ тогда и нынѣ, едина благодащъ Божія
 дѣйствуешъ тогда и нынѣ; милоспивъ бо ещъ Богъ и силенъ,
 елико хоцешъ и можешъ, еще нынѣ милоспивъ на насъ, яко
 избавилъ ны Господъ изъ руки врагъ нашихъ Ташаръ, избавилъ
 ны еси опъ сѣчи и меча и опъ кровопролитія, мышцею силы
 швоея разгналъ еси враги наша, сыны Агарины, рукою крѣпкою
 и мышцею высокою уштрашилъ еси сыны Измаиловы; не наши
 воеводы прогнаша Темиръ Аксака, не наши воиньшва поспра-
 шили его, но силою невидимою нападе на нь страхъ и препенъ,
 спрахомъ Божіимъ уштрашися, гнѣвомъ Божіимъ гонимъ бѣ,
 пошцався опъиде опъ Русьскія земля, опшступивъ поиде прочъ

опниюде же прииде, землѣ Русьспѣй не прикоснуса, ни оскорби, ни спужи, ни вреди ея, но поиде безъ возвращенія; мы же воспахомъ и просипи быхомъ, онъ же заиде изчезе, мы же ояихомъ и цѣлени быхомъ, помощь наша опъ Господа сотворшаго небо и землю. Слышавъ же благовѣрный Князь великій Василей Дмитриевичъ опшесствіе окаяннаго и зловѣрнаго Царя Темира Аксака, возвратися вспянь въ вошчину свою, во градъ Москву, и сръпоша его боголюбивый же Кипреанъ Мипрополишъ Кіевскій и всея Руси со кресты и съ иконами, со Архимандриты, Игумены, съ попы и діаконы, и весь народъ Христіанскій съ радостію велією; благовѣрный же великій Князь и Свяшпитель и вси народи со слезами руки на небо воздѣюще и благодареніе вопіяху, глаголюще: десница швоя, Господи, прославися во крѣпости, десная швоя, Господи, рука сокруши враги и множеспвомъ славы швоея сперлъ еси супоспашы наша—пако убо безумный Темиръ Аксакъ со множеспвомъ безчисленыхъ вой пришедъ и съ срамомъ опъиде. Благовѣрный же великій Князь Василей Дмитриевичъ вшедъ во храмъ пресвяштыя владычица наша Богородица, видѣвъ чудопворную икону пресвяштыя владычица нашія Богородица Владимирскія, падъ любезно предъ лицемъ образа иконы, пролія слезы сердечныя опъ очію своею и глаголаше: благодарю тя, Госпоже пречислая пренепорочная владычица наша Богородица, Христіанская дръжавная помощнице, еже о насъ заступленіе и крѣпость показа; избавила еси, Госпоже, насъ и градъ нашъ опъ злаго невѣрнаго Царя Темиръ Аксака. Благовѣрный же великій Князь Василей Дмитриевичъ и боголюбивый Архіепискупъ Кипреанъ Мипрополишъ Кіевскій и всея Руси повелѣша воскорѣ на шомъ мѣстѣ, гдѣ сръпоша чудную икону пречислыя Богородици, поспавиши церковь во имя пречислыя Богородици честнаго Спръшенія; на воспоминаніе шаковаго великаго благодаренія Божія, да не забудушъ людіе дѣлъ Божіихъ. Сію же церковь свяща самъ Мипрополишъ, и повелѣ шу быти Игумену и брашніи. Опшолъ успавиша праздникъ праздноваши мѣсяца Августа въ КѢ. день, на памяшь свяшыхъ мученикъ Андрѣяна и Напаліи. Сія же чудная икона свяшая Богородица списана бывши

опѣ руки свяаго Христова Апостола и Евангелиста Луки. Мы же, грѣшніи раби Христови, слышавши сіе удивленіе Господа нашего Ісуса Христа, пречистыя его Матери Богородици, понудихъ сія писанія предаши во славу имени Господа нашего Ісуса Христа, пречистыя его Матери, владычици нашія Богородици, заступниці нашія Богородици, Богу нашему слава всегда, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, Аминь.

1) Приходитъ Царь Колочанъ, Андрониковъ сынъ, съ Туркы ко Царюграду; и выѣха Царь Мануиль съ Греки и съ Фразы, и прогони Туркы.

Взятіе Смоленское опѣ Вишовша, иже леспію взялъ.

Тое же осени великий Князь Вишовшъ Липовскій собра силу Липовскую и поиде рашію, шворяся на Темиръ Куплуя, а не на Смолнескъ (и промчеса слово шю всюду, да ся бы Смолняне оплошили, а въ шю время Князи въ Смоленську быша въ разноеспи, враждующися про опщину); и бывшу Вишовшу подъ Смоленскомъ, и выѣха къ нему Князь Глѣбъ Святославичъ не во мнозѣ, онъ же чѣспивъ и одаривъ его и съ любовію оппусти съ миромъ, ркуще: абы еснѣ выѣхали всѣ Князи брашеникы ко мнѣ съ любовію, по опасу; слышалъ есмь, чпо еспѣ променжи вами неодиначѣспво и недружба велика, и каково будетъ межи вами слово, или какова прѣ, и вы на мене сршлитеса, акы на шрѣшій, и азъ васъ право сужу — и шако спвори надъ ними леспѣ, и вызва ихъ изъ города леспію, акы право хопя судити и раздѣлити имъ вопщину по жребію. Они же вѣру яша словесемъ его лукавымъ и выѣхаша къ нему съ дары всѣ брашеники Святославичи и всѣ Князи Смоленскыя, дондеже не оспа ни единъ ихъ въ градѣ, но и съ бояры своими; онъ же пойма ихъ всѣхъ, Князей Смоленскыхъ, и посла въ свою землю Липовскую, а самъ посадъ пожже, а люди многы полони, и шако все княженіе Смоленское взя за себе и намѣспника своего посади, Князя Ямонша

1. Отсюда опять слѣдуетъ по подл.

да Василія Борѣйкова. Се первое взятіе Смоленску отъ Вишова, мѣсяца Септября въ КИ. А Князь Юрій въ то время бысть на Рязани, у тѣснѣя своего, у Князя Олга Ивановича.

Взятіе Новгорода Нижняго.

Тое же осени Князь Семень Дмишреевичъ Суздальскій поиде ратию къ Новгороду Нижнему, а съ нимъ Царевичъ Енпакъ да Ташаръ А.; людѣ же затворишася въ городъ, а воеводы у нихъ бѣху: Володимеръ Даниловичъ, Григорей Володимеровичъ, Иванъ Лихоръ. И бысть имъ бой, и опъспушиша отъ города Ташарове, и паки приступиша, и шако по три дени бѣхуся и много людей отъ спрѣлъ паде; и по семъ миръ взяша, Кресціане кресъ цѣловали, а Ташарове по своей вѣрѣ даша правду, что имъ Кресціанъ не грабили, ни заимали. И попомъ Ташарове сътвориша лесъ, и ропу свою измѣниша, и пограбиша всѣхъ Кресціанъ, нагихъ пушаху; а Князь Семень глаголаше: не азъ шворихъ лесъ, но Ташарове; а азъ въ нихъ не воленъ, а съ нихъ не могу. И шако взяша градъ, Окпября въ КЕ., и быша ту двѣ недѣли, дондеже слышаху великого Князя, что на нихъ хочетъ ити ратию; они же побѣгоша къ Ордѣ. И се слышавъ Князь великій Василей Дмишреевичъ, и собравъ рать многу посла брата своего, Князя Юрія Дмишреевича, и съ нимъ воеводъ и спарѣйшихъ бояръ и силу многу; онъ же шедъ взя городъ Болгары Великие, и градъ Жукопинъ, и градъ Казанъ, и градъ Керменчукъ, и всю землю ихъ повоева, и много Бесерменъ и Ташаръ перебиша, и всю Ташарскую землю плѣни, воеваша три мѣсяца и възрапися со мноюю корыстію въ землю Русскую. Тое же зимы посылалъ великій Князь Вишовъ Липовскій рать на землю Рязанскую; Липва же повоеваша землю Рязанскую и опъидоша. 1)

1. За симъ въ Воскр. находяшся слѣдующія извѣстія: Того же лѣта преставися Архіепискупъ Ѳеодоръ Ростовскій и Ярославскій, какъ обѣдно отлѣваютъ, мѣсяца Ноября въ КИ. день; пасъ церковь Божію лѣтъ І. Того же лѣта Нѣмци приидоша ратью ко граду Вилнѣ на Князя Витовта; и бысть имъ бой у града Вилны, и одолѣша Литва.

Въ лѣто 3'ЦД. Кипріянь Митрополинь Кіевскій и всея г. 1396
 Руси послави Григорія Епискупомъ Ростову, и Ярославлю, и Бѣ-
 луозеру, и Угличю Полю, и Ушъугу и Молозѣ; а съ нимъ были
 на пославленіи 1) Епискупи: Ефросинъ Суздальскій, Арсений Тфер-
 скій, Θεогностъ Рязанскій, Григорей Коломенскій, Θεодосей По-
 лотскій. Се же Григорей бѣше ЛЕ. Епискупъ въ Ростовѣ. А се
 имена Епискупомъ ихъ: А. Θεодоръ, В. Θεогностъ, Г. Θεодоръ, Д. Ла-
 ріонъ, Е. Θεогностъ, З. Θεодоръ, З. Леонтей чудотворецъ, И. Ла-
 ріонъ, Θ. Исаія чудотворецъ, І. Ефремъ, АІ. Несперъ, ВІ. Леонъ,
 ГІ. Лука, ДІ. Іона, ЕІ. Пафомей, ЗІ. Симонъ, ЗІ. Кирьякъ, ИІ. Ми-
 трофанъ, ΘІ. Кирилъ, К. Кирилъ же, КА. Тарасей, КВ. Игнапей,
 КГ. Семень, КД. Прохоръ, КЕ. Антоней, КЗ. Яковъ, КЗ. Іоанъ,
 КИ. Гаврила, КΘ. Игнапей, Л. Пепръ, ЛА. Парфеней, ЛВ. Арсе-
 ней Князь, ЛГ. Машеѣй Гречинъ, ЛД. Архіепискупъ Θεодоръ,
 ЛЕ. сей Григорей, ЛЗ. Денисъ, ЛЗ. Ефремъ, ЛИ. Θεодосей, ЛΘ. Три-
 фонъ, М. Васьянь, МА. Іасафъ, МВ. сей Тихонъ. Того же лѣ-
 та Князь великій ѣздилъ во Смоленскъ и Митрополинь съ нимъ,
 видѣвшись съ Вишовпомъ. Поѣхалъ за двѣ недѣли до Велика де-
 не, да борзо возвратися; а Митрополинь былъ тамо полтора
 года, да на Кіевѣ, а шу пославивъ во Смоленскъ на Великъ
 день Епискупа Насона. Того же лѣта Князь великій Василей
 Дмитреевичъ Московскій со Княземъ Михаиломъ Тферскимъ по-
 крѣпиша миру; и соединишася вси Князи Русьстїи заодно, и по-
 слаша грамоты раземныя ко Князю Вишовпу Кеступъевичу
 Лишовскому.

Того же лѣта, мѣсяца Апрѣля КГ., преславися Епискупъ
 Пермскій Стефанъ Храпъ; и положенъ во Спасѣ милоспивомъ
 на Москвѣ. Сей же бысть тамо Епискупъ, той бо грамоту сло-
 жи Пермскую (гораздъ бо бѣ Греческой грамотѣ), той же идо-
 лы сокруши и крести тамо, еще же въ попѣхъ, люди многія,
 яко до штысяци; попомъ Митрополиномъ Пиминомъ пославленъ
 бысть Епискупомъ, и тамо изучи грамотѣ ихъ людей, попы

1. Слѣдующее за симъ до стран. 417 взято изъ Воскр. Въ подл. и печ.
 Соф. заключается такъ: Е. Владыкъ. Си же Григорій К. и Е. лѣтъ
 бысть Епискупомъ Ростову.

спавлеше и церкви многи. Родомъ же бѣ Успенжанинъ, отъ кри-
лоса святаго Богородица, отца Семіона, а матери Марьи; грамо-
шѣ научився посприжесе въ попы, пославень отъладыки Ге-
расима Коломенского; и попомъ грамоту Грецкую изучи, и языкъ
Пермскій, и азбуку сложи, ихъ же отъ вѣка не бывало, вземъ
благословеніе отъ Священнаго, шедъ невѣрныя многи научи за-
кону Божію,

Отъ житія святаго Сергія, о Стефанѣ.

Елма нужда еще и другихъ устройствъ и дара прозорливаго
вспомануши, въ чудесное повѣданіе слово обратимъ настоящее,
еже глаголется о Епискупѣ Стефанѣ Пермскомъ, иже бысть
добродѣшелемъ и житіемъ богоугоднымъ, иже изъ дѣтства сер-
дечною чистотою свѣщаяся. Сей убо въ добродѣшелѣхъ мно-
гихъ Стефанъ, да глаголется, имѣя любовь велику ко блажен-
ному отцу нашему Сергію: случися ему иппи отъ своего Епис-
купія, глаголемыя Перми, во градъ Москву (пусть же онъ, имъ
же Епискупъ идяше, опспоишъ отъ монастыря Святаго яко
десять поприць), помышляюще ему, яко егда возвратишся къ
своей Епискупіи приити ко Святому; бывши же чудному Стефа-
ну прошиву монастыря Святаго, спавъ сотвори достойно естъ
обычную молитву и поклонися Святому на ону спрану, идъ же
Святой житіе имѣяше, и рекъ: миръ тебѣ духовный брате.
Случися тогда быти Святому на прѣпечѣ съ братьею яси,
разумъ же въ той часъ яже сотвори Епискупъ Стефанъ, тако
и той воспавъ и молитву сотворивъ, мало же посоявъ тако
же той поклонися, рекъ: радуйся и ты, пасырю Христова
спаса, и миръ Божій да пребываетъ съ тобою. Братья же на-
чаша дивитися о необычномъ воспаніи, прежде успавленаго вре-
мени, разумѣша же нѣціи отъ нихъ, яко не даромъ воспа Свя-
той и нѣчто видѣніе быти вмениша, и воспавшимъ имъ отъ
прѣпечи начаша вопрошати Святаго о нихъ же сотвори; онъ
же рече: яко въ сей часъ Епискупъ Стефанъ, грядый путемъ во
градъ Москву, прошиву монастыря нашего святаго Троицы по-
клонися и насъ смиренныхъ благослови. И назнаменавъ мѣсто то,

въ немъ же сія быше, и гнаша нѣщїи въ нареченное мѣсто, хопяще извѣстно видѣти; доспигше же со Епискупомъ, вопрошаху аще испинна естъ? увѣдаше же испинну, реченую Святымъ, и тако бяху диващєся о прозорливомъ дару Святаго, и воздаша хвалу Богу, яже сошвори Святымъ своимъ.

Того же лѣта создана бысть цѣркви во Тѣри, на городѣ Спарицѣ, во имя Архангела Михаила, камена, Княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тѣрескимъ. Того же лѣта Олегъ Рязанскій ходи къ Любушску; пославъ опведе его Князь великій. А на шу же осень Князь великій Вишовшъ, по Покровѣ, поиде къ Рязани, Олегъ же не бѣ; онъ же поплѣнивъ землю и люди изсѣкъ, а иныхъ съ собою взя опведе. Того же лѣта Вишовшъ бывъ на Коломнѣ, шу видѣся съ нимъ Князь великій и многу чєстѣ воздася ему.

1) Въ лѣто 3'ЦЕ. Князь Василей Ивановичъ Смоленскы и г. 1397 Папрекѣ Наримоншовичъ приѣхаша въ Новѣгородъ; и прияша ихъ Новогородци. Князь великій Василей Дмипреевичъ и Князь великій Вишовшъ прислаша свои послы съ одного къ Новогороду, повелѣша имъ разверечи миръ съ Нѣмци. Новогородци же того не послушали, но опвѣшъ даша: намъ, господине Князь великій Василей Дмипреевичъ, съ шобою свой миръ, а съ великимъ Княземъ Вишовшомъ инъ, а съ Нѣмци иный 2). Двиняне же далися великому Князю Василию Дмипреевичу и Князь великій разверже миръ съ Новогородци. Новогородци же послаша къ великому Князю Василию Дмипреевичу Владыку Ивана и Посадника Богдана и Курила; и Князь великій не прия Владычня благословенія, ни Новогородскаго челобитїя. Новогородци же крєпшъ цѣловаша заодинъ. 3) Того же лѣта Князь Олександръ Ивановичъ, внукъ Князя Михаила Тѣрескаго, женися у Князя Оедора у

1. Отсюда опять слѣдуєтъ по подл. 2. Въ Воскр. за симъ слѣдуєтъ: Бѣжаша же Витовтовы послы съ великаго Князя послы. Мѣсяца Сентября ЕІ. родися великому Князю сынъ, Иванъ. Преставися на Мошкѣ Епискупъ Смоленскій Данилъ и положенъ у Чуда. Словомъ Двиняне начинается Архивскій списокъ. 3. Слѣдующее за симъ внесено изъ Воскр.

Моложьского Михайловича, и ѣха на Москву въ медѣлю всѣхъ Святыхъ; а Князь Иванъ Всеволодичъ ѣха со Тфери на Москву, а къ дяди своему, Князю Михаилу, сложи цѣлованіе. Князь же великій прияшъ его съ честью и дасъ ему Торжекъ. Тое же осени, Септября КГ., женися на Москвѣ Князь Иванъ Всеволодичъ, и пояшъ сесюру великого Князя, Наспасію. Октяб-ря 3. Кипреянъ приѣха съ Кіева на Москву. Того же лѣша Князь Иванъ Михайловичъ Тферскій ѣзди къ Вишовпу и съ же-ною и съ дѣшми (бѣ бо за нимъ сеспра Вишовтова); и шамо много бывъ, возвратися съ честію, одаренъ. Септября же И. Кипреянъ поспави въ Пермь Епискупа Исакія. Царь Турскій Баазъ, Амураповъ сынъ, пришедъ оспуши Царьградъ со многими силами, и по морю и по суху, и споя 3. лѣшъ, но не взя его; а прочая грады Греческія поплѣни. Тогда же Князь великій Дми-трей Ивановичъ и съ брашнію послаша во Царьградъ много ми-лоспини, оскудѣніа ихъ ради, съ черньцомъ Родіономъ Ослябя-шемъ, еже былъ бояринъ Любупьскій; тако же и Князь Михай-ло Тферскій, съ Протопопомъ Даниломъ. Царь же и Патріархъ благодариша ихъ повелику, и прислаша къ великому Князю ико-ну чудну, на ней же есшъ написанъ Спасъ въ ризицѣ бѣлой; спо-ишъ же та икона во церкви его Благовѣщенія, на его дворѣ, и до сего дени, на лѣвой споронѣ на поклонной.

г. 1398

1) Въ лѣпо 8'ЦЗ. Ходиша Новгородци за Волокъ ратію, воевода Посадникъ Тимофѣй Юріевичъ, Юріе Дмитреевичъ, Васи-лей Синець, и вой съ ними Г', и повоеваша Бѣлозерскіе воло-спи и съ города взяша окупъ 8. рублевъ, и Кубеньскыя воло-спи поимаша, и Галичскыя взяша на щипъ, и Успюгъ повое-вавъ пожгоша; а подъ Орлецемъ 2) спояша мѣсяць, бѣючи пороки. Заволочане убиша съ городка Левожку. Новгородци же взяша Орлець и раскопаша, а на Двинянѣхъ взяша окупъ В. руб-левъ да Г'. коневъ; а у намѣстника великого Князя, у Федора Росповскаго, взяша присудъ и пошлины, а самого пуспиша въ Русь; а у госпей у Низовскихъ взяша окупа Т. рублевъ; а вое-

1. Отсюда опять слѣдуешъ по подл.

2. Орлецемъ) въ подл. Рлецемъ.

воду Двиньского Ивана Микишина приведше въ Новѣгородъ ски-
нуша съ мосту, а братья его Анфалъ убѣжа на пущи въ Успюгъ,
а Герасима и Родіона поспригоша въ черньци. 1) Того же лѣ-
та ѣздиша на Москву, къ великому Князю Василю Димпреевичу,
послы Новгородскія Посадникъ Есифъ Захаріиничъ, тысячскій
Ананія Косианпиновичъ съ челобитіемъ ошъ Новгорода; и взя-
ша миръ. Того же лѣта приѣха въ Новѣгородъ великого
Князя Василя Димпреевича братья, Князь Андрей. Того
же лѣта преславися благовѣрный Князь Михайло Тѣрскій
Александровичъ, восприимъ мнишескій чинъ; и положенъ бысть
въ святомъ Спасѣ. Того же лѣта Князь великій Василей
Димпреевичъ посылалъ брата, Князя Юрія, въ Казань, на Князя
Семена. Того же лѣта убиенъ бысть Князь Романъ Юріевичъ
на Шолонѣ; и положено бысть шѣло его у святого Спаса въ
Порховѣ.

Побойще великого Князя Виповта со Царемъ Те- мирь Куплуемъ.

Князь великій Виповтъ Кесіютіевичъ Липовскій собра-
воля многы, вкупѣ же съ нимъ и Царь Такшамышъ съ одного
своимъ дворомъ, съ ними же Липва, Нѣмци, Ляхы, Жемонь, Та-
шарове, Волохи, Подоляне, съ ними же бѣ Князей числомъ Н.,
и бысть ихъ ратныхъ сила велика зѣло; и со всѣми сими полки
вооружився и поиде на Царя Темирь Куплуя, со многими рат-

1. Слѣдующее извѣстіе въ Воскр. и Архив. излагается такъ: Того же лѣта
Новгородци послаша къ великому Князю бити теломъ Посадника Якова
Захарыта и тысяцкаго Онанію Косианпиновича со многими дары; по-
жаловалъ ихъ, дастъ имъ миръ. Посла имъ въ себя мѣсто брата, Князя
Андрея; а во Псковѣ Ивана Всеволодита Тѣрскаго. Потомъ въ об. шѣхъ
списк. слѣдуетъ: Того же году Темирь Куплѣй согна Такшамыша и
сѣде на царствѣ въ Сараи; а Такшамышъ сослался съ Витовтомъ, при-
бѣжа въ Кіевъ со двѣма сыны и Царицами. Того же зима Княгиня
великая Софья была въ Смоленскѣ и съ дѣтми, чѣмъ отца и чѣмъ матери,
двѣ недѣли; и прииде на Москву со многими дары. Принесе же иконы
обложены златомъ и серебромъ и гать страстей Спасовыхъ, иже дав-
но были принесены отъ Царяграда въ Смоленскъ.

ми ополчився, устремився на всю силу Тапарьскую и похваляся на Орду. Вишовпъ глаголаше: поидемъ, плѣнимъ землю Тапарьскую; побѣдимъ Царя Темиръ Куплуя, возьмемъ царство его и раздѣлимъ корысть его; посадимъ въ Ордѣ на царствѣ его Царя Такпамыша, а самъ сяду на Москвѣ, на великомъ княженіи, на всей Русьской земли. Бѣ бо дошолъ и прежде того свѣща Вишовпъ съ Такпамышомъ въ единой думѣ, глаголя: азъ шя посажу въ Ордѣ на царствѣ, а ты мя посадишь на великомъ княженіи на Москвѣ и на всей Русьской земли; и на томъ на всемъ поидоша Тапаръ воевати. Въ то же время приспѣ Темиръ Куплуй Царь со многими полки рапными и со Князи своими Ординьскими и со всею силою Тапарьскою, и сръпюшася съ Вишовпомъ обои въ поле, на рѣцѣ на Ворьскыѣ, и бысть имъ бой великъ, мѣсяца Августа въ VI. день; надолѣ же бѣющимъ имъ, и поможетъ Богъ Тапаромъ, и одолѣ Царь Темиръ Куплуй и побѣди Вишовша и всю силу Липовскую. И побѣже Вишовпъ въ малѣ дружинѣ, и погнаша Тапарове въ слѣдъ бѣжащихъ, а Такпамышъ Царь пако же бѣжачи ошполѣ много пакости учинилъ Липовской земли. Поганіи же Тапарове, на великомъ шомъ побоющи, побиша много Князей Липовскихъ, и воеводъ, и бояръ великихъ, и Хрестіянъ много, и Липвы, и Нѣмецъ, и Ляховъ, и иныхъ людей многое множество безчисленное паде тогда, мало ихъ оспалося. Царь же Темиръ Куплуй пришедъ къ городу Киеву, и взялъ съ города окупъ Г. рублевъ Липовскимъ серебромъ, и силу свою распусти всю воевати землю Липовскую; и ходиша рапи Тапарьскія воюючи даиже и до Великого Лучьска, много городовъ поплѣниша и много спранъ повоеваща, многу изгубилъ Царь сътвори земли Липовской и ошъиде въ свою землю. А се имена избитыхъ Князей Липовскихъ: Князь Андрей Полопський Олгордовичъ, бранъ его Князь Дмишрей Браньскый, Князь Иванъ Дмишреевичъ Киндырь, Князь Андрей пасынокъ Дмишреевъ, Князь Иванъ Евлашковичъ, Князь Иванъ Борисовичъ Кіевскій, Князь Глѣбъ Свяпославичъ Смоленскый, Князь Левъ Корядовичъ, Князь Михайло Васи́левичъ, бранъ его Князь Семень, Князь Михайло Подберезьскый, бранъ его Князь Александръ, Князь Михайло

Данильевичъ, братъ его Дмитрей, Князь Феодоръ Папрекѣвичъ
Волынскій, Князь Ямонъ Тулуновичъ, Князь Иванъ Юріевичъ
Бѣльскій, Князь Выспылко Краковскій.

Преславленіе Князя Михаила Тфѣрскаго.

По Оспоживъ дени, Князь Михайло Олександровичъ Тфѣр-
скій разболѣся и бысть ему болѣзнь тяжка, изнемогаше добрѣ,
уже и грамоу душевную повелѣ писати (уже бо мало владѣше
собою); и въ то время приидоша послове изъ Царяграда, ихъ
же бѣ посылалъ ко Царюграду съ милостынею, Данило Прошо-
поць съ инѣми, привезе ему ошъ Папріарха благословеніе и по-
миноць, икону Папріархову, на ней же бѣ написано страшный
судъ. Онъ же повелѣ Владицѣ Арсенію со всѣмъ сборомъ, съ
Игумены, съ попы и дѣяконы, со креспы и съ кандилы и съ свѣ-
щами, срѣшши чesно свяшую шу икону и пѣши молебны, а
самъ всѣа ошъ постеля своя, акы забывъ болѣсть свою; и чу-
до бѣ зрѣши, обновися яко орелъ юношю, акы не чуяше ни
старости, ни болѣсти. И срѣше икону на своемъ дворѣ, у цер-
кви святаго Михаила, и нача цѣловаши любезно свяшую шу
икону, и повелѣ сынворити пиръ великъ, и позва на пиръ Епис-
купа своего Арсенія, и Архимандриты и Игумены, попы и дѣ-
коны, и весь причетъ церковный, и ошъ мнишскаго чину ни-
щихъ и ошъ бѣлецъ нищихъ и убогихъ, хромыхъ, слѣпыхъ и
вредныхъ, и понудися вечеряти съ ними вкупѣ; бѣше бо уже
велики изнемогая, поддерживахушъ его. И попомъ испивъ ко всѣмъ и
нача прощатися со всѣми, прежде со священнымъ чиномъ, и ко-
муждо ихъ изъ своя руки подавъ чашу, и цѣлуя ихъ ко всяко-
му глаголаше: простите мя и благословите; они же надолѣ
не могуше ся удержаши, цѣлующе его жалостно плакаху по-
немъ. И тако всѣхъ по ряду цѣловавъ, ошъ мала и до велика,
и опшусши я; они же дряхли идуще плачущеся. Послѣди же
цѣловаше своихъ дѣшей, бояръ, и слугъ, и домочадыхъ; и учаше
дѣши своя, веля имъ имѣти обычая благая, боголюбіе, и мило-
спынію, правду, мужество, цѣломудріе, братолюбіе — и заповѣда

имъ брагъ брапа честипи и любипи, а спарѣйшаго брапа всѣмъ слушапи. И вы, брагѣ моя бояре, въспоминайте моимъ дѣпѣмъ, чпобы жили въ любви, яко же указахъ имъ и раздѣлихъ комуждо бихъ частъ опчины: сыну Князю Ивану и его дѣпемъ, Олександру и Ивану, Тфѣрь, Новыгородокъ, Ржеву, Зубцевъ, Радилевъ, Выбрынъ, Опоки, Верѣязинъ городокъ; а Князю Василию 1) и сыну его, Князю Ивану, Кашинъ, Коснянщинъ; а сыну Федору два городка Микулина и съ волостями; яко же написавъ грамоу душевную, почему княжиши, и жиши, и не пресшупаши моего слова и моя грамоу душевныя. И въспавъ поиде въ церковь въ сборную, въ свяпый Спасъ; бивъ челомъ великому Спасу, и пречиспѣй его Машери, и свяпому Архангелу Михаилу, и попомъ нача гробомъ кланяпися, своего дѣда гробу, великого Князя Михаила Ярославича, и своего опца гробу Александра Михайловича. И пришедъ къ сполпу, иже на правой споронѣ, идѣ же бѣ написано Авраамъ и Исаакъ и Яковъ, и подъ пѣмъ сполпомъ повелѣ гробъ себѣ сѣщи; а самъ поиде вонъ изъ церкви. И вышедъ изъ дверей церковныхъ спа на спепени, и бѣ народа многое множество, онъ же къ нимъ поклонися, смиреномудрѣ и любве образъ показа, прощенѣ опъ всѣхъ опъ нихъ прошаше, глаголя: брагѣ, проспише мя и благословише вси. Они же яко единѣми успы со восклицанѣмъ плачуше и глаголюще: Богъ проспишъ пѣ, добрый нашъ Княже господине. Бѣше бо тогда видѣнѣ зрака его на дряхлостъ измѣнися, и свѣплостъ лица его преложися на блѣдностъ, опъ многыя испомы и опъ великыя ему болѣзни. И опшолъ поиде по спепенемъ доловъ, Князи же сынове его и бояре мняхушъ паки на свой дворъ поипши хоцешъ, онъ же кажа рукою, повелѣваше веспи себе въ монастырь; Княгини же его, Овдокѣя, съ прочими Княгинями и снохами, тако же сынове его и внучапа, бояре и слуги, то опъ него слышавше, великъ плачь спвориша, онъ же тако и поиде въ Лавру свяпшаго Афонасѣя, они же вси проводиша его съ плачемъ. И въ томъ часѣ повелѣ посприщи ся во мнишьскый

1. Василию) ВВ подл., Воскр. и печ. Соф. Василию Борисовицу; но ешо очевидная ошибка.

чинъ; и посприженъ бысть рукою преподобнаго Арсенія Епискупа Тфѣрскаго, Августа въ К., и наречено имя ему въ мнишескомъ чину Мѣтфѣй. И пребысть въ монастыри 3. деній, въ шый же день и преспавися благовѣрный и Хрисполюбивый Михайло, сынъ Александровъ, внукъ Михайловъ, правнукъ великаго Князя Ярослава Ярославича. И бысть всѣхъ деній житія его лѣтъ 33. И ошѣде отъ житія сего къ Богу Августа въ КЗ. день, во вѣпорникъ на ночь, въ куроглашеніе; а въ гробъ заупра, въ средѣ, положенъ бысть въ своей опчинѣ, въ градѣ Тфѣри, въ сборной церкви въ святомъ Спасѣ — и многъ плачь бѣ всему граду въ шой 1) день. Си же Князь бѣше былъ плѣомъ великъ, бѣ бо крѣпокъ, и сановишъ, и смысленъ, взоръ имѣя грозенъ и прѣудивленъ лише челоуѣка, боголюбивъ, любяше чинъ церковный, плѣніе церковное, и чesнъ подавааше Божіимъ служилемъ священникомъ, милоспивъ зѣло убогимъ; паче же всего любяше судъ правъ, не на лица судиши, бояромъ не пошакаше, но паче сиротамъ помогааше во всемъ, милоспину присно безпреспани швоташе. Того ради и Богъ удиви милоспъ свою на немъ, давъ ему шоль добру и красну житія кончину и вѣчная ему память.

2) Въ лѣто 3'ЦЗ. Преспавися великая Княгиня, Марша 31, г. 1399 Марія, во мнишескомъ чину наречена Ѳеопинія; и положена въ монастыри у Спаса на Москвѣ. Маія ЕІ. преспавися Марія Семенова Лугвеніева въ Липвѣ, во Мѣсписловѣ, сеспра великаго Князя; и привезше положиша ю на Москвѣ, въ Рожествѣ святыя Богородици въ каменомъ. Того же лѣта подписана церкви Архангель на Москвѣ; а масперъ Ѳофанъ Гречинъ. Того же лѣта Князь Семень Дмипреевичъ Суздальскій, пришедъ со Царевичемъ Геншякомъ, взя Новѣгородъ Нижней лестію и цѣлованіемъ.

Въ лѣто 3'ЦИ. Женися Князь Юрьи Дмипреевичъ у Князя г. 1400 Юрья Свяшославича у Смоленскаго на Москвѣ; и поа дщерь его, Наспasio. 3) Сѣде на княженіи во Тфѣри Князь Иванъ Ми-

1. въ той) Въ подл. вотѣ.
и Архив.

2. Слѣдующее за симъ внесено изъ Воскр.

3. Ошюда опяшъ слѣдуешъ по подл.

хайловичъ 1). Явися знаменіе на небеси, помраченіе въ солнци, и пма бысть и солнце погибе, и явися серпъ на небеси, и попомъ явися солнце; кровавы луча испущающе съ дымомъ; мѣсяца Окпября, на память святыхъ мученици Анастасіи.

г. 1401

2) Въ лѣто 5300. Принесены на Москву спраспи Спасовы изъ Суздаля, еже былъ принесъ Епискупъ Деонисей и зазданы быша во спѣнѣ; сего лѣта найдены быша, ихъ же срѣше весь градъ у Москвы со кресты. Тое же зимы женися на Москвѣ Князь Иванъ Владимировичъ у Князя Оедора Олговича Рязаньскаго; поа дщеръ его Вассу. Тогда умре Царь Темиръ Кушлуй; а Шадибѣкъ сѣде на царствѣ. Царь Темиръ Аксакъ посла сына борониши Царяграда; онъ же бивъ Турки и возвратися. 3) Мѣсяца Августа, Князь Юріе Святъславичъ да Князь Олегъ Рязаньскый приидоша къ Смоленску; а въ городѣ Смоленску бысть мяшенъ и крамола, овѣи хопяху Вишовша, а друзіи вопчица Князя Юрія. Князь же Юрій сослася съ гороянами съ Смолняны, Смолняне же не могуще перпѣпи насильства отъ иновѣрныхъ, отъ Ляховъ, и прияша Князя Юрія, и предашася и градъ отвориша; а Князь Романъ Михайловичъ Бряньскый шу тогда сѣдѣлъ отъ Вишовша и убіенъ бысть жалостно нужиною смертію, а Княгиню его и дѣти отпустиша, а намѣстници Вишовшове поимаша, а бояръ, копорые опчица не хопѣли, Князя Юрія, или Бряньскихъ, или Смоленскихъ, шѣхъ всѣхъ посѣкоша. И тако Князь Юріе взя Смоленскъ, свою опчину, и сѣде на сполѣ въ своей опчинѣ. Князь великій Вишовшъ, шое же осени, прихедилъ рашію къ Смоленску, на Князя Юрія, и споя много деній подъ Смоленскомъ, и не возма города поиде въ свою землю, возьмъ перемиріе; а въ Смоленсѣ крамола бысть, людей много посѣкоша и моръ бысть на люди. 4)

1. Въ Воскр. и Архив. продолжается: и братонить его, Князь Иванъ Всеволодитъ, съ сыномъ его Иоаномъ сослася, и прииде на Тферъ и со Княгиней и съ бояры, и взяша миръ межи собя. 2. Слѣдующее за симъ внесено изъ Воскр. и Архив. 3. Здѣсь опять слѣдуемъ по подл. 4. За симъ въ Воскр. и Архивск. слѣдуемъ: Того же лѣта посылалъ Князь великій Василей Дмитреевичъ Московскій и мати Алек-

Въ лѣто 3'ЦІ. Въ великое говѣніе, мѣсяца Марта, явля- г. 1402
шеся нѣкако знаменіе на небеси: въ вечернюю зарю, на западѣ,
звѣзда не мала акы копейнымъ образомъ, верху же ея лучъ сіяше;
иже на вѣспощѣ вѣсходящи, а на западѣ лѣпнемъ являшеся, юже
видѣхомъ весь мѣсяць. Того же лѣта ходи Князь Родиславъ 1)
Олговичъ Рязаньскій на Брянскъ рапю, и сръшюша его Князи
Липовскія, Лугвеній, Александръ Папрекѣвичъ Стародубскій;
и бысть имъ бой у Любушска, и поможе Богъ Княземъ Липов-
скимъ, побиша рапъ Рязанскую. И шу изнимаша Князя Роди-
слава 2), и приведоша его нужею къ Вишовпу, и сковавше его
ведоша въ темницу, глаголемую пюрму; и пребысть въ такой
нужѣ и въ испомѣ Г. лѣта, дондеже Вишовпъ взя окупъ на
немъ В. рублевъ и оппусти. 3)

сандру Княгиню Княжѣ Семеновѣ Суздальскаго, Ивана Александровита
да Ивана Глѣбовита, а съ ними воя многа; и поидоша на Мордву. И на-
идоша ю въ Татарской землѣ, на мѣстѣ Цибирцѣ, у церкви Николы, юже
поставилъ Татаринъ Хазибаба, и ту изымаша ю со всею казною и
приведоша ю на Москву съ дѣтми; и сидѣ на дворѣ Белеутовѣ, донелѣ-
же сослався Князь Семенъ и покорился. О семъ см. ниже стр. 428.
2. 2. Родиславъ, Родислава) Такъ я читаю. См. выше стр. 404. Въ подл.
Рославъ, Рослава. Въ Воскр. и Арх. Ярославъ, Рослава. 3. За симъ
въ Воскр. и Архив. помѣщены слѣдующія извѣстія: Тое же зимы, Мар-
та КЗ., преставился Князь Иванъ Всеволодитъ Тферскій, положенъ во
Спасѣ; а отину свою приказа Князю Александрѣ Ивановичу. Тое же
весны, Маія S., преставился Владыка Михайло Коломенскій; и поло-
женъ у Троицы въ Сергѣевѣ монастырѣ. Того же лѣта, Юля Е.,
преставился Олегъ Рязанскій, Іаковъ нареченный въ святомъ крещеніи и
въ тернетествѣ Іоакимъ; положенъ на Солотщѣ. Того же лѣта Князь
Семенъ Дмитреевичъ Суздальскій слышавъ се, яко Княгиню его съ дѣт-
ми полонили и поимана сидитъ на Москвѣ, а казна взята, а самъ бѣга-
ше по Татарскимъ землямъ; и посла къ великому Князю съ телобитіемъ
и съ покореніемъ на всей его воли, а ркути такъ: господине Князь вели-
кій Василей Дмитреевичъ, язъ трѣчаюся вся дени живота своего, по-
каянія не знаюти, много истомы подбимаюти въ Ордѣ и на Руси, а до-
бываюся своей вотчины, княженія Ноугородскаго; осьмъ лѣтъ служилъ
есми тетыремъ Царемъ въ Ордѣ не опотивая, а все подбимая рати и по-
губляя Христіанство, а не далъ ми Богъ отчины своей; а нынѣ, гос-
подине, ступаюся тебѣ княженія Ноугородскаго—еже хошетъ Богъ по-

г. 1403 Въ лѣшѣ З'ЦАІ. Повелѣніемъ Вишовшовымъ, Князь Лугвень прииде рапю къ Смоленску городу и къ Вязмѣ; и Вязму взя, а Князя Ивана Святославича изнима и приведе въ Липву. То-го же лѣша Князь Иванъ Тфѣрьскій посла рапъ къ Кашину на своего брата, Князя Василия; Князь же Василей прибѣжа на Москву, и смири ихъ Князь великій Василей Дмишреевичъ Московскій. 1)

г. 1404 Въ лѣшѣ З'ЦВІ. Князь великій Вишовшъ съ Олгородовичи, съ Кербушомъ, съ Лугвениемъ и съ Швишригайломъ и со всею силою прииде рапю къ Смоленску; а Князь Юрій затворися въ градѣ со всѣми людьми. Вишовшъ же весну всю споя, колько бився и пружався не може его выспояши, и пушками бивъ градъ (бѣ бо Смоленскъ крѣпокъ велми); 3. недѣль споявъ, и попомъ, по Велицѣ дени, опсспуи прочъ; а по зажишiemъ и поволостемъ Смоленскимъ много зла сътвориша. Князь Юрій Святославичъ сослався съ великимъ Княземъ Василиемъ Дмишреевичемъ Московскимъ и выѣха изъ города не во мнозѣ боярь, а Княгиню свою съ бояры своими оспавивъ въ Смоленску и приказа имъ ждаши себе на первый срокъ, и на другой, и на третій; а самъ приѣха на Москву, билъ челомъ великому Князю Василию Дмишреевичу служиши, даючися ему самъ и со всѣмъ своимъ княженіемъ. Князь же великій Василей не прия его, ни всего его княженія Смоленского, не хопя измѣниши Вишовшу. Егда же бысть Князь

ставляетъ Царя и Князя, и властелина и Самодрѣжца. Онъ же дастъ ему опасъ, онъ же прииде на Москву, Князь же великій пожаловалъ его далъ ему Княгиню его и съ дѣтьми, и Князь Семенъ Дмитреевичъ поѣхалъ на Вятку со Княгинею и съ дѣтьми (боленъ бо уже баше); пребылъ тамо пять мѣсяцъ, преставися Декабря въ КА. Служилъ же сей въ Ордѣ тетыремъ Царемъ И. лѣтъ, Тахтамышу, Темирѣ Аксаку, Темирѣ Кутлчу, Шадибѣку; а все добиваяся своей вотчины и рать подбимая на великого Князя, но не успѣлъ нитто же. О семъ смотр. ниже стран. 428.

1. Подъ симъ годомъ въ Воскр. находящя еще слѣдующія извѣстія: Іюля 8. преставися Сава, Епискупъ Сарайскій. Тое же осени женися Князь Ондрей Дмитреевичъ у Князя Александра Патрекѣвита на Москвѣ; и поа дщерь его Огрофену. Преставися Князь Василей Дмишреевичъ Городецкій. Въ Архивск. вырванъ листъ.

Юрій на Москвѣ, а въ то время Вишовпъ собравъ силу многу и спя у Смоленска; гражане же не могуще шерпѣши въ градѣ въ гладѣ пребываши, ошъ изнеможенія и всякія испомы градъ Смоленскъ предаша Вишовпу. И се бысть послѣднее плѣненіе 1) Смоленску ошъ Вишовпа, въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюня въ КЗ. день. И пакъ Вишовпъ взя градъ и все Смоленское княженіе за ся, и Княгыню Юріеву изнима и посла въ Липовскую землю, а Князей Смоленскихъ поима; а боярь, кои добра хощѣли своему Князю Юрію, а шѣхъ разведе и распочи, а иныхъ премучи; а въ Смоленсцѣ своя намѣспники Ляхы посади, Ляхомъ предасъ градъ предержаши; а по Князя, по Юрія, посла на взисканіе его. Князь же Юрій по слышавъ съ своимъ сыномъ, со Княземъ съ Ѳеодоромъ, съжалися 2) въ горести душа и побѣжа съ Москвы въ Новгородъ въ Великий; и тамо Новгородци прияша его съ миромъ. Того же лѣта преставися Князь Василей Суздальскій. 3) Того же лѣта часы пославлены на великого Князя дворѣ, на Москвѣ; а дѣлалъ Лазарь Сербинъ. Того же лѣта создана бысть церкви камена во Тфери, на городкѣ Спарисцѣ, свящій Никола, Княземъ Иваномъ Михайловичемъ. Того же лѣта ошпусти Кипреянь въ Новгородъ Епискупа Іоана; а сидѣлъ въ няши на Москвѣ при лѣта и шестъ мѣсяць, у Николы у Старого. Того же лѣта жени Князь Владимиръ сына, Семіона, у Новоселскаго Князя. Февраля ГІ. преставися Епискупъ Коломенскій Григорей. Того же лѣта Князь Василей Кашинской сѣде во Тфери. И поима его 4) бранъ его Иванъ, и боярь его; а Юрій Всеволодичъ бѣжа со Тфери на Москву. Ся же зима была вся безъ снѣгу, а разводіе было до великого заговнія, а роскаліе на масленицѣ. Того же году преставися Князь Олександръ Коспяниновичъ Росповскій, и наречень во мнишескомъ чину Андрей, Іюня Ѳ.

5) Въ лѣто 3'ЦГІ. Князь великий Василей Дмитреевичъ посла г. 1405

1. послѣднее плѣненіе) Въ подл. послѣдніе плѣніе. 2. съжалися) Въ подл. съжалиси. 3. Слѣдующія за симъ извѣстія внесены изъ Воскр. и Архив. 4. его) Слово сіе мною приб. 5. Отсюда опять продолжася по подл.

рашъ въ Тапартская мѣста, на взысканіе Князя Семена Суздальскаго, дабы его гдѣ обрѣсти самого, или Княгиню его, или дѣти его, или бояръ его (крыаше бо ся бѣгая въ Тапартскихъ мѣстѣхъ); а у Князя великого рашей воеводы: Иванъ Уда Андреевичъ, Оедоръ Глѣбовичъ. И идоша на Мордву, и наѣхаша Княгиню Семенову Александру въ Тапартской земли, на мѣстѣ нарицаемѣмъ Чибирца, ту изнимаша ю у свяпаго Николы (церковь же ту поставилъ нѣкопорый Бесерменинъ, именемъ Хазибаба), они же абіе имше и ограбиша ю, и приведоша на Москву съ дѣшми; и пребысть ту на дворѣ Белеушовѣ, дондеже Князь Семень покоришя помирися, зане же тогда бѣ въ Ординскихъ мѣстѣхъ. Слышавъ же, чѣмъ Княгини его и съ дѣшми изнимани и казна его взята, и сослася съ великимъ Княземъ, вниде въ покореніе, и приѣха изъ Орды на Москву Князь Семень и добилъ челомъ Князю великому и взя миръ; и поѣха съ Москвы Князь Семень и со Княгинею и съ дѣшми на Вятку (но боленъ сый), и пребывъ на Вяткѣ Е. мѣсяць, и наky разболѣся и преснавися рбъ Божій Князь Семень Дмитриевичъ Суздальскій (на память преснавленія новаго чудотворца и свяпаго пресвященнаго Пепра Мишрополиша), иже много претерпѣ испомы въ Ордѣ и на Руси, добиваяся вошчины своя, осмь лѣтъ служилъ по ряду въ Ордѣ четьыремъ Царемъ: первому Тахшамышу, второму Аксаку, третьему Т. миръ Куплую, четьвертому Шадибѣку; а все то поднимая рашъ на Московскаго великаго Князя, како бы наипи свою вошчину Новгородское княженіе, и того ради много труда подъя, не обрѣшая покоя нѣгама своимъ, и не успѣ ничѣмъ же, но акы все спружаяся; суетно бо естъ спасеніе челоуѣчское, или не вспомяну Писанія, глаголющаго: его же хочешь Богъ поставляешь Князя, и власпелина, и землидержца 1). Того же лѣта бысть на Москвѣ чудо: въ дому Тюшрюмовѣ ошъ иконы святыя Богородица и свяпаго чудотворца Николы иде миро 2). Того же лѣта Князь великій Вишовшъ взя войною на миру Псковскій городокъ Коложе, а Псковскую креспную.

1. Кажется, Даниил. II. 21 и IV. 14.

2. миро) ВВ подл. миро.

грамоту присла въ Новѣгородъ, и споя подѣ Вороночемо В. не
дѣли и опъиде; волосипи ихъ повоева, а люди посѣкъ, а иные
въ полонѣ свель. И Псковичи жаловашася Новугороду на Вишов-
на про Липовскую войну, Новогородци же не меча брапиі сво-
еи молодіи, Псковичь, послаша къ нимъ въ помощь воеводы,
Александра Коспьяншиновича, Афонасія Есифовича, Фому Трощѣй-
кина съ вои 1); они же приѣхавше въ Псковъ, Псковичи же
опъслали ихъ къ Новугороду, а сами ѣхавше на крестномъ цѣ-
лованіи повоеваша села Новогородская, Луки и Ржеву. 2) То-
го же лѣта мнози громи быша. Тогда Вишовишъ поиде къ Ко-
ролю Ягайлу, а Ягайло къ нему, и снидошася во градѣ Милолю-
бѣ (пу же бѣ и Кипріянь Мишрополишъ); бывъ недѣлю разидо-
шася. Того же лѣта Кипріянь Мишрополишъ съ Туровскаго
Епискупа Антонія сня санъ, по повелѣнію Вишовишъ; и веде его
на Москву и посла его на Симоново. Того же лѣта, Октября
А., священена бысть церковь на Симоновѣ, еже заложилъ Федоръ
Симоновскій камену; а соверши ея Князь великій Василей въ КЗ.
лѣто по заложеніи.

3) Въ лѣто 3'ЦДІ. Князь великій Василей Дмипреевичъ г. 1406.
разверже миръ съ великимъ Княземъ Вишовишъ за Псковичь и хо-
ди прошиву Вишовиша 4); воевашася межи собою по шри лѣта. То-
го же лѣта Князь великій пошелъ впервые прошиву Вишовиша
на Плаву. 5) Того же лѣта приѣха изъ Липвы служиши ве-
ликому Князю Князь Олександръ Нелюбъ, Князь Ивановъ сынъ
Олгиманшовъ, а съ нимъ много Липвы и Ляховъ; и дасъ ему
Князь великій Переславль со всѣмъ. Тогда же помиришася
Князи Тферскіе, Иванъ съ Василюемъ, на Троицинь день. То-
го же лѣта погибе мѣсяць передъ раннею зарею, и бысть яко
кровь на мѣспѣ его, и заиде не исполнися. Того же лѣта,
по Пешровѣ дени, въ Нижнемъ Новѣгородѣ бысть буря велика,

1. вои) Такъ я чишаю. Во всѣхъ списк. воемъ. 2. Слѣдующее за симъ
до конца года внесено изъ Воскр. и Архив. 3. Отсюда оная слѣ-
дуетъ по подл. 4. и ходи - Витовта) Въ Воскр. и Архив. такъ:
и посла воевати противу Витовта земли Литовскіе, ко граду Вязмѣ
и Серпльску; воевашася и проч. 5. Слѣдующее за симъ вне-сено изъ
Воскр. и Архив.

и вихорь возьмъ челоуѣка на лошади и съ колесницею понесъ, донде же невидимъ бысть; на другій день обрѣпоша на другой спранѣ рѣки великія Волги колесницу его на древѣ бысоцѣ висящу, а челоуѣкъ безвѣсти. Того же лѣта Кипреанъ Митрополилъ поспави Епискупа на Коломнѣ, Архимандриша Спасьскаго Ларіона Коломенскаго, Августа КЗ. По двою же недѣляхъ поспави Митрофана на Суздаю, на Голянищевѣ; а уже бѣ боленъ. Того же лѣта Князь великій Василей Димитреевичъ собра воя многи поиде на Вишовпа, мѣсяца Сентября 3. и спави на Павловѣ, а Вишовпъ (прииде же ему помощь ошъ Царя Шадибѣка), а Вишовпъ со всею силою пришедъ и спави на Опащковѣ тапи; и споявъ не много разыдоша, взявъ перемиріе на годъ, подѣ Вязмоу градомъ.

1) Мѣсяца Семптября въ 31. преставися пресвященный Митрополилъ Кіевскій и всея Руси Кипріанъ; а былъ въ Митрополилъхъ, въ Свяшпшельствѣ лѣтъ Л. безъ полупрестія мѣсяца 2). Проводиша его чesпно весь градъ и Епискупи служиша надъ нимъ, Григорей Епискупъ Росповскій, Иларіонъ Епискупъ Коломенскій, Митрофанъ Епискупъ Суздальскій, Архимандриши и Игумени и весь съборъ священскій пѣше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе и положиша его въ сборной церкви святыя Богородица на Москвѣ, въ ней же естъ гробъ Пепра Митрополиша и Теогносша, ту же и сего положиша на правой спранѣ въ спѣвѣ, по его повелѣнію. Си же Митрополилъ въ спароспи велицѣ бывъ и разболѣся на Голенищевѣ, идѣ же естъ церковь его опришная поспавлена во имя святыхъ пріи Свяшпшель, идѣ же и часпо любяше бываши, яко бѣ мѣсто тихо и безмятежно и покойно; тамо разболѣся и боленъ лежаше нѣколько деній, ту и преставися. Прже преставленія своего за 4. дени написа грамоту незнаему и спраннолѣпну, акы прощальную и акы въ образъ прощенія, рекше всѣхъ прощая и благословляя и ошъ всѣхъ прощенія

1. Ошюда ошпъ слѣдуеѣ по подл. 2. За симъ въ Воскр. и Архив. слѣдуеѣ: Написа прже преставленія своего за тетыре дени грамоту гудну прощальную, еже и нынѣ по немъ пишутъ и прогити Митрополиты и прогитаютъ егда во гробъ вкладываютъ.

и благословенія перебуя (се же мню, яко конечнаго ради любо-
мудрія и цѣломудрія); и сиче опходя сего свѣта заповѣдаше Еписку-
помъ и сущимъ шу приславникомъ, глаголя: егда мя въ гробъ вкла-
даючи, тогда сію грамоту надъ мною прочиште въ слухъ людемъ.
Еже и бысть, еже и сътвори преподобный Епискупъ Григорей
Рословскій, проче ю велегласно, да будешъ услышано въ ушю
всему народу; и внегода чпушу ему, тогда многихъ опъ предсто-
ящихъ на слезы подвиже. Бяше та грамота писано тако:

Во имя святыя и живоначальныя Троица. Азъ грѣшный и
смирный Кипріянь Митрополишь смолрихъ, яко поспиже мя
спаросишь, впадохъ бо въ часныя и различныя болѣзни, ими же
нынѣ сдержимъ есмь, челоуколюбнѣ опъ Бога казимъ, грѣховъ
моихъ ради; болѣземъ нынѣ умножившимся на мя, яко же иног-
да никогда же, ничто же ми възвѣщающе ино, развѣ смерть,
доспойно разсудихъ яко же въ завѣщаніи нѣкая пошребная мнѣ
опчаспи писаніемъ симъ изъявиши. Первое бо исповѣдаю свя-
тую Богопреданую Апостольскую вѣру и православія испинное
благочестіе, въ свящую Троицу и прочая священная Апостоль-
ская повелѣнія, святыя Божія церкви преданія цѣла и неподви-
жима того благодатию соблюдать, яко же и исповѣданіемъ мо-
имъ написано, шо и предахъ, внегода вначалѣ Свяшитель рукопо-
лагахся по обычаю. Святымъ и благославнымъ и правовѣрнымъ
Царемъ Христіаньскимъ, и елици опъидоша сего жишія по моемъ
поспавленіи и елици еще живушь, всѣмъ вкупѣ подаю еже о свя-
томъ Душѣ чистое прощеніе. Къ симъ же и свяшѣйшимъ и вселенъ-
скимъ сущимъ Папріархомъ, преже преставльшимся и еще живу-
щимъ 1), тако же и священнѣйшимъ Митрополипомъ всѣмъ, прес-
тавленимъ и живымъ, даю любовь обычную и послѣднее и конечное
цѣлованіе и прощеніе, а самъ того прошу опъ нихъ получиши. Бла-
городному и Христіолюбивому, о святомъ Душѣ възлюбленому сыну
моему, Князю великому Василю Дмипреевичу всея Руси даю миръ
и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ его матерію, и съ
его братію, и съ его Княгинею, и съ его дѣшми, и съ ихъ Кня-

1. Папріархомъ, — живущимъ) Слова сіи взяты изъ Архив.; ихъ нѣтъ въ
прочихъ спискахъ.

гинями и съ ихъ дѣшми, великимъ Княземъ Русьскимъ даю миръ 1) и благословеніе. Тако же и Боголюбивымъ Епискупомъ, сущимъ подъ предѣломъ нашея церкви въ Русьской Митрополіи, преже преславшимся и еще живымъ сущимъ, даю благословеніе и прощеніе, а опъ нихъ того же прошу и самъ получиши. Священноинокомъ же и всему священскому чину и елици у престола Господня служащъ, всѣмъ даю благословеніе и прощеніе и любовь. Благочестивымъ Княземъ, великимъ же и малымъ, преже преславшимся въ лѣшѣхъ нашихъ, пако же даю благословеніе и прощеніе и молюся Господу Богу, да простишь имъ вся согрѣшенія, елика и пи яко человекѣ согрѣшиша. Бояромъ, великимъ же и малымъ, и съ женами и съ дѣшми, и всему Христіянскому народу оставляю имъ миръ и благословеніе. Инокомъ же всѣмъ вкупѣ, елици въ разныхъ мѣстѣхъ живушъ, и всему причпу церковному миръ оставляю и благословеніе. Аще ли буду кого во опешемію вложилъ, или невниманіемъ, или паки благословною виною, а не будешь поискалъ благословенія и разрѣшенія, а въ томъ забыши учинилася смерпь, или буду кого училъ, а онъ будешь ослушался, всѣхъ имѣю о свяшѣмъ Дусѣ разрѣшены и прощены и благословены, и молюся человекѣколюбцу Богу, да опъпустишь имъ. А понеже сочпохъ лѣта своя, опнелѣ же пославленъ быхъ въ Митрополины, и обрѣтшася числомъ яко Л. е лѣпо печеть къ приходящему мѣсяцу Декаврію въ В. день; и поликимъ лѣпомъ прошедшимъ, и аще ли будешь на мя кпо поропшалъ, или паки явно вспалъ, опъ Епискупьскаго сану, или опъ иночьскаго, еще же и священскаго, или кпо мирскихъ совкупишася будешь съ ними, и елици опъ нихъ познашася, и пришедше ко мнѣ исповѣдашася, и прияша прощеніе и раздрѣшеніе, прощени сущъ и раздрѣшени опъ того часа и да не вменишь имъ Господь грѣха, но да оппустишь имъ; а елици или спыдася мене, или въ забыши приидоша, или въ небреженіи положиша, всякъ иже естъ, священници, или инокъ, или мирспіи, мужескъ полъ и женескъ, да будушъ прощени и благословени и да не вѣнишася имъ, зане же

1. миръ) Въ подл. мирѣ.

мое естъ, и въ мене предпокнушася и моя обласпи по раз-
шипи; и елици иже възлюбиша насъ и помиловаша насъ, Гос-
пода ради, въ нуждахъ нашихъ и въ трудныхъ хоженихъ нашихъ
и въ пущѣхъ различныхъ земляхъ, Христоимениити людіе, и вел-
можи, бояре, мужи и жены, да будущъ и ши прощени и благо-
словени, и помиловани ошъ Бога челоуѣколюбца, да въздасть имъ
Господь по сердцу ихъ. А душу свою и домъ святыя Богородица
приказываю, о святомъ Дусѣ възлюбленному сыну своему, Князю
великому Василию Дмишреевичу всея Руси, какъ попечалуешь, ша-
ко же и боярь и слугъ своихъ и молодыхъ людей, ошъ мала и
до велика, какъ пожалуешь и поблюдешь; а миръ и прощеніе
и благодасть ошъ Господа нашего Ісуса Христа со всѣми вами
и мое благословеніе. А писана грамоша си у шрехъ Свяшителей,
мѣсяца Септября въ VI. день, Индикша EI.; а не подписахъ не-
мощи ради своея.

Тое же осени Князь Юрій Смоленскій опѣха изъ Нова-
города на Москву, и Князь великій далъ ему Торжекъ, инъ шу
убилъ неповинно служащаго ему Князя Семена Мьспиславича
Вяземскаго и его Княгиню Уліану. Уязвився 1) окааннымъ 2)
своимъ хотѣніемъ на его подружіе, она же предобрая мужелюби-
ца мужескы спрошився ему, иземши ножъ удари его въ мышцу
на ложи его 3); онъ же възъярився вскорѣ самъ Князя ея уби, а
самой руки и ноги повелѣ опѣщи и воверечи въ рѣку. И бысть
ему въ грѣхъ и въ спудъ великъ, и съ шого сбѣжа къ Ордѣ, не
перпя горкаго своего безъвереманія и безчестія. Тое же зимы,
промежи говѣнія, Царь Шадибѣкъ убилъ Царя Такпамыша, въ
Симбирской земли. Акоршъ Месперъ Римскій, съ Нѣмци
пришедъ ко Пькову и опѣде, а зло учинивъ. Приѣха Князь
Петръ Дмишреевичъ въ Новгородъ, на пособъ на Липву; и

1. Уязвився) По печ. Соф. въ подл. Уязвивъ. 2. окааннымъ) Въ подл.
окааннымъ. 3. Уязвився—ложи его) Въ Воскр. нѣсколько иначе: И
уязви въ сердце діаволъ Юрья плотнымъ хотѣніемъ на Княгиню на Се-
менову, взявъ бо на ложе Княгиню его, хотя быти съ нею; онъ же ля-
же съ нею, она же взявши ножъ удари его въ мышцу. Въ Архив. почти
тоже.

бысть въ Новгородѣ 1. деній. 1) Тое же осени Псков собрався идоша воевати Нѣмецкой земли, и сръше ихъ 1 Нѣмецкая на рѣцѣ на Норицѣ, Октября В.; и поможе Богъ Псковичемъ, много избиша, гонящи на К. верспахъ, и изымаша много ихъ. И приидоша къ Перепѣгѣ, хоняще къ Юрьеву Нѣмкому, и сръше ихъ Акоршъ, Месперъ Римскій 2), со всѣмъ Поморіемъ Нѣмецкимъ, за Селивановымъ побоищемъ, и бысть имъ бой великъ; и поможе Богъ Псковичемъ, а Месперъ побѣже въ малѣ, и гониша за ними 3) Мокерѣвѣсхи сѣкучи ихъ. Возвращашася со многою корыстью, многихъ Нѣмцевъ приведоша въ землю свою. Того же лѣта женися Князь Пепръ Дмитреевичъ на Москвѣ; поня Полуекшову дщерь Васильевича, Ефросинію.

г. 1407

4) Въ лѣтѣ 8'ЦЕІ. Бысть знаменіе на Похрѣ: иде кровь ошъ иконы святыя Богородица. 5) Того же лѣта Князь Коспьяншинъ Дмитреевичъ иде ратию на Нѣмци со Псковичи, и много зла учинися Нѣмецкой земли, овыхъ посѣкоша, множество и полониша; и взяша Нѣмецкий градъ Порхъ. Новгородци же испросиша у великого Князя у Вишопѣ Князя Семѣна Лугвѣня; и дашъ имъ. Новгородци же даша ему пригороды. Преспавися Князь Юрій Смоленскій на Въздвигеніе чеснаго Креста, не въ своей опчинѣ, но на чужей споронѣ во изгнаніи, а своего княженія лишень, и своее Княгини и своихъ дѣтей, но въ Рязаньской земли въ пусыни, въ монастырѣ у нѣкоего Христолюбца, Игумена Пепра; и шу нѣколько деній поболѣ и преспавися, и проводиша его чесно. Князь великій Василей Дмитріевичъ воевася съ великимъ Княземъ Вишопомъ. Лишва взяли Одоєвъ; а у Вязмы у города спояша Князя великого рати и не взяша, и миръ взя Князь великій съ

1. Слѣдующее за симъ до конца года внесено изъ Воскр. и Арх. 2. Римскій) Въ Архив. Ризски. 3. Предъ словомъ Мокерѣвѣсхи въ Архив. нѣчто вырвано; можеть бытъ до. 4. Отсюда опять слѣдуетъ по подл. 5. Слѣдующее извѣстіе въ Воскр. и Архив. читается нѣсколько иначе: Того же лѣта Князь великій во Псковѣ поощъ отпусти на Нѣмци брата Костянтина Дмитреевича; просиша бо его. Онъ же со Псковичи взя Нѣмецкий градъ Порховъ.

Того же лѣта Буласть Солтанъ Шадьбѣка Ца-
согна со царства; а самъ сѣде на царствѣ его. 1) Великая
ягиня Евдокѣя Дмипреева заложи церковь камену на Москвѣ Воз-
несенія, Маія К. Того же лѣта, Іюня въ 3., преставися великая
Евдокѣя, нареченная во мнишескомъ чину Ефросинія; и
положена бысть въ монастырѣ у Вознесенія, иже сама заложила.

Житіе святаго Варлама чудотворца, како ис-
шелъ у гроба его Князь Коспьяншинъ Ивановичъ.

Не потребно естъ и се забвенія глубинѣ предаши, но на
свѣщеникъ сердце нашихъ поставиши. Бѣ бо, рече, Князь, име-
немъ Коспьяншинъ, сынъ благовернаго великого Князя Дмипрея
Ивановича; повелѣніемъ же и посланіемъ брата своего спарѣйша-
го, великого Князя Василія Дмипреевича, прилучися ему быти
въ Великомъ Новѣгородѣ, и се ему паки въ болѣзнь люпую впад-
шу и опъ великія болѣзни къ концу живопа приближашеся,
слышавъ яже о Свящѣмъ, колика чудеса исцѣленіемъ шворитъ
Богъ угодиномъ своимъ Варламомъ, глагола слугамъ своимъ: по-
несите мя въ церковь Святаго. На пупи же болѣзни жестоко
наскочивши, принесше же его во церковь и близъ раки Святаго
положиша, шому же ни глаголаши могущу, ниже кого опъ сво-
ихъ познавающе, шѣмъ и опчаяніе живопа его всѣмъ обдержаше,
едино шокмо опъ гробныхъ мысляше, благоговѣни же священно-
иноци и спарцы, дерзаша глаголаху и неослабну вѣру имѣши,
вѣдуще скорого послушапеля, яко моленія ихъ не презришь; и
шѣмъ молебная сврышающимъ, Свяшій же силу исцѣленіемъ по-
даваше, и шой по малу нача яко же опъ нѣкоего глубокого сна
возбужапися. Опшѣвши же обычная правила и сѣдшимъ на пра-
пезѣ яспи, бояре же его и слуги предшоящи и шоплыя хлѣбы
представлющи, и абіе шѣхъ шеплая молишва къ Богу и его
угодику Варламу приближашеся; пришедъ иже нѣкшо опъ слугъ
возвешши, глаголя: Князь убо добръ здраствуетъ и возведши же
очи свои видишь. Неизреченное чудо, иже прже вмалѣ ни гла-
голаши могій, нынѣ же во церкви ходяща! И абіе прапезу

1. Слѣдующее за симъ до стран. 438 внесено изъ Воскр. и Архив.

оспавлыше на чудо обрапишася, елма же видашъ того, яко коли же болѣвша, ниже поспрадавша чпо опъ шаковыхъ. Къ же пришедъ къ ракъ Свяшаго, радостно облобызавши и благодарная принося глаголаше: величаю, и хвалю, и прославляю чesныя мощи швоя, яко не въ конецъ мене презрѣлъ еси, ниже опринулъ моего моленія; се бо воиспинну разумѣхъ, яко не шокмо здравіе даруеши, но и царствія небеснаго молишвами си сподобляеши. Лице же инокъ шако же хваленія чудеси удивляеми. Богу възсылая хвалу глаголаше: шворящему дивная и преславная чудеса, аже видѣша очи наши. Князь же исцѣленія получи и монашпырю пошребная давъ, опъиде радуясь въ домъ свой, хваля и благодаря Бога и свяшаго Варлама.

Опъ жишія свяшаго Варлама.

Бѣ бо сый опецъ нашъ Варламъ родился въ Великомъ Новѣгородѣ, опъ благовѣрну и Хриспьяну родипелю, опца именемъ Михаила; воспитанъ же добрѣ наказаніи и Божеспвенымъ книгамъ научися. Еще бо юнъ сы шѣломъ, игры или смѣхошворныхъ словесъ, яко же еспъ обычай дѣшемъ, ненавидаше; но убо воздержаніе имѣяше, сладкихъ же опнюдъ не ядаше, многажы и родипели възбраняемъ и небрежаше словесъ ихъ. Не по мнозѣ времени родипели его опъ жишія исходятъ, Варламъ же погребъ ихъ чesпно, имѣніе ихъ ницимъ разда, самъ же свободу улучи оспавляетъ мѣръ, оспризаешъ власы, имѣя наспавника Перфирія именемъ, священноинока. Обшедъ же многая мѣспа, смопряше гдѣ обипель спавипи, видѣ мѣспо красно и нѣкую лучу божеспвену сіяющую на немъ, близъ же рѣки Волхова, и начашъ келіи здаши и пружашеся дѣлая, поспомъ и молишвами и рукодѣліемъ; многи же пакоспи опъ бѣсовъ подѣяшъ: преображаху бо ся и во змѣи, и во звѣри, и человѣки, пакоспи научающе приносиши, онъ же все шръпя со усердіемъ. По семъ согради церковь малу Преображеніе Господа нашего Ісуса Хриспа, еже шрвіе по образу видѣнія луча еже видѣ; собираху же ся Князи и велможы и прочіе людіе ползовапися. Бѣ же Князь въ Великомъ Новѣгородѣ (яко же обычай еспъ шого града гража-

ею волею Князя держаще во опмщеніе супрошивнымъ),
 той же Князь прииде посѣпипи Свяаго въ монастырь, Свя-
 ый же цѣловавъ его рече: се здравствуй, святое пи Княженіе,
 сыномъ своимъ; Князь же удивися не видѣ сына, вопрошавши
 спыдася, шѣмъ и вѣспникъ прииде, возвѣщая рождество сыновѣ.
 Князь же рече: аще ты прѣвѣ провидѣ о немъ, шако же и кре-
 щеніемъ породи его. Святый же крести его. Князь же дастъ
 сель довольно во окормленіе монастыря, и опшолѣ велику вѣру
 имѣ ко Святому. На праздникъ же Свяаго, ловци монастырскіе,
 моливвами Свяаго, яша много рыбы, послѣди осепрь великъ
 яша, и совѣщаша его продаши, несше во градъ, а Святому не
 сказаша. Святый же провидѣ о нихъ, зря на прочая рыбы, жез-
 ломъ ударяя рече: аще дѣши принесосше, почто машерь ихъ
 скрyste? они же видѣвше, яко не ушайся его, показавше и ту
 рыбу, прощеніе получиша. Инъ же человекъ вѣру имѣ къ нему,
 во окрестныхъ живый сельхъ, попребная посылаше; сыну же
 единородну у него немощью обьяшу, онъ же везе его въ мона-
 спырь Святому, онъ же на пуши и умре и привезе мерпва въ
 монастырь, Святый же моливвою его воскреси. По сихъ про-
 увидѣ опшешствіе къ Богу, рече къ брашья: наспавникъ вамъ въ
 мое мѣсто Аншонеи; не предъ многими дени Аншонеи пошелъ
 ко Царюграду, шѣмъ сказаша назадъ идуща въ монастырскомъ
 приспанищи. И абіе къ Господу опшодишъ Ноября 3.; рекъ бра-
 шья: аще буду Богу угодиль, по и монастырь по моемъ опше-
 ствіи не оскудѣетъ. И положень бышъ въ томъ же монасты-
 рѣ, и множество много исцѣленіе опъ гроба его исходишъ; ино-
 гда слѣпаго и утопшаго воскреси.

Тогда же Князь Коспьяншинъ Дмипреевичъ ходи рашю на
 Нѣмци со Псковичи, и много повоевавъ, и поплѣни, и изсѣче; и
 градъ взя именемъ Язвинъ. Того же лѣша преставися Епискупъ
 Теогноспъ Рязаньскій. Того же лѣша Князь великій Василей
 Дмипреевичъ и Князь Иванъ Михайловичъ Тферскій иде въ Орду,
 по Волзѣ въ судѣхъ, ко Царю Зелѣнѣ Салпану Тахшамышевичу; а
 въ то время изгони Царя Шанибѣка Булашъ Солпанъ, а самъ
 сѣде на царствѣ. Того же лѣша, Августа 3., поиде Князь ве-

ликій на Вишовца, и взя градъ Дмишровецъ и сожже; а поиде прошиву ему, и у Вязмы смиришася. Тогда же пресавися Ярославъ Олговичъ Рязанскій.

г. 1408

1) Въ лѣто 5391. Прииде Князь Коспьяншинъ Дмишреевъ въ Новъгородъ, въ великого Князя мѣсто, на Городище. 1-шу же осень прииде Едегѣй ратию къ Москвѣ, мѣсяца Ноября въ Л. день, въ пятницу; и споя у Москвы Г. недѣли и поиде прочь, возьмъ окупъ Г. рублевъ. А городовъ взя: Переяславль Юріевъ, Дмишровъ, и прочая волости повоева и до Тѣврискаго рубежа. Присла Едегѣй свою грамоту къ великому Князю на Москву. 2) Марша О. пресавися Епискупъ Коломенскій Ларионъ. Марша въ АІ. нѣкій человекъ въ велицѣй болѣзни исцелъ у гроба Пенрова. Маія КЕ. почата бысть подписывати великая Владимирская церкви соборная, повелѣніемъ великого Князя; а мастера Данила иконникъ да Ондрей Рублевъ. Того же лѣта Пронскій Князь Иванъ Володимировичъ пришедъ согна Федора Олговича съ Рязани; онъ же бѣжа за Оку, а Иванъ сѣде на княженіи. По семь же прииде ратию на него Федоръ Олговичъ, и бысть имъ бой на рѣцѣ на Москвѣ, Іюня А.; и побѣди тогда Семена и Ивана, и убиша тогда воеводу Коломенского Игнашья Семеновича Жеребцова и Коломничъ много съ нимъ. Того же лѣта смиришася Князи Рязанскіи Федоръ съ Иваномъ. Того же лѣта, мѣсяца Іюня КА., бысть пожаръ великъ въ Ростовѣ, много церквей сгорѣло, ДІ., и соборная церковь со всѣмъ узорочіемъ, и иконы, и книги, и сосуды златныя и каменныя и дорогія жемчуги; а дворы Княжіи и боярскіи со всѣмъ товаромъ; и колоколы разлишася, и церкви соборная каменная падеся; и засуха бо бѣ велика и буря велія, не успѣша ничто же унести, а человекъ съ тысящу во езерѣ испопе. Іюля КЗ. приидоша къ великому Князю служилци изъ Липвы: Князь Швипригаило Олгердовичъ изъ Брянска, съ нимъ же Владыка Исакей, да съ нимъ Князь Пашрекѣй Звенигородскій и Князь Александръ Звенигородскій же, и изъ Пупивля Князь Федоръ Александровичъ, и Князь Семень

1. Отсюда опять слѣдуешь по подл. 2. Слѣдующее за симъ до стран. 444 внесено изъ Воскр. и Архив.

Переславльскій, и Князь Михайло Хонѣшовскій, и Князь У-
именскій, и бояре Черниговскіи, и Спародубскіе, и Лю-
бскіе, и Руславскіе. Князь же великій приялъ его съ честію
дася ему градъ Володимерь со всѣмъ; шако же и Переславль,
Оріевъ, и Волокъ, и Ржеву, и половину Коломны. Того же
ѣста, Септября АІ., Князь великій поиде со всѣми силами про-
тиву Виповца; снидошася о рѣкѣ о Угрѣ, и шу немного споявъ,
миръ взяша вѣчный по прежнему dokonчанью.

О ЕДИГѢВѢ РАШИ.

Тое же зимы Князь нѣкій, именемъ Едигѣй, повелѣніемъ Ца-
ря Булаша Салпана, прииде на Русьскую землю, а съ нимъ чепы-
ре Царевичи и Князи многи. Се же имена ихъ: Бучакъ Царевичъ,
Тегребердѣй Царевичъ, Булашъ Царевичъ, Алшамыръ Царевичъ; а
Князи, Махмуръ Сугсюлюменевъ сынъ, Тегиня Шиховъ сынъ,
Образимъ Темиразевъ сынъ, Сарай Урусаховъ сынъ, Якшибѣй
Едигѣевъ сынъ, Снисялибъ, Буриашъ, Ермаклиберди. То же слы-
шавъ Князь великій иде на Косиному, а на Москвѣ остави Князя
Володимера Ондреевича и брашню свою, Андрея и Пепра, и Кня-
зя Ивана Юрьевича, съ ними же многое множество народа лю-
дей, посадъ же весь пожгоша сами. А Едигѣй пришедъ ста въ
Коломенскомъ Ноября КЗ., Декабря же А. распусти по всей зем-
ли вой, и взяша градъ Переславль и огнемъ пожгоша, и Юрьевъ,
и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпуховъ, и Верею, и Новгородъ
Нижней и Городецъ; а за великимъ Княземъ посла Царевича Тер-
гибердѣя, да сына своего Якшибѣя, да Князя Сеньшюлюбѣя съ
тридцати тысячъ сборныхъ рати, и не дошедъ его ворошиша-
ся; а къ Москвѣ ни самъ приступи, ни посла, но хоща зимовати,
всячески взяши ю. Посла ко Князю Ивану на Тферь Царевича
Булаша, да ко Князю Юрью Кабердѣя, веля же ему быти часа
шого на Москвѣ съ пушками и съ шюфяки и съ самострѣлы;
онъ же поиде съ ними въ малѣ и опустивъ ихъ возвратися
изъ Клина, не хоща измѣнити великому Князю, а Едигѣя бы
не разгнѣвши. А въ то время прииде изъ Орды къ Едигѣю,
онъ Царя Булаша, скоро посолникъ, велѣ ему быти у себя безо

всякого пожданія, а ркучи: егда убо опшпусти ихъ всѣхъ на Р и въ то время усмопри нѣкій Царевичъ прииде на Царя Була па и сошвори ему спону, проводникъ его приведе его на шорги а не на Царя, его же посѣчи повелѣ, бѣ же имъ глаголя не шор велми, но мало самого Царя не захвати. Слышавъ то Едигѣй на просиши окупа съ Москвы, а сущи во градѣ не вѣдяху бывшаго и дали окупа при тысящи рублевъ; онъ же нача по малу уступати, преже воя опшпусти со множеснвомъ полона, а самъ иде со всею силою Декабря К. И тако избави его Богъ и пречистая его Мати опъ великія печали и чудопворецъ Пепръ, его же приспѣвшу празднику шогда. А зла много учинися всему Христіаньспву грѣхъ ради нашихъ; вся бо земля плѣнена и не быспъ никакого же мѣста, идѣже не быша Ташарове, и убышокъ великъ быспъ вездѣ, идѣ же они ни бывали, но все взяпо, и пожжено, и посѣчено, и во плѣнь вѣдомо. А въ осадѣ шогда сидѣли на Москвѣ: Князь Володимеръ Андреевичъ, Князь Андрей Дмитриевичъ, Князь Иванъ Юрьевичъ.

Опѣ житія Никонова, ученика Сергіева.

Яко же сей блаженный Никонъ, духовный Опець, рождене имѣяше градъ Юріевъ зовомъ, еще опъ юного возраста изволи Богу работати; приходишъ ко блаженному Сергію и моли его во еже облещися во иноческой образъ, онъ же посылаетъ его въ монастырь Высокое нарицаемъ, ко своему ученику Афонасію именемъ, и тамо, повелѣніемъ блаженнаго Сергія, возлагающъ нанъ иноческій образъ, ибо шого предиреченого монастыря начало сошвори преподобный Сергій. И тамо блаженному Никону пребывающу во всякомъ послушаніи и смиреніи, dospѣвшу же ему совершеннаго возраста и священничеспву тамо сподобльшуся, и пакъ приходишъ къ великому Сергію во обитель, опъ сего навикъ яко опъ искусна вожда всему иноческому житію; велми бо любляше сего Свяшый и словомъ ученія яко дождъ напояше душу его, купно же шой распяше усердіемъ и вѣрою еже ко Свяшому и плодъ духовный по Апостолу послушанія приношаше. Егда Опець зря сего благочиніе и повелѣ ему съ собою въ келіи пребываши,

дой же со всякимъ пищаніемъ усердно повелѣнія оупъ Святаго
 сотворяше, не яко на челоуѣка взирая, но яко предъ Богомъ
 лужаше, мняся яко оупъ самыхъ успъ Христовыхъ оупъ Свята-
 го реченная приимаше; елика образъ многимъ быши, зрящимъ
 таковая оупъ него, шѣмъ же и Опець велми веселяшеся, зря
 сего доброе произволеніе. Сиче въ малѣхъ денѣхъ посреди онѣхъ
 спарець сіяше, шако яко плошю единою умалень оупъ Ангель,
 познавашеся оупсюду, показавашеся како на конци совръшеннаго
 возраста будетъ: яко же и во благородныхъ садѣхъ бываепъ;
 егда оупъ прьвого прозябенія предвозвѣщаютъ дѣлашелю наспо-
 ящимъ вида цвѣшомъ, иже напоследокъ доброшу плода; яко же
 и сего разсудишелный Опець смошряя внушренима очима, позна-
 ваше напоследокъ хошящая быши и помышляше сего паспыря
 обипели своей успроиши, еже и быспъ по нѣколищѣхъ временѣхъ.
 Прже шеспи мѣсяць своего преспавленія призываетъ весь ликъ
 опець своей обипели, и сему предъ всѣми (аще шому не хо-
 шящу) монастырское строеніе, яко искусну вожду, блаженному
 Никону предаспъ разсудишелный Опець; самъ же крайнее без-
 молвія любомудрьсповаше. Елма же онъ повиновашеся повелѣнію
 Ошчю и брашпи, попеченія прохощаше службу, не шокмо о
 шѣлесныхъ, но и множе паче о духовныхъ; по малѣ же времени
 и духовнаго Ошца ко Господу ошшедша и многими почиаетъ
 слезами и честнѣ гробу предаепъ, новый Исакъ новаго Авраама,
 или яко другій Елисѣй вмѣсто милошпи шѣло наслѣдова Ошчее.
 И яко видѣ Ошца къ Господу ошшедша, вся елика слыша нака-
 занія оупъ него пищашеся собою исправиши, не бѣ погрѣшно опи-
 нюдь, понеже бѣ и прже слышанія таковая на учипели очима
 зря; образъ бо наказанію доволенъ и кромѣ словесъ себѣ пред-
 лагая дѣлы всѣмъ первообразная, яко оупъ единого видѣнія шок-
 мо и обычая успроенію доволна предподоваше зрящимъ ползу,
 поснъ же его и молишву и ношное спояніе, равностояшелнѣ
 приуподобиши безплошныхъ. Чшо же паки ушайши сія очи-
 ма зрящихъ пищашеся и спрадше, подобнѣ оному, иже свѣшпило
 посреди спекая ушайши хошящему.

Времени же пришедшу велми скорби велищѣй, понеже слы-
 Ч. I.

шашеся безбожнаго Едигѣя съ прочими варвары нашеспвіа силами убо великими, баше убо все православіе во спрасѣ ми ушѣсняемо, чпо же блаженный умѣи очи на небо возкупно же и руцѣ, и во своемъ правилѣ въ ноци моляшеся и липвы свяшаго Ошца призываше помолитися къ общему владыцѣ Хриспу, яко да не предасѣ въ запусѣніа мѣсто оно опѣ безбожныхъ. Сему же бываему здѣ мало почиши, абіе яко во испупленіи бысѣ, явися ему великій Сергій со двѣма Архіерѣма, съ Пепромъ новымъ чудотворцемъ и Алексѣемъ, являющи: яко тако, рече, судьбамъ Божіимъ изволися, шы же чадо не скорби; аще бо и наказаніе Божіе къ покаянію послася, но вмаѣ будетъ конечнаго запусѣніа свободно, обипель же болши да распротранишся. И тако чудеса пворивыи благословивше Блаженнаго и миръ прирекши, абіе невидими быша; возбнувъ же Блаженный опѣ видѣніа и скоро припече ко дверемъ келіа, видипъ келію зашворену обычно, и убо опверзъ видипъ явлено Свяшыхъ явльшихся, опѣ келіа грядущихъ, и опѣ сего разумѣ испинну быши безбожныхъ нашеспвіа, чпо же блаженный яко преди, воля Господня да будетъ, рече, бываемое, понеже мало время приидетъ и прореченная начало приимаху; а варваромъ спраны оны плѣнующимъ, спѣша блаженнаго Ошца обипели и вся елико обрѣшоша огню предаша, блаженному съ братіями уклоншуся, мѣсто дая грядущему гнѣву. Варваромъ же опшедшимъ, паки блаженный ко обипели возвращается и видипъ возлюбленое оно мѣсто и шруды Ошца огнемъ сожженны, чпо убо не подобаше блаженной оной души печальныхъ восприяши, и велми рыдаши нача шогда, зря елико бяху свяшаго его Ошца памяшемъ доспойна вся поправа опѣ незаконныхъ; но убо не низпаде печалію, не уны, или ослабѣ опѣ подвига, или паки чпо провѣща мало или велико, шого любуудріа недоспойнѣ глаголь никакъ же, но абіе восшаешъ мужескы. Яко нѣкій доблеспвенный воевода побѣженъ бывъ опѣ супропивныхъ не даешъ плещи въ конецъ, но паки совокуплеса восшавляешъ побѣду; тако же и сей чудный мужъ, понеже церковь сгорѣвшу видѣвъ, множайшимъ подвигомъ вдаешъ себе, и братію собравъ и скорбная съ радо-

приносили наказавъ, абіе прѣвѣ церковь малу воздвизаетъ славу святыя Троица, по семь же и прочая, шрапезу, и келія вся елико въ пошребу нужную монастыря оного. По малѣ сошаваетъ совѣшъ благъ съ брашьею, еже воздвигнуши храмъ святыя Троица церковь камену и монастырь ошвсюду собравъ, и шако всемогущему Богу произволенію его поспѣшествующу, церковь прекрасну воздвиже, въ похвалу своему Ошцу, его же молишвами непреспанно предваряюще въ помощь присному чаду, и шако многими добрѣшами украсивъ ту; но убо зря сію подписаніемъ не украшенну, велми болѣзноваше духомъ и шпщашеся всяко и симъ украсиши ю, но убо опъ нѣкоихъ брашій возбраняемъ бѣ, прилучившихся прискорбныхъ скудѣсти ради. Но Преподобный побѣждаемъ великимъ желаніемъ, вѣрою, и въ семь пребывая непреложенъ, еже узрѣши своима очима церковь свршену и симъ украшену, собираетъ скоро живописцы мужіе изрядны велми, всѣхъ превосходящи, въ добродѣтели свршени, Даниль именемъ и Андрей споспникъ его и нѣкихъ съ ними (спѣшно бо сіе шворяше дѣло, яко нѣчто провидѣ духомъ воскорѣ духовныхъ онѣхъ мужей и живописцевъ опъ житія сего и свое пресшавленіе, еже по малѣ и по совершеніи дѣла бысть); но убо Богу помогающе скончаша дѣло Преподобнаго, абіе касаются ему усердно и велми различными подписанми чудныхъ удобрѣше ту, могуще зрящихъ удивили всѣхъ и до нынѣ конечное се рукодѣліе. И память себѣ преподобніи оспавльше, по семь мало нѣчто пребывше, абіе смиренный Андрей оспавль сію жизнь ко Господу отъиде преже, шаже послѣди и поспникъ его Данило пречестный, опъ Бога добрѣ поживша и въ спароспѣ честнѣ блатій конецъ прияша. Егда хопяше Даниль шѣлесного союза разрѣшишися, абіе видипъ возлюбленаго ему, преже опшедшаго Андрея, въ радости призывающа его, Даниль же яко видѣ Андрея, его же желаше, велми радости исполнился и брашій предшоящимъ ему исповѣдаше пришествіе поспника его и шако въ радости духъ свой Господеви предасть. Видѣвъ же Блаженный церковь свршену, велми веселящеся духомъ глаголя благодарю ты Христе, Царю всѣхъ, яко не презрѣлъ еси мое, но дароваль

еси сія вся моима очима узрѣти; многими иными до-
украшивъ шу, яко же и сама та доброша церковная, и
спроенія монастырская. Аще не поглаголемъ вещми же, а
глаголю и гласы чудными ошъ вещей, яко же и шрубамъ гла
проповѣдають Святаго подвиги, неже на невидимыя враги
ренія.

г. 1409

1) Въ лѣто 3'ЦЗІ. 2) Ходи Анфалъ на Болгары, и тамо
около его рапъ побиша Татарове, а самого изнимаша. Того же
лѣта Псковичи взяша миръ, Новгородскимъ повелѣніемъ, съ ве-
ликимъ Княземъ Вишовпомъ и съ Нѣмци. Того же лѣта пре-
спавися Князь Данило во Псковѣ.

г. 1410

Въ лѣто 3'ЦІІ. Прииде изъ Царяграда Фотѣй Митропо-
лишъ, пославленъ Кіеву и всей Руси, родомъ Гречинъ; послав-
ленъ Паптіархомъ Матфеомъ, при Цари Мануилѣ, и прииде на
Москву 3) при великомъ Князи Василии Дмитриевичѣ вся Ру-
си 4). Преспавися Князь Володимеръ Андреевичъ на Москвѣ 5);
и положенъ бысть въ сборной церкви святаго Архангела Ми-
хаила. Того же лѣта бысть побоище Королю Ягай у Олгор-
довичу, нареченный Володиславъ, и Князю великому Литовскому
Вишовпу Кеспиюновичу съ Нѣмци, съ Прусы, въ ихъ земли Прусь-
ской, межъ города Дубравны и Оспрода. И убиша Месперя и
Маршалка, и Кундуры побиша, и всю силу ихъ Нѣмецкую по-
биша, и города Нѣмецкыя поимаща; но токмо Г. города не
вдашася Королю и Вишовпу. И бысть шое осени, ходиша на
три побоища съ Нѣмци, Ляхомъ и Литвѣ; но Нѣмецъ избиша,
а во всѣхъ шѣхъ побоищахъ много паде Христіянъ, и Литвы и
Ляховъ ошъ Нѣмецъ избіено бысть. Спояша подъ Маринымъ го-

1. Отсюда опять слѣдуетъ по подл.

2. Въ Воскр. и Архив. слѣдую-
щее происшествіе описано такъ: Ходи Анфалъ на Болгары Камою и
Волгою, сто насадовъ Камою, а Волгою полтараста насадовъ; и тамо
рапъ около его побиша Татарове, а самого поймавше и въ Орду повели,
а Волжскіе насады не послѣли. 3. Въ Воскр. и Архив. слѣдуетъ: на
Великѣ день. 4. Въ Воскр. и Архив. оканчивается такъ: и прия его
Князь великій съ тесію, Апрель въ КВ. день. 5. Въ Воскр. и Архив.
приб. мѣсяца Маія д.

дѣло, взяша Марина города два охабня, а выш-
няго гор да не была; ходиша же по Нѣмецкой зем-
другонадцаты недѣли.

О плѣненіи Володимеря отъ Талыча 1).

Того же лѣта Князь Данило Борисовичъ Нижняго Новаго-
приведе къ себѣ Царевича Талыча и посла съ нимъ изго-
ль къ Володимерю боярина своего Семена Карамышова, а съ
нимъ полнараспа Татпаръ, а Руси полпара же спа. И приидо-
ша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно, изъ за рѣки Клязмы, лю-
демъ въ полдень спящимъ (а града погоды не было, а намѣстни-
ка Юрья Васильевича Шеки не было же во градѣ); они же окаян-
ніи первое за Клязмою спадо градское взяша, и потомъ на по-
садъ пришедше начаша людей същи и грабиши. Потомъ же при-
гнаша ко церкви святыя Богородица соборныя, въ ней же за-
шворися ключарь попъ Паприкѣй и съ иными людьми, и поймавъ
сосуды святыя церковныя златыя и серебряныя и елико кузни
усиѣ похвапиши и вознесся на церковь святыя Богородица со-
храни, и людей сущихъ съ нимъ тамо посади, а самъ спедъ съ
лѣспвици отпета, и спавъ во церкви предъ образомъ Пречис-
тыя плачяся; а они безбожныи выскоша двери церковныя, и
вышедше въ ню, икону чудную святыя Богородица одраша, тако
же и прочая иконы, и всю церковь разграбиша. А попа Папри-
кѣя емши начаша мучиши о прочей кузни церковнѣй и о лю-
дѣхъ, иже съ нимъ во церкви были; онъ же никако же не ска-
заше того, но многи муки претерпѣ, на сковородѣ пекоша ѿ,
и за ноги щепы биша, и ноги прорѣзавъ ужа вдергавъ по хвос-
стѣ у конь волочиша, и тако въ той муцѣ скончашеся. Они же
изграбивши вся во церкви, и градъ весь и люди поплѣнившие, иныхъ

1. Извѣстіе сіе внесено изъ Воскр. и Архив. Въ подл. обѣ ономъ сказа-
но только: Того же лѣта Князь Данило Борисовичъ Нижняго Новаго-
рода взя столный городъ Володимеръ, поплѣнивъ и пожже; а въ церкви
святыя Богородица чудотворную икону пречистыя Богоматере одра,
злато обомаша и иныя многы иконы обомаша, и мѣ же и нѣсть тисла,
отъ безбожныхъ Татарѣ.

изъкоша, огнемъ градъ запалиша и много множество
сребра взялише отъидоша; шакъ же глаголаху въ пльнѣ ш
шомъ, яко не има порпъ ни много ничто же, но шомо зл
и сребреное, и кузми многое и безчисленое поимаша множес
а-денги мѣркаши дѣлиша между собою. Тогда же въ шомъ
шаръ и колоколы розлѣшася. Ся же злоба скончися Юля въ
день отъ своихъ братьи Крестіанъ.

г. 1411 1) Въ лѣто 5'101. Родися Князю Лугвеню зну Арславъ,
на Копорѣ, а во крещеніи нареченъ Оедоръ. Того же на
Князь великій Василей Дмитреевичъ далъ дщерь свою, Князю
Анну, въ Царьградъ за Царевича Ивана Мануиловича. Пришодъ
Ся война и взяша пригородъ Новогородскы Тиверскыи; и
Новогородци шом слышашъ скоро поидоша на Свѣю, шомко за ш
дени по сей вѣсти, со Княземъ Семеномъ Олгоровичемъ, и при
ѣхавше въ Свѣйскую землю села ихъ повоевавъ и поидоша, а
Свѣи много изъкоша, а иныхъ поимаша, а у города у Выбора
охабень взяли и поидоша, на сборъ Архангела Гавріила. И при
ѣхаша въ Новъгородъ со множествомъ пльнѣ. 2)

г. 1412 Въ лѣто 5'111. Князь великій Василей Дмитреевичъ ходи
въ Орду, ко Царю Замеди Салтану, Такпамышеву сыну 3); а
Князь Иванъ Тфѣрскый былъ въ Ордѣ, у шомъ же Царя, при вели
комъ Князи Василѣи Дмитреевичѣ. Король Ягайло, и Вишовшъ,
и Лугвеній въскинуша грамоты на Новъгородъ розмѣшныи, Ген
варя въ В.; и рече Король и Вишовшъ: чшо были еште намъ яв
лися, слышашъ ли Нѣмци намъ, и вамъ было Нѣмцемъ шакъ же
сложивши, а съ нами за одинъ спати; и мы о шомъ послали къ
вамъ бояръ, Немира и Зиновія Брапошича, о шомъ, чшо въ прене

1. Отсюда ояшъ слѣдуетъ по пода. 2. Подъ симъ годомъ въ Воскр.
и Архив. помѣщено еще слѣдующее извѣстіе: Григорей сверши храмъ
Пречистые Ростовскіе каменные соборные, иже бѣ зарушилася отъ по
жара; и озячена бысть Октября 4. 3. За симъ въ Воскр. и Архив.
слѣдующъ: и при немъ бысть Иванъ Тфѣрскый; то же осени и выде
на Русь. Того же лѣта колоколы пошиты въ Ростовъ.

овѣ стояши, и... мемиру и Зиновію оповѣчали: не
 овъгородъ шого учиниши, какъ есмы съ Липовскимъ
 акъ и съ Нѣмци мирени; мы Князя Лугвеня вывели къ
 васъ, а съ Нѣмци есмя миръ вѣчный взяли, и со Угры,
 со всѣми нашими граничники мирни есмы, а вы слова своего
 бывъ не сдержали, какъ были есше намъ нялися; еще ваши
 еди намъ лаяли, насъ безчестпвовали и погаными звали, еще же
 надъ шѣмъ, чпо нашего врага у собе держише, Княжа сына
 Юріева Святославича, Князя Ѳедора, прияли есше. А Лугвень
 молвишъ: язъ съ Королемъ Ягайломъ одинъ человекъ; полко имъ
 не любо, ино и мнѣ—и сложи цѣлованіе къ Новугороду Лугвень.
 Князь Ѳедоръ рече Новугороду: о мнѣ съ Вишовпомъ не держи-
 ше нелюбія—и опшѣха въ Нѣмци. 1)

Въ лѣто 8'ЦКА. Спворися знаменіе въ вопчинѣ Князя г. 1413
 Андрея Дмитреевича, опъ Можайска 2) за ЕІ. верспъ: опъ ико-
 ны свяшыя Богородици 3) явилося людямъ много прощенія, слѣ-
 пымъ, хромымъ, и разслабленнымъ, и глухимъ и инымъ многимъ
 исцѣленіе быспъ, иже не можешъ умъ человекъ сказаши колико
 человеклоубіе Божіе и какова милоспъ Божія на людехъ. Того
 же лѣта погорѣ городъ Тфѣрь весь. 4)

Въ лѣто 8'ЦКВ. Ыздишъ опъ Новагорода посломъ къ вели- г. 1414
 кому Князю Вишовпу Юріе Онцифоровичъ, и взя съ Вишовпомъ
 миръ по спаринѣ, а къ Нѣмцемъ не нялся опшузѣ сложиши.

1. Подъ симъ годомъ въ Воскр. и Арх. находится еще: Того же лѣта со-
 здана бысть церкви на Дорогомиловѣ Благовѣщеніе, Октября 8., Епи-
 скопомъ Григорьемъ Ростовскимъ. 2. Въ Воскр. и Архив. приб. въ
 Кологѣ. 3. Въ Воскр. и Арх. слѣдуешъ: съ нею же ходилъ Лука, и
 поиде къ Можайску и срѣте его Князь Андрей Дмитреевичъ и весь на-
 родъ со кресты, оттолъ прииде въ прогая грады и срѣтаху Князи и бо-
 ларе и все Христіянство съ дары и съ великою гестью, и возрадоса
 вся земля. 4. За симъ въ Воскр. и Архив. еспъ еще слѣдующее
 извѣстіе: Того же лѣта Фотій Митрополитъ поиде ко Царюграду; и
 доиде Литвы, и Витовтъ его не пустилъ, а его обомжавъ; и воротися
 Фотій на Москву ограбленъ.

г. 1415

Въ великомъ Цѣлѣ. Воевода Татпарове Еленскую з
го же зима померѣ Москва городъ, и Смоленскъ тако
рѣ городъ. 1) Б-гъ знаменіе по всей земли въ солнцѣ,
снѣ июня въ 3: бысть солнце все померкло не на много, видѣ
ни было всѣ звѣзды ажы по дни. 2) Марта Ел., по предѣлѣ
минѣ, родися великому Князю Василью сыну, Василию. Премѣ
женія его матери его, великой Княгини Софьи, въ болѣзни су
яко и къ концу приближилися, великому Князю о томъ скор
бящу велми; бѣ бо тогда спаредѣ сыну въ монастырѣ свята
го Іоанна Предопечна иже подѣ Бороми, къ нему же любви
имѣше Князь великій, посла къ нему, рече: да помозишь Богу
о Княгини его, и будетъ ли ей живость? Онъ же снѣ оше
щавъ рече: моли великого мученика Логгина, понение шой хода
шай и молебни въ всему роду вашему; а о Княгини своей не
скорби, сего бо дени, по предѣлѣ Фоминѣ, родитъ сына послѣдн
ка тебѣ—аме и бысть по реченію его. Въ то же время, егда
родися, духовникъ великого Князя, поппъ бѣ въ монастырѣ у
святаго Спаса, споя на моливѣ, се пришедъ ижеиной рече:
иди къ великому Князю и нарци сыну его има Василей; онъ же
воскорѣ изиде изъ келія, не бѣ того иже позовалъ, и поиде пакы
съ монастыря и се усрѣтише посланіи по него; дошедше дасть
моливу великой Княгини Софьи, бѣ бо сына родила, да и наре
че има ему Василей, онъ же опытавъ всѣхъ, кто будетъ премѣ
приходѣ по него, никію же обрѣшеся, ни пославый, ни посла
никъ, и вси дивинася. 3) На лпу же осень, Богу попущену,
Князю великому Витовшу тако изволшу, по своему копѣнию со
бравъ Епискупы Христіанскыя, иже въ области его живущи:
Евдоксей Полоцкскій, Исакій Черниговскій, Діонисій Луцскій,
Герасимъ Володимирскій, Харитонъ Холмскій, Евфимей Туров.

1. Слѣдующее извѣстіе въ Воскр. и Архив. читается такъ: Бысть зна
меніе по всей земли въ солнцѣ, мѣсяца Іюня 3: въ часъ 4. дени тма
бысть по всей земли, и солнце померте яко же въ распятіи Христѣ
и звѣзды являхася, и заря явися утреняя и вечерняя; и пакы по единѣмъ
часъ Господь Богъ дастъ просвѣщеніе всему міру. 2. Слѣдующее за
симъ внесено изъ Воскр. и Арх. 3. Отсюда опять слѣдуетъ доподл.

Фотій Епи- пави Києву Митрополита Григо-
гаріана, вѣснѣнъ. Тоа въ ЕІ. день.

Въ іюні 3 Ц. Д., Маріа въ Ві. преставилъ Богъ въ церкви г. 1416
Богородици на Москвѣ, у гроба Петра Митрополита,
човѣку нога прикорчена исцелѣ; а въ недѣлю В. ю поста, Мар-
въ ЕІ. день, у човѣка руцѣ исцелѣша 2). Тое же весны,
снѣ Маріа въ КВ., въ недѣлю Средокрестную. Фотій Ми-
трополитъ Кіевскій и всея Руси постави Самсона Архіеписку-
Новгороду въ церкви святаго Архангела Михаила; а наре-
въ бысть оиъ Митрополита Семеновъ. А на поставленіи
ми съ Митрополитомъ Е. Владѣкъ: Григорей Рословскій,
Митрофанъ Суздальскій, Антоней Тѣвскій, Тимофей Сарскій,
Исакей Пермскій, при великомъ Князи Василии Дмитреевичѣ
и при братіи его, Князѣ Юрьи и Князѣ Коспанинѣ. 3) Того
же лѣта повоеваша Татярове около Кіева, и монастырь Печер-
скій пограбаша и пожгоша.

Въ іюні 3 Ц. Е. 4) Преставися Князя великого сынъ Васи- г. 1417
ліа Дмитреевича, Князь Иванъ, на Москвѣ; и положенъ бысть

1. За снѣвъ въ Воскр. и Арх. нѣсколько значе: и рече къ нимъ: аще не по-
ставите Митрополита въ моей области, то злѣ умрете; или же не-
волею поставиша на Кіевѣ Митрополита. И постави на Кіевѣ себѣ Ми-
трополита Григорья Цамблака Болгарина, Ноября ЕІ. день, не шлюти ко
Царюграду; сій бо Витовтъ вѣрою Латынянъ, не вѣдущи закона Божіа, со-
твори се не по правилѣ святыхъ Отець. 2. Въ Воскр. и Арх. сѣв-
дуемъ еще: а мѣсяца Маія 9. другое тудо бысть святаго Петра, у тер-
ницѣ руцѣ сужи прикорченѣ исцелѣ и здрава бысть. 3. За снѣвъ въ
Воскр. и Архив. находящяся еще сѣвдующія извѣстія: Того же лѣта
пѣ иѣхали къ великому Князю, на Москву, Князи Новгородскіи, Князь Иванъ
Васильевичъ да Князь Иванъ Борисовичъ; а сынъ его Александръ напередъ
его приѣхалъ за два года. Того же лѣта, Маія Г. въ тасѣ А. дени,
преставися Епискупъ Ростовскій и Ярославскій Григорей; пасѣ церковь
Божію лѣтъ КА. Того же лѣта создана бысть церковь камена на
Москвѣ, на великого Князя дворѣ Благовѣщеніе, мѣсяца Іюля ІІ. день.
4. Сѣвдующее извѣстіе въ Архив. чинается иначе: Преставися сынъ
великого Князя Ивана Васильевича Новгорода Нижняго, на пути, вѣдущи
сѣ Коложы; и привезоша его на Москву и положиша во святомъ Архан-
гелѣ на площади. Въ Воскр. почши поже; но имя Князя Ив. Вас. по-
среблено и попомѣ написано Василья Дмитреевича Иванъ.

въ цркви святаго Архангела ^{го же} ^{ходи Ки}
ликого Князя опчины, Василія д^у,
евъ бояринъ Глѣбъ Семеновичъ съ Новгородскими (Семеномъ Жадовскимъ и съ Михайломъ Розсохинымъ, и съ
уканы и съ Вяшчаны, вхаша въ насадѣхъ на Заволочьскую
и повоевали 1) волость Борокъ, Ивановыхъ дѣшей Василі
ѣмцу и Коломгоры пожгли, и бояръ Новгородскихъ изни
Юрія Ивановича и брата его Самсона. А Иванъ Федоро
братъ его Афонасъ, Гавріило Куриловичъ, Исакъ Андре
навъ 2) ихъ подѣ Моржемъ на островѣ, братаю свою Сам
и Юрія опьяша, и полонѣ весь и съ живопы, а ихъ отпусти
ша. По грѣхомъ по нашимъ бысть въ томъ лѣтѣ моръ въ
лѣтъ въ Новгородѣ железомъ, и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ По
ховѣ, и во Псковѣ, и въ Торжку, и во Тѣфри, и въ Дмитро
вѣ, и по волостемъ. 3) Тое же зимы рече Григорей Мишро
полищъ, нарицаемый Цамблакъ, Князю великому Вишовпу: чпо
ради ты, Княже, самъ въ вѣрѣ Ляцкой, а не въ православной
вѣрѣ Христіанской? И отвѣща ему Вишовпъ: аще хоцещи не
поклоу мене единого видѣши въ своей православной вѣрѣ, но и
всѣхъ людей невѣрныхъ моя земля Липовскія, по иди въ Римъ
и имѣй прю съ Папою и съ его мудрици; аще ихъ преприши,
то вси мы будемъ Христіане; и аще ли не преприши, то имамъ
вся люди своя земля въ свою Нѣмецкую превратиши вѣру. И
посла его въ Римъ съ своими бояры. О томъ Григоріи Цамбла
цѣ Фомѣй Мишрополищъ Русьскый писа: Яко пойдѣ мятежникъ
церковный, зовещя Мишрополищомъ Кіевскимъ, а пославленъ
бысть отъ неправеднаго сѣборища въ Липовскомъ Новгородѣ,
не избраніемъ свящыхъ Опець, ни испытаніемъ сборнымъ, ни
разсуженіемъ правымъ, ни рукоположеніемъ святаго Пампріар
ха, ни по преданію церковному; но паче учипелскы и самозаконно
пославленіе его сѣдѣавше, яко же въ сонномъ привидѣніи играю

1. *повоевали*) Такъ въ Архив. Въ об. сп. *повоева.* 2. *узнавъ*) Въ об. сп.
сценавъ. 3. За симъ въ Воскр. и Арх. слѣдуетъ: *Того же лѣта*
Завологане Устюгъ повоевали. И зима была студена вели; многие люди
мразомъ мерли.

нби си сп

и мерзскаго оубо поспав-

ъ освещенную о ену не ошребнаго не священнаго да-
 вше достоинствъ, възгласивше ему иже многото снуда и му-
 ла достойнаго, но мирскими властими и по жопишю со-
 и иже оубо обрѣте на пребывающаго мене, Минпрополита, по-
 тнѣю въ нѣмъ. Иже о немъ и первѣ явленна быша на сбо-
 въ Цариградѣ, елико смущеніе сътвори на Христову церковь,
 въ свѣтѣйшаго вселенскаго Патріарха Евфимія и оубо божес-
 ственнаго и священнаго сбора изверженъ бысть изъ сану, оубо
 и повѣстѣва, и проклятъ бысть. Сего же ради божественный и
 священныи съборъ по случаю собравъ, божественныи и священ-
 ныи и вселенскій Священныи, Минпрополити и съ сими
 боголюбивыи Епискупи, и судомъ сихъ общихъ имѣемъ сего Цамь-
 блака по божественнымъ и священнымъ правиламъ извержена, и опъ-
 лучена и проклята; тако же и пѣхъ Епискупъ его съборища, по-
 то неподобнаго, яко осуженныхъ имѣемъ ихъ, яко бо не по повелѣ-
 нію явишася божественныхъ правилъ, но досадишеле, и преслуша-
 шени, и ошметни сими явишася, оубо единого по достоинству со-
 гласія лишишася божественныи съборныи и Апостольскыи Хри-
 стовы церкви, именующеся Священныи безъ разсуженія свѣтаго
 великаго Патріарха, но оубо мірскаго начала Священныи при-
 аша. И како по снворилъ окаянный сій Цамьблакъ, кпо же убо
 имѣемъ и священникомъ, и сприобщаеиъ ему, или благослове-
 ніе его приемлетъ, аще Епискупъ будетъ, или священникъ, или
 кпо мірскій человекъ, и имѣемъ того извержена и проклята;
 приобщаиъ приобщенному и самъ той 1) не приобщенъ естъ.
 Вамъ же всѣмъ нашимъ, елици не приобщашася незаконному се-
 му дѣлу, оубо незаконнаго сего Цамьблака, во всемъ никако не
 приобщаеи будите, гнушающеся его яко не священна, но оск-
 вернена; и аще и пишеть къ вамъ и не приаши буди вамъ пи-
 саніе его, аще и присылаеть къ вамъ тако, и слова ему не да-
 диши ошудѣ, понеже той 2) погубленіе принесеть душамъ ва-
 шимъ; и копорый убо рукополаганъ оубо него, рекше поспав-
 лень, и познаише его, и имѣише его извержена, яко того самого

1. 2. той) Въ подл. тѣ. Въ Воскр. то.

Цамъблака и сихъ его, и зориль
имѣйше дѣло по яко же не пише все
съ ними шворяще, како убѣжати вамъ ошъ гнѣва гра
нихъ, или съ ними съводворяющися, и оскверняющися
или въ пиши, или въ любсвиѣй дружбѣ, како смѣете пре
пиши божесшвеннымъ и спрашнымъ шайнамъ Хрисповымъ
лю вашу любовь, православныхъ Хриспiанъ, еже не сходит
вамъ съ шѣми ни въ копоромъ дѣйствѣ, ни въ пиши, ни
пиши, ни въ дружбѣ, ни въ обѣшъ, ни въ мирѣ, ни въ любс
понеже копорый сходайся съ ними, чужа себе спворипъ церкви
Божiя. А милость Божiя и наше благословенiе да будешъ со всѣ
ми православными Хриспiяны. 1)

г. 1418

Въ лѣто 3'ЦКЗ. Князь Дашко Федоровъ сынъ Оспрожь
ского шакою кознію взялъ городъ Кременецъ, Князя великого Ви
шовповъ. Въ великій чешвергъ послалъ прежде себе дву человекъ,
Дмипріа да Илью, а съ ними ся сговоря: предайшеса служиши
Кондрашу Прусу, воеводѣ Кременьскому; егда же азъ прииду ко
граду, и вы възводъ ошпиши, а мостъ положите—и они при
ѣхавъ вѣрилися ему, и прия ихъ съ любовію, а шого съвѣша
въ нихъ ни въ разумѣ не подержа. И Дашко приѣхалъ къ горо
ду ночи въ пяши сонъ человекъ, и шѣ его съвѣшници у горо
да възводъ ошпиша, а мостъ положиша; Дашко же съ други
своими вѣха въ городъ, Кондраша воеводу уби, а приставовъ
Королевыхъ и Вишовповыхъ посѣклъ, а Князя Швипригайла изъ
желѣзъ высѣклъ, сѣдѣвшего полдевята года, и ошполѣ Шви
ригайло ѣде въ Угры, а взялъ Луческъ, да у Волиньскихъ бояръ
полшараспа конь ошлучилъ. 2) Того же лѣта, мѣсяца Іюня
ВІ., изволеніемъ великаго Спаса и пречиспья его Матери и свя
таго чудотворца Леоншiя Епискупа Росшовскаго, понуди госпо

1. За симъ въ Воскр. и Архив. помѣщено слѣдующее извѣстiе: Того же
лѣта прииде на Москву, къ великому Князю Василью Дмитреевичу,
Князь Данило Борисовицъ Ноугородскій. 2. Послѣ сего въ подл.
слѣдуешъ: Того же лѣта бысть знаменiе: отъ иконы святыя Богородица
Покрова а—и шѣмъ оный прекращается. Слѣдующее же за симъ до
конца книги напечатано по Воскр. и Архив.

Мити
Дмитре. иск,
то ради съ . . . ния не хс
а бо желаше пусить
поставища его съ
енное слово: ни х
то же постави пасшы
ю. Того же лѣт

Богородица Покрова аки кровь по обѣ стороны ризы ея
церкви святыя Анастасіи въ Новѣгородѣ въ Великомъ. То-
го же лѣта убіенъ бысть Анфалъ и сынъ его Несперъ, на Выш-
ѣ, отъ Михайла Розсохина.

Въ лѣто 3'ЦКИ., мѣсяца Сентября И., почала быти бо- г. 1420
лѣзнь коркошная и моръ великъ (а почася на Успеніе святыя
Богородици) на Коспромѣ, и въ Ярославѣ, и въ Галичѣ, и на
Плесѣ. Того же лѣта снѣгъ паде на Никишинъ день, иде

при дени да при ноци, а паде его на четьре пяди, и пошайлъ;
а всякое живото подъ снѣгомъ полегло, некому жати, люди по-
мерли. Того же лѣта прииде изъ Угры въ Лишву Князь

Швишригайло. Тое же осени придоша изъ Нѣмецъ въ Новѣ-
городъ послы отъ Местера Селиверста, Влядскій Кумендеръ
Госпило, и Имиспировъ сестричичъ Тимофей, воевода Ругодив-
скій Ерѣмѣй, ко Князю Коспяншину Дмитревичу; докончаша
съ ними и съ Ноугородци, что быти на съѣздѣ ко Князю Ко-
спяншину съ Ноугородци и ихъ Местерю. И посла Князь Ко-
спяншинъ въ Нѣмци великого Князя намѣстника, Князя Ѳедора
Пашрекѣевича, и своего боярина Андрея Коспяншинова и Посад-
никовъ Ноугородскихъ; они же наѣхаша Местера на Наровѣ, взя-
ша миръ по старинѣ вѣчный, какъ было при великомъ Князи
Александрѣ Ярославичѣ и при Князѣ Юрьи Даниловичѣ.

Въ лѣто 3'ЦКѠ. Въ Новѣгородѣ поводъ велика бысть въ г. 1421
Волховѣ, и снесе двадесать городень Великого мосту, и бурѣ
велицѣ бывши и разбиша отъ воды и уличній мосты, и храмы
мнози отъ основанія испоржени быша, мнози же воды ради на
верхъ хоромъ живаше; а монашыревъ ѲІ. сбѣахъ вода, яко ни

всѣя Русь и Князь вели-
пи Ярославлю Деонисія
ду, многи слезы про-
те и пруды еж
И исполнися на не
щему, но милующе
у, еже спяжа чesно
чаменіе: отъ иконы святы

пѣнно быши въ снѣгѣ, и шолъ
поидимся, и поиди нашедшу нхъ. вше, яко
всѣмъ въиде, Маиѣ Оі., съ молудени, съ гомомъ спраши
уиомъ величїемъ, въ полуночи молящи блисплющи.
трици не мочно съ, а маючимъ людемъ осажени
онъ огня онотъ; повсече, и луча она прииди, вѣдѣ
снѣ, и измѣниася онъ дожде, снѣжное видѣніе, люде и
тающи пламени, быши и поиди, и грѣшники, и унарни
начаша вопиши: Господи помилуй, и прочее многое моляще,
обѣщаны приидошау Господеву и премисей его Маиѣри и вѣ.
Святыми, поиме бо камене изъ облака являшеся. Архїепискупъ
же Семенъ съ чиномъ священнымъ и вса богобоязніи, вси люде,
введъ во церковь Премудрости Божїи, ницъ падше со многими
слезами изъ глубины сердца со въздыханми молящеся, тако же
и прочимъ перваамъ священница и люде пѣснѣ, и пѣло пре-
иде ницъ на спиракомъ онѣмъ; прииди же дню и биснѣ
пнишина, и луча она быснѣ не видима, и едва люде въ себе
приидоша онѣ спирахъ онотъ. Того же лѣта Князь Костян-
тинъ прииде изъ Новгорода на Москву. А Князь Ярославъ
приѣха изъ Литвы. Июля Еі. преставися Архїепискупъ Ноу-
городскій Семенъ: бывъ въ Епискупѣхъ Е. лѣтъ и Г. мѣсѣци безъ
Е. дней. Тогда же гладъ быснѣ въ Новгородѣ. Сентя-
бря Л. Новгородци возведоша на Архїепискупъ дворъ по иреби-
емъ Феодосїа Игумена Троицкаго изъ Полоцка. Тое же
осени, Сентября И., поча быши болѣзнь коркошная; и на зиму
пу гладъ быснѣ. Тое же осени Княгиня Наспаса была у
онца на Москвѣ; а поиде съ Москвы за недѣлю до Рождества
Христова. 1)

г. 1422

Въ лѣто 8111., мѣсяца Июля Аі., преставися благоверїи
Княгини Княжа Юріева Димитреевича во Звенигородѣ; а положена
быснѣ на Москвѣ, въ монастыри святаго Вознесенїа. Того
же лѣта Москва городъ погорѣ; мѣсяца Августа въ Иі. въ пол-

1. Прописъ сего Воскр. на поле друг. рукою записано: Того же году,
Октября, лѣта Новгородцы торговати денгами серебряными, попро-
даша Нѣмцѣмъ, а торговали и ми 0 лѣтъ; а прѣже того и орговали лобки
курлами, а прѣже лобковъ торговали мортилами лунными и бѣлыми.

ени, зима бо о Госп
таковыя люди обр по люди ядуще,
перѣши, мнози же мертвыя мясо ядоша, и кони, и пси-
и кошки ядоша; но Господи, Царю вѣкомъ, призи съ небеси,
нѣ свяшаго жилища швоего и опѣ престола славы швоея на
мирение наше милосердымъ си окомъ. Тое же осени Князь
Юрьи Ивановичъ Тферскій женися у Ивана Дмипреевича. На
шю же зиму поча быши гладъ великъ, и бысть при лѣшя, люди
людей ѣли, и собачину ѣли по всей Русьской землѣ; а на Москвѣ
оковъ жиша по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Новѣ-
городѣ Нижнемъ по двѣмъ алшынѣ.

Въ лѣшю 8'ЦЛВ. Прииде Царь Баракъ къ Одоеву, города не г. 1424
взя, полону же много веде. Князь же Юрьи Романовичъ Одоевскій
да Григорей Прохасьевичъ воевода Мечьскій со мноюю силою
поспигше его въ поле побили его, полонѣ поопнимали.

Въ лѣшю 8'ЦЛГ. Царь Куйдодашъ поиде рапшю на Князя г. 1425
Юрія на Романовича къ Одоеву. И слышавъ шо Князь великій
Вишовпѣ посла на Москву къ зяпшю своему, великому Князю Ва-
силью Дмипреевичу, чшобы послалъ помощь на Царя; а самъ по-
сла Князя Ондreja Михайловича, и Князя Ондreja Всеволодича, и
Князя Ивана Бабу, и брата его Пушашу, и Дрюшкихъ Князей
семдешъ, и Князя Мишку Всеволодича и Григорья Прохасьева.
Они же шедше со Княземъ Юріемъ, Царя побѣдили и силу его
присѣкли; а самъ Царь бѣжалъ, а Царици его поимали, одну по-
сла въ Липву къ Вишовпу, а другую на Москву къ великому
Князю. Московская же сила не поспѣла. Тогда убили Кохча бо-
гатыря велика шѣломъ. 1)

1. Здѣсь оканчивается печать. Софійская Лѣтопись.

